

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

Schriftelijke
vragen en
antwoorden

Questions
et réponses
écrites

27-01-2017

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire
Vuye&Wouters	:	Vuye&Wouters

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>	
DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag	CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Beknopt Verslag	CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)	CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Plenum	PLEN:	Séance plénière
COM:	Commissievergadering	COM:	Réunion de commission
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)	MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
Bestellingen: Natieplein 2 1008 Brussel Tel. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.dekamer.be e-mail : publicaties@dekamer.be	Commandes: Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.lachambre.be courriel : publications@lachambre.be
<i>De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier</i>	<i>Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC</i>

INHOUD

SOMMAIRE

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.

Page/Blz. 3

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

Page/Blz. 27

	Blz. Page
Eerste minister	- Premier ministre
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel	27 Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur
Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen	42 Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments
Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post	- Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste
Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen	51 Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales
Minister van Justitie	57 Ministre de la Justice
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid	67 Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique
Minister van Pensioenen	- Ministre des Pensions
Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude	71 Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie	- Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale
Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling	- Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable
Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken	- Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique
Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij	76 Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale
Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen	76 Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges
Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel	- Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur
Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën	- Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances
Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken	82 Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

Blz.

Page

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

- Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

Page/Blz. 89

Blz.

Page

Eerste minister

89 Premier ministre

Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel

91 Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

127 Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post

158 Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

- Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

Minister van Justitie

174 Ministre de la Justice

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

201 Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

Minister van Pensioenen

204 Ministre des Pensions

Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude

207 Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale

Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie

312 Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale

Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling

345 Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken

347 Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique

Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij

355 Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen

357 Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

Staatssecretaris voor Buitenlandse Handel, toegevoegd aan de minister belast met Buitenlandse Handel

- Secrétaire d'État au Commerce extérieur, adjoint au ministre chargé du Commerce extérieur

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën

372 Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

- Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

388 Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

Page/Blz. 395

Lijst afgesloten op 27/01/2017.

Liste clôturée le 27/01/2017.

I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.

I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur							
09-06-2015	263	Katrin Jadin	33	15-06-2015	277	Leen Dierick	34
02-07-2015	299	Johan Klaps	38	03-07-2015	303	Barbara Pas	38
16-07-2015	315	Johan Klaps	39	25-08-2015	354	Kristien Van Vaerenbergh	45
03-09-2015	361	Paul-Olivier Delannois	47	17-09-2015	384	Barbara Pas	48
24-09-2015	389	Jean-Marc Nollet	49	30-09-2015	393	Veli Yüksel	49
02-10-2015	402	Els Van Hoof	50	14-10-2015	409	Philippe Blanchart	51
14-10-2015	410	Fabienne Winckel	51	14-10-2015	411	Fabienne Winckel	51
20-10-2015	417	Sybille de Coster-Bauchau	52	20-10-2015	418	Benoît Friart	52
20-10-2015	419	Jean-Marc Nollet	52	20-10-2015	420	Jean-Marc Nollet	52
20-10-2015	421	Jean-Marc Nollet	52	20-10-2015	422	Jean-Marc Nollet	52
21-10-2015	424	Veli Yüksel	52	28-10-2015	430	Olivier Chastel	53
29-10-2015	433	Leen Dierick	54	10-11-2015	441	Benoît Friart	54
10-11-2015	444	Rita Gantois	54	12-11-2015	450	Vincent Van Quickenborne	55
19-11-2015	460	Renate Hufkens	57	25-11-2015	466	Nahima Lanjri	57
01-12-2015	495	Olivier Chastel	57	02-12-2015	497	Benoît Friart	57
02-12-2015	498	Georges Gilkinet	57	07-12-2015	510	Sybille de Coster-Bauchau	58
11-12-2015	541	Stefaan Vercamer	59	11-12-2015	542	Meryame Kitir	59
11-12-2015	546	Stefaan Vercamer	59	14-12-2015	556	Evita Willaert	59
17-12-2015	560	Zuhal Demir	60	17-12-2015	567	Ann Vanheste	60
18-12-2015	570	Catherine Fonck	60	11-01-2016	598	Leen Dierick	62
12-01-2016	600	Jean-Marc Nollet	62	13-01-2016	604	Barbara Pas	62
13-01-2016	607	Nele Lijnen	62	18-01-2016	615	Benoît Friart	63
20-01-2016	622	Benoît Friart	63	25-01-2016	632	Fabienne Winckel	64
25-01-2016	633	Marco Van Hees	64	28-01-2016	645	Barbara Pas	65
03-02-2016	654	Zuhal Demir	65	18-02-2016	686	Barbara Pas	68
01-03-2016	707	Vincent Scourneau	69	03-03-2016	710	Evita Willaert	69
09-03-2016	711	Philippe Goffin	69	09-03-2016	712	Leen Dierick	69
15-03-2016	719	Barbara Pas	70	22-03-2016	730	Barbara Pas	71
23-03-2016	732	Benoît Friart	71	12-04-2016	760	Gautier Calomne	74
13-04-2016	764	Gautier Calomne	74	13-04-2016	765	Gautier Calomne	74
13-04-2016	769	Luk Van Biesen	74	18-04-2016	780	Wouter De Vriendt	75

Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA
21-04-2016	784	Jean-Marc Nollet	76	21-04-2016	785	Jean-Marc Nollet	76
22-04-2016	786	Jean-Marc Nollet	76	22-04-2016	787	Peter Vanvelthoven	76
25-04-2016	789	Peter Vanvelthoven	76	25-04-2016	791	Filip Dewinter	76
29-04-2016	799	Meryame Kitir	77	10-05-2016	818	Meryame Kitir	77
11-05-2016	833	Karin Temmerman	78	18-05-2016	841	Catherine Fonck	79
24-05-2016	857	Catherine Fonck	80	24-05-2016	861	Katrin Jadin	80
25-05-2016	862	Dirk Van der Maelen	80	07-06-2016	891	Fabienne Winckel	82
14-06-2016	902	Philippe Goffin	83	16-06-2016	906	Denis Ducarme	84
21-06-2016	910	Benoît Friart	84	21-06-2016	911	Georges Gilkinet	84
24-06-2016	917	Benoît Friart	85	28-06-2016	918	Leen Dierick	85
04-07-2016	927	Zuhal Demir	85	04-07-2016	929	Meryame Kitir	85
05-07-2016	934	Katrin Jadin	85	14-07-2016	957	Karine Lalieux	88
15-07-2016	959	Denis Ducarme	88	02-08-2016	969	Gautier Calomne	91
05-09-2016	993	Katrin Jadin	91	05-09-2016	994	Katrin Jadin	91
07-09-2016	998	Denis Ducarme	91	13-09-2016	1000	Denis Ducarme	92
14-09-2016	1002	Fabienne Winckel	92	14-09-2016	1004	Frédéric Daerden	92
16-09-2016	1017	Jean-Marc Nollet	93	20-09-2016	1023	Paul-Olivier Delannois	93
03-10-2016	1040	Denis Ducarme	95	03-10-2016	1041	An Capoen	95
03-10-2016	1043	Barbara Pas	95	04-10-2016	1044	Jean-Marc Nollet	95
04-10-2016	1046	Benoît Friart	95	04-10-2016	1049	Jean-Marc Nollet	95
11-10-2016	1052	Véronique Caprasse	96	11-10-2016	1054	Frédéric Daerden	96
13-10-2016	1057	Zuhal Demir	97	13-10-2016	1058	Zuhal Demir	97
13-10-2016	1060	Zuhal Demir	97	13-10-2016	1061	Zuhal Demir	97
13-10-2016	1063	Zuhal Demir	97	13-10-2016	1064	Zuhal Demir	97
13-10-2016	1067	Zuhal Demir	97	13-10-2016	1068	Zuhal Demir	97
13-10-2016	1069	Zuhal Demir	97	13-10-2016	1070	Zuhal Demir	97
13-10-2016	1071	Zuhal Demir	97	13-10-2016	1072	Zuhal Demir	97
13-10-2016	1073	Zuhal Demir	97	13-10-2016	1074	Valerie Van Peel	97
24-10-2016	1085	Fabienne Winckel	98	31-10-2016	1091	Rita Gantois	99
04-11-2016	1106	Ann Vanheste	100	04-11-2016	1109	Johan Klaps	100
04-11-2016	1115	Johan Klaps	100	04-11-2016	1117	Griet Smaers	100
04-11-2016	1119	Griet Smaers	100	07-11-2016	1122	Jean-Marc Nollet	100
09-11-2016	1125	Gautier Calomne	100	10-11-2016	1127	Jean-Marc Nollet	101
10-11-2016	1134	Jean-Marc Nollet	101	10-11-2016	1135	Jean-Marc Nollet	101
16-11-2016	1139	Zuhal Demir	101	22-11-2016	1146	Leen Dierick	101
24-11-2016	1148	Fabienne Winckel	102	24-11-2016	1149	Gautier Calomne	102
28-11-2016	1150	Carina Van Cauter	102	28-11-2016	1151	Evita Willaert	102
28-11-2016	1152	Evita Willaert	102	28-11-2016	1153	Barbara Pas	102
29-11-2016	1154	Zuhal Demir	102	29-11-2016	1155	Zuhal Demir	102
29-11-2016	1156	Zuhal Demir	102	29-11-2016	1158	Zuhal Demir	102
29-11-2016	1159	Zuhal Demir	102	29-11-2016	1160	Zuhal Demir	102

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
30-11-2016	1165	Jean-Marc Nollet	102	30-11-2016	1167	Jean-Marc Nollet	102
30-11-2016	1168	Barbara Pas	102	01-12-2016	1170	Zuhal Demir	102
01-12-2016	1171	Evita Willaert	102	01-12-2016	1172	Jean-Marc Nollet	102
01-12-2016	1173	Jean-Marc Nollet	102	01-12-2016	1174	Leen Dierick	102
02-12-2016	1175	Peter Dedecker	102	05-12-2016	1176	Vincent Van Quickenborne	102
05-12-2016	1177	Patricia Ceysens	102	06-12-2016	1184	Zuhal Demir	102
06-12-2016	1185	Zuhal Demir	102	06-12-2016	1187	Jean-Marc Nollet	102
06-12-2016	1188	Jean-Marc Nollet	102	06-12-2016	1189	Barbara Pas	102
07-12-2016	1195	Frédéric Daerden	102	08-12-2016	1201	Ann Vanheste	103
09-12-2016	1203	Stefaan Vercamer	103	09-12-2016	1206	Sybille de Coster- Bauchau	103
09-12-2016	1207	Catherine Fonck	103	09-12-2016	1209	Fabienne Winckel	103
12-12-2016	1212	Barbara Pas	103	13-12-2016	1214	Catherine Fonck	103
13-12-2016	1215	Evita Willaert	103	13-12-2016	1216	Raoul Hedebouw	103
13-12-2016	1217	Raoul Hedebouw	103	13-12-2016	1218	Raoul Hedebouw	103
13-12-2016	1219	Egbert Lachaert	103	13-12-2016	1221	Bert Wollants	103
14-12-2016	1223	Bert Wollants	103	14-12-2016	1225	Ann Vanheste	103

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen
Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

04-06-2015	422	Barbara Pas	33	15-10-2015	707	Koenraad Degroote	52
27-10-2015	729	Denis Ducarme	53	05-11-2015	748	Barbara Pas	54
26-11-2015	822	Kristien Van Vaerenbergh	57	27-11-2015	825	Ahmed Laaouej	57
09-12-2015	863	Daniel Senesael	58	22-12-2015	909	Barbara Pas	60
15-01-2016	971	Olivier Chastel	63	19-01-2016	976	Katrin Jadin	63
20-01-2016	983	Benoit Hellings	63	21-01-2016	996	Veerle Heeren	64
04-02-2016	1040	Barbara Pas	66	09-02-2016	1048	Barbara Pas	66
10-02-2016	1051	Roel Deseyn	66	03-03-2016	1121	Barbara Pas	69
04-03-2016	1125	Philippe Pivin	69	15-03-2016	1144	Sabien Lahaye- Battheu	70
06-04-2016	1178	Nele Lijnen	73	25-04-2016	1218	Alain Top	76
03-05-2016	1264	Nele Lijnen	77	13-05-2016	1291	Barbara Pas	79
23-05-2016	1321	Denis Ducarme	80	02-06-2016	1359	Barbara Pas	82
02-06-2016	1365	Barbara Pas	82	03-06-2016	1378	Jean-Marc Nollet	82
13-06-2016	1427	Willy Demeyer	83	15-06-2016	1446	Françoise Schepmans	83
21-06-2016	1464	Denis Ducarme	84	30-06-2016	1494	Denis Ducarme	85
07-07-2016	1519	Nawal Ben Hamou	86	12-07-2016	1536	Katrin Jadin	86
02-08-2016	1571	Sybille de Coster- Bauchau	91	02-08-2016	1572	Sybille de Coster- Bauchau	91
09-08-2016	1583	Franky Demon	91	16-08-2016	1595	Roel Deseyn	91
24-08-2016	1607	Nele Lijnen	91	31-08-2016	1613	Leen Dierick	91
13-09-2016	1637	Denis Ducarme	92	19-09-2016	1649	Gautier Calomne	93

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
27-09-2016	1670	Sabien Lahaye-Battheu	94	27-09-2016	1673	Goedele Uyttersprot	94
28-09-2016	1674	Ann Vanheste	94	28-09-2016	1678	Franky Demon	94
29-09-2016	1684	Olivier Chastel	95	29-09-2016	1686	Koenraad Degroote	95
05-10-2016	1703	Gautier Calomne	95	06-10-2016	1705	Vincent Van Quickenborne	96
07-10-2016	1710	Eric Thiébaud	96	11-10-2016	1713	Vincent Scourneau	96
11-10-2016	1716	Kristien Van Vaerenbergh	96	11-10-2016	1722	Vincent Scourneau	96
12-10-2016	1728	Barbara Pas	96	17-10-2016	1733	Koenraad Degroote	97
20-10-2016	1740	Françoise Schepmans	98	20-10-2016	1742	Françoise Schepmans	98
20-10-2016	1743	Françoise Schepmans	98	20-10-2016	1744	Françoise Schepmans	98
21-10-2016	1745	Jean-Marc Nollet	98	24-10-2016	1748	Dirk Janssens	98
24-10-2016	1749	Dirk Janssens	98	28-10-2016	1756	Françoise Schepmans	99
28-10-2016	1757	Françoise Schepmans	99	28-10-2016	1758	Fabienne Winckel	99
10-11-2016	1774	Jean-Marc Nollet	101	16-11-2016	1776	Georges Gilkinet	101
18-11-2016	1780	Benoît Friart	101	18-11-2016	1782	Bert Wollants	101
21-11-2016	1785	Stefaan Van Hecke	101	21-11-2016	1786	Veerle Wouters	101
21-11-2016	1787	Jef Van den Bergh	101	22-11-2016	1789	Michel de Lamotte	101
22-11-2016	1790	Willy Demeyer	101	22-11-2016	1794	Olivier Maingain	101
23-11-2016	1796	Denis Ducarme	101	24-11-2016	1797	Jean-Marc Nollet	102
24-11-2016	1800	Gautier Calomne	102	29-11-2016	1803	Benoît Friart	102
30-11-2016	1804	Jean-Marc Nollet	102	01-12-2016	1809	Bert Wollants	102
01-12-2016	1810	Jean-Marc Nollet	102	01-12-2016	1811	Jean-Marc Nollet	102
05-12-2016	1823	Barbara Pas	102	08-12-2016	1828	Brecht Vermeulen	103
09-12-2016	1829	Sabien Lahaye-Battheu	103	12-12-2016	1830	Bert Wollants	103
13-12-2016	1831	Françoise Schepmans	103	14-12-2016	1833	Françoise Schepmans	103
14-12-2016	1834	Françoise Schepmans	103	14-12-2016	1835	Leen Dierick	103
14-12-2016	1836	Stéphanie Thoron	103				

Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post
Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des
Télécommunications et de la Poste

24-10-2016	708	Roel Deseyn	98	01-12-2016	745	Karine Lalieux	102

Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

10-03-2015	99	Peter Luykx	21	02-04-2015	130	Wouter De Vriendt	25
02-04-2015	131	Peter De Roover	25	20-04-2015	146	Barbara Pas	27
24-04-2015	150	Barbara Pas	28	24-04-2015	151	Barbara Pas	28
19-05-2015	166	Barbara Pas	31	22-05-2015	179	Benoît Hellings	31
02-06-2015	196	Gwenaëlle Grovonius	32	10-06-2015	219	Philippe Blanchart	33
10-06-2015	220	Luk Van Biesen	33	16-06-2015	223	Georges Gilkinet	34
25-06-2015	231	Peter Luykx	37	01-07-2015	237	Barbara Pas	37
01-07-2015	238	Leen Dierick	37	13-07-2015	254	Georges Dallemagne	39
30-07-2015	272	Katrin Jadin	45	10-08-2015	286	Stéphanie Thoron	45
26-08-2015	303	Elio Di Rupo	45	27-08-2015	304	Georges Gilkinet	45
08-09-2015	311	Georges Gilkinet	47	08-10-2015	324	Jean-Marc Nollet	51
14-10-2015	328	An Capoen	51	27-10-2015	343	Denis Ducarme	53
30-11-2015	364	Inez De Coninck	57	01-12-2015	366	Katrin Jadin	57
01-12-2015	367	Katrin Jadin	57	08-12-2015	370	Jean-Marc Nollet	58
06-01-2016	414	Denis Ducarme	61	11-01-2016	433	Barbara Pas	62
18-01-2016	440	Els Van Hoof	63	22-01-2016	454	Denis Ducarme	64
22-01-2016	455	Denis Ducarme	64	25-01-2016	460	Barbara Pas	64
02-02-2016	479	Philippe Blanchart	65	26-04-2016	550	Vincent Scourneau	76
28-04-2016	562	Denis Ducarme	77	02-05-2016	567	Denis Ducarme	77
12-05-2016	580	Nele Lijnen	79	18-05-2016	598	Rita Bellens	79
23-05-2016	604	Denis Ducarme	80	24-05-2016	606	Denis Ducarme	80
25-05-2016	612	Denis Ducarme	80	25-05-2016	613	Olivier Chastel	80
27-05-2016	616	Philippe Blanchart	81	01-06-2016	623	Denis Ducarme	81
01-06-2016	625	Sybille de Coster-Bauchau	81	07-06-2016	631	Denis Ducarme	82
08-06-2016	634	Denis Ducarme	82	10-06-2016	637	Barbara Pas	83
10-06-2016	638	Nele Lijnen	83	13-06-2016	640	Olivier Chastel	83
15-06-2016	645	Denis Ducarme	83	16-06-2016	651	Denis Ducarme	84
20-06-2016	659	Denis Ducarme	84	21-06-2016	661	Michel de Lamotte	84
24-06-2016	665	Olivier Chastel	85	24-06-2016	666	Caroline Cassart-Mailleux	85
30-06-2016	672	Denis Ducarme	85	30-06-2016	676	Denis Ducarme	85
01-07-2016	679	Denis Ducarme	85	01-07-2016	684	Olivier Chastel	85
04-07-2016	686	Denis Ducarme	85	04-07-2016	689	Philippe Blanchart	85
05-07-2016	693	Inez De Coninck	85	05-07-2016	696	Barbara Pas	85
07-07-2016	705	Denis Ducarme	86	07-07-2016	707	Philippe Blanchart	86
08-07-2016	710	Wouter De Vriendt	86	12-07-2016	711	Katrin Jadin	86
13-07-2016	713	Els Van Hoof	88	14-07-2016	715	Els Van Hoof	88
15-07-2016	716	Olivier Chastel	88	26-07-2016	727	Barbara Pas	91

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
28-07-2016	737	Annemie Turtelboom	91	28-07-2016	739	Annemie Turtelboom	91
28-07-2016	740	Annemie Turtelboom	91	02-08-2016	742	Stéphanie Thoron	91
02-08-2016	745	Denis Ducarme	91	17-08-2016	752	Stéphane Crusnière	91
18-08-2016	753	Georges Dallemagne	91	31-08-2016	762	Katrin Jadin	91
31-08-2016	763	Katrin Jadin	91	07-09-2016	770	Denis Ducarme	91
07-09-2016	771	Denis Ducarme	91	09-09-2016	773	Denis Ducarme	92
09-09-2016	778	Denis Ducarme	92	09-09-2016	779	Denis Ducarme	92
13-09-2016	782	Denis Ducarme	92	13-09-2016	783	Denis Ducarme	92
23-09-2016	789	Denis Ducarme	94	23-09-2016	791	Benoît Friart	94
27-09-2016	792	Stéphanie Thoron	94	28-09-2016	794	Olivier Chastel	94
28-09-2016	797	Rita Bellens	94	28-09-2016	799	Denis Ducarme	94
29-09-2016	801	Denis Ducarme	95	29-09-2016	802	Denis Ducarme	95
29-09-2016	803	Denis Ducarme	95	05-10-2016	805	Denis Ducarme	95
06-10-2016	806	Vincent Van Quickenborne	96	07-10-2016	807	Barbara Pas	96
12-10-2016	810	Denis Ducarme	96	12-10-2016	811	Denis Ducarme	96
13-10-2016	813	Denis Ducarme	97	14-10-2016	814	Koen Metsu	97
20-10-2016	820	Wouter De Vriendt	98	21-10-2016	821	Jean-Marc Nollet	98
24-10-2016	825	Denis Ducarme	98	24-10-2016	828	Raoul Hedebouw	98
24-10-2016	829	Denis Ducarme	98	26-10-2016	831	Jean-Marc Nollet	98
10-11-2016	851	Denis Ducarme	101	10-11-2016	853	Jean-Marc Nollet	101
16-11-2016	854	Georges Gilkinet	101	17-11-2016	856	Gautier Calomne	101
17-11-2016	857	Jean-Marc Nollet	101	17-11-2016	858	Olivier Chastel	101
21-11-2016	860	Wouter De Vriendt	101	22-11-2016	862	Denis Ducarme	101
22-11-2016	863	Denis Ducarme	101	24-11-2016	864	Jean-Marc Nollet	102
29-11-2016	865	Benoît Friart	102	29-11-2016	866	Kristien Van Vaerenbergh	102
30-11-2016	867	Jean-Marc Nollet	102	01-12-2016	876	Denis Ducarme	102
01-12-2016	880	Koen Metsu	102	06-12-2016	891	Inez De Coninck	102
06-12-2016	892	Jean-Marc Nollet	102	07-12-2016	893	Jean-Marc Nollet	102
08-12-2016	894	Jean-Marc Nollet	103	08-12-2016	896	An Capoen	103
09-12-2016	897	Dirk Van Mechelen	103	13-12-2016	900	Denis Ducarme	103
13-12-2016	901	Philippe Blanchart	103	14-12-2016	902	Denis Ducarme	103
14-12-2016	903	Dirk Van der Maelen	103	14-12-2016	904	Inez De Coninck	103

Minister van Justitie
Ministre de la Justice

17-11-2014	56	Özlem Özen	5	17-12-2014	103	Philippe Goffin	9
22-12-2014	137	Olivier Maingain	10	16-01-2015	171	Philippe Goffin	13
22-01-2015	177	Brecht Vermeulen	14	02-02-2015	193	Kristien Van Vaerenbergh	15

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
11-02-2015	208	Philippe Goffin	16	05-03-2015	245	Koenraad Degroote	21
23-03-2015	270	Vincent Scourneau	23	26-03-2015	278	Kristien Van Vaerenbergh	24
18-05-2015	350	Philippe Goffin	31	18-05-2015	351	Philippe Goffin	31
05-06-2015	386	David Geerts	33	24-06-2015	417	Georges Gilkinet	36
24-06-2015	418	Marco Van Hees	36	17-07-2015	474	Katrin Jadin	39
24-07-2015	482	Nele Lijnen	39	28-07-2015	487	Sybille de Coster- Bauchau	45
31-07-2015	493	Koen Metsu	45	05-08-2015	504	Koen Metsu	45
17-08-2015	511	Vincent Scourneau	45	03-09-2015	533	Filip Dewinter	47
24-09-2015	560	Renate Hufkens	49	29-09-2015	569	Stefaan Van Hecke	49
30-10-2015	644	Koen Metsu	54	10-11-2015	656	Eric Massin	54
23-11-2015	665	Barbara Pas	57	25-11-2015	671	Barbara Pas	57
25-11-2015	672	Barbara Pas	57	26-11-2015	673	Goedele	57
26-11-2015	674	Goedele Uyttersprot	57	01-12-2015	676	Philippe Goffin	57
01-12-2015	677	Philippe Goffin	57	14-12-2015	725	Goedele Uyttersprot	59
17-12-2015	736	Barbara Pas	60	06-01-2016	746	Denis Ducarme	61
06-01-2016	747	Denis Ducarme	61	06-01-2016	748	Vincent Scourneau	61
12-01-2016	757	Filip Dewinter	62	12-01-2016	758	Raoul Hedebouw	62
12-01-2016	759	Filip Dewinter	62	12-01-2016	761	Barbara Pas	62
13-01-2016	764	Vincent Scourneau	62	14-01-2016	774	Daphné Dumery	63
19-01-2016	784	Barbara Pas	63	19-01-2016	785	Barbara Pas	63
20-01-2016	789	Benoit Hellings	63	22-01-2016	798	Barbara Pas	64
26-01-2016	803	Barbara Pas	64	26-01-2016	811	Brecht Vermeulen	64
02-02-2016	828	Jean-Marc Nollet	65	10-02-2016	842	Barbara Pas	66
15-02-2016	847	Nele Lijnen	67	18-02-2016	856	Barbara Pas	68
18-02-2016	857	Barbara Pas	68	22-02-2016	862	Benoit Hellings	68
23-02-2016	871	Françoise Schepmans	68	24-02-2016	873	Barbara Pas	68
25-02-2016	875	Georges Gilkinet	69	29-02-2016	881	Nele Lijnen	69
02-03-2016	891	Philippe Pivin	69	08-03-2016	899	Filip Dewinter	69
09-03-2016	902	Barbara Pas	69	10-03-2016	903	Ann Vanheste	70
10-03-2016	905	Brecht Vermeulen	70	11-03-2016	907	Denis Ducarme	70
14-03-2016	909	Denis Ducarme	70	14-03-2016	910	Gautier Calomne	70
16-03-2016	915	Gautier Calomne	70	16-03-2016	917	Barbara Pas	70
17-03-2016	922	Barbara Pas	71	21-03-2016	924	Jef Van den Bergh	71
24-03-2016	927	Barbara Pas	72	30-03-2016	930	Denis Ducarme	72
31-03-2016	931	Barbara Pas	73	04-04-2016	933	Sabien Lahaye- Battheu	73
04-04-2016	936	Sabien Lahaye- Battheu	73	04-04-2016	937	Sabien Lahaye- Battheu	73
06-04-2016	940	Jean-Marc Nollet	73	07-04-2016	942	Jan Penris	74
12-04-2016	946	Gautier Calomne	74	15-04-2016	956	Barbara Pas	75
25-04-2016	978	Barbara Pas	76	27-04-2016	985	Barbara Pas	76

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
28-04-2016	989	Denis Ducarme	77	28-04-2016	993	Denis Ducarme	77
03-05-2016	1010	Nele Lijnen	77	09-05-2016	1032	Kristien Van Vaerenbergh	77
09-05-2016	1034	Goedele Uyttersprot	77	13-05-2016	1048	Olivier Chastel	79
17-05-2016	1050	Philippe Pivin	79	17-05-2016	1051	Philippe Pivin	79
19-05-2016	1118	Els Van Hoof	80	19-05-2016	1119	Barbara Pas	80
20-05-2016	1120	Goedele Uyttersprot	80	23-05-2016	1122	Denis Ducarme	80
23-05-2016	1123	Jan Penris	80	23-05-2016	1127	Denis Ducarme	80
24-05-2016	1128	Olivier Chastel	80	25-05-2016	1133	Fabienne Winckel	80
25-05-2016	1138	Denis Ducarme	80	25-05-2016	1141	Jean-Marc Nollet	80
25-05-2016	1143	Jean-Marc Nollet	80	27-05-2016	1147	Olivier Maingain	81
27-05-2016	1148	Goedele Uyttersprot	81	30-05-2016	1154	Denis Ducarme	81
30-05-2016	1155	Denis Ducarme	81	30-05-2016	1156	Denis Ducarme	81
01-06-2016	1164	Carina Van Cauter	81	01-06-2016	1165	Nele Lijnen	81
02-06-2016	1167	Barbara Pas	82	02-06-2016	1168	Barbara Pas	82
02-06-2016	1169	Barbara Pas	82	02-06-2016	1170	Barbara Pas	82
02-06-2016	1172	Barbara Pas	82	02-06-2016	1173	Barbara Pas	82
02-06-2016	1178	Barbara Pas	82	02-06-2016	1185	Barbara Pas	82
03-06-2016	1186	Sabien Lahaye-Battheu	82	03-06-2016	1187	Barbara Pas	82
06-06-2016	1191	Filip Dewinter	82	06-06-2016	1192	Filip Dewinter	82
06-06-2016	1193	Filip Dewinter	82	06-06-2016	1194	Filip Dewinter	82
06-06-2016	1196	Filip Dewinter	82	06-06-2016	1198	Filip Dewinter	82
06-06-2016	1200	Koen Metsu	82	06-06-2016	1204	Alain Top	82
07-06-2016	1205	Goedele Uyttersprot	82	07-06-2016	1206	Filip Dewinter	82
13-06-2016	1224	Peter Buysrogge	83	13-06-2016	1226	Koen Metsu	83
15-06-2016	1231	Philippe Pivin	83	17-06-2016	1236	Kristien Van Vaerenbergh	84
20-06-2016	1245	Goedele Uyttersprot	84	21-06-2016	1247	Philippe Pivin	84
22-06-2016	1250	Kristien Van Vaerenbergh	84	30-06-2016	1280	Olivier Chastel	85
01-07-2016	1281	Françoise Schepmans	85	04-07-2016	1284	Denis Ducarme	85
05-07-2016	1288	Philippe Pivin	85	07-07-2016	1290	Katrin Jadin	86
07-07-2016	1292	Nele Lijnen	86	08-07-2016	1293	Ann Vanheste	86
08-07-2016	1294	Sébastien Pirlot	86	13-07-2016	1298	Kristien Van Vaerenbergh	88
14-07-2016	1305	Stefaan Van Hecke	88	14-07-2016	1307	Katrin Jadin	88
15-07-2016	1312	Denis Ducarme	88	19-07-2016	1315	Denis Ducarme	88
19-07-2016	1317	Denis Ducarme	88	20-07-2016	1320	Denis Ducarme	88
20-07-2016	1322	Denis Ducarme	88	27-07-2016	1325	Renate Hufkens	91
27-07-2016	1326	David Geerts	91	03-08-2016	1329	Jean-Marc Nollet	91

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
09-08-2016	1331	Johan Klaps	91	11-08-2016	1335	Kattrin Jadin	91
11-08-2016	1336	Goedele	91	11-08-2016	1337	Dirk Van Mechelen	91
16-08-2016	1342	Barbara Pas	91	23-08-2016	1344	Barbara Pas	91
24-08-2016	1350	Sabien Lahaye-Battheu	91	25-08-2016	1351	Barbara Pas	91
25-08-2016	1352	Barbara Pas	91	30-08-2016	1353	Barbara Pas	91
30-08-2016	1354	Barbara Pas	91	31-08-2016	1356	Roel Deseyn	91
31-08-2016	1357	Barbara Pas	91	06-09-2016	1359	Françoise Schepmans	91
07-09-2016	1361	Denis Ducarme	91	07-09-2016	1362	Denis Ducarme	91
08-09-2016	1365	Stefaan Van Hecke	92	09-09-2016	1367	Denis Ducarme	92
13-09-2016	1368	Georges Gilkinet	92	14-09-2016	1369	Barbara Pas	92
14-09-2016	1370	Sabien Lahaye-Battheu	92	15-09-2016	1371	Denis Ducarme	93
15-09-2016	1372	Sébastien Pirlot	93	16-09-2016	1375	Eric Thiébaud	93
20-09-2016	1377	Barbara Pas	93	20-09-2016	1381	Sébastien Pirlot	93
22-09-2016	1384	Philippe Goffin	94	22-09-2016	1386	Barbara Pas	94
22-09-2016	1389	Barbara Pas	94	27-09-2016	1391	Roel Deseyn	94
27-09-2016	1392	Stéphanie Thoron	94	27-09-2016	1396	Sophie De Wit	94
28-09-2016	1400	Nele Lijnen	94	03-10-2016	1402	Sarah Smeyers	95
03-10-2016	1403	Denis Ducarme	95	04-10-2016	1404	Jean-Marc Nollet	95
04-10-2016	1405	Vincent Van Quickenborne	95	05-10-2016	1407	Françoise Schepmans	95
05-10-2016	1408	Françoise Schepmans	95	05-10-2016	1409	Olivier Chastel	95
05-10-2016	1410	Koen Metsu	95	06-10-2016	1414	Barbara Pas	96
07-10-2016	1419	Kristien Van Vaerenbergh	96	11-10-2016	1421	Vincent Scourneau	96
11-10-2016	1423	Vincent Scourneau	96	11-10-2016	1424	Vincent Scourneau	96
12-10-2016	1427	Brecht Vermeulen	96	12-10-2016	1429	Jean-Marc Nollet	96
12-10-2016	1430	Jean-Marc Nollet	96	12-10-2016	1431	Jean-Marc Nollet	96
12-10-2016	1432	Jean-Marc Nollet	96	12-10-2016	1433	Jean-Marc Nollet	96
13-10-2016	1434	Tim Vandenput	97	13-10-2016	1435	Jean-Marc Nollet	97
13-10-2016	1437	Jean-Marc Nollet	97	14-10-2016	1438	Jean-Marc Nollet	97
14-10-2016	1439	Brecht Vermeulen	97	14-10-2016	1440	Brecht Vermeulen	97
14-10-2016	1442	Jean-Marc Nollet	97	14-10-2016	1443	Jean-Marc Nollet	97
14-10-2016	1444	Jean-Marc Nollet	97	14-10-2016	1446	Fabienne Winckel	97
14-10-2016	1447	Brecht Vermeulen	97	14-10-2016	1449	Brecht Vermeulen	97
17-10-2016	1456	Goedele Uyttersprot	97	17-10-2016	1457	Kristien Van Vaerenbergh	97
17-10-2016	1459	Kristien Van Vaerenbergh	97	18-10-2016	1461	Peter Vanvelthoven	97
18-10-2016	1463	Barbara Pas	97	18-10-2016	1464	Jan Penris	97
18-10-2016	1465	Georges Dallemagne	97	18-10-2016	1472	Catherine Fonck	97
20-10-2016	1474	Françoise Schepmans	98	21-10-2016	1478	Barbara Pas	98

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
21-10-2016	1480	Barbara Pas	98	21-10-2016	1481	Barbara Pas	98
24-10-2016	1488	Olivier Maingain	98	24-10-2016	1491	Dirk Janssens	98
24-10-2016	1492	Ann Vanheste	98	25-10-2016	1493	Ann Vanheste	98
25-10-2016	1498	Robert Van de Velde	98	25-10-2016	1501	Benoît Piedboeuf	98
26-10-2016	1504	Jean-Marc Nollet	98	26-10-2016	1505	Jean-Marc Nollet	98
26-10-2016	1506	Fabienne Winckel	98	27-10-2016	1508	Barbara Pas	99
27-10-2016	1510	Barbara Pas	99	27-10-2016	1511	Koenraad Degroote	99
28-10-2016	1514	Barbara Pas	99	28-10-2016	1515	Koen Metsu	99
31-10-2016	1516	Stefaan Van Hecke	99	03-11-2016	1518	Ann Vanheste	100
04-11-2016	1522	Özlem Özen	100	07-11-2016	1525	Nele Lijnen	100
08-11-2016	1526	Jean-Marc Nollet	100	09-11-2016	1528	Johan Klaps	100
10-11-2016	1529	Caroline Cassart-Mailleux	101	16-11-2016	1533	Georges Gilkinet	101
16-11-2016	1534	Brecht Vermeulen	101	17-11-2016	1538	Meryame Kitir	101
18-11-2016	1540	Sabien Lahaye-Battheu	101	21-11-2016	1542	Christoph D'Haese	101
21-11-2016	1543	Kristien Van Vaerenbergh	101	21-11-2016	1544	Kristien Van Vaerenbergh	101
21-11-2016	1545	Kristien Van Vaerenbergh	101	21-11-2016	1546	Kristien Van Vaerenbergh	101
21-11-2016	1547	Kristien Van Vaerenbergh	101	22-11-2016	1548	Benoit Hellings	101
22-11-2016	1549	Griet Smaers	101	22-11-2016	1550	Rita Bellens	101
22-11-2016	1551	Olivier Maingain	101	23-11-2016	1552	Caroline Cassart-Mailleux	101
23-11-2016	1553	Roel Deseyn	101	23-11-2016	1555	Barbara Pas	101
23-11-2016	1557	Barbara Pas	101	24-11-2016	1558	Jean-Marc Nollet	102
24-11-2016	1559	Gautier Calomne	102	24-11-2016	1560	Gautier Calomne	102
28-11-2016	1562	Kristien Van Vaerenbergh	102	28-11-2016	1563	Kristien Van Vaerenbergh	102
28-11-2016	1565	Kristien Van Vaerenbergh	102	29-11-2016	1568	Barbara Pas	102
29-11-2016	1569	Carina Van Cauter	102	30-11-2016	1570	Jean-Marc Nollet	102
30-11-2016	1571	Jean-Marc Nollet	102	30-11-2016	1572	Barbara Pas	102
30-11-2016	1573	Barbara Pas	102	30-11-2016	1575	Koenraad Degroote	102
30-11-2016	1577	Koenraad Degroote	102	01-12-2016	1580	Denis Ducarme	102
01-12-2016	1582	Monica De Coninck	102	02-12-2016	1583	Stefaan Van Hecke	102
02-12-2016	1585	Monica De Coninck	102	02-12-2016	1586	Barbara Pas	102
02-12-2016	1587	Peter Dedecker	102	05-12-2016	1590	Barbara Pas	102
07-12-2016	1593	Jan Penris	102	08-12-2016	1594	Jean-Marc Nollet	103

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
08-12-2016	1597	Monica De Coninck	103	09-12-2016	1598	Nawal Ben Hamou	103
09-12-2016	1599	Leen Dierick	103	09-12-2016	1600	Eric Thiébaud	103
09-12-2016	1601	Fabienne Winckel	103	12-12-2016	1602	Wouter De Vriendt	103
12-12-2016	1603	Jean-Marc Nollet	103	12-12-2016	1604	Dirk Van der Maelen	103
12-12-2016	1605	Renate Hufkens	103	13-12-2016	1607	Christian Brotcorne	103
13-12-2016	1608	Jean-Marc Nollet	103	14-12-2016	1609	Peter Vanvelthoven	103
14-12-2016	1611	Stefaan Van Hecke	103				

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid
Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

05-11-2014	36	Jan Spooren	4	12-01-2015	95	Maya Detiège	12
16-06-2015	298	Georges Gilkinet	34	14-07-2015	352	Elio Di Rupo	39
08-09-2015	418	Barbara Pas	47	08-09-2015	419	Georges Gilkinet	47
22-10-2015	499	Robert Van de Velde	53	23-11-2015	564	Benoît Friart	57
24-11-2015	570	Anne Dedry	57	08-12-2015	585	Jean-Marc Nollet	58
17-12-2015	606	Ahmed Laaouej	60	12-01-2016	638	Alain Mathot	62
18-02-2016	755	Georges Gilkinet	68	23-02-2016	760	Barbara Pas	68
24-02-2016	761	Els Van Hoof	68	17-03-2016	791	Els Van Hoof	71
12-04-2016	819	Anne Dedry	74	20-04-2016	837	Jean-Marc Nollet	75
21-04-2016	838	Jean-Marc Nollet	76	22-04-2016	841	Yoleen Van Camp	76
25-04-2016	845	Yoleen Van Camp	76	25-04-2016	846	Yoleen Van Camp	76
26-04-2016	853	Barbara Pas	76	09-05-2016	873	Barbara Pas	77
13-05-2016	887	Anne Dedry	79	01-06-2016	936	Barbara Pas	81
09-06-2016	958	Benoît Friart	83	14-06-2016	963	Benoît Lutgen	83
15-06-2016	966	Valerie Van Peel	83	16-06-2016	971	Aldo Carcaci	84
16-06-2016	972	Yoleen Van Camp	84	21-06-2016	980	Olivier Chastel	84
23-06-2016	987	Yoleen Van Camp	85	23-06-2016	988	Philippe Blanchart	85
30-06-2016	995	Peter Vanvelthoven	85	07-07-2016	1010	Philippe Blanchart	86
07-07-2016	1014	Katrin Jadin	86	15-07-2016	1052	Denis Ducarme	88
01-08-2016	1086	Jean-Marc Nollet	91	01-09-2016	1120	Yoleen Van Camp	91
05-09-2016	1126	Barbara Pas	91	06-09-2016	1127	Denis Ducarme	91
06-09-2016	1128	Denis Ducarme	91	07-09-2016	1129	Denis Ducarme	91
13-09-2016	1135	Denis Ducarme	92	20-09-2016	1144	Sébastien Pirlot	93
21-09-2016	1145	Caroline Cassart-Mailleux	93	21-09-2016	1147	Wouter Beke	93
23-09-2016	1151	Benoît Friart	94	27-09-2016	1152	Leen Dierick	94
27-09-2016	1153	Philippe Blanchart	94	27-09-2016	1155	Stéphanie Thoron	94
28-09-2016	1156	Roel Deseyn	94	28-09-2016	1157	Nele Lijnen	94
29-09-2016	1158	Denis Ducarme	95	29-09-2016	1159	Marco Van Hees	95
03-10-2016	1162	Els Van Hoof	95	03-10-2016	1163	Benoît Friart	95
03-10-2016	1165	Gautier Calomne	95	03-10-2016	1167	Gautier Calomne	95

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
03-10-2016	1168	Philippe Blanchart	95	04-10-2016	1170	Jean-Marc Nollet	95
04-10-2016	1171	Wouter Raskin	95	04-10-2016	1172	Jean-Marc Nollet	95
06-10-2016	1175	Yoleen Van Camp	96	11-10-2016	1179	Vincent Scourneau	96
11-10-2016	1181	Vincent Scourneau	96	12-10-2016	1183	Fabienne Winckel	96
12-10-2016	1186	Anne Dedry	96	13-10-2016	1189	Valerie Van Peel	97
19-10-2016	1195	Caroline Cassart-Mailleux	97	19-10-2016	1196	Benoît Friart	97
19-10-2016	1197	Benoît Friart	97	24-10-2016	1211	Yoleen Van Camp	98
25-10-2016	1213	Yoleen Van Camp	98	25-10-2016	1217	Jean-Marc Nollet	98
25-10-2016	1218	Jean-Marc Nollet	98	26-10-2016	1219	Jean-Marc Nollet	98
26-10-2016	1222	Fabienne Winckel	98	28-10-2016	1226	Yoleen Van Camp	99
28-10-2016	1227	Yoleen Van Camp	99	28-10-2016	1229	Yoleen Van Camp	99
28-10-2016	1230	Yoleen Van Camp	99	28-10-2016	1231	Fabienne Winckel	99
28-10-2016	1232	Anne Dedry	99	28-10-2016	1233	Nathalie Muylle	99
08-11-2016	1250	Jean-Marc Nollet	100	09-11-2016	1254	Emmanuel Burton	100
10-11-2016	1255	Jean-Marc Nollet	101	10-11-2016	1256	Jean-Marc Nollet	101
10-11-2016	1258	Jean-Marc Nollet	101	16-11-2016	1259	Georges Gilkinet	101
16-11-2016	1260	Brecht Vermeulen	101	16-11-2016	1261	Jean-Marc Nollet	101
17-11-2016	1262	Jean-Marc Nollet	101	17-11-2016	1264	Jean-Marc Nollet	101
18-11-2016	1265	Denis Ducarme	101	22-11-2016	1267	Philippe Blanchart	101
22-11-2016	1268	Philippe Blanchart	101	24-11-2016	1269	Jean-Marc Nollet	102
24-11-2016	1270	Jean-Marc Nollet	102	24-11-2016	1271	Jean-Marc Nollet	102
24-11-2016	1272	Jean-Marc Nollet	102	24-11-2016	1273	Jean-Marc Nollet	102
24-11-2016	1274	Jean-Marc Nollet	102	24-11-2016	1275	Jean-Marc Nollet	102
24-11-2016	1277	Jean-Marc Nollet	102	30-11-2016	1278	Jean-Marc Nollet	102
30-11-2016	1279	Jean-Marc Nollet	102	30-11-2016	1281	Benoît Friart	102
01-12-2016	1285	Els Van Hoof	102	02-12-2016	1288	Els Van Hoof	102
02-12-2016	1289	Peter Dedecker	102	05-12-2016	1293	Yoleen Van Camp	102
06-12-2016	1294	Yoleen Van Camp	102	06-12-2016	1295	Jean-Marc Nollet	102
07-12-2016	1296	Emmanuel Burton	102	07-12-2016	1297	Jean-Marc Nollet	102
08-12-2016	1299	Jean-Marc Nollet	103	08-12-2016	1300	Jean-Marc Nollet	103
09-12-2016	1301	Renate Hufkens	103	09-12-2016	1302	Zuhal Demir	103
12-12-2016	1303	Valerie Van Peel	103	12-12-2016	1304	Renate Hufkens	103

Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude**Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale**

19-12-2014	87	Olivier Maingain	10	27-01-2015	135	Veerle Wouters	14
17-03-2015	235	Dirk Van der Maelen	22	26-05-2015	358	Barbara Pas	31
01-07-2015	438	Barbara Pas	37	02-07-2015	440	Robert Van de Velde	38
09-07-2015	456	Barbara Pas	39	27-07-2015	488	Roel Deseyn	45
28-07-2015	492	Bert Wollants	45	31-07-2015	498	Leen Dierick	45
08-09-2015	529	Barbara Pas	47	30-09-2015	555	Meyrem Almaci	49
14-10-2015	568	Benoît Friart	51	19-10-2015	573	Barbara Pas	52
20-10-2015	575	Jean-Marc Nollet	52	23-10-2015	590	Roel Deseyn	53
25-11-2015	653	Peter Dedecker	57	15-12-2015	696	Ahmed Laaouej	59

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
08-01-2016	713	Olivier Chastel	62	08-01-2016	714	Peter Dedecker	62
21-01-2016	739	Denis Ducarme	64	21-01-2016	748	Robert Van de Velde	64
22-01-2016	752	Barbara Pas	64	22-01-2016	753	Barbara Pas	64
25-01-2016	759	Marco Van Hees	64	25-01-2016	761	Elio Di Rupo	64
25-01-2016	762	Barbara Pas	64	18-02-2016	815	Peter Buysrogge	68
18-02-2016	817	Peter Buysrogge	68	24-02-2016	828	Stéphane Crusnière	68
01-03-2016	837	Georges Gilkinet	69	03-03-2016	839	Leen Dierick	69
03-03-2016	842	Georges Gilkinet	69	09-03-2016	858	Georges Gilkinet	69
10-03-2016	860	Rita Gantois	70	14-03-2016	867	Rita Gantois	70
15-03-2016	869	Alain Mathot	70	16-03-2016	874	Georges Gilkinet	70
16-03-2016	875	Barbara Pas	70	17-03-2016	876	Willy Demeyer	71
23-03-2016	878	David Clarinval	71	23-03-2016	879	Veerle Wouters	71
25-03-2016	894	Roel Deseyn	72	12-04-2016	907	Patrick Dewael	74
12-04-2016	911	Gautier Calomne	74	27-04-2016	946	Raf Terwingen	76
13-05-2016	960	Roel Deseyn	79	19-05-2016	967	Benoît Friart	80
27-05-2016	987	Benoît Piedboeuf	81	30-05-2016	1006	Gautier Calomne	81
01-06-2016	1014	Barbara Pas	81	01-06-2016	1016	Gautier Calomne	81
10-06-2016	1044	Barbara Pas	83	13-06-2016	1046	Nele Lijnen	83
21-06-2016	1063	Georges Gilkinet	84	22-06-2016	1070	Peter Dedecker	84
23-06-2016	1078	Marco Van Hees	85	23-06-2016	1080	Peter Vanvelthoven	85
24-06-2016	1083	Denis Ducarme	85	04-07-2016	1098	Denis Ducarme	85
06-07-2016	1103	Veerle Wouters	85	15-07-2016	1121	Denis Ducarme	88
01-08-2016	1149	Benoît Piedboeuf	91	10-08-2016	1157	Muriel Gerkens	91
11-08-2016	1160	Stefaan Vercamer	91	18-08-2016	1164	Kattrin Jadin	91
23-08-2016	1165	Dirk Van der Maelen	91	23-08-2016	1167	Georges Gilkinet	91
25-08-2016	1169	Barbara Pas	91	02-09-2016	1172	Benoît Hellings	91
06-09-2016	1176	Peter Vanvelthoven	91	07-09-2016	1178	Denis Ducarme	91
07-09-2016	1179	Barbara Pas	91	13-09-2016	1186	Ahmed Laaouej	92
14-09-2016	1187	Sabien Lahaye-Battheu	92	19-09-2016	1191	Luk Van Biesen	93
20-09-2016	1194	Fabienne Winckel	93	22-09-2016	1196	Caroline Cassart-Mailleux	94
22-09-2016	1197	Barbara Pas	94	22-09-2016	1198	Meryame Kitir	94
22-09-2016	1199	Dirk Van der Maelen	94	28-09-2016	1203	Nele Lijnen	94
06-10-2016	1224	Barbara Pas	96	06-10-2016	1225	Kristien Van Vaerenbergh	96
11-10-2016	1227	Vincent Scourneau	96	11-10-2016	1228	Vincent Scourneau	96
11-10-2016	1229	Vincent Scourneau	96	11-10-2016	1230	Vincent Scourneau	96
12-10-2016	1231	Roel Deseyn	96	14-10-2016	1237	Roel Deseyn	97
14-10-2016	1238	Roel Deseyn	97	14-10-2016	1240	Jean-Marc Nollet	97
14-10-2016	1241	Jean-Marc Nollet	97	14-10-2016	1244	Jean-Marc Nollet	97
17-10-2016	1245	Nathalie Muylle	97	17-10-2016	1246	Georges Gilkinet	97

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
19-10-2016	1253	Dirk Van Mechelen	97	24-10-2016	1265	Eric Thiébaud	98
26-10-2016	1267	Jean-Marc Nollet	98	26-10-2016	1268	Veerle Wouters	98
26-10-2016	1269	Benoît Piedboeuf	98	26-10-2016	1270	Benoît Piedboeuf	98
26-10-2016	1271	Benoît Piedboeuf	98	26-10-2016	1272	Benoît Piedboeuf	98
27-10-2016	1273	Olivier Chastel	99	27-10-2016	1275	Barbara Pas	99
27-10-2016	1276	Stefaan Van Hecke	99	27-10-2016	1277	Olivier Maingain	99
07-11-2016	1278	Luk Van Biesen	100	08-11-2016	1279	Jean-Marc Nollet	100
08-11-2016	1281	Filip Dewinter	100	10-11-2016	1284	Jean-Marc Nollet	101
16-11-2016	1286	Georges Gilkinet	101	16-11-2016	1287	Brecht Vermeulen	101
16-11-2016	1288	Jef Van den Bergh	101	21-11-2016	1289	Nathalie Muylle	101
22-11-2016	1290	Roel Deseyn	101	22-11-2016	1291	Leen Dierick	101
23-11-2016	1294	Roel Deseyn	101	23-11-2016	1296	Peter Dedecker	101
23-11-2016	1297	Karin Temmerman	101	28-11-2016	1310	Katrin Jadin	102
28-11-2016	1313	Peter Buysrogge	102	28-11-2016	1316	Roel Deseyn	102
29-11-2016	1318	Barbara Pas	102	29-11-2016	1319	Jef Van den Bergh	102
30-11-2016	1323	Barbara Pas	102	01-12-2016	1329	Peter Dedecker	102
01-12-2016	1333	Monica De Coninck	102	02-12-2016	1346	Peter Vanvelthoven	102
05-12-2016	1353	Dirk Van Mechelen	102	06-12-2016	1355	Jean-Marc Nollet	102
06-12-2016	1356	Jean-Marc Nollet	102	06-12-2016	1357	Jean-Marc Nollet	102
07-12-2016	1358	Gautier Calomne	102	07-12-2016	1359	Jean-Marc Nollet	102
12-12-2016	1363	Patricia Ceysens	103	12-12-2016	1364	Peter Vanvelthoven	103
13-12-2016	1366	Jean-Marc Nollet	103	13-12-2016	1367	Peter Dedecker	103
14-12-2016	1368	Sybille de Coster-Bauchau	103				

Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie
Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale

18-11-2016 600 **Olivier Chastel** 101 |

Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling
Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

07-12-2016 395 **Jean-Marc Nollet** 102 |

Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij
Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale

05-12-2016 173 **Barbara Pas** 102 | 08-12-2016 175 **Jean-Marc Nollet** 103

Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen
Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

26-04-2016	1216	Barbara Pas	76	26-04-2016	1218	Inez De Coninck	76
26-04-2016	1219	Vincent Scourneau	76	26-04-2016	1221	Stefaan Van Hecke	76
26-04-2016	1222	Wouter Raskin	76	26-04-2016	1224	Inez De Coninck	76
26-04-2016	1226	Inez De Coninck	76	26-04-2016	1227	Barbara Pas	76
26-04-2016	1231	Jean-Marc Nollet	76	26-04-2016	1232	Inez De Coninck	76
26-04-2016	1257	Egbert Lachaert	76	26-04-2016	1258	Jef Van den Bergh	76
26-04-2016	1262	David Geerts	76	26-04-2016	1304	Inez De Coninck	76
26-04-2016	1347	Eric Thiébaud	76	26-04-2016	1389	Stefaan Van Hecke	76
26-04-2016	1398	Jef Van den Bergh	76	02-05-2016	1421	David Geerts	77
11-05-2016	1441	Wouter Raskin	77	11-05-2016	1440	Jean-Marc Nollet	78
13-05-2016	1449	Roel Deseyn	79	01-06-2016	1490	Marcel Cheron	81
03-06-2016	1494	Inez De Coninck	82	07-06-2016	1498	Inez De Coninck	82
07-06-2016	1505	Jean-Marc Nollet	82	15-06-2016	1519	Inez De Coninck	83
15-06-2016	1520	Denis Ducarme	83	16-06-2016	1522	Inez De Coninck	84
23-06-2016	1536	Meryame Kitir	85	23-06-2016	1542	Denis Ducarme	85
24-06-2016	1543	Denis Ducarme	85	28-06-2016	1560	Georges Gilkinet	85
01-07-2016	1599	Françoise Schepmans	85	06-07-2016	1614	Karin Temmerman	85
15-07-2016	1636	Roel Deseyn	88	26-07-2016	1640	Renate Hufkens	91
04-08-2016	1657	Paul-Olivier Delannois	91	04-08-2016	1658	Paul-Olivier Delannois	91
04-08-2016	1659	Marco Van Hees	91	04-08-2016	1661	Gilles Foret	91
04-08-2016	1662	Georges Gilkinet	91	04-08-2016	1663	Caroline Cassart-Mailleux	91
04-08-2016	1664	Caroline Cassart-Mailleux	91	05-08-2016	1665	Isabelle Poncelet	91
05-08-2016	1666	Isabelle Poncelet	91	05-08-2016	1667	Isabelle Poncelet	91
09-08-2016	1668	David Geerts	91	09-08-2016	1670	Wouter Raskin	91
09-08-2016	1671	Caroline Cassart-Mailleux	91	09-08-2016	1672	Caroline Cassart-Mailleux	91
09-08-2016	1673	Caroline Cassart-Mailleux	91	09-08-2016	1674	Caroline Cassart-Mailleux	91
10-08-2016	1675	Benoît Piedboeuf	91	10-08-2016	1676	Caroline Cassart-Mailleux	91
11-08-2016	1677	Jean-Marc Nollet	91	11-08-2016	1678	Jean-Marc Nollet	91
17-08-2016	1682	Jef Van den Bergh	91	17-08-2016	1690	Gilles Vanden Burre	91
25-08-2016	1692	Jef Van den Bergh	91	30-08-2016	1695	Barbara Pas	91
05-09-2016	1704	Emmanuel Burton	91	08-09-2016	1710	Denis Ducarme	92
15-09-2016	1725	Jef Van den Bergh	93	21-09-2016	1734	Inez De Coninck	93
22-09-2016	1736	Emmanuel Burton	94	27-09-2016	1738	Stéphanie Thoron	94
28-09-2016	1741	Nele Lijnen	94	29-09-2016	1743	Gilles Foret	95
29-09-2016	1745	Gilles Foret	95	29-09-2016	1746	Caroline Cassart-Mailleux	95

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
03-10-2016	1747	Gilles Foret	95	03-10-2016	1748	Caroline Cassart-Mailleux	95
03-10-2016	1749	Stéphanie Thoron	95	03-10-2016	1750	Stéphanie Thoron	95
03-10-2016	1751	Benoît Piedboeuf	95	03-10-2016	1752	David Geerts	95
03-10-2016	1753	David Geerts	95	03-10-2016	1754	Ann Vanheste	95
03-10-2016	1755	Yoleen Van Camp	95	03-10-2016	1756	Jef Van den Bergh	95
03-10-2016	1757	Jef Van den Bergh	95	03-10-2016	1758	Jef Van den Bergh	95
03-10-2016	1759	David Geerts	95	04-10-2016	1764	Jean-Marc Nollet	95
04-10-2016	1765	Emmanuel Burton	95	07-10-2016	1779	Inez De Coninck	96
07-10-2016	1780	Stefaan Van Hecke	96	11-10-2016	1782	Inez De Coninck	96
11-10-2016	1786	Vincent Scourneau	96	13-10-2016	1787	Koen Metsu	97
17-10-2016	1791	Karin Temmerman	97	17-10-2016	1792	Jef Van den Bergh	97
17-10-2016	1793	Jef Van den Bergh	97	18-10-2016	1795	Jef Van den Bergh	97
19-10-2016	1796	Veerle Wouters	97	19-10-2016	1797	Emmanuel Burton	97
19-10-2016	1798	Roel Deseyn	97	19-10-2016	1799	Roel Deseyn	97
20-10-2016	1801	Patricia Ceysens	98	20-10-2016	1802	Patricia Ceysens	98
20-10-2016	1805	Roel Deseyn	98	21-10-2016	1806	Stefaan Van Hecke	98
21-10-2016	1807	Inez De Coninck	98	21-10-2016	1808	Inez De Coninck	98
21-10-2016	1809	Inez De Coninck	98	21-10-2016	1810	Inez De Coninck	98
24-10-2016	1811	Griet Smaers	98	25-10-2016	1813	Yoleen Van Camp	98
25-10-2016	1815	Katrin Jadin	98	26-10-2016	1817	Jean-Marc Nollet	98
26-10-2016	1818	Jean-Marc Nollet	98	27-10-2016	1821	Yoleen Van Camp	99
27-10-2016	1823	Sabien Lahaye-Battheu	99	27-10-2016	1824	Daphné Dumery	99
27-10-2016	1825	Daphné Dumery	99	27-10-2016	1826	Daphné Dumery	99
27-10-2016	1827	Gwenaëlle Grovonius	99	27-10-2016	1828	Gwenaëlle Grovonius	99
27-10-2016	1829	Gwenaëlle Grovonius	99	27-10-2016	1830	David Geerts	99
27-10-2016	1831	Caroline Cassart-Mailleux	99	27-10-2016	1832	Caroline Cassart-Mailleux	99
27-10-2016	1833	Katrin Jadin	99	28-10-2016	1834	Caroline Cassart-Mailleux	99
28-10-2016	1835	Wouter Raskin	99	28-10-2016	1836	Wouter Raskin	99
28-10-2016	1837	Wouter Raskin	99	03-11-2016	1838	David Geerts	100
03-11-2016	1839	Stefaan Van Hecke	100	03-11-2016	1840	Inez De Coninck	100
03-11-2016	1841	Inez De Coninck	100	03-11-2016	1842	Sabien Lahaye-Battheu	100
04-11-2016	1843	Sabien Lahaye-Battheu	100	04-11-2016	1844	Sabien Lahaye-Battheu	100
04-11-2016	1845	Sabien Lahaye-Battheu	100	04-11-2016	1846	Franky Demon	100
04-11-2016	1847	Karin Temmerman	100	07-11-2016	1848	Karine Lalieux	100
07-11-2016	1849	Caroline Cassart-Mailleux	100	07-11-2016	1850	Stefaan Van Hecke	100

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
07-11-2016	1851	Jef Van den Bergh	100	07-11-2016	1852	Karin Temmerman	100
07-11-2016	1854	Marco Van Hees	100	07-11-2016	1855	Marco Van Hees	100
07-11-2016	1856	Emmanuel Burton	100	07-11-2016	1857	Karin Temmerman	100
07-11-2016	1858	David Geerts	100	08-11-2016	1859	Jean-Marc Nollet	100
08-11-2016	1860	Benoît Friart	100	08-11-2016	1862	Emmanuel Burton	100
08-11-2016	1863	Jean-Jacques Flahaux	100	09-11-2016	1864	Karin Temmerman	100
09-11-2016	1865	David Geerts	100	10-11-2016	1866	Jef Van den Bergh	101
10-11-2016	1867	Jef Van den Bergh	101	10-11-2016	1868	Caroline Cassart-Mailleux	101
10-11-2016	1870	Jean-Marc Nollet	101	10-11-2016	1871	Jean-Marc Nollet	101
10-11-2016	1872	Jean-Marc Nollet	101	16-11-2016	1874	Georges Gilkinet	101
16-11-2016	1875	Brecht Vermeulen	101	16-11-2016	1877	Wouter Raskin	101
16-11-2016	1878	Daphné Dumery	101	16-11-2016	1881	Daphné Dumery	101
16-11-2016	1882	Daphné Dumery	101	16-11-2016	1883	Daphné Dumery	101
16-11-2016	1884	Daphné Dumery	101	16-11-2016	1885	Daphné Dumery	101
16-11-2016	1887	Daphné Dumery	101	16-11-2016	1888	Daphné Dumery	101
16-11-2016	1889	Daphné Dumery	101	16-11-2016	1890	Daphné Dumery	101
17-11-2016	1891	Yoleen Van Camp	101	17-11-2016	1893	Bert Wollants	101
17-11-2016	1894	Bert Wollants	101	17-11-2016	1895	Jean-Marc Nollet	101
17-11-2016	1896	Jean-Marc Nollet	101	18-11-2016	1897	Marcel Cheron	101
18-11-2016	1898	Marcel Cheron	101	18-11-2016	1899	Marcel Cheron	101
18-11-2016	1900	Emmanuel Burton	101	18-11-2016	1901	Denis Ducarme	101
18-11-2016	1902	Tim Vandenput	101	21-11-2016	1903	Jef Van den Bergh	101
21-11-2016	1904	Stefaan Van Hecke	101	21-11-2016	1905	Marco Van Hees	101
21-11-2016	1906	Jef Van den Bergh	101	21-11-2016	1907	Stefaan Van Hecke	101
21-11-2016	1908	Inez De Coninck	101	21-11-2016	1910	Bert Wollants	101
21-11-2016	1911	Paul-Olivier Delannois	101	21-11-2016	1912	Laurent Devin	101
21-11-2016	1913	Laurent Devin	101	22-11-2016	1914	Bert Wollants	101
22-11-2016	1915	Françoise Schepmans	101	22-11-2016	1916	Stefaan Van Hecke	101
22-11-2016	1917	Nahima Lanjri	101	23-11-2016	1918	Caroline Cassart-Mailleux	101
24-11-2016	1919	Jean-Marc Nollet	102	24-11-2016	1920	Caroline Cassart-Mailleux	102
24-11-2016	1921	Inez De Coninck	102	24-11-2016	1922	Inez De Coninck	102
24-11-2016	1923	Inez De Coninck	102	24-11-2016	1924	Inez De Coninck	102
24-11-2016	1925	Inez De Coninck	102	24-11-2016	1926	Inez De Coninck	102
24-11-2016	1927	Inez De Coninck	102	24-11-2016	1928	Inez De Coninck	102
24-11-2016	1929	Inez De Coninck	102	24-11-2016	1931	Inez De Coninck	102
25-11-2016	1933	Katrin Jadin	102	28-11-2016	1934	Sabien Lahaye-Battheu	102
28-11-2016	1935	Barbara Pas	102	28-11-2016	1936	Wouter Raskin	102
28-11-2016	1937	Wouter Raskin	102	28-11-2016	1938	Yoleen Van Camp	102

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
28-11-2016	1939	Tim Vandenput	102	29-11-2016	1941	Sabien Lahaye-Battheu	102
29-11-2016	1942	Goedele Uyttersprot	102	29-11-2016	1943	Goedele Uyttersprot	102
29-11-2016	1945	Wouter Raskin	102	30-11-2016	1946	Jean-Marc Nollet	102
30-11-2016	1947	Jean-Marc Nollet	102	30-11-2016	1948	Jean-Marc Nollet	102
30-11-2016	1949	Barbara Pas	102	30-11-2016	1950	Françoise Schepmans	102
30-11-2016	1951	Yoleen Van Camp	102	30-11-2016	1952	Barbara Pas	102
30-11-2016	1953	Barbara Pas	102	30-11-2016	1954	Inez De Coninck	102
01-12-2016	1955	Jean-Marc Nollet	102	05-12-2016	1958	Bert Wollants	102
05-12-2016	1959	Bert Wollants	102	05-12-2016	1960	Inez De Coninck	102
06-12-2016	1962	Bert Wollants	102	06-12-2016	1963	Bert Wollants	102
06-12-2016	1964	Bert Wollants	102	06-12-2016	1965	Yoleen Van Camp	102
06-12-2016	1966	Jean-Marc Nollet	102	06-12-2016	1967	Inez De Coninck	102
07-12-2016	1968	Jean-Marc Nollet	102	07-12-2016	1969	Jean-Marc Nollet	102
07-12-2016	1970	Emmanuel Burton	102	07-12-2016	1972	Inez De Coninck	102
07-12-2016	1973	Inez De Coninck	102	07-12-2016	1974	Inez De Coninck	102
07-12-2016	1975	Inez De Coninck	102	07-12-2016	1976	Inez De Coninck	102
07-12-2016	1978	Roel Deseyn	102	08-12-2016	1979	Emmanuel Burton	103
09-12-2016	1980	Inez De Coninck	103	09-12-2016	1981	Veli Yüksel	103
12-12-2016	1982	Inez De Coninck	103	13-12-2016	1985	Wouter Raskin	103
13-12-2016	1986	Denis Ducarme	103	13-12-2016	1987	Denis Ducarme	103
13-12-2016	1988	Denis Ducarme	103				

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën

Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances

16-11-2016	407	Brecht Vermeulen	101

Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

07-01-2016	423	Françoise Schepmans	62	12-01-2016	434	Barbara Pas	62
14-01-2016	449	Filip Dewinter	63	18-01-2016	456	Luk Van Biesen	63
21-01-2016	462	Denis Ducarme	64	21-01-2016	465	Denis Ducarme	64
22-01-2016	481	Els Van Hoof	64	22-01-2016	482	Barbara Pas	64
25-01-2016	484	Els Van Hoof	64	25-01-2016	487	Barbara Pas	64
27-01-2016	490	Denis Ducarme	64	27-01-2016	498	Denis Ducarme	64
28-01-2016	501	Barbara Pas	65	28-01-2016	503	Wouter De Vriendt	65
29-01-2016	505	Françoise Schepmans	65	03-02-2016	511	Filip Dewinter	65
04-02-2016	514	Barbara Pas	66	04-02-2016	515	Filip Dewinter	66

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
04-02-2016	516	Barbara Pas	66	04-02-2016	520	Olivier Chastel	66
04-02-2016	523	Denis Ducarme	66	04-02-2016	526	Denis Ducarme	66
04-02-2016	527	Barbara Pas	66	09-02-2016	530	Denis Ducarme	66
10-02-2016	533	Barbara Pas	66	10-02-2016	534	Barbara Pas	66
11-02-2016	537	Filip Dewinter	67	15-02-2016	540	Filip Dewinter	67
16-02-2016	543	Elio Di Rupo	67	17-02-2016	547	Benoit Hellings	67
17-02-2016	549	Luk Van Biesen	67	22-02-2016	550	Carina Van Cauter	68
22-02-2016	551	Philippe Pivin	68	22-02-2016	552	Denis Ducarme	68
23-02-2016	556	Emir Kir	68	24-02-2016	560	Benoit Hellings	68
29-02-2016	561	Denis Ducarme	69	29-02-2016	562	Denis Ducarme	69
29-02-2016	563	Olivier Chastel	69	02-03-2016	567	Wouter De Vriendt	69
02-03-2016	568	Barbara Pas	69	02-03-2016	569	Barbara Pas	69
02-03-2016	571	Filip Dewinter	69	02-03-2016	572	Filip Dewinter	69
03-03-2016	574	Filip Dewinter	69	03-03-2016	575	Emir Kir	69
03-03-2016	577	Barbara Pas	69	04-03-2016	579	Philippe Pivin	69
07-03-2016	581	Olivier Chastel	69	09-03-2016	583	Barbara Pas	69
11-03-2016	585	Emir Kir	70	11-03-2016	586	Emir Kir	70
14-03-2016	587	Gautier Calomne	70	15-03-2016	588	Barbara Pas	70
15-03-2016	589	Barbara Pas	70	15-03-2016	590	Barbara Pas	70
16-03-2016	593	Barbara Pas	70	17-03-2016	597	Barbara Pas	71
17-03-2016	598	Barbara Pas	71	17-03-2016	600	Barbara Pas	71
21-03-2016	602	Meryame Kitir	71	21-03-2016	604	Olivier Chastel	71
23-03-2016	605	Olivier Chastel	71	23-03-2016	606	Wouter De Vriendt	71
24-03-2016	607	Filip Dewinter	72	31-03-2016	609	Barbara Pas	73
31-03-2016	610	Barbara Pas	73	31-03-2016	611	Barbara Pas	73
12-04-2016	615	Barbara Pas	74	12-04-2016	616	Filip Dewinter	74
12-04-2016	617	Filip Dewinter	74	12-04-2016	618	Koen Metsu	74
12-04-2016	619	Veli Yüksel	74	13-04-2016	621	Barbara Pas	74
13-04-2016	623	Barbara Pas	74	13-04-2016	624	Monica De Coninck	74
13-04-2016	625	Sabien Lahaye- Battheu	74	14-04-2016	626	Benoit Hellings	75
19-04-2016	627	Barbara Pas	75	20-04-2016	629	Barbara Pas	75
21-04-2016	630	Olivier Chastel	76	21-04-2016	632	Olivier Chastel	76
21-04-2016	633	Olivier Chastel	76	21-04-2016	634	Olivier Chastel	76
21-04-2016	635	Olivier Chastel	76	25-04-2016	637	Wouter De Vriendt	76
26-04-2016	642	Olivier Chastel	76	29-04-2016	646	Leen Dierick	77
29-04-2016	647	Barbara Pas	77	04-05-2016	651	Olivier Chastel	77
04-05-2016	652	Gautier Calomne	77	09-05-2016	653	Benoit Hellings	77
09-05-2016	654	Nahima Lanjri	77	11-05-2016	656	Veli Yüksel	77
13-05-2016	660	Marco Van Hees	79	13-05-2016	662	Monica De Coninck	79
17-05-2016	672	Olivier Chastel	79	18-05-2016	674	Franky Demon	79
19-05-2016	675	Olivier Chastel	80	20-05-2016	677	Benoit Hellings	80
20-05-2016	678	Wouter De Vriendt	80	20-05-2016	679	Denis Ducarme	80
24-05-2016	680	Barbara Pas	80	24-05-2016	683	Denis Ducarme	80
25-05-2016	687	Olivier Chastel	80	30-05-2016	692	Denis Ducarme	81

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
01-06-2016	696	Denis Ducarme	81	02-06-2016	699	Barbara Pas	82
02-06-2016	700	Barbara Pas	82	10-06-2016	709	Barbara Pas	83
13-06-2016	710	Emir Kir	83	14-06-2016	713	Olivier Chastel	83
15-06-2016	714	Denis Ducarme	83	15-06-2016	716	Brecht Vermeulen	83
16-06-2016	725	Caroline Cassart-Mailleux	84	16-06-2016	730	Marco Van Hees	84
17-06-2016	731	Olivier Chastel	84	17-06-2016	733	Koen Metsu	84
20-06-2016	734	Denis Ducarme	84	21-06-2016	737	Nahima Lanjri	84
27-06-2016	742	Barbara Pas	85	30-06-2016	745	Denis Ducarme	85
30-06-2016	746	Denis Ducarme	85	30-06-2016	747	Denis Ducarme	85
01-07-2016	749	Koen Metsu	85	01-07-2016	750	Denis Ducarme	85
04-07-2016	751	Denis Ducarme	85	05-07-2016	754	Barbara Pas	85
06-07-2016	755	Barbara Pas	85	06-07-2016	756	Filip Dewinter	85
06-07-2016	757	Filip Dewinter	85	06-07-2016	760	Filip Dewinter	85
06-07-2016	761	Filip Dewinter	85	06-07-2016	763	Filip Dewinter	85
06-07-2016	764	Filip Dewinter	85	07-07-2016	765	Denis Ducarme	86
07-07-2016	766	Denis Ducarme	86	07-07-2016	767	Denis Ducarme	86
08-07-2016	771	Wouter De Vriendt	86	08-07-2016	772	Olivier Chastel	86
11-07-2016	773	Olivier Chastel	86	12-07-2016	775	Nahima Lanjri	86
13-07-2016	776	Nahima Lanjri	88	13-07-2016	777	Benoit Hellings	88
14-07-2016	778	Wouter De Vriendt	88	15-07-2016	779	Olivier Chastel	88
15-07-2016	780	Olivier Chastel	88	15-07-2016	781	Denis Ducarme	88
15-07-2016	782	Denis Ducarme	88	18-07-2016	783	Denis Ducarme	88
18-07-2016	784	Denis Ducarme	88	18-07-2016	785	Denis Ducarme	88
19-07-2016	786	Marco Van Hees	88	19-07-2016	787	Marco Van Hees	88
19-07-2016	788	Denis Ducarme	88	20-07-2016	789	Denis Ducarme	88
26-07-2016	790	Wouter De Vriendt	91	26-07-2016	791	Barbara Pas	91
29-07-2016	792	Monica De Coninck	91	02-08-2016	793	Olivier Chastel	91
03-08-2016	794	Jean-Marc Nollet	91	09-08-2016	795	Barbara Pas	91
10-08-2016	796	Sabien Lahaye-Battheu	91	11-08-2016	797	Barbara Pas	91
11-08-2016	798	Barbara Pas	91	11-08-2016	799	Benoit Hellings	91
11-08-2016	800	Barbara Pas	91	17-08-2016	801	Dirk Van der Maelen	91
17-08-2016	802	Gilles Foret	91	18-08-2016	803	Katja Gabriëls	91
18-08-2016	804	Katja Gabriëls	91	18-08-2016	805	Katja Gabriëls	91
18-08-2016	806	Katja Gabriëls	91	23-08-2016	807	Sarah Smeyers	91
23-08-2016	808	Sarah Smeyers	91	24-08-2016	809	Katrin Jadin	91
24-08-2016	810	Denis Ducarme	91	24-08-2016	811	Marco Van Hees	91
25-08-2016	812	Barbara Pas	91	25-08-2016	813	Barbara Pas	91
25-08-2016	814	Barbara Pas	91	25-08-2016	815	Barbara Pas	91
30-08-2016	816	Barbara Pas	91	30-08-2016	817	Filip Dewinter	91
30-08-2016	818	Filip Dewinter	91	31-08-2016	819	Barbara Pas	91
31-08-2016	820	Katrin Jadin	91	31-08-2016	821	Barbara Pas	91
31-08-2016	822	Olivier Chastel	91	01-09-2016	823	Barbara Pas	91
02-09-2016	824	Olivier Chastel	91	02-09-2016	825	Olivier Chastel	91
06-09-2016	826	Barbara Pas	91	06-09-2016	827	Denis Ducarme	91

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
06-09-2016	828	Denis Ducarme	91	07-09-2016	829	Denis Ducarme	91
07-09-2016	830	Denis Ducarme	91	07-09-2016	831	Barbara Pas	91
07-09-2016	832	Denis Ducarme	91	08-09-2016	833	Denis Ducarme	92
08-09-2016	834	Denis Ducarme	92	09-09-2016	835	Denis Ducarme	92
09-09-2016	836	Denis Ducarme	92	09-09-2016	837	Denis Ducarme	92
09-09-2016	838	Denis Ducarme	92	13-09-2016	839	Georges Gilkinet	92
13-09-2016	840	Denis Ducarme	92	13-09-2016	841	Denis Ducarme	92
14-09-2016	842	Denis Ducarme	92	14-09-2016	843	Denis Ducarme	92
14-09-2016	844	Denis Ducarme	92	15-09-2016	845	Denis Ducarme	93
15-09-2016	846	Denis Ducarme	93	15-09-2016	847	Denis Ducarme	93
15-09-2016	848	Barbara Pas	93	15-09-2016	849	Barbara Pas	93
16-09-2016	850	Katrin Jadin	93	19-09-2016	851	Olivier Chastel	93
20-09-2016	852	Barbara Pas	93	21-09-2016	853	Barbara Pas	93
21-09-2016	854	Barbara Pas	93	21-09-2016	855	Denis Ducarme	93
22-09-2016	856	Gautier Calomne	94	22-09-2016	857	Denis Ducarme	94
22-09-2016	858	Barbara Pas	94	27-09-2016	859	Olivier Chastel	94
27-09-2016	860	Stéphanie Thoron	94	28-09-2016	861	Jean-Marc Nollet	94
28-09-2016	862	Olivier Chastel	94	28-09-2016	863	Nele Lijnen	94
29-09-2016	864	Denis Ducarme	95	05-10-2016	865	Olivier Chastel	95
06-10-2016	866	Monica De Coninck	96	06-10-2016	867	Filip Dewinter	96
07-10-2016	868	Monica De Coninck	96	07-10-2016	869	Barbara Pas	96
07-10-2016	870	Barbara Pas	96	11-10-2016	871	Vincent Scourneau	96
11-10-2016	872	Benoit Hellings	96	12-10-2016	873	Monica De Coninck	96
12-10-2016	874	Denis Ducarme	96	12-10-2016	875	Barbara Pas	96
13-10-2016	876	Wouter De Vriendt	97	13-10-2016	877	Brecht Vermeulen	97
14-10-2016	878	Brecht Vermeulen	97	14-10-2016	879	Brecht Vermeulen	97
14-10-2016	880	Monica De Coninck	97	17-10-2016	881	Monica De Coninck	97
17-10-2016	882	Monica De Coninck	97	17-10-2016	883	Monica De Coninck	97
18-10-2016	884	Monica De Coninck	97	19-10-2016	885	Monica De Coninck	97
20-10-2016	886	Monica De Coninck	98	20-10-2016	887	Françoise Schepmans	98
20-10-2016	888	Barbara Pas	98	21-10-2016	889	Sarah Smeyers	98
24-10-2016	890	Barbara Pas	98	24-10-2016	891	Barbara Pas	98
24-10-2016	892	Denis Ducarme	98	24-10-2016	893	Marco Van Hees	98
24-10-2016	894	Monica De Coninck	98	26-10-2016	895	Jean-Marc Nollet	98
27-10-2016	896	Denis Ducarme	99	27-10-2016	897	Barbara Pas	99
28-10-2016	898	Barbara Pas	99	28-10-2016	899	Barbara Pas	99
28-10-2016	900	Barbara Pas	99	28-10-2016	901	Barbara Pas	99
28-10-2016	902	Barbara Pas	99	28-10-2016	903	Barbara Pas	99
28-10-2016	904	Barbara Pas	99	28-10-2016	905	Barbara Pas	99

Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	QRVA QRVA
03-11-2016	906	Monica De Coninck	100	04-11-2016	907	Monica De Coninck	100
08-11-2016	908	Jean-Marc Nollet	100	08-11-2016	909	Barbara Pas	100
09-11-2016	910	Barbara Pas	100	09-11-2016	911	Monica De Coninck	100
09-11-2016	912	Monica De Coninck	100	09-11-2016	913	Monica De Coninck	100
09-11-2016	914	Monica De Coninck	100	09-11-2016	915	Monica De Coninck	100
10-11-2016	916	Denis Ducarme	101	10-11-2016	917	Jean-Marc Nollet	101
16-11-2016	918	Georges Gilkinet	101	16-11-2016	919	Brecht Vermeulen	101
17-11-2016	920	Monica De Coninck	101	21-11-2016	921	Brecht Vermeulen	101
21-11-2016	922	Monica De Coninck	101	21-11-2016	923	Brecht Vermeulen	101
22-11-2016	924	Denis Ducarme	101	23-11-2016	925	Caroline Cassart-Mailleux	101
23-11-2016	926	Monica De Coninck	101	23-11-2016	927	Benoit Hellings	101
23-11-2016	928	Karin Jiroflée	101	23-11-2016	929	Benoît Piedboeuf	101
23-11-2016	930	Wouter De Vriendt	101	23-11-2016	931	Wouter De Vriendt	101
23-11-2016	932	Barbara Pas	101	23-11-2016	933	Denis Ducarme	101
23-11-2016	934	Denis Ducarme	101	23-11-2016	935	Denis Ducarme	101
24-11-2016	936	Monica De Coninck	102	25-11-2016	937	Emir Kir	102
25-11-2016	938	Jean-Marc Delizée	102	25-11-2016	939	Benoit Hellings	102
25-11-2016	940	Vanessa Matz	102	29-11-2016	941	Monica De Coninck	102
29-11-2016	942	Monica De Coninck	102	29-11-2016	943	Monica De Coninck	102
29-11-2016	944	Filip Dewinter	102	30-11-2016	945	Jean-Marc Nollet	102
01-12-2016	946	Monica De Coninck	102	01-12-2016	947	Monica De Coninck	102
01-12-2016	948	Monica De Coninck	102	01-12-2016	949	Monica De Coninck	102
02-12-2016	950	Monica De Coninck	102	05-12-2016	951	Vincent Van Quickenborne	102
05-12-2016	952	Monica De Coninck	102	05-12-2016	953	Wouter De Vriendt	102
05-12-2016	954	Wouter De Vriendt	102	05-12-2016	955	Wouter De Vriendt	102
05-12-2016	956	Monica De Coninck	102	06-12-2016	957	Wouter De Vriendt	102
07-12-2016	958	Monica De Coninck	102	07-12-2016	959	Koenraad Degroote	102
08-12-2016	960	Monica De Coninck	103	09-12-2016	961	Wouter De Vriendt	103
09-12-2016	962	Wouter De Vriendt	103	09-12-2016	963	Monica De Coninck	103

Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA	Datum	Vraag nr.	Auteur	QRVA
Date	Question n°	Auteur	QRVA	Date	Question n°	Auteur	QRVA
12-12-2016	964	Wouter De Vriendt	103	13-12-2016	965	Denis Ducarme	103
13-12-2016	966	Denis Ducarme	103	13-12-2016	967	Denis Ducarme	103
14-12-2016	968	Denis Ducarme	103				

(Fr.): In het Frans gestelde vraag. - (N.): In het Nederlands gestelde vraag.

(N.): Question posée en néerlandais. - (Fr.): Question posée en français.

II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).

II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).

**Vice-eersteminister en minister van Werk,
Economie en Consumenten, belast met
Buitenlandse Handel**

**Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de
l'Économie et des Consommateurs, chargé du
Commerce extérieur**

DO 2016201713618

**Vraag nr. 1201 van mevrouw de
volksvertegenwoordiger Ann Vanheste van
08 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister
en minister van Werk, Economie en
Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:**

De onwetendheid bij het ING-personeel (MV 14353).

De vakbonden bij de bank ING dienden op woensdag 12 oktober 2016 in gemeenschappelijk front een staking- en actieaanzegging in naar aanleiding van de herstructurering bij de bank. Dat deden zij om het personeel te dekken bij eventuele spontane acties, gezien de onwetendheid over het personeelsverlies die de bank zal lijden.

Het personeel zou vanaf die woensdag tot en met vrijdag ingelicht worden over hun toekomst bij de bank. De vakbonden anticiperen dus op spontane acties bij de getroffen tijdens die periode. Tot nu toe is er nog geen concreet actieplan bij de bonden. Maar dat valt uiteraard niet uit te sluiten omwille van de omvang van de herstructurering.

Hoe gaat u met deze situatie om? Hoe wilt u dit in de toekomst vermijden?

DO 2016201713618

**Question n° 1201 de madame la députée Ann Vanheste
du 08 décembre 2016 (N.) au vice-premier
ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et
des Consommateurs, chargé du Commerce
extérieur:**

L'incertitude qui règne chez le personnel d'ING (QO 14353).

Le mercredi 12 octobre 2016, les syndicats de la banque ING ont déposé, en front commun, un préavis de grève et d'actions, suite à la restructuration prévue de la banque. Ce préavis visait à couvrir le personnel en cas d'éventuelles actions spontanées menées en raison du manque d'informations quant à la diminution future du personnel de la banque.

Entre le mercredi 12 et le vendredi 14 octobre 2016 inclus, les travailleurs devraient être informés de leur avenir dans la banque. Les syndicats anticipent dès lors les actions spontanées des travailleurs touchés durant cette période. Jusqu'ici, les syndicats ne disposent d'aucun plan d'action concret, bien que des actions ne soient pas à exclure vue l'ampleur de la restructuration.

Comment traitez-vous cette situation? Que comptez-vous faire pour que ce genre de problème ne se pose plus à l'avenir?

DO 2016201713621

Vraag nr. 1203 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 09 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Interimsector. - Uitbetaling van eindejaarspremies (MV 14804).

Het Sociaal Fonds voor de Uitzendkrachten heeft verschillende opdrachten waaronder het uitbetalen van de eindejaarspremie aan uitzendkrachten die daarvoor aan de voorwaarden voldoen (bijvoorbeeld 65 dagen of 494 uren gewerkt of gelijkgesteld hebben tijdens de referteperiode).

In de loop van de maand december zullen de mensen die aan de voorwaarden voldoen om een eindejaarspremie van het Fonds te krijgen automatisch een document ontvangen. De begunstigde moet de betaling van de premie aanvragen door vak B ingevuld en ondertekend te sturen aan ofwel de vakbond (voor wie lid is van een vakbond) of het Fonds (voor wie geen lid is van een vakbond).

Aan wie vergeet de uitbetaling van de premie aan te vragen stuurt het Fonds 10 maanden later een brief waarin dit gemeld wordt. De begunstigde kan dan alsnog de uitbetaling aanvragen met het eerder ontvangen originele gele document. Mocht dat nooit zijn toegekomen of verloren geraakt zijn, dan kan de begunstigde een duplicaat aanvragen en met dat duplicaat de aanvraag tot uitbetaling alsnog insturen.

Na de eenmalige verwittiging in september stuurt het Fonds geen brief meer om een begunstigde alsnog te wijzen op zijn recht op uitbetaling van de premie. De vakbond stuurt ook geen verwittiging over het niet-opnemen van de premie. De begunstigde verliest zijn recht op uitbetaling van de premie na drie jaar op basis van de regels van het Fonds.

1. Heeft u er zicht op hoeveel mensen die recht hebben op een eindejaarspremie via het Sociaal Fonds voor de Uitzendkrachten er jaarlijks na de periode van drie jaar dit recht niet opgenomen hebben en dit gedurende de laatste vijf jaar? Ten belope van welk bedrag is er jaarlijks sprake van *non take up* en hoeveel bedraagt het gemiddeld bedrag per betrokkene de laatste vijf jaar?

2. Indien er een reëel probleem van *non take up* zou blijken: welke suggesties zouden er volgens u kunnen gedaan worden aan het Sociaal Fonds voor de Uitzendkrachten om hun procedures voor de aanvraag van de eindejaarspremie klantvriendelijker en efficiënter te maken?

DO 2016201713621

Question n° 1203 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 09 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le paiement des primes de fin d'année dans le secteur intérimaire (QO 14804).

Le Fonds Social pour les Intérimaires remplit plusieurs fonctions, dont le paiement des primes de fin d'année aux intérimaires qui satisfont aux conditions requises à cet égard (en ayant par exemple effectué 65 jours ou 494 heures de travail effectifs ou assimilés au cours de la période de référence).

Ceux qui remplissent les conditions requises pour bénéficier d'une prime de fin d'année du Fonds social reçoivent automatiquement un document dans le courant du mois de décembre. Ils doivent demander le paiement de la prime en renvoyant la case B complétée et signée, soit à leur syndicat (pour ceux qui en sont membres), soit au Fonds (pour les autres).

Dix mois plus tard, le Fonds adresse une lettre à ceux qui ont oublié de demander le paiement de cette prime, leur permettant encore d'y remédier en renvoyant le document jaune original qu'ils ont reçu auparavant. Si ce document ne leur est jamais parvenu ou s'ils l'ont égaré, les intéressés peuvent demander un duplicata grâce auquel la demande de paiement peut tout de même être introduite.

Après l'envoi en septembre d'un unique avertissement, le Fonds n'adresse plus aucune lettre aux bénéficiaires pour leur indiquer qu'ils ont droit à cette prime. Les syndicats n'avertissent pas non plus leurs membres en cas de non-réception de la prime. Conformément aux règles du Fonds, les bénéficiaires perdent leur droit au paiement de la prime après trois ans.

1. Avez-vous une idée du nombre de personnes pouvant bénéficier d'une prime de fin d'année via le Fonds Social pour les Intérimaires et n'ayant pas fait valoir ce droit au cours de la période de trois ans? Pourriez-vous fournir les chiffres pour les cinq dernières années? À hauteur de quel montant est-il question annuellement de non-recours à ce droit et à combien s'élève le montant moyen par intéressé pour ces cinq dernières années?

2. S'il s'avère qu'un vrai problème de non-recours se pose: quelles suggestions peuvent-elles selon vous être adressées au Fonds Social pour les Intérimaires afin de renforcer l'efficacité et la convivialité de la procédure de demande de la prime de fin d'année?

DO 2016201713624

Vraag nr. 1206 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 09 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Pesten op het werk (MV 14781).

Nog verontrustender is dat het fenomeen fors in opmars is (tussen 2013 en 2015 is het aantal gevallen van pestering met 35 % en het aantal gevallen van fysieke agressie met 21 % gestegen). Deze cijfers lijken die van de FOD Werkgelegenheid te staven. De Algemene Directie Toezicht op het Welzijn op het Werk stelde namelijk een ware explosie van de aan psychosociale problemen gerelateerde klachten vast: dat steeg van 105 in 2014 naar 387 in 2015.

Dit is uiteraard geen geruststellende evolutie, zeker als men bedenkt dat er de voorbije jaren zowel in de bedrijven als op wet- en regelgevend vlak verschillende initiatieven werden gelanceerd in een poging om het fenomeen in te dammen, en dat het ook niet zonder gevolgen blijft voor de betrokkenen en voor het bedrijf zelf.

Ik vraag mij dus af of het niet aangewezen zou zijn om naast het wetsontwerp inzake werkbaar werk ook een uitgebreide reflectie op te starten over grensoverschrijdend gedrag en meer bepaald over de manieren waarop dit kan worden beteugeld in het nieuwe, gemoderniseerde kader dat u wil uitwerken voor onze arbeidsmarkt.

Ik vraag mij dus af of het niet aangewezen zou zijn om naast het wetsontwerp inzake werkbaar werk ook een uitgebreide reflectie op te starten over grensoverschrijdend gedrag en meer bepaald over de manieren waarop dit kan worden beteugeld in het nieuwe, gemoderniseerde kader dat u wil uitwerken voor onze arbeidsmarkt.

Is er hierover reeds een reflectie aan de gang? Zo ja, zijn er al conclusies? Zo niet, bent u van plan om zo een reflectie op te starten?

DO 2016201713624

Question n° 1206 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 09 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le harcèlement sur le lieu de travail (QO 14781).

Selon une étude récente de Secorex, 29 % des travailleurs belges se disent être confrontés à "une ou plusieurs formes de comportement abusif" sur leur lieu de travail, que ce soit de la part de leur patron, d'un ou de plusieurs collègues ou de personnes extérieures à l'entreprise. La nature de ces comportements abusifs comprend bien sûr les harcèlements moral et sexuel, mais aussi les agressions physiques.

Plus inquiétant, le phénomène est en très forte augmentation (+35 % de cas de harcèlement et +21 % d'agressions physiques entre 2013 et 2015). Ces chiffres auraient tendance à corroborer ceux du SPF Emploi. En effet, la division bien-être au travail a connu une véritable explosion des plaintes relatives à des problèmes psychosociaux: de 105 en 2014 elles étaient passées à 387 en 2015.

Cette évolution des choses n'est évidemment pas faite pour nous rassurer, d'autant que de nombreuses initiatives ont été lancées ces dernières années, tant au sein des entreprises qu'au niveau législatif et réglementaire, pour tenter d'endiguer le phénomène, d'autant qu'il n'est pas sans conséquence sur les personnes concernées et sur les entreprises elles-mêmes.

Je me demande donc s'il ne serait pas judicieux, en parallèle du projet de loi sur le "travail faisable", de lancer une vaste réflexion sur les comportements abusifs, et surtout sur les moyens de les contenir dans ce nouveau cadre modernisé que vous avez l'intention de donner à notre marché de l'emploi.

Si une telle réflexion est déjà en cours, a-t-elle déjà fourni des conclusions? Et si non, avez-vous l'intention d'en lancer une?

DO 2016201713626

Vraag nr. 1207 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 09 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Aangekondigd collectief ontslag bij ING (MV 14101).

Uit de openbaar gemaakte informatie blijkt dat ING van plan is om wereldwijd 7.000 banen te schrappen, waarvan 3.500 voltijdse banen in België. Aangezien de 350 vrijwillige ontslagen in 2016 al in het plan werden meegenomen, zullen er in ons land in totaal 3.158 banen verdwijnen.

Volgens de CEO van ING België zou die personeelsreductie grotendeels gerealiseerd worden via natuurlijke afvloeiing, waardoor er maximaal 1.700 naakte ontslagen zullen vallen.

1. Welke initiatieven zult u in het kader van dit dossier nemen om de impact van dat sociale bloedbad te beperken?
2. Welke concrete maatregelen worden er in het kader van dit dossier overwogen?
3. Welke ontmoetingen staan er in dat verband op de agenda?
4. U hebt voorgesteld om een fonds op te richten om de ontslagen werknemers te helpen om zich professioneel te heroriënteren. Hoe valt dat te combineren met de tewerkstellingscellen?
5. Welke wetswijzigingen inzake collectief ontslag zitten er meer in het algemeen in de pijplijn?
6. Welke maatregelen zult u nemen om de digitale omslag in onze economie in economisch en sociaal opzicht in goede banen te leiden?

DO 2016201713631

Vraag nr. 1209 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 09 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Recente explosieve toename van pesterijen op het werk (MV 14865).

In het kader van een recent onderzoek van hr-dienstverlener Securex onder 1.700 werknemers gaf 29 % van de respondenten aan met een of meerdere vormen van grensoverschrijdend gedrag op het werk te zijn geconfronteerd. Opvallend is voorts dat de leidinggevende in 66 % van de gevallen als pester wordt aangeduid.

DO 2016201713626

Question n° 1207 de madame la députée Catherine Fonck du 09 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'intention de licenciement collectif chez ING (QO 14101).

Sur la base des informations qui ont été rendues publiques, sur les 7.000 emplois menacés à travers le monde chez ING, 3.500 équivalents temps plein le sont en Belgique. Les 350 départs volontaires enregistrés en 2016 ayant déjà été comptabilisés dans le plan, le nombre d'emplois menacés se porte à 3.158.

Selon le CEO d'ING Belgique: "cette réduction serait en grande partie réalisée par des départs naturels, menant le nombre de personnes concernées par les licenciements à maximum 1.700".

1. Qu'allez-vous mettre en place dans ce dossier pour limiter l'impact du séisme social?
2. Quelles sont les mesures concrètes envisagées dans ce dossier?
3. Quelles rencontres sont planifiées dans ce cadre?
4. Vous avez lancé la piste d'un fonds pour aider le personnel licencié à se réorienter professionnellement, comment cette piste peut-elle coexister avec les cellules de reclassement?
5. De manière plus générale, quelles réformes législatives en matière de licenciement collectif sont attendues?
6. Quelles mesures entendez-vous prendre afin de gérer d'un point de vue économique et social le virage numérique que prend notre économie?

DO 2016201713631

Question n° 1209 de madame la députée Fabienne Winckel du 09 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'explosion des récents chiffres sur le harcèlement au travail (QO 14865).

Selon une récente enquête de Securex auprès de 1.700 travailleurs, 29 % de ceux-ci affirment être confrontés à une ou plusieurs formes de comportements abusifs sur leur lieu de travail. Il est également à noter que dans 66 % des cas, le supérieur hiérarchique est pointé du doigt.

Het opmerkelijkste cijfer uit dat onderzoek is evenwel de explosieve stijging van de door de respondenten gemelde gevallen van grensoverschrijdend gedrag in de afgelopen jaren.

Tussen 2013 en 2015 steeg het aantal gemelde pesterijen met 35 %, en met name de stijging van het aantal meldingen van fysieke agressie met 21 % is zorgwekkend.

1. Lijken die vaststellingen bevestigd te worden door de cijfers van 2016?

2. Volgens Securex zijn die cijfers onder meer het gevolg van de toenemende werkdruk en stress. U wilt evenwel nog altijd een flexibele werkweek invoeren en meer druk op de schouders van de werknemers leggen. Dreigen die cijfers inzake pesten op het werk niet te stijgen als gevolg van uw beleidsplan?

3. Uit het onderzoek van Securex komt tevens naar voren dat het aantal slachtoffers in de publieke sector hoger ligt dan in de privésector. Hoe verklaart u die niet bepaald fraaie cijfers?

DO 2016201713661

Vraag nr. 1212 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 12 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Ontslagen bij ING (MV 14163).

Alle ogen zijn dezer dagen gericht op ING en op de 1.700 al dan niet naakte ontslagen. Maar in *De Tijd* kan men lezen dat er ook in bijkomende orde ontslagen zullen vallen in de zelfstandige kantoren, vooral dan die kantoren die het label Record Bank dragen. Men heeft het dan over minstens 250 Record-kantoren die zouden moeten sluiten, en rekening houdende met een gemiddelde van drie à vier bedienden per kantoor, komt men al snel uit op een 1.000 bijkomende ontslagen.

1. Is de geplande taskforce ook op die mensen van toepassing? Zij vallen niet ten laste van ING, maar vallen financieel ten laste van de zelfstandige kantoorhouders.

2. Welke andere concrete maatregelen zal de regering nemen om die mensen te helpen en op te vangen?

3. Om hoeveel 50-plussers gaat het in die categorie werknemers? Heeft men hierover al gegevens opgevraagd bij ING?

Le chiffre qui interpelle le plus, concernant cette étude, réside dans leur explosion au cours des dernières années.

Entre 2013 et 2015, ces cas de harcèlement ont augmenté de 35 %, avec notamment 21 % d'agressions physiques supplémentaires.

1. Les chiffres de 2016 semblent-ils confirmer cet état de fait?

2. Les raisons avancées par Securex pour expliquer ces chiffres sont liées en partie au stress des employés, en constante augmentation. Pourtant, vous souhaitez toujours flexibiliser le travail et augmenter la pression sur les épaules des travailleurs. Votre projet politique n'est-il pas, dès lors, de nature à faire augmenter ces chiffres du harcèlement au travail?

3. Il ressort également de cette enquête que les employés du public sont plus touchés que ceux du privé. Quelles raisons expliquent-elles ces résultats peu flatteurs?

DO 2016201713661

Question n° 1212 de madame la députée Barbara Pas du 12 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les licenciements chez ING (QO 14163).

Ces temps-ci, tous les regards sont tournés vers ING et les 1.700 licenciements secs en suspens. On peut toutefois lire dans le quotidien flamand *De Tijd* que des licenciements auront également lieu en ordre subsidiaire dans les agences indépendantes, en particulier celles qui portent l'enseigne de Record Bank. Dès lors, 250 agences Record devraient fermer leurs portes. Compte tenu de la moyenne de trois à quatre employés par agence, le total des licenciements complémentaires s'élèverait rapidement à 1.000.

1. La *task force* prévue est-elle également applicable à ces personnes? En effet, celles-ci ne sont pas financièrement à charge d'ING, mais bien des gérants indépendants des agences.

2. Quelles autres mesures concrètes le gouvernement prendra-t-il pour aider et accompagner ces personnes?

3. Combien de travailleurs de plus de 50 ans sont-ils compris dans cette catégorie? A-t-il déjà été demandé à ING de fournir des informations à cet égard?

4. Als men de gegevens bij ING niet heeft opgevraagd of ontvangen, welke stappen zal men zetten om ook die categorie werknemers bij de besprekingen te betrekken?

DO 2016201713666

Vraag nr. 1214 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 13 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Wetgeving betreffende de studentenarbeid. (MV 14066)

Eind september 2016 kondigde u aan dat u een koninklijk besluit tot herziening van de wetgeving betreffende de studentenarbeid voorbereidde. U wil meer bepaald de leerlingen en studenten in een systeem van alternerend leren de mogelijkheid bieden tijdens de zomermaanden als jobstudent te werken.

Dat besluit zou op 1 januari 2017 in werking moeten treden.

In dat verband verklaarde u dat de wetgeving betreffende de studentenarbeid achterhaald is. In de huidige definitie van studentenarbeid wordt er geen rekening gehouden met de leerlingen die een alternerende opleiding volgen (een opleidingssysteem waarbij de cursisten afwisselend op school en op de werkplek, soms tegen betaling, professionele vaardigheden aanleren). Leerlingen die hun beroep in een bedrijf leren hebben net zo goed het recht een studentenjob uit te oefenen als leerlingen in het voltijds onderwijs.

U heeft ook aangekondigd dat er met de Gemeenschappen over de precieze definitie van alternerend leren overleg gepleegd zou worden.

1. Wat zijn de contouren van de geplande wijziging?
2. Wanneer zal het voornoemde overleg plaatsvinden?

4. Si ING n'a reçu aucune demande d'information à cet égard ou qu'elle n'y a pas répondu, quelles démarches seront-elles entreprises pour associer cette catégorie de travailleurs aux discussions?

DO 2016201713666

Question n° 1214 de madame la députée Catherine Fonck du 13 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Législation sur le travail étudiant (QO 14066).

Fin septembre 2016, vous avez annoncé que vous travailliez à la rédaction d'un arrêté royal révisant la législation sur le travail étudiant notamment afin de permettre aux élèves et étudiants qui suivent l'enseignement en alternance d'exercer un job d'étudiant l'été.

Ce texte devrait entrer en vigueur le 1^{er} janvier 2017.

Vous avez, à cet égard, déclaré: "La législation sur le travail étudiant est datée. La définition actuelle des jobs étudiants ne prend aujourd'hui pas en compte les élèves qui suivent une formation en alternance (une partie du cursus en classe, l'autre en entreprise, parfois contre rémunération). Ce n'est pas parce que ces élèves apprennent leur métier en entreprise qu'ils ne peuvent pas avoir un job étudiant, comme ceux de l'enseignement de plein exercice."

Vous avez par ailleurs annoncé une concertation avec les Communautés sur la définition exacte de l'enseignement en alternance.

1. Quels sont les contours de la modification envisagée?
2. Quand aura lieu la concertation précitée?

DO 2016201713667

Vraag nr. 1215 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 13 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Het overgewicht van werknemers (MV 14782).

Uit een grootschalig onderzoek van IDEWE, de dienst voor preventie en bescherming op het werk, blijkt dat meer dan de helft van de Belgische bedienden en arbeiders (52,8 %) een te hoge *body mass index* (BMI) heeft. Deze groep wordt jaar na jaar groter (52,2 % in 2014). Eén van de redenen: we bewegen te weinig. Slechts een kwart van de werknemers beweegt 150 minuten per week.

Voor het onderzoek werden de medische gegevens van 250.000 werknemers onder de loep genomen. Maar liefst 35,2 % van de werknemers liet een BMI optekenen tussen 25 en 30. We spreken van overgewicht wanneer iemand een BMI van meer dan 25 heeft. Met een BMI van meer dan 30 behoort je tot de categorie obees of zwaarlijvig. Ongeveer één werknemer op zes (17,7 %) haalde een nog hogere score en was dus obees.

Wat opvalt is dat mannen veel meer last hebben van overgewicht en zwaarlijvigheid (59 %) dan vrouwen (45,3 %). In 2011 was dit nog 57,7 % en 44,6 %. Ook de sector waarin de werknemer actief is speelt een belangrijke rol. Zo komen overgewicht en zwaarlijvigheid meer voor in de transport- (70 %), de bouwsector (60,2 %) en de industrie (57,8 %). Niet toevallig sectoren waarin verhoudingsgewijs meer mannen werken. Ook de leeftijd speelt mee. Net geen derde (32,9 %) van de -25-jarigen kampt met overgewicht. Bij de groep van 35 tot 44 jaar is dit al 56 % en bij de 55-plussers zelfs 63 %.

Deze slechte resultaten hebben niet enkel met een verkeerd voedingspatroon te maken. Ook een gebrek aan beweging is een belangrijke factor. Volgens (inter)nationale richtlijnen moeten volwassenen minstens vijf dagen per week "matig intensief" bewegen. Hiermee wordt bijvoorbeeld wandelen of fietsen bedoeld. Slechts een kwart van de onderzochte werknemers haalt deze bewegingsnorm. Bij de vrouwen is dit amper 17,3 %, tegenover 26,5 % bij de mannen.

DO 2016201713667

Question n° 1215 de madame la députée Evita Willaert du 13 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le surpoids chez les travailleurs (QO 14782).

Il ressort d'une vaste enquête d'IDEWE, le service externe de prévention et de protection au travail, que plus de la moitié des employés et travailleurs belges (52,8 %) ont un Indice de Masse Corporelle (IMC) trop élevé. Ce groupe s'élargit d'année en année (52,2 % en 2014). L'une des raisons est notre manque de mouvement. Seul un quart des travailleurs est en mouvement 150 minutes par semaine.

À l'occasion de l'enquête, les données médicales de 250.000 travailleurs ont été examinées à la loupe. Néanmoins, pas moins de 35,2 % des travailleurs ont révélé un IMC situé entre 25 et 30. On parle de surpoids lorsque l'IMC dépasse 25. Un IMC supérieur à 30 vous classe dans la catégorie des obèses ou des corpulents. Environ un travailleur sur six (17,7 %) a obtenu un score encore plus élevé et était donc obèse.

Ce qui frappe c'est que les hommes souffrent bien plus souvent de surpoids ou d'obésité (59 %) que les femmes (45,3 %). En 2011 la proportion était encore de 57,7 % contre 44,6 %. Le secteur dans lequel le travailleur est actif joue également un rôle important. Ainsi, le surpoids et l'obésité sont plus fréquents dans le secteur des transports (70 %), de la construction (60,2 %) et de l'industrie (57,8 %). Ce n'est pas un hasard s'il s'agit de secteurs où la proportion d'hommes est plus grande. L'âge est également un facteur. À peine moins d'un tiers (32,9 %) des moins de 25 ans souffre de surpoids. Pour la tranche d'âge située entre 35 et 44 ans, ce chiffre s'élève à 56 %, et même à 63 % pour les plus de 55 ans.

Ces mauvais résultats ne sont pas uniquement liés aux habitudes alimentaires. Le manque de mouvement est également un facteur important. Selon les normes (inter)nationales, les adultes doivent se mouvoir de manière "raisonnablement intensive" au moins cinq jours par semaine. On pense par exemple à la promenade ou au vélo. Seulement un quart des travailleurs interrogés atteint cette norme. Chez les femmes, ce taux s'élève à 17,3 % à peine, contre 26,5 % chez les hommes.

Een van de belangrijkste remedies die IDEWE naar voor schuift is gezondheidspromotie op het werk. Belangrijk is dat dit zowel gedragen wordt door werknemers als werkgevers. Ook werkgevers hebben alle baat bij fitter personeel want dit maakt deze laatste niet alleen productiever, maar dit zorgt ook voor minder ziekteverzuim.

1. Wat is uw reactie op deze verontrustende resultaten?
2. Welke acties gaat u als minister van Werk ondernemen om meer werknemers aan het bewegen te krijgen?

3. Bent u het eens met de onderzoekers van IDEWE dat gezondheidspromotie op het werk een belangrijk instrument is om overgewicht te bestrijden?

4. De diensten preventie en bescherming op het werk zijn voorlopig niet gemachtigd om aan gezondheidspromotie op het werk te werken. Gezonde voeding, beweging, enz., hebben een zeer belangrijke invloed op de *ability* van mensen (normaal functioneren in zowel persoonlijk als professioneel leven). In onze voorstellen rond werkbaar werk, verwezen we hier al naar. We vroegen om het mogelijk te maken voor preventiediensten op het werk om aan gezondheidspromotie te doen. Gaat u hiermee akkoord en wilt u hier rond actie ondernemen?

5. Bent u van plan om over dit grootschalige onderzoek in gesprek te gaan met de werkgeversorganisaties? Op welke termijn, met welke boodschap en met welke verwachtingen?

DO 2016201713668

Vraag nr. 1216 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 13 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De aangekondigde sluiting van Douwe Egberts in Grimbergen (MV 14093).

Koffiebedrijf Jacobs Douwe Egberts wil zijn bekende fabriek in Grimbergen, vlak naast de Brusselse Ring, sluiten. 274 jobs zijn hierdoor bedreigd. De productie in Grimbergen zou stopgezet worden in januari 2017. Er volgt nu een informatie- en consultatieronde bij de vakbonden.

Une des solutions principales proposée par IDEWE est la promotion de la santé sur le lieu de travail. Il est important que celle-ci soit prise en charge tant par les travailleurs que par les employeurs. Les employeurs ont également tout intérêt à disposer d'un personnel en meilleure forme physique, car cela les rend non seulement plus productifs, mais permet aussi de limiter l'absentéisme pour cause de maladie.

1. Comment réagissez-vous à ces chiffres inquiétants?
2. Quelles actions allez-vous entreprendre en tant que ministre de l'Emploi afin de mettre davantage de travailleurs en mouvement?

3. Êtes-vous d'accord avec les enquêteurs d'IDEWE pour dire que la promotion de la santé sur le lieu de travail représente un instrument important dans la lutte contre le surpoids?

4. Les services de prévention et de protection au travail ne sont pas, à l'heure actuelle, habilités à promouvoir la promotion de la santé sur le lieu de travail. Une nourriture saine, du mouvement, *etc.* ont une grande influence sur l'*ability* (la capacité à fonctionner normalement tant dans la vie personnelle que professionnelle). Nous avons déjà mentionné cela dans nos propositions sur le travail soutenable. Nous avons demandé de donner aux services de prévention la possibilité d'effectuer la promotion de la santé sur le lieu de travail. Êtes-vous d'accord avec cette idée et comptez-vous entreprendre des actions en rapport avec cela?

5. Avez-vous l'intention de vous entretenir au sujet de cette vaste enquête avec les organisations de travailleurs? Dans quel délai, avec quel message et avec quelles attentes?

DO 2016201713668

Question n° 1216 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 13 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'annonce de la fermeture de Douwe Egberts à Grimbergen (QO 14093).

Le torréfacteur Jacobs Douwe Egberts a l'intention de fermer sa célèbre usine située à Grimbergen, à deux pas du ring de Bruxelles. Deux cent septante quatre emplois sont menacés. L'usine de Grimbergen devrait arrêter la production en janvier 2017. Une phase d'information et de consultation va à présent être lancée auprès des organisations syndicales.

Jacobs Douwe Egberts is de koffiefabrikant die vorig jaar gevormd werd uit de fusie van het koffiebedrijf De Masterblenders en de koffieafdeling van het voedingsconcern Mondelez (het vroegere Kraft Foods). Het is de grootste koffieproducent ter wereld na het Zwitserse Nestlé (eigenaar van Nescafé en Nespresso) met, volgens *De Tijd*, een jaaromzet van meer dan 5 miljard euro.

Douwe Egberts maakte de vorige jaren nog winst. In 2015 14 miljoen euro netto winst en op vier jaar tijd ging het zelfs over 281 miljoen euro netto winst. Na Caterpillar, Axa en ING zien we steeds dezelfde trend dat bedrijven toch massaal werknemers ontslaan, enkel om nog hogere winsten na te jagen.

1. Welke maatregelen heeft u genomen naar aanleiding van het aangekondigde ontslag bij Douwe Egberts in Grimbergen?

2. Bent u bereid om, naar aanleiding van de ontslagengolf die over onze economie spoelt, het regeringsbeleid inzake tewerkstelling te herevalueren?

3. Bent u bereid om een de invoering van een verbod op collectieve ontslagen bij winstgevende bedrijven te onderzoeken?

DO 2016201713669

Vraag nr. 1217 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 13 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De aangekondigde ontslagen bij ING (MV 14091).

Recentelijk raakte het verschrikkelijke nieuwe bekend dat door de herstructurering bij ING 3.500 jobs bedreigd zijn. In een reactie in *De Ochtend* (Radio 1) zei u dat u na de ondernemingsraad contact had met de directie en dat het niet uit te sluiten is dat er herstructureringen komen bij andere banken. U heeft aan de sectorfederatie Febelfin gevraagd solidariteit te tonen en de oprichting te onderzoeken van een fonds dat het ontslagen personeel moet heroriënteren.

Nog volgens u is de herstructurering te verklaren door het digitaal bankieren, de lage rente en nieuwe banktechnieken.

Jacobs Douwe Egberts est le torréfacteur issu de la fusion, l'année dernière, entre De Masterblenders et la division café du géant agroalimentaire Mondelez (anciennement Kraft Foods). Après l'entreprise suisse Nestlé (propriétaire de Nescafé et de Nespresso), il est le plus gros producteur de café du monde et enregistre, selon le quotidien *De Tijd*, un chiffre d'affaires annuel de plus de cinq milliards d'euros.

Les années précédentes, Douwe Egberts affichait encore des bénéfices. Ceux-ci ont atteint 14 millions d'euros net en 2015 et le bénéfice net cumulé sur quatre ans s'élève même à 281 millions d'euros. Après Caterpillar, Axa et ING, le scénario se répète et l'on constate que des entreprises n'hésitent pas à licencier en masse dans le seul but d'accroître leurs bénéfices.

1. Quelles mesures avez-vous prises après l'annonce des licenciements par l'entreprise Douwe Egberts de Grimbergen?

2. Au vu de la vague de licenciements qui décime notre économie, êtes-vous disposé à réévaluer la politique du gouvernement en matière d'emploi?

3. Seriez-vous disposé à examiner l'instauration d'une interdiction de licenciement collectif dans les entreprises bénéficiaires?

DO 2016201713669

Question n° 1217 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 13 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les licenciements annoncés chez ING (QO 14091).

Nous avons récemment pu apprendre la terrible nouvelle selon laquelle 3.500 emplois seraient menacés chez ING en raison d'une restructuration. Vous aviez affirmé lors d'une émission du programme "*De Ochtend*", diffusé sur Radio 1, que vous vous étiez entretenu avec la direction après le conseil d'entreprise et que des restructurations n'étaient pas à exclure dans d'autres banques. Vous avez demandé à la fédération sectorielle Febelfin de faire preuve de solidarité et d'envisager la création d'un fonds destiné à réorienter le personnel licencié.

Toujours selon vous, la restructuration s'explique par la numérisation des opérations bancaires, la faiblesse des taux d'intérêt et l'apparition de nouvelles techniques bancaires.

Op tien jaar tijd hebben de activiteiten van ING België een winst vòòr belastingen van 10,9 miljard euro opgeleverd, waarop de bank 12,5 % belastingen heeft betaald. Die lage aanslagvoet is het resultaat van verschillende mechanismen van belastingaftrek die de bank op haar winst heeft kunnen toepassen. Zo bedraagt de aftrek van de notionele interesten de jongste tien jaar 1,9 miljard euro. Indien de bank het normale tarief van de vennootschapsbelasting zou hebben betaald, dus 33,99 %, zou ze 3,7 in plaats van 1,4 miljard hebben betaald.

De belastingkorting waarop ING recht heeft gehad, bedraagt dus 2,3 miljard. Door die resultaten konden de aandeelhouders van ING België zich flink verrijken, want liefst 7,2 miljard euro werd uitgekeerd aan dividendend.

Een groot deel van de rendabele afdelingen werden bovendien gesloten in België en verhuisd naar Nederland. Het personeel van ING België heeft enorme opofferingen gedaan met een politiek van loonmatiging en het schrappen van jobs. Al vòòr de herstructurering werden aangekondigd, ging het personeel gebukt onder burn-outs, werkdruk en een gebrek aan echt langetermijnperspectief.

ING toont België nogmaals aan dat er een probleem is met die buitensporige dividendend die uit de onderneming worden geperst voor de aandeelhouders. De kapitaalvergoeding heeft een grote sociale kostprijs.

In plaats van te ontslaan zou ING het werk moeten herverdelen, het personeelsstatuut garanderen en indien dat de bank geld kost, overgaan tot een dividendensprong.

1. Gaat u akkoord dat de dividendendpolitiek van de banken en verzekeraars aan de oorsprong ligt van deze ontslagengolf, eerder dan "het digitaal bankieren, de lage rente en nieuw banktechnieken", zoals u in de pers verklaarde?

2. Bent u bereid een dividendensprong bij de banken te onderzoeken?

3. Welke wettelijke initiatieven zal u ondernemen om de getroffen werknemers in de verzekeringssector te ondersteunen?

4. Waarom laat u het initiatief over aan de sectorfederatie, hoewel u zelf een initiatief zou kunnen nemen?

En dix ans, les activités d'ING Belgique ont permis de réaliser un bénéfice avant impôts de 10,9 milliards d'euros, sur lequel la banque a payé 12,5 % d'impôts. Ce faible taux d'imposition résulte de plusieurs mécanismes de déduction fiscale que la banque a pu appliquer à son bénéfice. C'est ainsi que la déduction des intérêts notionnels s'élève à 1,9 milliard d'euros pour ces dix dernières années. Si la banque avait payé le taux normal de l'impôt des sociétés, soit 33,99 %, elle aurait payé 3,7 milliards au lieu de 1,4 milliard d'euros.

ING a donc bénéficié d'une réduction d'impôt de 2,3 milliards d'euros. Ces résultats ont permis de bien enrichir les actionnaires d'ING Belgique puisque pas moins de 7,2 milliards d'euros ont été versés en dividendes.

Une grande partie des départements rentables ont en outre été fermés en Belgique et transférés aux Pays-Bas. Le personnel d'ING Belgique a consenti d'énormes sacrifices avec une politique de modération salariale et de suppression d'emplois. Déjà avant la restructuration annoncée, le personnel croulait sous les *burn out*, la pression du travail et l'absence de véritable perspective à long terme.

Une fois encore, ING prouve que ces dividendes exorbitants qui quittent l'entreprise au profit des actionnaires posent problème. La rémunération du capital a un coût social élevé.

Au lieu de licencier, ING devrait répartir le travail, garantir le statut du personnel et, si cela lui coûte, procéder à un saut de dividendes.

1. Êtes-vous d'accord pour dire que la politique de dividendes des banques et des assurances est à l'origine de cette vague de licenciements, plutôt que la numérisation des opérations bancaires, la faiblesse des taux d'intérêt et l'apparition de nouvelles techniques bancaires, comme vous l'avez affirmé dans la presse?

2. Êtes-vous disposé à envisager la piste d'un saut de dividendes dans les banques?

3. Quelles initiatives légales prendrez-vous pour soutenir les travailleurs touchés dans le secteur des assurances?

4. Pourquoi laissez-vous l'initiative à la fédération sectorielle, alors que vous pourriez vous-même prendre une initiative?

DO 2016201713670

Vraag nr. 1218 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 13 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De aangekondigde ontslagen bij verzekeraar AXA (MV 14090).

Tijdens een bijzondere ondernemingsraad op 5 september 2016 heeft de directie van AXA een herstructureringsplan voorgesteld dat tot 2020 loopt. De meest ingrijpende maatregel laat 650 banen tussen nu en 2018 verdwijnen. De vestigingen in Charleroi, Leuven en Gent zullen gesloten worden. Momenteel is het nog niet duidelijk of dat personeel in één van de overige vestigingen aan de slag zal kunnen, noch hoeveel jobs er in de resterende vestigingen op de tocht zullen komen te staan.

De personeelsleden die kunnen blijven zullen harder moeten werken. Nochtans had het personeel de voorbije acht jaar al grote inspanningen geleverd. Zo werden de taken bijvoorbeeld "gechronometreerd".

Daarnaast werd het loon ook almaar meer gekoppeld aan de productiviteit, en minder aan de anciënniteit, zoals dat het geval is in de meeste sectoren. Die twee maatregelen hebben de wedijver tussen het personeel opgedreven.

De nieuwe maatregelen moeten de productiviteit nog opvoeren om het werk met 650 werknemers minder te kunnen doen. Sommige maatregelen voorzien loonsvermindering en de afschaffing van bepaalde extralegale voordelen. Maar de kern van de hervorming is toch het principe "loon per dossier" nog verder door te drijven. Het nieuwe plan voorziet ook een prikklok. Men vreest dat ook het systeem van recuperatie van overgewerkte uren zal verdwijnen.

Vorig jaar bedankte CEO Henri de Castries zijn werknemers nog voor hun inspanningen, waardoor de Groep AXA zijn inkomsten en zijn winst had zien toenemen. In 2015 stegen de inkomsten van de groep met 1 %, tot 99 miljard euro, het bedrijfsresultaat ging er 2 % op vooruit, tot 6 miljard euro.

DO 2016201713670

Question n° 1218 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 13 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les licenciements annoncés par l'assureur AXA (QO 14090).

Le 5 septembre 2016, lors d'un conseil d'entreprise extraordinaire, la direction d'AXA a présenté un plan de restructuration qui court jusqu'en 2020. La mesure la plus radicale proposée dans le cadre de ce plan consiste en la suppression de 650 emplois d'ici à 2018. Les succursales de Charleroi, Louvain et Gand fermeront leurs portes. À l'heure actuelle, on ne sait pas encore avec certitude si les autres implantations pourront engager le personnel licencié, ni combien d'emplois seront menacés dans ces établissements restants.

Les membres du personnel qui pourront conserver leur emploi devront travailler plus dur. Pourtant, le personnel avait déjà déployé des efforts considérables ces huit dernières années. Ainsi, les tâches ont par exemple été chronométrées.

En outre, le salaire des employés est de plus en plus lié à leur productivité, et de moins en moins à leur ancienneté, comme c'est le cas dans la plupart des autres secteurs. Ces deux mesures ont attisé la rivalité entre les membres du personnel.

En raison des nouvelles mesures, les travailleurs devront encore augmenter leur productivité afin de pouvoir continuer à accomplir même travail avec 650 employés de moins. Certaines mesures prévoient une réduction salariale et la suppression de certains avantages extralégaux. Mais le coeur de la réforme consiste à renforcer le principe du calcul de la rémunération sur la base du nombre de dossiers. Le nouveau plan prévoit également l'usage d'une pointeuse. D'aucuns craignent en outre une suppression du système de récupération des heures supplémentaires.

L'année dernière, le CEO Henri de Castries avait encore remercié ses collaborateurs pour les efforts fournis, qui avaient permis au Groupe AXA de voir augmenter ses revenus et ses bénéfices. En 2015, les revenus du groupe ont grimpé de 1 %, pour atteindre 99 milliards d'euros, et le résultat d'exploitation a augmenté de 2 %, passant à 6 milliards d'euros.

Ook AXA Belgium doet het niet slecht. Hoewel de verzekeringsbranche onder druk staat, heeft AXA Belgium tussen 2012 en 2015 nog 1,3 miljard winst gemaakt. Het resultaat van 2015 is negatief, maar bij verzekeringsbedrijven zijn de winsten altijd wat wisselvallig. Men moet dus het resultaat over verschillende jaren zien, of die van de volledige groep.

De reden voor deze herstructurering is het beleid voor dividenduitkering dat AXA hanteert. De aandeelhouders eisen - op elk moment - dat de helft van het bedrijfsresultaat (winsten) in dividenden wordt uitgekeerd. Om die doelstelling te bereiken heeft de internationale Groep AXA in 2015 zijn dividenden nog maar eens met 16 % moeten verhogen. Dat betekent dat bijna drie miljard euro uit het bedrijf werd gehaald en aan de aandeelhouders werd doorbestort. Het zijn dus eigenlijk de aandeelhouders die AXA handenvol geld kosten.

De aandeelhouders spelen ook op een andere manier de factuur door aan de werknemers. Want die drie miljard uitgekeerde dividenden kan AXA niet opnieuw in het bedrijf investeren, en AXA Belgium heeft nood aan grote investeringen. Het informaticasysteem is verouderd en presteert niet meer naar behoren.

1. Welke maatregelen heeft u genomen naar aanleiding van de bekendmaking van de aangekondigde ontslagen bij AXA?

2. Hoe reageert u op dit grote aantal ontslagen bij een bedrijf dat tussen 2011 en 2015 nog 1,3 miljard euro winst heeft gemaakt?

3. Welke maatregelen zijn er volgens u nodig om de werknemers in ons land beter te beschermen tegen collectief ontslag?

4. Hoe staat u tegenover het voorstel om collectieve afdankingen te verbieden voor bedrijven die winst boeken, dividenden uitkeren of reserves hebben opgepot?

DO 2016201713671

Vraag nr. 1219 van de heer volksvertegenwoordiger Egbert Lachaert van 13 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Collectief ontslag ING (MV 14083).

Op maandag 3 oktober 2016 heeft ING aangekondigd dat vier op de tien jobs verdwijnen en dat zodoende de procedure van het collectief ontslag wordt opgestart.

AXA Belgium ne s'en sort pas mal non plus. Bien que le secteur des assurances soit mis sous pression, AXA Belgium a encore réalisé un bénéfice de 1,3 milliard d'euros entre 2012 et 2015. Le résultat de l'année 2015 est négatif, mais les bénéfices des sociétés d'assurances présentent toujours une certaine variabilité. Il faut donc considérer ce résultat sur plusieurs années, ou prendre en compte le résultat de l'ensemble du groupe.

La raison de cette restructuration est la politique de distribution de dividendes menée par AXA. Les actionnaires exigent - à tout moment - que la moitié du résultat d'exploitation (donc les bénéfices) soit distribuée en dividendes. Afin de réaliser cet objectif, le Groupe AXA international a encore dû augmenter ses dividendes de 16 % en 2015. En d'autres termes, près de trois milliards d'euros ont été transférés de l'entreprise aux actionnaires. Ce sont donc en fait les actionnaires qui coûtent énormément d'argent à AXA.

Les actionnaires font également supporter la facture d'une autre manière au personnel. En effet, ces trois milliards d'euros de dividendes distribués ne peuvent plus être réinvestis dans l'entreprise par AXA, or AXA Belgium nécessite d'importants investissements. Le système informatique est dépassé et n'est plus performant.

1. Quelles mesures avez-vous prises à la suite de l'annonce des licenciements chez AXA?

2. Que pensez-vous de ce nombre important de licenciements dans une entreprise qui a encore réalisé un bénéfice de 1,3 milliard d'euros entre 2011 et 2015?

3. Quelles mesures jugez-vous nécessaires pour assurer une meilleure protection des travailleurs contre le licenciement collectif?

4. Que pensez-vous de la proposition visant à interdire les licenciements collectifs dans les entreprises qui réalisent des bénéfices, distribuent des dividendes ou ont constitué des réserves?

DO 2016201713671

Question n° 1219 de monsieur le député Egbert Lachaert du 13 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le licenciement collectif annoncé par ING (QO 14083).

Le lundi 3 octobre 2016, ING a annoncé que quatre emplois sur dix disparaîtront et que, dans la foulée, la procédure de licenciement collectif serait démarrée.

Volgens ING zullen er 3.500 voltijdse jobs verdwijnen, dit gespreid over de komende vijf jaar.

Het collectief ontslag is ingegeven door de steeds belangrijker wordende digitalisering in de bankensector en de stijgende druk op de winstgevendheid, gelet op de historisch lage rente.

Dit desastreus nieuws betekent het derde grote banenverlies in de financiële sector in amper één maand tijd.

De klap komt voor het personeel bovendien extra hard aan omdat ING vandaag een winstgevende bank is. U maakte in *De Ochtend* (op Radio 1) overigens gewag van herhaaldelijk overleg met Febelfin omtrent de toekomst van de financiële sector in België.

1. Hoe ziet u de toekomst van de financiële sector in België, gelet op de digitalisering en de lage rente?

2. Wat zijn volgens u de tewerkstellingsperspectieven in deze sector, wat zijn de problemen en remedies die de sector zelf ziet? Hebben zij met u hier reeds overleg gepleegd?

3. Heeft u potentiële maatregelen klaar?

4. Zal dit uw initiatieven versnellen om met de sociale partners te werken aan een wijziging van de wet-Renault?

DO 2016201713679

Vraag nr. 1221 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 13 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Nepuniversiteiten. - Suggesties uit het Vlaams Parlement.

In juni 2016 heeft u mij geantwoord dat u opdracht heeft gegeven aan de Economische Inspectie om een onderzoek te starten naar de nepuniversiteiten. In november heeft de media bericht over 41 universiteiten die op een zogenaamde zwarte lijst van de FOD Economie zouden zijn geplaatst. Vlaams minister Hilde Crevits stelde in het Vlaams Parlement dat deze informatie onjuist is.

Selon ING, 3.500 emplois à temps plein disparaîtront progressivement sur les cinq années à venir.

Le licenciement collectif est dicté par la numérisation de plus en plus importante dans le secteur bancaire et la pression croissante sur la rentabilité, au vu des taux historiquement bas.

Cette nouvelle désastreuse représente la troisième perte d'emplois massive dans le secteur financier en l'espace d'à peine un mois.

Le coup est d'autant plus dur pour le personnel qu'ING est une banque bénéficiaire. Dans l'émission *De Ochtend* sur *Radio 1*, vous avez fait mention du reste de fréquentes concertations avec Febelfin en ce qui concerne l'avenir du secteur financier en Belgique.

1. Comment voyez-vous l'avenir du secteur financier en Belgique, au vu de la numérisation et de la faiblesse des taux?

2. Quelles sont, selon vous, les perspectives d'emploi dans ce secteur, quels sont les problèmes et les solutions aux yeux du secteur lui-même? S'est-il déjà concerté avec vous à ce sujet?

3. Avez-vous élaboré des mesures prêtes à être mises en oeuvre le cas échéant?

4. Cet événement va-t-il donner un coup d'accélérateur à vos initiatives visant à plancher, avec les partenaires sociaux, sur une modification de la "loi Renault"?

DO 2016201713679

Question n° 1221 de monsieur le député Bert Wollants du 13 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Suggestions émanant du Parlement flamand concernant les "universités-bidon".

En juin 2016, vous m'aviez répondu que vous aviez demandé à l'Inspection économique de démarrer une enquête sur les fausses universités. En novembre, les médias ont fait état de 41 universités qui auraient été placées sur une liste noire du SPF Économie. Madame Hilde Crevits, ministre du gouvernement flamand, a affirmé au Parlement flamand que cette information était erronée.

Daarnaast werd gesuggereerd in het Vlaams Parlement, zowel door Vlaams parlements lid Koen Daniëls als Vlaams minister Crevits, dat het een goed idee zou zijn als de federale overheidsdienst bij het neerleggen van de statuten van vzw's deze zou screenen op de woorden *education* en eventueel ook op *university*, *université* of iets dergelijks.

1. Wat heeft het onderzoek van de Economische Inspectie opgeleverd?

2. Bestaat er een zwarte lijst met nepuniversiteiten zoals de kranten schrijven, of heeft minister Crevits het bij het rechte eind? Wat is de ware toedracht?

3. Gebeurt er een screening van de statuten zodat kan voorkomen worden dat de vzw's kunnen van start gaan in plaats van hen vervolgens te sluiten?

4. Heeft u contact gehad met alle ministers bevoegd voor onderwijs hierover in dit land en wat waren de resultaten van het overleg?

DO 2016201713703

Vraag nr. 1223 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 14 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Cadeaubonnen.

In een aflevering van "De inspecteur" behandelde Radio 2 de kwestie van de geldigheidsduur van cadeaubonnen. Daarbij werd de huidige regeling met wisselende geldigheidstermijnen tegen het licht gehouden.

Deze variëren van zes maand tot een onbeperkte geldigheidsduur. Daarin werd ook een advocatenkantoor aan het woord gelaten dat de kwestie al enkele jaren geleden aan kaarte in *Trends*. Toen luidde de kritiek als volgt:

"(...) In de relatie met de consument speelt ook de marktpraktijkenwet nog een belangrijke rol. Die wet bevat een lange lijst van "onrechtmatige bedingen". Dat zijn clausules in overeenkomsten of algemene voorwaarden "die kennelijk een onevenwicht scheppen tussen de rechten en plichten van de partijen ten nadele van de consument".

De vraag luidt dus of het opleggen van een verjaringstermijn van een jaar in plaats van tien jaar zo'n onevenwicht schept in de relatie met de consument. Ik denk het wel omdat er tegenover het royale recht van de onderneming om na een jaar haar verbintenis niet meer te hoeven uitvoeren en het ontvangen geld te mogen behouden, er geen royaal recht van de consument staat.

À côté de cela, il a été suggéré au Parlement flamand, tant par le député flamand Koen Daniëls que par la ministre flamande madame Crevits, qu'il serait bon que le service public fédéral passe, sur la base du mot-clé *education*, et éventuellement aussi *university*, *université*, ou un autre terme similaire, les statuts des asbl au crible au moment où ils sont déposés.

1. Quels résultats a livré l'enquête de l'Inspection économique?

2. Existe-t-il, ainsi que l'affirment les journaux, une liste noire des fausses universités, ou bien la ministre Crevits a-t-elle raison? Qu'en est-il véritablement?

3. Les statuts des ASBL sont-ils passés au crible, ce qui permettrait d'empêcher leur lancement et d'éviter de les fermer par la suite.

4. Avez-vous été en contact à ce sujet avec tous les ministres compétents pour l'enseignement de ce pays et qu'a donné la concertation?

DO 2016201713703

Question n° 1223 de monsieur le député Bert Wollants du 14 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les chèques-cadeaux.

L'émission "De inspecteur" diffusée par Radio 2 a abordé le thème de la durée de validité des chèques-cadeaux, analysant notamment la réglementation actuelle prévoyant des durées de validité variables.

Celles-ci vont de six mois à une période illimitée. Parmi les invités de l'émission figurait un bureau d'avocat qui avait abordé cette question il y a quelques années dans *Trends* dans les termes critiques suivants:

"(...) La loi relative aux pratiques du marché joue encore un rôle majeur dans les relations avec les consommateurs. Cette loi contient une longue liste de "clauses abusives", des dispositions prévues dans des contrats ou des conditions générales qui créent manifestement un déséquilibre entre les droits et les devoirs des parties au détriment des consommateurs.

La question est de savoir si imposer un délai de prescription d'un an au lieu de dix créerait ce déséquilibre dans les relations avec les consommateurs. Je répondrais par l'affirmative car si l'entreprise jouit du droit souverain de ne pas honorer son engagement au bout d'un an en conservant l'argent reçu, le consommateur ne bénéficie d'aucun droit souverain.

De wet bepaalt dat ondernemingen in hun overeenkomsten niet mogen bepalen dat zij door de consument betaalde bedragen mogen behouden wanneer de consument afziet van de uitvoering van de overeenkomst "zonder erin te voorzien dat de consument een gelijkwaardig bedrag aan schadevergoeding mag ontvangen van de onderneming wanneer deze laatste zich terugtrekt". Ooit zal een rechter dus moeten beslissen of een vervalltermijn van één jaar voor een cadeaubon wel wettelijk is. (...).

Dit is evenwel de mening van één jurist.

Tegelijk zien we dat meer en meer steden en gemeenten inzetten op gemeentelijke cadeaubonnen die hun centrum een voordeel geven ten opzichte van perifere winkelgebieden. De uitdaging voor die binnenstedelijke winkelgebieden zijn u uit de Vlaamse winkelnota's ongetwijfeld vertrouwd.

1. Wat is uw inschatting over de problematiek van de geldigheidsduur van dergelijke cadeaubonnen? Is het huidige wettelijk kader afdoend of zijn er hier verfijningen noodzakelijk?

2. Bent u voorstander van een vastgelegde minimumgeldigheidsduur of bent u van mening dat dit het succes van deze formule kan ondermijnen?

3. Heeft u cijfers over de omzet die gegenereerd wordt door de verkoop van dergelijke cadeaubonnen? Indien dit het geval is graag cijfers per jaar voor de laatste vijf jaar en opgedeeld tussen handelszaken, tussenpersonen (de bongo-initiatieven van deze wereld) en gemeentelijke cadeauboninitiatieven.

DO 2016201713712

Vraag nr. 1225 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ann Vanheste van 14 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Statuut voor freelancers (MV 14286).

Tussen 6 en 10 juni 2016 organiseerde UNIZO de week van de freelancer. Ze passen zich snel aan in functie van de opdrachten die ze krijgen. Met een laptop, smartphone en stoel hebben ze al genoeg. Ze moeten dynamisch en flexibel zijn en voor zichzelf kunnen zorgen.

La loi interdit aux entreprises de prévoir dans leurs contrats la possibilité de retenir des sommes versées par le consommateur lorsque celui-ci renonce à exécuter le contrat "sans prévoir le droit, pour le consommateur, de percevoir une indemnité d'un montant équivalent de la part de l'entreprise lorsque c'est cette dernière qui renonce". Un juge devra donc également décider si une échéance d'un an est légale pour un chèque-cadeau (...).

Il s'agit cependant de l'avis d'un juriste.

Dans le même temps, nous voyons que de plus en plus de villes et de communes misent sur des chèques-cadeaux communaux pour favoriser leur centre commerciaux par rapport aux zones périphériques. Vous avez certainement pris connaissance, par l'intermédiaire des *Winkelnota's* flamandes, du défi auquel ces zones commerciales urbaines doivent faire face.

1. Comment évaluez-vous la problématique de la durée de validité des chèques-cadeaux? Estimez-vous que le cadre juridique actuel est efficace ou qu'il doit être affiné?

2. Êtes-vous favorable à l'établissement d'une durée de validité minimale ou jugez-vous que cette dernière peut porter atteinte au bon fonctionnement de cette formule?

3. Disposez-vous de données concernant les chiffres d'affaires générés par la vente des chèques-cadeaux? Dans l'affirmative, pouvez-vous indiquer les chiffres générés chaque année dans ce cadre au cours des cinq dernières années et les répartir entre les commerces, les intermédiaires (bons "Bongo", par exemple) et les initiatives liées aux chèques-cadeaux communaux?

DO 2016201713712

Question n° 1225 de madame la députée Ann Vanheste du 14 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Statut des free-lances (QO 14286).

Du 6 au 10 juin 2016, l'UNIZO a organisé la semaine du free-lance. Les free-lances s'adaptent rapidement aux missions qui leur sont confiées. Un ordinateur portable, un smartphone et un siège leur suffisent. Ils doivent être dynamiques, flexibles et autonomes.

Vaak worden jonge mensen in deze gedaante geduwd, maar ook vaak kiest men hier vrijwillig voor omwille van het afwisselend carrièrepad en de vrijheid. UNIZO stelde dit jaar een stijging van 5,3 % vast. Door hun flexibele inzet is dat opstartkost laag. Maar een freelancer heeft geen duidelijk afgebakend juridisch statuut.

Om werk op maat te stimuleren wilt u een statuut creëren voor het toenemend aantal freelancers in ons land.

1. Hoe concreet is het statuut dat u voor ogen heeft voor freelancers?
2. Hoe zal u deze "gezagsrelatie" en "dergelijk contract tussen werkgever en autonome werknemer" regelen?
3. Wat is de timing hiervan? Kan u uw plan meer toelichten?

Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen

DO 2016201713616

Vraag nr. 1828 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 08 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Geweldincidenten.

Uit uw antwoord op mondelinge vraag nr. 14305 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2016-2017, CRIV 54 COM 514, blz. 41) blijkt dat er de afgelopen jaren een sterke toename vast te stellen is van het aantal transitmigranten dat aangehouden werd op Belgisch grondgebied. In 2014 werden 692 migranten geïntercepteerd, in 2015 steeg dit aantal al 1.166. Voor de periode januari tot september 2016 werden 2.086 migranten opgepakt.

Il arrive souvent que les jeunes soient contraints de s'engager dans cette voie mais, tout aussi souvent, on opte volontairement pour ce type de carrière en raison de l'absence de routine et de la liberté qu'elle permet. L'UNIZO a enregistré cette année une augmentation de 5,3 %. En raison de la flexibilité des free-lances, le coût de démarrage est faible. Il faut cependant souligner que ceux-ci ne disposent d'aucun statut juridique clairement défini.

Pour encourager le travail sur mesure, vous entendez créer un statut pour le nombre croissant de free-lances dans notre pays.

1. À quel stade en est concrètement le statut que vous envisagez pour les free-lances?
2. Comment comptez-vous régir la relation d'autorité et le contrat entre employeur et free-lance?
3. Un calendrier a-t-il été établi? Pouvez-vous présenter votre projet plus en détail?

Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments

DO 2016201713616

Question n° 1828 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 08 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Faits de violence.

Il ressort de votre réponse à la question orale n° 14305 (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2016-2017, CRIV 54 COM 514, p. 41) que le nombre de migrants en transit découverts sur le territoire belge a fortement augmenté ces dernières années. Alors que 692 migrants avaient été interceptés en 2014, ce chiffre est passé à 1.166 en 2015, puis à 2.086 pour la période de janvier à septembre 2016.

Naast illegale aanwezigheid van vreemdelingen, worden parkeerterreinen nabij autosnelwegen ook geplaagd door geweldincidenten, al dan niet gepleegd door personen zonder geldig verblijfsstatuut. U heeft hier samen met de Vlaamse minister voor Openbare Werken en Mobiliteit, als minister van Binnenlandse Zaken, reeds adequaat op gereageerd door de parking in Westkerke-Noord te sluiten om de nodige werken uit te voeren. Voor de parkings van Mannekensvere, Jabbeke en Drongen is er tot het einde van dit jaar camerabewaking en bewaking door een privaat beveiligingsbedrijf voorzien. We konden al eerder vernemen dat dit gebeurt door twee private bewakingsagenten met een hond.

Het is evenwel moeilijk om een inschatting te krijgen van het aantal en de aard van geweldincidenten.

1. a) Hoeveel intercepties zijn er door de politie geweest naar aanleiding van gewelddadige incidenten door transitmigranten op autosnelwegen of op parkings nabij autosnelwegen in 2014, 2015 en 2016?

b) Is het mogelijk om de aard van de incidenten verder op te splitsen?

c) Wat was de nationaliteit van de daders en betrokkenen?

d) Kan u deze cijfers verder opsplitsen per provincie en/of Gewest?

e) Is het mogelijk om specifiek cijfers te geven voor de parkings langs de E40 van de kust tot Brussel (Westkerke, Mannekensvere, Jabbeke, Drongen, Wetteren en Groot-Bijgaarden)?

f) Zijn er andere dan de hierboven geciteerde parkings waar vergelijkbare problemen vastgesteld worden? Zo ja, kan u hiervoor ook cijfers meedelen?

2. a) Hoeveel intercepties zijn er door de politie geweest naar aanleiding van gewelddadige incidenten door transitmigranten op gewestwegen of op parkings nabij gewestwegen in 2014, 2015 en 2016?

b) Is het mogelijk om de aard van de incidenten verder op te splitsen?

c) Wat was de nationaliteit van de daders en betrokkenen?

d) Kan u deze cijfers verder opsplitsen per provincie en/of Gewest?

Outre le fait qu'ils abritent des ressortissants étrangers en séjour illégal, les parkings à proximité des autoroutes sont également le théâtre de faits de violence, perpétrés ou non par des individus sans statut de séjour valable. Dans ce cadre, vous avez déjà réagi de manière adéquate en tant que ministre de l'Intérieur, en collaboration avec le ministre flamand de la Mobilité et des Travaux publics, en fermant le parking de Westkerke-Noord afin d'y effectuer les travaux nécessaires. Quant aux parkings de Mannekensvere, Jabbeke et Drongen, une surveillance y est prévue jusqu'à la fin de l'année par le biais de caméras de surveillance et d'une société de gardiennage privée. Nous avons appris précédemment que ces services de gardiennage sont effectués par deux agents privés accompagnés d'un chien.

Il est néanmoins difficile d'obtenir un aperçu du nombre de faits de violence et de leur nature.

1. a) À combien d'interpellations la police a-t-elle procédé à la suite de faits de violence perpétrés par des migrants en transit sur des autoroutes ou des parkings à proximité de celles-ci en 2014, 2015 et 2016?

b) Est-il possible de ventiler les faits de violence selon leur nature?

c) Quelle était la nationalité des auteurs et des personnes impliquées?

d) Pourriez-vous ventiler ces chiffres par province et/ou Région?

e) Pourriez-vous fournir des chiffres spécifiques pour les parkings bordant la E40 de la côte jusqu'à Bruxelles (Westkerke, Mannekensvere, Jabbeke, Drongen, Wetteren et Groot-Bijgaarden)?

f) A-t-on constaté des problèmes analogues sur d'autres parkings? Dans l'affirmative, pourriez-vous communiquer les chiffres y afférents?

2. a) À combien d'interpellations la police a-t-elle procédé à la suite de faits de violence perpétrés par des migrants en transit sur des routes régionales ou des parkings à proximité de celles-ci en 2014, 2015 et 2016?

b) Est-il possible de ventiler les faits de violence selon leur nature?

c) Quelle était la nationalité des auteurs et des personnes impliquées?

d) Pourriez-vous ventiler ces chiffres par province et/ou Région?

3. a) Is er reeds een daling merkbaar van het aantal gewelddadige incidenten op de parkings van Mannekensvere, Jabbeke en Drongen sinds de camerabewaking en de private bewaking? Zo ja, is deze daling volgens u het gevolg van de camerabewaking of door de bewaking door bewakingagenten met een hond?

b) Bent u van plan om de camerabewaking uit te breiden naar andere parkings? Zo ja, kan u preciseren welke parkings hiervoor in aanmerking komen? Is hier reeds een timing voor bekend?

c) Bent u van plan om de private beveiliging van de drie genoemde parkings verder te zetten in 2017?

4. a) Kan u de cijfers meedelen van het aantal geïntercepteerde illegale migranten in België voor de periode van oktober tot op heden? Graag per provincie of per Gewest.

b) Zijn de cijfers vergelijkbaar met de overige maanden in 2016? Zo neen, kan u de stijging of daling verklaren?

DO 2016201713628

Vraag nr. 1829 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 09 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Verkeersovertredingen.

In navolging van het antwoord op vraag nr. 1425 van 10 juni 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 86, blz. 186), beoog ik met deze vraag bijkomende gegevens.

U gaf met betrekking tot de verkeersovertredingen die werden vastgesteld in 2014 en 2015, het aantal opgestelde processen-verbaal, met daarbij volgende onderverdeling:

- het aantal processen-verbaal verzonden aan het bevoegd parket zonder voorstel van onmiddellijke innin-

- het aantal voorgestelde onmiddellijke inningen door de politie (betaald respectievelijk onbetaald).

1. Kunt u de gegevens verder opsplitsen naar categorie van overtredding (rijden aan te hoge snelheid, negeren van verkeerslichten, enz.)

2. Zijn er gegevens beschikbaar over het geslacht van de overtredders? Welke evolutie is er merkbaar? Is het aange-
wezen preventiecampagnes hierop af te stemmen?

3. a) Observe-t-on déjà une diminution du nombre de faits de violence sur les parkings de Mannekensvere, Jabbeke et Drongen depuis l'installation de caméras et les patrouilles des services de gardiennage privé? Dans l'affirmative, cette diminution découle-elle selon vous de la présence des caméras de surveillance ou des services de gardiennage privé accompagnés d'un chien?

b) Comptez-vous étendre la présence de caméras à d'autres parkings? Dans l'affirmative, quels sont les parkings qui entrent en ligne de compte? Un calendrier a-t-il déjà été prévu à cet égard?

c) Entendez-vous prolonger en 2017 le gardiennage privé des trois parkings mentionnés?

4. a) Combien de migrants illégaux ont été interceptés en Belgique depuis le mois d'octobre jusqu'à ce jour? Pourriez-vous ventiler la réponse par province ou par Région?

b) Les chiffres sont-ils comparables à ceux des autres mois de l'année 2016? Dans la négative, comment expliquez-vous cette augmentation/diminution?

DO 2016201713628

Question n° 1829 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 09 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Infractions routières.

À la suite de votre réponse à la question n° 1425 du 10 juin 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 86, p. 186), je souhaiterais obtenir à présent des informations supplémentaires.

Par rapport aux infractions routières constatées en 2014 et 2015, vous m'aviez fourni un aperçu du nombre de procès-verbaux, selon la répartition suivante:

- le nombre de procès-verbaux envoyés au parquet compétent sans proposition de perception immédiate;

- le nombre de perceptions immédiates proposées par la police (payées/restées impayées).

1. Pourriez-vous en outre me fournir la répartition par catégorie d'infraction (excès de vitesse, non-respect des feux de signalisation, etc.)?

2. Des informations relatives au sexe des contrevenants sont-elles disponibles? Quelle évolution est-elle perceptible? Vous semble-t-il indiqué de tailler sur mesure chaque campagne de prévention pour chacun des deux sexes?

DO 2016201713648

Vraag nr. 1830 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 12 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Regie der Gebouwen. - Verlichting.

Uw antwoord op mijn vraag nr. 1618 van 1 september 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 97) maakte alvast duidelijk dat er op vlak van verlichting een belangrijke rol wordt weggelegd voor de bezetters van de gebouwen. De mogelijkheid om op vlak van openbare verlichting voor retrofit te kiezen kan dan wel worden aangeboden door fabrikanten, de praktijk wijst uit dat dit vaak tot slechte oplossingen leidt.

Eerst en vooral omdat de armaturen voorzien zijn van een spiegel die is afgestemd op de specifieke lichtbron waarvoor de lamp is ontworpen. De spreiding van licht en focuspunt van het licht moeten immers identiek zijn om tot hetzelfde verlichtingsniveau te komen. Retrofit op basis van LED komt op die manier nooit tot de juiste resultaten. Praktijktests hebben overigens uitgewezen dat retrofitoplossingen in bepaalde gevallen zelfs kunnen leiden tot een verlaging van het lichtniveau met meer dan 80 %.

In dat kader is het goed om te verwijzen naar de minimumnormen voor de verlichting van werkplekken, opgenomen in NBN EN 12464-1 en NBN EN 12464-2. Hiervoor dient absoluut aandacht te zijn om vervolgens problemen te voorkomen.

Daarnaast is het alvast toe te juichen dat vanaf 2017 een uitgebreidere catalogus op dit vlak beschikbaar zal zijn. Het is evenwel een vraag of er geen hogere eisen mogen worden gesteld bij het plaatsen van nieuwe verlichting dan louter de Europese ecodesignregels. Een verantwoorde houding van de overheid zou immers kunnen zijn dat er specifiek wordt gekeken naar de *total cost of ownership*. Dat houdt natuurlijk in dat de investeringskost voor de armaturen en lampen hoger mag zijn op voorwaarde dat het verbruik van de verlichting en de lagere noodzaak tot vervanging na een bepaald aantal branduren dit in voldoende mate compenseert. Lampen die een te hoge *cost of ownership* hebben zouden in dat kader best worden geweerd uit de catalogus omdat uiteindelijk die kostprijs dient te worden opgehoest met belastingsgeld.

DO 2016201713648

Question n° 1830 de monsieur le député Bert Wollants du 12 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Régie des Bâtiments. - Éclairage.

Dans votre réponse à ma question n° 1618 du 1er septembre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 97), il apparaît clairement que les occupants des bâtiments ont un rôle important à jouer en matière d'éclairages. Même si les fabricants proposent des solutions de type "retrofit" pour les éclairages publics, il apparaît souvent que ces produits constituent de mauvaises solutions sur le terrain.

Cette situation s'explique principalement par la nécessaire adéquation entre le réflecteur intégré dans les armatures et la source de lumière spécifique pour laquelle la lampe a été conçue. La diffusion et le point focal de la lumière doivent en effet être identiques si l'on veut atteindre le même niveau d'éclairage. Les solutions retrofit LED ne donnent dès lors jamais un résultat optimal. Des tests pratiques ont par ailleurs montré que dans certains cas, les solutions retrofit pouvaient même entraîner un abaissement de plus de 80 % du niveau d'éclairage.

Dans ce cadre, il est utile de mentionner les valeurs minimales d'éclairage des lieux de travail prévues dans les normes NBN EN 12464-1 et NBN EN 12464-2. Il convient absolument d'y accorder toute l'attention requise en vue d'éviter des problèmes.

De plus, il est très positif qu'un catalogue élargi soit disponible à partir de 2017 pour ce type de produits. Il serait cependant opportun de se demander s'il ne conviendrait pas de prendre en considération des exigences supérieures à celles contenues dans les règles européennes d'écoconception lors du placement de nouveaux éclairages. L'État pourrait en effet adopter une attitude responsable en se concentrant spécifiquement sur le coût global de possession ("*total cost of ownership*"). Cette ligne de conduite implique bien entendu la possibilité d'un investissement supérieur pour les armatures et les lampes, à condition que cette dépense soit suffisamment compensée par une consommation inférieure et une durée de vie supérieure. Il serait utile de retirer du catalogue les lampes générant un *cost of ownership* trop élevé étant donné que ce coût est financé par l'argent du contribuable.

Lokale ervaringen met verlichting leren overigens dat er quasi geen conventionele verlichting meer bestaat die aan het eind van de rit goedkoper blijkt dan de LED-alternatieven die er vandaag op de markt zijn.

1. Is het de bezetter, dan wel de Regie der Gebouwen die bevoegd is om de juiste verlichtingsniveaus te garanderen? Wordt er gewezen op deze problematiek van bepaalde retrofitoplossingen?

2. Is het zo of wordt er overwogen om de catalogus ook te voorzien van gegevens over de *total cost of ownership*? Wordt een geschatte kostprijs per jaar bij standaardverbruik vermeld, zodat de bezetters ook een duidelijke afweging kunnen maken?

3. Wordt overwogen om bepaalde conventionele verlichting die een te hoge kostprijs heeft in het kader van een TCO-benadering niet langer aan te bieden in de catalogus?

DO 2016201713674

Vraag nr. 1831 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 13 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Voorstellen van de Commissie Opleiding Gemeenschapswachten.

In antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 1210 van 20 april 2016 (*Schriftelijke vragen en antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 85) betreffende de opleiding tot gemeenschapswacht deelde u mij mee dat u de voorstellen en aanbevelingen van de bij de artikelen 17 tot 19 van het koninklijk besluit van 15 mei 2009 ingestelde Commissie Opleiding Gemeenschapswachten inwachtte, alvorens de opleiding voor de nieuwe gemeenschapswachten te herzien.

1. Welke voorstellen en aanbevelingen heeft de Commissie Opleiding Gemeenschapswachten uitgebracht op haar vergadering van mei 2016?

2. Wat zijn uw concrete plannen met betrekking tot die voorstellen en aanbevelingen?

Certaines expériences vécues sur le plan local en matière d'éclairage montrent par ailleurs que les éclairages conventionnels s'avèrent généralement plus onéreux à long terme que les lampes LED actuellement sur le marché.

1. Appartient-il à l'occupant ou à la Régie des Bâtiments de garantir les niveaux d'éclairage adéquats? Les problèmes liés à certaines solutions de type retrofit sont-ils évoqués auprès des responsables?

2. Le catalogue comprend-il également des données sur le coût global de possession ou envisage-t-on d'y mentionner ces chiffres? Y mentionne-t-on le coût annuel estimé pour une consommation normale, de sorte que les occupants puissent également décider en connaissance de cause?

3. Envisage-t-on de retirer du catalogue certains éclairages conventionnels qui génèrent un "coût global de possession" trop élevé?

DO 2016201713674

Question n° 1831 de madame la députée Françoise Schepmans du 13 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les propositions de la commission Formation "gardien de la paix".

En réponse à ma question écrite n° 1210 du 20 avril 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 85) relative à la formation des gardiens de la paix, vous m'avez indiqué que vous attendez les propositions et les recommandations de la commission Formation "gardien de la paix" établie par les articles 17 à 19 de l'arrêté royal du 15 mai 2009, avant de modifier la formation destinée aux nouveaux gardiens de la paix.

1. Quelles ont été les propositions et recommandations émises par la commission Formation "gardien de la paix" lors de sa réunion du mois de mai 2016?

2. Quels sont vos projets concrets en ce qui concerne ces propositions et recommandations?

DO 2016201713693

Vraag nr. 1833 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 14 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Diefstal met list in Brussel.

De recentste cijfers van het parket tonen dat het aantal woninginbraken in het Brusselse Gewest zorgwekkend hoog blijft.

Eén van de inbraakpraktijken die de diefstalpreventieadviseurs in de Brusselse gemeenten in het bijzonder onder de aandacht willen brengen is de diefstal met list. Hierbij nemen de daders een valse identiteit aan of maken ze gebruik van een list om de woning binnen te dringen. In de meeste gevallen geven de inbrekers zich uit voor een politieagent of een werknemer van een water- of energiebedrijf (VIVAQUA, ENGIE Electrabel, Luminus).

1. Hoeveel inbraken werden er de voorbije vijf jaar in Brussel geteld? Beschikt u over specifieke cijfers inzake de diefstallen met list? Kunt u die cijfers opsplitsen per Brusselse gemeente?

2. Welke initiatieven hebben uw diensten ontwikkeld om dit fenomeen de kop in te drukken?

3. Zullen uw diensten overleggen met de lokale politie en de water-, gas- en elektriciteitsmaatschappijen over een betere identificatie van hun personeel?

DO 2016201713694

Vraag nr. 1834 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 14 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Strijd tegen propaganda op de sociale netwerken.

De strijd tegen radicalisme moet ook rechtstreeks op de sociale netwerken gevoerd worden. Net zoals andere internetgebruikers maken ook geradicaliseerde personen immers gebruik van Twitter, Facebook of YouTube, die zo een van de fundamenteën van hun propaganda vormen.

DO 2016201713693

Question n° 1833 de madame la députée Françoise Schepmans du 14 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le vol par ruse à Bruxelles.

Selon les derniers chiffres fournis par le parquet, la problématique des cambriolages en Région bruxelloise demeure préoccupante.

Parmi les différents modes opératoires des cambriolages, le vol par ruse est quant à lui particulièrement pointé du doigt, notamment par les conseillers en prévention contre le vol des communes bruxelloises. Ce type de vol consiste à se faire passer pour quelqu'un d'autre ou à utiliser une ruse pour pénétrer dans une habitation. Le plus souvent le malfaiteur usurpe l'identité d'un policier ou d'un employé d'une compagnie fournisseur d'eau ou d'énergie (VIVAQUA, ENGIE Electrabel, Luminus).

1. Combien de cambriolages ont été recensés à Bruxelles ces cinq dernières années? Disposez-vous de chiffres relatifs au phénomène du vol par ruse? Pourriez-vous également répartir ces chiffres pour chacune des communes bruxelloises?

2. Quelles sont les initiatives prises par vos services pour réprimer le phénomène du vol par ruse?

3. Est-ce que des concertations sont prévues entre vos services, la police locale et les compagnies du gaz, de l'eau et de l'électricité pour améliorer de façon spécifique l'identification de leur personnel?

DO 2016201713694

Question n° 1834 de madame la députée Françoise Schepmans du 14 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La lutte contre la propagande sur les réseaux sociaux.

La lutte contre le radicalisme concerne directement les réseaux sociaux. En effet, tout comme les autres internautes, les personnes radicalisées fréquentent Twitter, Facebook ou encore YouTube, et en font un des piliers de leur propagande.

De belangrijkste spelers op het internet (Facebook, Microsoft, Twitter en YouTube) hebben aangekondigd dat ze op mondiale schaal een partnerschap willen aangaan om sneller radicale content op hun platformen te kunnen opsporen, en zo de verspreiding ervan af te remmen.

Concreet willen ze met deze samenwerking een gemeenschappelijke database aanleggen met de digitale vingerafdrukken van op hun sites geweigerde propagandafoto's of -video's. Berichten zullen echter niet automatisch weggehaald of geblokkeerd worden.

De partners van dit samenwerkingsverband benadrukken dat ze aanvragen vanwege de regering of ordediensten om informatie te verstrekken of content te verwijderen elk van hun kant onafhankelijk zullen blijven behandelen.

1. Wat is uw mening over deze samenwerking tussen de belangrijkste spelers in de strijd tegen radicalisering op de sociale netwerken?

2. Welke actiemiddelen worden er momenteel ingezet om onlinepropaganda tegen te gaan?

3. Heeft de Belgische overheid contact opgenomen met de vertegenwoordigers van deze platformen? Zo ja, wat zijn de conclusies?

DO 2016201713695

Vraag nr. 1835 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 14 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De bekendheid van wijkagenten en preventieadviseurs bij ondernemingen.

Nu de donkere maanden opnieuw ingezet zijn, stijgt ook de criminaliteit tegenover ondernemingen. De lokale politiezones beschikken met hun wijkagenten en hun preventieadviseurs over meer dan geschikte krachten om de ondernemers bij te staan bij de beveiliging van hun zaak. Alleen, ze zijn veel te weinig gekend.

Slechts 41 % van de ondernemers weet wie hun wijkagent is, terwijl amper één op de drie ondernemers weet dat ze via hun lokale politiezone een beroep kunnen doen op een gratis preventieadviseur. Dat blijkt uit onderzoek van het Neutraal Syndicaat voor Zelfstandigen (NSZ) waaraan 616 zelfstandigen en zaakvoerders van kmo's hebben deelgenomen.

Avec comme objectif de freiner la propagation de ce type de contenu, les principaux acteurs que sont Facebook, Microsoft, Twitter et YouTube ont annoncé un partenariat à l'échelle mondiale visant à identifier plus rapidement les contenus à caractère radical sur leurs plates-formes.

Concrètement, ce partenariat prévoit de créer une base de données commune comprenant les empreintes digitales numériques de photos ou vidéos de propagande retirées de leurs plates-formes. Aucun message ne sera toutefois retiré ou bloqué automatiquement.

Les partenaires de cette alliance insistent sur le fait que chacun d'entre eux continuera de traiter de manière indépendante les demandes d'informations ou de retrait de contenus émanant d'un gouvernement ou des forces de l'ordre.

1. Comment accueillez-vous le lancement de ce partenariat réunissant les principaux acteurs concernés par la lutte contre le radicalisme sur les réseaux sociaux?

2. Quels sont les moyens d'action actuellement mis en place dans le but de lutter contre la propagande en ligne?

3. Est-ce que des contacts ont été pris par les autorités belges avec les représentants de ces plates-formes? Dans l'affirmative, quelles en sont les conclusions?

DO 2016201713695

Question n° 1835 de madame la députée Leen Dierick du 14 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La connaissance des agents de quartier et des conseillers en prévention par les entreprises.

Alors que les mois sombres sont de retour, la criminalité contre les entreprises est en augmentation. Les zones de police locales disposent, avec leurs agents de quartier et leurs conseillers en prévention, de plus d'auxiliaires qu'il n'en faut pour seconder les entrepreneurs dans la sécurisation de leur établissement. Le seul hic, c'est qu'ils sont bien trop peu connus.

Seuls 41 % des entrepreneurs savent qui est leur agent de quartier et seul un entrepreneur sur trois sait qu'il peut faire appel à un conseiller en prévention gratuit en passant par sa zone de police locale. C'est ce qui ressort d'une enquête du Syndicat Neutre pour Indépendants (SNI) à laquelle 616 indépendants et dirigeants de PME ont pris part.

Nog erger zou het gesteld zijn met de bekendheid van de preventieadviseurs. In alle politiezones van ons land werken er één of meerdere preventieadviseurs die speciaal opgeleid zijn om burgers en ondernemers advies te geven over hoe zij bepaalde vormen van criminaliteit kunnen indammen.

Slechts 32 % van de ondernemers zou van dit aanbod op de hoogte zijn. Ter vergelijking: uit een gelijkaardig onderzoek dat begin 2014 werd afgenomen bleek toen dat 48 % van de ondernemers wist dat ze een beroep konden doen op die preventieadviseurs.

Met de wijkagenten en de preventieadviseurs heeft de politie twee belangrijke schakels in handen die dicht bij de ondernemers kunnen staan en hen verder kunnen helpen en adviseren. Elke ondernemer zou op zijn minst één bezoek moeten krijgen van de wijkagent en de preventieadviseur om hen vervolgens bij eventuele nood te kunnen contacteren.

Zal u maatregelen nemen om de politiezones aan te zetten te kiezen voor een proactieve aanpak en hun aanbod automatisch in de verf te laten zetten bij de ondernemers? Plant u maatregelen om elke ondernemer in contact te brengen met hun wijkagent en hun preventieadviseur? Zo ja, welke en wanneer? Zo neen, waarom niet?

DO 2016201713699

Vraag nr. 1836 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Stéphanie Thoron van 14 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Renovatie van het Koninklijk Conservatorium Brussel.

Sinds mijn vorige vraag (en uw antwoord) over dit onderwerp vernam ik in de pers dat de vereniging Conservamus een procedure heeft opgestart om alle raamkozijnen van het gebouw waarin het Koninklijk Conservatorium Brussel is gehuisvest, te renoveren.

De werken, die op 400.000 euro worden geraamd, zullen worden gefinancierd met bestaande privégiften op een rekening van de Koning Boudewijnstichting. De nieuwe oproep dient om mogelijke extra kosten te financieren.

La situation serait encore plus mauvaise en ce qui concerne la connaissance des conseillers en prévention. Dans toutes les zones de police de notre pays, travaillent un ou plusieurs conseillers en prévention formés spécialement pour conseiller des citoyens et des entrepreneurs sur la façon dont ils peuvent endiguer certaines formes de criminalité.

Seuls 32 % des entrepreneurs seraient informés de cette offre. À titre de comparaison: il était ressorti d'une enquête similaire réalisée au début de 2014 que 48 % des entrepreneurs savaient qu'ils pouvaient faire appel à ces conseillers en prévention.

Avec les agents de quartier et les conseillers en prévention, la police dispose de deux chaînons importants lui permettant de se tenir à proximité des entrepreneurs, de les aider et de les conseiller plus avant. Chaque entrepreneur devrait à tout le moins recevoir une visite de l'agent de quartier et du conseiller en prévention pour pouvoir éventuellement par la suite les contacter en cas de besoin.

Allez-vous prendre des mesures pour inciter les zones de police à opter pour une approche proactive et donner automatiquement une plus grande visibilité à leur offre auprès des entrepreneurs? Prévoyez-vous des mesures afin de mettre chaque entrepreneur en contact avec son agent de quartier et son conseiller en prévention? Dans l'affirmative, lesquelles et dans quel délai? Dans la négative, pourquoi non?

DO 2016201713699

Question n° 1836 de madame la députée Stéphanie Thoron du 14 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La rénovation du Conservatoire royal de Bruxelles.

Depuis ma dernière question et votre réponse à ce sujet, j'ai appris par la presse que l'association Conservamus avait lancé une procédure pour restaurer les châssis de l'ensemble du Conservatoire royal de Bruxelles.

Ces travaux, dont le coût est estimé à 400.000 euros, seront financés à partir de dons privés actuels collectés sur un compte de la Fondation Roi Baudouin. Un nouvel appel aux dons a cependant été lancé en vue de faire face au coûts supplémentaires éventuels.

Minister-president van de Fédération Wallonie-Bruxelles Rudy Demotte gaf onlangs volgende antwoorden op een vraag van mijn collega Gilles Mouyard in het Parlement van de Franse Gemeenschap:

- eind juni hebben de stakeholders hun principieel akkoord gehecht aan de tekst en de aandeelhouderovereenkomst;

- de Inspectie van financiën was in haar advies van medio september in het kader van het onderzoek van het bestek van het stuurplan van oordeel dat voor de geplande structuur niet van een publiekrechtelijke naamloze vennootschap mocht worden gebruikgemaakt, maar dat het om een gewone naamloze vennootschap moest gaan. Er moest dus een koninklijk besluit worden uitgevaardigd met betrekking tot de overdracht van de gebouwen, en die moeten rechtstreeks in de statuten worden opgenomen;

- ingaand op dat advies zou u een gespecialiseerd advocatenkantoor in de arm hebben genomen om te voldoen aan de door de Inspectie van financiën geformuleerde eisen. Als resultaat van een eerste ontmoeting met dat kantoor zou een eerste advies zijn geformuleerd. Het zou uw bedoeling zijn de deelgebieden in de loop van de maand november nieuwe voorstellen te doen.

1. Hoe analyseert u die situatie? Werd u op de hoogte gebracht van het opstarten van de werkzaamheden door de vereniging Conservamus? Graag enige toelichting daarbij. Hoe zult u daarop reageren?

2. Kunt u het door de Inspectie van financiën verstrekte advies nader toelichten? Kunt u de antwoorden die door minister-president Rudy Demotte aan mijn collega Gilles Mouyard in het Parlement van de Fédération Wallonie-Bruxelles werden gegeven, bevestigen? Zo ja, kunt u me een stand van zaken bezorgen van het werk dat al door het door u aangestelde advocatenkantoor werd verricht om een antwoord te bieden op de vereisten geformuleerd in het advies van de Inspectie van financiën?

3. Wordt er nog steeds aan een samenwerkingsakkoord gedacht?

Récemment, monsieur Rudy Demotte, ministre-président de la Fédération Wallonie-Bruxelles, répondait à une question de mon collègue Gilles Mouyard, au sein du Parlement de la Communauté française, en indiquant:

- qu'à la fin juin les différentes parties avaient marqué leur accord de principe sur les textes et le pacte d'actionnaires;

- que, cependant, l'Inspection des Finances avait rendu son avis dans le cadre de l'examen du cahier des charges du plan-directeur, à la mi-septembre, dans lequel elle indiquait que la structure envisagée ne pouvait pas être une société anonyme de droit public, mais devait être une simple société anonyme. Les bâtiments transférés devaient donc faire l'objet d'un arrêté royal et être repris directement dans les statuts;

- suite à cet avis vous auriez nommé un cabinet d'avocats spécialisés afin de répondre aux contraintes précisées dans l'avis de l'Inspection des Finances. Une première rencontre avec ce cabinet aurait permis de déboucher sur un premier avis. Votre objectif dans ce dossier serait de présenter aux entités fédérées de nouvelles propositions dans le courant du mois de novembre.

1. Quelle est votre analyse de la situation? Avez-vous été informé du lancement de ces travaux par l'association Conservamus? Comment expliquez-vous cette situation et que comptez-vous faire vis-à-vis de celle-ci?

2. Pourriez-vous faire le point sur l'avis rendu par l'Inspection des Finances? Confirmez-vous les réponses fournies par monsieur Rudy Demotte à mon collègue Gilles Mouyard au Parlement de la Fédération Wallonie-Bruxelles? Dans l'affirmative pourriez-vous faire le point sur le travail réalisé par le cabinet d'avocats que vous avez nommé afin de répondre aux contraintes précisées dans l'avis de l'Inspection des Finances?

3. Un accord de coopération est-il toujours envisagé?

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen

DO 2016201713602

Vraag nr. 894 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Energie-efficiëntie van de gebouwen waarin de federale culturele instellingen gevestigd zijn.

Krachtens de Europese richtlijn 2010/31/EU van 19 mei 2010 betreffende de energieprestatie van gebouwen (Energy Performance of Buildings Directive of EPBD) moeten de lidstaten EPB-eisen voor nieuwbouw en renovatie vaststellen en moeten ze een systeem invoeren voor de certificatie van de energieprestatie van gebouwen.

1. Welke energiescores behaalden de gebouwen waarin de federale culturele instellingen gevestigd zijn?
2. Welke maatregelen hebt u genomen om de energie-efficiëntie van die gebouwen te verbeteren?
3. Wat is de koolstofimpact van die maatregelen?
4. Wat is de financiële impact van die maatregelen?

DO 2016201713611

Vraag nr. 896 van mevrouw de volksvertegenwoordiger An Capoen van 08 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Trump. - China en TPP.

Met de verkiezing van de nieuwe president Donald Trump bestaat er onzekerheid over de strategie van het Amerikaans buitenlands beleid in bepaalde regio's, Azië op kop.

Schijnbaar zou de nieuwe *president-elect* het *Trans-Pacific Partnership* (TPP) laten kelderen. Nochtans was het TPP de economische poot van president Obama's *pivot to Asia*.

Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

DO 2016201713602

Question n° 894 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'efficacité énergétique des bâtiments abritant les Institutions culturelles fédérales.

La directive européenne 2010/31/UE du 19 mai 2010 relative à la performance énergétique des bâtiments (PEB) impose aux États membres, outre la fixation d'exigences PEB liées à la construction et aux travaux de rénovation, la mise en place d'un système de certification de la performance énergétique des bâtiments.

1. Pourriez-vous fournir les notations obtenus pour chaque bâtiment abritant des Institutions culturelles fédérales?
2. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin d'améliorer l'efficacité énergétique de ces bâtiments?
3. Quel est l'impact carbone de ces mesures?
4. Quel est l'impact financier de ces dernières?

DO 2016201713611

Question n° 896 de madame la députée An Capoen du 08 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

L'attitude du président élu Trump à l'égard de la Chine et du PTP.

L'élection du nouveau président Donald Trump alimente les incertitudes quant à la future stratégie américaine en matière de politique étrangère dans certaines régions et en particulier en Asie.

Le nouveau président élu aurait apparemment l'intention d'enterrer le Partenariat transpacifique (PTP). Or le PTP était le pilier économique de "l'axe asiatique" du président Obama.

"De goedkeuring van het TPP is voor mij even belangrijk als een nieuw vliegdekschip", zei de Amerikaanse minister van Defensie nog een jaar geleden. Als de Verenigde Staten zich terugtrekken uit het TPP dan zal China hoogstwaarschijnlijk dat vacuüm opvullen met hun vrijhandelsakkoorden, waaronder het *Regional Comprehensive Economic Partnership* (RCEP).

Aan de andere kant zou Donald Trump een hardere lijn hanteren tegenover China. Volgens berichten en een informele ontmoeting tussen de *president-elect* Trump en premier Shinzo Abe zou de *president-elect* ook een intensere samenwerking willen met Japan.

1. Hoe schat u de slaagkansen van het TPP in?

2. Hoe ziet u de houding van China evolueren als de Verenigde Staten de stekker uit het TPP trekken?

3. Hoe beoordeelt u de steeds assertievere houding van Japan in de regio?

4. Is een scenario van intensere militaire samenwerking tussen de VS en Japan mogelijk?

5. In hoeverre is, volgens u, het kelderen van het TPP en een hardere lijn tegenover China compatibel voor de VS?

6. Rekening houdend met de uitspraken van *president-elect* Trump over het TPP, hoe ziet u het *Transatlantic Trade and Investment Partnership* (TTIP) verder evolueren?

DO 2016201713630

Vraag nr. 897 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van Mechelen van 09 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Nationale orden. - Omzendbrief.

De toekenning van burgerlijke eretekens is een complexe procedure, maar voor de betrokkenen zijn deze decoraties een belangrijk symbool van erkentelijkheid vanwege de samenleving.

Onder meer brandweerlieden komen voor een ereteken in aanmerking wanneer zij aan de voorwaarden voldoen. Er bereiken mij signalen dat er thans enkel brandweerlieden in de nationale orden kunnen worden gedecoreerd tot en met de promotie van 15 november 2014. Diegenen die in aanmerking komen vanaf de promotie van 8 april 2015 zouden moeten wachten tot de nieuwe barema's zijn goedgekeurd door de FOD Buitenlandse Zaken.

"L'adoption du TPP est aussi importante pour moi qu'un porte-avions supplémentaire" avait même déclaré le ministre américain de la Défense l'année dernière. Si les États-Unis se retirent du PTP, il y a fort à parier que la Chine comble ce vide par des accords de libre échange et notamment le Partenariat économique régional global (PERG).

D'autre part, Donald Trump durcirait le ton à l'égard de la Chine. Selon les informations recueillies à l'issue d'une rencontre informelle entre le président élu Trump et le premier ministre japonais Shinzo Abe, le futur président américain souhaiterait également renforcer la coopération avec le Japon.

1. Quelles sont selon vous les chances de réussite du PTP?

2. Que pensez-vous que fera la Chine si les États-Unis décident de se retirer du PTP?

3. Que pensez-vous de l'attitude toujours plus décomplexée du Japon dans la région?

4. Le scénario d'une coopération militaire renforcée entre les États-Unis et le Japon est-il envisageable?

5. Dans quelle mesure considérez-vous que les États-Unis puissent se permettre de se retirer du PTP et d'adopter une attitude plus dure à l'égard de la Chine?

6. Compte tenu des déclarations du président élu Trump sur le PTP, quel est selon vous l'avenir du Partenariat transatlantique de commerce et d'investissement (TTIP)?

DO 2016201713630

Question n° 897 de monsieur le député Dirk Van Mechelen du 09 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Ordres nationaux. - Circulaire.

L'octroi des décorations civiles est une procédure complexe, mais pour les agents intéressés, celles-ci revêtent une valeur symbolique importante dans la mesure où elles traduisent la gratitude de la société à leur égard.

Une décoration peut notamment être accordée aux pompiers qui remplissent les conditions. Il m'est revenu que seuls les pompiers appartenant aux promotions du 15 novembre 2014 et antérieures peuvent prétendre à une telle décoration, les pompiers entrant en ligne de compte mais appartenant aux promotions ultérieures (à partir de celle du 8 avril 2015) étant amenés à attendre l'adoption des nouveaux barèmes par le SPF Affaires étrangères.

De instructies en barema's blijven echter uit, waardoor heel wat dossiers wachten op behandeling en er geen decoraties kunnen worden uitgereikt op de gebruikelijke momenten.

1. Kan u toelichting geven wanneer de omzendbrief met de nieuwe instructies en barema's klaar zal zijn?

2. Vanaf wanneer zullen de instructies in deze omzendbrief van kracht zijn?

DO 2016201713683

Vraag nr. 900 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 13 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Samenwerking met Burkina Faso.

Op de donorconferentie van 7 december 2016 heeft de Europese Unie aangekondigd dat ze een financiële bijdrage zal leveren aan het nationale plan voor de economische en sociale ontwikkeling van Burkina Faso.

1. Beschikt u al over nadere informatie aangaande de verdeling van die steun en de bijdrage van de EU?
2. Welke sectoren zijn prioritair?
3. Hoe werden ze geselecteerd?
4. Hoe zal de steun worden gefaseerd?

DO 2016201713689

Vraag nr. 901 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Blanchart van 13 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Verdrag tot verbod van kernwapens. - Belgisch standpunt.

Eind oktober 2016 heeft u zich in een commissie van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties uitgesproken tegen het opstarten van multilaterale onderhandelingen over een internationaal verdrag tot verbod van kernwapens. Die niet-bindende resolutie werd door de Algemene Vergadering uiteindelijk aangenomen met 123 tegen 38 stemmen en 16 onthoudingen, op een totaal van 193 leden. De onderhandelingen zullen volgend jaar van start gaan.

Or les instructions et barèmes se font attendre, si bien que de nombreux dossiers restent en souffrance et que les décorations ne peuvent être accordées aux moments où elles devraient normalement l'être.

1. Quand la circulaire comprenant les nouveaux barèmes et instructions sera-t-elle finalisée?

2. Quand ces instructions entreront-elles en vigueur?

DO 2016201713683

Question n° 900 de monsieur le député Denis Ducarme du 13 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Coopération avec le Burkina Faso.

L'Union européenne a annoncé qu'elle soutiendrait en partie le plan national de développement économique et social du Burkina Faso lors de la conférence des bailleurs qui a eu lieu le 7 décembre 2016.

1. Disposez-vous déjà de plus amples informations quant à la répartition de cette aide et de la contribution de l'UE?
2. Quels secteurs seront aidés en priorité?
3. Comment ont-ils été sélectionnés?
4. Quel sera le phasage de l'aide?

DO 2016201713689

Question n° 901 de monsieur le député Philippe Blanchart du 13 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Traité d'interdiction des armes nucléaires. - Position de la Belgique.

Fin octobre 2016, lors d'une commission de l'Assemblée générale de l'ONU, vous vous êtes prononcé contre l'ouverture de négociations multilatérales en vue d'un traité international d'interdiction des armes nucléaires. Cette résolution non contraignante a été finalement adoptée par 123 voix, 38 contre et 16 absentions, sur les 193 membres de l'Assemblée. Ces négociations seront organisées dès l'an prochain.

Als medeondertekenaar van het non-proliferatieverdrag (NPV) heeft België beloofd 'te goeder trouw de onderhandelingen over maatregelen voor nucleaire ontwapening voort te zetten' ("*to pursue negotiations in good faith on effective measures relating to [...] nuclear disarmament*"). Daarom is het ook verbijsterend dat België tegen die resolutie gestemd heeft.

Pacifistische verenigingen hebben al tegen die houding van België geprotesteerd.

1. U heeft allicht een goede reden voor uw tegenstem. Kan u die nader toelichten? Kan u ook uw verzet tegen het opstarten van onderhandelingen over een verbodsverdrag verduidelijken?

2. Kan u de voornaamste conclusies van die commissie van de Algemene Vergadering van de VN toelichten?

3. De meerderheid van de lidstaten heeft voor de resolutie gestemd; er zullen dus in de loop van volgend jaar onderhandelingen worden opgestart. Hoe zal België ondanks zijn tegenstem daaraan deelnemen?

DO 2016201713700

Vraag nr. 902 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Missie naar Texas.

U hebt deelgenomen aan de economische missie naar Texas van 3 tot 11 november 2016. Texas is de grootste exporteur naar België (4,6 miljard dollar in 2015). België is de op negen na belangrijkste exportbestemming voor Texas.

1. Welke balans maakt u op van die economische missie en de verschillende economische en handelscontacten die tijdens de missie gelegd werden?

2. Welke voordelen zal die missie de Belgische ondernemingen voor zover bekend al zeker opleveren?

Pour rappel, la Belgique, en tant que signataire du Traité international sur la non-prolifération nucléaire (TNP), s'est engagée à "poursuivre de bonne foi des négociations sur des mesures relatives au désarmement nucléaire", c'est pourquoi ce vote semble déconcertant.

Ce vote de la Belgique est dénoncé par des associations pacifistes.

1. Si vous avez voté contre, c'est qu'il doit y avoir une excellente raison. Pouvez-vous dès lors expliquer la raison de ce vote et votre position quant à cette ouverture de négociations en vue d'un traité d'interdiction des armes nucléaires?

2. Pouvez-vous donner les principaux éléments ressortis de cette commission de l'Assemblée générale de l'ONU?

3. Dès lors que la majorité a voté pour et que les négociations seront organisées dès l'an prochain, quelle sera la participation de la Belgique malgré son vote contre?

DO 2016201713700

Question n° 902 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Mission au Texas.

Vous avez participé à la mission économique au Texas du 3 au 11 novembre 2016. Le Texas est le plus grand exportateur vers la Belgique (4,6 milliards de dollars en 2015). La Belgique est la dixième destination d'exportation pour le Texas.

1. Quel bilan tirez-vous de cette mission économique et des différents contacts économiques et commerciaux qui ont été noués?

2. Quels en seront les bénéfices déjà connus pour les entreprises belges?

DO 2016201713704

Vraag nr. 903 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 14 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

De administratieve aanhouding van Mohammad Faisal Abu Sakha.

Op maandag 14 december 2015 werd Mohammad Faisal Abu Sakha gearresteerd door Israëlische soldaten nabij checkpoint Zaatara. Een week later, op 22 december, plaatste de militaire rechtbank van Salem hem onder administratieve detentie, zonder aanklacht.

Administratieve detentie is een helaas veel voorkomende, maar uiterst omstreden maatregel waarvoor Israël eerder herhaaldelijk werd veroordeeld door het VN *Human Rights Office* en de *Human Rights Committee* voor schendingen van het Internationaal Verdrag inzake Burgerrechten en Politieke Rechten, dat door Israël zelf werd geratificeerd.

Mohammad Faisal Abu Sakha, 24 jaar, is trainer bij de Palestijnse circusschool. Zoals u weet, werd deze circusschool in 2006 opgericht met Belgische steun. Het is een apolitek vormingsproject dat kinderen en jongeren kansen wil geven om zichzelf te ontplooiën. Het initiatief krijgt niet enkel Belgische steun, het kan ook rekenen op veel sympathie in ons land.

Ik heb vorig jaar, kort na de feiten, vernomen dat ons land de zaak van nabij opvolgt. Ik merk helaas op dat Mohammad nog steeds in de gevangenis zit en dat recentelijk nog een petitie, die vroeg om zijn vrijlating, door het Hooggerechtshof werd afgewezen op basis van het advies van de Staat Israël. Het Hooggerechtshof baseerde zich voor die uitspraak op geheim bewijsmateriaal dat door de militaire aanklager in december 2015 werd aangereikt.

Volgens die geheime bewijzen zou Mohammad Faisal Abu Sakha vandaag nog steeds een bedreiging vormen voor de veiligheid. Zolang dit bewijs geheim blijft, wordt hij echter verhinderd zich te verdedigen en wordt hem het recht op een eerlijk proces ontzegd. Hij blijft intussen administratief aangehouden zonder enig zicht op vrijlating.

1. Volgt ons land de situatie van Mohammad Faisal Abu Sakha nog steeds op? Zo ja, hoe?

DO 2016201713704

Question n° 903 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 14 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

La détention administrative de Mohammad Faisal Abu Sakha.

Le lundi 14 décembre 2015, Mohammad Faisal Abu Sakha a été arrêté par des soldats israéliens à proximité du *checkpoint* de Zaatara. Une semaine plus tard, le 22 décembre, le tribunal militaire de Salem l'a placé en détention administrative, sans chef d'inculpation.

La détention administrative est une mesure malheureusement très fréquente mais extrêmement controversée pour laquelle Israël a été condamné à plusieurs reprises par le Bureau des droits de l'homme et le Comité des droits de l'homme des Nations unies pour violations du Pacte international relatif aux droits civils et politiques, ratifié par Israël.

Mohammad Faisal Abu Sakha, 24 ans, est formateur à l'école de cirque de Palestine. Comme vous le savez, cette école a été fondée en 2006 avec l'aide de la Belgique. Il s'agit d'un projet de formation apolitique visant à offrir aux enfants et aux jeunes la possibilité de s'épanouir. Cette initiative bénéficie non seulement du soutien de la Belgique, mais peut également compter sur celui de nombreux sympathisants belges.

L'année dernière, peu après les faits, j'ai appris que la Belgique suivait cette affaire de près. Je constate hélas que Mohammad est toujours incarcéré et que, récemment encore, une pétition demandant sa libération anticipée a été rejetée par la Cour suprême sur la base d'un avis émis par l'État d'Israël. L'arrêt repose sur des preuves secrètes fournies en décembre 2015 par le procureur militaire.

Ces preuves démontreraient que Mohammad Faisal Abu Sakha représente encore une menace pour la sécurité. Toutefois, tant qu'elles demeurent secrètes, l'accusé ne pourra se défendre et sera privé du droit à un procès équitable. Entre-temps, il reste en détention administrative sans aucune perspective de libération.

1. La Belgique suit-elle encore la situation de Mohammad Faisal Abu Sakha? Dans l'affirmative, de quelle façon?

2. Kan u een overzicht geven van de verschillende stappen die België reeds heeft ondernomen om de administratieve detentie van Mohammad Faisal Abu Sakha aan te klagen bij Israël? Zal u nog bijkomende stappen ondernemen? Zo ja, welke?

3. Hoe staat u zelf tegenover de administratieve aanhouding als maatregel om de veiligheid te garanderen?

DO 2016201713707

Vraag nr. 904 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 14 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen:

Beliris. - Beleidsnota en bijakte 12.

We kennen vandaag uw plannen met de Beliris-middelen gelet op bijakte 12 en uw recente beleidsnota.

Wat betreft de centrumlanen zal Beliris volgens de beleidsnota bijdragen aan de volledige renovatie hiervan en de omgeving van de Beurs. In bijakte 12 voorziet u na een aantal toevoegingen in 2015 en 2016 een totaalbedrag van 20.400.000 euro.

In bijakte 12, onder hoofdstuk drie "Aankoop van bouwgronden en gebouwen" wordt een bedrag gereserveerd van 53.716.114,38 euro. In 2016 werd 15.000.000 euro toegevoegd. Met betrekking tot de aankoop van gebouwen staat in de beleidsnota dat Beliris in 2017 enkel de aankoop van een gebouw door City-dev.brussels zal financieren voor de vestiging van een opleidingscentrum voor informaticabe-roepen.

1. Wat houdt de renovatie van de centrumlanen specifiek in? Zijn de werken al aangevat? Zo ja, kan u meegeven welke werken uitgevoerd zijn en welke in uitvoering zijn?

2. Kan u concreet meegeven waarvoor het bedrag onder hoofdstuk drie, buiten het aangehaalde project, nog zal dienen? Waarvoor zal specifiek de verhoging van 15.000.000 euro dienen?

2. Pouvez-vous fournir un aperçu des différentes démarches entreprises par la Belgique pour dénoncer auprès des autorités israéliennes la détention administrative de Mohammad Faisal Abu Sakha? Entendez-vous entreprendre des démarches supplémentaires? Dans l'affirmative, lesquelles?

3. Quelle est votre position concernant le recours à la détention administrative pour garantir la sécurité?

DO 2016201713707

Question n° 904 de madame la députée Inez De Coninck du 14 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:

Beliris. - Note de politique générale et avenant n° 12.

Nous connaissons aujourd'hui vos projets concernant l'affectation des moyens de Beliris, compte tenu de l'avenant n° 12 et de votre dernière note de politique générale.

Selon cette note, Beliris participera à la rénovation complète des boulevards du Centre et des abords de la Bourse. A l'avenant n° 12, vous prévoyez, après une série d'ajouts en 2015 et 2016, un montant total de 20.400.000 euros.

A l'avenant n° 12, chapitre trois "Acquisition de terrains à bâtir et de bâtiments", un montant de 53.716.114,38 euros est réservé, auquel ont été ajoutés en 2016 15.000.000 d'euros. Concernant l'acquisition de bâtiments, la note de politique générale indique qu'en 2017, Beliris financera l'acquisition par Citydev. d'un bâtiment pour l'implantation d'un pôle de compétence qui forme aux métiers de l'informatique.

1. Qu'implique spécifiquement la rénovation des boulevards du Centre? Les travaux ont-ils déjà débuté? Dans l'affirmative, pourriez-vous indiquer quels sont les chantiers déjà terminés et ceux toujours en cours?

2. Pourriez-vous indiquer à quoi sera affecté, en sus du projet précité, le montant figurant au chapitre trois? À quoi servira précisément la rallonge de 15.000.000 d'euros?

Minister van Justitie

DO 2016201713605

Vraag nr. 1594 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 december 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Energie-efficiëntie van de gevangenen.

Krachtens de Europese richtlijn 2010/31/EU van 19 mei 2010 betreffende de energieprestatie van gebouwen (Energy Performance of Buildings Directive of EPBD) moeten de lidstaten EPB-eisen voor nieuwbouw en renovatie vaststellen en moeten ze een systeem invoeren voor de certificatie van de energieprestatie van gebouwen.

1. Welke energiescores behaalden de gevangenen in ons land?
2. Welke maatregelen hebt u genomen om de energie-efficiëntie van die gebouwen te verbeteren?
3. Wat is de koolstofimpact van die maatregelen?
4. Wat is de financiële impact van die maatregelen?

DO 2016201713613

Vraag nr. 1597 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 08 december 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

De schijnerkenningen.

In de beleidsnota 2016-2017 lezen we dat u samen met de staatssecretaris voor Asiel en Migratie de strijd wil aangaan tegen *bébé papiers* en schijnerkenningen:

"Schijnerkenningen zullen in de Vreemdelingenwet strafbaar worden gesteld. Een persoon die zich schuldig maakt aan een schijnerkenning, zal geen verblijfsrecht kunnen krijgen of kan dit recht verliezen als de afstammingsband later wordt nietigverklaard."

In *Het Belang van Limburg* lasen we dat er bij het Limburgse parket sprake zou zijn van 16 dossiers en voor dit jaar, tot oktober, van 13 dossiers.

1. Graag een overzicht van het aantal dossiers per gerechtelijk arrondissement, jaar per jaar, voor de periode van 2012 tot en met 2016.

Wat wordt bedoeld met een "dossier"? Bedoelt men hiermee dat het parket de situatie simpelweg onderzocht of dat het parket uiteindelijk van oordeel was dat er sprake was van een schijnerkenning?

Ministre de la Justice

DO 2016201713605

Question n° 1594 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

L'efficacité énergétique des prisons.

La directive européenne 2010/31/UE du 19 mai 2010 relative à la performance énergétique des bâtiments (PEB) impose aux États membres, outre la fixation d'exigences PEB liées à la construction et aux travaux de rénovation, la mise en place d'un système de certification de la performance énergétique des bâtiments.

1. Pourriez-vous fournir les notations obtenus pour chaque prison du pays?
2. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin d'améliorer l'efficacité énergétique de ces bâtiments?
3. Quel est l'impact carbone de ces mesures?
4. Quel est l'impact financier de ces dernières?

DO 2016201713613

Question n° 1597 de madame la députée Monica De Coninck du 08 décembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Les reconnaissances frauduleuses.

Dans la note de politique générale 2016-2017, on peut lire que vous entendez engager, en collaboration avec le secrétaire d'État à l'Asile et à la Migration, la lutte contre les "bébés papiers" et les reconnaissances frauduleuses:

"Des sanctions contre les fausses reconnaissances seront prévues dans la loi sur les étrangers. Une personne qui se rend coupable d'une fausse reconnaissance ne pourra pas obtenir de permis de séjour ou pourra se le voir retirer si le lien de filiation venait à être déclaré nul ultérieurement."

Nous avons lu dans le quotidien *Het Belang van Limburg* que le parquet du Limbourg aurait ouvert, pour cette année et jusqu'en octobre, 13 dossiers de ce type.

1. Pourriez-vous me fournir un récapitulatif annuel du nombre de dossiers ouverts par arrondissement judiciaire, pour la période 2012-2016 (inclus)?

Qu'entend-on exactement par "dossier"? Est-ce à dire que le parquet a simplement examiné la situation ou qu'il a en fin de compte estimé qu'il y avait eu reconnaissance frauduleuse?

Indien met een "dossier" simpelweg bedoeld zou worden dat een dossier werd onderzocht, in hoeveel van deze dossiers werd dan uiteindelijk door het parket geadviseerd dat er sprake was van een schijnerkenning?

2. Hoeveel dossiers daarvan resulteerden in een erkenning van de afstammingsband door de ambtenaar van de burgerlijke stand? Hoeveel dossiers resulteerden in een niet-erkenning? Welke eventuele andere resultaten waren er?

3. Tot dusver was er geen juridische basis die de schijnerkenning strafbaar stelde. In het verleden vroegen bepaalde ambtenaren van de burgerlijke stand desalniettemin adviezen aan de parketten.

a) In welke arrondissementen gebeurde dit voornamelijk? Werden hiervoor specifieke instructies door de parketten aan de steden en gemeenten doorgegeven?

Graag had ik een overzicht per arrondissement voor de voorbije jaren.

b) Indien dit gebeurde, op basis van welke juridische redenering, werd:

- de erkenning van de afstammingsband uitgesteld of geweigerd door de ambtenaar van de burgerlijke stand;
- beslist tot een strafrechtelijke veroordeling?

DO 2016201713634

Vraag nr. 1598 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Ben Hamou van 09 december 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Via bpost verstuurde boetes voor verkeersovertredingen.

Ik heb u al eerder vragen gesteld over het probleem van de verkeersovertredingen die worden begaan door in het buitenland gedomicilieerde chauffeurs.

Onlangs stond in de pers te lezen dat de boetes voortaan via de diensten van bpost zullen worden verstuurd.

Er werd met name vermeld dat de beambten van bpost voor de vertaling zullen zorgen. Door die maatregelen zouden de politieagenten en de magistraten zich meer op hun hoofdtaken moeten kunnen focussen en zich minder met de administratieve dossiers hoeven bezig te houden.

1. Wat is de precieze aard van de taken die aan bpost zouden worden toevertrouwd? Hoe zal de afhandeling van de pv's via bpost concreet worden georganiseerd?

2. Welke extra garanties biedt dat systeem dat de boetes daadwerkelijk betaald worden?

Si l'ouverture d'un "dossier" signifie simplement qu'un cas a été examiné, dans combien de ces cas le parquet a-t-il finalement émis l'avis qu'il y avait eu reconnaissance frauduleuse?

2. Dans combien de ces dossiers l'officier de l'état civil a-t-il finalement établi l'existence d'un lien de filiation? Dans combien de ces dossiers ce lien de filiation n'a-t-il pas été établi? Quelles ont été les autres conclusions éventuelles?

3. À l'heure actuelle, il n'existe pas de base légale permettant de poursuivre l'auteur d'une reconnaissance frauduleuse. Par le passé, certains officiers de l'état civil ont néanmoins demandé conseil aux parquets.

a) Dans quels arrondissements cette procédure a-t-elle été le plus souvent utilisée? Les parquets ont-ils donné à cet égard des instructions spécifiques aux villes et aux communes?

Pourriez-vous m'en fournir un récapitulatif, par arrondissement, pour les dernières années?

b) Si cette procédure a été utilisée, sur la base de quelle argumentation juridique:

- la reconnaissance du lien de filiation a-t-elle été reportée ou refusée par l'officier de l'état civil;
- une condamnation pénale a-t-elle été prononcée?

DO 2016201713634

Question n° 1598 de madame la députée Nawal Ben Hamou du 09 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Amendes pour infractions de roulage expédiées via bpost.

J'ai déjà eu l'occasion de vous interpellier sur la problématique des infractions de roulage commises par des conducteurs domiciliés à l'étranger.

Récemment, la presse a relaté le fait que, désormais, les amendes seront expédiées via les services de bpost.

Il est indiqué notamment que les agents de bpost se chargeront de la traduction. Ces mesures permettraient aux agents de police et aux magistrats de se concentrer davantage sur leurs missions principales et moins sur les dossiers administratifs.

1. Pouvez-vous préciser la nature exacte des missions qui seraient confiées à bpost? Comment va s'organiser concrètement le règlement des PV via bpost?

2. Quelles garanties supplémentaires pouvons-nous obtenir via ce système afin de s'assurer que les amendes soient effectivement réglées?

3. Er is sprake van een callcenter. Waar zal dat gevestigd zijn?

DO 2016201713635

Vraag nr. 1599 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 09 december 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Insolventiewetgeving. - Stand van zaken.

Eén op de drie bedrijven in België is nog altijd "zwaar ziek", aldus Graydon. Dat komt omdat de knipperlichten om bedrijven in moeilijkheden preventief op te sporen slechter werken dan we denken. Alarmsignalen zoals een dagvaarding door de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid (RSZ) of het niet neerleggen van de jaarrekening kunnen duidelijk aanwijzen wanneer een faillissement nakend is.

Van alle bedrijven die daarmee te maken krijgen, gaan er tot één op de vijf binnen het jaar over kop. Volgens een voorzitter van de kamers voor handelsonderzoek is vooral het niet neerleggen van de jaarrekening een knipperlicht dat ze steeds vaker zien.

1. Het is belangrijk dat bedrijven in moeilijkheden snel worden opgespoord. Een mogelijk knipperlicht is het niet neerleggen van de jaarrekening. Wordt het niet neerleggen van een jaarrekening momenteel al gebruikt als knipperlicht? Zo ja, hoe? Zo nee, waarom niet?

2. Er zouden lopende gesprekken zijn om dat soort bedrijfsdata te informatiseren en ter beschikking te stellen van faillissementsrechters. Wat is de stand van zaken van de informatisering van dit soort bedrijfsdata?

3. Op welke manier en wanneer kan deze ter beschikking gesteld worden van de faillissementsrechters?

4. Welke andere initiatieven zal u nemen om deze bedrijven op te sporen?

5. Wat is de stand van zaken van de herziening van de insolventiewetgeving?

3. Il est question d'un *call center*. Où celui-ci sera-t-il situé?

DO 2016201713635

Question n° 1599 de madame la députée Leen Dierick du 09 décembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Législation relative à l'insolvabilité. - Etat des lieux.

Selon le baromètre de Graydon, une entreprise belge sur trois est toujours "gravement malade" et cela, parce que les clignotants permettant de détecter préventivement celles qui sont en difficulté fonctionnent moins bien que ce que nous pensions. Des signaux d'alerte tels qu'une citation par l'Office national de sécurité sociale (ONSS) ou l'absence de dépôt des comptes annuels peuvent constituer des indices clairs de l'imminence d'une faillite.

Sur l'ensemble des entreprises confrontées à ce signal, jusqu'à une sur cinq sombrera dans l'année. Selon un président des chambres d'enquête commerciale, l'absence de dépôt des comptes annuels est le principal clignotant qu'ils observent de plus en plus souvent.

1. Il importe de repérer rapidement les entreprises en difficulté. Un indice possible est l'absence de dépôt des comptes annuels. Le non-dépôt des comptes annuels sert-il actuellement de clignotant? Dans l'affirmative, comment? Dans la négative, pourquoi?

2. Le traitement informatique de ce type de données d'entreprises et leur communication aux juges des faillites ferait actuellement l'objet de pourparlers. Où en est le traitement informatique de ce type de données d'entreprises?

3. De quelle manière et quand ces données pourront-elles être transmises aux juges des faillites?

4. Quelles autres initiatives entendez-vous prendre pour dépister ces entreprises?

5. Où en est la révision de la législation relative à l'insolvabilité?

DO 2016201713636

Vraag nr. 1600 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaud van 09 december 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Ontbreken van een deradicaliseringsprogramma in de gevangenissen van Itter en Hasselt.

Onlangs werd in de pers bericht over het ontbreken van een concreet deradicaliseringsprogramma voor de gedetineerden in de De-Radexafdeling van de gevangenissen van Itter en Hasselt.

In Itter gaat het over 14 gedetineerden. Ze leven in een volledig van de rest van de gevangenis afgescheiden afdeling, omdat ze zich volgens de penitentiaire administratie bezondigen aan proselitisme, andere gedetineerden dreigen te radicaliseren en radeloze jongeren dreigen aan te trekken.

Ze zitten alleen in hun cel en hebben contact met elkaar, maar niet met de andere gevangenen. Ze hebben toegang tot een fitnesszaal waarvan alleen zij gebruikmaken en waarvan de ramen worden gesloten, omdat ze uitgeven op de binnenplaats die voor de andere gedetineerden toegankelijk is. Zelfs tijdens het bezoek komen die gevangenen de andere niet tegen: ze zitten apart in de bezoekersruimte.

Hoewel een van de eerste doelstellingen van De-Radex bereikt lijkt, omdat het risico op besmetting is ingeperkt, heeft men nog een hele weg te gaan. De voorzitter van de lokale Commissie van toezicht betreurt bijvoorbeeld dat er aan die gedetineerden geen opleidingen of werk in de ateliers wordt aangeboden. Volgens hem wordt het traject van die personen eenvoudigweg in de koelkast gestopt, zonder dat ze een mogelijkheid krijgen om zich te resocialiseren.

Het hoofd van de gevangenis van Andenne (satellietgevangenis waar bepaalde personeelsleden worden opgeleid om geradicaliseerde gedetineerden die anderen dreigen te radicaliseren, op te sporen) sluit zich daarbij aan en stelt dat de deradicalisering momenteel eerder een lege doos is.

1. Worden er naast de afzondering andere opties bestudeerd om een concreet deradicaliseringsprogramma voor die specifieke gedetineerden op te zetten?

2. Wordt er gedacht aan samenwerking met de deelgebieden - voornamelijk de Gemeenschappen - om workshops en andere resocialisatieactiviteiten te organiseren in de gevangenissen waar predikers zijn opgesloten?

DO 2016201713636

Question n° 1600 de monsieur le député Eric Thiébaud du 09 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Absence de programme de déradicalisation dans les prisons d'Ittre et Hasselt.

La presse a récemment relayé des propos soulignant l'absence de programme concret de déradicalisation pour les détenus incarcérés à la section Deradex des prisons d'Ittre et Hasselt.

À Ittre, cela concerne 14 détenus. Ils vivent dans une section tout à fait coupée du reste de la prison car, selon l'administration pénitentiaire, ils font du prosélytisme et risquent de radicaliser d'autres détenus et de recruter de jeunes paumés.

Ils sont ainsi seuls en cellule, ont des contacts entre eux mais pas avec les autres prisonniers. Ils ont accès à une salle de musculation, qui leur est exclusivement réservée et dont on ferme les fenêtres car elles donnent sur le grand préau des autres détenus. Même lors des visites, ces détenus ne croisent pas les autres: ils sont mis à part dans la salle de visite.

Si l'un des premiers objectifs de Deradex semble atteint car le risque de contamination est endigué, tout n'est pas gagné pour autant. Le président de la commission locale de surveillance des prisons déplore, par exemple, l'absence d'offre de formations et de travaux en atelier à l'égard de ces détenus. Il parle de simple "mise au frigo de ces personnes sans possibilité de réinsertion".

Le directeur à la prison d'Andenne (prison satellite où certains membres du personnel sont formés à repérer les détenus radicalisés qui risquent d'en radicaliser d'autres) abonde dans le même sens: "La déradicalisation est un concept assez vide pour l'instant".

1. Au-delà de l'isolement, est-ce que d'autres pistes sont étudiées pour mettre sur pied un programme de déradicalisation concret à l'attention de ces détenus particuliers?

2. Des collaborations avec les entités fédérées - les Communautés principalement - sont-elles entrevues afin d'organiser des ateliers de formation et autres activités de réinsertion dans les prisons où des prédicateurs sont enfermés?

DO 2016201713643

Vraag nr. 1601 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 09 december 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Nieuwe kruispuntbank Mercurius.

Om hardleerse verkeersovertreders aan te pakken, heeft u beslist een nieuwe kruispuntbank genaamd 'Mercurius' in het leven te roepen die nog dit jaar zou worden getest.

Politieagenten zouden die kruispuntbank kunnen raadplegen om bestuurders op te sporen die ondanks een rijverbod toch nog achter het stuur kruipen.

1. Is die testfase al achter de rug? Zo ja, hoe is ze concreet verlopen?
2. Welke eerste balans maakt u ervan op? Voldoen de behaalde resultaten aan uw verwachtingen?
3. Welk tijdspad werd er voor de toekomst vastgelegd? Is die kruispuntbank definitief operationeel?
4. Welk bedrag werd er in dat project geïnvesteerd?
5. Heeft dat project een impact op de werkgelegenheid?

DO 2016201713647

Vraag nr. 1602 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 12 december 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Busramp Sierre.

In zijn antwoord op mijn vraag nr. 808 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 97) stelt minister Reynnders dat hij u een officiële vraag overmaakte van de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken. De vraag heeft betrekking op de inspanningen van de "Stichting Busramp Sierre" om het bloedstaal van de chauffeur van de bus opnieuw te onderzoeken.

1. Wat is de inhoud van deze vraag? Gaat het over het benaderen van de Zwitserse autoriteiten in deze zaak of heeft de vraag een andere strekking?
2. Welk antwoord zal u hierop formuleren?
3. Hoe kunnen België en Nederland, naar uw mening, bij de Zwitserse gerechtelijke autoriteiten aandringen op het vrijgeven van het bloedstaal voor bijkomend onderzoek?

DO 2016201713643

Question n° 1601 de madame la députée Fabienne Winckel du 09 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

La nouvelle banque-carrefour "Mercurius".

Afin de lutter contre la récidive en matière de roulage, vous avez décidé de mettre en place une nouvelle banque-carrefour appelée "Mercurius" qui devait être testée pour la fin de l'année 2016.

Le principe est de permettre aux agents d'utiliser cette banque-carrefour pour détecter les conducteurs qui, malgré leur interdiction de conduire, continuent de circuler.

1. Est-ce que cette phase test s'est déjà déroulée? Le cas échéant, comment s'est-elle déroulée concrètement?
2. Quel premier bilan pouvez-vous en tirer? Les résultats obtenus répondent-ils à vos attentes?
3. Quel est le futur calendrier? Cette banque-carrefour est-elle définitivement opérationnelle?
4. Pouvez-vous chiffrer le montant investi dans ce projet?
5. Ce projet engendre-t-il un impact en termes d'emploi?

DO 2016201713647

Question n° 1602 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 12 décembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

L'accident d'autocar de Sierre.

Dans sa réponse à ma question n° 808 (*Questions et réponses écrites*, Chambre, 2016-2017, n° 97), le ministre Reynnders déclare qu'il vous a remis une demande officielle de la part du ministère des Affaires étrangères des Pays-Bas. Cette demande concerne les efforts fournis par la Stichting Busramp Sierre pour soumettre l'échantillon de sang du chauffeur de l'autocar à une nouvelle analyse.

1. Quel est le contenu de cette demande? S'agit-il de la prise de contact avec les autorités suisses dans cette affaire ou cette demande est-elle d'une autre portée?
2. Quelle réponse apporterez-vous dans ce cadre?
3. Selon vous, comment la Belgique et les Pays-Bas peuvent-ils insister auprès des autorités judiciaires suisses pour que celles-ci mettent à disposition l'échantillon de sang?

DO 2016201712364

Vraag nr. 1603 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 12 december 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Online sportweddenschappen.

1. Online gokweddenschappen winnen terrein in alle landen van de Europese Unie. Wat is de situatie in ons land?
2. Beschikt u over cijfers in verband met de evolutie van de inleg in dat soort weddenschappen tijdens de jongste vijf (zo mogelijk de jongste tien) jaar?
3. Kunt u me gegevens bezorgen over het aantal accounts die dit jaar in ons land werden gebruikt? Doet er zich de jongste vijf jaar (zo mogelijk de jongste tien jaar) een evolutie voor op dat vlak?
4. Welke politieke analyse maakt u van die cijfers?
5. Welke flankerende maatregelen hebt u genomen voor dat soort weddenschappen, die tot verslavingen kunnen leiden?

DO 2016201713654

Vraag nr. 1604 van de heer volksvertegenwoordiger Dirk Van der Maelen van 12 december 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Het verruimde verval van de strafvordering tegen betaling van een geldsom.

Graag had ik onderstaande cijfers ontvangen met betrekking tot het verruimde verval van de strafvordering tegen betaling van een geldsom (VVSBG) en dat respectievelijk betreffende de periode vóór en na de inwerkingtreding van de reparatiewet van 11 juli 2011.

1. Graag het aantal voorgestelde VVSBG's per delict-type.
2. Graag het aantal voorgestelde VVSBG's per fase van de strafrechtsprocedure waarin het voorstel wordt gedaan.
3. Wat is het totaalbedrag van de voorgestelde VVSBG's?
4. Wat is het totaalbedrag van de betaalde VVSBG's?
5. Graag het aantal VVSBG's volgens bedrag opgedeeld in volgende klassen:
 - a) minder dan 1.000 euro;
 - b) minder dan 5.000 euro;
 - c) minder dan 10.000 euro;
 - d) minder dan 15.000 euro;
 - e) minder dan 30.000 euro;
 - f) minder dan 100.000 euro;

DO 2016201712364

Question n° 1603 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 12 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Les paris sportifs en ligne.

1. Le phénomène des paris sportifs en ligne gagne du terrain dans l'ensemble des pays de l'Union européenne. Qu'en est-il dans notre pays?
2. Possédez-vous des statistiques relatives à l'évolution des mises portant sur ces paris durant les cinq dernières années (si possible durant les dix dernières années)?
3. Pourriez-vous fournir quelques données quant aux nombres de comptes qui ont été utilisés cette année dans notre pays? Ce chiffre est-il en évolution sur les cinq dernières années (si possible sur les dix dernières années)?
4. Quelle est votre analyse politique de ces chiffres?
5. Quelles mesures avez-vous prises afin d'encadrer ces activités qui génèrent parfois des addictions?

DO 2016201713654

Question n° 1604 de monsieur le député Dirk Van der Maelen du 12 décembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

L'extension de l'extinction de l'action publique moyennant le paiement d'une somme d'argent.

J'aimerais recevoir les données énumérées ci-dessous en ce qui concerne l'extension de l'extinction de l'action publique moyennant le paiement d'une somme d'argent (EEAPS), respectivement pour la période qui précède et pour celle qui suit l'entrée en vigueur de la loi de réparation du 11 juillet 2011.

1. Merci d'indiquer le nombre d'EEAPS proposés par type de délit.
2. Merci d'indiquer le nombre d'EEAPS proposés pour chaque phase de la procédure pénale dans laquelle la proposition a été faite.
3. Quel est le montant total des EEAPS proposés?
4. Quel est le montant total des EEAPS payés?
5. Merci d'indiquer le nombre d'EEAPS en fonction du montant, ventilé selon les catégories suivantes:
 - a) moins de 1.000 euros;
 - b) moins de 5.000 euros;
 - c) moins de 10.000 euros;
 - d) moins de 15.000 euros;
 - e) moins de 30.000 euros;
 - f) moins de 100.000 euros;

- g) minder dan 150.000 euro;
- h) meer dan 150.000 euro.

6. Wat is het totaal bedrag aan afgestane vermogensbestanddelen in het kader van VVSBG's?

DO 2016201713659

Vraag nr. 1605 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 12 december 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Gedetineerden Leuvense gevangenen.

Ik ondervroeg u in het verleden al over de gevangenisbevolking van de Leuvense gevangenen. Ik wil u hier graag enkele opvolgingsvragen over stellen.

U stelde in uw antwoord dat u geen antwoord kon geven over het aantal gedetineerden zonder verblijfsvergunning. De status van verblijfsvergunning lijkt me nochtans pertinente informatie in een gerechtelijk dossier. Uit antwoorden van uw collega Francken blijkt dat er wel degelijk een koppeling kan gemaakt worden tussen het gerechtelijk dossier en de verblijfsstatus van een persoon.

1. Wat is de actuele capaciteit van Leuven-Centraal?
2. Wat is de actuele capaciteit van Leuven-Hulp?
3. Wat was de omvang van de gevangenispopulatie van Leuven-Centraal de laatste drie jaar? Graag de cijfers voor de periode 1 januari 2014 tot 1 januari 2017, met een ijkpunt om de drie maanden en verdere uitsplitsing per nationaliteit.
4. Wat was de omvang van de gevangenispopulatie van Leuven-Hulp de laatste drie jaar? Graag de cijfers voor de periode 1 januari 2014 tot 1 januari 2017, met een ijkpunt om de drie maanden en verdere uitsplitsing per nationaliteit.
5. Hoeveel gedetineerden zonder verblijfsvergunning verbleven in Leuven-Centraal tijdens de periode van 1 januari 2014 tot 1 januari 2017? Graag uitsplitsing per jaar en verder per nationaliteit.
6. Hoeveel gedetineerden zonder verblijfsvergunning verbleven in Leuven-Hulp tijdens de periode van 1 januari 2014 tot 1 januari 2017? Graag uitsplitsing per jaar en verder per nationaliteit.

- g) moins de 150.000 euros;
- h) plus de 150.000 euros;

6. Quel est le montant total des biens patrimoniaux cédés dans le cadre des EEAPS?

DO 2016201713659

Question n° 1605 de madame la députée Renate Hufkens du 12 décembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Les détenus des prisons de Louvain.

Je vous ai déjà interrogé dans le passé au sujet de la population carcérale des prisons de Louvain. J'aimerais vous poser à présent quelques questions complémentaires à ce propos.

Dans votre réponse, vous affirmiez que vous n'étiez pas en mesure de communiquer le nombre de détenus dépourvus d'une autorisation de séjour. Le statut de séjour me semble pourtant constituer une information pertinente dans le cadre d'un dossier judiciaire. Il ressort des réponses de votre collègue monsieur Francken qu'une connexion peut bel et bien être établie entre le dossier judiciaire et le statut de séjour d'une personne.

1. Quelle est la capacité actuelle de la prison centrale de Louvain?
2. Quelle est la capacité actuelle de la prison auxiliaire de Louvain?
3. Comment a évolué le volume de la population carcérale de la prison centrale de Louvain au cours des trois dernières années? Merci de fournir un recensement trimestriel pour la période qui s'étend du 1^{er} janvier 2014 au 1^{er} janvier 2017, en ventilant les résultats par nationalité.
4. Comment a évolué le volume de la population carcérale de la prison auxiliaire de Louvain au cours des trois dernières années? Merci de fournir un recensement trimestriel pour la période qui s'étend du 1^{er} janvier 2014 au 1^{er} janvier 2017, en ventilant les résultats par nationalité.
5. Combien de détenus sans autorisation de séjour ont-ils résidé à la prison centrale de Louvain au cours de la période qui s'étend du 1^{er} janvier 2014 au 1^{er} janvier 2017? Merci de fournir des résultats annuels et de les ventiler selon la nationalité.
6. Combien de détenus sans autorisation de séjour ont-ils résidé à la prison auxiliaire de Louvain au cours de la période qui s'étend du 1^{er} janvier 2014 au 1^{er} janvier 2017? Merci de fournir des résultats annuels et de les ventiler selon la nationalité.

7. Indien u de gegevens op vragen 5 en 6 niet kan bezorgen, wat staat deze informatievergaring in de weg? Welke koppelingen tussen databanken zijn nodig om deze informatie te kunnen bekomen?

DO 2016201713665

Vraag nr. 1607 van de heer volksvertegenwoordiger Christian Brotcorne van 13 december 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Budget voor de steuncentra (MV 15137).

De Belgische steuncentra (CAB in Brussel, UFC in Antwerpen en UPPL in Doornik) luiden de alarmbel met betrekking tot hun voortbestaan.

Die centra voeren in opdracht van de beleidsmakers diverse taken uit en dienen zo als schakel tussen de gerechtelijke wereld en de therapeutische sector teneinde samen met de veldwerkers de grote lacunes, die in de nasleep van de zaak-Dutroux op het stuk van de follow-up van de seksuele delinquenten werden vastgesteld, op te vullen.

De centra zorgen dagelijks voor de gepaste begeleiding van de door het gerecht doorgestuurde zedendelinquenten die verplicht een behandeling moeten volgen. Door die follow-up tijdens de periode van verplichte therapie kan ervoor worden gezorgd dat het vonnis wordt uitgevoerd en tot de gewenste effecten leidt, zodat de kans op recidive wordt beperkt of tot nul wordt herleid.

Nadat u had aangekondigd dat het budget van die centra met 20 % zou worden teruggeschoefd, hebt u in november 2015 intern middelen uitgetrokken voor een compensatie opdat die centra konden overleven.

U had voor 2016 een dergelijke compensatie, die de steuncentra dringend nodig hebben, beloofd. Bij gebrek aan een gegarandeerd budget werden er preventief werknemers ontslagen en kunnen de centra niet naar behoren worden beheerd.

Die centra, die na de zaak-Dutroux en de recentere zaken van seksueel misbruik in de Kerk nochtans als onmisbaar worden beschouwd, lopen momenteel op hun tandvlees, terwijl ze toch belangrijke taken uitvoeren.

1. Kunt u onze informatie inzake de niet-betaling van die voor 2016 aangekondigde compensatie bevestigen?

2. Wanneer kunt u die middelen uittrekken en hoeveel zullen ze bedragen?

7. Si vous ne pouvez pas fournir les données des questions 5 et 6, qu'est-ce qui empêche cette collecte d'information? Quels couplages entre les banques de données sont-ils nécessaires pour pouvoir obtenir cette information?

DO 2016201713665

Question n° 1607 de monsieur le député Christian Brotcorne du 13 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Le budget alloué aux services d'appui (QO 15137).

Les services d'appui du pays (CAB Bruxelles, UFC d'Anvers et UPPL de Tournai) tirent la sonnette d'alarme au sujet de leur survie.

Ces centres assurent des missions souhaitées par le monde politique pour assurer l'interface entre le monde de la Justice et le monde thérapeutique pour répondre, en association avec les acteurs de terrain, aux lacunes flagrantes observées dans le suivi des délinquants sexuels suite à l'affaire Dutroux.

Les centres assurent tous les jours l'orientation adéquate des délinquants sexuels envoyés par la Justice qui leur impose un traitement sous contrainte. Ce suivi, tout au long de la période de contrainte, permet d'assurer que la sentence prononcée est exécutée et porteuse d'effets réduisant ou annulant la récidive.

Après avoir annoncé que le budget de ces centres serait raboté de 20 %, vous aviez dégagé, en interne, au mois de novembre 2015, une compensation qui permettait à ces centres de survivre.

Vous aviez promis une compensation du même ordre pour 2016, ce dont les centres d'appui ont un urgent besoin. Des travailleurs ont été licenciés de façon préventive faute de budget garanti et les centres ne peuvent être gérés valablement.

Ces centres, pourtant considérés comme indispensables après l'affaire Dutroux et celle, plus récente, des abus sexuels au sein de l'Église, sont actuellement exsangues alors qu'ils remplissent des missions essentielles.

1. Pouvez-vous confirmer les informations qui nous sont parvenues quant au non-paiement de cette compensation annoncée pour 2016?

2. Quand pourrez-vous dégager ce budget et quel sera son montant?

DO 2016201713208

Vraag nr. 1608 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 13 december 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Onderzoek van de Veiligheid van de Staat in bedrijven.

Naar verluidt verplichten sommige bedrijven in ons land hun personeelsleden sinds enkele weken om overeenkomsten te ondertekenen op grond waarvan de Veiligheid van de Staat een onderzoek kan instellen naar hun privéleven.

1. Welk wettelijk kader is er in dat geval van toepassing? Op welke personen en/of bedrijven hebben die maatregelen betrekking?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om ervoor te zorgen dat de informatie die via die onderzoeken wordt ingewonnen, vertrouwelijk blijft en de privacy wordt gewaarborgd?

DO 2016201713708

Vraag nr. 1609 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 14 december 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

De belangrijke gevolgen van de uitspraak van het EHRM (MV 15166).

Op 15 november 2016 heeft de Grote Kamer van het Europees Hof van de Rechten van de Mens (EHRM) een belangrijke uitspraak gedaan inzake het *non bis in idem*-principe. De strikte lezing van dat principe, die ook in ons land wordt aangehouden, wordt door die uitspraak sterk genuanceerd.

Het Hof zegt dat er van *non bis in idem* geen sprake kan zijn als de administratieve en de strafrechtelijke procedure kunnen worden beschouwd als een geheel en dit voorzienbaar was door de verdachte.

Welke zijn de gevolgen van deze uitspraak van het Hof voor de *una via*-problematiek naar aanleiding van de uitspraak van het Grondwettelijk Hof in 2014, die momenteel nog steeds niet is opgelost?

DO 2016201713208

Question n° 1608 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 13 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

L'intervention de la Sûreté de l'État dans les entreprises.

Il semble que depuis quelques semaines, certaines entreprises du pays obligent leurs employés à signer des conventions permettant à la Sûreté de l'État de mener des enquêtes dans leur vie privée.

1. Quel est le cadre légal en la matière? Qui sont les personnes et/ou entreprises concernées par ces mesures?

2. Quelles mesures avez-vous prises afin que les informations émanant de ces enquêtes restent bel et bien confidentielles et que le respect de la vie privée soit préservé?

DO 2016201713708

Question n° 1609 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 14 décembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Les conséquences importantes de l'arrêt de la CEDH (QO 15166).

Le 15 novembre 2016, la Grande Chambre de la Cour européenne des droits de l'homme (CEDH) a rendu un arrêt important concernant le principe *non bis in idem*. La lecture stricte de ce principe, qui est également celle utilisée dans notre pays, est fortement nuancée par cet arrêt.

La Cour indique que le principe *non bis in idem* ne peut s'appliquer si les procédures administrative et pénale peuvent être considérées comme un tout et que ce scénario était prévisible pour le prévenu.

Quelles sont les conséquences de cet arrêt de la Cour pour la problématique non encore tranchée du principe "*una via*" découlant de l'arrêt rendu en 2014 par la Cour constitutionnelle?

DO 2016201713710

Vraag nr. 1611 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 14 december 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Het OLAT-project in Brugge (MV 15215).

OLAT (Open Leren Achter Tralies) wil via onderwijs aan gevangenen hun herintrede in de maatschappij bevorderen, dit met de focus op het verhogen van hun kansen op de arbeidsmarkt. Het project vindt voorlopig plaats in de drie West-Vlaamse gevangenissen, namelijk Brugge, Ieper en Ruisselede. Meer dan 200 gedetineerden krijgen op deze manier onderricht.

Dit jaar is het project, dat sinds 2007 loopt, niet opgestart omwille van een actie van het personeel. Deze is het gevolg van een structureel personeelstekort, dat ertoe heeft geleid dat men niet meer kan instaan voor de begeleiding van de gevangenen bij de educatieve activiteiten (zoals OLAT). Ook de sport en animatie ligt hierdoor stil.

Het OLAT-project wordt onder meer gesteund vanuit de provincie West-Vlaanderen. Het gegeven dat dit project momenteel gedeeltelijk stilligt, betekent dat de middelen die in dit project worden geïnvesteerd niet optimaal renderen.

Volgens onze informatie is er nog steeds geen akkoord en zal de actie minstens duren tot januari 2017.

1. Welke andere activiteiten en diensten dan OLAT liggen op dit moment stil in de gevangenis van Brugge?

2. Wat zijn de concrete gevolgen voor de gedetineerden?

3. Welke stappen hebt u reeds ondernomen om de werking in Brugge terug te herstellen?

4. Wat zal u de komende weken doen om tot een definitieve oplossing te kunnen komen?

5. Tegen wanneer verwacht u dat deze oplossing er zal zijn?

6. Kan u een overzicht geven van alle plaatsen waar op dit moment actie gevoerd wordt door het penitentiair personeel waardoor bepaalde activiteiten niet kunnen doorgaan? Wat zijn de gevolgen voor de gedetineerden?

DO 2016201713710

Question n° 1611 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 14 décembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Le projet "Apprendre librement derrière les barreaux" à Bruges (QO 15215).

Le projet "Apprendre librement derrière les barreaux" vise à favoriser la réinsertion sociale des détenus à travers l'enseignement, en mettant l'accent sur l'augmentation de leurs chances sur le marché de l'emploi. Le projet est actuellement en cours dans les trois prisons de Flandre occidentale, à savoir celles de Bruges, Ypres et Ruisselede. Plus de 200 détenus bénéficient ainsi d'un enseignement.

Cette année, le projet, en cours depuis 2007, n'a pas démarré en raison d'une action du personnel. Cette action est la conséquence d'une pénurie structurelle de personnel, en raison de laquelle il n'est plus possible de continuer à assurer l'accompagnement des détenus lors des activités éducatives (comme le projet "Apprendre librement derrière les barreaux"). Les activités sportives et les animations sont, de ce fait, elles aussi à l'arrêt.

Le projet "Apprendre librement derrière les barreaux" est notamment soutenu par la province de Flandre occidentale. Le fait que ce projet soit actuellement partiellement à l'arrêt signifie que les moyens qui y sont investis n'ont pas un rendement optimal.

Selon nos informations, il n'y a toujours pas d'accord et l'action perdurera au moins jusqu'en janvier 2017.

1. Hormis le projet "Apprendre librement derrière les barreaux", quelles autres activités et quels autres services sont-ils actuellement à l'arrêt dans la prison de Bruges?

2. Qu'est-ce que cela implique concrètement pour les détenus?

3. Quelles démarches avez-vous déjà entreprises afin de rétablir l'activité à Bruges?

4. Qu'allez-vous entreprendre dans les prochaines semaines afin de parvenir à une solution définitive?

5. Quand pensez-vous que cette solution verra le jour?

6. Pourriez-vous fournir un relevé de tous les endroits où des actions empêchant le déroulement de certaines activités sont actuellement menées par le personnel pénitentiaire? Quelles sont les conséquences de ces actions pour les détenus?

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2016201713600

Vraag nr. 1299 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 december 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Energie-efficiëntie van de gebouwen waarin het fagg gevestigd is.

Krachtens de Europese richtlijn 2010/31/EU van 19 mei 2010 betreffende de energieprestatie van gebouwen (Energy Performance of Buildings Directive of EPBD) moeten de lidstaten EPB-eisen voor nieuwbouw en renovatie vaststellen en moeten ze een systeem invoeren voor de certificatie van de energieprestatie van gebouwen.

1. Welke energiescores behaalden de gebouwen waarin het federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten (fagg) gevestigd is?
2. Welke maatregelen hebt u genomen om de energie-efficiëntie van die gebouwen te verbeteren?
3. Wat is de koolstofimpact van die maatregelen?
4. Wat is de financiële impact van die maatregelen?

DO 2016201713604

Vraag nr. 1300 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 december 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Energie-efficiëntie van de gebouwen waarin het RIZIV gevestigd is.

Krachtens de Europese richtlijn 2010/31/EU van 19 mei 2010 betreffende de energieprestatie van gebouwen (Energy Performance of Buildings Directive of EPBD) moeten de lidstaten EPB-eisen voor nieuwbouw en renovatie vaststellen en moeten ze een systeem invoeren voor de certificatie van de energieprestatie van gebouwen.

1. Welke energiescores behaalden de gebouwen waarin het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) gevestigd is?
2. Welke maatregelen hebt u genomen om de energie-efficiëntie van die gebouwen te verbeteren?
3. Wat is de koolstofimpact van die maatregelen?
4. Wat is de financiële impact van die maatregelen?

**Ministre des Affaires sociales et de la Santé
publique**

DO 2016201713600

Question n° 1299 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 décembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'efficacité énergétique des bâtiments abritant l'afmps.

La directive européenne 2010/31/UE du 19 mai 2010 relative à la performance énergétique des bâtiments (PEB) impose aux États membres, outre la fixation d'exigences PEB liées à la construction et aux travaux de rénovation, la mise en place d'un système de certification de la performance énergétique des bâtiments.

1. Pourriez-vous fournir les notations obtenus pour chaque bâtiment abritant l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (afmps)?
2. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin d'améliorer l'efficacité énergétique de ces bâtiments?
3. Quel est l'impact carbone de ces mesures?
4. Quel est l'impact financier de ces dernières?

DO 2016201713604

Question n° 1300 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 décembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'efficacité énergétique des bâtiments abritant l'INAMI.

La directive européenne 2010/31/UE du 19 mai 2010 relative à la performance énergétique des bâtiments (PEB) impose aux États membres, outre la fixation d'exigences PEB liées à la construction et aux travaux de rénovation, la mise en place d'un système de certification de la performance énergétique des bâtiments.

1. Pourriez-vous fournir les notations obtenus pour chaque bâtiment abritant l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI)?
2. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin d'améliorer l'efficacité énergétique de ces bâtiments?
3. Quel est l'impact carbone de ces mesures?
4. Quel est l'impact financier de ces dernières?

DO 2016201713638

Vraag nr. 1301 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 09 december 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Controle alcoholverbod minderjarigen op kerstmarkten.

De eindejaarsperiode is traditioneel de periode van kerstmarkten en andere eindejaarsevenementen. De kerstmarkten worden door jong en oud druk bezocht om de gezellige sfeer op te snuiven. De eindejaarsperiode valt eveneens samen met het einde van de examenperiode van middelbare schoolstudenten. Scholieren vieren dan het begin van hun vakantie en ontspannen na een periode van stress en drukte.

Op elke kerstmarkt worden allerhande producten verkocht om de innerlijke mens te versterken. Dit gaat gewoonlijk van streekproducenten over artisanale producenten tot alcoholische dranken. In België mogen 16-jarigen bier en wijn drinken, maar geen sterkedranken. De handelaars mogen dan ook geen sterkedrank verkopen aan minderjarigen. Jaar op jaar merken we jammer genoeg dat dit toch het geval is.

1. Hoeveel controles werden er uitgevoerd? Graag de cijfers van 1 januari 2014 tot 8 januari 2017, uitgesplitst per jaar, en verder per provincie.

2. Hoeveel inbreuken werden hierbij vastgesteld? Graag de cijfers van 1 januari 2014 tot 8 januari 2017, uitgesplitst per jaar, en verder per provincie.

3. Hoeveel processen-verbaal werden opgesteld? Graag de cijfers van 1 januari 2014 tot 8 januari 2017, uitgesplitst per jaar, en verder per provincie.

4. Welke boetes werden hierbij opgelegd? Graag de cijfers van 1 januari 2014 tot 8 januari 2017, uitgesplitst per jaar, en verder per provincie.

5. Op welke manier worden handelaars gesensibiliseerd omtrent het verbod op verkoop van alcohol aan minderjarigen?

DO 2016201713638

Question n° 1301 de madame la députée Renate Hufkens du 09 décembre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Contrôles de l'interdiction de vente d'alcool aux mineurs sur les marchés de Noël.

La fin de l'année est traditionnellement la période des marchés de Noël et d'autres événements festifs. Ces marchés sont des espaces de convivialité qui sont très fréquentés par toutes les tranches de la population. Cette période coïncide également avec la fin des examens pour les étudiants du secondaire, qui fêtent alors le début de leurs vacances et se détendent après une période de stress et de travail intense.

Sur chaque marché de Noël, on trouve un vaste choix de produits qui réchauffent le cœur, et qui vont des produits régionaux et artisanaux aux boissons alcoolisées. En Belgique, les jeunes à partir de 16 ans ont le droit de boire de la bière ou du vin mais pas des spiritueux. La vente d'alcools forts aux mineurs d'âge est dès lors interdite. Tous les ans, nous remarquons malheureusement que cette interdiction n'est pas respectée.

1. Combien de contrôles ont-ils été effectués dans ce cadre? Pourriez-vous me transmettre les chiffres relatifs à la période allant du 1^{er} janvier 2014 au 8 janvier 2017, avec une ventilation par année ainsi que par province?

2. Combien d'infractions ont-elles été constatées à cette occasion? Pourriez-vous me transmettre les chiffres relatifs à la période allant du 1^{er} janvier 2014 au 8 janvier 2017, avec une ventilation par année ainsi que par province?

3. Combien de procès-verbaux ont-ils été dressés? Pourriez-vous me transmettre les chiffres relatifs à la période allant du 1^{er} janvier 2014 au 8 janvier 2017, avec une ventilation par année ainsi que par province?

4. Quelles amendes ont-elles été infligées dans ce cadre? Pourriez-vous me transmettre les chiffres relatifs à la période allant du 1^{er} janvier 2014 au 8 janvier 2017, avec une ventilation par année ainsi que par province?

5. Comment se déroule la sensibilisation des commerçants à l'interdiction de la vente d'alcool aux mineurs d'âge?

DO 2016201713641

Vraag nr. 1302 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 09 december 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Cijfers detachering werknemers.

Via het kabinet van minister Peeters werd ik voor deze cijfers verwezen naar uw bevoegdheden om via de gegevens van de sociale zekerheid deze cijfers te bekomen. Daarom richt ik mijn vragen tot u.

Een werkgever met een onderneming waarvan de maatschappelijke zetel is gevestigd op Belgisch grondgebied, kan werknemers naar het buitenland uitsenden met het oog op het verrichten van arbeidsprestaties aldaar. In dat geval spreekt men van detachering.

1. Hoeveel werknemers werden de afgelopen vijf jaar naar het buitenland gedetacheerd vanuit België? Kan u deze cijfers indien mogelijk ook opsplitsen per Gewest?

2. Wat is de top tien van landen naar welke Belgische werknemers de afgelopen vijf jaar werden gedetacheerd?

DO 2016201713651

Vraag nr. 1303 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Valerie Van Peel van 12 december 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Het aantal actieve artsen.

Eerder vroeg ik al cijfers op met betrekking tot het aantal (afgestudeerde) artsen in opleiding, het aandeel buitenlandse studenten geneeskunde en het aantal uitgereikte visa tussen 2011 en 2015. Graag bekwam ik ook een (globaal) overzicht van de actieve artsenpopulatie, opgedeeld volgens het behaalde diploma en de Regio waar de arts werkzaam is.

1. Hoeveel artsen met een Belgisch diploma behaald aan een Nederlandstalige universiteit zijn werkzaam in het Waals en Brussels Gewest? En omgekeerd, hoeveel artsen met een Belgisch diploma behaald aan een Franstalige universiteit zijn werkzaam in het Vlaams en Brussels Gewest?

2. Hoeveel artsen werken per ratio Nederlandstalig/Franstalig diploma in gemeenten met taalfaciliteiten?

3. a) Hoeveel artsen afkomstig uit een andere EU-lidstaat zijn werkzaam in het Vlaams/Waals/Brussels Gewest? Graag met aanduiding van het land van oorsprong.

DO 2016201713641

Question n° 1302 de madame la députée Zuhail Demir du 09 décembre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les chiffres relatifs au détachement de travailleurs.

Le cabinet du ministre Peeters m'a renvoyé vers vous pour obtenir les chiffres relatifs au détachement de travailleurs, par le biais des données de la sécurité sociale. C'est pourquoi je vous adresse mes questions.

L'employeur dont le siège social est établi sur le territoire belge peut envoyer des travailleurs à l'étranger pour y effectuer des prestations de travail. Il est alors question de détachement.

1. Combien de travailleurs belges ont-ils été détachés à l'étranger au cours des cinq dernières années? Pourriez-vous, si possible, ventiler ces chiffres par Région?

2. Quel est le top dix des pays vers lesquels des travailleurs belges ont été détachés au cours des cinq dernières années?

DO 2016201713651

Question n° 1303 de madame la députée Valerie Van Peel du 12 décembre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Le nombre de médecins en exercice.

Je vous ai déjà demandé par le passé de me fournir les statistiques relatives au nombre de médecins (diplômés) en formation, au pourcentage d'étudiants en médecine étrangers et au nombre de visas délivrés entre 2011 et 2015. J'aurais également souhaité un récapitulatif (global) des médecins en activité, répartis sur la base du diplôme obtenu et de la Région dans laquelle ils exercent.

1. Combien de médecins titulaires d'un diplôme belge délivré par une université néerlandophone exercent-ils dans les Régions wallonne et de Bruxelles-Capitale? Inversement, combien de médecins titulaires d'un diplôme délivré par une université francophone exercent-ils dans les Régions flamande et de Bruxelles-Capitale?

2. Quel est le pourcentage de médecins respectivement titulaires d'un diplôme francophone/néerlandophone qui exercent dans les communes à facilités?

3. a) Combien de médecins ressortissants d'un autre État membre de l'UE exercent-ils dans les Régions flamande, wallonne et de Bruxelles-Capitale? Pourriez-vous préciser leur pays d'origine?

b) Hoeveel onder hen behaalden een diploma aan een Vlaamse/Franstalige universiteit?

c) Hoeveel onder hen beschikken over een gelijkwaardig diploma behaald in het land van oorsprong of een andere EU-lidstaat?

d) Hoeveel onder hen behaalden een diploma in een derde land?

4. a) Hoeveel artsen afkomstig uit een derde land zijn werkzaam in het Vlaams/Waals/Brussels Gewest? Graag met aanduiding van het land van oorsprong.

b) Hoeveel onder hen behaalden een diploma aan een Vlaamse/Franstalige universiteit?

c) Hoeveel onder hen beschikken over een gelijkwaardig diploma behaald in het land van oorsprong of een andere EU-lidstaat?

d) Hoeveel onder hen behaalden een diploma in het land van oorsprong of een ander derde land?

5. Hoeveel artsen zijn er in totaal actief, opgesplitst per Gewest?

DO 2016201713660

Vraag nr. 1304 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Renate Hufkens van 12 december 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Naleving van de tabakswetgeving.

Ik ondervroeg u in het verleden al over de naleving van de tabakswetgeving, met betrekking tot de verkoop en promotie van tabaksproducten. Graag bekwam ik de actuele cijfers hierover.

1. Hoeveel controles heeft de Controledienst voor Tabak en Alcohol uitgevoerd met betrekking tot de verkoop van sigaretten aan -16-jarigen? Graag de cijfers voor de periode van 1 januari 2015 tot 31 december 2016, per jaar, uitgesplitst per Gemeenschap en vervolgens per provincie.

2. Hoeveel inbreuken zijn er vastgesteld tijdens de controles met betrekking tot de verkoop van sigaretten? Graag de cijfers voor de periode van 1 januari 2015 tot 31 december 2016, per jaar, uitgesplitst per Gemeenschap en vervolgens per provincie.

3. Hoeveel processen-verbaal werden opgemaakt tijdens de controles met betrekking tot de verkoop van sigaretten? Graag de cijfers voor de periode van 1 januari 2015 tot 31 december 2016, per jaar, uitgesplitst per Gemeenschap en vervolgens per provincie.

b) Combien d'entre eux ont-ils obtenu un diplôme dans une université flamande/francophone?

c) Combien d'entre eux sont-ils titulaires d'un diplôme équivalent délivré dans leur pays d'origine ou dans un autre État membre de l'UE?

d) Combien d'entre eux ont-ils obtenu un diplôme dans un pays tiers?

4. a) Combien de médecins originaires d'un pays tiers exercent-ils dans les Régions flamande, wallonne et de Bruxelles-Capitale? Pourriez-vous préciser leur pays d'origine?

b) Combien d'entre eux ont-ils obtenu un diplôme dans une université flamande/francophone?

c) Combien d'entre eux sont-ils titulaires d'un diplôme équivalent délivré dans leur pays d'origine ou dans un autre État membre de l'UE?

d) Combien d'entre eux ont-ils obtenu un diplôme dans leur pays d'origine ou dans un pays tiers?

5. Au total, combien de médecins exercent-ils dans les Régions respectives?

DO 2016201713660

Question n° 1304 de madame la députée Renate Hufkens du 12 décembre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Application de la législation en matière de tabac.

Je vous ai interrogé dans le passé sur l'application de la législation en matière de tabac en ce qui concerne la vente et la promotion des produits du tabac. J'aimerais obtenir les chiffres actualisés à ce sujet.

1. Combien de contrôles le Service de contrôle Tabac et Alcool du SPF Santé publique a-t-il effectués en rapport à la vente de cigarettes aux moins de 16 ans? Merci de fournir les chiffres annuels pour la période qui s'étend du 1^{er} janvier 2015 au 31 décembre 2016, ventilés par Communauté et ensuite, par province.

2. Combien d'infractions ont-elles été constatées lors des contrôles relatifs à la vente de cigarettes? Merci de fournir les chiffres annuels pour la période qui s'étend du 1^{er} janvier 2015 au 31 décembre 2016, ventilés par Communauté et ensuite, par province.

3. Combien de procès-verbaux ont-ils été dressés lors des contrôles relatifs à la vente de cigarettes? Merci de fournir les chiffres annuels pour la période qui s'étend du 1^{er} janvier 2015 au 31 décembre 2016, ventilés par Communauté et ensuite, par province.

4. Hoeveel controles heeft de FOD Volksgezondheid uitgevoerd naar aanleiding van de naleving op gebied van reclame voor tabaksproducten? Graag de cijfers voor de periode van 1 januari 2015 tot 31 december 2016, per jaar, uitgesplitst per Gemeenschap en vervolgens per provincie.

5. Hoeveel inbreuken zijn er vastgesteld tijdens deze controles? Graag de cijfers voor de periode van 1 januari 2015 tot 31 december 2016, per jaar, uitgesplitst per Gemeenschap en vervolgens per provincie.

6. Hoeveel processen-verbaal zijn opgemaakt tijdens deze controles? Graag de cijfers voor de periode van 1 januari 2015 tot 31 december 2016, per jaar, uitgesplitst per Gemeenschap en vervolgens per provincie.

Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude

DO 2016201713653

Vraag nr. 1363 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Patricia Ceysens van 12 december 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Belastingvoordelen ter ondersteuning van onderzoek en ontwikkeling.

België heeft zich ingeschreven in het Europees streven naar de zogenaamde 3 %-norm voor uitgaven voor onderzoek en ontwikkeling. Subdoelstelling is dat 2 % wordt gerealiseerd door de private sector en 1 % door de publieke sector.

Om de investeringen van ondernemingen in onderzoek en ontwikkeling te stimuleren, kent de federale overheid enkele belastingvoordelen toe. Daarnaast kennen de Gewesten heel wat directe steun voor onderzoek en ontwikkeling toe in de vorm van subsidies.

De federale belastingvoordelen bestaan enerzijds uit de gedeeltelijke vrijstelling van doorstorting van bedrijfsvoorheffing voor bepaalde doelgroepen (kenniswerkers met een doctoraat of diploma van burgerlijk ingenieur, jonge innoverende ondernemingen, enz.).

4. Combien de contrôles le SPF Santé publique a-t-il effectués en ce qui concerne l'application de la législation en matière de publicité pour les produits du tabac? Merci de fournir les chiffres annuels pour la période qui s'étend du 1^{er} janvier 2015 au 31 décembre 2016, ventilés par Communauté et ensuite, par province.

5. Combien d'infractions ont-elles été constatées pendant ces contrôles? Merci de fournir les chiffres annuels pour la période qui s'étend du 1^{er} janvier 2015 au 31 décembre 2016, ventilés par Communauté et ensuite, par province.

6. Combien de procès-verbaux ont-ils été dressés lors de ces contrôles? Merci de fournir les chiffres annuels pour la période qui s'étend du 1^{er} janvier 2015 au 31 décembre 2016, ventilés par Communauté et ensuite, par province.

Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale

DO 2016201713653

Question n° 1363 de madame la députée Patricia Ceysens du 12 décembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les avantages fiscaux destinés à soutenir la recherche et le développement.

La Belgique a souscrit à l'objectif européen de consacrer 3 % de son PIB aux dépenses en matière de recherche et développement (RD). Un sous-objectif est que le secteur privé prenne 2 % à son compte et le secteur public 1 %.

Pour inciter les entreprises à investir dans la RD, le gouvernement fédéral octroie plusieurs avantages fiscaux. De plus, les Régions soutiennent directement la RD par le biais de subventions.

Les avantages fiscaux fédéraux consistent d'une part en la dispense partielle de versement du précompte professionnel pour certains groupes cibles (travailleurs experts titulaires d'un doctorat ou d'un diplôme d'ingénieur civil, jeunes entreprises innovantes, etc.).

Anderzijds bestaan er bijkomende belastingvoordelen via een belastingkrediet voor investeringen in onderzoek en ontwikkeling en een belastingaftrek van 80 % van de inkomsten uit octrooien. De octrooi-aftrek werd ondertussen reeds opgeheven en zal worden vervangen door een innovatie-aftrek.

1. Via een eerder gestelde schriftelijke vraag vroeg ik naar de budgettaire impact en de mate van toepassing van deze fiscale voordelen. In het antwoord op deze vraag bekwam ik de toen beschikbare cijfers tot en met jaar 2013.

Zijn de cijfers reeds beschikbaar voor de jaren 2014 en 2015?

2. De federale overheid kent enkele belastingvoordelen toe die bestaan uit de gedeeltelijke vrijstelling van doorstorting van bedrijfsvoorheffing.

a) Kunt u voor elk van de betreffende belastingvoordelen een jaarlijks overzicht geven van de meer recente cijfers inzake de budgettaire impact voor de begroting? Hoeveel bedraagt voor elk van de maatregelen de jaarlijks toegekende steun aan bedrijven?

b) Hoeveel ondernemingen hebben van de respectievelijke maatregelen reeds gebruik gemaakt? Graag voor elk van de belastingvoordelen een jaarlijks overzicht van de meer recente cijfers.

c) Zijn voor deze cijfers gegevens beschikbaar per Gewest? Zo ja, graag een jaarlijks overzicht van de cijfers per Gewest.

3. Tevens bestaat een belastingaftrek of een belastingkrediet voor investeringen in onderzoek en ontwikkeling.

a) Kunt u een overzicht geven van de meer recente cijfers inzake de budgettaire impact van deze maatregel? Graag een jaarlijks overzicht voor de jaren 2014 en 2015.

b) Hoeveel bedrijven maken gebruik van dit belastingvoordeel? Graag een jaarlijks overzicht voor de jaren 2014 en 2015.

c) Zijn voor deze cijfers gegevens beschikbaar per Gewest? Zo ja, graag een jaarlijks overzicht van de cijfers per Gewest.

4. Onder bepaalde voorwaarden konden bedrijven gebruik maken van een belastingaftrek van 80 % van de inkomsten uit octrooien.

a) Kunt u een overzicht geven van de meer recente cijfers inzake de budgettaire impact van deze maatregel? Graag een jaarlijks overzicht voor de jaren 2014 en 2015.

b) Hoeveel bedrijven maken gebruik van dit belastingvoordeel? Graag een jaarlijks overzicht voor de jaren 2014 en 2015.

Par ailleurs, des avantages fiscaux supplémentaires sont prévus sous la forme d'un crédit d'impôts pour les investissements dans la RD ainsi que d'une déduction fiscale de 80 % pour les revenus générés par les brevets. Cette dernière a été abrogée et sera remplacée par une déduction pour revenus d'innovation.

1. Dans le cadre d'une précédente question écrite, j'avais demandé quelle était l'incidence budgétaire de ces dispositions, ainsi que la mesure dans laquelle ces avantages fiscaux sont utilisés. La réponse fournissait les chiffres disponibles jusqu'en 2013.

Les chiffres 2014 et 2015 sont-ils déjà disponibles?

2. Le gouvernement fédéral octroie plusieurs avantages fiscaux qui consistent en une dispense partielle de versement du précompte professionnel.

a) Pourriez-vous fournir, pour chacun des avantages fiscaux en question, les derniers chiffres annuels de l'incidence budgétaire de la mesure? À combien s'élève, pour chaque mesure, l'aide accordée annuellement aux entreprises dans ce cadre?

b) Combien d'entreprises ont déjà recouru aux différentes mesures? Pourriez-vous fournir pour chacun des avantages fiscaux les derniers chiffres annuels disponibles?

c) Des statistiques dans ce domaine sont-elles disponibles par Région? Dans l'affirmative, pourriez-vous fournir un récapitulatif annuel par Région?

3. Une déduction fiscale ou un crédit d'impôts est aussi prévu pour les investissements en RD.

a) Pourriez-vous fournir un récapitulatif annuel pour 2014 et 2015 de l'incidence budgétaire de cette mesure?

b) Combien d'entreprises ont-elles recouru à cet avantage fiscal respectivement en 2014 et 2015?

c) Des statistiques dans ce domaine sont-elles disponibles par Région? Dans l'affirmative, pourriez-vous fournir un récapitulatif annuel par Région?

4. Sous certaines conditions, les entreprises peuvent recourir à une déduction fiscale de 80 % des revenus générés par les brevets.

a) Pourriez-vous fournir un récapitulatif annuel pour 2014 et 2015 de l'incidence budgétaire de cette mesure?

b) Combien d'entreprises ont-elles recouru à cet avantage fiscal respectivement en 2014 et 2015?

c) Zijn voor deze cijfers gegevens beschikbaar per Gewest?

DO 2016201713662

Vraag nr. 1364 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 12 december 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Contactpunt regularisaties. - Opgevraagde dossiers door het parket.

1. In antwoord op mijn vraag nr. 1340 van 1 december 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 98) heeft u te kennen gegeven dat de parketten 548 dossiers hebben opgevraagd bij het contactpunt regularisaties.

Graag had ik een opdeling gekregen per parket dat dossiers heeft opgevraagd, en dat voor respectievelijk de twee categorieën waarvan sprake is in uw antwoord op voormelde vraag.

2. In antwoord op mijn vraag nr. 1342 van 2 december 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 98) meldt u dat de parketten ook dossiers hebben opgevraagd bij het contactpunt betreffende niet-betaalde regularisatiedossiers. Als ik het goed begrijp zijn die dossiers niet meegerekend in de voormelde twee categorieën waarvan sprake in het antwoord op vraag nr. 1340.

Met betrekking tot deze dossiers had ik graag het aantal opgevraagde dossiers gekregen per parket.

DO 2016201713676

Vraag nr. 1366 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 13 december 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Inkomenskloof.

Uit het antwoord van de minister van Werk op mijn vraag nr. 1083 van 21 oktober 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 98 van 7 december 2016) blijkt dat onderstaande vraag tot uw bevoegdheden behoort.

Ik heb onlangs enkele conclusies gelezen van het Rapport over armoede en gedeelde welvaart, dat op 3 oktober 2016 door de Wereldbank werd gepubliceerd.

c) Des statistiques dans ce domaine sont-elles disponibles par Région?

DO 2016201713662

Question n° 1364 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 12 décembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Point de contact-régularisations. - Dossiers demandés par le parquet.

1. En réponse à ma question n° 1340 du 1er décembre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 98), vous indiquez que les parquets ont demandé 548 dossiers au Point de contact-régularisations.

Pourriez-vous ventiler ce chiffre par parquet ayant introduit une demande de dossier, et ce, pour les deux catégories dont il est question dans votre réponse à la question précitée.

2. En réponse à ma question n° 1342 du 2 décembre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 98), vous signalez que les parquets ont également demandé au Point de contact-régularisations des dossiers relatifs aux dossiers de régularisation impayés. Si je comprends bien, ces dossiers ne sont pas compris dans les deux catégories précitées indiquées dans votre réponse à la question n° 1340.

À cet égard, pourriez-vous préciser le nombre de ces dossiers reçus par parquet?

DO 2016201713676

Question n° 1366 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 13 décembre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les écarts de revenus.

Dans sa réponse à ma question écrite n° 1083 du 21 octobre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 98 du 7 décembre 2016), votre collègue en charge de l'Emploi m'a invité à vous adresser la question suivante relevant de vos compétences.

J'ai pu lire récemment quelques conclusions du rapport sur la pauvreté et la prospérité partagée publié le 3 octobre 2016 par la Banque mondiale.

Voor een aantal landen zou de inkomenskloof binnen de grenzen van hun land verkleinen. In 60 van de 83 onderzochte landen zouden de inkomens van 40 % van de armste mensen na 2008 sterker zijn gestegen dan het nationale gemiddelde. Dit geldt voor heel wat ontwikkelingslanden maar ook voor ontwikkelde landen zoals Duitsland of Zwitserland.

1. Wat is de situatie in ons land? Kunt u cijfergegevens meedelen met betrekking tot de inkomenskloof sinds 2008?

2. Welke politieke lessen trekt u uit deze cijfers?

3. Welke maatregelen hebt u genomen om de inkomenskloof te verkleinen?

DO 2016201713677

Vraag nr. 1367 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 13 december 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De wet van 25 april 2014 met betrekking tot financiële planning.

Uit mijn vraag nr. 1209 van 3 oktober 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 94) over het gebruik van de wettelijk vastgelegde titel van onafhankelijk financieel planner bleek dat het FSMA (*Financial Services and Markets Authority*) een twintigtal personen had aangeschreven die de term "financiële planning" in hun handelsnaam of maatschappelijke benaming vermelden, terwijl zij niet over de hiertoe vereiste vergunning beschikten.

1. Wat waren de reacties van de aangeschreven personen?

2. Hebben deze zich daarna conform de wet aangepast? Op welke manier(en)?

3. De praktijk leert ons dat er creatief kan omgesprongen worden met een benaming, voorbeelden zijn "private banker" of "vermogenscoach". Hoe streng interpreteert het FSMA een benaming? Welke termen of elementen moet een naam bevatten opdat het FSMA zal optreden? Wat doet het FSMA in geval van twijfel over een benaming of over de activiteiten?

4. Maakt de huidige wetgeving volgens u voldoende onderscheid tussen advies en verkoop enerzijds en financiële planning/vermogensplanning/vermogenscoaching en productadvies/financieel koopadvies anderzijds?

Dans ce cadre, il semble que nombre de pays connaîtraient une réduction des écarts de revenus à l'intérieur de leurs frontières. Dans 60 des 83 pays analysés, après 2008, les 40 % les plus pauvres ont connu une croissance de leurs revenus supérieure à la moyenne nationale. Cette situation touche pas mal de pays en voie de développement mais aussi des pays développés comme l'Allemagne ou la Suisse.

1. Qu'en est-il dans notre pays? Possédez-vous des chiffres relatifs à ces écarts de revenus à partir de 2008?

2. Quelles leçons politiques en tirez-vous?

3. Quelles mesures avez-vous prises afin de réduire ces écarts?

DO 2016201713677

Question n° 1367 de monsieur le député Peter Dedecker du 13 décembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La loi du 25 avril 2014 concernant la planification financière.

À la suite de ma question n° 1209 du 3 octobre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 94) sur l'utilisation du titre, défini par la loi, de planificateur financier indépendant, il s'est avéré que la FSMA (*Financial Services and Markets Authority*) avait adressé un courrier à une vingtaine de personnes qui avaient mentionné le terme "planification financière" dans leur nom commercial ou leur dénomination sociale, alors qu'elles ne disposaient pas de l'agrément requis à cette fin.

1. Quelles ont été les réactions des destinataires du courrier?

2. Se sont-ils par la suite conformés à la loi? De quelle(s) manière(s)?

3. La pratique montre qu'on peut faire preuve de créativité dans le cadre d'une dénomination: "private banker" ou "vermogenscoach" (conseiller en patrimoine) en sont des exemples. Avec quelle rigueur la FSMA interprète-t-elle une dénomination? Quels termes ou quels éléments un nom doit-il contenir pour que la FSMA intervienne? Que fait la FSMA en cas de doute sur une dénomination ou sur les activités?

4. La législation actuelle fait-elle selon vous suffisamment la différence entre, d'une part, le conseil et la vente, et, d'autre part, la planification financière, la planification patrimoniale, le conseil en patrimoine et le conseil en matière d'achat de produits financiers?

DO 2016201713698

Vraag nr. 1368 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 14 december 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Vertraagde registratie van huurovereenkomsten.

Onlangs werd mijn aandacht gevestigd op een probleem dat de facto tot rechtsonzekerheid leidt.

Bij de verhuur van een onroerend goed dat bestemd is voor bewoning moet de eigenaar het huurcontract registreren bij de FOD Financiën binnen de twee maanden vanaf de ondertekening ervan. De registratie is gratis wanneer ze binnen de vooropgestelde termijn geschiedt.

Een dergelijke registratie biedt het voordeel dat de aanvangsdatum van de huurperiode met zekerheid wordt vastgelegd en dat de overeenkomst dwingend wordt ten aanzien van derden.

Sinds maanden loopt de registratie van de huurcontracten jammer genoeg vertraging op. Volgens sommige bronnen zouden nog tienduizenden dossiers wachten op registratie. De vertraging zou in hoofdzaak te wijten zijn aan een personeelstekort bij de registratiekantoren.

1. Kunt u bevestigen dat de dossiers vertraging oplopen? Om hoeveel dossiers gaat het precies? Is de vertraging meer uitgesproken in bepaalde Gewesten?

2. Over hoeveel personeelsleden beschikt de FOD Financiën vandaag voor de registratie van de huurcontracten?

3. Wat zijn de gevolgen voor de eigenaars die een registratieverzoek hebben ingediend waaraan vooralsnog geen gevolg werd gegeven? Lopen zij of de betrokken huurders enig juridisch risico in geval van tegenstelbaarheid aan derden?

DO 2016201713698

Question n° 1368 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 14 décembre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le retard dans l'enregistrement des baux de location.

Récemment, j'ai été sensibilisée à une problématique qui crée *de facto* une situation juridique instable.

Lors de toute location d'un bien immobilier destiné à l'habitation, le propriétaire doit enregistrer le contrat de location auprès du SPF Finances et ce dans les deux mois à compter de la signature. L'enregistrement est gratuit s'il est effectué dans les délais.

Les avantages que confère un tel enregistrement sont, d'une part, de fixer de manière certaine la date de prise en location et, d'autre part, de rendre le contrat contraignant à l'égard des tiers.

Malheureusement, depuis des mois, l'enregistrement des baux de location est marqué d'un certain retard. Selon certaines sources, plusieurs dizaines de milliers de dossiers ne seraient toujours pas enregistrés. La raison de ce retard serait liée essentiellement à un manque d'effectifs au niveau des bureaux d'enregistrement.

1. Pouvez-vous confirmer ces retards et le nombre exact de dossiers concernés? Certaines Régions sont-elles plus déficitaires que d'autres?

2. Quels sont les moyens humains actuellement à disposition du SPF Finances pour l'enregistrement des baux?

3. Quels sont les effets pour les propriétaires qui ont introduit une demande d'enregistrement sans que cette dernière ne soit effective? Existe-t-il un risque juridique à leur égard ou vis-à-vis du locataire en cas d'opposabilité avec un tiers?

Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij**DO 2016201713595**

Vraag nr. 175 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 december 2016 (Fr.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:

Energie-efficiëntie van de gebouwen waarin de Nationale Loterij gevestigd is.

Krachtens de Europese richtlijn 2010/31/EU van 19 mei 2010 betreffende de energieprestatie van gebouwen (Energy Performance of Buildings Directive of EPBD) moeten de lidstaten EPB-eisen voor nieuwbouw en renovatie vaststellen en moeten ze een systeem invoeren voor de certificatie van de energieprestatie van gebouwen.

1. Welke energiescores behaalden de gebouwen waarin de Nationale Loterij gevestigd is?
2. Welke maatregelen hebt u genomen om de energie-efficiëntie van die gebouwen te verbeteren?
3. Wat is de koolstofimpact van die maatregelen?
4. Wat is de financiële impact van die maatregelen?

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen**DO 2016201713612**

Vraag nr. 1979 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 08 december 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Vermindering van het aantal verkeersdoden.

België had in het kader van de Staten-Generaal van de Verkeersveiligheid van 11 mei 2011 de doelstelling geformuleerd om het aantal verkeersdoden tegen 2020 te halveren in vergelijking met het cijfer van 2010.

Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale**DO 2016201713595**

Question n° 175 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 décembre 2016 (Fr.) à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale:

L'efficacité énergétique des bâtiments abritant la Loterie Nationale.

La directive européenne 2010/31/UE du 19 mai 2010 relative à la performance énergétique des bâtiments (PEB) impose aux États membres, outre la fixation d'exigences PEB liées à la construction et aux travaux de rénovation, la mise en place d'un système de certification de la performance énergétique des bâtiments.

1. Pourriez-vous fournir les notations obtenus pour chaque bâtiment abritant la Loterie Nationale?
2. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin d'améliorer l'efficacité énergétique de ces bâtiments?
3. Quel est l'impact carbone de ces mesures?
4. Quel est l'impact financier de ces dernières?

Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges**DO 2016201713612**

Question n° 1979 de monsieur le député Emmanuel Burton du 08 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Réduction du nombre de tués sur les routes.

Dans le cadre des États Généraux de la Sécurité Routière, organisés le 11 mai 2011, la Belgique s'était fixé comme objectif de réduire de moitié le nombre de décès sur les routes entre 2010 et 2020.

Vijf jaar na de bekendmaking van deze doelstelling was het aantal verkeersdoden op de Waalse wegen in de periode tussen de eerste drie maanden van 2015 en de eerste drie maanden van 2016 van 52 naar 63 gestegen. Zowel in het Brusselse Gewest als in Vlaanderen waren de cijfers daarentegen gedaald: in het Brusselse Gewest ging het aantal dodelijke slachtoffers van 6 naar 2 en in Vlaanderen van 75 naar 69. Als we al deze cijfers optellen komen we dus uit op een verhoging van het aantal verkeersdoden op de Belgische wegen in de periode tussen het eerste kwartaal van 2015 en het eerste kwartaal van 2016.

In de periode tussen het tweede kwartaal van 2015 en het tweede kwartaal van 2016 is het aantal verkeersdoden dan weer sterk gedaald, namelijk met 25.

1. Welke maatregelen werden er tot hertoe genomen om de doelstelling van een halvering van het aantal verkeersdoden ten opzichte van 2010 te bereiken? Hoe is het aantal verkeersdoden sinds 2010 jaarlijks geëvolueerd?

2. Hoe kan verklaard worden dat het aantal doden op de Waalse wegen in het eerste kwartaal van 2016 is gestegen, terwijl er in de andere landsdelen net sprake is van een daling?

3. Bestaan er risicozones in België en welke oplossingen worden er aangereikt om het risico op ongevallen in deze zones te beperken?

4. Welk budget werd er uitgetrokken om een vermindering van het aantal verkeersdoden tegen 2020 te realiseren?

5. Lijkt die doelstelling in het licht van de huidige cijfers nog wel haalbaar?

DO 2016201713627

Vraag nr. 1980 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 09 december 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het standaardmodel voor treinstations en parkings.

In de strategische visie van deze regering werd er opgelegd dat de NMBS en Infrabel werk zouden maken van een standaardmodel voor stations en parkings. De doelstelling is om meer logica en duidelijkheid in te bouwen voor de reizigers (herkenbaarheid). Ook de kostenefficiëntie was een belangrijke beweegreden om te streven naar een standaardmodel voor treinstations en parkings.

Cinq ans après l'annonce de cet objectif, le nombre de tués sur les routes wallonnes avait augmenté entre le premier trimestre 2015 et le premier trimestre 2016: 63 tués au lieu de 52. En revanche, le nombre de tués avait baissé tant en Région bruxelloise (deux tués au lieu de six) qu'en Flandre (69 tués au lieu de 75). Au total, ces chiffres indiquaient une augmentation de un décès sur les routes belges entre le premier trimestre 2015 et le premier trimestre 2016.

Le deuxième trimestre 2016 annonçait quant à lui, une nette diminution de tués sur les routes belges avec une diminution de 25 décès par rapport au deuxième trimestre 2015.

1. Quelles sont les mesures qui ont été prises jusqu'ici afin d'atteindre l'objectif de réduire de 50 % le nombre de tués sur les routes par rapport à 2010? Pourriez-vous donner l'évolution par année du nombre de personnes qui ont été tuées sur nos routes depuis 2010?

2. Qu'est-ce qui pourrait expliquer cette seule augmentation de décès sur les routes wallonnes au premier trimestre 2016 à l'inverse des autres parties du pays?

3. Existe-t-il des zones à risques en Belgique et quelles sont les solutions apportées afin de limiter les risques d'accidents dans ces zones?

4. Quel budget a déjà été alloué afin de mettre en place l'objectif de réduction des tués sur les routes d'ici 2020?

5. En fonction des chiffres actuels, l'objectif semble-t-il toujours réalisable?

DO 2016201713627

Question n° 1980 de madame la députée Inez De Coninck du 09 décembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le modèle standardisé pour les gares ferroviaires et les parkings.

La vision stratégique de ce gouvernement imposait à la SNCB et à Infrabel d'élaborer un modèle de gare et de parking standardisé, visant à renforcer la logique et à améliorer la "lisibilité" pour les voyageurs. L'efficacité des coûts était par ailleurs un motif essentiel à la base de l'introduction d'un modèle standardisé pour les gares ferroviaires et les parkings.

1. Hoe concreet zijn deze plannen?
2. Welke initiatieven werden er sinds de bekendmaking van de strategische visie genomen om te komen tot een standaardmodel voor treinstations en parkings?
3. Worden de nieuwe ontwerpen voor treinstations reeds ontworpen op basis van dit standaardmodel? Zo ja, welke?
4. Wanneer zal het eerste "standaardmodel" treinstation worden gebouwd?

DO 2016201713637

Vraag nr. 1981 van de heer volksvertegenwoordiger Veli Yüksel van 09 december 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Defecte treinstellen.

Volgens de initiële planning zouden rond deze periode de laatste elektrische motorstellen van het type "Desiro ML" van de firma Siemens hun lange tocht aanvatten op onze Belgische spoorlijnen. Sinds hun indiensttreding in 2011, hadden de Desiro-treinstellen vaak af te rekenen met technische defecten.

De toekomstige gewezen spoorbaas Jo Cornu stelde in *De Standaard* van 7 december 2016 dat momenteel 20 % van het materiaal defect is. Dit in reactie op de vaststelling dat de NMBS door nalatig onderhoud in een kwart van de gevallen zelf verantwoordelijk is voor een afgeschafte trein. Zijn vooropstelling is dat dit cijfer in de toekomst naar beneden bijgesteld kan worden tot 14 %.

1. Is de bestelling van het type "Desiro ML" bij de firma Siemens inmiddels voltooid? Wanneer is (zal) het laatste Desiro-treinstel uitgereden (zijn)?

2. Wat is het gebruikelijke onderhoudsregime per type treinstel? Kunt u procentueel weergeven in welke mate dit regime per type treinstel gehaald wordt?

3. Bij welk type treinstellen situeren zich de meeste defecten? Kunt u dit cijfermatig weergeven in rijuren buiten gebruik?

4. Kunt u per type treinstel aangeven of deze defecten mechanisch van oorsprong zijn (hardware) of elektronisch (software)? Is er een evolutie merkbaar, waarbij elektronische defecten aanleiding geven tot treinstellen die langer buiten gebruik zijn? Kunt u een opdeling maken tussen mechanische en elektronische defecten in rijuren buiten gebruik?

1. Qu'en est-il de la concrétisation de ce projet?
2. Depuis la présentation de la vision stratégique, quelles initiatives ont-elles été développées pour élaborer un modèle de gares et de parkings standardisé?
3. Les nouveaux projets de gares ferroviaires s'appuient-ils déjà sur ce modèle standardisé? Dans l'affirmative, de quels projets s'agit-il?
4. Quand la première gare ferroviaire selon le modèle standardisé sera-t-elle construite?

DO 2016201713637

Question n° 1981 de monsieur le député Veli Yüksel du 09 décembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les rames défectueuses.

Selon le calendrier initial, les dernières rames électriques de type "Desiro ML" produites par Siemens devraient actuellement entamer leur long parcours sur le rail belge. Depuis leur entrée en service en 2011, les rames Desiro ont été régulièrement victimes de défaillances techniques.

Dans l'édition du 7 décembre 2016 du quotidien *De Standaard*, Jo Cornu, le bientôt ex-patron de la SNCB déclarait que 20 % du matériel est actuellement défectueux. Ces propos font suite au constat selon lequel, en raison du manque d'entretien du matériel, la SNCB est responsable dans 25 % des cas de la suppression de trains. Selon lui, ce chiffre pourrait à l'avenir être ramené à 14 %.

1. L'entreprise Siemens a-t-elle entre-temps livré toutes les rames de type "Desiro ML" commandées? Quand la dernière rame Desiro a-t-elle été (sera-t-elle) mise en service?

2. Quel est, par type de rame, l'échéancier de maintenance? Pourriez-vous indiquer par type de rame dans quelle mesure celui-ci est respecté?

3. Quels sont les types de rame les plus régulièrement victimes de pannes? Pourriez-vous traduire ces pannes en heures de mise hors service?

4. Pourriez-vous préciser par type de rame si ces pannes sont d'origine mécanique (hardware) ou électronique (logiciel)? Observe-t-on une évolution des défaillances électroniques entraînant une immobilisation prolongée des rames? Pourriez-vous répartir les heures de mise hors service entre pannes mécaniques et électroniques?

DO 2016201713655

Vraag nr. 1982 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 12 december 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het aantal (pogingen tot) zelfdodingen op de spoorwegen.

Veiligheid is een absolute prioriteit zowel voor Infrabel als voor de NMBS. Toch vielen de afgelopen jaren heel wat slachtoffers te betreuren op onze sporen. De meeste daarvan waren wanhoopsdaden, maar ook vallen er elk jaar dodelijke slachtoffers te betreuren omwille van ongevallen.

De cijfers liegen er niet om. Tussen 1 januari 2015 en 1 oktober 2015 waren er 67 zelfdodingen, waren er 125 pogingen tot zelfdoding en viel er één dodelijk slachtoffer bij het lopen op de sporen. Aan de overwegen vielen drie dodelijke slachtoffers bij het spoorlopen. Ondanks de vele maatregelen die Infrabel en de NMBS nemen krijgt men het probleem niet onder controle.

1. Hoeveel zelfdodingen vielen er in 2016 tot nu toe te betreuren?

2. Hoeveel pogingen tot zelfdoding waren er in dezelfde periode?

3. Hoeveel dodelijke slachtoffers vielen er bij het spoorlopen in die periode? Hoeveel daarvan aan overwegen?

4. Hoeveel afgeschafte treinen zijn te wijten aan (pogingen tot) zelfdodingen?

5. Hoeveel vertragingen zijn te wijten aan (pogingen tot) zelfdodingen?

6. Hoeveel spoorlopers werden er betrapt?

7. Acht de NMBS/Infrabel bijkomende maatregelen nodig? Zo ja, welke en tegen wanneer worden die gepland?

DO 2016201713655

Question n° 1982 de madame la députée Inez De Coninck du 12 décembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le nombre de suicides ou de tentatives de suicide sur les voies de chemin de fer.

La sécurité est une priorité absolue, tant pour Infrabel que pour la SNCB. On a pourtant dû déplorer un grand nombre de victimes sur nos voies ferrées au cours des dernières années. La plupart d'entre elles ont commis un acte désespéré, mais on doit aussi déplorer chaque année des décès à la suite d'accidents.

Les chiffres sont sans équivoque. Il y a eu, entre le 1^{er} janvier et le 1^{er} octobre 2015, 67 suicides, 125 tentatives de suicide et un décès dû à la circulation sur les voies. Trois personnes sont décédées sur des passages à niveau pour avoir circulé sur les voies. Malgré les nombreuses mesures prises par Infrabel et la SNCB, on ne parvient pas à contrôler le problème.

1. Combien de suicides ayant entraîné la mort a-t-on dû déplorer en 2016 jusqu'à ce jour?

2. Combien de tentatives de suicide y a-t-il eu sur la même période?

3. Combien de morts suite à la circulation sur les voies y a-t-il eu sur la même période? Combien de ces décès sont-ils survenus aux passages à niveau?

4. Combien de suppressions de train ont-elles été occasionnées par des suicides ou des tentatives de suicide?

5. Combien de retards ont-ils été occasionnés par des suicides ou des tentatives de suicide?

6. Combien d'intrus sur les voies ont-ils été pris sur le fait?

7. La SNCB ou Infrabel estiment-elles que des mesures complémentaires sont nécessaires? Dans l'affirmative, lesquelles et pour quand?

DO 2016201713678

Vraag nr. 1985 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 13 december 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Het gebruik van railbikes op spoorlijn 20.

Sinds 1 augustus 2015 rijden er tussen Munsterbilzen en Gellik, een traject dat deel uitmaakt van de oude goederenspoorlijn 20, zogenaamde *railbikes* of spoorfietsen. Deze *railbikes* worden uitgebaat door Railbike Limburg.

Voor het gebruik van de sporen sloot de organisatie een concessie af met spoorwegbeheerder Infrabel. De concessie loopt tot 2018, wanneer de eerste Spartacus-sneltrams over het traject zouden beginnen rijden.

Kan u een kopie bezorgen van het contract dat werd gesloten tussen Infrabel en Railbike Limburg?

DO 2016201713682

Vraag nr. 1986 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 13 december 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Ontmoeting NMBS-bedrijven.

Enkele maanden geleden heeft de NMBS bedrijven uit verschillende publieke en privésectoren uitgenodigd om de mobiliteitsbehoeften van de ondernemingen beter in kaart te brengen.

1. Welke balans maakt u op van die ontmoeting? Wat zijn de sterke en de zwakke punten die door de bedrijven ter tafel werden gebracht in verband met het mobiliteitsbeleid? Hoe zit het met de intermodaliteit?

2. Welke balans maken de bedrijven op van de dienstverlening van de NMBS?

3. Zullen er binnenkort nog meer van zulke ontmoetingen worden georganiseerd?

4. Hoe zal er gevolg worden gegeven aan die ontmoeting en de gedane aanbevelingen?

DO 2016201713678

Question n° 1985 de monsieur le député Wouter Raskin du 13 décembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

L'utilisation de railbikes sur la ligne SNCB 20.

Depuis le 1^{er} août 2015, il est possible de circuler avec un railbike (vélo sur rails) entre Munsterbilzen et Gellik, en empruntant l'ancienne ligne ferroviaire de marchandises 20. Ces railbikes sont exploités par Railbike Limburg.

Cette organisation a conclu une concession avec Infrabel, le gestionnaire de l'infrastructure, pour l'utilisation des voies. La concession court jusqu'en 2018, lorsque les premiers trams rapides du plan Spartacus commenceront à circuler sur ce trajet.

Pourriez-vous transmettre une copie du contrat conclu entre Infrabel et Railbike Limburg?

DO 2016201713682

Question n° 1986 de monsieur le député Denis Ducarme du 13 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Contact SNCB-entreprises.

Il y a quelques mois, la SNCB a reçu des entreprises des différents secteurs publics et privés afin de mieux répondre aux demandes relatives à la thématique de la mobilité.

1. Quel bilan tirez-vous de cette rencontre? Quels sont les points forts et faibles qui ont été soulevés par les entreprises en termes d'amélioration de la mobilité? Qu'en est-il en matière d'intermodalité?

2. Quel est le bilan tiré par les entreprises des services proposés par la SNCB?

3. D'autres rencontres similaires sont-elles prochainement envisagées?

4. Quel suivi sera-t-il fait de cette rencontre et des recommandations formulées?

DO 2016201713685

Vraag nr. 1987 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 13 december 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Ledverlichting.

In september 2016 kondigde de NMBS aan dat ze wil inzetten op ledverlichting en tegen 2020 de perrons van meer dan 25 % van de Belgische stations en stopplaatsen met dat soort verlichting wil uitrusten.

1. Hoe werd dat project sinds die aankondiging verder uitgewerkt? Hoe zal het ten uitvoer worden gelegd?
2. Volgens welk stappenplan zal een en ander gebeuren?
3. Hoe zullen de stations en de stopplaatsen worden geselecteerd?
4. Waarom krijgt slechts 25 % van de Belgische stations ledverlichting, gezien de energiebesparing?
5. Heeft men een idee van de besparing die dat in 2020 zal opleveren?

DO 2016201713686

Vraag nr. 1988 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 13 december 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Customer Experience Lab.

Medio oktober 2016 heeft de NMBS haar *Customer Experience Lab* ten doop gehouden. Het centrum onderzoekt de wensen van de treingebruikers en betreft hen bij de ontwikkeling van de nieuwe producten.

1. Welke balans maakt u na de eerste maanden op van de werking van het *Customer Experience Lab*?
2. Hoeveel interacties met de klanten waren er al?
3. Hoe zullen de treinreizigers concreet worden betrokken bij de ontwikkeling van de nieuwe projecten of producten van de NMBS?

DO 2016201713685

Question n° 1987 de monsieur le député Denis Ducarme du 13 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Éclairage LED.

La SNCB a annoncé en septembre 2016 vouloir privilégier l'éclairage LED et installer ce type d'éclairage sur les quais et points d'arrêt de plus de 25 % des gares belges d'ici 2020.

1. Depuis cette annonce, où en est le développement de ce projet? Comment sera-t-il mis en oeuvre?
2. Quel sera le phasage mis en place?
3. Comment seront sélectionnés les gares et les points d'arrêt?
4. Vu les gains d'énergie, pourquoi n'envisager cette action que sur 25 % des gares belges?
5. A-t-on une idée de l'économie que cela représentera en 2020?

DO 2016201713686

Question n° 1988 de monsieur le député Denis Ducarme du 13 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Customer Experience Lab.

Mi-octobre 2016, la SNCB a présenté son *Customer Experience Lab*. Le centre analyse les souhaits des clients et implique le client dans le développement des nouveaux produits.

1. Quel bilan tirez-vous des premiers mois d'utilisation du *Customer Experience Lab*?
2. Combien d'interactions avec les clients ont déjà pu être enregistrées?
3. Comment se déroulera concrètement l'implication des clients dans le développement des nouveaux projets/produits de la SNCB?

**Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met
Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan
de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken**

DO 2016201713614

**Vraag nr. 960 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Monica De Coninck van 08 december 2016 (N.)
aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie,
belast met Administratieve Vereenvoudiging,
toegevoegd aan de minister van Veiligheid en
Binnenlandse Zaken:**

De intrekkingen van verblijfstitels gezinshereniging.

De beleidsnota Asiel en Migratie van 2016-2017 bevat volgende passage: "Tevens zal er meer en gedegen toezicht worden gehouden op de naleving van de voorwaarden bij de verlenging van deze verblijfstitels. De voorwaarden, die moeten vervuld zijn om een gezinshereniging te kunnen verkrijgen, gelden immers eveneens in het kader van een verlenging van deze titel. Is dit niet het geval, kan er een einde worden gesteld aan het verblijfsrecht."

1. Wat is het totaal aantal verblijfstitels uitgereikt in het kader van gezinshereniging dat werd ingetrokken in respectievelijk 2012, 2013, 2014, 2015 en 2016?

2. Wat is, voor de genoemde jaren, het aandeel van de ingetrokken verblijfstitels uitgereikt in het kader van gezinshereniging voor de volgende categorieën van gezinshereniging:

a) gezinshereniger is een derdelander met onbeperkt verblijfsrecht, artikel 10 Vw;

b) gezinshereniger is een derdelander met beperkt verblijfsrecht, artikel 10bis Vw;

c) gezinshereniger is een EU-burger, artikel 40bis Vw;

d) gezinshereniger is een Belg, artikel 40ter Vw?

3. Wat is in respectievelijk 2012, 2013, 2014, 2015 en 2016, per categorie zoals in vraag 2 vermeld, het aandeel van de verschillende redenen die tot de intrekking van de verblijfstitel hebben geleid?

Met redenen voor intrekking wordt onder meer bedoeld:

a) niet meer voldoen aan de voorwaarde van toereikende en stabiele bestaansmiddelen;

b) niet meer voldoen aan de voorwaarde van voldoende huisvesting;

**Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé
de la Simplification administrative, adjoint au
ministre de la Sécurité et de l'Intérieur**

DO 2016201713614

**Question n° 960 de madame la députée Monica De
Coninck du 08 décembre 2016 (N.) au secrétaire
d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la
Simplification administrative, adjoint au ministre
de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Le retrait de titres de séjour délivrés dans le cadre du
regroupement familial.*

La note de politique générale Asile et Migration 2016-2017 contient le passage suivant: "Par ailleurs, un suivi du respect des conditions sera assuré lors de la prolongation de ces titres de séjour. Les conditions qui doivent être remplies pour obtenir un regroupement familial sont également d'application pour la prolongation de ce titre. Si ce n'est pas le cas, il pourrait être mis fin à ce droit de séjour."

1. Quel est le nombre total de titres de transport délivrés dans le cadre du regroupement familial et retirés respectivement en 2012, 2013, 2014, 2015 et 2016?

2. Quelle est, pour les années citées, la part de titres de séjour délivrés dans le cadre du regroupement familial et retirés pour chacune des catégories suivantes de regroupement familial:

a) le regroupant est un ressortissant d'un pays tiers jouissant d'un droit de séjour illimité, article 10 de la loi sur les étrangers;

b) le regroupant est un ressortissant d'un pays tiers jouissant d'un droit de séjour limité, article 10bis de la loi sur les étrangers;

c) le regroupant est un ressortissant de l'UE, article 40bis de la loi sur les étrangers;

d) le regroupant est un Belge, article 40ter de la loi du 15 décembre 1980?

3. Quelle était respectivement en 2012, 2013, 2014, 2015 et 2016, pour chacune des catégories mentionnées à la question 2, la proportion des différents motifs ayant conduit au retrait du titre de séjour?

Par "motif de retrait", on entend notamment:

a) le fait de ne plus remplir la condition relative à la possession de ressources stables et suffisantes;

b) le fait de ne plus remplir la condition relative à la possession d'un logement suffisant;

- c) niet meer voldoen aan de voorwaarde van ziekteverzekering;
- d) overlijden van de gezinshereniger;
- e) niet langer deel uitmaken van de gezinscel;
- f) België verlaten voor een te lange periode;
- g) fraude;
- h) (ernstig) gevaar voor openbare orde of nationale veiligheid;
- i) gevaar voor de volksgezondheid;
- j) andere.

DO 2016201713639

Vraag nr. 961 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 09 december 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

De humanitaire visa.

Het uitreiken van humanitaire visa behoort tot uw discretionaire bevoegdheden. U kan om humanitaire redenen mensen een visum geven waardoor zij op een veilige en legale manier in ons land kunnen geraken, op voorwaarde dat zij een Belgische ambassade kunnen bereiken.

1. Hoeveel humanitaire visa zijn er uitgereikt in 2014, 2015 en 2016? Voor elk jaar graag voor welke nationaliteiten en voor welke duur?

2. Hoe vaak werden in voornoemde jaren humanitaire visa uitgereikt voor gezinshereniging? Voor elk jaar graag voor welke nationaliteiten en voor welke duur?

3. Hoeveel van deze mensen vroegen in ons land na aankomst asiel aan of subsidiaire bescherming? Hoeveel erkenningen waren er in beide statuten? Graag opnieuw voor 2014, 2015 en 2016.

4. Hoe vaak werd u de voornoemde jaren door een rechterlijke uitspraak gedwongen een humanitair visum uit te reiken? In hoeveel gevallen ging u in beroep? In hoeveel gevallen won u dat beroep? Over welke nationaliteiten ging het (aantallen)?

5. Welke tendensen ontwaart u in de rechtspraak met betrekking tot humanitaire visa?

- c) le fait de ne plus remplir la condition relative à la possession d'une assurance maladie;
- d) le décès du regroupant;
- e) le fait de ne plus faire partie de la cellule familiale;
- f) le fait de quitter la Belgique pour une trop longue période;
- g) le recours à la fraude;
- h) une menace (grave) pour l'ordre public ou la sécurité nationale;
- i) un danger pour la santé publique;
- j) autre.

DO 2016201713639

Question n° 961 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 09 décembre 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le visa humanitaire.

La délivrance d'un visa humanitaire fait partie de vos compétences discrétionnaires. Ce type de visa permet à des personnes de rejoindre légalement et en toute sécurité notre pays, pour autant qu'elles puissent se rendre dans une ambassade belge.

1. En 2014, 2015 et 2016, combien de visas humanitaires ont-ils été délivrés? Pourriez-vous préciser pour chacune de ces années, la nationalité des bénéficiaires et la durée du visa?

2. Au cours des années précitées, à combien de reprises un visa humanitaire a-t-il été octroyé en vue d'un regroupement familial? Pourriez-vous préciser pour chacune de ces années, la nationalité des bénéficiaires et la durée du visa?

3. Au cours de la période concernée, combien de bénéficiaires d'un visa humanitaire ont-ils demandé l'asile ou une protection subsidiaire après leur arrivée en Belgique? Combien de demandes ont-elles été approuvées pour chacun des statuts précités?

4. Au cours des années concernées, à combien de reprises avez-vous été contraint de délivrer un visa humanitaire sur la base d'une décision judiciaire? Combien de fois avez-vous interjeté appel? Dans combien de cas avez-vous obtenu gain de cause en appel? Pourriez-vous fournir les chiffres et indiquer la nationalité des demandeurs?

5. Quelles tendances observez-vous dans la jurisprudence relative au visa humanitaire?

6. Welke criteria hanteert u bij het al dan niet toekennen van een humanitair visum? Welke factoren spelen daarbij een rol?

DO 2016201713640

Vraag nr. 962 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 09 december 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Normen voor de noodopvang.

Volgens de wet mogen de kwaliteitsstandaarden van noodopvang lager zijn dan die van de reguliere opvang van Fedasil. In principe mogen mensen ook maar maximaal tien dagen in de noodopvang blijven alvorens door te stromen. In de praktijk is dat vaak langer.

1. Graag een overzicht van de evolutie van de gemiddelde duur dat mensen in de noodopvang hebben verbleven voor elke maand in 2015 en 2016. Met andere woorden, per maand graag hoelang de noodopvangpopulatie gemiddeld in de noodopvang zat, van januari 2015 tot nu.

2. Graag een overzicht van de kwaliteitsnormen die worden gehanteerd voor de noodopvang om de centra te evalueren. Welke zijn deze minimumnormen waaraan centra moeten voldoen? Graag de details.

3. In welke mate en op welke manier wijken deze minimumnormen voor de noodopvang af van de minimumnormen voor de reguliere opvang? Graag een gedetailleerd antwoord.

4. a) Door wie wordt de kwaliteit van de noodopvang gecontroleerd?

b) Wat gebeurt er als een centrum niet voldoet aan de minimumnormen?

c) Is er een sanctie voorzien?

5. a) Hoeveel noodopvangplaatsen zijn er momenteel nog open? Hoeveel zijn gesloten?

b) Hoeveel en welke noodopvangcentra zijn nog open? Hoeveel en welke zijn gesloten?

6. Welke criteria worden gehanteerd bij het sluiten van noodopvangcentra?

6. Quels sont les critères qui dictent vos décisions d'octroyer ou non un visa humanitaire? Quels sont les éléments pris en considération?

DO 2016201713640

Question n° 962 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 09 décembre 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Normes applicables en matière d'accueil d'urgence.

D'après la loi, les normes de qualité de l'accueil d'urgence peuvent être inférieures à celles de l'accueil ordinaire de Fedasil. En outre, les demandeurs d'asile ne peuvent en principe séjourner que dix jours maximum dans les centres d'accueil d'urgence avant d'être transférés dans les centres d'accueil réguliers. Dans la pratique, ils y restent souvent bien plus longtemps.

1. Pourriez-vous fournir un aperçu de l'évolution de la durée moyenne de séjour dans les centres d'accueil d'urgence en 2015 et 2016, en ventilant votre réponse par mois? En d'autres termes, j'aimerais savoir combien de temps la population des centres d'accueil d'urgence y séjourne en moyenne chaque mois, de janvier 2015 à aujourd'hui?

2. Pourriez-vous fournir un aperçu des normes de qualité appliquées en matière d'accueil d'urgence dans le cadre de l'évaluation des différents centres? Quelles sont les normes minimales auxquelles les centres doivent satisfaire? Pourriez-vous détailler votre réponse?

3. Dans quelle mesure et comment ces normes minimales de l'accueil d'urgence diffèrent-elles des normes minimales de l'accueil régulier? Pourriez-vous détailler votre réponse?

4. a) Qui se charge de contrôler la qualité de l'accueil d'urgence?

b) Que se passe-t-il si un centre ne satisfait pas aux normes minimales?

c) Des sanctions sont-elles prévues?

5. a) Combien de places d'accueil d'urgence sont-elles encore disponibles à l'heure actuelle? Combien sont-elles occupées?

b) Combien de centres d'accueil d'urgence sont-ils encore ouverts? Lesquels? Combien sont-ils fermés? Lesquels?

6. Sur la base de quels critères décide-t-on de fermer les centres d'accueil d'urgence?

7. Is het uw intentie om nog deze legislatuur te ijveren voor een koninklijk besluit over de criteria voor de opvang, in uitvoering van artikel 17 van de opvangwet van 2007? Indien neen, waarom niet?

DO 2016201713644

Vraag nr. 963 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 09 december 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Het terugnameakkoord met Marokko.

In *De Standaard* lasen we op 9 augustus 2016 het volgende: "Francken was apetrots dat België eind april een akkoord met Marokko tekende voor, onder meer, de terugkeer van illegalen. Daar stond een diplomatieke prijs tegenover (de hulp aan Marokko om het vrijhandelsakkoord met de EU te herstellen)".

Naar aanleiding van de onderhandelingen over het terugnameakkoord berichtte vervolgens *Het Nieuwsblad* op 6 december 2016 het volgende: "Met buurland Marokko kon Michel eerder dit jaar al zo'n akkoord afsluiten. In ruil daarvoor heeft ons land toen moeten beloven om Marokko te steunen in een handelsconflict met de Europese Unie."

Klopt de stelling dat België in ruil voor het terugnameakkoord met Marokko beloofd heeft Marokko te zullen steunen inzake het vrijhandelsakkoord met de EU? Gelieve dit verder te duiden.

7. Est-il dans vos intentions de vous appliquer, au cours de cette législature, à élaborer un arrêté royal établissant les critères d'accueil, et ce, en application de l'article 17 de la loi sur l'accueil de 2007? Dans la négative, pourquoi?

DO 2016201713644

Question n° 963 de madame la députée Monica De Coninck du 09 décembre 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Accord de réadmission avec le Maroc.

Dans le journal *De Standaard* du 9 août 2016, nous avons pu lire que monsieur Francken se vantait de la signature, fin avril, d'un accord avec le Maroc concernant notamment le retour de personnes en séjour illégal, le prix - diplomatique - à payer étant l'aide au Maroc pour rétablir l'accord de libre-échange avec l'Europe.

Lors des négociations sur un autre accord de réadmission, nous avons pu lire dans le journal *Het Nieuwsblad* du 6 décembre 2016 que le premier ministre Charles Michel avait réussi à conclure un accord comparable avec le Royaume chérifien plus tôt dans l'année. En échange, notre pays avait dû promettre de soutenir Rabat dans le cadre d'un conflit commercial avec l'Union européenne.

Est-il vrai que la Belgique a promis de soutenir le Maroc dans le dossier relatif à l'accord de libre-échange avec l'UE en échange de la conclusion de l'accord de réadmission? Je souhaiterais de plus amples informations à ce sujet.

DO 2016201713649

Vraag nr. 964 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 12 december 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Het opvangnetwerk.

Het opvangnetwerk is het afgelopen jaar sterk geëvolueerd. Nadat de asielcrisis u ertoe noopte om op korte termijn het aantal opvangplaatsen gevoelig te verhogen, hebt u de afgelopen maanden het netwerk opnieuw afgebouwd. U sloot een aantal centra, u verminderde het aantal kleinschalige opvangplaatsen, enz. Het doel is om eind 2016 27.000 opvangplaatsen te hebben.

1. Graag een overzicht van het aantal opvangplaatsen volgens de verschillende types: opvangcentra, private opvang, lokale opvanginitiatieven, ngo's, enz.

2. Ook graag een overzicht van alle opvangcentra die nu nog open zijn (locatie en door wie ze worden uitgebaat) en welke op korte en middellange termijn eventueel zullen worden gesloten.

3. Graag een overzicht van welk profiel (nationaliteit, gezinssamenstelling, kwetsbaarheid, erkenningsgraad, andere elementen) de bewoners hebben in de verschillende soorten opvangplaatsen (gestaafd met cijfers).

4. Hoeveel plaatsen zijn er specifiek voor gezinnen met kinderen en voor niet-begeleide minderjarigen? Over welke types opvang gaat het?

5. Welke criteria worden gehanteerd bij het sluiten van opvangcentra en van andere opvangplaatsen?

6. Hoe groot is de buffer die nu nog wordt gehanteerd? Waar bevinden zich deze bufferplaatsen (type opvang en indien mogelijk geografische lokalisatie)?

7. Gesteld dat de asielinstroom gestabiliseerd blijft, hoe groot zou dan volgens u de buffer moeten zijn? Met andere woorden, wat is volgens u een "normale buffer"? En hoe groot is volgens u een "normaal" opvangnetwerk?

8. Op welke manier en op welke termijn kan het opvangnetwerk momenteel opnieuw worden uitgebreid, mocht de noodzaak zich voordoen? Met welk maximumaantal opvangplaatsen houdt dit scenario rekening?

DO 2016201713649

Question n° 964 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 12 décembre 2016 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Le réseau d'accueil.

Le réseau d'accueil a fortement évolué au cours de l'année dernière. Après avoir été contraint d'augmenter considérablement le nombre de places d'accueil à court terme en raison de la crise de l'asile, vous avez ramené le réseau à des proportions plus réduites au cours des derniers mois. Vous avez fermé plusieurs centres, vous avez réduit le nombre de places d'accueil de petite taille, etc. L'objectif consiste à disposer d'un total de 27 000 lieux d'accueil fin 2016.

1. Quel est le nombre de lieux d'accueil disponibles par type: centres d'accueil, accueil privé, initiatives locales d'accueil, ONG, etc.?

2. Je voudrais également un aperçu complet des centres d'accueil encore ouverts (avec mention de l'emplacement et de l'exploitant) et de ceux qui seront éventuellement fermés à court et moyen terme.

3. Je voudrais un aperçu du profil (nationalité, composition du ménage, vulnérabilité, taux de reconnaissance, autres éléments) des occupants des divers types de lieux d'accueil (je souhaiterais des données statistiques).

4. Combien de lieux sont spécifiquement disponibles pour des familles avec enfants et pour des mineurs non accompagnés? De quels types d'accueil s'agit-il?

5. Quels critères sont appliqués pour justifier la fermeture de centres d'accueil et d'autres places d'accueil?

6. Combien de places tampon sont encore disponibles actuellement? Où se situent-elles (pouvez-vous mentionner le type d'accueil et si possible, l'emplacement géographique)?

7. En supposant que le flux de demandeurs d'asile continue à se stabiliser, quel serait à votre avis le nombre de places tampon nécessaire? En d'autres termes, quelle est, selon vous, la capacité tampon "normale"? Et quelle est l'ampleur d'un réseau d'accueil "normal"?

8. Comment et dans quel délai le réseau d'accueil pourrait-il à nouveau être élargi si nécessaire? Quel est le nombre maximum de places d'accueil pris en considération dans ce scénario?

DO 2016201713681

Vraag nr. 965 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 13 december 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Voorkoming van arbeidsuitbuiting.

Fedasil heeft meegewerkt aan een infobrochure voor asielzoekers over hun rechten bij arbeid en de risico's die ermee gepaard gaan.

1. Die brochure is een uitstekend initiatief. Werden er de voorbije jaren gevallen van arbeidsuitbuiting van asielzoekers vastgesteld? Zo ja, hoe werd er gevolg aan gegeven?

2. Hoeveel asielzoekers hebben er in 2015 en 2016 gewerkt?

DO 2016201713684

Vraag nr. 966 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 13 december 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Verhuizing van het centrum Brussel-Klein-Kasteeltje.

Fedasil heeft gemeld dat het bekijkt of het centrum Brussel-Klein-Kasteeltje naar een ander gebouw in Brussel kan verhuizen.

1. Wat is de huidige staat van de gebouwen van het centrum Brussel-Klein-Kasteeltje?

2. Zouden renovaties een optie zijn in plaats van een verhuizing?

3. Hoe zal de ontruiming worden gefaseerd?

4. Denkt Fedasil aan andere mogelijkheden om de asielzoekers in Brussel op te vangen?

DO 2016201713681

Question n° 965 de monsieur le député Denis Ducarme du 13 décembre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Prévenir l'exploitation au travail.

Fedasil s'est associée à la réalisation d'une brochure présentant aux demandeurs d'asile leurs droits et les risques liés au travail.

1. Cette brochure est une excellente initiative. A-t-on pu constater des cas d'exploitation au travail de demandeurs d'asile ces dernières années? Si oui, quelle suite a-t-elle été donnée?

2. Combien de demandeurs d'asile ont travaillé en 2015 et 2016?

DO 2016201713684

Question n° 966 de monsieur le député Denis Ducarme du 13 décembre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Déménagement du centre Petit-Château.

Fedasil a indiqué étudier la possibilité de déménager le centre Petit-Château vers un autre bâtiment à Bruxelles.

1. Quelle est la situation actuelle des bâtiments du centre Petit-Château?

2. Des rénovations pourraient-elles être envisagées à la place d'un déménagement?

3. Quel serait le phasage du démantèlement?

4. Fedasil réfléchit-elle à d'autres pistes pour loger les demandeurs d'asile à Bruxelles?

DO 2016201713687

Vraag nr. 967 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 13 december 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Bezoek aan Algerije.

Begin december 2016 heeft u Algerije bezocht.

1. Welke balans maakt u van dat bezoek op?
2. Welke punten werden er tijdens dat bezoek besproken en welke vooruitgang werd er geboekt?
3. Hoe verlopen de onderhandelingen over de readmissie?

DO 2016201713702

Vraag nr. 968 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 14 december 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:

Familie Identificatie Terugkeer Teams. (FITT)

In mijn schriftelijke vraag nr. 238 van 3 augustus 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 55) heb ik u al een vraag gesteld over de doelmatigheid van het terugkeerbeleid voor gezinnen met minderjarige kinderen en van de open woonunits.

1. Hoeveel gezinnen kwamen er in 2015 en 2016 in aanmerking voor die bijstand?
2. Wat was het effect ervan op het aantal gezinnen dat de jongste twee jaar effectief naar het land van herkomst terugkeerde? Hoeveel gezinnen zijn er naar hun land van herkomst teruggekeerd? Hoeveel zijn er voor hun uitzetting in 2015 en 2016 gevlucht?

DO 2016201713687

Question n° 967 de monsieur le député Denis Ducarme du 13 décembre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Visite en Algérie.

Vous avez effectué début décembre 2016 une mission en Algérie.

1. Pouvez-vous indiquer quel bilan vous tirez de votre mission?
2. Quels sont les points qui ont été discutés et les avancées que l'on peut noter?
3. Comment avancent les négociations en matière de réadmission?

DO 2016201713702

Question n° 968 de monsieur le député Denis Ducarme du 14 décembre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:

Les équipes d'identification et du retour des familles (FITT).

Lors de ma question écrite n° 238 du 3 août 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 55), je vous interpellais déjà sur la question de l'efficacité des politiques mises en place pour le retour des familles avec mineurs et les lieux d'hébergement ouverts.

1. Pouvez-vous indiquer le nombre de familles qui ont pu bénéficier de ce soutien en 2015 et en 2016?
2. Quel a été l'impact de ce soutien sur le nombre de retours effectifs de ces familles ces deux dernières années? Combien de familles sont rentrées dans leur pays d'origine? Combien se sont enfuies avant l'expulsion en 2015 et en 2016?

III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.

III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.

Eerste minister

Premier ministre

DO 2016201713726

Vraag nr. 191 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 16 december 2016 (N.) aan de eerste minister:

Activiteiten van prins Laurent. - Vzw Crect.

Prins Laurent heeft recentelijk verklaard dat hij aan de Belgische Staat veel meer heeft bijgedragen dan hij heeft ontvangen. De prins is stichter-voorzitter van de vzw Crect. Gelet op de verklaringen van de prins wordt best duidelijkheid verschaft over de activiteiten van vzw Crect.

In de pers wordt ook regelmatig gesteld dat de prins, al dan niet via vzw Crect, aandeelhouder is in verschillende vastgoedmaatschappijen. Deze maatschappijen zouden zwaar verlieslatend zijn. Sommige media stellen dat het gaat om een verlies van meer dan 3 miljoen euro.

1. Wat doet de vzw Crect precies?
2. In welke vastgoedmaatschappijen heeft prins Laurent, al dan niet via vzw Crect, aandelen?
3. Klopt het dat de vastgoedactiviteiten zwaar verlieslatend zijn?
4. Vallen deze activiteiten te rijmen met zijn dotatie?

Antwoord van de eerste minister van 27 januari 2017, op de vraag nr. 191 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 16 december 2016 (N.):

1. De oprichtingsakte, met inbegrip van de statuten, van de private stichting Global Renewable Energy Conservation Trust werd bekend in de bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad* van 10 november 2006. Artikel 3 van de statuten omschrijft het maatschappelijk doel van de private stichting.

2. en 3. De wet van 27 november 2013 met betrekking tot de dotaties en de vergoedingen die worden toegekend aan leden van de Koninklijke Familie alsook de transparantie van de financiering van de monarchie, voorziet niet in een verplichting voor de betrokken leden van de Koninklijke Familie om de deelnemingen die zij, direct of indirect, zouden houden in het kapitaal van rechtspersonen, bekend te maken.

DO 2016201713726

Question n° 191 de madame la députée Veerle Wouters du 16 décembre 2016 (N.) au premier ministre:

Les activités du prince Laurent. - L'ASBL Crect.

Le prince Laurent a récemment déclaré qu'il avait donné plus au Trésor de l'État belge qu'il n'avait reçu de ce dernier. Le prince est président fondateur de l'ASBL Crect. Eu égard aux déclarations du prince, il serait opportun de préciser la nature des activités de cette ASBL.

La presse rapporte en outre régulièrement que le prince est actionnaire de plusieurs sociétés immobilières, par le biais ou non de l'ASBL Crect. Le bilan de ces sociétés serait gravement déficitaire. Certains médias avancent le chiffre de plus de trois millions d'euros de pertes.

1. Quelles sont précisément les activités de l'ASBL Crect?
2. De quelles sociétés immobilières le prince Laurent est-il actionnaire par l'intermédiaire ou non de l'ASBL Crect?
3. Est-il exact que ces activités immobilières enregistrent de lourdes pertes?
4. Ces activités sont-elles compatibles avec la perception de sa dotation?

Réponse du premier ministre du 27 janvier 2017, à la question n° 191 de madame la députée Veerle Wouters du 16 décembre 2016 (N.):

1. L'acte de constitution, comprenant les statuts, de la fondation privée Global Renewable Energy Conservation Trust a été publié dans les annexes au *Moniteur belge* du 10 novembre 2006. L'article 3 des statuts fixe l'objet social de la fondation privée.

2. et 3. La loi du 27 novembre 2013 concernant les dotations et les indemnités octroyées à des membres de la Famille royale ainsi qu'à la transparence du financement de la monarchie ne prévoit pas l'obligation pour les membres de la Famille royale visés de rendre publiques les participations qu'ils détiendraient directement ou indirectement dans le capital de personnes morales.

4. Artikel 6 van dezelfde wet bepaalt dat het ontvangen van een dotatie zoals bedoeld in artikel 3 niet verenigbaar is met het ontvangen van een ander belastbaar inkomen uit een beroepswerkzaamheid.

DO 2016201713746

Vraag nr. 193 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 16 december 2016 (Fr.) aan de eerste minister:

Samenstelling van sommige ministeriële kabinetten in 2011.

Op 13 december 2016 vroeg ik u in de commissie voor de Binnenlandse Zaken van de Kamer, in verband met de duistere politieke context waarin de wettekst betreffende de minnelijke schikking in strafzaken in 2011 werd aangenomen, me de volledige lijst te bezorgen van de personen die in 2011 deel uitmaakten van de kabinetten van volgende ministers en staatssecretarissen:

- de minister van Financiën (Didier Reynders);
- de minister van Buitenlandse Zaken (Steven Vanackere);
- de minister van Justitie (Stefaan De Clerck);
- de staatssecretaris voor de Bestrijding van de fiscale fraude, toegevoegd aan de minister van Financiën (Bernard Clerfayt).

U antwoordde me bij die gelegenheid dat de FOD Kanselarij slechts over gedeeltelijke en onzekere gegevens beschikt, vooral ook omdat het over een periode van lopende zaken ging. U voegde eraan toe dat u er zich ten aanzien van het Parlement in de plenaire vergadering toe had verbonden in dat verband uw volle medewerking te verlenen aan de onderzoekscommissie en dus aan het Parlement. Daarom had u de diensten van de Kanselarij verzocht de gevraagde informatie bijeen te zoeken. Zodra u over duidelijke en vaststaande informatie beschikte, zou u die aan het Parlement bezorgen.

Ik wil u dus vragen me, in antwoord op deze vraag, de voormelde informatie zo snel mogelijk te bezorgen.

Antwoord van de eerste minister van 27 januari 2017, op de vraag nr. 193 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 16 december 2016 (Fr.):

4. L'article 6 de la même loi prévoit que le bénéfice d'une dotation telle que visée à l'article 3 n'est pas compatible avec le bénéfice d'un autre revenu imposable provenant d'une activité professionnelle.

DO 2016201713746

Question n° 193 de monsieur le député Marco Van Hees du 16 décembre 2016 (Fr.) au premier ministre:

Composition de certains cabinets ministériels en 2011.

Le 13 décembre 2016, en commission Intérieur de la Chambre, je vous ai demandé, dans le cadre du contexte politique trouble qui a conduit à l'adoption en 2011 de la loi sur la transaction pénale élargie, de me fournir la liste complète des personnes qui, en 2011, appartenaient aux cabinets des ministres et secrétaire d'État suivants:

- ministre des Finances (Didier Reynders);
- ministre des Affaires étrangères (Steven Vanackere);
- ministre de la Justice (Stefaan De Clerck);
- secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude fiscale, adjoint au ministre des Finances (Bernard Clerfayt).

Vous m'avez répondu - je cite le compte-rendu - que le SPF Chancellerie, "à ce moment en tout cas, ne dispose que d'informations partielles ou incertaines, d'autant plus qu'il s'agissait à l'époque d'une période d'affaires courantes, ce qui accentue le caractère parcellaire et incertain des informations qui nous ont été transmises. Néanmoins, je me suis engagé face au Parlement en séance plénière à coopérer pleinement avec la commission d'enquête parlementaire et donc avec le Parlement à ce sujet-là. J'ai donc demandé à ce que les services de la Chancellerie puissent collecter les différentes informations. Une fois que ces informations seront stabilisées, il va de soi que je les transmettrai au Parlement".

Je vous prie, dès lors, de me fournir lesdites informations, dans les meilleurs délais, en réponse à la présente question.

Réponse du premier ministre du 27 janvier 2017, à la question n° 193 de monsieur le député Marco Van Hees du 16 décembre 2016 (Fr.):

Op basis van de gegevens waarover de FOD Kanselarij van de eerste minister beschikt is per betrokken Regeringslid een overzicht van de namen van hun medewerkers, hun functie en data van in- en uitdiensttreding overgemaakt aan de voorzitter van de Kamer van volksvertegenwoordigers. Dit overzicht kan geraadpleegd worden door het geachte lid bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

**Vice-eersteminister en minister van Werk,
Economie en Consumenten, belast met
Buitenlandse Handel**

DO 2016201713144

Vraag nr. 1144 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 22 november 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Televerkopers.

Eén op de twee televerkopers informeert de consument niet zoals het hoort. Dat bleek uit onderzoek van de Economische Inspectie eind juni 2016. Die lichtte 16 bedrijven door die mensen liet opbellen om hun product te verkopen. De uitleg die gegeven werd was dus in één op de twee gevallen onvolledig.

Om de consument te beschermen is wettelijk bepaald dat televerkopers een aantal zaken duidelijk moeten vertellen als ze naar een potentiële klant bellen.

1. Hoeveel klachten ontving de FOD Economie de laatste vijf jaar, jaarlijks?

2. Wat is de top vijf van de klachten?

3. Hoeveel controles vonden de afgelopen vijf jaar, jaarlijks, plaats?

4. Hoeveel inbreuken werden vastgesteld? Graag cijfers van de afgelopen vijf jaar, per jaar.

5. Wat is de top vijf van de inbreuken?

6. Welke sancties kunnen worden opgelegd?

Sur la base des données dont dispose le SPF Chancellerie du premier ministre, un aperçu des noms des collaborateurs de chaque membre du gouvernement concerné, ainsi que de leur fonction et de leur date d'entrée en service et de sortie a été transmis au président de la Chambre des représentants. Cet aperçu peut être consulté par l'honorable membre au greffe de la Chambre des représentants.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

**Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de
l'Économie et des Consommateurs, chargé du
Commerce extérieur**

DO 2016201713144

Question n° 1144 de madame la députée Leen Dierick du 22 novembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Télévendeurs.

Il ressort d'une enquête de l'Inspection économique de fin juin 2016 qu'un télévendeur sur deux n'informe pas convenablement le consommateur. L'audit de seize entreprises de télémarketing réalisé par l'Inspection économique a en effet révélé que l'information procurée était incomplète dans un cas sur deux.

Afin de protéger le consommateur, la législation dispose que les télévendeurs sont tenus de procurer certaines informations précises lorsqu'ils appellent un client potentiel.

1. Combien de plaintes le SPF Économie a-t-il annuellement reçues au cours des cinq dernières années?

2. Quels sont les cinq sujets de plaintes les plus fréquents?

3. Combien de contrôles ont-ils annuellement été opérés au cours des cinq dernières années?

4. Combien d'infractions ont-elles été constatées? Je souhaiterais des chiffres annuels pour les cinq dernières années, par année.

5. Quelles sont les cinq infractions les plus récurrentes?

6. Quelles sont les sanctions y afférentes?

7. Hoeveel sancties, processen-verbaal en pro justitia's werden opgesteld?

8. Komt er in 2017 opnieuw een onderzoek?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 26 januari 2017, op de vraag nr. 1144 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 22 november 2016 (N.):

1. en 2. Als antwoord op uw vraag wil ik u meedelen dat de Economische Inspectie enkel over statistieken beschikt betreffende het aantal meldingen, controles en processen-verbaal betreffende de gebrekkige informatieverstrekking bij de verkoop op afstand in het algemeen, waarvan de televerkoop slechts een onderdeel is.

In dit verband kan worden gesignaleerd dat dienaangaande tijdens de periode 2012-2016 in totaal slechts 12 meldingen werden ontvangen (respectievelijk 2, 3, 2, 3 en 2).

3. Het ontbreken van afdoende feedback via klachten was dan ook één van de redenen waarom de Economische Inspectie eind 2015 - begin 2016 op eigen initiatief een algemeen onderzoek bij de televerkoop heeft uitgevoerd. Dit onderzoek omvatte drie luiken:

a) de voorafgaande informatieplicht bij de verkoop op afstand via televerkoop;

b) de informatieverplichtingen in de koopbevestiging, in het bijzonder de wettelijke voorschriften over het herroepingsrecht;

c) het gevolg dat aan de herroeping wordt gegeven.

4. en 5. Uit de resultaten van het onderzoek bleek dat het aantal ondernemingen dat rechtstreeks aan televerkoop doet naar consumenten toe (B2C) eerder beperkt is: van de 70 onderzochte ondernemingen actief op het terrein van telefonische marketing waren er slechts 16 die beantwoordden aan het profiel van georganiseerde televerkoop in de relatie B2C.

Van die 16 ondernemingen televerkoop B2C waren er zes uit de telecomsector, vijf uit de mediasector en vijf uit andere sectoren waaronder twee gespecialiseerd in de telefonische verkoop van steunpakketten en wijnen (koppelverkoop). Ondernemingen uit de telecomsector en de verkoop van abonnementen op kranten en tijdschriften waren met twee op de drie onderzochte ondernemingen sterk vertegenwoordigd.

7. Combien de sanctions ont-elles été imposées et combien de procès-verbaux ont-ils été dressés?

8. Une nouvelle enquête aura-t-elle lieu en 2017?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 26 janvier 2017, à la question n° 1144 de madame la députée Leen Dierick du 22 novembre 2016 (N.):

1. en 2. En réponse à votre question, je dois vous informer que l'Inspection économique ne dispose que de statistiques sur le nombre de signalements, de contrôles et de procès-verbaux concernant la fourniture fautive d'informations lors de la vente à distance en général, la vente par téléphone ne constituant qu'une partie de celle-ci.

Sous ce rapport, il convient de signaler qu'à ce sujet, l'Inspection économique n'a reçu que 12 signalements au total au cours de la période 2012-2016 (respectivement 2, 3, 2, 3 et 2).

3. L'absence de feed-back concluant via des signalements était dès lors une des raisons pour lesquelles, fin 2015 - début 2016, l'Inspection économique a mené, de sa propre initiative, une enquête générale sur la vente à distance. Cette enquête comprenait trois volets:

a) le devoir d'information préalable lors de la vente à distance par téléphone;

b) les obligations d'information dans la confirmation d'achat, en particulier des dispositions légales relatives au droit de rétractation;

c) la suite donnée à la rétractation.

4. et 5. Les résultats de l'enquête révèlent que le nombre d'entreprises pratiquant directement la télévente auprès des consommateurs (B2C) est plutôt limité: sur les 70 entreprises actives sur le terrain du marketing téléphonique qui ont été contrôlées, seules 16 répondaient au profil de la télévente organisée dans une relation B2C.

Sur ces 16 entreprises de télévente B2C, six appartenaient au secteur des télécoms, cinq à celui des médias et cinq à d'autres secteurs, dont deux étaient spécialisées dans la vente téléphonique de colis de soutien et de vins (vente couplée). Les entreprises du secteur des télécoms et de la vente d'abonnements à des journaux et magazines étaient fortement représentées: deux entreprises visitées sur trois.

Uit dit onderzoek blijkt dat televerkopers niet altijd de wettelijke voorschriften over de informatieverplichting naleven. In negen op de 16 gevallen (56 %) werden één of meerdere inbreuken vastgesteld. De meeste inbreuken hadden betrekking op het niet of zeer onvolledig informeren van de consument in de precontractuele fase. Essentiële informatie waaronder het bestaan van het wettelijk herroepingsrecht voor de consument, komen in het telefonisch verkoopgesprek vaak niet of nauwelijks aan bod. Ook wordt het commerciële doel van de oproep (het afsluiten van een koop) vaak verhuld. Verder communiceert de televerkoper niet altijd duidelijk over zijn identiteit of die van het callcenter.

Ook bij de koopbevestiging op een duurzame drager (mail, brief) wordt de consument niet altijd gewezen op het bestaan van het herroepingsrecht. De televerkoper laat ook soms nog na om het wettelijk voorgeschreven herroepingsformulier ter beschikking te stellen.

De toegang tot het herroepingsrecht in de praktijk stelde bij de onderzochte ondernemingen geen ernstige problemen bij de telefonische verkoop. Er werden ook geen gevallen geregistreerd waarbij het herroepingsrecht zonder motief geweigerd werd.

6. en 7. Naar aanleiding van het voornoemd onderzoek werden één proces-verbaal van waarschuwing en negen Pro-Justitia's opgesteld. De sanctie bestaat uit een correctionele geldboete die kan oplopen tot 60.000 euro (opdecimen inbegrepen).

8. Naar aanleiding van het onderzoek werden de betrokken ondernemingen ook gesensibiliseerd via een document met nadere informatie over de wetgeving. In de loop van 2017 zullen zij bevraagd worden aangaande het hieraan verleende gevolg.

Il ressort de cette enquête que les télévendeurs ne respectent pas toujours les dispositions légales en matière de fourniture d'informations. Dans neuf cas sur les 16 (56 %), une ou plusieurs infractions ont été constatées. La plupart d'entre elles portaient sur la non-information ou l'information incomplète du consommateur lors de la phase précontractuelle.

Bien souvent, des informations essentielles, dont l'existence du droit de rétractation légal pour le consommateur, ne sont pas (ou à peine) abordées lors de l'entretien téléphonique de vente. L'objectif commercial de l'appel (la conclusion d'une vente) est aussi souvent dissimulé. En outre, le télévendeur ne communique pas toujours de façon claire sur son identité ou celle du *callcenter*.

Lors de la confirmation de l'achat sur un support durable (mail, lettre), l'existence du droit de rétractation n'est pas systématiquement rappelée au consommateur. Le télévendeur omet également parfois de mettre à disposition le formulaire de rétractation prévu par la loi.

L'accès au droit de rétractation en cas de vente par téléphone n'a posé aucun problème sérieux dans les entreprises contrôlées. Par ailleurs, aucun cas de refus non motivé du droit de rétractation n'a été enregistré.

6. et 7. L'enquête précitée a donné lieu à la rédaction d'un procès-verbal d'avertissement et de neuf pro justitia. La sanction consiste en une amende correctionnelle pouvant atteindre 60.000 euros (y compris les décimes additionnels).

8. Lors de cette enquête, les entreprises concernées ont été sensibilisées via un document comprenant des informations plus précises concernant la législation). Dans le courant de l'année 2017, elles seront interrogées au sujet des suites données à celui-ci.

DO 2016201713334

Vraag nr. 1162 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 29 november 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

De loonkloof (MV 13953).

Het Loonkloofrapport 2016 van het Instituut voor de Gelijkheid van Vrouwen en Mannen vestigt de aandacht op het feit dat in 2013 het gemiddeld uurloon van een vrouw nog steeds 8 % lager was dan dat van een man. De tendens is dalend, maar dat betekent niet dat iedere vrouw erop vooruit gaat, noch dat het probleem structureel opgelost is.

De wet van 22 april 2012 ter bestrijding van de loonkloof tussen mannen en vrouwen heeft ondertussen een aantal garanties willen inbouwen voor de aandacht die er moet besteed worden aan gelijke verloning van mannen en vrouwen.

1. In geval van sectorale functieclassificaties die niet genderneutraal werden bevonden in het kader van de evaluatie door de FOD WASO met externe experts en dit naar aanleiding van de loonkloofwet, wordt een paritaire comité verplicht om de functieclassificatie aan te passen. De paritaire comités in dat geval moesten de nodige wijzigingen aanbrengen aan de functietitels en dit binnen de 24 maanden na ontvangst van het advies via een collectieve arbeidsovereenkomst.

De paritaire comités die een functieclassificatie hebben met een score van minder dan de helft op de "goede praktijken" krijgen het vrijblijvend advies om de functieclassificatie te herzien. Over hoeveel paritaire comités gaat het in beide gevallen? En hoeveel daarvan hebben verplicht (in het eerste geval) of vrijblijvend (in het tweede geval) al actie ondernomen? In hoeveel gevallen was er sprake van een voldoende bijsturing en dus een positief advies op de aanpassingen? Welke conclusies trekken de FOD WASO en de experts hieruit?

2. Wat is de voorlopige evaluatie van de andere verplichtingen uit de loonkloofwet, meer bepaald op ondernemingsniveau voor de bedrijven met minimum 50 werknemers? Zij moeten om de twee jaar een analyse van de bezoldigingsstructuur maken. Heeft u er zicht op in welke mate deze verplichting effectief nageleefd wordt?

DO 2016201713334

Question n° 1162 de madame la députée Els Van Hoof du 29 novembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'écart salarial (QO13953).

Le rapport 2016 relatif à l'écart salarial, publié par l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes, attire l'attention sur le fait qu'en 2013, le salaire horaire moyen d'une femme était encore inférieur de 8 % à celui d'un homme. Ce phénomène tend à se résorber, mais cela ne signifie pas pour autant que la situation de chaque femme progresse, ni que le problème ait été résolu de façon structurelle.

La loi du 22 avril 2012 visant à lutter contre l'écart salarial entre hommes et femmes a voulu, dans l'intervalle, insérer un certain nombre de garanties quant à l'attention qu'il convient d'accorder à l'égalité salariale entre hommes et femmes.

1. Lorsque, dans le cadre de l'évaluation menée par le SPF ETCS avec des experts externes en vertu de la loi sur l'écart salarial, il est apparu que des classifications de fonctions sectorielles n'étaient pas neutres sur le plan du genre, la commission paritaire concernée était tenue d'adapter la classification de fonctions. Les commissions paritaires se trouvant dans ce cas ont dû apporter les modifications nécessaires aux titres des fonctions par le biais d'une convention collective de travail et ce, dans les 24 mois suivant la réception de l'avis.

Les commissions paritaires dont la classification de fonctions présente un résultat inférieur à la moitié en terme de "bonnes pratiques" sont invitées, par un avis non contraignant, à revoir leur classification de fonctions. Combien de commissions paritaires sont-elles concernées, dans un cas comme dans l'autre? Combien d'entre elles ont déjà effectué des démarches, qu'elles soient obligatoires (dans le premier cas) ou facultatives (dans le second)? Dans combien de cas la rectification a-t-elle été jugée suffisante et a donc reçu un avis positif? Quelles conclusions le SPF ETCS et les experts en ont-ils tiré?

2. Quelle est l'évaluation provisoire des autres obligations tirées de la loi sur l'écart salarial et, plus précisément, au niveau de l'entreprise, pour celles comptant 50 travailleurs et plus? Tous les deux ans, ces entreprises doivent réaliser une analyse de leur structure de rémunération. Savez-vous dans quelle mesure celles-ci se conforment effectivement à cette obligation?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 26 januari 2017, op de vraag nr. 1162 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 29 november 2016 (N.):

De paritaire comités beschikken zoals u terecht opwerpt over 24 maanden na ontvangst van het negatief advies om de nodige wijzigingen aan te brengen aan de functieclassificaties. De eerste adviezen werden in april 2015 verstuurd, waardoor de paritaire comités nog tot minstens april 2017 de tijd hebben om de nodige wijzigingen aan te brengen.

Sommige paritaire comités hebben meerdere functieclassificaties afgesloten. Deze functieclassificaties hebben elk een ander toepassingsgebied. Een paritair comité kan hierdoor meerdere adviezen ontvangen. Het is hierdoor enkel mogelijk om u cijfergegevens over het totale aantal functieclassificaties aan te leveren en niet over het aantal paritaire comités.

In totaal hebben een 45-tal functieclassificaties een negatief advies gekregen wegens het niet-genderneutraal zijn van de functietitels. Een 150-tal functieclassificaties werd genderneutraal bevonden en hebben het vrijblijvend advies ontvangen om de functieclassificatie te herzien, omdat ze minder dan de helft scoorden op de "goede praktijken".

Er zijn momenteel ongeveer 15 gevallen waarin een functieclassificatie voldoende bijsturing heeft ondergaan om van een negatief advies naar een positief advies te evolueren. Deze functieclassificaties worden nu als genderneutraal beschouwd.

Tenslotte dient te worden opgemerkt dat niet elk paritair comité over een functieclassificatie beschikt, aangezien het afsluiten daarvan tot de onderhandelingsvrijheid van de sociale partners behoort.

Wat betreft uw vragen in verband met de andere verplichtingen uit de wet van 22 april 2012 ter bestrijding van de loonkloof tussen mannen en vrouwen (loonkloofwet), kan ik u het volgende meedelen:

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 26 janvier 2017, à la question n° 1162 de madame la députée Els Van Hoof du 29 novembre 2016 (N.):

Comme vous le soulevez à juste titre, les commissions paritaires disposent d'un délai de 24 mois à partir de la réception de l'avis négatif pour apporter les modifications nécessaires aux classifications de fonctions. Les premiers avis ont été envoyés en avril 2015, ce qui implique que les commissions paritaires ont encore le temps jusqu'au moins le 30 avril 2017 pour apporter les corrections nécessaires.

Certaines commissions paritaires ont conclu plusieurs classifications de fonctions. Ces classifications de fonctions ont chacune un champ d'application spécifique. Dès lors, une commission paritaire a pu recevoir plusieurs avis. Pour cette raison, il est uniquement possible de vous fournir des données chiffrées basées sur le nombre de classifications de fonctions, et non sur le nombre de commissions paritaires, concernées par les différents types d'avis.

Au total, environ 45 classifications de fonctions ont reçu un avis négatif en raison du fait que les titres de fonctions ne sont pas neutres sur le plan du genre. Pour 150 classifications de fonctions environ, a été rendu un avis constatant que ces classifications de fonctions sont neutres sur le plan du genre mais invitant, de manière non-obligatoire, les commissions paritaires à revoir ces classifications de fonctions parce que celles-ci ont reçu un score inférieur à la moitié en ce qui concerne les "bonnes pratiques".

Il y a actuellement une quinzaine de classifications de fonctions qui ont reçu une correction suffisante afin d'évoluer d'un avis négatif vers un avis positif. Ces classifications de fonctions sont à présent considérées comme neutres sur le plan du genre.

Enfin, il convient de remarquer que toutes les commissions paritaires ne disposent pas d'une classification de fonctions, vu que la conclusion d'une classification de fonctions relève de la liberté de négociation des partenaires sociaux.

En ce qui concerne vos questions en rapport avec les autres obligations prévues par la loi du 22 avril 2012 visant à lutter contre l'écart salarial entre hommes et femmes (loi "écart salarial"), je peux vous communiquer ce qui suit:

De loonkloofwet wil de loonkloof in de strikte zin bestrijden en wil ervoor zorgen dat de loonkloof een blijvend sociaal overlegthema wordt op de drie overlegniveaus: op interprofessioneel, sectoraal en ondernemingsniveau. De opmaak van het zgn. "loonkloof-rapport" heeft betrekking op dit derde niveau. Via artikel 8 van de wet van 22 april 2012 werd in artikel 15, m) van de wet van 20 september 1948 houdende organisatie van het bedrijfsleven voorzien in een verplichting voor de werkgever om een analyseverslag over de bezoldigingsstructuur van de werknemers over te maken aan de ondernemingsraad of de vakbondsafvaardiging.

Overeenkomstig de wet moet dit analyseverslag verstrekt worden volgens de regels bepaald bij koninklijk besluit, aan de hand van een formulier vastgesteld door de minister bevoegd voor Werk. Het koninklijk besluit van 25 april 2014 betreffende het analyseverslag van de bezoldigingsstructuur van de werknemers en het ministerieel besluit van 25 april 2014 tot vaststelling van de modelformulieren die als basis moeten dienen voor het analyseverslag van de bezoldigingsstructuur van de werknemers, gaven hieraan uitvoering.

Het analyseverslag over de bezoldigingsstructuur van de werknemers dient door de werkgever om de 2 jaar aan de ondernemingsraad of de vakbondsafvaardiging te worden verstrekt. Het analyseverslag is een intern document binnen de onderneming dat niet aan de overheid moet worden overgemaakt en heeft een ander doel dan het vergaren van statistische gegevens. Het betreft een verantwoordelijkheid van de werkgever waarbij de loonkloof een thema van sociaal overleg wordt: door de redactie van het verslag kan de werkgever bepalen of zijn bezoldigingsbeleid gender-neutraal is op het niveau van zijn onderneming, en indien dat niet het geval is, kan hij overgaan tot overleg met de personeelsafvaardiging om daartoe te komen. Hiertoe kan zo nodig een actieplan worden uitgewerkt.

Het komt aan de werkgever toe om het verslag op te maken en dit met de nodige aandacht uit te werken. De evaluatie van deze wettelijke verplichting, meer bepaald of het loonkloofrapport leidt tot de beoogde resultaten (vaststellen en desgevallend, dichten van de loonkloof in de individuele onderneming) is een vraag waarover de overheid zich niet kan uitspreken omdat deze niet de bestemming is van het verslag. Feedback hieromtrent kan mogelijks bekomen worden via de sociale partners. Momenteel is het echter nog te vroeg om tot conclusies te komen, omdat er op dit ogenblik in de meeste ondernemingen nog maar één verslag werd opgemaakt.

La loi "écart salarial" veut lutter contre l'écart salarial au sens strict et veut faire en sorte que l'écart salarial devienne un thème permanent de la concertation sociale aux trois niveaux de négociation, interprofessionnel, sectoriel et de l'entreprise. L'établissement du "rapport écart salarial" concerne ce troisième niveau. Via l'article 8 de la loi du 22 avril 2012, a été prévue, à l'article 15, m) de la loi du 20 septembre 1948 portant organisation de l'économie, l'obligation pour l'employeur de transmettre, au Conseil d'entreprise ou à la délégation syndicale, un rapport d'analyse sur la structure de la rémunération des travailleurs.

La loi prévoit que ce rapport d'analyse doit être fourni conformément aux règles fixées par arrêté royal, sur la base d'un formulaire établi par le ministre compétent pour l'Emploi. L'arrêté royal du 25 avril 2014 relatif au rapport d'analyse sur la structure de la rémunération des travailleurs et l'arrêté ministériel du 25 avril 2014 fixant les modèles de formulaires devant servir de base au rapport d'analyse sur la structure de rémunération des travailleurs ont exécuté cette disposition.

Le rapport d'analyse de la structure de la rémunération des travailleurs doit être fourni tous les deux ans par l'employeur au Conseil d'entreprise ou à la délégation syndicale. Le rapport d'analyse est un document interne à l'entreprise qui ne doit pas être transmis à l'administration et qui a un autre objectif que la collecte de données statistiques. Cela concerne une responsabilité de l'employeur pour qui l'écart salarial est un thème de la concertation sociale: par la rédaction du rapport, l'employeur peut déterminer si sa politique de rémunération est neutre au niveau de l'entreprise et si ce n'est pas le cas, il peut procéder à une négociation avec la représentation du personnel pour aboutir à cela. Pour ce faire, un plan d'action est développé si nécessaire.

Il appartient à l'employeur d'établir le rapport et de l'élaborer avec l'attention nécessaire. L'évaluation de cette obligation légale et plus particulièrement le fait de savoir si ce rapport "écart salarial" conduit aux résultats visés (détermination, et le cas échéant, réduction de l'écart salarial au niveau de l'entreprise individuelle) est une question à propos de laquelle l'administration ne peut pas se prononcer parce que celle-ci n'est pas le destinataire de ce rapport. Un feedback à ce sujet peut être obtenu via les partenaires sociaux. Actuellement, il est cependant trop tôt pour tirer des conclusions, parce qu'en ce moment la plupart des entreprises n'ont rédigé qu'un seul rapport.

Het naleven van de verplichting tot het opstellen en verstrekken van het analyseverslag over de bezoldigingsstructuur in de ondernemingen wordt niet gericht gecontroleerd door de inspectiediensten en kadert binnen het algemeen toezicht op de reglementering bedrijfsorganisatie, en meer specifiek de bevoegdheden van de ondernemingsraad, die de Cel Bedrijfsorganisatie uitvoert in de ondernemingen.

DO 2016201713504

Vraag nr. 1178 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 05 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Nachtwerk in de e-commerce - Toepassing van het koninklijk besluit (MV 13736).

Op 13 maart 2016 verscheen in het *Belgisch Staatsblad* het koninklijk besluit dat nachtarbeid toestaat voor aan de elektronische handel verbonden werkzaamheden. Dit besluit strekt ertoe de concurrentiekracht van ons land op dit vlak te vergroten. Tot die datum was arbeid tussen 20 uur en 6 uur in de sector van de grootdistributie wettelijk verboden.

1. Het koninklijk besluit betreffende nachtwerk in de e-commerce is nu zes maanden van kracht. Welke balans maakt u op?

2. Komen er positieve reacties uit de sector?

3. Welke moeilijkheden ondervindt de sector bij de toepassing van dit koninklijk besluit?

4. Zal de toepassing van het koninklijk besluit regelmatig geëvalueerd worden?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 26 januari 2017, op de vraag nr. 1178 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 05 december 2016 (Fr.):

In het *Belgisch Staatsblad* van 18 maart 2016 verscheen het koninklijk besluit van 13 maart 2016 waarbij nachtarbeid wordt toegestaan voor het uitvoeren van alle werkzaamheden verbonden aan de elektronische handel in de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de zelfstandige kleinhandel (PC 201), het Paritair Comité voor de bedienden uit de kleinhandel in voedingswaren (PC 202), het Paritair Comité voor de grote kleinhandelzaken (PC 311) en het Paritair Comité voor de warenhuizen (PC 312) ressorteren.

Le respect de l'obligation d'établir et de fournir un rapport d'analyse sur la structure de la rémunération dans les entreprises n'est pas spécifiquement contrôlé par les services d'inspection et relève du contrôle général de la réglementation concernant l'organisation de l'entreprise, et plus spécifiquement des compétences du Conseil d'entreprise, que la cellule "Organisation de l'entreprise" effectue dans les entreprises.

DO 2016201713504

Question n° 1178 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 05 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Travail de nuit dans l'e-commerce. - Application de l'arrêté royal (QO 13736).

Le 13 mars 2016 a été publié au *Moniteur belge* l'arrêté royal qui autorise le travail de nuit pour les activités liées au commerce électronique et cela dans le but de rendre notre pays plus compétitif dans ce domaine. En effet, jusqu'à cette date, la législation interdisait le travail de nuit entre 20 h et 6 h pour le secteur de la grande distribution.

1. Quel bilan tirez-vous de l'autorisation du travail de nuit dans l'e-commerce depuis six mois?

2. Les échos du secteur sont-ils positifs?

3. Quelles sont les difficultés rencontrées par le secteur dans l'application de cet arrêté royal?

4. Une évaluation régulière est-elle prévue?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 26 janvier 2017, à la question n° 1178 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 05 décembre 2016 (Fr.):

L'arrêté royal du 13 mars 2016 autorisant le travail de nuit pour l'exécution de toutes les activités liées au commerce électronique dans les entreprises ressortissant à la Commission paritaire du commerce de détail indépendant (CP 201), la Commission paritaire des employés du commerce de détail alimentaire (CP 202), la Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail (CP 311) et la Commission paritaire des grands magasins (CP 312) a été publié au *Moniteur belge* du 18 mars 2016.

Daarnaast sloten elk van deze paritaire comités een sectorale collectieve arbeidsovereenkomst waarin de wettelijke procedure voor de invoering van een arbeidsregeling met nachtprestaties voor deze e-commerce activiteiten wordt omkaderd.

Op basis van dit koninklijk besluit van 13 maart 2016 is nachtarbeid voortaan mogelijk voor het uitvoeren van alle werkzaamheden verbonden aan de elektronische handel in de ondernemingen van de distributiesector, namelijk de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de zelfstandige kleinhandel (PC 201), het Paritair Comité voor de bedienden uit de kleinhandel in voedingswaren (PC 202), het Paritair Comité voor de grote kleinhandelszaken (PC 311) en het Paritair Comité voor de warenhuizen (PC 312) ressorteren.

Er geldt één voorwaarde: de aard van de werken of de activiteiten moet nachtarbeid rechtvaardigen. Het is aan de werkgever om dit aan te tonen.

Indien de werkgever voor de e-commerce activiteiten een "arbeidsregeling met nachtprestaties" wenst in te voeren, moet hij een wettelijke procedure naleven die opgenomen is in artikel 38 van de Arbeidswet van 16 maart 1971. Er is sprake van een arbeidsregeling met nachtprestaties wanneer prestaties worden voorzien tussen 24.00 uur en 5.00 uur.

In elk van de betrokken paritaire comités (PC 201, PC 202, PSC 202.01, PC 311 en PC 312) werd een sectorale cao gesloten waarin de wettelijke procedure tot invoering van een arbeidsregeling met nachtprestaties (artikel 38 van de Arbeidswet) voor deze e-commerce activiteiten wordt omkaderd.

Deze sectorale cao's leggen een kader voor het ondernemingsoverleg vast zoals de vereiste vrijwilligheid van de werknemers, de soort arbeidsovereenkomst, de minimale toeslag, de evaluatie enz.

Indien de werkgever in dit kader een arbeidsregeling met nachtprestaties wenst in te voeren, moet hij dus de wettelijke procedure van artikel 38 van de Arbeidswet en bijkomend de bepalingen van sectorale cao van 14 januari 2016 die op hem van toepassing zijn, naleven.

En outre, chacune de ces commissions paritaires a conclu une convention collective de travail sectorielle encadrant la procédure légale pour l'instauration d'un régime de travail avec prestations de nuit pour ces activités de l'e-commerce.

En vertu de cet arrêté royal du 13 mars 2016, le travail de nuit est désormais possible pour effectuer toutes les activités liées au commerce électronique dans les entreprises du secteur de la distribution, à savoir les entreprises qui ressortissent à la Commission paritaire du commerce de détail indépendant (CP 201), la Commission paritaire des employés du commerce de détail alimentaire (CP 202), la Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail (CP 311) et la Commission paritaire des grands magasins (CP 312).

Il y a une seule condition: la nature des travaux ou de l'activité doit justifier le travail de nuit. Il appartient à l'employeur de le prouver.

Si l'employeur souhaite introduire un "régime de travail avec prestations de nuit" pour les activités de l'e-commerce, il doit respecter une procédure légale qui est prévue à l'article 38 de la Loi sur le travail du 16 mars 1971. Il est question d'un régime de travail avec prestations de nuit lorsque des prestations sont prévues entre 24 h 00 et 5 h 00.

Dans chacune des commissions paritaires concernées (CP 201, CP 202, sCP 202.01, CP 311 et CP 312), une CCT sectorielle a été conclue encadrant la procédure légale d'instauration d'un régime de travail avec prestations de nuit (article 38 de la Loi sur le travail) pour ces activités de l'e-commerce.

Ces CCT sectorielles fixent un cadre pour la concertation au niveau de l'entreprise, comme le volontariat requis dans le chef des travailleurs, le type de contrat de travail, la prime minimale, l'évaluation, *etc.*

Si l'employeur souhaite introduire un régime de travail avec prestations de nuit, il doit donc respecter la procédure légale de l'article 38 de la Loi sur le travail et, en plus, les dispositions de la CCT sectorielle du 14 janvier 2016 qui s'appliquent à lui.

Ik kan nog toevoegen dat recent het wetsontwerp "werkbaar en wendbaar werk" in het Parlement werd ingediend. Dit ontwerp bevat een artikel dat ertoe leidt dat het uitvoeren van alle logistieke en ondersteunende diensten verbonden aan de elektronische handel, worden toegevoegd aan de lijst van uitzonderlijke activiteiten waarvoor nachtarbeid geoorloofd is die is opgenomen in artikel 36 van de arbeidswet. De sectorale cao's en de vereisten inzake de aanpassing van het arbeidsreglement blijven uiteraard ongewijzigd gelden.

DO 2016201713524

Vraag nr. 1179 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 05 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Problemen met klantendiensten.

In opvolging van mijn schriftelijke vraag nr. 1001 van 14 september 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 93) over problemen met klantendiensten, stel ik graag een aantal bijkomende vragen. Bij 12 % van de gecontroleerde ondernemingen werd een inbreuk vastgesteld.

1. Hoeveel bedraagt het aantal onderzochte ondernemingen? Graag sinds de invoering van de nieuwe wetgeving.
2. Hoeveel klachten kwamen binnen bij de buitengerechtelijke bemiddelingsinstantie sinds de invoering van de buitengerechtelijke bemiddelingsinstantie?
3. Hoeveel klachten kwamen binnen over de dienstverlening van de buitengerechtelijke bemiddelingsinstantie zelf?
4. Kan u een exemplaar van het rapport bezorgen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 26 januari 2017, op de vraag nr. 1179 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 05 december 2016 (N.):

1. Tijdens het onderzoek waarnaar ik verwees in mijn antwoord op uw vraag nr. 1001 van 14 september 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 93), werden in totaal 138 ondernemingen gecontroleerd. Aan 17 ervan werd een waarschuwing gericht. Er werd geen enkele Pro Justitia opgesteld.
2. De Consumentenombudsdienst laat me weten dat hij van 1 juni 2015 tot 16 december 2016 in totaal 29 klachten over naverkoopdiensten ontvangen heeft.

Je peux encore ajouter que le projet de loi "travail faisable et maniable" a été déposé récemment au Parlement. Ce projet comprend un article qui conduira à ajouter l'exécution de tous les services logistiques et de soutien liés au commerce électronique à la liste des activités exceptionnelles pour lesquelles le travail de nuit est autorisé, qui est reprise à l'article 36 de la Loi sur le travail. Les CCT sectorielles et les exigences en matière d'adaptation du règlement de travail continuent bien entendu de s'appliquer.

DO 2016201713524

Question n° 1179 de madame la députée Leen Dierick du 05 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Problèmes relatifs aux services clientèle.

Dans le prolongement de ma question écrite n° 1001 du 14 septembre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 93) portant sur les problèmes relatifs aux services clientèle, j'aurais souhaité vous poser quelques questions supplémentaires. Une infraction a été constatée dans 12 % des entreprises contrôlées.

1. Combien d'entreprises ont fait l'objet d'un contrôle depuis l'entrée en vigueur de la nouvelle législation?
2. Combien de plaintes ont été transmises à l'instance de médiation extrajudiciaire depuis sa création?
3. Combien de plaintes ont été déposées au sujet des services fournis par cette instance de médiation extrajudiciaire?
4. Pourriez-vous transmettre un exemplaire du rapport?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 26 janvier 2017, à la question n° 1179 de madame la députée Leen Dierick du 05 décembre 2016 (N.):

1. Lors de l'enquête à laquelle j'ai fait référence dans ma réponse à votre question n° 1001 du 14 septembre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, nr. 93), au total 138 entreprises ont été contrôlées. Un avertissement a été adressé à 17 d'entre elles. Aucun pro justitia n'a été dressé.
2. Le service de médiation pour le consommateur me communique qu'il a reçu, du 1^{er} juin 2015 au 16 décembre 2016, un total de 29 plaintes relatives à des services après-ventes.

3. De Economische Inspectie heeft geen enkele klacht over de werking van de Consumentenombudsdienst geregistreerd.

4. Een kopie van het verslag zal u worden bezorgd.

DO 2016201713528

Vraag nr. 1181 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 06 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Nationaal Platform tegen Massafraude.

Het "Nationaal Platform tegen Massafraude" werd in februari 2016 gelanceerd, met als doel één meldpunt waar je als slachtoffer melding kan maken. Zij krijgen ook meteen advies op maat over hoe zij hun rechten kunnen afdwingen. Ook worden zij doorverwezen naar de bevoegde instantie die hen verder kan helpen.

Bij een nieuw fenomeen, wordt de melding doorgestuurd naar de bevoegde instantie zoals bijvoorbeeld de *Federal Computer Crime Unit*. Eerder dit jaar (april) bleek dat dagelijks gemiddeld 66 Belgen opgelicht, misleid of bedrogen worden. Dat bleek uit eerste resultaten van het nieuwe Meldpunt van de Federale Overheidsdienst Economie.

1. Hoeveel Belgen dienden via het online meldpunt klacht in? Graag ook een opsplitsing tussen Vlamingen en Walen, alsook per maand.

2. Slachtoffers kunnen verschillende soorten van misleiding, bedrog of fraude melden. Wat is de top tien van de klachten/meldingen? Graag ook gestoffeerd met cijfers.

3. Aan het einde van de online melding krijgen de mellders meteen een advies over welke stappen ze kunnen ondernemen en wie hen kan helpen. Werd deze werkwijze reeds geëvalueerd? Zo ja, wat is het resultaat ervan?

4. Werd het online meldpunt zelf reeds geëvalueerd? Zo ja, wat zijn de aanbevelingen? Zo neen, wanneer zal de evaluatie plaatsvinden?

5. Het meldpunt leidt de mensen naar de juiste autoriteiten. Hoeveel personen werden reeds doorverwezen en dus geholpen door dit meldpunt? Heeft u zicht op aan hoeveel meldingen een gevolg werd gegeven bij deze autoriteiten?

3. L'Inspection économique n'a enregistré aucune plainte relative au fonctionnement du service de médiation pour le consommateur.

4. Une copie du rapport vous sera transmise.

DO 2016201713528

Question n° 1181 de madame la députée Leen Dierick du 06 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Plate-forme nationale "fraude de masse".

La Plate-forme nationale "fraude de masse", lancée en février 2016, est un point de contact permettant aux victimes de signaler les cas de fraude. De plus, elles y reçoivent d'emblée un avis personnalisé sur la façon dont elles peuvent faire respecter leurs droits et sont orientées vers l'instance compétente susceptible de leur offrir une aide complémentaire.

Lorsqu'un nouveau cas est signalé, le dossier est transmis à l'instance compétente, telle que la *Federal Computer Crime Unit*. Plus tôt cette année, en avril, les premiers résultats du nouveau point de contact du SPF Économie nous ont appris qu'en moyenne, 66 Belges sont chaque jour escroqués, induits en erreur ou trompés.

1. Combien de Belges ont porté plainte par le biais du point de contact en ligne? Pourriez-vous également ventiler la réponse entre Flamands et Wallons, mais aussi par mois?

2. Les victimes peuvent dénoncer différents types de tromperie, d'arnaque ou de fraude. Quelles sont les dix plaintes/notifications les plus récurrentes? Pourriez-vous également étayer la réponse par des données chiffrées?

3. Après avoir effectué un signalement en ligne, les plaignants reçoivent aussitôt un avis quant aux démarches à entreprendre et aux personnes pouvant les aider. Cette méthode a-t-elle déjà fait l'objet d'une évaluation? Dans l'affirmative, quels en sont les résultats?

4. Le point de contact en ligne a-t-il lui-même déjà fait l'objet d'une évaluation? Dans l'affirmative, de quelles recommandations a-t-il fait l'objet? Dans la négative, quand aura-t-elle lieu?

5. Le point de contact permet d'orienter les victimes vers les autorités compétentes. Combien de personnes ont déjà été orientées, et donc aidées, grâce à ce point de contact? Avez-vous connaissance du nombre de signalements auxquels ces autorités ont donné suite?

6. Door de digitale melding zijn de bevoegde instanties snel op de hoogte en is de kans groter dat ze oplichters bij de kraag kunnen vatten vóór ze nog meer slachtoffers maken. Beschikt u over gegevens die staven dat de oplichters inderdaad sneller gevat worden? Zo ja, graag de analyse ervan.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 26 januari 2017, op de vraag nr. 1181 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 06 december 2016 (N.):

1. In onderstaande tabel vindt u een overzicht van het aantal meldingen sedert de start van het Meldpunt. Deze zijn opgesplitst per maand en per taal van indiening.

6. Le signalement numérique permet aux instances compétentes d'être rapidement informées et accroît les chances d'appréhender les escrocs avant qu'ils ne fassent de nouvelles victimes. Disposez-vous de données confirmant une interception plus rapide des escrocs? Dans l'affirmative, je souhaiterais l'analyse de ces données.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 26 janvier 2017, à la question n° 1181 de madame la députée Leen Dierick du 06 décembre 2016 (N.):

1. Dans le tableau ci-dessous vous trouverez un aperçu du nombre de signalements depuis le lancement du Point de contact. Ceux-ci sont répartis par mois et par langue d'introduction.

Maand/Mois	NL	FR	EN	DE	Tota(a)l
2016/02	457	245	5	0	707
2016/03	1 231	690	5	0	1 926
2016/04	1 340	643	9	1	1 993
2016/05	1 211	544	5	0	1 760
2016/06	1 189	610	2	0	1 801
2016/07	1 045	517	9	1	1 572
2016/08	1 787	675	6	0	2 468
2016/09	1 687	751	8	0	2 446
2016/10	1 631	918	8	1	2 558
2016/11	1 485	945	12	1	2 443
2016/12	642	370	4	1	1 017
Tota(a)l	13 705	6 908	73	5	20 691

2. De top tien van meldingen, gestaaft met cijfers, ziet er als volgt uit:

2. Le top dix des signalements et leur nombre se répartissent comme suit:

Scenario/ Scénario	Aantal meldingen/ Nombre de signalements
Ongewenste communicaties/ <i>Communications non sollicitées</i>	3 217
Ongewenste e-mails, spam, phishing, spoofing/ <i>E-mails non sollicités, spam, phishing, spoofing</i>	2 952
Spookfacturen/ <i>Factures fantômes</i>	1 676
Geen levering/laattijdige levering/ <i>Pas de livraison/livraison hors délai</i>	1 403
Proefpakket/afgedwongen aankoop/ <i>Offre d'essai/achat forcé</i>	743
Namaak (*)/ <i>Contrefaçon (*)</i>	635
Wettelijke garantie/ <i>Garantie légale</i>	532
Sluikwerk/Zwartwerk/Schijnzelfstandige/ <i>Travail frauduleux/travail au noir/faux indépendants</i>	511
Misleidende of bedrieglijke reclame/ <i>Publicité trompeuse ou mensongère</i>	487
Bedrijvengidsen/ <i>Annuaire professionnels</i>	447

(*) 241 van die meldingen gingen over schoenen die online gekocht werden, maar die namaak bleken en afkomstig waren uit China.

3. Aangaande het advies dat aan de melders verstrekt wordt, werden er bij de Economische Inspectie geen reacties genoteerd van de ontvangers van het advies. Een evaluatie is lopende.

4. Op 1 december 2016 werd een aanvang gemaakt met de evaluatie van het Meldpunt door middel van een schriftelijke bevraging van de partners van het Meldpunt.

Na ontvangst van de antwoorden op de verstuurde vragenlijst gaat er, indien nodig, bilateraal overleg plaatsvinden om tegemoet te komen aangaande eventuele verwachtingen en bekommernissen.

5. Tot op datum van 21 december 2016 werden de meldingen als volgt doorgestuurd:

(*) dont 241 signalements relatifs à des chaussures achetées online mais qui s'avèrent contrefaites et en provenance de Chine.

3. En ce qui concerne les conseils fournis aux plaignants, l'Inspection économique n'a pas noté de réaction de la part des destinataires. Une évaluation est en cours de réalisation.

4. L'évaluation du Point de contact a commencé le 1^{er} décembre 2016 par un sondage écrit adressé à ses partenaires.

Après réception des réponses au questionnaire envoyé, une concertation bilatérale aura lieu si nécessaire afin de tenir compte des éventuelles attentes et préoccupations.

5. Au 21 décembre 2016, les signalements ont été orientés de la manière suivante:

Dienst/Service	Totaal/ Total
Economische Inspectie/ <i>Inspection économique</i>	19 939
Federale Gerechtelijke Politie/ <i>Police judiciaire fédérale</i>	5 903
Consumentenombudsdienst/ <i>Service de Médiation pour le Consommateur</i>	2 877
FOD Financiën - TACM/ <i>SPF Finances – TACM</i>	667
Sociale Inlichtingen- en Opsporingsdienst/ <i>Service d'information et de recherche sociale</i>	283
Andere/ <i>Autres</i>	146
Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen/ <i>Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire</i>	57
Ethische Commissie voor de telecommunicatie/ <i>Commission d'éthique pour les télécommunications</i>	43
Kruispuntbank van Ondernemingen/ <i>Banque-Carrefour des Entreprises</i>	26
Totaal Meldpunt/ <i>Total Point de contact</i>	20 691

Voor elke melding die bij het Meldpunt is binnengelopen en werd toegewezen aan de Economische Inspectie werd een antwoord aan de klager gegeven. Wat de andere partners betreft, hebben mijn diensten daarover geen officiële informatie. Er dient op te worden gewezen dat een melding aan meerdere partners kan worden toegewezen (zo komen de meeste van de meldingen die doorstromen naar de Federale Gerechtelijke Politie ook bij de Economische Inspectie terecht).

6. Hoewel de digitale melding inderdaad de informatie vlugger beschikbaar stelt voor de bevoegde instanties, hangt het snel vaststellen van inbreuken op de regelgeving af van vele andere factoren waarvan de belangrijkste zijn het kunnen op korte termijn aantreffen van de overtreder en het nog bestaan van de strafbare feiten. Er zijn geen meetbare gegevens om de snellere informatie te koppelen aan een grotere pakkans.

Chaque signalement arrivé au Point de contact et attribué à l'Inspection Economique a fait l'objet d'une réponse au plaignant. Pour les autres partenaires, mes services n'ont pas d'informations officielles à ce sujet. Il est à noter qu'un signalement peut être attribué à plusieurs partenaires (la plupart des signalements qui parviennent à la Police judiciaire fédérale sont ainsi également transmis à l'Inspection économique).

6. Bien que le signalement numérique mette en effet les informations plus promptement à la disposition des instances compétentes, la constatation rapide des infractions à la réglementation dépend de nombreux autres facteurs, les principaux d'entre eux étant la possibilité, à court terme, de retrouver le contrevenant et la persistance matérielle des faits punissables. Il n'y a pas de données mesurables permettant de relier une célérité accrue de l'information à une augmentation des chances d'intercepter les auteurs.

DO 2016201713555

Vraag nr. 1190 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 07 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Energie-efficiëntie van de gebouwen van de HVW.

Krachtens de Europese richtlijn 2010/31/EU van 19 mei 2010 betreffende de energieprestatie van gebouwen (Energy Performance of Buildings Directive of EPBD) moeten lidstaten EPB-eisen voor nieuwbouw en renovatie vaststellen en moeten ze een systeem invoeren voor de certificatie van de energieprestatie van gebouwen.

1. Welke energiescores behaalden de gebouwen van de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen (HVW)?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de energie-efficiëntie van die gebouwen te verbeteren?

3. Wat is de koolstofimpact van die maatregelen?

4. Wat is de financiële impact van die maatregelen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 26 januari 2017, op de vraag nr. 1190 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 07 december 2016 (Fr.):

1. De onderstaande tabel bevat de gegevens met betrekking tot het renovatieprogramma dat lopende is sinds 2009. We beschikken niet over informatie voor de bestaande gebouwen zonder grondige verbouwingswerken.

DO 2016201713555

Question n° 1190 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 07 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'efficacité énergétique des bâtiments de la CAPAC.

La directive européenne 2010/31/UE du 19 mai 2010 relative à la performance énergétique des bâtiments (PEB) impose aux États membres, outre la fixation d'exigences PEB liées à la construction et aux travaux de rénovation, la mise en place d'un système de certification de la performance énergétique des bâtiments.

1. Pourriez-vous fournir les notations obtenus pour chaque bâtiment de la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage (CAPAC)?

2. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin d'améliorer l'efficacité énergétique de ces bâtiments?

3. Quel est l'impact carbone de ces mesures?

4. Quel est l'impact financier de ces dernières?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 26 janvier 2017, à la question n° 1190 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 07 décembre 2016 (Fr.):

1. Le tableau ci-dessous reprend les données relatives au programme de rénovation entrepris à partir de 2009. Nous ne disposons pas d'informations pour les bâtiments existants qui ne sont pas concernés par des travaux de transformation profonde.

Brussel/ <i>Bruxelles</i>	125 kWh/m ² (E27)/ <i>125 kWh/m² (E27)</i>
Charleroi/ <i>Charleroi</i>	Geen vereenvoudigde aangifte nodig (inrichting in bestaand gebouw)/ <i>Pas de déclaration nécessaire (aménagement dans bâtiment existant)</i>
Gent/ <i>Gent</i>	Voldaan aan de vereisten in het programma van vereenvoudigde aangifte. Certificaat nog niet beschikbaar/ <i>Exigences rencontrées dans le programme de déclaration simplifiée. Certificat non encore disponible</i>
Hoei (project dak)/ <i>Huy (projet de toiture)</i>	Voldaan aan de vereisten in het programma van vereenvoudigde aangifte. Certificaat nog niet beschikbaar/ <i>Exigences rencontrées dans le programme de déclaration simplifiée. Certificat non encore disponible</i>
La Louvière/ <i>La Louvière</i>	Voldaan aan de vereisten in het programma van vereenvoudigde aangifte. Certificaat nog niet beschikbaar/ <i>Exigences rencontrées dans le programme de déclaration simplifiée. Certificat non encore disponible</i>
Bergen/ <i>Mons</i>	Voldaan aan de vereisten in het programma van vereenvoudigde aangifte. Certificaat nog niet beschikbaar/ <i>Exigences rencontrées dans le programme de déclaration simplifiée. Certificat non encore disponible</i>
Oostende/ <i>Oostende</i>	239,27 kWh/m ² (E100)/ <i>239,27 kWh/m² (E100)</i>
Doornik/ <i>Tournai</i>	Voldaan aan de vereisten in het programma van vereenvoudigde aangifte. Certificaat nog niet beschikbaar/ <i>Exigences rencontrées dans le programme de déclaration simplifiée. Certificat non encore disponible</i>
Waver/ <i>Wavre</i>	Voldaan aan de vereisten in het programma van vereenvoudigde aangifte. Certificaat nog niet beschikbaar/ <i>Exigences rencontrées dans le programme de déclaration simplifiée. Certificat non encore disponible</i>

2. Naast de recente renovatieprojecten werden er in de andere gebouwen verschillende maatregelen geïmplementeerd of veralgemeend.

Zo werd er beslist tot een programma van progressieve vervanging van de verwarmingsketels en gebeurt er een algemene relamping waarbij energiezuinig materiaal en LED de voorkeur krijgen.

Bovendien zijn er nu overal timers aanwezig met het oog op een rationele regulering van de verwarmingsperiodes.

3. De gegevens met betrekking tot de koolstofimpact zijn niet beschikbaar.

4. Wij stellen een gemiddelde kostendaling vast van de orde van 10 %.

De interpretatie van de evolutie van de energiekosten op basis van brutocijfers is evenwel zeer moeilijk en weinig relevant.

De eenheidskost van de diverse energievormen varieert immers per jaar en bovendien zouden de opgemeten verbruikseenheden omgezet moeten worden in functie van de graaddagen, om rekening te kunnen houden met de relatieve strengheid van de winters en de hitte van de zomers.

Daarom is een stijgende of dalende tendens niet exploiteerbaar, zelfs indien het volume in kwestie ongewijzigd blijft.

In het geval van onze instelling is het volume van verschillende gebouwen gewijzigd (Gent, Bergen) of zijn sommige van onze diensten momenteel ondergebracht in een nieuw gebouw (La Louvière, Charleroi).

DO 2016201713556

Vraag nr. 1191 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 07 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Energie-efficiëntie van de gebouwen van de RSZ.

Krachtens de Europese richtlijn 2010/31/EU van 19 mei 2010 betreffende de energieprestatie van gebouwen (Energy Performance of Buildings Directive of EPBD) moeten lidstaten EPB-eisen voor nieuwbouw en renovatie vaststellen en moeten ze een systeem invoeren voor de certificatie van de energieprestatie van gebouwen.

1. Welke energiescores behaalden de gebouwen van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid (RSZ)?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de energie-efficiëntie van die gebouwen te verbeteren?

2. En dehors des récents projets de rénovation, plusieurs mesures ont été implémentées ou généralisées dans les autres bâtiments.

Ainsi, un programme de remplacement graduel des chaudières a été décidé et le relamping se généralise en favorisant le matériel basse énergie et LED.

De plus, des timers sont maintenant présents partout afin d'assurer une régulation rationnelle des plages de chauffe.

3. Les données relatives à l'impact carbone ne sont pas disponibles.

4. Nous observons une diminution moyenne des coûts de l'ordre de 10 %.

Néanmoins, l'interprétation de l'évolution des coûts énergétiques est très malaisée et peu pertinente sur base de chiffres bruts.

En effet, non seulement le coût unitaire des diverses énergies fluctue chaque année, mais les unités de consommations relevées devraient être converties en fonction des degrés-jour, ceci afin de tenir compte de la rigueur relative des hivers et de la chaleur des étés.

C'est la raison pour laquelle une tendance à la hausse ou à la baisse est inexploitable, même dans le cas où le volume concerné reste inchangé.

Dans le cas de notre institution, le volume de plusieurs bâtiments a été modifié (Gent, Mons) ou un nouvel édifice abrite maintenant nos services (La Louvière, Charleroi).

DO 2016201713556

Question n° 1191 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 07 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'efficacité énergétique des bâtiments de l'ONSS.

La directive européenne 2010/31/UE du 19 mai 2010 relative à la performance énergétique des bâtiments (PEB) impose aux États membres, outre la fixation d'exigences PEB liées à la construction et aux travaux de rénovation, la mise en place d'un système de certification de la performance énergétique des bâtiments.

1. Pourriez-vous fournir les notations obtenus pour chaque bâtiment de l'Office national de sécurité sociale (ONSS)?

2. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin d'améliorer l'efficacité énergétique de ces bâtiments?

3. Wat is de koolstofimpact van die maatregelen?
4. Wat is de financiële impact van die maatregelen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 26 januari 2017, op de vraag nr. 1191 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 07 december 2016 (Fr.):

Rijksdienst voor sociale zekerheid (RSZ)

1. De wettelijke verplichting van een EPB-certificaat geldt voor één gebouw van de RSZ in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Het gaat om de centrale zetel van de RSZ op het Victor Hortaplein te 1060 Sint-Gillis. Behaalde vermelding C (jaarverbruik: 257 kWhPE/m²/jaar voor een EPB-oppervlakte van 43.033 m²).

Wat de regionale antennes betreft, geldt de wettelijke verplichting van een EPB-certificaat enkel voor één gebouw in Vlaanderen, met name dat van Antwerpen (Frankrijklei 81-83 te 2000 Antwerpen). Dit wordt gebruikt door de RSZ, de Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering en de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden. Voor dit gebouw is het behalen van het certificaat aan de gang.

2. Het RSZ-gebouw is recent (goed isolatieniveau en recent materiaal) en er is dus een beperkte manoeuvreerruimte.

De verbetering van de energie-efficiëntie is een continu proces, gebaseerd op de methode van plan-do-check-act van een milieuzorgsysteem (de RSZ is ISO14001-gecertificeerd) De energiedoelstellingen van de RSZ voor 2015 werden bereikt.

3. Quel est l'impact carbone de ces mesures?
4. Quel est l'impact financier de ces dernières?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 26 janvier 2017, à la question n° 1191 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 07 décembre 2016 (Fr.):

Office National de sécurité sociale (ONSS)

1. Un seul bâtiment de l'ONSS rentre dans l'obligation légale de la certification PEB en Région de Bruxelles-Capitale.

Il s'agit du siège central de l'ONSS sis Place Victor Horta - 1060 Saint-Gilles - Notation obtenue C (consommation annuelle: 257 kWhEP/m²/an pour une superficie PEB de 43.033 m²).

Parmi les antennes régionales, le seul bâtiment qui rentre dans l'obligation légale de la certification PEB en Flandres est le bâtiment d'Anvers (Frankrijklei 81-83 - 2000 Antwerpen) qui est utilisé par l'ONSS, par l'*Hulpkas voor ziekte- en invaliditeitsverzekering* et l'*Hulpkas- en Voorzorgkas voor Zeevarenden*. Pour ce bâtiment le certificat est en voie d'obtention.

2. Le bâtiment de l'ONSS est récent (bon niveau d'isolation et matériel récent) donc avec une marge de manoeuvre limitée.

L'amélioration de l'efficacité énergétique est un processus continu, qui se base sur la méthode Plan-Do-Check-Act d'un système de management environnemental (l'ONSS est certifiée ISO14001). Les objectifs énergie de l'ONSS pour 2015 ont été atteints.

Doelstellingen/Objectifs	Indicatoren/Indicateurs	Performantie/ Performance 2012-14	Doel/Cible 2015
Het elektriciteitsverbruik verminderen ten opzichte van het gemiddelde verbruik tussen 2012 en 2014/ <i>Diminuer la consommation d'électricité par rapport à la consommation moyenne entre 2012 et 2014.</i>	kWh elektriciteit per m ³ van het EPB-certificaat/ <i>KWh électricité rapportés au m³ du certificat PEB</i>	87,5	-2%
		Performantie/ Performance 80	Resultaten/ Résultats -9%
Het genormaliseerde gasverbruik verminderen ten opzichte van het gemiddelde verbruik tussen 2012 en 2014/ <i>Diminuer la consommation normalisée de gaz par rapport à la consommation moyenne entre 2012 et 2014.</i>	Genormaliseerd kWh gas (GD normalisering: 2087,6) vermeld per m ³ van het EPB-certificaat/ <i>KWh gaz normalises (DJ normalisation: 2087,6) rapportés au m³ du certificat PEB</i>	71,8	-5%
		Performantie/ Performance 68,5	Resultaten/ Résultats -5%

De voornaamste maatregelen zijn de volgende:

- energie-audit die het mogelijk maakte om rendabele maatregelen in minder dan 5 jaar te bepalen
- installatie van tellers voor de energieboekhouding
- modulering van de omgevingstemperatuur in de bureaus naargelang het seizoen (zomer-winter)
- verandering van de voorwaarden waaronder de koelplafondunits werken in functie van de buitentemperatuur
- verandering van de voorwaarden waaronder de convectoren werken in functie van de buitentemperatuur
- automatisch doven van de lichten op het einde van de dag (17.30 uur)
- sensibiliseringscampagne (RSZ thuis, met de terbeschikkingstelling van verbruiksmeters aan de medewerkers)

3. en 4. Het is moeilijk om de CO₂-impact van deze maatregelen juist aan te geven want we zouden ook de uitstoot van broeikasgassen, te wijten aan de diensten en de uitrustingen in rekening moeten brengen en ze over meerdere jaren spreiden. Ook is het op het vlak van energie-efficiëntie van de eindgebruiker aan te raden om meer het concept van primaire energie dan dat van uitstootvermindering te hanteren. Door de overstap op groene energie heeft de RSZ al een groot deel van de uitstoot kunnen elimineren, maar zijn verantwoordelijkheid ten opzichte van externe factoren in verband met energieverbruik blijft.

Een CO₂-evaluatie van de activiteiten van de RSZ gaat op donderdag 15 december 2016 van start. Deze evaluatie zal het mogelijk maken om de CO₂-uitstoot van de RSZ globaal na te gaan en niet alleen in het kader van het gebouw.

In de financiële impact zou het aandeel berekend moeten worden van de verplichte wettelijke acties, van de kosten van de inzet van het eigen personeel en dat van de onderaannemers, van de afschrijvingen en van de schommelingen in de kosten voor gas en elektriciteit.

Het is mogelijk om de vermindering van het primaire energieverbruik en van uitstoot van broeikasgassen alsmede de kosten te evalueren door twee jaren te vergelijken: 2013 en 2015.

Les principales mesures entreprises sont les suivantes:

- audit énergétique qui a permis de déterminer des mesures rentables en moins de cinq ans;
- installation des compteurs pour la comptabilité énergétique;
- modulation de la température ambiante dans les bureaux en fonction de la saison (été-hiver);
- changement des conditions de déclenchement des poutres froides en fonction de la température extérieure;
- changement des conditions de déclenchement des convecteurs en fonction de la température extérieure;
- coupure automatique des lumières en fin de journée (17 h 30);
- campagne de sensibilisation (ONSS chez soi, avec la mise à disposition des agents de consommètres).

3. et 4. Il est difficile d'établir exactement l'impact carbone de ces mesures car il faudrait également prendre en compte les émissions de gaz à effet de serre liées aux services et aux équipements et les répartir sur plusieurs années. De plus il est avisé, en matière d'efficacité énergétique de l'utilisateur final, d'utiliser plus le concept d'énergie primaire que de réduction des émissions. En effet grâce au passage à l'énergie verte l'ONSS a déjà pu éliminer une partie importante de ses émissions, mais pas sa responsabilité vis-à-vis des externalités liées à la consommation d'énergie.

Un bilan carbone des activités de l'ONSS qui démarrera le jeudi 15 décembre 2016 permettra d'évaluer les émissions de CO₂ de l'ONSS de manière globale et pas seulement du point de vue du bâtiment.

De même l'impact financier devrait faire la part des actions obligatoires du point de vue légal, des coûts de mise en oeuvre en personnel interne et en sous-traitance, des amortissements et des fluctuations des coûts de gaz et électricité.

De manière simple, il est possible d'évaluer la réduction de la consommation d'énergie primaire, des émissions de gaz à effet de serre et des coûts en comparant deux années: 2013 et 2015.

Primaire energie/ <i>Énergie primaire</i>	-775 598	kWhPE/kWhEP
Kosten/ <i>Coûts</i>	-48 183	EURO (BTW in)/(TVAc)
CO ₂ -uitstoot/ <i>Émissions CO₂</i>	-283	ton CO ₂ /tonnes CO ₂

DO 2016201713560

Vraag nr. 1193 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 07 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Energie-efficiëntie van de RVA-gebouwen.

Krachtens de Europese richtlijn 2010/31/EU van 19 mei 2010 betreffende de energieprestatie van gebouwen (Energy Performance of Buildings Directive of EPBD) moeten lidstaten EPB-eisen voor nieuwbouw en renovatie vaststellen en moeten ze een systeem invoeren voor de certificatie van de energieprestatie van gebouwen.

1. Welke energiescores behaalden de gebouwen van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA)?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om de energie-efficiëntie van die gebouwen te verbeteren?

3. Wat is de koolstofimpact van die maatregelen?

4. Wat is de financiële impact van die maatregelen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 26 januari 2017, op de vraag nr. 1193 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 07 december 2016 (Fr.):

Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening

1. De energiescore wordt uitgedrukt in primair energieverbruik per eenheid verwarmde vloeroppervlakte (kWhEP/m²). Het primair energieverbruik wordt bekomen door het elektriciteitsverbruik te vermenigvuldigen met een factor 2,5 en dat vervolgens op te tellen bij het verbruik van brandstof (aardgas of stookolie).

De onderstaande tabel geeft de gekende energiescores voor het grootste deel van de RVA-kantoren. De energiescores van de verschillende gebouwen zijn berekend op basis van geobserveerde energieverbruiken in 2015 volgens de methodiek voor de energieprestatiecertificaten openbare gebouwen.

DO 2016201713560

Question n° 1193 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 07 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'efficacité énergétique des bâtiments de l'ONEM.

La directive européenne 2010/31/UE du 19 mai 2010 relative à la performance énergétique des bâtiments (PEB) impose aux États membres, outre la fixation d'exigences PEB liées à la construction et aux travaux de rénovation, la mise en place d'un système de certification de la performance énergétique des bâtiments.

1. Pourriez-vous fournir les notations obtenus pour chaque bâtiment de l'Office National de l'Emploi (ONEM)?

2. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin d'améliorer l'efficacité énergétique de ces bâtiments?

3. Quel est l'impact carbone de ces mesures?

4. Quel est l'impact financier de ces dernières?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 26 janvier 2017, à la question n° 1193 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 07 décembre 2016 (Fr.):

Office National de l'emploi (ONEM)

1. La notation s'exprime en consommation d'énergie primaire par unité de surface chauffée (kWhEP/m²). La consommation d'énergie primaire est obtenue en multipliant la consommation d'électricité par un facteur 2,5 et en l'additionnant ensuite à la consommation de combustible (gaz naturel ou mazout).

Le tableau ci-dessous reprend les notations connues de la plupart des bureaux de l'ONEM. Les notations des différents bâtiments sont calculées sur la base des consommations d'énergie observées selon la méthode employée pour les certificats de performance énergétique des bâtiments publics.

Gebouw/Bâtiment	E-score/Notation
Hoofdbestuur (Brussel)/Administration centrale (Bruxelles)	369
Antwerpen/Anvers	172
Turnhout/Turnhout	154
Brugge/Bruges	117
Oostende/Ostende	158
Gent/Gand	204
Kortrijk/Courtrai	191
Vilvoorde/Vilvorde	155
Hasselt/Hasselt	181
Tongeren/Tongres	199
Aalst/Alost	164

Gebouw/Bâtiment	E-score/Notation
Dendermonde/Termonde	172
Oudenaarde/Audenarde	148
Sint-Niklaas/Saint-Nicolas	158
Roeselare/Roulers	332
Mons/Mons	159
Tournai/Tournai	171
Charleroi/Charleroi	219
La Louvière/La Louvière	154
Moeskroen/Mouscron	210
Nijvel/Nivelles	245
Namur/Namur	274

De energiescores van de volgende twee gebouwen zijn energieprestatieberekeningen in het kader van de bouw. Dit zijn theoretische waarden die niet gebaseerd zijn op geobserveerde verbruiken.

Les notations des deux bâtiments suivants sont le résultat de calculs de la performance énergétique dans le cadre de leur construction. Il s'agit de valeurs théoriques qui ne s'appuient pas sur des consommations observées.

Ieper/Ypres	206
Leuven/Louvain	158

Het Werkloosheidsbureau van Brussel wordt vanaf eind 2016 gehuisvest in een gerenoveerd gebouw. In het kader van deze renovatie is een EPB-berekening gedaan. Er wordt een K-peil van 35 vooropgesteld. De vereiste ten tijde van de bouwaanvraag was een maximaal K-peil van 45.

Een energieprestatiecertificaat openbare gebouwen zal worden opgemaakt in het eerste trimester 2018.

Depuis la fin de l'année 2016, le Bureau du chômage de Bruxelles est hébergé dans un bâtiment qui a fait l'objet d'une rénovation dans le cadre de laquelle un calcul PEB a été réalisé. Un niveau K de 35 est prévu. Au moment de demander le permis de bâtir, le niveau K maximal exigé était de 45.

Un certificat de performance énergétique pour bâtiment public sera établi dans le courant du premier trimestre de l'année 2018.

Voor de rest van de RVA-kantoren (Luik, Mechelen, Boom, Verviers) wordt kantoorruimte gehuurd. De RVA beschikt momenteel niet over voldoende informatie om de energiescore te berekenen.

2. De RVA heeft eind 2011 besloten om het EMAS-milieubeheersysteem in te voeren:

- hoofdbestuur sinds 2012;
- kantoren van Brugge, Gent en Charleroi sinds 2013;
- kantoren van Antwerpen, Bergen, Doornik, Kortrijk, La Louvière, Oostende, Turnhout en Vilvoorde sinds 2014.

Het beheersen van het energieverbruik vormde in dat kader steeds een doelstelling in die gebouwen.

De sensibilisatie van de medewerkers was steeds een belangrijke actie om die doelstelling te bereiken.

Het invoeren van een energieboekhouding, waardoor afwijkingen in verbruik snel kunnen worden gedetecteerd, kan genoemd worden als tweede belangrijke maatregel.

In 2016 werd de energieboekhouding uitgebreid tot alle gebouwen.

Verder kunnen nog de volgende investeringen genoemd worden:

Hoofdbestuur: virtualisatie datacenter (door het verminderen van het aantal benodigde servers voor de verschillende toepassingen kon het elektriciteitsverbruik voor de apparatuur en de koeling sterk gereduceerd worden).

RVA-kantoor Antwerpen: Renovatie stookplaats in 2015, waarbij de bijna 30 jaar oude stookolieketels werden vervangen door een systeem op aardgas.

Bij de oprichting van nieuwe gebouwen voor de RVA-kantoren van Nijvel en Aarlen werden fotovoltaïsche zonnepanelen geplaatst.

In Oudenaarde werden de ramen (schrijnwerk + beglazing) vervangen in 2013.

3. In vergelijking met 2012, wanneer de eerste maatregelen zijn ingevoerd, is de jaarlijkse uitstoot van koolstofdioxide 250 ton lager. Dit is ongeveer 15 % van de uitstoot van de betrokken gebouwen.

4. De financiële impact van de maatregelen komt neer op 131.450 euro minder uitgaven voor energie in 2015. Dit is eveneens een besparing van ongeveer 15 % voor de betrokken gebouwen.

Pour ses autres implantations (Liège, Malines, Boom, Verviers), l'ONEM loue des espaces de bureaux. Actuellement, l'Office ne dispose pas d'informations suffisantes pour calculer leur notation.

2. Fin 2011, l'ONEM a décidé d'introduire le système de management environnemental EMAS:

- pour l'Administration centrale (depuis 2012);
- pour les bureaux de Bruges, Gand et Charleroi (depuis 2013);
- pour les bureaux d'Anvers, Mons, Tournai, Courtrai, La Louvière, Ostende, Turnhout et Vilvoorde (depuis 2014).

La maîtrise de la consommation d'énergie a, dans ce cadre, toujours constitué un objectif dans ces bâtiments.

Sensibiliser les collaborateurs en vue d'atteindre cet objectif a toujours été une action importante.

La deuxième mesure importante que nous pouvons citer est l'introduction d'une comptabilité énergétique permettant de détecter de manière relativement rapide les écarts au niveau de la consommation.

En 2016, la comptabilité énergétique a été étendue à tous les bâtiments.

Nous pouvons, en outre, encore citer les investissements suivants:

Administration centrale: la virtualisation du data centre (en réduisant le nombre de serveurs nécessaires aux différentes applications, la consommation d'électricité engendrée par l'appareillage et les systèmes de refroidissement a pu être fortement réduite).

Bureau de l'ONEM d'Anvers: rénovation de la chaufferie en 2015, une opération qui a consisté à remplacer les chaudières à mazout vieilles de près de trente ans par un système fonctionnant au gaz naturel.

Lors de la construction des nouveaux bâtiments des bureaux de l'ONEM de Nivelles et Arlon, nous avons placé des panneaux photovoltaïques.

À Audenaarde, les fenêtres (châssis + vitres) ont été remplacées en 2013.

3. Par rapport à 2012, année de l'introduction des premières mesures, l'émission de dioxyde de carbone a baissé de 250 tonnes. Cela représente environ 15 % des émissions des bâtiments concernés.

4. L'impact financier des mesures est une réduction des dépenses énergétiques de l'ordre de 131.450 euros en 2015. Cela représente également une économie d'environ 15 % pour les bâtiments concernés.

DO 2016201713562

Vraag nr. 1194 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 07 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

E-commerce. - Nachtwerk (MV 15131).

Op enkele uitzonderingen na is nachtwerk tussen 20 uur en 6 uur verboden in België. Voor de handelssector werd er in 2015 een kaderakkoord bereikt, dat door de werkgevers in de e-commerce echter als te "zwaar" werd aangemerkt.

Vandaag vernemen we dat de regering een voorontwerp van wet klaar heeft dat ertoe zou strekken de handelszaken rechtstreeks een afwijking van de arbeidswet van 1971 te verlenen. Dan zou een raadpleging van de werknemers al volstaan, en heeft men geen voorafgaande toestemming van de werknemersvertegenwoordigers en een cao (collectieve arbeidsovereenkomst) meer nodig, wat vandaag wel het geval is.

1. Kunt u bevestigen dat de regering zich buigt over een voorontwerp van wet dat de regels inzake nachtarbeid zou versoepelen?

2. Welke vaststellingen hebben u ertoe gebracht een dergelijk voorontwerp van wet in te dienen?

3. Voorziet uw voorontwerp van wet louter in een raadpleging van de werknemers, zonder dat de vertegenwoordigers van de werknemers hun fiat moeten geven? Welke waarborgen voor de gezondheid en de arbeidsomstandigheden van de werknemers omvat dat voorontwerp?

4. Werden de sociale partners al betrokken bij de besprekingen die tot dit voorontwerp hebben geleid? Wat zijn hun punten van zorg en hoe luiden hun adviezen?

5. Hoe kan er worden voorkomen dat dit voorontwerp het voor alle handelszaken, bijvoorbeeld ook de supermarkten, mogelijk maakt om de klok rond open te zijn? Hebt u veiligheidsmechanismen ingebouwd om een dergelijke kwalijke evolutie te voorkomen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 26 januari 2017, op de vraag nr. 1194 van de heer volksvertegenwoordiger Frédéric Daerden van 07 december 2016 (Fr.):

DO 2016201713562

Question n° 1194 de monsieur le député Frédéric Daerden du 07 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

E-commerce. - Travail de nuit (QO 15131).

En Belgique, sauf certaines exceptions, le travail de nuit est interdit entre 20h et 6h. Pour le secteur du commerce, un accord-cadre avait été trouvé en 2015 mais jugé trop "lourd" par les patrons qui opèrent dans l'e-commerce.

Aujourd'hui, nous apprenons qu'un avant-projet du gouvernement viserait à accorder directement aux commerces une dérogation à la loi sur le travail de 1971. Dans ce cas, une simple consultation des travailleurs suffirait à la place de l'obtention préalable de l'aval des représentants des travailleurs et la conclusion d'une CCT (convention collective de travail) qui prévaut aujourd'hui.

1. Confirmez-vous qu'un avant-projet de loi qui permettrait de recourir plus aisément au travail de nuit est sur la table du gouvernement?

2. Quels sont les constats qui vous ont mené à déposer un tel avant-projet?

3. Votre avant-projet prévoit-il une simple consultation des travailleurs sans devoir disposer l'aval des représentants des travailleurs? Quelles garanties sont prévues dans cet avant-projet pour la santé des travailleurs et leurs conditions de travail?

4. Les partenaires sociaux ont-ils déjà été associés aux discussions qui ont abouti à cet avant-projet? Quels sont leurs craintes et avis?

5. Comment éviter que cet avant-projet ne permette à tous les commerces, par exemple la grande distribution d'ouvrir 24h/24, avez-vous déterminé des balises pour éviter de telles dérives?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 26 janvier 2017, à la question n° 1194 de monsieur le député Frédéric Daerden du 07 décembre 2016 (Fr.):

In het *Belgisch Staatsblad* van 18 maart 2016 verscheen het koninklijk besluit van 13 maart 2016 waarbij nachtarbeid wordt toegestaan voor het uitvoeren van alle werkzaamheden verbonden aan de elektronische handel in de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de zelfstandige kleinhandel (PC 201), het Paritair Comité voor de bedienden uit de kleinhandel in voedingswaren (PC 202), het Paritair Comité voor de grote kleinhandelzaken (PC 311) en het Paritair Comité voor de warenhuizen (PC 312) ressorteren.

Daarnaast sloten elk van deze paritaire comités een sectorale collectieve arbeidsovereenkomst waarin de wettelijke procedure voor de invoering van een arbeidsregeling met nachtprestaties voor deze e-commerce activiteiten wordt omkaderd.

Op basis van dit koninklijk besluit van 13 maart 2016 is nachtarbeid voortaan mogelijk voor het uitvoeren van alle werkzaamheden verbonden aan de elektronische handel in de ondernemingen van de distributiesector, namelijk de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de zelfstandige kleinhandel (PC 201), het Paritair Comité voor de bedienden uit de kleinhandel in voedingswaren (PC 202), het Paritair Comité voor de grote kleinhandelzaken (PC 311) en het Paritair Comité voor de warenhuizen (PC 312) ressorteren.

Er geldt één voorwaarde: de aard van de werken of de activiteiten moet nachtarbeid rechtvaardigen. Het is aan de werkgever om dit aan te tonen.

Indien de werkgever voor de e-commerce activiteiten een "arbeidsregeling met nachtprestaties" wenst in te voeren, moet hij een wettelijke procedure naleven die opgenomen is in artikel 38 van de Arbeidswet van 16 maart 1971. Er is sprake van een arbeidsregeling met nachtprestaties wanneer prestaties worden voorzien tussen 24.00 uur en 5.00 uur.

In elk van de betrokken paritaire comités (PC 201, PC 202, PSC 202.01, PC 311 en PC 312) werd een sectorale cao gesloten waarin de wettelijke procedure tot invoering van een arbeidsregeling met nachtprestaties (artikel 38 van de Arbeidswet) voor deze e-commerce activiteiten wordt omkaderd.

Deze sectorale cao's leggen een kader voor het ondernemingsoverleg vast zoals de vereiste vrijwilligheid van de werknemers, de soort arbeidsovereenkomst, de minimale toeslag, de evaluatie enz.

L'arrêté royal du 13 mars 2016 autorisant le travail de nuit pour l'exécution de toutes les activités liées au commerce électronique dans les entreprises ressortissant à la Commission paritaire du commerce de détail indépendant (CP 201), la Commission paritaire des employés du commerce de détail alimentaire (CP 202), la Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail (CP 311) et la Commission paritaire des grands magasins (CP 312) a été publié au *Moniteur belge* du 18 mars 2016.

En outre, chacune de ces commissions paritaires a conclu une convention collective de travail sectorielle encadrant la procédure légale pour l'instauration d'un régime de travail avec prestations de nuit pour ces activités de l'e-commerce.

En vertu de cet arrêté royal du 13 mars 2016, le travail de nuit est désormais possible pour effectuer toutes les activités liées au commerce électronique dans les entreprises du secteur de la distribution, à savoir les entreprises qui ressortissent à la Commission paritaire du commerce de détail indépendant (CP 201), la Commission paritaire des employés du commerce de détail alimentaire (CP 202), la Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail (CP 311) et la Commission paritaire des grands magasins (CP 312).

Il y a une seule condition: la nature des travaux ou de l'activité doit justifier le travail de nuit. Il appartient à l'employeur de le prouver.

Si l'employeur souhaite introduire un "régime de travail avec prestations de nuit" pour les activités de l'e-commerce, il doit respecter une procédure légale qui est prévue à l'article 38 de la Loi sur le travail du 16 mars 1971. Il est question d'un régime de travail avec prestations de nuit lorsque des prestations sont prévues entre 24 h 00 et 5 h 00.

Dans chacune des commissions paritaires concernées (CP 201, CP 202, sCP 202.01, CP 311 et CP 312), une CCT sectorielle a été conclue encadrant la procédure légale d'instauration d'un régime de travail avec prestations de nuit (article 38 de la Loi sur le travail) pour ces activités de l'e-commerce.

Ces CCT sectorielles fixent un cadre pour la concertation au niveau de l'entreprise, comme le volontariat requis dans le chef des travailleurs, le type de contrat de travail, la prime minimale, l'évaluation, etc.

Indien de werkgever in dit kader een arbeidsregeling met nachtprestaties wenst in te voeren, moet hij dus de wettelijke procedure van artikel 38 van de Arbeidswet en bijkomend de bepalingen van sectorale cao van 14 januari 2016 die op hem van toepassing zijn, naleven.

Ik kan nog toevoegen dat recent het wetsontwerp "werkbaar en wendbaar werk" in het Parlement werd ingediend. Dit ontwerp bevat een artikel dat ertoe leidt dat het uitvoeren van alle logistieke en ondersteunende diensten verbonden aan de elektronische handel, worden toegevoegd aan de lijst van uitzonderlijke activiteiten waarvoor nachtarbeid geoorloofd is die is opgenomen in artikel 36 van de arbeidswet. De sectorale cao's en de vereisten inzake de aanpassing van het arbeidsreglement blijven uiteraard ongewijzigd gelden.

DO 2016201713564

Vraag nr. 1196 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Foret van 07 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Nachtarbeid en e-commerce. - Uitblijven van een wetgeving. (MV 13041)

Volgens de recentste *Barometer van de informatiemaatschappij* is de situatie van e-commerce in België zorgwekkend.

Dat wordt onder meer verklaard door het uitblijven van een wetgeving op nachtarbeid in België, die uiteraard van groot belang is voor de ontwikkeling van e-commerce. Sinds 2015 en het sectoraal akkoord dat onder impuls van de minister van Werk tussen de sociale partners gesloten werd, is het wachten nog steeds op de collectieve arbeidsovereenkomsten (cao) die nachtarbeid mogelijk maken.

1. Volgens de BBTK en de LBC zou er nog geen cao zijn omdat er bij de werkgevers geen vraag naar is. Kan u dat bevestigen? Wordt die verklaring door de betrokken sectoren bevestigd?

2. Als die trend zich doorzet en de wetgeving op nachtarbeid de verdere ontwikkeling van e-commerce niet zoals verwacht stimuleert, welke andere hefboomen zal u dan activeren om die doelstelling te bereiken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 26 januari 2017, op de vraag nr. 1196 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Foret van 07 december 2016 (Fr.):

Si l'employeur souhaite introduire un régime de travail avec prestations de nuit, il doit donc respecter la procédure légale de l'article 38 de la Loi sur le travail et, en plus, les dispositions de la CCT sectorielle du 14 janvier 2016 qui s'appliquent à lui.

Je peux encore ajouter que le projet de loi "travail faisable et maniable" a été déposé récemment au Parlement. Ce projet comprend un article qui conduira à ajouter l'exécution de tous les services logistiques et de soutien liés au commerce électronique à la liste des activités exceptionnelles pour lesquelles le travail de nuit est autorisé, qui est reprise à l'article 36 de la Loi sur le travail. Les CCT sectorielles et les exigences en matière d'adaptation du règlement de travail continuent bien entendu de s'appliquer.

DO 2016201713564

Question n° 1196 de monsieur le député Gilles Foret du 07 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Travail de nuit et e-commerce. - Absence de législation (QO 13041).

Selon le baromètre de la société d'information présenté récemment, la situation de l'e-commerce en Belgique est préoccupante.

Parmi les facteurs qui expliquent ce constat, l'absence de législation sur le travail de nuit en Belgique, question bien sûr essentielle dans le développement de l'e-commerce. Depuis 2015 et l'accord sectoriel conclu entre partenaires sociaux et sous la houlette du ministre de l'Emploi, les conventions collectives de travail (CCT) autorisant le travail de nuit se font attendre.

1. D'après le SETCa et la CNE, cette absence de CCT s'explique par le fait qu'il n'y aurait aucune demande de la part des employeurs. Pouvez-vous confirmer cette information? Les secteurs concernés confirment-ils ces propos?

2. Si cette tendance se vérifie et que la législation sur le travail de nuit n'est en effet pas l'élément déclencheur espéré pour doper le développement de l'e-commerce, quels autres leviers pensez-vous pouvoir faire jouer pour y parvenir?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 26 janvier 2017, à la question n° 1196 de monsieur le député Gilles Foret du 07 décembre 2016 (Fr.):

In het *Belgisch Staatsblad* van 18 maart 2016 verscheen het koninklijk besluit van 13 maart 2016 waarbij nachtarbeid wordt toegestaan voor het uitvoeren van alle werkzaamheden verbonden aan de elektronische handel in de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de zelfstandige kleinhandel (PC 201), het Paritair Comité voor de bedienden uit de kleinhandel in voedingswaren (PC 202), het Paritair Comité voor de grote kleinhandelzaken (PC 311) en het Paritair Comité voor de warenhuizen (PC 312) ressorteren.

Daarnaast sloten elk van deze paritaire comités een sectorale collectieve arbeidsovereenkomst waarin de wettelijke procedure voor de invoering van een arbeidsregeling met nachtprestaties voor deze e-commerce activiteiten wordt omkaderd.

Op basis van dit koninklijk besluit van 13 maart 2016 is nachtarbeid voortaan mogelijk voor het uitvoeren van alle werkzaamheden verbonden aan de elektronische handel in de ondernemingen van de distributiesector, namelijk de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de zelfstandige kleinhandel (PC 201), het Paritair Comité voor de bedienden uit de kleinhandel in voedingswaren (PC 202), het Paritair Comité voor de grote kleinhandelzaken (PC 311) en het Paritair Comité voor de warenhuizen (PC 312) ressorteren.

Er geldt één voorwaarde: de aard van de werken of de activiteiten moet nachtarbeid rechtvaardigen. Het is aan de werkgever om dit aan te tonen.

Indien de werkgever voor de e-commerce activiteiten een "arbeidsregeling met nachtprestaties" wenst in te voeren, moet hij een wettelijke procedure naleven die opgenomen is in artikel 38 van de Arbeidswet van 16 maart 1971. Er is sprake van een arbeidsregeling met nachtprestaties wanneer prestaties worden voorzien tussen 24.00 uur en 5.00 uur.

In elk van de betrokken paritaire comités (PC 201, PC 202, PSC 202.01, PC 311 en PC 312) werd een sectorale cao gesloten waarin de wettelijke procedure tot invoering van een arbeidsregeling met nachtprestaties (artikel 38 van de Arbeidswet) voor deze e-commerce activiteiten wordt omkaderd.

Deze sectorale cao's leggen een kader voor het ondernemingsoverleg vast zoals de vereiste vrijwilligheid van de werknemers, de soort arbeidsovereenkomst, de minimale toeslag, de evaluatie enz.

L'arrêté royal du 13 mars 2016 autorisant le travail de nuit pour l'exécution de toutes les activités liées au commerce électronique dans les entreprises ressortissant à la Commission paritaire du commerce de détail indépendant (CP 201), la Commission paritaire des employés du commerce de détail alimentaire (CP 202), la Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail (CP 311) et la Commission paritaire des grands magasins (CP 312) a été publié au *Moniteur belge* du 18 mars 2016.

En outre, chacune de ces commissions paritaires a conclu une convention collective de travail sectorielle encadrant la procédure légale pour l'instauration d'un régime de travail avec prestations de nuit pour ces activités de l'e-commerce.

En vertu de cet arrêté royal du 13 mars 2016, le travail de nuit est désormais possible pour effectuer toutes les activités liées au commerce électronique dans les entreprises du secteur de la distribution, à savoir les entreprises qui ressortissent à la Commission paritaire du commerce de détail indépendant (CP 201), la Commission paritaire des employés du commerce de détail alimentaire (CP 202), la Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail (CP 311) et la Commission paritaire des grands magasins (CP 312).

Il y a une seule condition: la nature des travaux ou de l'activité doit justifier le travail de nuit. Il appartient à l'employeur de le prouver.

Si l'employeur souhaite introduire un "régime de travail avec prestations de nuit" pour les activités de l'e-commerce, il doit respecter une procédure légale qui est prévue à l'article 38 de la Loi sur le travail du 16 mars 1971. Il est question d'un régime de travail avec prestations de nuit lorsque des prestations sont prévues entre 24 h 00 et 5 h 00.

Dans chacune des commissions paritaires concernées (CP 201, CP 202, sCP 202.01, CP 311 et CP 312), une CCT sectorielle a été conclue encadrant la procédure légale d'instauration d'un régime de travail avec prestations de nuit (article 38 de la Loi sur le travail) pour ces activités de l'e-commerce.

Ces CCT sectorielles fixent un cadre pour la concertation au niveau de l'entreprise, comme le volontariat requis dans le chef des travailleurs, le type de contrat de travail, la prime minimale, l'évaluation, etc.

Indien de werkgever in dit kader een arbeidsregeling met nachtprestaties wenst in te voeren, moet hij dus de wettelijke procedure van artikel 38 van de Arbeidswet en bijkomend de bepalingen van sectorale cao van 14 januari 2016 die op hem van toepassing zijn, naleven.

Ik kan nog toevoegen dat recent het wetsontwerp "werkbaar en wendbaar werk" in het Parlement werd ingediend. Dit ontwerp bevat een artikel dat ertoe leidt dat het uitvoeren van alle logistieke en ondersteunende diensten verbonden aan de elektronische handel, worden toegevoegd aan de lijst van uitzonderlijke activiteiten waarvoor nachtarbeid geoorloofd is die is opgenomen in artikel 36 van de arbeidswet. De sectorale cao's en de vereisten inzake de aanpassing van het arbeidsreglement blijven uiteraard ongewijzigd gelden.

DO 2016201713565

Vraag nr. 1197 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 07 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Toepassing van het koninklijk besluit over nachtwerk in de e-commerce (MV 13736).

Het koninklijk besluit van 13 maart 2016 waarbij nachtarbeid wordt toegestaan voor het uitvoeren van alle werkzaamheden verbonden aan de elektronische handel werd gepubliceerd in het *Belgische Staatsblad*. Dat moet ons land competitiever maken in dat domein. Tot dan was nachtarbeid tussen 20 en 6 uur in de distributiesector wettelijk verboden.

1. Welke balans maakt u op van de toestemming voor nachtarbeid in de e-commerce sinds de publicatie van het koninklijk besluit?

2. Zijn de reacties van de sector positief?

3. Welke moeilijkheden heeft de sector bij de toepassing van het koninklijk besluit ondervonden?

4. Plant u een regelmatige evaluatie?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 26 januari 2017, op de vraag nr. 1197 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 07 december 2016 (Fr.):

Voor het antwoord op deze parlementaire vraag verwijs ik naar het antwoord van 26 januari 2017 op PV nr. 1178 van 5 december 2016, eveneens gesteld door mevrouw Cassart-Mailleux (zie huidig Bulletin).

Si l'employeur souhaite introduire un régime de travail avec prestations de nuit, il doit donc respecter la procédure légale de l'article 38 de la Loi sur le travail et, en plus, les dispositions de la CCT sectorielle du 14 janvier 2016 qui s'appliquent à lui.

Je peux encore ajouter que le projet de loi "travail faisable et maniable" a été déposé récemment au Parlement. Ce projet comprend un article qui conduira à ajouter l'exécution de tous les services logistiques et de soutien liés au commerce électronique à la liste des activités exceptionnelles pour lesquelles le travail de nuit est autorisé, qui est reprise à l'article 36 de la Loi sur le travail. Les CCT sectorielles et les exigences en matière d'adaptation du règlement de travail continuent bien entendu de s'appliquer.

DO 2016201713565

Question n° 1197 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 07 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'application de l'arrêté royal sur le travail de nuit dans l'e-commerce (QO 13736).

Le 13 mars 2016 a été publié au *Moniteur belge* l'arrêté royal qui autorise le travail de nuit pour les activités liées au commerce électronique et ce, dans le but de rendre notre pays plus compétitif dans ce domaine. En effet, jusqu'à cette date, la législation interdisait le travail de nuit entre 20h et 6h pour le secteur de la grande distribution.

1. Quel bilan tirez-vous de l'autorisation du travail de nuit dans l'e-commerce depuis la publication de l'arrêté royal?

2. Les échos du secteur sont-ils positifs?

3. Quelles sont les difficultés rencontrées par le secteur dans l'application de cet arrêté royal?

4. Une évaluation régulière est-elle prévue?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 26 janvier 2017, à la question n° 1197 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 07 décembre 2016 (Fr.):

Pour la réponse à cette question parlementaire, je renvoie à ma réponse du 26 janvier 2017 à la question parlementaire n° 1178 du 5 décembre 2016, également posée par madame Cassart-Mailleux (voir Bulletin actuel).

DO 2016201713609

Vraag nr. 1200 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Energie-efficiëntie van de gebouwen waarin de FSMA gevestigd is.

Krachtens de Europese richtlijn 2010/31/EU van 19 mei 2010 betreffende de energieprestatie van gebouwen (Energy Performance of Buildings Directive of EPBD) moeten de lidstaten EPB-eisen voor nieuwbouw en renovatie vaststellen en moeten ze een systeem invoeren voor de certificatie van de energieprestatie van gebouwen.

1. Welke energiescores behaalden de gebouwen waarin de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA) gevestigd is?
2. Welke maatregelen hebt u genomen om de energie-efficiëntie van die gebouwen te verbeteren?
3. Wat is de koolstofimpact van die maatregelen?
4. Wat is de financiële impact van die maatregelen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 26 januari 2017, op de vraag nr. 1200 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 december 2016 (Fr.):

1. De gebouwen waarin de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA) gevestigd is, worden immers niet door de FSMA of een tussenpersoon op de markt gebracht en kennen geen renovatie die onderworpen is aan een stedenbouwkundige vergunning. Daarom hebben de gebouwen op dit moment geen EPB score.

2. De FSMA heeft de afgelopen jaren meerdere acties genomen om de energie-efficiëntie te verbeteren. Zo is extra isolatie aangebracht, is er een programma van introductie van LED verlichting, is de lichtintensiteit in het gebouw verminderd, is er tijdens de zomerperiode een awareness rond koeling, programmatie van een eco-stand op toestellen waar mogelijk, zijn de verwarming en koelinstallaties beter afgesteld, en wordt bij aankopen van toestellen gelet op hun verbruik.

3. Het elektriciteitsverbruik van de FSMA is gedaald van 1.471.037 kWh in 2013 tot 1.425.260 kWh in 2014 en tot 1.220.155 kWh in 2015 (-17 %). Dit heeft een daling van 89.202 Kg CO₂ equivalenten per jaar tot gevolg.

DO 2016201713609

Question n° 1200 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

L'efficacité énergétique des bâtiments abritant la FSMA.

La directive européenne 2010/31/UE du 19 mai 2010 relative à la performance énergétique des bâtiments (PEB) impose aux États membres, outre la fixation d'exigences PEB liées à la construction et aux travaux de rénovation, la mise en place d'un système de certification de la performance énergétique des bâtiments.

1. Pourriez-vous fournir les notations obtenus pour chaque bâtiment abritant la FSMA (Financial Services and Markets Authority)?
2. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin d'améliorer l'efficacité énergétique de ces bâtiments?
3. Quel est l'impact carbone de ces mesures?
4. Quel est l'impact financier de ces dernières?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 26 janvier 2017, à la question n° 1200 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 décembre 2016 (Fr.):

1. Les bâtiments dans lesquels l'Autorité des services et marchés financiers (FSMA) est établie n'ont pas été mis en vente par la FSMA ou par un intermédiaire et ne subissent pas de rénovation soumise à un permis d'urbanisme. C'est pourquoi ces bâtiments ne disposent pas pour l'instant d'une certification PEB.

2. Ces dernières années, la FSMA a entrepris différentes actions en vue d'améliorer l'efficacité énergétique de ses bâtiments. L'isolation a été renforcée, un programme d'introduction d'éclairages LED a été mis en place, l'intensité des luminaires du bâtiment a été réduite, une campagne de sensibilisation est menée durant les mois d'été au sujet du système de refroidissement, un mode éco a été programmé sur les appareils sur lesquels il était possible de le faire, les installations de chauffage et de refroidissement ont été réglées de façon plus optimale, et lors des achats d'appareils, une attention particulière est consacrée à la consommation.

3. La consommation électrique de la FSMA a diminué pour passer de 1.471.037 kWh en 2013 à 1.425.260 kWh en 2014 et à 1.220.155 kWh en 2015 (- 17 %). Ceci entraîne une diminution de l'équivalent de 89.202 Kg de CO₂ par année.

Het gasverbruik is gedaald van 1.224.212 kWh in 2013 tot 989.290 kWh in 2014 en 819.888 kWh in 2015, wat een daling van 33 % inhoudt. Dit heeft een daling van 759.230 kg CO2 equivalenten per jaar tot gevolg.

Samen heeft de FSMA tussen 2013 en 2015 dus een reductie van 848.433 kg CO2 equivalent gerealiseerd.

4. De daling van het elektriciteitsverbruik en gasverbruik leidt tot een financiële besparing in 2015 van 28.525 euro.

DO 2016201713619

Vraag nr. 1202 van de heer volksvertegenwoordiger Werner Janssen van 08 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

E-commerce. - Nachtarbeid (MV 14216).

Eind 2015 werd een akkoord bereikt om nachtarbeid in de e-commerce mogelijk te maken. Dat akkoord werd omgezet in een koninklijk besluit, dat uitwerking heeft sinds 28 maart 2016 en geldt op sectorniveau. Het voorziet dat afspraken in een kaderovereenkomst op bedrijfsniveau verder uitgewerkt kunnen worden. Dit wil zeggen dat op bedrijfsniveau een akkoord kan bereikt worden, maar dat hogere geleidingen in de vakbondsorganisatie hun fiat moeten geven over dit akkoord.

In juni antwoordde u nog dat er "momenteel nog geen enkel akkoord gesloten werd in een Belgische onderneming met betrekking tot nachtarbeid in de e-commerce. Als er mogelijks blokkeringen zouden zijn zal ik er alles aan doen om die uit de weg te ruimen om jobs te creëren."

We zijn nu vier maanden verder en het objectief om jobs bij te creëren in de e-commerce is zeer belangrijk. De grootste trein hebben we immers reeds gemist door niet aangepaste wetgeving, waardoor het overgrote deel van deze jobcreatie in ons buurlanden werd gerealiseerd. Ook als overheid lopen we hierdoor veel inkomsten mis.

1. Welk is momenteel de stand van zaken met betrekking tot het aantal onderhandelingen op bedrijfsniveau? Hoeveel cao's zijn er tot nog toe afgesloten?

2. Welke zijn de belangrijkste hindernissen om nog tot een akkoord te komen op bedrijfsniveau?

3. Hoe gaat u deze problematiek op korte termijn aanpakken?

La consommation de gaz a diminué pour passer de 1.224.212 kWh en 2013 à 989.290 kWh en 2014 et 819.888 kWh en 2015, ce qui représente une diminution de 33 %. Ceci entraîne une diminution de l'équivalent de 759.230 kg de CO2 par année.

Au total, la FSMA a donc réalisé entre 2013 et 2015 une réduction de l'équivalent de 848.433 kg de CO2 par année.

4. La diminution de la consommation d'électricité et de gaz a entraîné une économie financière de 28.525 euros en 2015.

DO 2016201713619

Question n° 1202 de monsieur le député Werner Janssen du 08 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le travail de nuit dans l'e-commerce (QO 14216).

Un accord autorisant le travail de nuit dans le secteur du commerce électronique a été conclu fin 2015. Les termes dudit accord ont été transposés dans un arrêté royal entré en vigueur le 28 mars 2016 et applicable à l'échelon sectoriel. Il stipule que des accords-cadres peuvent être négociés à l'échelon des entreprises. En d'autres termes, un accord peut être négocié au sein d'une entreprise, mais il doit être avalisé par les instances supérieures des organisations syndicales.

En juin, vous indiquiez qu'à cette date, aucune entreprise belge du secteur de l'e-commerce n'avait conclu d'accord sur le travail de nuit et qu'afin de favoriser la création d'emplois, vous mettriez tout en oeuvre pour lever d'éventuels blocages.

Quatre mois plus tard, la création d'emplois dans le secteur du commerce électronique demeure un objectif essentiel. Faute d'une législation adaptée, nous avons en effet déjà loupé le coche et la plupart des emplois créés dans ce secteur l'ont été dans les pays voisins. De plus, l'État se prive ainsi de recettes considérables.

1. Qu'en est-il actuellement de la négociation d'accords à l'échelon des entreprises? Combien de CCT ont-elles été signées à ce jour?

2. Quels sont les principaux obstacles à lever pour que ces accords aboutissent dans les entreprises?

3. Comment comptez-vous gérer le problème à court terme?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 26 januari 2017, op de vraag nr. 1202 van de heer volksvertegenwoordiger Werner Janssen van 08 december 2016 (N.):

In het *Belgisch Staatsblad* van 18 maart 2016 verscheen het koninklijk besluit van 13 maart 2016 waarbij nachtarbeid wordt toegestaan voor het uitvoeren van alle werkzaamheden verbonden aan de elektronische handel in de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de zelfstandige kleinhandel (PC 201), het Paritair Comité voor de bedienden uit de kleinhandel in voedingswaren (PC 202), het Paritair Comité voor de grote kleinhandelzaken (PC 311) en het Paritair Comité voor de warenhuizen (PC 312) ressorteren.

Daarnaast sloten elk van deze paritaire comités een sectorale collectieve arbeidsovereenkomst waarin de wettelijke procedure voor de invoering van een arbeidsregeling met nachtprestaties voor deze e-commerce activiteiten wordt omkaderd.

Op basis van dit koninklijk besluit van 13 maart 2016 is nachtarbeid voortaan mogelijk voor het uitvoeren van alle werkzaamheden verbonden aan de elektronische handel in de ondernemingen van de distributiesector, namelijk de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de zelfstandige kleinhandel (PC 201), het Paritair Comité voor de bedienden uit de kleinhandel in voedingswaren (PC 202), het Paritair Comité voor de grote kleinhandelzaken (PC 311) en het Paritair Comité voor de warenhuizen (PC 312) ressorteren.

Er geldt één voorwaarde: de aard van de werken of de activiteiten moet nachtarbeid rechtvaardigen. Het is aan de werkgever om dit aan te tonen.

Indien de werkgever voor de e-commerce activiteiten een "arbeidsregeling met nachtprestaties" wenst in te voeren, moet hij een wettelijke procedure naleven die opgenomen is in artikel 38 van de Arbeidswet van 16 maart 1971. Er is sprake van een arbeidsregeling met nachtprestaties wanneer prestaties worden voorzien tussen 24.00 uur en 5.00 uur.

In elk van de betrokken paritaire comités (PC 201, PC 202, PSC 202.01, PC 311 en PC 312) werd een sectorale cao gesloten waarin de wettelijke procedure tot invoering van een arbeidsregeling met nachtprestaties (artikel 38 van de Arbeidswet) voor deze e-commerce activiteiten wordt omkaderd.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 26 janvier 2017, à la question n° 1202 de monsieur le député Werner Janssen du 08 décembre 2016 (N.):

L'arrêté royal du 13 mars 2016 autorisant le travail de nuit pour l'exécution de toutes les activités liées au commerce électronique dans les entreprises ressortissant à la Commission paritaire du commerce de détail indépendant (CP 201), la Commission paritaire des employés du commerce de détail alimentaire (CP 202), la Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail (CP 311) et la Commission paritaire des grands magasins (CP 312) a été publié au *Moniteur belge* du 18 mars 2016.

En outre, chacune de ces commissions paritaires a conclu une convention collective de travail sectorielle encadrant la procédure légale pour l'instauration d'un régime de travail avec prestations de nuit pour ces activités de l'e-commerce.

En vertu de cet arrêté royal du 13 mars 2016, le travail de nuit est désormais possible pour effectuer toutes les activités liées au commerce électronique dans les entreprises du secteur de la distribution, à savoir les entreprises qui ressortissent à la Commission paritaire du commerce de détail indépendant (CP 201), la Commission paritaire des employés du commerce de détail alimentaire (CP 202), la Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail (CP 311) et la Commission paritaire des grands magasins (CP 312).

Il y a une seule condition: la nature des travaux ou de l'activité doit justifier le travail de nuit. Il appartient à l'employeur de le prouver.

Si l'employeur souhaite introduire un "régime de travail avec prestations de nuit" pour les activités de l'e-commerce, il doit respecter une procédure légale qui est prévue à l'article 38 de la Loi sur le travail du 16 mars 1971. Il est question d'un régime de travail avec prestations de nuit lorsque des prestations sont prévues entre 24 h 00 et 5 h 00.

Dans chacune des commissions paritaires concernées (CP 201, CP 202, sCP 202.01, CP 311 et CP 312), une CCT sectorielle a été conclue encadrant la procédure légale d'instauration d'un régime de travail avec prestations de nuit (article 38 de la Loi sur le travail) pour ces activités de l'e-commerce.

Deze sectorale cao's leggen een kader voor het ondernemingsoverleg vast zoals de vereiste vrijwilligheid van de werknemers, de soort arbeidsovereenkomst, de minimale toeslag, de evaluatie, enz.

Indien de werkgever in dit kader een arbeidsregeling met nachtprestaties wenst in te voeren, moet hij dus de wettelijke procedure van artikel 38 van de Arbeidswet en bijkomend de bepalingen van sectorale cao van 14 januari 2016 die op hem van toepassing zijn, naleven.

Ik kan nog toevoegen dat recent het wetsontwerp "werkbaar en wendbaar werk" in het Parlement werd ingediend. Dit ontwerp bevat een artikel dat ertoe leidt dat het uitvoeren van alle logistieke en ondersteunende diensten verbonden aan de elektronische handel, worden toegevoegd aan de lijst van uitzonderlijke activiteiten waarvoor nachtarbeid geoorloofd is die is opgenomen in artikel 36 van de arbeidswet. De sectorale cao's en de vereisten inzake de aanpassing van het arbeidsreglement blijven uiteraard ongewijzigd gelden.

DO 2016201713622

Vraag nr. 1204 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 09 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Nachtarbeid in e-commercebedrijven (MV 15150).

Tijdens de begrotingsonderhandelingen werd ook de nog steeds groeiende sector van e-commerce betrokken. Terwijl België achterop loopt, vestigen zich er net over de landsgrenzen heen e-commercebedrijven die nachtarbeid toelaten. Bij het begrotingsoverleg werd door de regeringspartners besloten om nachtarbeid ook toe te laten bij e-commercebedrijven in België zodat zij hun activiteiten kunnen uitbouwen, en dit zonder toestemming van de vakbonden.

Dit trekt ook nieuwe investeerders aan die gebruik willen maken van de troeven van de Belgische arbeidsmarkt. De winst voor de economie zou erg groot zijn met een miljardenpotentieel en erg veel werkgelegenheid. Sommige bronnen spreken zelfs van meer dan 100.000 jobs in 2020.

Ces CCT sectorielles fixent un cadre pour la concertation au niveau de l'entreprise, comme le volontariat requis dans le chef des travailleurs, le type de contrat de travail, la prime minimale, l'évaluation, etc.

Si l'employeur souhaite introduire un régime de travail avec prestations de nuit, il doit donc respecter la procédure légale de l'article 38 de la Loi sur le travail et, en plus, les dispositions de la CCT sectorielle du 14 janvier 2016 qui s'appliquent à lui.

Je peux encore ajouter que le projet de loi "travail faisable et maniable" a été déposé récemment au Parlement. Ce projet comprend un article qui conduira à ajouter l'exécution de tous les services logistiques et de soutien liés au commerce électronique à la liste des activités exceptionnelles pour lesquelles le travail de nuit est autorisé, qui est reprise à l'article 36 de la Loi sur le travail. Les CCT sectorielles et les exigences en matière d'adaptation du règlement de travail continuent bien entendu de s'appliquer.

DO 2016201713622

Question n° 1204 de madame la députée Zuhail Demir du 09 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Le travail de nuit dans les entreprises de commerce électronique (QO 15150).

Le secteur du e-commerce toujours en plein essor a également été au cœur des négociations budgétaires. Alors que la Belgique reste à la traîne, des entreprises de commerce électronique autorisant le travail de nuit s'établissent de l'autre côté de nos frontières. Lors des négociations budgétaires, afin de permettre le développement des activités des entreprises du secteur, les partenaires de la coalition gouvernementale ont décidé d'autoriser le travail de nuit dans les entreprises belges d'e-commerce, sans l'autorisation des organisations syndicales.

Cette mesure attire également de nouveaux investisseurs souhaitant profiter des atouts du marché du travail belge. Ce serait tout bénéfice pour l'économie de notre pays, avec à la clé des milliards d'euros de recettes potentielles et la création de très nombreux emplois. Certaines sources avancent même la création de plus de cent mille emplois en 2020.

Toch meent *De Tijd* van 28 oktober 2016 dat dit akkoord slechts deels wordt uitgevoerd. Om gebruik te maken van deze nieuwe regeling, zou het enkel gaan over nieuwe bedrijven die zich in België vestigen. Ondernemingen die hier reeds gevestigd zijn, moeten nog steeds een akkoord bereiken met de vakbonden.

Ook de CEO van Comeos, de belangenorganisatie voor gevestigde winkelketens in België, ziet nefaste gevolgen voor de reeds bestaande Belgische ondernemingen. Zij vinden vaak geen akkoord met de vakbonden waardoor dergelijke initiatieven van nachtarbeid onherroepelijk worden afgeblokt.

1. Kan u aangeven wat het uiteindelijke akkoord inhoudt betreffende nachtarbeid in de e-commerce?

2. Zorgt de eventuele regeling enkel voor nieuwe bedrijven niet voor een onevenwicht en discriminatie voor bestaande ondernemingen die hun concurrentiekracht op die manier gefnuikt zien, terwijl deze regering jobcreatie in al zijn aspecten wil aanmoedigen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 26 januari 2017, op de vraag nr. 1204 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 09 december 2016 (N.):

In het *Belgisch Staatsblad* van 18 maart 2016 verscheen het koninklijk besluit van 13 maart 2016 waarbij nachtarbeid wordt toegestaan voor het uitvoeren van alle werkzaamheden verbonden aan de elektronische handel in de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de zelfstandige kleinhandel (PC 201), het Paritair Comité voor de bedienden uit de kleinhandel in voedingswaren (PC 202), het Paritair Comité voor de grote kleinhandelszaken (PC 311) en het Paritair Comité voor de warenhuizen (PC 312) ressorteren.

Daarnaast sloten elk van deze paritaire comités een sectorale collectieve arbeidsovereenkomst waarin de wettelijke procedure voor de invoering van een arbeidsregeling met nachtprestaties voor deze e-commerce activiteiten wordt omkaderd.

Le 28 octobre 2016, le quotidien *De Tijd* estimait toutefois que la mise en oeuvre de cet accord reste partielle. Seules les entreprises nouvellement créées en Belgique pourraient profiter de ces nouvelles dispositions. Les autres doivent toujours négocier un accord avec les organisations syndicales.

Le CEO de Comeos, l'organisation de défense des intérêts des commerces établis en Belgique s'inquiète également des effets négatifs pour les entreprises belges déjà existantes. Souvent, elles échouent à trouver un accord avec les organisations syndicales, ce qui condamne inmanquablement toute initiative de travail de nuit.

1. Pourriez-vous préciser les dispositions de l'accord final sur le travail de nuit dans le secteur du commerce électronique?

2. Alors que le gouvernement actuel souhaite promouvoir la création d'emplois sous toutes ses formes, la nouvelle réglementation exclusivement réservée aux nouvelles entreprises ne risque-t-elle pas de créer un déséquilibre et d'être une source de discrimination pour les entreprises déjà installées dont la compétitivité est ainsi sapée?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 26 janvier 2017, à la question n° 1204 de madame la députée Zuhail Demir du 09 décembre 2016 (N.):

L'arrêté royal du 13 mars 2016 autorisant le travail de nuit pour l'exécution de toutes les activités liées au commerce électronique dans les entreprises ressortissant à la Commission paritaire du commerce de détail indépendant (CP 201), la Commission paritaire des employés du commerce de détail alimentaire (CP 202), la Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail (CP 311) et la Commission paritaire des grands magasins (CP 312) a été publié au *Moniteur belge* du 18 mars 2016.

En outre, chacune de ces commissions paritaires a conclu une convention collective de travail sectorielle encadrant la procédure légale pour l'instauration d'un régime de travail avec prestations de nuit pour ces activités de l'e-commerce.

Op basis van dit koninklijk besluit van 13 maart 2016 is nachtarbeid voortaan mogelijk voor het uitvoeren van alle werkzaamheden verbonden aan de elektronische handel in de ondernemingen van de distributiesector, namelijk de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de zelfstandige kleinhandel (PC 201), het Paritair Comité voor de bedienden uit de kleinhandel in voedingswaren (PC 202), het Paritair Comité voor de grote kleinhandelszaken (PC 311) en het Paritair Comité voor de warenhuizen (PC 312) ressorteren.

Er geldt één voorwaarde: de aard van de werken of de activiteiten moet nachtarbeid rechtvaardigen. Het is aan de werkgever om dit aan te tonen.

Indien de werkgever voor de e-commerce activiteiten een "arbeidsregeling met nachtprestaties" wenst in te voeren, moet hij een wettelijke procedure naleven die opgenomen is in artikel 38 van de Arbeidswet van 16 maart 1971. Er is sprake van een arbeidsregeling met nachtprestaties wanneer prestaties worden voorzien tussen 24.00 uur en 5.00 uur.

In elk van de betrokken paritaire comités (PC 201, PC 202, PSC 202.01, PC 311 en PC 312) werd een sectorale cao gesloten waarin de wettelijke procedure tot invoering van een arbeidsregeling met nachtprestaties (artikel 38 van de Arbeidswet) voor deze e-commerce activiteiten wordt omkaderd.

Deze sectorale cao's leggen een kader voor het ondernemingsoverleg vast zoals de vereiste vrijwilligheid van de werknemers, de soort arbeidsovereenkomst, de minimale toeslag, de evaluatie enz.

Indien de werkgever in dit kader een arbeidsregeling met nachtprestaties wenst in te voeren, moet hij dus de wettelijke procedure van artikel 38 van de Arbeidswet en bijkomend de bepalingen van sectorale cao van 14 januari 2016 die op hem van toepassing zijn, naleven.

Ik kan nog toevoegen dat recent het wetsontwerp "werkbaar en wendbaar werk" in het Parlement werd ingediend. Dit ontwerp bevat een artikel dat ertoe leidt dat het uitvoeren van alle logistieke en ondersteunende diensten verbonden aan de elektronische handel, worden toegevoegd aan de lijst van uitzonderlijke activiteiten waarvoor nachtarbeid geoorloofd is die is opgenomen in artikel 36 van de arbeidswet. De sectorale cao's en de vereisten inzake de aanpassing van het arbeidsreglement blijven uiteraard ongewijzigd gelden.

En vertu de cet arrêté royal du 13 mars 2016, le travail de nuit est désormais possible pour effectuer toutes les activités liées au commerce électronique dans les entreprises du secteur de la distribution, à savoir les entreprises qui ressortissent à la Commission paritaire du commerce de détail indépendant (CP 201), la Commission paritaire des employés du commerce de détail alimentaire (CP 202), la Commission paritaire des grandes entreprises de vente au détail (CP 311) et la Commission paritaire des grands magasins (CP 312).

Il y a une seule condition: la nature des travaux ou de l'activité doit justifier le travail de nuit. Il appartient à l'employeur de le prouver.

Si l'employeur souhaite introduire un "régime de travail avec prestations de nuit" pour les activités de l'e-commerce, il doit respecter une procédure légale qui est prévue à l'article 38 de la Loi sur le travail du 16 mars 1971. Il est question d'un régime de travail avec prestations de nuit lorsque des prestations sont prévues entre 24 h 00 et 5 h 00.

Dans chacune des commissions paritaires concernées (CP 201, CP 202, sCP 202.01, CP 311 et CP 312), une CCT sectorielle a été conclue encadrant la procédure légale d'instauration d'un régime de travail avec prestations de nuit (article 38 de la Loi sur le travail) pour ces activités de l'e-commerce.

Ces CCT sectorielles fixent un cadre pour la concertation au niveau de l'entreprise, comme le volontariat requis dans le chef des travailleurs, le type de contrat de travail, la prime minimale, l'évaluation, etc.

Si l'employeur souhaite introduire un régime de travail avec prestations de nuit, il doit donc respecter la procédure légale de l'article 38 de la Loi sur le travail et, en plus, les dispositions de la CCT sectorielle du 14 janvier 2016 qui s'appliquent à lui.

Je peux encore ajouter que le projet de loi "travail faisable et maniable" a été déposé récemment au Parlement. Ce projet comprend un article qui conduira à ajouter l'exécution de tous les services logistiques et de soutien liés au commerce électronique à la liste des activités exceptionnelles pour lesquelles le travail de nuit est autorisé, qui est reprise à l'article 36 de la Loi sur le travail. Les CCT sectorielles et les exigences en matière d'adaptation du règlement de travail continuent bien entendu de s'appliquer.

DO 2016201713629

Vraag nr. 1208 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 09 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Aangekondigde ontslagen bij AXA (MV 13377).

De verzekeringsgroep AXA kondigde op 5 september 2016 aan dat ze de komende twee jaar enkele honderden banen wil schrappen.

Korte tijd daarna kreeg ons land alweer een zware economische en sociale opdoffer.

De werknemers hebben het recht om volledig en in alle transparantie geïnformeerd te worden over de algemene en concrete redenen van een dergelijke beslissing.

Ons land en onze economie hebben meer dan ooit nood aan eenheid en aan een gezamenlijke strategie. België moet de verschillende beleidsniveaus die bevoegd zijn voor economie en werkgelegenheid samenbrengen. Ondanks hun asymmetrische meerderheden moeten ze een basis van overeenstemming vinden, in het belang van de efficiëntie van ons land en de belangen van de werknemers

1. Welke middelen zult u inzetten om de gevolgen van het aangekondigde bloedbad te vermijden, of tenminste te beperken?

2. Zal de federale regering actie ondernemen om alle actoren samen te brengen en een algemeen plan op te zetten om de activiteit en de werkgelegenheid aan te zwengelen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 26 januari 2017, op de vraag nr. 1208 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 09 december 2016 (Fr.):

De technische bedrijfseenheid AXA Belgium (AXA Belgium S.A., AXA Technology Services Belgium GIE, Emfea consulting S.A., Lars S.A.) heeft op 5 september de intentie aangekondigd om zo'n 650 personen te ontslaan. Het gaat niet over een sluiting maar, volgens de directie van AXA, om een heroriëntatie van de activiteiten en om een versnelling van de digitale transformatie.

Met toepassing van de Wet Renault moet er in de eerste fase worden op toegezien om in een *level playing field* te voorzien tussen de vertegenwoordigers van de werknemers en de directie.

DO 2016201713629

Question n° 1208 de madame la députée Catherine Fonck du 09 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Licenciements annoncés chez AXA (QO 13377).

Le groupe d'assurances AXA annonçait le lundi 5 septembre 2016 le licenciement de plusieurs centaines de personnes dans les deux ans à venir.

À quelques jours d'intervalle, la Belgique est à nouveau touchée par un drame économique et social majeur.

Les travailleurs ont le droit d'être informés en toute transparence et de manière complète sur les raisons et motivations qui justifient une telle décision.

Plus que jamais, notre pays et notre économie ont besoin d'unité et d'une stratégie partagée par tous. La Belgique doit réunir ses différents niveaux de pouvoir compétents en matière économique et d'emploi qui, malgré des majorités asymétriques, doivent trouver un terrain d'entente pour l'efficacité de notre pays et l'intérêt de ses travailleurs.

1. Quels moyens allez-vous mettre en oeuvre pour éviter, ou à tout le moins, limiter les conséquences de la catastrophe annoncée?

2. Le gouvernement fédéral compte-t-il réagir pour notamment réunir l'ensemble des forces vives et définir un plan global pour soutenir l'activité et l'emploi?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 26 janvier 2017, à la question n° 1208 de madame la députée Catherine Fonck du 09 décembre 2016 (Fr.):

L'unité technique d'exploitation AXA Belgium (AXA Belgium S.A., AXA Technology Services Belgium GIE, Emfea consulting S.A., Lars S.A.) a annoncé le 5 septembre 2016 son intention de licencier quelques 650 personnes. Il ne s'agit pas d'une fermeture mais, selon la direction d'AXA, d'un recentrage des activités et d'une accélération de la transformation digitale.

En application de la Loi Renault, il faut veiller dans la première phase à mettre en place un *level playing field* entre les représentants des travailleurs et la direction.

De ondernemingsraad van de TBE is 19 maal bijegekomen tussen 5 september en 22 december 2016 om de vertegenwoordigers van de werknemers te informeren, om op hun vragen te antwoorden en hun tegenvoorstellen te analyseren. De eerste informatie- en consultatiefase werd afgesloten op 22 december 2016.

Het besluit tot collectief ontslag werd dus betekend op 22 december 2016. Het gaat om 643 werknemers, 383 mannen en 260 vrouwen, 315 bedienden en 328 kaderleden. 454 onder hen zijn ouder dan 50 jaar en 69 zijn ouder dan 60 jaar.

De ontslagen zullen plaatsvinden van het 1ste trimester 2017 tot het laatste trimester 2018. Een deel "werkloosheid met bedrijfstoeslag" is opgenomen in het sociaal plan.

DO 2016201713632

Vraag nr. 1210 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 09 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Gedragscode voor de optieksector.

Medio november 2016 kondigde u aan dat u een gedragscode wilde opstellen die door de opticiens zou moeten worden ondertekend.

Dat voornemen volgt op de jongste cijfers die door het Prijzenobservatorium werden bekendgemaakt: sinds 2010 zijn brillen en lenzen in België 10 % duurder geworden, terwijl de prijzen in Frankrijk slechts met 1,5 % zijn gestegen en ze in Nederland zelfs zijn gedaald.

Na besprekingen met de Algemene Professionele Opticiens- en Optometristenbond van België (A.P.O.O.B.) voor meer prijstransparantie in de sector werd beslist een gedragscode op te stellen.

1. Wat is de stand van zaken met betrekking tot het opstellen van die gedragscode?
2. Wat zijn de krachtlijnen ervan?
3. Welke impact zal die gedragscode volgens u op de prijzen hebben?
4. Zijn er, naast het gebrek aan transparantie, andere verklaringen voor die uitzonderlijke prijsstijgingen in de optieksector?

Le conseil d'entreprise de l'UTE s'est réuni 19 fois entre le 5 septembre et le 22 décembre 2016 afin d'informer les représentants des travailleurs, de répondre à leurs questions et d'analyser leurs contre-propositions. La première phase d'information et de consultation a été clôturée le 22 décembre 2016.

La décision de licenciement collectif a donc été notifiée le 22 décembre 2016. Elle vise 643 travailleurs, 383 hommes et 260 femmes, 315 employés et 328 cadres. Parmi ceux-ci 454 ont plus de 50 ans et 69 plus de 60 ans.

Les licenciements interviendront du 1^{er} trimestre 2017 au dernier trimestre 2018. Un volet "chômage avec complément d'entreprise" est prévu dans le plan social.

DO 2016201713632

Question n° 1210 de madame la députée Fabienne Winckel du 09 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Un code de conduite pour le secteur de l'optique.

Mi-novembre 2016, vous avez annoncé votre intention de rédiger un code de conduite qui devrait être signé par le secteur des opticiens.

Cette volonté fait suite aux derniers chiffres révélés par l'Observatoire des prix: depuis 2010, les lunettes et lentilles sont devenues 10 % plus chères en Belgique, alors qu'en France, le prix n'a augmenté que de 1,5 % et aux Pays-Bas, il a même baissé.

Après avoir entamé des discussions avec l'Association Professionnelle des Opticiens et Optométristes de la Belgique (A.P.O.O.B.) dans le but d'assurer une meilleure transparence des prix dans le secteur, vous avez abouti à l'établissement d'un code de conduite.

1. À l'heure actuelle, où en êtes-vous dans l'établissement dudit code de conduite?
2. Quelles sont les grandes lignes de ce code de conduite?
3. Quel sera, selon vous, l'impact de ce code de conduite sur les prix?
4. Outre le manque de transparence, y-a-t-il d'autres explications à ces augmentations exceptionnelles des prix dans le secteur de l'optique?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 26 januari 2017, op de vraag nr. 1210 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 09 december 2016 (Fr.):

1. De gedragscode is gefinaliseerd. Hij is ondertekend door de Algemene Professionele Opticiens- en Optometristenbond (A.P.O.O.B.) en mijzelf op 27 december 2016. Hij staat op de website van de FOD Economie.

2. Deze code heeft voornamelijk tot doel om de voorlichting van de klant te verbeteren bij de verkoop van brillen-glazen.

Zo moet de opticien bijvoorbeeld de verschillende mogelijkheden betreffende de glazen bespreken en de prijzen van de verschillende kwaliteiten vergelijken, moet een aantal gedetailleerde glasgegevens op de offerte voorkomen; de opticien moet in zijn zaak ook op een zichtbare en laagdrempelige manier aangeven of hij al dan niet geconventioneerd is, en wat hiervan de impact is op de terugbetaling door het RIZIV; indien hij andere, betalende diensten aanbiedt, informeert hij de klant hierover op duidelijke wijze vooraleer de dienst wordt verstrekt.

3. en 4. De verbetering in voorlichting van de klant en de prijstransparantie zouden de concurrentie in deze sector moeten bevorderen en bijgevolg moeten leiden tot een daling van de prijzen. Teneinde de impact van deze code na te gaan, is voorzien dat er een periodieke evaluatie door de betrokken partijen gebeurt, wat voor de eerste maal eind 2017 zal plaatsvinden.

DO 2016201713690

Vraag nr. 1222 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 13 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Controles op het Autosalon 2016.

Na het Autosalon 2016 heb ik in de commissie een vraag gesteld over de controles door de Economische Inspectie. Hoewel de resultaten elk jaar verbeteren, zijn ze nog altijd niet schitterend. In 2015 waren 28 van de 49 gecontroleerde merken in orde. De overige merken ontvingen ofwel een proces-verbaal van waarschuwing, ofwel een pro justitia met een voorstel tot minnelijke schikking.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 26 janvier 2017, à la question n° 1210 de madame la députée Fabienne Winckel du 09 décembre 2016 (Fr.):

1. Le code de conduite est finalisé. Il a été signé par l'Association professionnelle des Opticiens et Optométristes (A.P.O.O.B.) et moi-même le 27 décembre 2016. Il figure sur le site du SPF Économie.

2. L'objet de ce code consiste essentiellement à améliorer l'information du client dans le cadre de la vente de verres de lunettes.

Ainsi à titre d'exemples, l'opticien doit présenter les différentes possibilités en matière de verre et comparer les prix des différentes qualités, une série d'informations détaillées relatives aux verres doivent être mentionnées sur le devis; l'opticien doit indiquer dans son magasin de manière visible et accessible s'il est conventionné ou non ainsi que l'impact sur le remboursement par l'INAMI; s'il fournit d'autres services payants, il en informe clairement le client avant de les prester.

3. et 4. L'amélioration de l'information du client et de la transparence des prix devrait stimuler la concurrence dans ce secteur et par voie de conséquence entraîner une baisse des prix. Afin de mesurer l'impact de ce code, il est prévu qu'une évaluation périodique sera réalisée par les parties prenantes et pour la première fois à la fin de l'année 2017.

DO 2016201713690

Question n° 1222 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 13 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Contrôles menés lors du Salon de l'Auto 2016.

Suite à l'édition 2016 du Salon de l'Auto, j'étais intervenue en commission concernant les contrôles menés par l'Inspection économique. Certes, les résultats s'améliorent d'une année à l'autre mais ce n'est pas encore très brillant. En 2015, sur les 49 marques contrôlées, 28 étaient en ordre. Les autres ont fait l'objet soit d'un procès-verbal d'avertissement, soit d'un pro justitia avec proposition d'une transaction administrative.

In 2016 werden er 37 controles uitgevoerd en vier pro justitia's opgemaakt. Met betrekking tot het consumentenkrediet werden er echter vijf processen-verbaal van waarschuwing en 14 pro justitia's opgemaakt.

Het Autosalon 2017 is al volop in voorbereiding en FEBIAC had beloofd om voor al zijn leden nieuwe informatiesessies en studiedagen in dat verband te organiseren teneinde de situatie recht te trekken.

1. Werd er een beroep gedaan op de Verzoeningscommissie AUTOMOTO?

2. Heeft FEBIAC nieuwe informatiesessies en studiedagen georganiseerd ter voorbereiding van het Autosalon 2017? Zo niet, waarom niet?

3. Kunt u met betrekking tot de processen-verbaal en pro justitia's die op het Autosalon 2016 werden opgemaakt, meedelen of die dossiers intussen zijn afgesloten? Werd er ingestemd met een minnelijke schikking?

4. Het Autosalon 2017 vindt plaats van 14 tot 22 januari eerstkomend. Zal de Economische Inspectie opnieuw controles uitvoeren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 26 januari 2017, op de vraag nr. 1222 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 13 december 2016 (Fr.):

1. De Verzoeningscommissie AUTOMOTO werd niet geconsulteerd wat betreft de controles op het Autosalon. Ze is niet betrokken want haar opdracht is louter van burgerlijke aard. Er dient immers te worden opgemerkt dat de Algemene Directie Economische Inspectie in het kader van de controles op het Autosalon uitsluitend contacten onderhoudt met FEBIAC, de organisator van het Salon, met wie de aanbevelingen inzake prijsaanduiding en de guidelines inzake consumentenkrediet in de automobielsector werden besproken en vastgelegd.

2. FEBIAC heeft op 19 september 2016, in samenwerking met een advocatenkantoor, wel degelijk een FEBIAC Academy georganiseerd in haar lokalen, die uitsluitend gewijd was aan de naleving van de bepalingen van het Wetboek van economisch recht, zowel inzake prijsaanduiding als inzake consumentenkrediet in het kader van de verkoop van nieuwe voertuigen. Alle marketingverantwoordelijken en/of juristen van de betrokken merken waren daar aanwezig.

En 2016, sur 37 contrôles, quatre pro justitia ont été dressés. Par contre, en matière de crédit à la consommation, il y a eu cinq procès-verbaux d'avertissement et 14 pro justitia.

L'édition 2017 du Salon de l'Auto se profile déjà et la FEBIAC s'était engagée à organiser de nouvelles sessions d'information et des journées d'études en ce domaine à destination de l'ensemble de ses membres dans le but que la situation s'améliore.

1. Pouvez-vous indiquer si la Commission Conciliation AUTOMOTO a été sollicitée?

2. La FEBIAC a-t-elle organisé de nouvelles sessions d'information et des journées d'études en vue du salon 2017? À défaut, comment expliquer cette absence?

3. Concernant l'édition 2016, les procès-verbaux et les pro justitia dressés, pouvez-vous indiquer si les dossiers sont désormais clôturés? La transaction administration a-t-elle été acceptée?

4. L'édition 2017 se déroulera du 13 au 22 janvier prochain. Confirmez-vous que de nouveaux contrôles seront menés par l'Inspection économique?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 26 janvier 2017, à la question n° 1222 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 13 décembre 2016 (Fr.):

1. La Commission Conciliation AUTOMOTO n'a pas été consultée quant aux contrôles au Salon de l'Auto. Elle n'est pas concernée car sa mission est purement civile. Il est à noter en effet que les contacts de la Direction générale de l'Inspection économique dans le cadre des contrôles du Salon de l'Auto se font uniquement avec la FEBIAC, organisatrice du Salon, avec laquelle ont été conclues et négociées les recommandations en matière d'indication des prix et les *guidelines* en matière de crédit à la consommation dans le secteur automobile.

2. La FEBIAC a bien organisé, le 19 septembre 2016, avec le concours d'un cabinet d'avocats, une FEBIAC Academy dans ses locaux, exclusivement consacrée au respect des dispositions du Code de droit économique tant en matière d'indication des prix qu'en matière de crédit à la consommation dans le cadre de la vente de véhicules neufs. Tous les responsables marketing et/ou juristes des marques concernées y étaient présents.

3. Van de vier pro justitia's (PJ) die werden opgemaakt inzake misleidende reclame - ontbrekend ondernemingsnummer, hebben er drie het voorwerp uitgemaakt van een transactie. Die werden intussen allemaal betaald. Één PJ werd niet voldoende gestaafd geacht op juridisch vlak om een sanctie te verdienen.

Van de 14 PJ "consumentenkrediet", die eveneens allemaal het voorwerp hebben uitgemaakt van een voorstel tot transactie, werden tot op heden negen transacties betaald; vijf dossiers volgen nog hun administratieve weg.

De dossiers waarvoor de transactie niet binnen de gestelde termijn zou zijn betaald, zullen uiteraard worden doorgestuurd naar de bevoegde parketten voor passend gevolg.

4. De Economische Inspectie heeft inderdaad nieuwe controles gepland tijdens het Autosalon 2017.

DO 2016201713803

Vraag nr. 1232 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 21 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Het aantal jobs in de private sector.

Het mantra van deze regering is "jobs, jobs, jobs" en het gekozen beleid lijkt dat niet tegen te spreken. Integendeel zelfs, de positieve resultaten zijn er.

Onlangs beschreef Jan Smets, gouverneur van de Nationale Bank, 2016 als een grand cru jaar voor de jobcreatie met 55.000 nieuwe jobs. Ook de prognoses zijn goed. Er wordt voorspeld dat er tegen 2019 120.000 jobs bij zullen komen. Echter wordt er bij deze cijfers van jobcreatie geen onderscheid gemaakt tussen sectoren en provincies.

Kan u de cijfers, jaar per jaar, voor 2014, 2015 alsook de meest recente cijfers van 2016 geven voor het totaal aantal jobs onderverdeeld per sector, met een verdere onderverdeling op basis van Gewest en provincie?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 26 januari 2017, op de vraag nr. 1232 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zuhail Demir van 21 december 2016 (N.):

Uit de context van uw vraag blijkt dat u met "sector" de private en publieke sector bedoelt. De onderstaande tabel bevat de gevraagde gegevens. Gegevens voor 2016 zijn nog niet beschikbaar.

3. Sur les quatre pro justitia (PJ) dressés en matière de publicité trompeuse - défaut de numéro d'entreprise, trois ont fait l'objet d'une transaction, qui ont toutes été acquittées entretemps, et une PJ n'a pas été jugée suffisamment étayée sur le plan juridique que pour mériter une sanction.

Sur les 14 PJ "crédit à la consommation" qui ont tous également fait l'objet de propositions de transaction, neuf transactions ont été acquittées à ce jour et cinq dossiers suivent encore leur cheminement administratif.

Les dossiers pour lesquels la transaction ne devrait pas être payée dans les temps impartis seront naturellement transmis aux parquets compétents pour suite opportune à y donner.

4. L'Inspection économique a effectivement planifié de nouveaux contrôles lors du salon de l'Auto 2017.

DO 2016201713803

Question n° 1232 de madame la députée Zuhail Demir du 21 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Nombre d'emplois dans le secteur privé.

Le mantra du gouvernement est "jobs, jobs, jobs". La politique qu'il mène ne déroge pas à ce principe et débouche même sur des résultats positifs.

Jan Smets, gouverneur de la Banque nationale, a récemment qualifié 2016 de grand cru en matière d'emploi car 55.000 nouveaux emplois ont été créés. En outre, les pronostics sont favorables puisque 120.000 créations d'emplois sont prévues d'ici 2019. Toutefois, ce chiffre est global, n'étant pas assorti d'une répartition entre les secteurs et les provinces.

Pouvez-vous indiquer le nombre d'emplois créés respectivement en 2014 et 2015 ainsi que les chiffres les plus récents concernant 2016 par rapport au nombre total d'emplois, en les répartissant par secteur, puis par Région et par province?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 26 janvier 2017, à la question n° 1232 de madame la députée Zuhail Demir du 21 décembre 2016 (N.):

Selon le contexte de votre question, il semble que par "secteur" vous entendez le secteur privé et public. Le tableau ci-dessous contient les données demandées. Les données pour 2016 ne sont pas encore disponibles.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2016201714191

Vraag nr. 1251 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 18 januari 2017 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel:

Stralingswaarden voor draadloze telefoontoestellen.

De maximaal toegestane stralingswaarde (SAR of *specific absorption rate*) voor gsm-toestellen bedraagt in Europa 2 W/kg lichaamweefsel voor blootstelling van het hoofd en de romp en 4 W/kg voor de ledematen. De industrie moet certificeringstests uitvoeren met metingen op enkele millimeters van het oor of de romp.

Het Franse Agence nationale des fréquences (ANFR) heeft in 2015 een aantal gsm's laten testen. De stralingswaarde bij contact met het lichaam werd gemeten, en bij 25 % van de geteste gsm's lag de SAR hoger dan 4 W/kg.

Met die resultaten in de hand heeft het ANFR de Franse overheid gealarmeerd.

1. Wat doet de controle-instantie in ons land?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om ervoor te zorgen dat alleen gsm's die aan de Europese normen voldoen in ons land verkocht mogen worden?

3. Wat zijn de mogelijke gevolgen voor de volksgezondheid? Welke maatregelen hebt u genomen om de gezondheid van de bevolking op dit specifieke punt te beschermen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel van 26 januari 2017, op de vraag nr. 1251 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 18 januari 2017 (Fr.):

Ik wil u meedelen dat het antwoord op deze vraag tot de bevoegdheden van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling behoort (vraag nr. 428 van 3 februari 2017).

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201714191

Question n° 1251 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 18 janvier 2017 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur:

Les ondes des téléphones portables.

En Europe, pour les téléphones portables, une réglementation a fixé la valeur de débit d'absorption spécifique (DAS) à ne pas dépasser à 2 W/kg pour l'exposition de la tête et du tronc et à 4 W/kg pour les membres. La réglementation impose aux industriels que les tests de certification soient réalisés à quelques millimètres de l'oreille ou du tronc.

En France, l'Agence nationale des fréquences (ANFR) a fait réaliser des tests en 2015 sur une série de portables au contact du corps. 25 % des téléphones mesurés au contact présentaient un DAS supérieur à 4 W/kg.

Sur la base de ces résultats, l'ANFR a alerté les autorités françaises.

1. Qu'en est-il dans notre pays au niveau de l'autorité de contrôle?

2. Quelles mesures avez-vous prises afin que seuls des GSM répondant aux normes européennes soient commercialisées dans le pays?

3. Quelles sont les potentielles conséquences pour la santé publique? Quelles mesures avez-vous prises afin que la santé de nos concitoyens soient protégées concernant cet aspect spécifique?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur du 26 janvier 2017, à la question n° 1251 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 18 janvier 2017 (Fr.):

Je voudrais vous informer que la réponse à cette question relève des compétences du ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable (question n° 428 du 3 février 2017).

**Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en
Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der
Gebouwen**

DO 2015201608162

**Vraag nr. 1120 van de heer volksvertegenwoordiger
Philippe Pivin van 03 maart 2016 (Fr.) aan de
vice-eersteminister en minister van Veiligheid en
Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der
Gebouwen:**

MIVB. - Strijd tegen radicalisme.

Men moet in het kader van het beheer en de aanwerving van personeel bij de overheidsbedrijven voortdurend alert zijn op religieus radicalisme.

Bepaalde dubbelzinnige uitspraken die in de pers werden weergegeven, kunnen evenwel de indruk wekken dat de interne diensten van de MIVB dat fenomeen onderschatten.

Welke contacten zijn er sinds een jaar tussen de politie en de algemene directie en de hr-afdeling van de MIVB en welke procedures werden er ingevoerd om personeelsleden van dat overheidsbedrijf die verdacht worden van feiten van religieus radicalisme in het oog te houden?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van
Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie
der Gebouwen van 24 januari 2017, op de vraag
nr. 1120 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe
Pivin van 03 maart 2016 (Fr.):**

Er is geen screening a priori door de spoorwegpolitie (SPC) (Interne screening en voorzorgsmaatregelen zijn bevoegdheid en verantwoordelijkheid STIB). Wat er wel gebeurt, indien MIVB specifieke info heeft (in verband met radicalisme, bepaald gedrag, enz.) dan wordt die info aan SPC doorgespeeld. SPC mag echter geen feedback geven over de vraag of de persoon al dan niet door de politie gekend is. Over het algemeen wordt door de politieambtenaar dan een informatierapport (RIR) opgesteld.

Er kan zeker verwezen worden naar het protocol MIVB - SPC. Ingevolge hiervan kan een contactpunt ingesteld worden. Dit gebeurt enerzijds via de dispatching (contact is dan punctueel en dringend) en anderzijds via het contactpunt info-uitwisseling.

**Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et
de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments**

DO 2015201608162

**Question n° 1120 de monsieur le député Philippe Pivin
du 03 mars 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et
ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de
la Régie des Bâtiments:**

STIB. - Lutte contre le radicalisme.

La question de la gestion et du recrutement du personnel dans les entreprises publiques face au radicalisme religieux nécessite une vigilance accrue et ininterrompue.

Cependant des propos ambigus relatés dans la presse peuvent faire penser que les services internes de la STIB ne prennent pas la juste mesure de ce phénomène.

Quels sont les contacts entrepris depuis un an et les procédures en vigueur entre les services de police et les directions générales et directions des ressources humaines de la STIB en vue de surveiller des personnes suspectées de faits de radicalisme religieux au sein de cette institution publique?

**Réponse du vice-premier ministre et ministre de la
Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des
Bâtiments du 24 janvier 2017, à la question n° 1120 de
monsieur le député Philippe Pivin du 03 mars 2016
(Fr.):**

Il n'y a pas de *screening a priori* par SPC (le *screening* interne et les mesures de précaution relèvent de la compétence et de la responsabilité de la STIB). Ce qui arrive toutefois, c'est que si la STIB dispose d'une info spécifique (concernant le radicalisme, un comportement déterminé, etc.), cette info est alors transmise à la police des chemins de fer (SPC). SPC ne peut cependant pas donner de feedback à la question de savoir si la personne est connue ou non par la police. En général, le fonctionnaire de police établit un rapport d'information (RIR).

Il peut certainement être fait référence au protocole STIB - SPC. Suite à ce protocole, un point de contact peut être mis sur pied. Cela se passe d'une part via le dispatching (le contact est alors ponctuel et urgent) et, d'autre part, via le point de contact échange d'infos.

Dit gebeurt steeds punctueel, bijv. naar aanleiding van concrete elementen die zouden kunnen wijzen op radicalisering (fysieke kenmerken, uitlatingen, specifiek gedrag, enz.). Het is de taak van het contactpunt, aangeduid in het protocol, om dergelijke informatie via e-mail te bezorgen aan SPC. Op basis van deze gegevens worden de gespecialiseerde databanken geraadpleegd en, naar gelang de context, wordt een RIR opgesteld. Er zijn regelmatig overlegmomenten tussen SPC en MIVB, maar niet specifiek over dit thema gezien het punctuele karakter van de informatie en gezien het feit dat dit zo snel mogelijk opgevolgd moet worden.

DO 2015201612236

Vraag nr. 1707 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 06 oktober 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Nieuwe portaalsite van de FOD Binnenlandse Zaken.

De FOD Binnenlandse Zaken heeft zijn portaalsite in een nieuw jasje gestoken.

1. Welk budget werd er uitgetrokken voor de nieuwe vormgeving en het jaarlijkse onderhoud ervan?

2. Welke dienstverlener sleepte de overheidsopdracht voor de creatie van die nieuwe portaalsite in de wacht?

3. a) Klopt het dat de informatie op die site niet in het Duits beschikbaar is? Zo ja, waarom niet?

b) Zullen uw diensten zorgen dat er een Duitse vertaling komt?

c) Wat is het tijdpad daarvoor?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1707 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 06 oktober 2016 (Fr.):

1. Het budget voor de creatie van de site bedroeg 19.166,40 euro. De hosting en het onderhoud van de site kosten jaarlijks 1.427,80 euro.

2. Koba webdesign bvba.

Cela se passe de manière ponctuelle, lorsque, par exemple, des éléments concrets indiquent des signes de radicalisme (caractéristiques physiques, déclarations, comportement spécifique, etc.). Il appartient au point de contact désigné dans le protocole d'avertir la SPC par mail. Sur base de ces infos, les banques de données spécialisées sont consultées, et s'il échet, un RIR sera rédigé. Il existe des concertations régulières entre la SPC et la STIB, mais pas spécifiquement sur cette thématique, vu son caractère ponctuel et le fait que cela doit être traité le plus rapidement possible.

DO 2015201612236

Question n° 1707 de monsieur le député Gautier Calomne du 06 octobre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le nouveau portail en ligne du SPF Intérieur.

Le SPF Intérieur a fait peau neuve au niveau de sa présence sur Internet avec un nouveau portail.

1. Quel a été le budget mobilisé pour la mise en oeuvre et l'entretien annuel de ce nouvel outil?

2. Quel est le nom du prestataire de service qui a remporté le marché public relatif à la création de ce nouveau portail?

3. a) Est-il exact que ce site ne dispose pas d'une version traduite en allemand? Dans l'affirmative, quelle en est la raison?

b) Un effort de traduction a-t-il été prévu par vos services?

c) Quel est le calendrier d'exécution?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 24 janvier 2017, à la question n° 1707 de monsieur le député Gautier Calomne du 06 octobre 2016 (Fr.):

1. Le budget pour la création du site s'élevait à 19.166,40 euros. L'hébergement et la maintenance du site coûtent annuellement 1.427,80 euros.

2. Koba webdesign bvba.

3. a) Het klopt dat er momenteel geen Duitse versie van de site beschikbaar is. Dit werd wel voorzien sinds het begin van het project, maar het was niet mogelijk om de Duitse versie tegelijk met de andere talen te lanceren wegens de hoge werklast bij de Centrale dienst voor Duitse vertaling te Malmédy.

b) De Duitse vertaling van de site is voorzien. Deze zal uitgevoerd worden door de Centrale dienst voor Duitse vertaling te Malmédy.

c) De Duitse vertaling zou klaar moeten zijn tegen maart-april 2017.

DO 2016201713023

Vraag nr. 1777 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 16 november 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Verlofregelingen. - Arbeidsduur. - Dienstvrijstellingen.

Kan u, voor elk van de federale overheidsdiensten, instellingen van openbaar nut en openbare instellingen van de sociale zekerheid die onder uw bevoegdheid vallen, de antwoorden op onderstaande vragen meedelen? Als er verschillende systemen bestaan in één organisatie, gelieve dan de verschillende systemen toe te lichten, alsook op welke personeelsleden deze van toepassing zijn.

1. Hoeveel verlofdagen worden toegekend aan de statutaire en contractuele personeelsleden bovenop de verlofdagen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen?

2. Wordt er gebruik gemaakt van een tijdsregistratiesysteem (prikblok)? Hoe gebeurt dit?

3. Hoe gebeurt de arbeidsduurregistratie voor personeelsleden die van thuis uit of van op een andere werkplaats werken? Op welke manier wordt hierop controle uitgeoefend?

4. Wat is de gevraagde gemiddelde wekelijkse arbeidsduur wanneer er niet geprikt wordt?

5. Is er een verschillende gevraagde gemiddelde arbeidsduur wanneer er wel gebruik gemaakt wordt van een prikblok? Zo ja, welke?

6. a) Hoeveel inhaalverlof wordt toegekend bij prikken? Wat is het plafond?

3. a) On ne dispose en effet pas de version allemande du site à ce jour. Elle était prévue depuis le début du projet, mais il n'était pas possible de lancer la version allemande en même temps que les autres langues en raison de la charge de travail élevée au sein du Service central de traduction allemande de Malmédy.

b) La traduction allemande du site est prévue. Elle sera réalisée par le Service central de traduction allemande de Malmédy.

c) La traduction allemande devrait être prête pour mars-avril 2017.

DO 2016201713023

Question n° 1777 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 16 novembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Régimes de congés. - Durée du temps de travail. - Dispenses de service.

Pour chacun des services publics fédéraux, des organismes d'intérêt public et des institutions publiques de la sécurité sociale relevant de votre compétence, pourriez-vous me fournir des réponses aux questions suivantes? S'il existe différents systèmes au sein d'une organisation, veuillez fournir des explications relatives à ces différents systèmes ainsi qu'aux membres du personnel auxquels ils s'appliquent.

1. Combien de jours de congé sont-ils octroyés aux membres du personnel statutaires et contractuels outre ceux prévus par l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'État?

2. A-t-on recours à un système d'enregistrement du temps (pointeuse)? Comment procède-t-on?

3. Comment procède-t-on pour enregistrer les heures de travail des membres du personnel qui travaillent à domicile ou à partir d'un autre lieu? Quelles sont les méthodes de contrôle appliquées à cet effet?

4. En l'absence d'une pointeuse, quelle est la durée hebdomadaire moyenne de travail demandée?

5. En cas d'utilisation d'une pointeuse, la durée hebdomadaire moyenne du temps de travail diffère-t-elle? Si oui, dans quelle mesure?

6. a) Combien de jours de congé de récupération sont-ils octroyés aux membres du personnel qui pointent? Quel plafond a-t-il été fixé?

b) Hoeveel inhaalverlof wordt toegekend bij niet-prikken? Wat is het plafond?

7. Worden er bovenop de dienstvrijstellingen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998 nog andere dienstvrijstellingen gegeven? Hoeveel dagen, voor welke redenen?

8. Welke regeling wordt toegepast bij vertraging van het openbaar vervoer?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1777 van de heer volksvertegenwoordiger Brecht Vermeulen van 16 november 2016 (N.):

FOD Binnenlandse Zaken (IBZ)

1. Geen.

2. De gebouwen van de FOD Binnenlandse Zaken waar administratief personeel werkzaam is zijn uitgerust met een prikklok. Deze personeelsleden zijn onderworpen aan een variabel uurrooster. Onder bepaalde omstandigheden houden zij op te prikken.

De FOD heeft echter ook veel personeelsleden die in ploegen werken. Zij zijn onderworpen aan een bijzonder uurrooster, met vaste uren. Wanneer een prikklok niet aanwezig is in de gebouwen, wordt hun fysieke aanwezigheid geverifieerd door de hiërarchie.

3. Voor de personeelsleden die werken onder een variabel uurrooster, bedraagt de duur van de arbeidstijd voor een personeelslid dat telewerk verricht, 7.36 uur per werkdag en 3.48 uur per halve dag telewerk. De arbeidsduur wordt niet geregistreerd voor personeelsleden die de prikklok niet gebruiken.

Telewerk is gebaseerd op vertrouwen. De evaluatie gebeurt door middel van de evaluatiecyclus. Indien de productiviteit niet voldoet, kan de toelating tot telewerk worden geschorst of stopgezet.

4. 38 uren over een referentieperiode van vier maanden.

5. Neen, zelfde voor prikkers en niet-prikkers.

6. a) Voor personen die werken onder een variabel uurrooster, kan het krediet als volgt gebruikt worden:

Ofwel onder de vorm van een recuperatie tijdens de stamtijden per minstens één halve dag of per hele dag, met een maximum van zes dagen of 12 halve dagen gedurende de referentieperiode van vier maanden of een gelijkwaardig aantal in evenredigheid met de verrichte prestaties.

b) Combien de jours de congé de récupération sont-ils octroyés aux membres du personnel qui ne pointent pas? Quel plafond a-t-il été fixé?

7. Outre celles qui sont prévues par l'arrêté royal du 19 novembre 1998, d'autres dispenses de service sont-elles accordées? Combien de jours, pour quels motifs?

8. Quelle réglementation est-elle appliquée en cas de retard des transports en commun?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 24 janvier 2017, à la question n° 1777 de monsieur le député Brecht Vermeulen du 16 novembre 2016 (N.):

SPF Intérieur (IBZ)

1. Aucun.

2. Les bâtiments du SPF Intérieur où travaille du personnel administratif sont équipés d'une pointeuse. Ces membres du personnel sont soumis à un horaire variable. Dans certaines circonstances, ils sont tenus de pointer.

Le SPF a cependant aussi beaucoup d'agents travaillant en équipes. Ils sont soumis à un horaire particulier avec heures fixes. Lorsque le bâtiment n'est pas équipé d'une pointeuse, leur présence physique est vérifiée par la hiérarchie.

3. Pour les agents travaillant selon un horaire variable, la durée du temps de travail pour un agent effectuant du télétravail est de 7 h 36 par jour et de 3 h 48 par demi-jour. La durée du travail n'est pas enregistrée pour les agents qui n'utilisent pas la pointeuse.

Le télétravail est basé sur la confiance. L'évaluation se fait par le biais du cycle d'évaluation. Si la productivité n'est pas suffisante, l'autorisation de télétravailler peut être suspendue ou retirée.

4. 38 heures sur une période de référence de quatre mois.

5. Non, la durée est la même pour les pointeurs et les non-pointeurs.

6. a) Pour les personnes travaillant selon un horaire variable, le crédit peut être utilisé comme suit:

Soit sous la forme d'une récupération sur les plages fixes par demi-jour au minimum ou par jour entier, avec un maximum de six jours ou 12 demi-jours durant la période de référence de quatre mois ou un nombre équivalent au prorata des prestations effectuées.

De recuperatie mag enkel aangevraagd worden als het urenkrediet op het einde van de dag van de aanvraag vollopende is (7.36 uur voor één dag, 3.48 uur voor ½ dag).

Het recuperatieverlof moet minstens twee dagen op voorhand aangevraagd worden aan de functionele chef, die zijn akkoord geeft rekening houdend met het belang van de dienst en de verplichting om ervoor te zorgen dat er alle werkdagen van 9.00 uur tot 17.00 uur permanentie is.

Ofwel volledig of gedeeltelijk tijdens de glijtijden.

b) Personeelsleden die werken volgens een variabel uurrooster en ophouden de prikklok te gebruiken als middel tot arbeidstijdregistratie, krijgen 12 dagen compensatieverlof toegekend per kalenderjaar.

De dagen compensatieverlof worden echter in evenredige mate verminderd:

- in dezelfde gevallen zoals bepaald in artikel 12 van het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de rijksbesturen;

- pro rata van één dag compensatieverlof, per doorlopende periode van 30 kalenderdagen zwangerschapsverlof;

- pro rata van één dag compensatieverlof, per doorlopende periode van 30 kalenderdagen ziekteverlof;

- pro rata van één dag compensatieverlof, per doorlopende periode van 30 kalenderdagen verlof voor kandidaatstelling bij verkiezingen (op basis van artikel 16 van het koninklijk besluit van 19 november 1998 betreffende de verloven en afwezigheden toegestaan aan de personeelsleden van de Rijksbesturen).

- pro rata van het percentage van afwezigheid in geval van facultatief of ambtshalve politiek verlof (op basis van de artikels 5 en 6 van de wet van 18 september 1986 tot instelling van het politiek verlof voor de personeelsleden van de overheidsdiensten), van zodra het verlof minstens ¼ van een voltijds ambt betreft;

- wanneer het personeelslid in de loop van het kalenderjaar, start of stopt met het gebruik van de prikklok als middel tot arbeidstijdregistratie, in dienst treedt, zijn ambt definitief neerlegt, in dienst is genomen om onvolledige prestaties te verrichten of tewerkgesteld is in een werkregime van zesendertig uren per week.

7. a) Dienstvrijstellingen toegekend door de Voorzitter van het Directiecomité, bij koninklijk of ministerieel besluit, bij omzendbrief of bij beslissing van de Ministeraad of de minister.

b) Dienstvrijstellingen van administratieve aard.

La récupération ne peut être demandée que lorsque le crédit d'heures est suffisant à la fin de la journée le jour de la demande (7 h 36 pour 1 jour, 3 h 48 pour ½ jour).

Le congé de récupération doit être demandé au moins deux jours à l'avance au chef fonctionnel qui donne son accord en tenant compte de l'intérêt du service et de l'obligation de maintenir une permanence tous les jours ouvrables de 9 h 00 à 17 h 00.

Soit entièrement ou partiellement pendant les plages mobiles.

b) Les agents qui travaillent selon un horaire variable et qui cessent d'utiliser la pointeuse comme moyen d'enregistrement du temps de travail, se voient attribuer 12 jours de compensation par année calendrier.

Les jours de compensation sont toutefois réduits à due concurrence:

- dans les mêmes cas que ceux prévus à l'article 12 de l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'État;

- par période de congé de maternité d'une durée ininterrompue de 30 jours calendrier, le congé de compensation est diminué d'un jour;

- par période de congé de maladie d'une durée ininterrompue de 30 jours calendrier, le congé de compensation est diminué d'un jour;

- par période de congé pour candidature aux élections (sur la base de l'article 16 de l'arrêté royal du 19 novembre 1998 relatif aux congés et aux absences accordés aux membres du personnel des administrations de l'État) d'une durée ininterrompue de 30 jours calendrier, le congé de compensation est diminué d'un jour;

- au prorata du pourcentage d'absence en cas de congé politique facultatif ou d'office (sur la base des articles 5 et 6 de la loi du 18 septembre 1986 instituant le congé politique pour les membres du personnel des services publics), dès que le congé concerne au moins ¼ d'un emploi à temps plein;

- lorsque l'agent, dans le courant de l'année calendrier, commence ou cesse d'utiliser la pointeuse comme moyen d'enregistrement du temps de travail, entre en service quitte définitivement sa fonction, est engagé en vue d'accomplir des prestations incomplètes ou est employé dans un régime de travail de trente-six heures par semaine;

7. a) Dispenses de service accordées par la présidente du Comité de direction, par arrêté royal ou ministériel, par circulaire ou par décision du Conseil des ministres ou du ministre.

b) Dispenses de service d'ordre administratif.

Deelname aan de plechtigheden inzake uitreiking van eretekens wanneer het personeelslid een ereteken krijgt.

Deelname aan selecties georganiseerd door Selor voor een functie bij de federale overheid. De dienstvrijstelling moet de dag van het examen genomen worden. De totale duur van de dienstvrijstelling omvat de examenduur en de verplaatsingstijd naar en van het examen. De verplaatsingstijd wordt berekend volgens de bepalingen die gelden voor een zending.

Oproeping voor een departementale of interdepartementale raad van beroep als assessor, verdediger, getuige of appellant. De dienstvrijstelling voor verdedigers en getuigen beperkt zich tot de behandeling van dossiers van personeelsleden van de FOD Binnenlandse zaken.

Raadpleging van zijn evaluatie- of tuchtdossier of raadpleging door de persoon die het betrokken personeelslid begeleidt of die door het betrokken personeelslid gemachtigd werd om zijn dossier te raadplegen.

Deelname aan de vrije door het Opleidingsinstituut van de Federale Overheid (OFO) georganiseerde opleidingscursussen en de interne opleidingen bij de FOD Binnenlandse Zaken met akkoord van de dienstchef. Het personeelslid heeft recht op 3.48 uur per halve dag en 7.36 uur per hele dag.

Deelname aan overgangsselecties waarvoor een materie ingestudeerd moet worden. Er wordt geen vrijstelling toegekend voor de proeven die ertoe strekken de "algemene kennis" van de kandidaten te testen. Enkel in geval van overgangsselecties naar niveau A dient een materie te worden ingestudeerd. De overgangsselectie naar niveau A bestaat uit het slagen voor vier cursussen van een masterprogramma van een universiteit of hogeschool. Voor het volgen van elk van de vier vakken wordt 30 uren dienstvrijstelling voor opleidingen toegekend. De dienstvrijstelling van 30 uren per cursus wordt pro rata toegekend volgens de geleverde prestaties. Deze 30 uren maken deel uit van het totale aantal van 120 uren dat per kalenderjaar kan worden toegekend in het kader van dienstvrijstelling voor opleidingen.

Assistance aux cérémonies de remise de distinctions honorifiques lorsque l'agent est mis à l'honneur.

Participation à des examens organisés par le Selor pour le secteur public fédéral. La dispense de service doit être prise le jour de l'examen. La durée totale de la dispense comprend la durée de l'examen et le temps de déplacement pour se rendre à l'examen. Le temps de déplacement sera fixé suivant les dispositions qui s'appliquent en cas de mission.

Convocation devant une chambre de recours départementale ou interdépartementale en qualité d'assesseur, de défendeur, de témoin ou d'appelant. La dispense de service des défendeurs et témoins se limite à la consultation de dossiers de membres du personnel du SPF Intérieur.

Consultation de son dossier d'évaluation ou disciplinaire, ou consultation par la personne qui accompagne l'agent concerné ou qui a été autorisé par l'agent concerné pour consulter son dossier.

Participation aux cours de formation libres organisés par l'Institut de Formation de l'Administration fédérale (IFA) et de formation internes et de formation internes au SPF Intérieur, avec l'accord du chef de service. L'agent a droit à 3 h 48 par demi-journée et 7 h 36 par journée entière.

Participation à des sélections d'accession pour lesquelles une matière doit être étudiée. Il n'est pas octroyé de dispense pour les épreuves visant à tester les "connaissances générales" des candidats. Une matière doit être étudiée dans le cas des sélections d'accession au niveau A uniquement. La sélection d'accession au niveau A consiste en la réussite de quatre cours d'un programme de master d'une université ou d'une école supérieure. Pour chacun des quatre cours, 30 heures de dispense de service pour formation vous sont octroyées. La dispense de service de 30 heures par cours est octroyée au pro rata selon les prestations fournies. Ces 30 heures font partie du nombre total de 120 heures pouvant être octroyées par année calendrier dans le cadre de la dispense de service pour formations.

Deelname aan de door het OFO georganiseerde gecertificeerde opleidingen. Wanneer de opleiding buiten de diensturen plaatsvindt: een compensatie voor de duur van de opleiding en de test wordt toegekend aan de personeelsleden die verzocht worden om aan een gecertificeerde opleiding deel te nemen op data die niet samenvallen met een dienstprestatie; Het compensatieverlof mag genomen worden onder dezelfde voorwaarden als het jaarlijks vakantieverlof, rekening houdend met de dienstonnoodwendigheden. De compensatie wordt toegekend wanneer de aanwezigheid van het personeelslid op de opleiding vastgesteld wordt. De verplaatsingstijd wordt niet gecompenseerd.

c) Dienstvrijstellingen van sociale aard of om dienstredenen.

Raadpleging van de sociale dienst van de FOD Binnenlandse Zaken.

Aanwezigheid op de begrafenis van een collega mits het akkoord van de dienstchef. De duur van de dienstvrijstelling wordt op dezelfde manier berekend als bij dienstzendingen.

Aanwezigheid op de begrafenis van de echtgeno(o)t(e)/partner of een bloedverwant in de eerste graad van een collega mits het akkoord van de dienstchef. De duur van de dienstvrijstelling wordt op dezelfde manier berekend als bij dienstzendingen.

d) Dienstvrijstellingen om gezondheidsredenen.

Oproeping door de medische diensten van de FOD Volksgezondheid.

De dienstvrijstelling voor het geven van bloed, bloedplaatjes en bloedplasma is beperkt tot 2.30 uur per keer.

Het geven van bloed, bloedplaatjes of bloedplasma moet bewezen worden met een medisch attest.

8. Voor personeelsleden die een variabel uurrooster hebben en die nog prikken: Een krediet van uren wordt toegekend aan elke medewerker. Per kwartier dat er gepresteerd wordt, wordt er één minuut toegevoegd aan het krediet van de medewerker. Op dit krediet worden de vertragingen en vervroegde vertrekken toegeschreven ten gevolge van overmacht.

Voor personeelsleden die een variabel uurrooster hebben en die niet prikken: In het geval dat de medewerker omwille van overmacht de werkplaats niet kan bereiken op het tijdstip dat werd overeen gekomen met de functionele chef, zal in overleg met de chef worden bepaald hoe de niet gepresterde uren zullen worden opgevangen via de vigerende systemen. In dergelijke gevallen kan ervoor geselecteerd worden om bijvoorbeeld de prestaties in te halen op een ander tijdstip, van thuis uit te werken of verlof of compensatieverlof op te nemen.

Participation aux cours de formations certifiées organisés par l'IFA. Lorsque la formation se déroule en dehors des heures de service: une compensation pour la durée de la formation et du test est accordée aux membres du personnel qui sont invités à participer à une formation certifiée à des dates qui ne coïncident pas avec une prestation de service; Le congé de compensation peut être pris aux mêmes conditions que le congé annuel de vacances, en tenant compte des besoins du service. La compensation est accordée lorsque la présence de l'agent à la formation est constatée. Le temps de déplacement n'est pas compensé.

c) Dispenses de service d'ordre social ou pour raison de service.

Consultation du service social du SPF Intérieur.

Assistance aux funérailles d'un collègue moyennant l'accord du chef de service. La durée de la dispense de service se calcule de la même manière que pour les missions de service.

Assistance aux funérailles du conjoint/compagnon ou d'un allié au premier degré d'un collègue moyennant l'accord du chef de service. La durée de la dispense de service se calcule de la même manière que pour les missions de service.

d) Dispenses de service pour raison de santé.

Convocation par les services médicaux du SPF Santé publique.

La dispense de service pour un don de sang, de plaquettes et de plasma sanguin est limitée à 2 h 30 minutes par don.

Le don de sang, plaquettes ou plasma sanguin doit être attesté par un certificat médical.

8. Pour les agents qui travaillent selon un horaire variable et qui pointent encore: Un crédit d'heures est accordé à chaque collaborateur. Par quart d'heure presté, une minute est ajoutée au crédit du collaborateur. Sur ce crédit sont imputés les retards et départs avancés, pour cause de force majeure.

Pour les agents qui travaillent selon un horaire variable et qui ne pointent pas: Dans le cas où le collaborateur, pour raison de force majeure, ne peut rejoindre le lieu de travail au moment convenu avec le chef fonctionnel, il sera déterminé en concertation avec le chef comment les heures non prestées seront récupérées via les systèmes en vigueur. Dans de tels cas, il peut être choisi par exemple de récupérer les prestations à un autre moment, de travailler depuis la maison ou de prendre un congé ou congé de compensation.

Federaal agentschap voor nucleaire controle (FANC)

1. Er worden geen verlofdagen toegekend bovenop de verlofdagen zoals bepaald in het koninklijk besluit van 19 november 1998.

2. Ja, voor tijdsregistratie wordt er gebruik gemaakt van een online registratietool. Elke medewerker (inclusief Directieleden) dient zijn uren van aankomst vóór, en vertrek na de vaste stamtijden te registreren. Er wordt standaard een ½ u afgetrokken 's middags voor de middagpauze tenzij de medewerker uit- en inprijkt voor een langere pauze.

3. Voor het regelmatig thuiswerk wordt de standaard dagelijkse arbeidsduur aangerekend (7.36 uur). Voor occasioneel thuiswerk dient de medewerker een tijdsduur in te brengen. De Werkgever oefent geen systematische controle uit op de prestaties thuis. De medewerkers dienen wel hun rechtstreekse telefoonlijn af te leiden op hun gsm of privé vaste lijn, en dienen te antwoorden op de mails. Zij dienen bereikbaar te zijn binnen de vaste stamtijden.

4. Niet van toepassing. Iedereen dient het tijdsregistratiesysteem te gebruiken.

5. Neen, de gevraagde gemiddelde arbeidsduur is voor iedereen 7.36 uur/dag.

6. a) Inhaalverlof is maximaal twee dagen per maand, niet cumuleerbaar, behalve wegens uitzonderlijke dienstvereisten.

b) Niet van toepassing.

7. Er worden geen dienstvrijstellingen voorzien bovenop die voorzien in de jaarlijkse omzendbrief met betrekking tot de vaststelling van brugdagen voor het personeel van de diensten van het federale ambt.

8. De vertragingen die een aankomst later dan 9.30 uur veroorzaken (9.30 uur = aanvang van de verplichte aanwezigheid) worden als arbeidstijd beschouwd (verschil tussen uur van aankomst en 9.30 uur), op voorlegging van een attest.

Regie der Gebouwen

1. Er worden per jaar vier verlofdagen toegekend aan de personeelsleden die aangewezen werden als nijverheids-helper of deel uit maken van de Interventieploegen brandveiligheid en EHBO en die regelmatig de verplichte opleidingen hiervoor hebben gevolgd.

2. Ja, alle personeelsleden met uitzondering van niveau A3 en A4 moeten prikken. Dit gebeurt bij het binnenkomen en het verlaten van het gebouw. Een interne personeelshandleiding variabele arbeidstijd, bepaalt de specifieke regels hiervoor.

Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN)

1. Aucun jour de congé n'est accordé au-delà des jours de congé fixés dans l'arrêté royal du 19 novembre 1998.

2. Oui, un outil en ligne est utilisé pour l'enregistrement du temps de travail. Chaque collaborateur (y compris les directeurs) doivent pointer à leur arrivée avant et à leur départ après les plages de travail obligatoire. ½ heure de pause de midi est automatiquement décomptée, sauf si la pause qu'enregistre le collaborateur est plus longue que ces 30 minutes.

3. Pour le travail à domicile sur base régulière, une journée de travail normale (7 h 36) est comptabilisée. Pour le travail à domicile occasionnel, le collaborateur doit enregistrer son temps de travail. L'employeur ne contrôle pas systématiquement les prestations effectuées à domicile. Les collaborateurs sont toutefois tenus de dévier leur ligne de téléphone directe vers leur gsm ou leur ligne privée et de répondre aux e-mails. Ils doivent être joignables pendant les plages de travail obligatoire.

4. Sans objet. Tout le monde doit utiliser le système d'enregistrement du temps de travail.

5. Non, le temps de travail moyen demandé par jour est de 7 h 36 pour tout le monde.

6. a) les jours de récupération sont limités à deux par mois et ne sont pas cumulables, sauf en cas de prestations exceptionnelles justifiées par le service.

b) sans objet.

7. Aucune dispense de service n'est accordée au-delà de ce que prévoit la circulaire annuelle relative aux dispenses de service accordées au personnel des services de la fonction fédérale.

8. Les retards qui provoquent une arrivée au-delà de 9 h 30 (9 h 30 = début de la présence obligatoire) sont considérés comme du temps de travail presté (période entre l'heure d'arrivée et 9 h 30), moyennant la présentation d'une attestation.

Régie des Bâtiments

1. Quatre jours de congé par an sont accordés aux membres du personnel désignés en tant que secouristes ou faisant partie des Équipes d'intervention incendie et premiers secours, et ayant suivi régulièrement les formations obligatoires à cet effet.

2. Oui, tous les membres du personnel doivent pointer, à l'exception des niveaux A3 et A4, lorsqu'ils arrivent dans le bâtiment et lorsqu'ils le quittent. Un manuel du personnel interne "Horaire variable" fixe les règles spécifiques à cet effet.

3. Het telewerken en het werken op zending (meestal op een werf) is een eerste stap richting resultaatgericht werken. Met de functionele chef die de toestemming geeft voor telewerk of voor een zending, wordt overeengekomen welke taken die dag worden uitgevoerd en hoe de resultaten hiervan worden gecommuniceerd.

Aangezien de Regie der Gebouwen zich in een overgangsfase bevindt van prikken richting resultaatgericht werken, wordt voor een telewerkdag standaard 7u36 toegevoegd aan het urensaldo en voor een zending de uren die verantwoord zijn door de inhoud van de zending, met een maximum van 9 uur per dag.

4. 40 uur

5. 38 uur

6. a) Voor een personeelslid in voltijds dienstverband wordt er een maximum van 18 dagen inhaalverlof per jaar toegestaan

b) Voor een personeelslid van niveau A3 en A4 in voltijds dienstverband wordt er een maximum van 12 dagen inhaalverlof per jaar toegestaan

7. In de volgende gevallen word een dienstvrijstelling toegestaan:

- om te verschijnen voor een burgerlijke of militaire invaliditeitscommissie;

- oproeping bij een notaris om een akte te verlijden (indien dit onmogelijk is buiten de diensturen);

- oproepingen:

 - o voor het gerecht ge getuigen;

 - o om als lid in een familierraad te zetelen;

- o voor de administratieve gezondheidsdienst (voorbeeld Medex, Idewe, enz.) van personeelsleden die niet met verlof zijn wegens ziekte;

- o voor een gesprek met een sociaal assistent;

- het bijwonen van een begrafenis van een collega, de partner van een collega of een bloed- of aanverwant in de 1ste graad van een collega (max duur: ½ dag);

- ten gevolge van een arbeidsongeval: medische behandeling en kinesitherapie;

- raadpleging bij een geneeskundige specialist, enkel wanneer de consultatie of de verzorging niet buiten de diensturen kan gebeuren;

- het geven van bloed, bloedplaatsjes en bloedplasma (de duur van de gift plus twee uur verplaatsing).

Daarnaast worden er collectieve dienstvrijstellingen toegestaan voor:

- de vooravond van een officiële feestdag als deze in de week of op een zaterdag valt (één uur);

3. Le télétravail et les missions (généralement sur un chantier) sont une première étape vers le travail orienté résultats. En concertation avec le chef fonctionnel autorisant le télétravail ou la mission, il est convenu des tâches qui seront exécutées ce jour-là et de la manière dont les résultats seront communiqués.

Étant donné que la Régie des Bâtiments se trouve dans une phase de transition entre pointeuse et travail orienté résultats, 7 h 36 sont ajoutées au solde d'heures pour un jour de télétravail et, pour une mission, les heures qui sont justifiées par le contenu de la mission, avec un maximum de neuf heures par jour.

4. 40 heures.

5. 38 heures.

6. a) Pour un membre du personnel occupé à temps plein, un maximum de 18 jours de congé de récupération sont accordés par an.

b) Pour un membre du personnel de niveaux A3 et A4 occupé à temps plein, un maximum de 12 jours de congé de récupération sont accordés par an.

7. Une dispense de service est accordée dans les cas suivants:

- pour paraître devant une commission civile ou militaire d'invalidité;

- pour passer un acte chez un notaire (si pas possible en dehors des heures de service);

- convocations:

 - o pour témoigner devant la justice;

 - o pour siéger en qualité de membre à un conseil de famille;

- o par le service de santé administratif (par exemple Medex, Idewe, etc.) pour les membres du personnel qui ne sont pas en congé de maladie;

- o pour un entretien avec une assistante sociale;

- la présence à l'enterrement d'un collègue, du partenaire d'un collègue ou d'un parent ou allié au 1er degré d'un collègue (durée maximale: ½ jour);

- traitement médical et kinésithérapie à la suite d'un accident du travail.

- consultation chez un spécialiste en médecine, uniquement lorsque la consultation ou les soins ne peuvent avoir lieu en dehors des heures de service;

- le don de sang, de plaquettes et de plasma (la durée du don plus deux heures pour le déplacement).

En outre, des dispenses de service de nature collective sont accordées pour:

- la veille d'un jour férié officiel si celui-ci tombe dans la semaine ou un samedi (une heure);

- nieuwjaarsreceptie en teambuilding (één maal per jaar)

8. Enkel voor de personeelsleden die prikken:

Om tegemoet te komen aan het ongewild verlies van arbeidsuren door regelmatige vertragingen bij verplaatsing naar het werk, ongeacht het vervoersmiddel, krijgen alle personeelsleden een forfait van drie uur per maand toegerekend. Hierdoor valt de mogelijkheid om individuele vertragingen te laten corrigeren.

Enkel in het geval van zeer ernstige vertragingen als gevolg van bewezen overmacht is het mogelijk om na goedkeuring van de directeur stafdiensten of zijn gemachtigde, de verloren uren te corrigeren.

DO 2016201713372

Vraag nr. 1808 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 30 november 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Detachering van een Belgisch expert gespecialiseerd in veiligheid en terrorismebestrijding bij de EU-delegatie in Sarajevo

In oktober 2016 heeft de Ministerraad het groene licht gegeven om een expert in terrorismebestrijding en veiligheid van de Belgische federale politie te detacheren bij de EU-delegatie in Sarajevo.

1. Hoe werd deze expert in terrorismebestrijding en veiligheid geselecteerd? Werd er een specifieke procedure ingesteld?

2. Neemt de federale politie aan andere gelijkaardige delegaties deel?

3. Wat zal de precieze opdracht van de Belgische expert zijn? Zal hij regelmatig verslag uitbrengen over zijn ervaringen? Zo ja, op welke manier?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1808 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Françoise Schepmans van 30 november 2016 (Fr.):

1. De expert counter-terrorisme werd geselecteerd volgens de procedure "headhunting" die gebruikt wordt wanneer de databank geen dergelijk specifiek profiel omvat.

- réception de nouvel an et *teambuilding* (une fois par an);

8. Uniquement pour les membres du personnel qui pointent:

Pour remédier à la perte involontaire d'heures de travail en raison de retards réguliers lors de leurs déplacements vers le travail, quel que soit le moyen de transport, tous les membres du personnel reçoivent un forfait de trois heures par mois. Par conséquent, la possibilité de faire corriger les retards individuels est supprimée.

Ce n'est qu'en cas de retards très graves dus à un cas de force majeure dûment prouvé qu'il est possible, après approbation du directeur des services d'encadrement ou de son délégué, de corriger les heures perdues.

DO 2016201713372

Question n° 1808 de madame la députée Françoise Schepmans du 30 novembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le détachement d'un expert belge en contre-terrorisme et sécurité au sein de la délégation de l'UE à Sarajevo.

En octobre 2016, le Conseil des ministres a marqué son accord pour le détachement au sein de la délégation de l'Union européenne basée à Sarajevo d'un expert en contre-terrorisme et sécurité de la police fédérale belge.

1. De quelle manière a été sélectionné cet expert en contre-terrorisme et sécurité? Est-ce qu'une procédure spécifique a été organisée?

2. Est-ce que la police fédérale participe à d'autres délégations de ce type?

3. Quelle sera la mission exacte de cet expert belge? Est-il prévu que ce dernier fasse régulièrement rapport de son expérience? Dans l'affirmative, de quelle manière?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 24 janvier 2017, à la question n° 1808 de madame la députée Françoise Schepmans du 30 novembre 2016 (Fr.):

1. L'expert en contre-terrorisme a été sélectionné selon la procédure de *headhunting*, procédure utilisée quand notre base de données ne reprend pas un expert disposant d'un profil aussi spécifique et pointu.

Als uitgangspunt en volgens het criminaliteitsbeeld en de regionale prioriteit voor de federale politie, was het aanvankelijk de post van "counter-terrorisme veiligheidsexpert" in Libanon die beoogd werd. Maar de expert wiens kandidatuur de politie had voorgesteld, werd op niveau van de EU niet weerhouden wegens een beter gekwalificeerde kandidaat.

Als gevolg daarvan, gezien het hoog kwalitatief profiel van de kandidaat federale politie, werd hem rechtstreeks een andere post voorgesteld door de EU. Nadat de expert de Directie Internationale Politiesamenwerking hiervan op de hoogte had gesteld, besliste deze laatste (na overleg met de FOD Buitenlandse Zaken en gezien de plaats en het regionale aspect van deze post), om de aanstelling goed te keuren.

2. Ja, de federale politie is aanwezig in andere delegaties van de Europese Unie. De federale politie heeft een expert ter beschikking gesteld van de EU delegatie in Libië (Tripoli), volgend op een beslissing van de Ministerraad van 14 maart 2013. Onze expert werd in plaats gesteld in de EU delegatie van Libië op 16 februari 2014.

Deze EU delegatie werd verplaatst naar Tunesië (Tunis) als gevolg van de verslechterde veiligheidssituatie in Tripoli en de expert van de federale politie is thans nog steeds ter beschikking van deze delegatie in Tunis.

3. De algemene taak van de expert bestaat erin om de EU delegatie bij te staan in het monitoren van de veiligheidsontwikkelingen in de regio van de West-Balkan en om bij te dragen aan de analyse en rapportering op het vlak van veiligheid, counter-terrorisme en de hervorming van de veiligheidssector, onder de directe supervisie van het EU delegatiehoofd.

Daarbij zal de expert ondermeer ingezet worden bij de identificatie, de formulering en de implementatie van de EU counter-terrorisme activiteiten in het land (BiH) en de regio (West-Balkan).

Andere taken omvatten eveneens de uitbouw van een regionaal netwerk, het opnemen van een functie als verbindingsofficier tussen de EU delegatie en relevante diensten van de Commissie (zoals DG Home) en EU agentenschappen (Frontex, Europol, enz).

À la base, selon notre image de la criminalité, le poste qui était intéressant, pour la police fédérale, sur base régionale, était le poste de *counter-terrorisme security expert* au Liban. Mais l'expert dont la police fédérale avait soumis la candidature, n'a pas été retenu au niveau de l'Union Européenne puisqu'il y avait un autre expert mieux qualifié.

Par la suite, vu le profil de haut niveau de l'expert de la police fédérale, un autre poste lui a été proposé directement par l'Union européenne. Notre expert en a fait part à la Direction de la Coopération Policière Internationale (CGI) qui vu la localisation de la fonction et son aspect régional dans une région prioritaire au regard des priorités de la Police intégrée, a marqué son accord pour la désignation de cet expert en accord avec le SPF Affaires étrangères.

2. Oui, la police fédérale participe à d'autres délégations de l'Union européenne. La Police fédérale a mis un expert à disposition de la délégation EUDEL Lybie (Tripoli) suite à une décision du Conseil des ministres du 14 mars 2013. Notre expert a été mis en place auprès de la délégation EUDEL Lybie à partir du 16 février 2014.

Depuis le 31 juillet 2014, la délégation EUDEL Lybie a été déplacée en Tunisie (Tunis) suite à la détérioration de la situation sécuritaire à Tripoli et l'expert de la Police fédérale est toujours actuellement mis à disposition de la délégation EUDEL Lybie basée aujourd'hui à Tunis.

3. Les tâches générales de l'expert consistent à assister la délégation de l'UE en ce qui concerne l'observation des développements/évolutions en matière de sécurité dans la région des Balkans de l'Ouest et de contribuer à l'analyse et au rapportage en matière de sécurité, de *counter-terrorisme* et de réforme du secteur de sécurité sous la supervision directe du chef de la délégation UE.

C'est pourquoi l'expert sera, en outre, impliqué dans l'identification, la formulation et la mise en oeuvre des activités de l'UE en matière de *counter-terrorisme* dans le pays en question (BiH) et dans la région concernée (Balkans de l'Ouest).

D'autres tâches englobent également le développement d'un réseau régional, la prestation d'une fonction en tant qu'officier de liaison entre la délégation UE et les services pertinents de la Commission (comme DG Home) et les agences UE (Frontex, Europol, etc.).

DO 2016201713462

Vraag nr. 1813 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 02 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Cyberaanval Dyn.

In oktober 2016 vond een grootschalige cyberaanval plaats tegen het Amerikaanse bedrijf Dyn, dat een belangrijk onderdeel van de internetinfrastructuur vormt. Deze aanval had in eerste instantie een impact op verschillende grote Amerikaanse websites, maar daarna werden ook Europese en Belgische websites getroffen. Experts menen dat gebruiksvoorwerpen die met het internet verbonden zijn, zoals babyfoons, camera's, enz., massaal gebruikt zijn bij de aanval.

1. Heeft u meer informatie over de impact op Belgische websites? Werden ook websites van de overheid getroffen? Kan u toelichten?

2. Bestaan er cijfers over het toenemend voorkomen van gebruiksvoorwerpen die met het internet verbonden zijn in Belgische huishoudens, bedrijven, enz.? Zo ja, kan u toelichten?

3. Heeft u weet van cyberaanvallen tegen Belgische bedrijven, overheidsinstanties, enz., waarbij geconnecteerde gebruiksvoorwerpen zoals babyfoons ingeschakeld werden? Kan u toelichten?

4. Is er volgens u sprake van een verhoogd risico door de toenemende aanwezigheid van geconnecteerde apparaten in huishoudens en bedrijven? Zo ja, kan u toelichten?

5. Hoe gaat u beleidsmatig om met dit aspect van cyberaanvallen? Experts raden bijvoorbeeld aan om het wachtwoord van dergelijke apparaten te wijzigen. Bestaat hierover volgens u voldoende bewustzijn bij de bevolking? Welke richtlijnen zijn hierover binnen de overheid?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1813 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 02 december 2016 (N.):

1. Volgens open bronnen onderzoek was België geen slachtoffer van de cyberaanval. Er gingen wel enkele Belgische sites offline, maar deze worden gehost in Nederland, dat wel slachtoffer werd van de aanval.

DO 2016201713462

Question n° 1813 de madame la députée Nele Lijnen du 02 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La cyberattaque contre Dyn.

En octobre 2016, la société américaine Dyn - élément majeur de l'infrastructure internet - a été frappée par une vaste cyberattaque. Celle-ci s'est tout d'abord répercutée sur différents grands sites web américains, avant de toucher également des sites européens et belges. Selon les experts, des objets connectés, comme des babyphones et des caméras, ont été massivement utilisés lors de l'attaque.

1. Disposez-vous d'informations supplémentaires quant à l'incidence de cette attaque sur les sites internet belges? Des sites web du secteur public ont-ils été touchés? Pourriez-vous préciser votre réponse?

2. Dispose-t-on de chiffres relatifs à la présence croissante d'objets connectés dans les ménages et les entreprises belges, notamment? Dans l'affirmative, pourriez-vous préciser votre réponse?

3. Avez-vous connaissance d'attaques informatiques ayant visé des entreprises belges, des organismes du secteur public, etc., et pour lesquelles des objets connectés tels que des babyphones ont été utilisés? Pourriez-vous préciser votre réponse?

4. La présence croissante d'appareils connectés dans les ménages et les entreprises constitue-t-elle, selon vous, un risque accru d'attaques informatiques? Dans l'affirmative, pourriez-vous préciser votre réponse?

5. Comment gérez-vous, sur le plan politique, cet aspect des cyberattaques? Les experts conseillent par exemple de modifier les mots de passe des appareils en question. Estimez-vous que la population est suffisamment sensibilisée à ce problème? Quelles directives les administrations publiques suivent-elles à cet égard?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 24 janvier 2017, à la question n° 1813 de madame la députée Nele Lijnen du 02 décembre 2016 (N.):

1. Selon une enquête menée sur la base de sources ouvertes, la Belgique n'a pas été victime de la cyberattaque. Quelques sites belges ont bien été mis hors ligne mais ceux-ci sont hébergés aux Pays-Bas, bien que victime de l'attaque.

2. Volgens data van de OECD (Organization for Economic Cooperation and Development) en zoekmachine Shodan staat België op de 11de plaats in de top 12 van landen met de meeste IoT (*Internet of Things*)-devices met 15,6 online toestellen per 100 inwoners.

3. Bij Federal Computer Crime Unit (FCCU) zijn tot op vandaag geen dergelijke cyberaanvallen gekend tegen Belgische bedrijven of overheidsinstanties.

4. Het is een feit dat hackers op zoek gaan naar de zwakste plekken in het netwerk, wat tegenwoordig veelal de geconnecteerde apparaten zijn. De beveiliging daarvan staat immers minder op punt dan deze van de informaticasystemen zelf.

5. Het is belangrijk dat de bevolking hierover wordt gesensibiliseerd. Dit is een belangrijke taak van het Centrum voor Cyber Security (CCB) dat onder de bevoegdheid van de premier valt.

Voor meer specifieke informatie over het Belgische cyberbeleid verwijs ik u om die reden graag door naar de premier.

Het CERT.be, dat sinds kort geïntegreerd werd in het CCB, geeft op haar website www.safeonweb.be de volgende tips:

- uit voorzorg kan je je webcam afplakken met een post-it of een herbruikbare webcamcover als je camera niet actief is;

- gebruik een virusscanner en scan regelmatig je toestel op virussen;

- vaak hebben toestellen zoals babyfoons, smart-tv's, printers, Wifi-routers, ook een standaard wachtwoord. Verander de standaard wachtwoorden op je toestellen in een moeilijk te raden wachtwoord. Voor de meeste toestellen vind je uitleg op de website van de fabrikant hoe je het wachtwoord moet veranderen;

- wees voorzichtig met bepaalde websites of applicaties die toegang vragen tot je webcam;

- download enkel officiële programma's of applicaties op je toestel;

- meestal kan je in de instellingen van je toestel nakijken aan welke websites of applicaties je toestemming hebt gegeven;

- zorg dat je steeds de laatste versie je camera programma (bijvoorbeeld: Skype, Facetime, je webcamprogramma, enz.) gebruikt, en zo niet, update je programma.

2. D'après les données de l'OECD (Organization for Economic Cooperation and Development) et du moteur de recherche Shodan, la Belgique occupe la 11^{ème} place dans le top 12 des pays comptant le plus d'IoT (*Internet of Things*)-devices, avec 15,6 appareils en ligne par 100 habitants.

3. À la Federal Computer Crime Unit (FCCU), de telles cyber-attaques contre des entreprises ou autorités belges ne sont à ce jour pas connues.

4. C'est un fait que les hackers recherchent les points faibles dans le réseau, qui sont aujourd'hui pour la plupart des appareils connectés. Leur sécurisation est en effet moins au point que celle des systèmes informatiques mêmes.

5. Il est important que la population y soit sensibilisée. Ceci est une tâche importante du Centre pour la cybersécurité (CCB), qui relève de la compétence du premier ministre.

Pour obtenir des informations plus précises sur la politique de cybersécurité belge, je vous renvoie pour cette raison, vers le premier ministre.

Le CERT.be, qui a été récemment intégré dans le CCB, indique sur son site Internet www.safeonweb.be les conseils suivants:

- à titre de précaution, lorsque votre caméra n'est pas active, couvrez-la avec un post-it ou un cache-webcam réutilisable.

- utilisez un scanner antivirus et scannez régulièrement votre appareil;

- des appareils comme les babyphones, les télévisions intelligentes, les imprimantes, les routeurs wi-fi ont un mot de passe standard. Supprimez les mots de passe standard de vos appareils et remplacez-les par un mot de passe difficile à deviner. Pour la majorité des appareils vous pouvez trouver les instructions pour changer le mot de passe sur le site Internet du fournisseur;

- soyez vigilant lorsque vous surfez sur des sites internet ou que vous utilisez des applications qui demandent un accès à votre webcam;

- téléchargez uniquement des programmes ou des applications officiels sur votre appareil;

- généralement, vous pouvez vérifier dans les paramètres de votre appareil les sites ou les applications que vous avez autorisés;

- assurez-vous que vous disposez toujours de la dernière version de votre logiciel de caméra (par exemples: Skype, Facetime, votre programme de webcam, etc.) et actualisez-le le cas échéant.

DO 2016201713496

Vraag nr. 1818 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Metsu van 05 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Rijopleiding bij de brandweer.

PIVO, de brandweerschool van Vlaams-Brabant, heeft momenteel een hoogtechnologisch project lopen om brandweermannen en -vrouwen een nog betere rijopleiding te geven.

Via het ADRAS-systeem (*Advanced Drive Registration and Analysing System*) worden opnames gemaakt van de rijstijl van brandweermannen en worden deze geanalyseerd. Dit met het oog op het verbeteren van de rijstijl in crisissituaties.

1. Wat houdt de huidige rijopleiding voor brandweermannen en -vrouwen juist in?
2. Hoeveel ongevallen zijn er in 2015 gebeurd waarbij voertuigen van de brandweer betrokken waren?
3. Hoeveel ongevallen zijn er in 2016 (tot op heden) gebeurd waarbij voertuigen van de brandweer betrokken waren?
4. Is het een optie om zo'n hoogtechnologisch opleiding voor alle brandweermannen en -vrouwen te voorzien? Waarom wel of waarom niet?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1818 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Metsu van 05 december 2016 (N.):

1. Nadat de Belgische brandweerlieden hun basisopleiding tot brandweerman volbracht hebben, kunnen zij aanvullende specialisatieopleidingen volgen. De opleiding tot chauffeur van een brandweerwagen is daar één van.

Dit gebeurt momenteel in samenwerking met erkende rij-scholen. Het Federaal Kenniscentrum voor de Civiele Veiligheid werkt aan drie nieuwe specialisatieopleidingen voor chauffeurs binnen de brandweer, die op termijn op de verschillende Belgische brandweerscholen zullen kunnen worden georganiseerd

2. Uit de informatie die wij ontvingen vanwege 20 van de 34 bevraagde hulpverleningszones en de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp, blijkt dat in 2015 314 ongevallen gebeurden met brandweervoertuigen, en 183 ongevallen met ambulances (op weg naar, tijdens, of vlak na een interventie).

DO 2016201713496

Question n° 1818 de monsieur le député Koen Metsu du 05 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Formation à la conduite au sein des services d'incendie.

PIVO, l'école du feu du Brabant flamand, mène actuellement un projet de haute technologie en vue d'améliorer la formation à la conduite des pompiers.

Le style de conduite des pompiers est enregistré et analysé grâce au système ADRAS (*Advanced Drive Registration and Analysing System*) en vue de pouvoir être amélioré en situation de crise.

1. En quoi consiste la formation à la conduite actuellement dispensée aux pompiers?
2. Combien d'accidents impliquant des véhicules des services d'incendie ont-ils eu lieu en 2015?
3. Combien d'accidents impliquant des véhicules des services d'incendie ont-ils eu lieu en 2016 jusqu'à ce jour?
4. Est-il envisageable de prévoir ce type de formation de haute technologie pour tous les pompiers? Pourquoi?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 24 janvier 2017, à la question n° 1818 de monsieur le député Koen Metsu du 05 décembre 2016 (N.):

1. Une fois que les sapeurs-pompiers belges ont achevé leur formation de base de sapeur-pompier, ils peuvent suivre des formations spécialisées complémentaires. La formation de chauffeur de véhicule des services d'incendie en fait partie.

Cette formation est organisée actuellement en collaboration avec des auto-écoles agréées. Le Centre fédéral de connaissances pour la Sécurité civile élabore actuellement trois nouvelles formations spécialisées pour les chauffeurs des services d'incendie, qui pourront être organisées à terme dans les différentes écoles du feu belges.

2. Selon les informations reçues de 20 des 34 zones de secours et du service d'Incendie et d'Aide Médicale Urgente de la Région de Bruxelles-Capitale, il y a eu, en 2015, 314 incidents avec des véhicules pompiers et 183 incidents avec des ambulances (sur la route, pendant ou après l'intervention).

Over het algemeen gaat het over kleine incidenten, zoals bijvoorbeeld glasbreuk of beperkte schade ten gevolge van parkeermanoeuvres).

3. Uit de informatie die wij ontvingen van 20 van de 34 bevraagde hulpverleningszones en de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp, blijkt dat in 2016 386 ongevallen gebeurden met brandweervoertuigen, en 167 ongevallen met ambulances (op weg naar, tijdens, of vlak na een interventie).

Over het algemeen gaat het over kleine incidenten, zoals bijvoorbeeld glasbreuk of beperkte schade ten gevolge van parkeermanoeuvres).

4. Recent werden een tiental opleidingen rond rijvaardigheid door mij erkend als voortgezette opleiding, na positief advies van de Hoge Raad voor de opleiding van de openbare brandweerdiensten. Deze opleidingen hebben onder andere betrekking op het behalen van het rijbewijs C en CE, maar ook op het verbeteren van de rijvaardigheid.

In dit kader kan gebruik gemaakt worden van de faciliteiten die het PIVO biedt. Het is aan de hulpverleningszone om te bepalen wie van zijn personeel deze opleidingen dient te volgen. Daarnaast is het de bedoeling om de specialisaties inzake brandweeropleidingen te spreiden over de verschillende provinciale opleidingscentra.

DO 2016201713511

Vraag nr. 1820 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 05 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Binnendringen in havengebied. - Misdrijf.

Sinds juni 2016 is zonder machtiging of toestemming binnenkomen of binnendringen in een havenfaciliteit of onroerend dan wel roerend goed binnen de grenzen van een haven strafbaar.

Deze wet werd van kracht nadat heel wat transmigranten, onder andere in West-Vlaanderen, via de haven naar Engeland probeerden te vluchten. Bij dit binnendringen wordt bovendien vaak schade toegebracht aan de omheining en ander materiaal in het havengebied.

Sinds de sluiting van het kamp in Calais proberen opnieuw heel wat groepen transmigranten via de Zeebrugse haven in Engeland te komen. Hoewel er extra maatregelen werden genomen, blijft dit niet zonder gevolgen.

Dans la plupart des cas, il s'agit de petits incidents comme des vitres brisées ou des dommages limités liés à des manoeuvres de parcage.

3. Selon les informations reçues de 20 des 34 zones de secours et du service d'Incendie et d'Aide Médicale Urgente de la Région de Bruxelles-Capitale, il y a eu, en 2016, 386 incidents avec des véhicules pompiers et 167 incidents avec des ambulances (sur la route, pendant ou après l'intervention).

Dans la plupart des cas, il s'agit de petits incidents comme des vitres brisées ou des dommages limités liés à des manoeuvres de parcage.

4. J'ai reconnu récemment une dizaine de formations relatives à l'aptitude à la conduite en tant que formations continues, après l'avis positif du Conseil supérieur pour la formation des services publics d'incendie. Ces formations concernent notamment l'obtention du permis de conduire C et CE, mais également l'amélioration de l'aptitude à la conduite.

Les facilités offertes par PIVO peuvent être utilisées à cet effet. Il revient à la zone de secours de déterminer lesquels de ses membres du personnel doivent suivre cette formation. À côté de cela, l'objectif est de répartir les spécialisations des formations pompiers sur les différents centres de formation provinciaux.

DO 2016201713511

Question n° 1820 de monsieur le député Franky Demon du 05 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Intrusion dans une zone portuaire. - Infraction.

Depuis le mois de juin 2016, l'entrée ou l'intrusion de toute personne non habilitée ou non autorisée dans une installation portuaire ou dans un bien immobilier ou mobilier situé à l'intérieur du périmètre d'un port est punissable.

L'entrée en vigueur de la loi qui incrimine ces faits a eu lieu après les tentatives de nombreux migrants de fuir en Angleterre via des ports, notamment via ceux situés en Flandre occidentale. Ces intrusions s'accompagnent par ailleurs souvent de dégâts aux clôtures et à d'autres dispositifs situés dans les zones portuaires.

Depuis la fermeture du camp de Calais, de nombreux groupes de migrants tentent à nouveau de se rendre en Angleterre via le port de Zeebrugge. En dépit des mesures supplémentaires mises en oeuvre, cette situation ne reste pas sans conséquences.

1. Hoeveel processen-verbaal werden er ten aanzien van transmigranten sinds juni 2016 tot op heden opgesteld?

2. Om welke misdrijven ging het precies (binnendringen haven, aanrichten schade, geweld, enz.)?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1820 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 05 december 2016 (N.):

1. Aantal processen-verbaal sinds juni 2016:

- Juni: 67;
- Juli: 60;
- Augustus: 45;
- September: 60;
- Oktober: 64;
- November: 44.

In totaal werden dus 340 processen-verbaal op gesteld, alleen voor de haven van Zeebrugge. Wel dient opgemerkt dat in één proces-verbaal meestal meerdere personen worden opgenomen, indien zij gezamenlijk werden aangetroffen. Daarom geef ik voor de volledigheid het aantal personen dat werd aangetroffen voor dezelfde periode:

- Juni: 323;
- Juli: 194;
- Augustus: 185;
- September: 231;
- Oktober: 262;
- November: 149.

Al deze personen werden aangetroffen op grondgebied van de haven. We stellen vast dat het aantal aangetroffen personen in irregulier verblijf in de haven niet stijgt ingevolge de sluiting van Calais. Bovendien vernemen we via de Britse autoriteiten dat steeds minder transmigranten aangetroffen worden, komende van Zeebrugge.

2. Voornamelijk de haven van Zeebrugge wordt geconfronteerd met transmigranten, vaak wordt dagdagelijks binnengedrongen in deze haven.

1. Combien de procès-verbaux relatifs à des migrants en transit ont été rédigés depuis le mois de juin 2016?

2. De quelles infractions s'agissait-il précisément (intrusion dans un port, dégâts, violences, etc.)?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 24 janvier 2017, à la question n° 1820 de monsieur le député Franky Demon du 05 décembre 2016 (N.):

1. Nombre de procès-verbaux depuis juin 2016:

- Juin: 67;
- Juillet: 60;
- Août: 45;
- Septembre: 60;
- Octobre: 64;
- Novembre: 44.

Au total, 340 PV ont été établis, seulement pour le port de Zeebruges. Je dois toutefois attirer l'attention sur le fait qu'un PV concerne la plupart du temps plusieurs personnes si elles sont découvertes en même temps. Pour être complet, voici également le nombre de personnes impliquées pour cette même période:

- Juin: 323;
- Juillet: 194;
- Août: 185;
- Septembre: 231;
- Octobre: 262;
- Novembre: 149.

Toutes ces personnes ont été découvertes sur le territoire du port. On peut constater que le nombre de personnes découvertes en séjour irrégulier dans le port n'augmente pas suite à la fermeture de Calais. En outre, les autorités britanniques affirment que de moins en moins de migrants, provenant de Zeebruges, sont découverts.

2. Le port de Zeebruges est principalement confronté aux transmigrants: il fait quotidiennement l'objet d'intrusions.

Hoewel het in theorie perfect mogelijk is om bij een eerste indringing lastens de betreffende indringer een strafvervolging in te stellen, heeft het parket van West-Vlaanderen beslist om bij een eerste en tweede indringing nog geen rechtsvervolging in te stellen en de indringer de gelegenheid te geven om zich in de toekomst te conformeren aan de wet. Dit betekent dat ten vroegste bij een derde indringing strafvervolging wordt ingesteld door middel van een dagvaarding voor de correctionele rechtbank. Indien daarop nog een indringing gebeurt wordt betrokkene voorgeleid voor de onderzoeksrechter en wordt om de aanhouding van de indringer verzocht.

Het antwoord op deze vraag gaat in de bijgevoegde tabel (bron: Algemene Nationale Gegevensbank (ANG)).

Bien qu'il soit en théorie parfaitement possible d'ériger une poursuite pénale à l'encontre du "pénétrant" lors d'une première intrusion, le parquet de Flandre Occidentale a décidé de ne pas poursuivre lors d'une première ou deuxième intrusion et de donner au pénétrant l'occasion de se conformer, à l'avenir, à la loi. Cela signifie que ce n'est qu'à partir de la troisième intrusion que la poursuite pénale est amorcée au moyen d'une citation devant le tribunal correctionnel. Si une nouvelle intrusion a lieu, l'intéressé est amené devant le juge d'instruction et son arrestation est demandée.

Vous trouverez la réponse à cette question dans le tableau en annexe (source: Banque de données nationale générale (BNG)).

FEIT/FAIT	Jun./Juin 2015	Jul./Juillet 2016	Aug./Août 2016	Sept./Septembre 2016	Okt./Octobre 2016	Nov./Novembre 2016	Tota(a)
Inbreuken op de wetgeving inzake de toegang tot het grondgebied van vreemdelingen./ <i>Infractions à la législation sur l'accès des étrangers au territoire.</i>	31	19	16	24	29	21	140
Inbreuken op de wetgeving inzake het verblijf van vreemdelingen./ <i>Infractions à la législation sur le séjour des étrangers.</i>	37	41	29	36	35	23	201
Bijdragen tot de binnenkomst, de doorreis of het verblijf van een persoon die geen onderdaan is van een lidstaat van de Europese Unie, in het land, met het oog op het verkrijgen van een vermogensvoordeel./ <i>Contribuer à permettre l'entrée, le transit ou le séjour d'une personne non ressortissante de l'Union européenne, dans le pays, en vue d'obtenir un avantage patrimonial.</i>	1	1		1			3
Bijdragen tot de binnenkomst, de doorreis of het verblijf van een persoon die geen onderdaan is van een lidstaat van de Europese Unie, in het land, met het oog op het verkrijgen van een vermogensvoordeel, met verzwarende omstandigheden./ <i>Contribuer à permettre l'entrée, le transit ou le séjour d'une personne non ressortissante d'un Etat membre de l'Union européenne, dans le pays, en vue d'obtenir un avantage patrimonial, avec circonstances aggravantes.</i>		1	1	1	2		5
Vreemdelingenwetgeving - andere/ <i>Législation sur les étrangers – autre.</i>	1						1
Binnendringen in havengebied, zonder geweld of bedreiging, met verzwarende omstandigheden./ <i>Intrusion dans zone portuaire, sans violences ni menaces, avec circonstances aggravantes.</i>						1	1
Beschadiging van voertuig, waarna het voertuig nog rijvaardig is./ <i>Dommage à véhicule, qui par la suite est encore en état de marche.</i>					1		1
Vernieling van afsluitingen, verplaatsing of verwijdering van grenspalen of alle middelen dienend tot het afbakenen van een eigendom./ <i>Destruction de clôtures, déplacement ou suppression de bornes ou de tout moyen servant à délimiter une propriété.</i>	2						2
Beschadiging van een roerend goed, zonder geweld of bedreiging./ <i>Dégradation d'un bien mobilier, sans violences ni menaces.</i>	1						1
Andere beschadigingen aan onroerende goederen (wanbedrijven)./ <i>Autres dégradations de biens immobiliers (délits).</i>						1	1
Diefstal, zonder geweld of bedreiging, met als verzwarende omstandigheden braak en/of inklimming en/of valse sleutels./ <i>Vol, sans violences ni menaces, avec comme circonstances aggravantes l'effraction et/ou l'escalade et/ou les fausses clés.</i>		1					1
Opzettelijke slagen en/of verwondingen (niet nader gespecificeerd)./ <i>Coups et/ou blessures volontaires (non spécifié).</i>			1			2	3
Verdachte handelingen./ <i>Agissements suspects.</i>				1			1

DO 2016201713515

Vraag nr. 1821 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 05 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De financiering van hulpverleningszone Zuid-West Limburg.

Vanaf 1 januari 2015 telt Limburg drie hulpverleningszones: Zuid-West Limburg, Noord-Limburg en Oost-Limburg. Herk-de-stad valt onder de hulpverleningszone Zuid-West Limburg met korpsen in Hasselt, Heusden-Zolder, Sint-Truiden, Tongeren, Beringen en voorposten in Tessenderlo en Herk-de-Stad.

Ook de nog te bouwen brandweerpost in Borgloon zal aan deze hulpverleningszone toegevoegd worden. In totaal is de hulpverleningszone verantwoordelijk voor 19 gemeenten. Een hulpverleningszone wordt op vier manieren gefinancierd: gemeentelijke, federale, provinciale dotaties en retributies.

1. Welke criteria worden bij het verdelen van de gemeentelijke bijdragen gehanteerd?

2. Kunt u een overzicht geven van de financiële inkomsten van de hulpverleningszone Zuid-West Limburg sinds de oprichting ervan? Graag met onderverdeling volgens financieringstype.

3. Werd dit budget naast het garanderen van de veiligheid ook gebruikt om te investeren in de hulpverleningszone Zuid-West Limburg? Zo ja, welke investeringen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1821 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 05 december 2016 (N.):

1. De dotaties van de gemeenten van de zone worden jaarlijks vastgelegd door de zoneraad op basis van een akkoord, bereikt tussen de verschillende betrokken gemeenteraden. Dit akkoord moet bereikt worden ten laatste op 1 november voorafgaand aan het jaar waarvoor de dotatie bestemd is.

DO 2016201713515

Question n° 1821 de madame la députée Karolien Grosemans du 05 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Le financement de la zone de secours Zuid-West Limburg.

Depuis le 1er janvier 2015, le Limbourg compte trois zones de secours: la zone *Zuid-West Limburg*, la zone *Noord-Limburg* et la zone *Oost-Limburg*. Herk-de-stad dépend de la zone *Zuid-West Limburg* et dispose de corps de sapeurs-pompiers à Hasselt, Heusden-Zolder, Saint-Trond, Tongres et Beringen, et de postes avancés à Tessenderlo et Herk-de-Stad.

Le poste de sapeurs-pompiers de Looz, qui doit encore être construit, sera également ajouté à cette zone de secours. Au total, cette zone couvre 19 communes. Les zones de secours disposent de quatre sources de financement: les dotations communales, les dotations fédérales, les dotations provinciales et les rétributions de missions.

1. Quels sont les critères utilisés lors de la répartition des contributions communales?

2. Pourrais-je obtenir une vue d'ensemble des recettes financières de la zone de secours *Zuid-West Limburg* depuis sa création? Pourriez-vous les subdiviser en fonction du type de financement concerné?

3. Le budget affecté à la zone *Zuid-West Limburg* a-t-il servi, en plus d'assurer la sécurité des citoyens, à réaliser des investissements dans cette zone? Dans l'affirmative, à quoi ont servi ces investissements?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 24 janvier 2017, à la question n° 1821 de madame la députée Karolien Grosemans du 05 décembre 2016 (N.):

1. Les dotations des communes de la zone sont fixées annuellement par le conseil de zone, sur la base d'un accord conclu entre les différents conseils communaux concernés. Cet accord doit être atteint le plus tard au 1er novembre qui précède l'année pour laquelle la dotation est destinée.

Als de gemeenteraden geen dergelijk akkoord kunnen bereiken, wordt de dotatie van elke gemeente vastgelegd door de gouverneur, die hierbij rekening houdt met een aantal wettelijk vastgelegde criteria (Het betreft de residentiële en actieve bevolking, de oppervlakte, het kadastraal inkomen, het belastbaar inkomen, de risico's aanwezig op het grondgebied van de gemeente, de gemiddelde interventietijd op het grondgebied van de gemeente en de financiële draagkracht van de gemeente.) alsmede met de ministeriële omzendbrief van 14 augustus 2014 betreffende de gemeentelijke dotaties aan de hulpverleningszones - Criteria. Dit is op deze manier gebeurd in de zone Zuid-West Limburg.

2. Ik verzoek u om kennis te nemen van het overzicht betreffende de inkomsten van de zone Zuid-West Limburg in bijlage 1 (voor 2015) en 2 (voor 2016).

3. Er werden inderdaad investeringen uitgevoerd met dit budget. Gelieve hiervoor kennis te willen nemen van de bijlage 3 (voor 2015-2016).

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2016201713517

Vraag nr. 1822 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 05 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De hulpverleningszone Zuid-West Limburg.

Herk-de-stad valt onder de hulpverleningszone Zuid-West Limburg met korpsen in Hasselt, Heusden-Zolder, Sint-Truiden, Tongeren, Beringen en voorposten in Tessenderlo en Herk-de-Stad. In totaal is de hulpverleningszone verantwoordelijk voor 19 gemeenten.

1. Kunt u een overzicht geven van het aantal interventies in de hulpverleningszone Zuid-West Limburg sinds de oprichting ervan met vermelding van:

- a) de plaats van de interventie;
- b) het korps of de voorpost die bij de interventie werd ingezet;
- c) de aanleiding?

2. Hoe verloopt de samenwerking tussen de verschillende korpsen in een hulpverleningszone?

Si les conseils communaux ne réussissent pas à aboutir à un tel accord, la dotation de chaque commune est fixée par le gouverneur, qui tient compte de critères légaux (Il s'agit de la population résidentielle et active, de la superficie, du revenu cadastral, du revenu imposable, du risque présent sur le territoire de la commune, du temps d'intervention moyen sur le territoire de la commune et de la capacité financière de la commune.) ainsi que de la circulaire ministérielle du 14 août 2014 relative aux dotations communales octroyées aux zones de secours - Critères. Tel a été le cas pour la zone Zuid-West Limburg.

2. Je vous invite à prendre connaissance de l'aperçu relatif aux revenus de la zone Zuid-West Limburg joint en annexe 1 (pour 2015) et annexe 2 (pour 2016).

3. Des investissements ont effectivement été consentis grâce à ce budget. Veuillez pour ce faire prendre connaissance de l'annexe 3 (pour 2015-2016).

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201713517

Question n° 1822 de madame la députée Karolien Grosemans du 05 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

La zone de secours Zuid-West Limburg.

Herk-de-stad dépend de la zone de secours *Zuid-West Limburg* et dispose de corps de sapeurs-pompiers à Hasselt, Heusden-Zolder, Saint-Trond, Tongres et Beringen, et de postes avancés à Tessenderlo et Herk-de-Stad. Au total, cette zone de secours couvre 19 communes.

1. Pourriez-vous fournir un récapitulatif du nombre d'interventions qui ont eu lieu dans la zone de secours *Zuid-West Limburg* depuis sa création, en mentionnant:

- a) le lieu de l'intervention;
- b) le corps de sapeurs-pompiers ou le poste avancé mobilisé lors de l'intervention;
- c) la raison de l'intervention?

2. Comment se déroule la collaboration entre les différents corps de sapeurs-pompiers d'une zone de secours?

3. Na de invoering van het principe snelst adequate hulp (SAH) in 2007 dient niet langer het territoriaal bevoegde, maar wel het interventiekorps dat het snelst ter plaatse is, uitgestuurd te worden. In hoeveel gevallen werd de afgelopen vijf jaar een andere hulpverleningszone uitgestuurd op het gebied waar de hulpverleningszone Zuid-West Limburg territoriaal bevoegd was.

4. Kunt u een stand van zaken geven over de verhouding tussen het aantal beroepsbrandweermannen en het aantal vrijwilligers. Graag een opdeling per korps en voorpost binnen de hulpverleningspost Zuid-West Limburg.

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1822 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karolien Grosemans van 05 december 2016 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2016201713582

Vraag nr. 1825 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 07 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Bommelingen.

Via de pers krijgen we regelmatig berichten te horen over bommeldingen op verschillende plaatsen, om nog maar te zwijgen van het aantal verdachte pakjes die door burgers of ordediensten worden opgemerkt. Het lijkt geen twijfel dat de cijfers na de aanslagen van 22 maart 2016 merkkelijk zijn gestegen.

1. Hoeveel valse bommeldingen waren er tijdens het eerste halfjaar van 2016?

2. Wat zijn, voor 2016, de cijfers vóór en na 22 maart?

3. Hoeveel mensen van de verschillende veiligheidsdiensten moeten er gemiddeld bij elke bommelding worden gemobiliseerd?

4. Voor welke plaatsen kwamen er in 2016 het vaakst valse bommeldingen binnen?

3. Après l'instauration, en 2007, du principe de l'aide adéquate la plus rapide (AAR), ce n'est plus la zone de secours territorialement compétente qu'il convient de dépêcher sur les lieux mais celle qui pourra arriver le plus rapidement possible. Dans combien de cas au cours des cinq dernières années une autre zone de secours a-t-elle été envoyée dans l'aire de compétence territoriale de la zone de secours *Zuid-West Limburg*?

4. Pourriez-vous indiquer quel est, à l'heure actuelle, le rapport entre le nombre de pompiers professionnels et le nombre de pompiers volontaires? Pourriez-vous en fournir la répartition entre les corps de sapeurs-pompiers et les postes avancés de la zone de secours *Zuid-West Limburg*?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 24 janvier 2017, à la question n° 1822 de madame la députée Karolien Grosemans du 05 décembre 2016 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201713582

Question n° 1825 de monsieur le député Olivier Chastel du 07 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les alertes à la bombe.

La presse relate très souvent de nouvelles alertes à la bombe dans différents lieux à la suite d'appels par exemple, sans compter le nombre de colis suspects repérés par des citoyens ou par les forces de l'ordre. Les chiffres ont dû de toute évidence fortement augmenter à la suite des attentats du 22 mars 2016.

1. Disposez-vous de chiffres concernant le nombre de fausses alertes à la bombe durant les six premiers mois de l'année 2016?

2. Plus précisément, toujours pour l'année 2016, pouvez-vous donner les chiffres avant et après le 22 mars?

3. En moyenne, combien de personnes des différents services de sécurité doivent-elles être mobilisées pour chaque alerte à la bombe?

4. En 2016, quels sont les lieux où les fausses alertes à la bombe ont été les plus fréquentes?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1825 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 07 december 2016 (Fr.):

De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modi operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats, enz.

De onderstaande gegevens zijn afkomstig van de databankafsluiting van 20 juli 2016 en bevatten cijfers tot en met 31 maart 2016.

1. Met betrekking tot de cijfers van het eerste semester van 2016 dien ik het geachte lid mee te delen dat deze cijfers nog niet beschikbaar zijn en dat deze pas na kwaliteits- en volledigheidsccontroles en mits goedkeuring en vrijgave, gepubliceerd kunnen worden in de loop van de maand januari.

Gezien de relevantie van de cijfers, lijkt het me dan ook nuttig om de cijfers van 2014 en 2015 te geven.

De ANG omvat echter geen informatie betreffende het al dan niet vals karakter van de bommelding.

Tabel 1 bevat het aantal door de politiediensten geregistreerde feiten inzake bommeldingen, zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, op nationaal niveau voor de periode 2014-2015 en het eerste trimester van 2016.

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 24 janvier 2017, à la question n° 1825 de monsieur le député Olivier Chastel du 07 décembre 2016 (Fr.):

La banque de données nationale générale (BNG) est une base de données policières où sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les *modi operandi*, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, *etc.*

Ces données proviennent de la banque de données clôturée à la date du 20 juillet 2016 et contiennent des données jusqu'au 31 mars 2016.

1. S'agissant des données du premier semestre 2016, nous portons à la connaissance de l'honorable membre que ces chiffres ne sont pas encore disponibles et qu'ils ne pourront être publiés, après contrôles de complétude et de qualité, et moyennant approbation et autorisation, que dans le courant du mois de janvier.

Vu la relevance des chiffres, il me semble dès lors utile de donner les chiffres pour 2014 et 2015.

La BNG ne contient cependant pas d'information permettant de savoir s'il s'agit ou non d'une fausse alerte.

Le tableau 1 reprend le nombre de faits d'alertes à la bombe enregistrés par les services de police dans la BNG sur base des procès-verbaux au niveau national pour la période 2014-2015 et le premier trimestre de 2016.

Tabel 1: aantal geregistreerde feiten inzake bommelding/
Tableau 1: nombre de faits enregistrés en matière d'alerte à la bombe

	2014	2015	TRIM 1 2016
Bommelding/Alerte à la bombe	272	530	159

(Bron: federale politie / Source: police fédérale)

2. De tweede tabel bevat het aantal door de politiediensten geregistreerde feiten inzake bommeldingen per maand, zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, op nationaal niveau voor de periode 2014-2015 en het eerste trimester van 2016.

2. Le deuxième tableau reprend le nombre de faits d'alertes à la bombe par mois enregistrés par les services de police dans la BNG sur base des procès-verbaux, au niveau national pour la période 2014-2015 et le premier trimestre de 2016.

Tabel 2: aantal geregistreerde feiten inzake bommeldingen per maand/
Tableau 2: nombre de faits enregistrés en matière d'alertes à la bombe, par mois

	2014	2015	2016
Januari/Janvier	15	80	44
Februari/Février	16	45	36
Maart/Mars	30	27	79
April/Avril	21	31	
Mei/Mai	33	26	
Juni/Juin	23	38	
Juli/Juillet	20	43	
Augustus/Août	21	26	
September/Septembre	24	35	
Oktober/Octobre	22	26	
November/Novembre	26	94	
December/Décembre	21	59	
Totaal/Total:	272	530	159

(Bron: federale politie / Source: police fédérale)

Een nadere studie van deze cijfers toont drie duidelijke uitschieters (zie ook grafiek 1 hieronder). Deze drie pieken situeren zich in januari 2015, in november 2015 en in maart 2016. Deze uitschieters kunnen met een blik op de recente gebeurtenissen eenvoudig gelinkt worden aan de aanslag op *Charlie Hebdo* (januari 2015), de terroristische aanslagen in Parijs (november 2015) en de terreuraanslagen van 22 maart 2016 in ons land.

Hoe deze cijfers verder evolueren, zullen de statistieken voor het eerste semester van 2016 (die in de loop van de maand januari zullen gepubliceerd worden) moeten uitwijzen. De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

3. Het is niet mogelijk om hier aantallen te geven daar de inzet van hulpverleners afhankelijk is van de aard, het tijdstip, de plaats enz.

Bovendien worden deze gegevens centraal niet statistisch gevat, waardoor enkel door een manuele raadpleging van alle PV's hierop een antwoord kan gegeven worden (te tijdsroevend).

4. De derde tabel toont het aantal door de politiediensten geregistreerde feiten inzake bommeldingen, met een opsplitsing naar de bestemmingen-plaats, op nationaal niveau voor de periode 2014-2015 en het eerste semester van 2016.

Une analyse plus approfondie de ces chiffres fait clairement apparaître trois points culminants. Ces trois pics se situent en janvier 2015, en novembre 2015 et en mars 2016. Ils peuvent, au vu des récents événements, être facilement associés aux attentats de *Charlie Hebdo* (janvier 2015), aux attentats de Paris (novembre 2015) et aux attaques terroristes du 22 mars 2016 dans notre pays.

Comment ces chiffres vont-ils évoluer? Les statistiques pour le 1^{er} semestre 2016 (qui seront publiées dans le courant du mois de janvier 2017) devront le démontrer. Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

3. Il n'est pas possible de fournir le nombre de membres des services de secours impliqués, car cela dépend de la nature, du moment, du lieu, etc.

De plus, les données ne sont pas centralisées de manière statistique. Elles ne seraient que disponibles via une consultation manuelle des tous les PV's (trop chronophage).

4. Le troisième tableau reprend le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière d'alerte à la bombe, avec une répartition par destination de lieu, au niveau national pour la période 2014-2015 et le premier trimestre de 2016.

Tabel 2: aantal geregistreerde feiten inzake bommelding per bestemming-plaats/
 Tableau 2: nombre de faits enregistrés en matière d'alerte à la bombe, par destination de lieu

	2014	2015	TRIM 1 2016
Terrein - Kunstwerk/ <i>Terrain - Ouvrage d'art</i>	38	95	31
Openbare dienstverlening/ <i>Service public</i>	41	82	28
Woning - hoofdverblijf/ <i>Habitation - résidence principale</i>	38	55	12
Onderwijsinstelling/ <i>Enseignement (institution d')</i>	26	41	16
Niet nader bepaald/ <i>Non précisé</i>	18	35	12
Spoorinfrastructuur (trein, tram, metro)/ <i>Infrastructures ferroviaires (train, tram, métro)</i>	20	15	11
Welzijns-, gezondheidsinstelling/ <i>Institution sociale - Institution de santé</i>	15	22	8
Bestuurlijk gebouw/ <i>Bâtiment administratif</i>	12	31	4
Horeca/ <i>Horeca</i>	7	32	3
Bedrijf/ <i>Entreprise</i>	9	14	6
Woning/ <i>Habitation</i>	10	8	7
Winkel/ <i>Magasin</i>	5	16	5
Luchthaven/ <i>Aéroport</i>	6	7	5
Recreatie en cultuur/ <i>Loisirs et culture</i>	4	12	2
Dienst/ <i>Service</i>	2	11	1
Financiële instelling/ <i>Institution financière</i>	2	11	1
Sport/ <i>Sport</i>	4	4	3
Vervoermiddel/ <i>Moyen de transport</i>	1	11	
Grote handelszaken/ <i>Grandes surfaces</i>	3	5	1
Militaire installatie/ <i>Installation militaire</i>	4	5	
Religieus gebouw - plaats/ <i>Édifice religieux - Lieu du culte</i>	1	7	
Specificatie vervoermiddel/ <i>Spécification du moyen de transport</i>	1	4	2
Bestemming woning - specificatie/ <i>Destination de l'habitation - spécification</i>	2	3	
Omgeving woning - aanhorigheid/ <i>Abords de l'habitation - dépendances</i>	2	2	
Specificatie/ <i>Spécification</i>	1	2	1
Ontuchthuis/ <i>Maison de débauche</i>			
Totaal/ <i>Total:</i>	272	530	159

(Bron: federale politie / *Source: police fédérale*)

DO 2016201713584

Vraag nr. 1826 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 07 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De taalwantoestanden bij het Brusselse Erasmusziekenhuis.

Ik verwijs naar mijn schriftelijke vragen nrs. 1358 en 1651 betreffende de veronderstelde taalwantoestanden in het Brusselse Erasmusziekenhuis (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 79 en 2016-2017, nr. 94).

DO 2016201713584

Question n° 1826 de madame la députée Barbara Pas du 07 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les dysfonctionnements linguistiques à l'hôpital Erasme à Bruxelles.

Je me réfère à mes questions écrites n° 1358 et n° 1651 concernant les dysfonctionnements linguistiques supposés à l'hôpital Erasme à Bruxelles (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 79 et 2016-2017, n° 94).

1. Heeft u van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) verslag gekregen over haar vaststellingen die ze gedaan heeft bij de controle omtrent de taaltoestanden in het Erasmusziekenhuis?

2. Wat waren de voornaamste vaststellingen van de VCT? Kan u mij dit verslag bezorgen?

3. Op welke wijze heeft u het verslag verder opgevolgd en welk passend gevolg heeft u eraan gegeven?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1826 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 07 december 2016 (N.):

1. Op 28 november 2016 heb ik het verslag over de naleving van de taalwetgeving in bestuurszaken bij het Erasmusziekenhuis ontvangen van de voorzitter van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT).

2. en 3. Na het onderzoek door de VCT kan worden besloten dat het Erasmusziekenhuis, als unicommunautair ziekenhuis behorend tot de Franse Gemeenschap, het Frans gebruikt in de relatie met haar werknemers. Dat is conform de taalwetgeving.

Verder blijkt ook dat er op de spoeddienst niet altijd artsen aanwezig zijn die Nederlands kennen, en die dus op een adequate manier Nederlandstalige patiënten kunnen behandelen. Ik bekijk met collega De Block hoe hieraan kan verholpen worden.

Het verslag van het onderzoek van de VCT is als bijlage toegevoegd.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

1. Avez-vous reçu de la Commission permanente de contrôle linguistique (CPCL) un rapport relatif aux constatations qu'elle a effectuées lors du contrôle des situations linguistiques à l'hôpital Erasme?

2. Quelles étaient les principales constatations de la CPCL? Pouvez-vous me communiquer ce rapport?

3. Comment avez-vous assuré le suivi de ce rapport et quel suivi approprié y avez-vous réservé?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 24 janvier 2017, à la question n° 1826 de madame la députée Barbara Pas du 07 décembre 2016 (N.):

1. Le 28 novembre 2016, j'ai reçu du président de la Commission permanente de Contrôle linguistique (CPCL), le rapport sur le respect de la législation sur l'emploi des langues en matière administrative à l'hôpital Erasme.

2. et 3. Après examen par la CPCL, on peut conclure qu'en tant qu'hôpital unicommunautaire relevant de la Communauté française, l'hôpital Erasme utilise le français dans ses relations professionnelles, ce qui est conforme à la législation sur l'emploi des langues.

En outre, il apparaît aussi qu'aux urgences, il n'y a pas toujours de médecins présents qui connaissent le néerlandais et qui sont donc aptes à traiter les patients néerlandophones de manière adéquate. J'examine avec mon collègue De Block comment il est possible de remédier à cette situation.

Le rapport de l'examen de la CPCL est joint en annexe.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201713691

Vraag nr. 1832 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 13 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

BE-Alert. - Stand van zaken.

Het Crisiscentrum van de FOD Binnenlandse Zaken werkt sinds enkele maanden aan de modernisering van de alarmeringskanalen. In dat kader heeft het de Belgische steden en gemeenten al het alarmeringsplatform BE-Alert voorgesteld om de bevolking snel en duidelijk te verwittigen bij een noodsituatie.

Met dat systeem kunnen de burgers onder meer via sms worden gealarmeerd en geïnformeerd over mogelijke rampen of ongevallen die een impact kunnen hebben op hun leven of gezondheid.

1. Hoever is de ontwikkeling van die alarmeringstool gevorderd? Zal hij tegen 2017 klaar zijn?

2. Bij de lancering van het platform had de FOD Binnenlandse Zaken aangekondigd dat het systeem gratis ter beschikking zou worden gesteld. Geldt dat nog steeds? Zo niet, hoeveel zullen de steden en gemeenten voor dat systeem moeten betalen?

3. Hoe zullen de gegevens worden verzameld op basis waarvan de burgers kunnen worden gealarmeerd? Klopt het dat er voor de verspreiding van alarmberichten zal worden gewerkt met geolocatie om gsm's te lokaliseren?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1832 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 13 december 2016 (Fr.):

1. Na een testfase die eind 2015 afgesloten werd heeft de ontwikkeling van het BE-Alert-systeem het voorwerp uitgemaakt van een openbare aanbesteding (om precies te zijn: een onderhandelingsprocedure met bekendmaking). In 2016 werd de opdracht aan de onderneming NEXTEL toegekend. Overeenkomstig de in het bestek geformuleerde vereisten houdt de inschrijver zich momenteel bezig met de ontwikkeling van het BE-Alert-platform, dat in de lente van 2017, samen met zijn technologische pendant Alert-SMS (zie antw 3), ter beschikking zou moeten worden gesteld van de gemeenten. Er worden ook andere modules ontwikkeld, zodat de actoren op het terrein dit instrument in het kader van het crisisbeheer kunnen gebruiken.

DO 2016201713691

Question n° 1832 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 13 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

BE-Alert. - État d'avancement.

Depuis plusieurs mois, le centre de crise du SPF Intérieur travaille à la modernisation des canaux d'alerte et a déjà présenté aux communes belges un projet de diffusion d'alertes dénommé BE-Alert.

Ce système permet entre autres au travers de l'utilisation de SMS d'informer largement le public d'un risque de catastrophe ou d'un accident pouvant avoir un impact sur sa vie ou sa santé.

1. Où en est le développement de ce système? Sera-t-il en place pour 2017?

2. Au début du projet, le SPF Intérieur avait annoncé que la mise à disposition du système serait gratuite. La gratuité est-elle toujours d'actualité? Si non, quel sera le coût d'acquisition pour les communes?

3. Comment seront collectées les données permettant de communiquer aux citoyens les alertes? Est-il exact qu'un système de géolocalisation des GSM serait prévu et intégré au processus de diffusion des alertes?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 24 janvier 2017, à la question n° 1832 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 13 décembre 2016 (Fr.):

1. Après une phase test qui s'est clôturée à la fin de l'année 2015, le développement du système BE-Alert a fait l'objet d'une procédure de marché public (et pour être précis: une procédure négociée avec publicité) qui a été remportée par la société NEXTEL dans le courant de l'année 2016. Conformément aux exigences formulées dans le cahier de charges, le soumissionnaire développe actuellement la plateforme BE-Alert qui devrait être mise à disposition des communes au printemps 2017, avec son pendant technologique Alert-SMS (cf. réponse 3). D'autres modules sont également développés afin de permettre aux acteurs de terrain d'utiliser cet outil dans le cadre de la gestion de crise.

Vanaf februari 2017, zal het Crisiscentrum, in nauwe samenwerking met de federale diensten van de Provinciegouverneurs, informatiesessies organiseren voor de gemeenten die meer te weten willen komen over het BE-Alert-systeem. Na afloop van deze informatiesessies zullen de gemeenten die dat wensen een gebruiksovereenkomst kunnen ondertekenen, waarna een opleiding voor hun personeel zal worden voorzien. In de loop van de volgende zomer zal een voor het grote publiek bestemde communicatiecampagne worden gevoerd, om onze medeburgers met betrekking tot het bestaan van het BE-Alert-instrument te sensibiliseren.

2. De FOD Binnenlandse Zaken investeert massaal in de ontwikkeling van een nieuwe geïntegreerde alarmaanpak die aangepast is aan de evolutie van onze levensstijl, of het nu om het onderhoud van het sirenenpark gaat of om de ontwikkeling van nieuwe technologieën die het mogelijk zullen maken om zoveel mogelijk burgers te verwittigen, indien zich een noodsituatie voordoet of zou kunnen voordoen. Daar waar de dienstverlening geheel kosteloos is voor de bevolking, is er nooit sprake van geweest om dit systeem kosteloos te kunnen aanbieden aan de overheden die het systeem wensen te gebruiken. Het Crisiscentrum heeft echter al het mogelijke gedaan om de financiële bijdrage die aan de gemeenten zal worden gevraagd, indien ze gebruik willen maken van BE-Alert, zo beperkt mogelijk te houden. Deze bijdrage is trouwens heel wat lager dan de marktprijzen. Concreet komt het erop neer dat de activeringskosten voor elke gemeente 100 euro bedragen, terwijl de abonnementskosten 1.000 euro per jaar bedragen. De communicatiekosten worden in de vorm van een prepaid pack, per 50.000 of 100.000 eenheden, aangeboden.

Er moet echter ook worden opgemerkt dat de mobiele telefonieoperatoren, voor het gebruik van de Alert-SMS-technologie, die, zoals hierboven uitgelegd, in het BE-Alert-platform zal worden geïntegreerd, de kosten die verbonden zijn met het verzenden van boodschappen die met Alert-SMS verzonden worden, in het kader van noodsituaties die aanleiding geven tot de lancering van een federale, provinciale of gemeentelijke fase, ten laste zullen nemen.

3. Er worden verschillende middelen om gegevens te verzamelen voorzien, zodat een potentieel alarm zoveel mogelijk personen kan bereiken. Elk van deze middelen heeft het voorwerp uitgemaakt van een vraag om advies aan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

Het gaat om de volgende middelen.

En collaboration étroite avec les services fédéraux des gouverneurs de Province, le Centre de crise organisera dès février 2017, des sessions d'information pour les communes désireuses d'en apprendre plus sur le système BE-Alert. Au terme de ces sessions d'information, il sera loisible pour les communes qui le souhaitent de signer une convention d'utilisation après quoi une formation pour leur personnel sera prévue. Une campagne de communication destinée au grand public aura lieu l'été prochain afin de sensibiliser nos concitoyens à l'existence de l'outil BE-Alert.

2. Le SPF intérieur investit massivement dans le développement d'une nouvelle démarche d'alerte intégrée qui s'adapte à l'évolution de notre style de vie. Que ce soit dans l'entretien du parc de sirènes ou dans le développement de nouvelles technologies qui permettront d'alerter un maximum de citoyens en situation d'urgence ou en phase de menace. Si la gratuité totale est assurée pour la population, elle n'a jamais été évoquée pour les autorités qui souhaitent utiliser le système. Il est cependant certain que le Centre de crise a tout mis en oeuvre pour minimiser autant que faire se peut la participation financière qui sera demandée aux communes qui désirent souscrire à BE-Alert. Cette participation est d'ailleurs bien inférieure aux prix du marché. Concrètement, pour chaque commune, les frais d'activation s'élèvent à 100 euros tandis que les frais d'abonnement s'élèvent à 1.000 euros par an. Les frais de communication sont quant à eux proposés en pack prepaid par 50.000 ou 100.000 unités.

Néanmoins il convient de noter également que pour l'utilisation de la technologie Alert-SMS, qui sera intégrée dans la plateforme BE-Alert, comme expliqué ci-dessous, les opérateurs de téléphonie mobile prendront à leur charge les frais liés à l'envoi de messages envoyés avec Alert-SMS et dans le cadre de situations d'urgence donnant lieu au déclenchement d'une phase fédérale, provinciale ou communale.

3. Afin qu'une potentielle alerte puisse couvrir un maximum de personnes, plusieurs moyens de collecte de données ont été prévus. Chacun de ces moyens a fait l'objet d'une demande d'avis à la Commission pour la protection de la vie privée.

Il s'agit des moyens suivants.

- Inschrijvingen op internet. De burgers worden al enige tijd uitgenodigd om hun gegevens door middel van het formulier dat op de site *www.be-alert.be* te vinden is te registreren. In het definitief BE-Alert-systeem zullen ze meerdere adressen die gelinkt zijn aan een telefoonnummer kunnen invoeren (bijvoorbeeld het adres van hun woonplaats en het adres van hun werkplaats). Overeenkomstig de wetgeving inzake de bescherming van persoonsgegevens zullen ze deze gegevens op elk moment kunnen raadplegen, wijzigen of schrappen.

- De inschrijvingen zijn een goed begin, maar dit volstaat niet om de bevolking die betrokken is bij een imminente noodsituatie die een gevaar zou kunnen vormen voor haar fysieke integriteit eventueel te verwittigen. Daarom hebben de mobiele telefonieoperators de Alert-SMS-technologie ontwikkeld. Als geïntegreerde module in het BE-Alert-platform zal met behulp van deze technologie een tekstboodschap kunnen worden gestuurd naar alle mobiele telefoons die ingeschakeld zijn en die in een bepaalde zone aanwezig zijn. Het gaat dus niet om geolokalisatie, omdat het er niet om gaat de precieze situatie van een persoon te kennen, maar wel om te weten of een telefoon zich in de buurt van een mobiele telefoonantenne bevindt.

Zoals aan de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer verzekerd werd zullen de overheden bovendien geen toegang hebben tot de gegevens die het mogelijk maken om een telefoonnummer in verband te brengen met de identiteit van een persoon, maar zullen deze gegevens in het bezit van de operators blijven. Net zoals voor de inschrijvingen zal de Alert-SMS-technologie overeenkomstig de wetgeving inzake de bescherming van persoonsgegevens gebruikt worden. Hierbij gaat het meer in het bijzonder om de wet van 8 december 1992 voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens.

- Inscriptions sur internet. Depuis quelques temps, les citoyens sont invités à inscrire leurs coordonnées via le formulaire disponible sur le site *www.be-alert.be*. Dans le système BE-Alert définitif, ils auront l'occasion d'enregistrer plusieurs adresses liées à un numéro de téléphone comme par exemple l'adresse de leur domicile ainsi que l'adresse de leur travail. Conformément à la législation en matière de protection des données à caractère personnel, il leur sera à tout moment loisible de consulter, modifier ou supprimer ces données.

- Les inscriptions sont un bon début mais ce n'est pas suffisant pour éventuellement avertir la population concernée par une situation d'urgence imminente et qui pourrait mettre en jeu leur intégrité physique. C'est pour cela qu'a été développée la technologie Alert-SMS par les opérateurs de téléphonie mobile. Module intégré à la plate-forme BE-Alert, cette technologie permettra d'envoyer un message texte à tous les téléphones mobiles allumés et présents dans une zone déterminée. Il ne s'agit donc pas de géolocalisation car il n'est pas question de connaître la situation exacte d'une personne mais bien la présence d'un téléphone à proximité d'une antenne de téléphonie mobile.

En outre, comme assuré à la Commission pour la protection de la vie privée, les données permettant de relier un numéro de téléphone à l'identité d'une personne ne seront pas accessibles aux autorités mais resteront en possession des opérateurs. Tout comme pour les inscriptions, la technologie Alert-SMS sera utilisée conformément à la législation en matière de protection des données à caractère personnel et plus spécifiquement, la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

DO 2016201713836

Vraag nr. 1856 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 21 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

Duits-Belgisch akkoord over de uitwisseling van nucleaire informatie.

Naar verluidt zullen Duitsland en België voortaan informatie uitwisselen over de veiligheid van de kerncentrales. Daartoe werd er een commissie opgericht die minstens eenmaal per jaar zal bijeenkomen. Voor de Duitsers is die opening een positief signaal, vooral als men bedenkt dat de ondertekening van zo'n overeenkomst twintig jaar lang onmogelijk is gebleken.

De bevolking van de Duitse deelstaat die aan België grenst, blijft echter zeer kritisch tegenover de kerncentrales Tihange 2 en Doel 3 en blijft bij haar eis dat die beide reactoren definitief moeten worden stilgelegd.

1. Hebben vertegenwoordigers van de Duitse deelstaat Noordrijn-Westfalen aan de onderhandelingen deelgenomen en het Duits-Belgische akkoord medeondertekend?

2. Wie zal er precies deel uitmaken van de Duits-Belgische commissie die werk zal maken van de uitwisseling van informatie over de veiligheid van de kerncentrales?

3. Bij welke gelegenheden zal die commissie kunnen vergaderen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1856 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 21 december 2016 (Fr.):

1. Het akkoord werd ondertekend op twee gelijkwaardige machtsniveau 's tussen België en Duitsland, dat wil zeggen tussen de federale minister van Binnenlandse Zaken en Veiligheid in België en de federale minister van Milieu, Natuurbehoud en Nucleaire Veiligheid in Duitsland.

Het machtsniveau dat overeenkomt met de Duitse deelstaten (länder) werd niet betrokken bij de ondertekening van dit akkoord, hoewel zij op de hoogte werden gebracht van het opstellen van dit akkoord en aanwezig waren bij de eerste besprekingen.

DO 2016201713836

Question n° 1856 de madame la députée Kattrin Jadin du 21 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

L'accord belgo-allemand sur l'échange d'informations nucléaires.

J'ai appris que la Belgique et l'Allemagne échangeront dorénavant des informations sur la sécurité des centrales nucléaires. Pour ce faire, une commission qui siègera au moins une fois par an a vu le jour. Pour nos voisins allemands, cette ouverture est un signe dans la bonne direction surtout lorsqu'on sait que la signature d'un tel contrat n'avait pu aboutir pendant 20 ans.

Pourtant, la population allemande du Land avoisinant notre pays reste très critique envers les sites nucléaires de Tihange 2 et Doel 3 et réclame toujours la fermeture définitive de ces deux réacteurs.

1. Des représentants du Bundesland Rhénanie de Westfalie ont-ils participé aux négociations et à la signature de l'accord belgo-allemand?

2. Qui fera exactement partie de la commission belgo-allemande sur l'échange de la sécurité des centrales nucléaires?

3. À quelles occasions pourra siéger ladite commission?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 24 janvier 2017, à la question n° 1856 de madame la députée Kattrin Jadin du 21 décembre 2016 (Fr.):

1. L'accord a été signé entre deux niveaux de pouvoir équivalents entre la Belgique et l'Allemagne, c'est-à-dire entre le ministre fédéral de l'intérieur et de la sécurité en Belgique et la ministre fédérale de l'environnement, de la conservation de la nature et de la sûreté nucléaire en Allemagne.

Le niveau de pouvoir correspondant aux landers allemands n'est pas impliqué dans la signature de cet accord bien qu'ils aient été informés de sa rédaction et aient été présents aux premières réunions de discussions.

2. Dit onderwerp wordt momenteel besproken tussen de partijen die verantwoordelijk zijn voor de uitvoering van dit akkoord, met name het Federaal agentschap voor nucleaire controle (FANC) en het *Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz, Bau und Reaktorsicherheit* (BMUB). In de loop van de volgende maanden zou een voorbereidende vergadering plaats moeten vinden voor de eerste vergadering van de commissie.

België zal vertegenwoordigd worden door het FANC. Duitsland zal vertegenwoordigd worden door leden van het federale ministerie BMUB, alsook door vertegenwoordigers van de ministeries verantwoordelijk voor nucleaire veiligheid in de deelstaten die grenzen aan België. Leden van andere Duitse ministeries, zowel op federaal niveau als op niveau van de deelstaten, zullen worden uitgenodigd in functie van de agendapunten van de vergaderingen van de commissie.

3. De commissie zal minstens één keer per jaar bijeenkomen, en zal dit ook doen tijdens bijzondere aangelegenheden om zo op de hoogte te blijven van de algemene evolutie van het vreedzame gebruik van kernenergie en de wettelijke bepalingen met betrekking tot de nucleaire veiligheid, de stralingsbescherming en de veiligheid van verbruikte splijtstof en radioactief afval.

Bovendien moeten de partijen elkaar op de hoogte houden van de ervaring die werd opgedaan bij de exploitatie van de installaties en van de maatregelen met betrekking tot de nucleaire veiligheid en stralingsbescherming.

Als aanvulling op de jaarlijkse vergaderingen van de commissie, zullen werkgroepen samenkomen om zich te buigen over specifieke onderwerpen.

DO 2016201713846

Vraag nr. 1858 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 22 december 2016 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen:

De Gaudi-operaties.

Eerder zei staatssecretaris Francken dat het Gaudi-project bestaat uit "gerichte politionele acties ondernomen om gauwdieven in illegaal verblijf op te sporen en hun terugkeer te organiseren" en dit "via doorgedreven samenwerking tussen de dienst Vreemdelingenzaken (DVZ), de politiediensten en de lokale overheden".

2. Ce sujet est actuellement en cours de discussion entre les parties responsables de la mise en oeuvre de cet accord, à savoir l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) et le *Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz, Bau und Reaktorsicherheit* (BMUB). Une réunion préparatoire à la première réunion de la commission devrait avoir lieu dans les prochains mois.

La Belgique sera représentée par l'AFCN. L'Allemagne sera représentée par des membres du ministère fédéral BMUB, ainsi que des représentants des ministères en charge de la sûreté nucléaire dans les länders frontaliers avec la Belgique. Des membres d'autres ministères allemands, soit au niveau fédéral, soit au niveau des länders, seront conviés en fonction des points à l'ordre du jour des réunions de la commission.

3. La commission se réunit au minimum une fois par an, et lors d'occasions particulières afin de se tenir informée de l'évolution générale de l'utilisation pacifique de l'énergie nucléaire et les dispositions légales relatives à la sûreté nucléaire, à la radioprotection et à la sûreté des combustibles usagés et des déchets nucléaires.

De plus, les parties doivent se tenir mutuellement informées de l'expérience acquise dans l'exploitation des installations et des mesures relatives à la sûreté nucléaire et la radioprotection.

En pratique, en complément des réunions annuelles de la commission, des groupes de travail pourront se réunir sur des sujets spécifiques.

DO 2016201713846

Question n° 1858 de madame la députée Monica De Coninck du 22 décembre 2016 (N.) au vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments:

Les opérations Gaudi.

Selon les propos tenus précédemment par le secrétaire d'État, monsieur Francken, le projet Gaudi consiste en la mise en place d'"actions policières ciblées dans le but de dépister des escrocs en séjour illégal et d'organiser leur rapatriement" par le biais d'une "collaboration intensive entre l'Office des étrangers (OE), les services de police et les autorités locales".

De operaties vonden telkens plaats in de koopjesperiode in de winter en in de zomer. Het pilootproject werd eind 2014, begin 2015 in het leven geroepen. Ondertussen vonden nog drie andere Gaudi-operaties plaats en loopt een vierde operatie eind 2016-begin 2017.

In 2014-2015 werd gecommuniceerd dat 2.924 personen in irregulier verblijf geïnterpelleerd zouden zijn tijdens deze operaties. In 2016 zouden dat er 2.343 geweest zijn. Tijdens de vier Gaudi-operaties samen zouden 2.486 personen gearresteerd zijn, 444 personen zouden zijn overgebracht naar een gesloten centrum en 313 personen zouden gerepatriëerd zijn.

Op het ogenblik van de communicatie van de staatssecretaris zouden 62 anderen zich nog in een gesloten centrum bevinden in afwachting van een uitwijzing. Bij de vierde operatie in 2016 zouden 557 personen zijn aangehouden, waarvan 80 personen naar een gesloten centrum zouden zijn overgebracht met het oog op hun repatriëring, 33 personen zouden naar de gevangenis zijn overgebracht en 14 zouden ter beschikking gesteld zijn van het parket.

Myria merkt hierover op dat "in de communicatie niet gesproken wordt over cijfers van aangehouden of betrapte Belgen of andere vreemdelingen tijdens deze operaties. Bovendien is het ook niet duidelijk hoeveel vreemdelingen er werden aangehouden in het kader van de operaties louter omwille van hun irreguliere verblijfssituatie zonder dat zij zich schuldig maakten aan gaudiefstallen".

De DVZ liet weten dat "enkel mededelingen gedaan werden over de beslissingen ten aanzien van de vreemdelingen", aangezien de informatie over Belgische daders niet tot de bevoegdheid van de staatssecretaris en de DVZ behoort.

1. Graag een overzicht, telkens zowel *in globo* als per Gaudi-operatie, van:

a) het aantal personen aangehouden in het kader van de Gaudi-operaties, per nationaliteit;

b) het aantal naar het parket doorgestuurde processen-verbaal, met detail per type feiten, per nationaliteit;

c) het aantal naar de DVZ doorgestuurde administratieve verslagen, met detail per nationaliteit en verblijfsstatus, per nationaliteit;

d) het gevolg dat werd gegeven door het parket met detail per gevolg (seponering, vervolging, enz.), per nationaliteit;

e) het gevolg dat werd gegeven door de DVZ, opnieuw per nationaliteit.

Gelieve zich hierbij dus niet te beperken tot "niet-Belgische" aangehouden en/of daders, enz.

Les opérations ont à chaque fois lieu pendant la période des soldes d'été et d'hiver. Le projet pilote a été déployé pour la première fois fin 2014 - début 2015. Trois autres opérations Gaudi ont été menées depuis lors, et une quatrième est en cours pour la période fin 2016 - début 2017.

En 2014-2015, il a été communiqué que 2.924 personnes en séjour irrégulier auraient été interpellées dans le cadre de ces opérations. En 2016, elles seraient au nombre de 2.343. Les quatre actions Gaudi auraient conduit à l'arrestation de 2.486 personnes au total, dont 444 auraient été transférées dans un centre fermé et 313 auraient été rapatriées.

Au moment de la communication du secrétaire d'État, 62 autres personnes se seraient trouvées encore dans un centre fermé dans l'attente d'un rapatriement. Lors de la quatrième opération en 2016, 557 personnes auraient été arrêtées, 80 d'entre elles ont été transférées dans un centre fermé en vue d'une expulsion, 33 auraient été transférées en prison et quatorze mises à la disposition du parquet.

À cet égard, Myria fait observer que "dans la communication, on ne retrouve aucun chiffre concernant les Belges ou autres étrangers détenus ou appréhendés lors de ces opérations. En outre, le nombre d'étrangers arrêtés dans le cadre des opérations pour le simple fait de leur situation de séjour irrégulier, sans s'être rendus coupables de vol à la tire, n'est pas clair".

L'OE a fait savoir que "des communications ont uniquement été faites sur les décisions concernant les étrangers" étant donné qu'il n'est pas du ressort du secrétaire d'État et de l'OE de fournir des informations sur les auteurs belges.

1. Pourriez-vous fournir un aperçu global et par opération Gaudi:

a) du nombre de personnes arrêtées dans le cadre des actions Gaudi, en ventilant votre réponse par nationalité;

b) du nombre de procès-verbaux transmis au parquet, en ventilant votre réponse par type de faits commis et par nationalité de l'auteur;

c) du nombre de rapports administratifs transmis à l'OE, en ventilant votre réponse par nationalité et par statut de séjour;

d) des suites données par le parquet, en précisant lesquelles (classement, poursuites, etc.) et en ventilant votre réponse par nationalité;

e) des suites données par l'OE, en ventilant de nouveau votre réponse par nationalité.

À cet égard, pourriez-vous donc ne pas limiter vos réponses aux détenus ou auteurs "non-Belges"?

2. Werden er in het kader van de Gaudi-operaties ook personen zonder wettig verblijf aangehouden zonder dat er feiten van openbare orde gepleegd werden?

Indien dit het geval was, hoeveel *in globo* en per operatie? Graag een overzicht per nationaliteit. Wat was de ingeroepen reden voor de aanhouding (zoveel mogelijk in percentages)? Gebeurden er bijvoorbeeld ook aanhoudingen louter omwille van een eventuele irreguliere verblijfs-situatie?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1858 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Monica De Coninck van 22 december 2016 (N.):

Ik deel het geachte lid mee dat ik voor het antwoord op de vraag verwijs naar het antwoord op de vraag nr. 984 van 22 december 2016 gesteld aan de heer Francken Theo, staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken en naar het antwoord op de vraag nr. 1623 van 22 december 2016 gesteld aan de heer Koen Geens, minister van Justitie.

**Vice-eersteminister en minister van
Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda,
Telecommunicatie en Post**

DO 2016201713031

Vraag nr. 768 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 21 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

ECS-licenties.

De federale politie heeft via Smals en de firma Fujitsu 14.461 ECS-licenties aangekocht in het kader van het door Fedict voorgestane beleid.

Hoeveel ECS-licenties werden er, naast die van de federale politie, in totaal aangekocht door de overige FOD's?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 25 januari 2017, op de vraag nr. 768 van de heer volksvertegenwoordiger Willy Demeyer van 21 december 2016 (Fr.):

2. Dans le cadre des opérations Gaudi, des personnes en séjour illégal ont-elles été arrêtées sans avoir commis de faits d'ordre public?

Dans l'affirmative, pourriez-vous préciser leur nombre, au total et par opération? Pourriez-vous ventiler votre réponse par nationalité? Quel a été le motif invoqué pour l'arrestation de ces personnes (exprimé en pourcentage, dans la mesure du possible)? Des personnes ont-elles par exemple été arrêtées simplement en raison de leur situation de séjour irrégulière éventuelle?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments du 24 janvier 2017, à la question n° 1858 de madame la députée Monica De Coninck du 22 décembre 2016 (N.):

J'informe l'honorable membre, qu'en réponse à cette question, je me réfère aux réponses à la question n° 984 du 22 décembre 2016 adressée à monsieur Francken Theo, secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur ainsi qu'à la réponse à la question 1623 du 22 décembre 2016 adressée à monsieur Koen Geens, ministre de la Justice.

**Vice-premier ministre et ministre de la
Coopération au développement, de l'Agenda
numérique, des Télécommunications et de la Poste**

DO 2016201713031

Question n° 768 de monsieur le député Willy Demeyer du 21 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Licences ECS.

La police fédérale a acquis, via Smals et la firme Fujitsu, 14.461 licences ECS dans le cadre de la politique prônée par le Fedict.

Quel est le nombre total de licences ECS acquises par les autres SPF en plus de celles de la police fédérale?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 25 janvier 2017, à la question n° 768 de monsieur le député Willy Demeyer du 21 décembre 2016 (Fr.):

Behalve door de federale politie zijn er nog 8.360 andere ECS-licenties besteld als volgt:

- Kamer van Volksvertegenwoordigers: 10;
- Ministerie van Defensie: 100;
- FOD Financiën: 4.000;
- FOD Kanselarij van de eerste minister: 100;
- FOD Sociale Zekerheid: 1.350;
- FOD Buitenlandse Zaken: 2.800.

DO 2016201713730

Vraag nr. 757 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Gwenaëlle Grovonius van 16 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Humanitaire hulp in Haïti.

Haïti werd eens te meer getroffen door een natuurramp toen orkaan Matthew er aan land kwam, waarbij honderden mensen omkwamen en duizenden schade opliepen.

In antwoord op een actualiteitsvraag over de afwezigheid van B-FAST in Haïti zei minister van Buitenlandse Zaken Didier Reynders dat het departement Ontwikkelingssamenwerking de financiële middelen zou uittrekken voor de aankoop en de verdeling van de noodhulp. Daarnaast zouden er in het budget voor humanitaire hulp van datzelfde departement middelen worden gezocht voor wederopbouwprojecten in Haïti.

1. Beschikt u in dat verband over meer informatie? Welke middelen gaan er naar humanitaire hulp in Haïti en volgens welke modaliteiten worden ze toegekend?

2. Hebt u rekening gehouden met de evaluatie van de vorige dringende humanitaire actie in Haïti in 2010? Welke maatregelen werden er genomen om de valkuilen van toen te vermijden?

3. Is het in dat verband en op langere termijn de bedoeling de familiale landbouwsector nieuw leven in te blazen? Hoe zult u de landbouwers helpen hun activiteiten te hervatten en zo hongersnood voorkomen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 25 januari 2017, op de vraag nr. 757 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Gwenaëlle Grovonius van 16 december 2016 (Fr.):

Hormis pour la police fédérale, 8.360 autres licences ECS ont encore été commandées selon la répartition suivante:

- Chambre des Représentants: 10;
- Ministère de la Défense: 100;
- SPF Finances: 4.000;
- SPF Chancellerie du premier ministre: 100;
- SPF Sécurité sociale: 1.350;
- SPF Affaires étrangères: 2.800.

DO 2016201713730

Question n° 757 de madame la députée Gwenaëlle Grovonius du 16 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

L'aide humanitaire en Haïti.

Haïti a été une nouvelle fois victime d'une catastrophe naturelle, suite au passage de l'ouragan Matthew, faisant des centaines de morts et des milliers de sinistrés.

Lors d'une réponse à une question d'actualité sur B-Fast et sa non-intervention en Haïti, le ministre des Affaires étrangères, Didier Reynders, a déclaré: "La Coopération au développement libérera des moyens financiers pour l'acquisition et la distribution de l'aide d'urgence. De plus, des moyens seront recherchés dans le budget de l'aide humanitaire du département de la Coopération au développement pour soutenir des projets de reconstruction à Haïti."

1. Pouvez-vous en dire plus? Quels sont les montants alloués à l'aide humanitaire en Haïti et les modalités d'octroi?

2. Avez-vous tenu compte de l'évaluation de la précédente action humanitaire d'urgence en Haïti en 2010? Quelles balises ont été mises en place pour ne pas rencontrer les problèmes de l'époque?

3. Dans ce cadre, et sur le plus long terme, est-il prévu de relancer le secteur agricole familial? Comment comptez-vous appuyer la reprise des activités des paysans et paysannes afin d'éviter la famine?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 25 janvier 2017, à la question n° 757 de madame la députée Gwenaëlle Grovonius du 16 décembre 2016 (Fr.):

1. Zoals aangegeven in het persbericht van 15 december 2016, heb ik beslist om drie miljoen euro vrij te maken voor het herstel van de landbouw in Haïti, na de doortocht van orkaan Matthew. Het geld gaat naar een programma van de VN-organisatie Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO).

De landbouwsector is zwaar getroffen en FAO is een adequate partner. Deze financiering moet de landbouwproductie doen heropleven door de verdeling van zaden en plantgoed en door het herstel van de kleinveestapel, de landbouwvoorzieningen alsook de irrigatie-infrastructuur.

Met een geïntegreerde en rechtstreekse aanpak wordt er gestreefd naar voedselzekerheid voor 60.000 kwetsbare mensen en zo'n 12.000 landbouwgezinnen en de verhoging van de weerbaarheid tegen toekomstige extreme weersomstandigheden.

Dit beantwoordt eveneens uw vraag betreffende hulp voor het herstel van de landbouwsector.

2. Het finale rapport van het "Programma ter ondersteuning van de wederopbouw van Haïti", gefinancierd na de aardbeving van 2010, is gebaseerd op onder meer een externe, onafhankelijke evaluatie van op het terrein die uitgevoerd werd in 2013 en bevat een onderdeel dat ingaat op de conclusies en de lessen die getrokken kunnen worden.

De belangrijkste les is dat het beter is om niet hoofdzakelijk onmiddellijke interventies uit te voeren, maar eerder in te zetten op interventies die kaderen in een coherent geheel en gegroepeerd zijn in een programma.

Daarenboven dient de lokale capaciteit zo veel mogelijk te worden ingezet en/of versterkt. Om die reden is de voorziene financiering voor FAO meerjarig, meer bepaald voor 2016 en 2017.

DO 2016201713760

Vraag nr. 759 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 19 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Surveilleren van telefonieoperatoren.

Franse journalisten konden onlangs aan de slag met alle documentatie van Edward Snowden. In dat kader berichtten journalisten in de Franse krant *Le Monde* van 9 december 2016 over praktijken van de Britse geheime diensten die op zijn zachtst gezegd intrigerend zijn.

1. Comme indiqué dans le communiqué de presse du 15 décembre 2016, j'ai décidé d'octroyer un financement de trois millions d'euros à la Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) pour la réponse humanitaire en Haïti, suite au passage de l'ouragan Matthew.

Le secteur agricole étant particulièrement touché, la FAO a été identifiée comme le partenaire adéquat. Ce financement visera à relancer la production agricole par la distribution de semences et de matériel de plantation, par la restauration du petit bétail, et la réhabilitation des actifs ruraux et des petites infrastructures d'irrigation.

Les activités cibleront 12.000 ménages ruraux vulnérables, soit 60.000 personnes, avec une approche intégrée pour permettre aux bénéficiaires directs de rétablir la sécurité alimentaire de leurs ménages et de renforcer la résilience face aux événements extrêmes futurs.

Ceci répond par conséquent à vos interrogations concernant le soutien à la relance du secteur agricole.

2. Le rapport final du "Programme d'appui au relèvement d'Haïti", financé suite au tremblement de terre de 2010 et qui est basé, entre autres, sur une évaluation externe indépendante réalisée en 2013, inclue une section recueillant des conclusions et des leçons tirées.

La leçon principale qui en a été tirée est de ne pas effectuer principalement des interventions ponctuelles, mais plutôt des interventions qui constituent un ensemble cohérent et qui sont regroupés sous un programme.

En outre, la capacité locale doit être utilisée et/ou renforcée dans toute la mesure du possible. C'est pourquoi le financement prévu pour la FAO est un financement multi-annuel, s'étendant sur 2016 et 2017.

DO 2016201713760

Question n° 759 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 19 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

La surveillance des opérateurs téléphoniques.

Des journalistes français ont pu récemment travailler sur l'intégralité du fonds documentaire d'Edward Snowden. Dans ce cadre, dans l'édition du journal *Le Monde* du 9 décembre 2016, des journalistes font état de pratiques pour le moins intrigantes des services secrets britanniques.

In het artikel wordt er ingegaan op de surveillancetechnieken van de Britse afluisterdienst. Uit de openbaar gemaakte documenten blijkt dat het bedrijf Belgacom het slachtoffer zou zijn geweest van een grootschalige, door GCHQ georganiseerde hack in het begin van de jaren tien waarbij zowel de computers als het telecommunicatienetwerk van het bedrijf werden getroffen.

1. Welke politieke analyse maakt u van die onthullingen?

2. Kunt u meer details over die mogelijke hacks geven?

3. Welke maatregelen hebt u getroffen opdat de telefonieoperatoren in ons land de toegang tot hun interne netwerk beveiligen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 25 januari 2017, op de vraag nr. 759 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 19 december 2016 (Fr.):

1. *Le Monde* heeft een reeks artikelen gepubliceerd die de inhoud van documenten van E. Snowden die opgeslagen zijn op de site *The Intercept*, overnemen en analyseren, waarbij de journalisten de vermoedelijke praktijken van de NSA en van de GCHQ aan de kaak stellen.

De editie van 9 december 2016 had als thema het belang dat de inlichtingendiensten NSA en GCHQ hadden om zich te richten op telecommunicatiebedrijven en hun leveranciers.

In dat artikel worden Gemalto, Belgacom, Bharti Airtel en MTN vermeld maar daarin worden geen nieuwe elementen aangebracht ten opzichte van de informatie die sedert 2014 via de site *The Intercept* is gelekt.

Diezelfde informatie was al in 2014 overgenomen door de nationale pers.

Ik zie dus geen nieuwe elementen die mij ertoe zouden brengen een nieuwe analyse te maken van oude feiten die door mijn voorganger zijn behandeld.

2. De toewijzing van de hacking bij Belgacom, waarbij zijn internationale dochteronderneming BICS werd gevisieerd, alsook de technische details van deze hacking maken deel uit van het lopende onderzoek.

3. Het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) heeft in het kader van zijn bevoegdheid inzake netwerkveiligheid heeft samen met deskundigen uit de academische wereld het remediëringsplan dat Belgacom en BICS hebben ingesteld, begeleid en geaudit.

Tevens heeft het BIPT in overleg met het parket geverifieerd of de *indicators of compromise* niet aanwezig waren in andere netwerken in België.

L'article fait état des techniques de surveillances employées par l'agence de renseignement technique britannique. Les documents publiés révèlent que l'entreprise Belgacom "aurait été victime d'un piratage massif organisé par le GCHQ, touchant aussi bien ses ordinateurs que son réseau de télécommunications au début des années 2010".

1. Quelle analyse politique faites-vous de ces révélations?

2. Pourriez-vous communiquer les détails de ces potentiels actes de piratage?

3. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin que les opérateurs téléphoniques basés dans notre pays sécurisent la porte d'entrée de leur réseau interne?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 25 janvier 2017, à la question n° 759 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 19 décembre 2016 (Fr.):

1. *Le Monde* a publié une série d'article reprenant et analysant le contenu de documents de E. Snowden stocké sur le site *The Intercept* dont les journalistes dénoncent les pratiques supposées de la NSA et du GCHQ.

L'édition du 9 décembre 2016 a pris comme thématique l'intérêt qu'avaient les services de renseignement NSA et GCHQ à cibler les entreprises de télécommunication et leurs fournisseurs.

Gemalto, Belgacom, Bharti Airtel et MTN sont cités dans cet article qui n'apporte pas d'éléments nouveaux par rapport aux informations divulguées par le site *The Intercept* dès 2014.

Ces mêmes informations avaient été reprises par la presse nationale en 2014.

Je ne vois donc pas de nouveaux éléments qui m'amèneraient à procéder à une nouvelle analyse de faits anciens gérés par mon prédécesseur.

2. L'attribution de l'intrusion chez Belgacom, qui visait sa filiale internationale BICS, ainsi que les détails techniques de cet acte de piratage font partie de l'instruction en cours.

3. L'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT), dans le cadre de sa compétence en sécurité des réseaux, a accompagné et audité avec des experts issus du monde académique, le plan de remédiation qu'ont mis en place Belgacom et BICS.

L'IBPT a également vérifié, en concertation avec le Parquet, que les *indicators of compromise* n'étaient pas présents dans d'autres réseaux en Belgique.

Meer algemeen is het BIPT sedertdien geleidelijk aan een minimale veiligheidsbasis bij de operatoren aan het invoeren, om in de sector een geharmoniseerd niveau van veiligheid te waarborgen.

De samenwerking met het Centrum voor Cybersecurity België (CCB) is daarbij eveneens belangrijk sedert het CCB is opgericht.

DO 2016201713771

Vraag nr. 760 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 19 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Malariabestrijding.

De Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) vond half december 2016 dat er een inspanning geleverd moet worden in de financiering van de malariabestrijding. In 2015 zijn er 429.000 mensen aan deze ziekte overleden.

1. In 2015 is het aantal nieuwe gevallen met 21 % en het sterftecijfer met 29 % gedaald in vergelijking met 2010. Wat is de huidige situatie van de Belgische hulp op dit vlak?

2. Welke bijkomende maatregelen kunnen er door de Europese landen, waaronder België, genomen worden op het stuk van malariabestrijding?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 25 januari 2017, op de vraag nr. 760 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 19 december 2016 (Fr.):

1. België draagt bij tot de algemene middelen van internationale organisaties die actief zijn op dit vlak zoals het Wereldfonds voor de bestrijding van aids, malaria en tuberculose, de Wereldgezondheidsorganisatie en UNICEF.

België draagt ook bij tot de steun aan de gezondheidssystemen die instaan voor het bestrijden van malaria in onze partnerlanden zowel door gouvernementele als niet-gouvernementele steun (bij de 150 miljoen euro in 2016).

2. Mede gezien de gunstige evolutie, die u aanhaalt, zal België haar huidig beleid aanhouden.

Plus généralement, c'est un socle minimal de sécurité que l'IBPT met progressivement en place auprès des opérateurs depuis afin de garantir un niveau de sécurité harmonisé dans le secteur.

La collaboration avec le Centre pour la Cybersécurité Belgique (CCB) est également importante à cet égard depuis que le CCB est devenu une réalité.

DO 2016201713771

Question n° 760 de monsieur le député Olivier Chastel du 19 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

La lutte contre le paludisme.

L'Organisation mondiale de la Santé (OMS) a estimé mi-décembre 2016 qu'un effort devrait être fourni en matière de financement dans la lutte contre le paludisme. Cette maladie est responsable de 429.000 morts en 2015.

1. Entre 2010 et 2015, le nombre de nouveaux cas a chuté de 21 % et la mortalité de 29 %. Quelle est la situation actuelle de l'aide belge en la matière?

2. Quelles sont les mesures additionnelles pouvant être envisagées par les pays européens, dont la Belgique, pour poursuivre la lutte contre le paludisme?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 25 janvier 2017, à la question n° 760 de monsieur le député Olivier Chastel du 19 décembre 2016 (Fr.):

1. La Belgique contribue aux moyens généraux des organisations internationales actives dans ce domaine, à savoir le Fonds Mondial de lutte contre le SIDA, le Paludisme et la Tuberculose, l'Organisation mondiale de la Santé et l'UNICEF.

La Belgique contribue aussi, tant par des appuis gouvernementaux que par des appuis à la société civile, aux systèmes de santé, responsables pour la lutte contre le paludisme dans nos pays partenaires (près de 150 millions d'euros en 2016).

2. Compte tenu des résultats encourageants que vous mentionnez, la Belgique maintiendra son approche.

DO 2016201713773

Vraag nr. 761 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 19 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Medische centra van de WHO in Sudan.

De Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) heeft half december 2016 laten weten dat tientallen door de organisatie ondersteunde medische centra in conflictzones in Soedan dreigen gesloten te worden door gebrek aan financiering, waardoor bijna een miljoen mensen overgeleverd worden aan mogelijke epidemieën.

1. Er werden al aan aantal ziekenhuizen gesloten, onder meer in Darfur en de deelstaten Zuid-Kordofan en Blue Nile. Wat is de huidige humanitaire situatie in Sudan?

2. De WHO verklaart niet voldoende middelen meer te hebben om deze ziekenhuizen in Sudan open te houden. Wat zal men daaraan doen? Zal de internationale gemeenschap bijkomende financiering overwegen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 25 januari 2017, op de vraag nr. 761 van de heer volksvertegenwoordiger Olivier Chastel van 19 december 2016 (Fr.):

1. Het toenemen van het conflict heeft opnieuw mensen op de vlucht gedreven en zo malaria, cholera en respiratoire infecties doen toenemen. Daarbij brengen financiële moeilijkheden betalingsproblemen voor de operationele kosten van sommige gezondheidscentra. Meer informatie kan gevonden worden op de site <http://www.who.int/emergencies/south-sudan/en/>

2. Wat specifieke bijdragen betreft aan de Wereldgezondheidsorganisatie, geeft België een jaarlijkse bijdrage tot de algemene middelen van de organisatie en tot de steun voor de gezondheidssystemen (zes miljoen euro in 2016). Deze middelen kan de organisatie voor dergelijke problemen aanwenden.

DO 2016201713773

Question n° 761 de monsieur le député Olivier Chastel du 19 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Centres médicaux de l'OMS au Soudan.

L'Organisation mondiale de la Santé (OMS) a indiqué mi-décembre 2016 que des dizaines de centres médicaux soutenus par cette organisation dans des zones de conflit au Soudan risquent de fermer faute de financement, mettant près d'un million de personnes à la merci de probables épidémies.

1. Certaines cliniques ont déjà fermé, notamment au Darfour et dans les États du Nil Bleu et du Kordofan-Sud. Pouvez-vous indiquer quelle est la situation humanitaire actuelle au Soudan?

2. L'OMS indique ne plus avoir suffisamment de fonds pour maintenir ces cliniques en l'état. Quelle suite sera donnée à cette situation? Un financement supplémentaire de la communauté internationale est-il envisageable?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 25 janvier 2017, à la question n° 761 de monsieur le député Olivier Chastel du 19 décembre 2016 (Fr.):

1. La recrudescence du conflit a de nouveau poussé au déplacement de plusieurs personnes, entraînant la recrudescence du paludisme, du choléra et des infections respiratoires. Les problèmes financiers ont en outre entraîné des problèmes de paiement des frais opérationnels de certains centres de santé. On peut trouver plus de détails sur le site: <http://www.who.int/emergencies/south-sudan/fr/>

2. En ce qui concerne les appuis à l'Organisation Mondiale de la Santé, la Belgique contribue aux moyens généraux de l'organisation et à l'appui aux systèmes de santé (six millions d'euros en 2016). L'organisation peut utiliser ces moyens pour de tels problèmes.

DO 2016201713797

Vraag nr. 762 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Financiering van investeringen in de digitalisering bij Belgische kmo's.-

In zijn antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 1082 van 21 oktober 2016 (*Schriftelijke vragen en antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 99) verwijst de minister van Werk mij naar u door met mijn vraag die betrekking heeft op uw bevoegdheden.

De banken zijn vandaag weinig geneigd Belgische kmo's leningen te verstrekken voor de financiering van immateriële goederen zoals investeringen in de digitalisering en de onlineverkoop. Voor dit soort investeringen is het voor hen immers moeilijk om het risico in te schatten.

1. Beschikt u over cijfers die duidelijk kunnen maken hoe groot dit probleem is en hoeveel dossiers van dit type door de banken worden afgewezen?

2. Hoe zit het met het gebruik van het Europees garantiefonds voor digitalisering in ons land? In welke mate werd er de voorbije vijf jaar in elk Gewest gebruik gemaakt van dit fonds?

3. Welke politieke analyse verbindt u aan deze cijfers?

4. Welke maatregelen hebt u in overleg met de deelgebieden genomen om het gebruik van de bestaande regelingen te bevorderen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 27 januari 2017, op de vraag nr. 762 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 december 2016 (Fr.):

1. Mijn administratie beschikt niet over statistieken met betrekking tot de financiering van digitale investeringen binnen kmo's.

2. en 3. Aangezien mijn administratie geen cijfers heeft over het gebruik van het door u aangehaalde fonds door de drie Gewesten van het land, kan ik het geachte lid de gevraagde analyse niet geven.

4. De federale regering heeft het Start-up Plan ingevoerd, waarvan de belangrijkste maatregelen op 1 juli 2015 in werking zijn getreden. Deze heeft in het bijzonder betrekking op micro-ondernemingen en kmo's en strekt ertoe de oprichting en ontwikkeling van start-ups te bevorderen en investeringen in innovatieve ondernemingen te stimuleren.

DO 2016201713797

Question n° 762 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Le financement d'investissements liés au numérique dans nos PME.

Dans sa réponse à ma question écrite n° 1082 du 21 octobre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 99), le ministre Peeters m'invite à vous transmettre cette question ayant trait à vos compétences.

Les banques sont aujourd'hui peu enclines à accorder des prêts à nos PME pour financer des biens immatériels tels que les investissements dans le numérique et la vente en ligne. En effet, pour ce type d'investissements, il leur est difficile d'évaluer le risque.

1. Possédez-vous des statistiques afin de mesurer l'ampleur de ce phénomène et le nombre de dossiers de ce type qui sont rejetés par les institutions bancaires?

2. Qu'en est-il de l'utilisation du fonds européen de garantie pour le numérique dans notre pays? Pourriez-vous communiquer le degré d'utilisation de ce fonds pour chaque Région du pays sur les cinq dernières années?

3. Quelle analyse politique faites-vous de ces chiffres?

4. Quelles mesures avez-vous prises afin de promouvoir, en concertation avec les entités fédérées, les dispositifs en place?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 27 janvier 2017, à la question n° 762 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 décembre 2016 (Fr.):

1. Mon administration ne dispose pas de statistiques sur le financement d'investissements liés au numérique au sein des PME.

2. et 3. Mon administration ne disposant pas de chiffres sur le degré d'utilisation du fonds que vous citez par les trois Régions du pays, je ne peux pas communiquer l'analyse demandée à l'honorable membre.

4. Le gouvernement fédéral a mis en place le Plan Start-up dont les principales mesures sont entrées en vigueur le 1^{er} juillet 2015. Il concerne spécifiquement les micro entreprises et les PME et vise à encourager la création et le développement de start-up et à stimuler les investissements dans les entreprises innovantes.

Het voorziet onder meer een belastingvermindering in de personenbelasting voor degenen die in aandelen of effecten in het kapitaal van jonge ondernemingen investeren. Een vennootschap kan via deze "tax shelter"-regeling maximum 250.000 euro werven tijdens haar bestaan terwijl een investeerder via deze regeling maximum 100.000 euro per jaar kan investeren.

De belastingvermindering voor de investeerder bedraagt 45 % van het geïnvesteerde bedrag voor investeringen in micro-ondernemingen en 30 % van het geïnvesteerd bedrag voor investeringen in kmo's.

Investeerders die aan participatieve financiering of "crowdfunding" doen, genieten eveneens een belastingvermindering onder dezelfde voorwaarden als de hierboven vermelde tax shelter-regeling.

Bovendien, om de groei van start-ups te bevorderen, worden micro-ondernemingen jonger dan drie jaar vrijgesteld van de betaling van een deel van de bedrijfsvoorheffing gedurende de eerste vier jaar van hun activiteit.

Tenslotte genieten kmo's die investeren in digitale activa voor de integratie en de exploitatie van digitale betalings- en factureringssystemen en systemen voor de beveiliging van hun informatietechnologie, van een verhoogde fiscale aftrek tot 13,5 %.

De administratie is niet op de hoogte van andere maatregelen op federaal niveau, al dan niet in samenspraak met de gefederaliseerde instellingen.

DO 2016201713810

Vraag nr. 763 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Onderscheppen van communicatiegegevens.

Franse journalisten konden onlangs aan de slag met alle documentatie van Edward Snowden. In dat kader berichtten journalisten in de Franse krant *Le Monde* van 8 december 2016 over praktijken van de Amerikaanse veiligheidsdienst NSA (National Security Agency) die op zijn zachtst gezegd intrigerend zijn.

In het artikel is er sprake van de opkomst van een nieuwe spionagepraktijk: het onderscheppen van communicatiegegevens tijdens lijnvluchten.

1. Welke politieke analyse maakt u van die onthullingen?

Il prévoit notamment une réduction d'impôt sur les personnes physiques pour les personnes investissant en actions ou titres dans le capital de jeunes entreprises. Une société peut lever au maximum 250.000 euros grâce à ce mécanisme de *tax shelter* au cours de son existence tandis qu'un investisseur peut investir au maximum 100.000 euros par an via ce dispositif.

La réduction d'impôt pour l'investisseur s'élève à 45 % du montant investi pour les investissements dans les micro-entreprises et à 30 % du montant investi pour les investissements dans les PME.

Les investisseurs qui utilisent le financement participatif ou *crowdfunding* bénéficient également d'une réduction d'impôt dans les mêmes proportions que pour le mécanisme de *tax shelter* cité plus haut.

En outre, pour favoriser la croissance des start-up, les micro-entreprises de moins de trois ans sont dispensées de verser une partie du précompte professionnel durant les quatre premières années de leur activité.

Finalement, les PME qui investissent dans des actifs numériques visant à intégrer et exploiter des systèmes de paiement et facturation électroniques ou des systèmes de sécurisation de leurs moyens informatiques bénéficieront d'une majoration de la déduction fiscale à 13,5 %.

L'administration n'a pas connaissance d'autres mesures prises au niveau fédéral, que ce soit en concertation ou sans concertation avec les entités fédérées.

DO 2016201713810

Question n° 763 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

L'interception de données de communications.

Des journalistes français ont pu récemment travailler sur l'intégralité du fonds documentaire d'Edward Snowden. Dans ce cadre, dans l'édition du journal *Le Monde* du 8 décembre 2016, des journalistes font état de pratiques pour le moins intrigantes menées par la NSA (*National Security Agency*).

L'article fait état de l'émergence d'un nouveau terrain d'espionnage: l'interception de données de communications à bord des avions de ligne.

1. Quelle analyse politique faites-vous de ces révélations?

2. Welke veiligheidsmaatregelen hebt u getroffen om zulke praktijken op ons grondgebied te voorkomen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 27 januari 2017, op de vraag nr. 763 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 december 2016 (Fr.):

De bevoegdheid van de minister van Telecommunicatie voor de veiligheid van elektronische communicatie voor wat betreft deze aan boord van vliegtuigen beperkt zich tot vliegtuigen die onder Belgische vlag zijn geregistreerd en voor satellietgrondstations tot deze die zich op Belgisch grondgebied bevinden.

Ik heb de eer in antwoord op de door het geacht lid gestelde vraag het volgende mee te delen.

1. Het artikel verduidelijkt dat de interceptie plaatsvindt zodra het vliegtuig in het Amerikaanse luchtruim komt, omdat de aanleiding tot dit project het voorkomen van een nieuwe 11 september was. Dit doet vermoeden dat de onderschepping gebeurde via satellietgrondstations die op Amerikaanse bodem zijn opgesteld en onder Amerikaanse bevoegdheid vallen.

2. Het is op internationaal niveau dat er maatregelen moeten worden getroffen om die praktijken te voorkomen.

DO 2016201713813

Vraag nr. 764 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 21 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

De prijzen bij de telecomoperatoren.

Onlangs verscheen in de media het bericht dat de prijzen voor telecom in België opnieuw gestegen zijn in 2016 met zo'n 4 %. Algemeen gezien kosten deze diensten reeds te veel, ze zouden ook een belangrijke reden zijn voor de hoge inflatie in België. Het voorbije decennium daalden de prijzen wel, maar veel minder snel dan in onze buurlanden.

In deze geïnformatiseerde samenleving is telecommunicatie een basisrecht. De kansen van mensen die niet van dit recht kunnen genieten worden zeer sterk ingeperkt op sociaal en economisch vlak. Het feit dat de prijzen nu opnieuw stijgen zorgt ervoor dat potentieel meer mensen uit de boot vallen.

2. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin d'éviter que ces pratiques puissent avoir lieu sur notre territoire?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 27 janvier 2017, à la question n° 763 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 décembre 2016 (Fr.):

La compétence du ministre des Télécommunications pour ce qui concerne la sécurité des communications électroniques à bord des avions se limite aux avions enregistrés sous pavillon Belge et aux stations satellites terrestres situées sur le territoire Belge.

En réponse à la question posée par l'honorable membre, j'ai l'honneur de lui communiquer ce qui suit.

1. L'article met en évidence le fait que l'interception a lieu lorsque l'avion pénètre l'espace aérien américain, parce que la raison de ce projet était la prévention d'un nouveau 11 septembre. Cela donne à penser que l'interception était réalisée via des stations satellites terrestres qui fonctionnaient sur le territoire américain et tombent sous responsabilité américaine.

2. C'est au niveau international que des mesures doivent être prises pour éviter ces pratiques.

DO 2016201713813

Question n° 764 de monsieur le député Marco Van Hees du 21 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Les prix des opérateurs de télécommunications.

Il y a peu est parue dans les médias l'information selon laquelle les prix des télécommunications avaient de nouveau grimpé en Belgique, d'environ 4 %. D'une façon générale, ces services coûtent déjà trop cher, et ils seraient aussi une cause importante du taux élevé d'inflation en Belgique. Au cours de la dernière décennie, les prix ont, il est vrai, baissé, mais beaucoup moins vite que dans les pays limitrophes de la Belgique.

Dans cette société informatisée, les télécommunications sont un droit fondamental. Ceux qui ne peuvent bénéficier de ce droit voient leurs chances fortement limitées sur les plans sociaux et économiques. Le fait que les prix repartent à la hausse a pour résultat que davantage de nos concitoyens risquent d'être éliminés de la course.

De economische gevolgen voor de koopkracht zijn eveneens bekend. Als we het slecht doen in vergelijking met onze buurlanden wijst dat er misschien op dat de liberalisering van de telecommarkt in ons land en het inschakelen van Proximus in de marktlogica niet de beloofde gevolgen heeft gehad.

1. Op dit moment is het doel van de Proximus Groep winstmaximalisatie. Kan het meerderheidsaandeel van de Staat (53,3 % + één aandeel) in het bedrijf volgens u geen plaats bieden voor een hefboomfunctie om de prijzen voor consumenten naar beneden bij te stellen? Kunt u het antwoord hierop motiveren?

2. Kunt u voor de voorbije vijf jaar de evolutie geven van de prijzen op de telecommarkt voor verschillende bundels en diensten (mobiele telefonie, internet) in de telecomsector? Kunt u de tendensen in deze evolutie vergelijken met de evolutie in onze buurlanden?

3. Welk btw-tarief geldt in onze buurlanden op deze diensten?

4. Welke politieke lessen trekt u uit de sterkere prijsdaling in het buitenland?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 27 januari 2017, op de vraag nr. 764 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 21 december 2016 (Fr.):

1. Proximus is een autonoom overheidsbedrijf dat dus zelf zijn commercieel beleid mag bepalen. Ik heb niet de bevoegdheid tussen te komen in het dagelijks of commercieel beleid van de onderneming in kwestie wat het tarievenbeleid betreft.

2. Op basis van de internationale prijzenstudie, die door het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) op jaarlijkse basis wordt uitgevoerd, is het mogelijk om de evolutie van de telecomprijzen in België te vergelijken met die van de buurlanden.

Aangezien de methodologie aan verandering onderhevig is en er voor eerdere jaren in bepaalde landen geen representatieve waarnemingen waren, wordt de tijdschors voor mobiele en vaste telefonie beperkt tot de periode 2013-2016, terwijl we voor de meest representatieve bundel (de klassieke *triple-play*) in dit verband resultaten beschouwen vanaf het jaar 2014.

Voor breedband als *standalone* product zijn er, gelet op het feit dat dit product in de buurlanden in de onderzochte snelheidscategorieën nauwelijks wordt aangeboden, geen representatieve tijdsreeksen beschikbaar.

Les conséquences économiques sur le pouvoir d'achat sont également connues. Si nos performances sont moins bonnes que celles des Etats voisins, cela indique peut-être que la libéralisation du marché des télécommunications en Belgique et l'inscription de Proximus dans la logique de marché n'ont pas eu les résultats escomptés.

1. Aujourd'hui, l'objectif du groupe Proximus est de maximiser ses profits. La part majoritaire de l'État (53,3 % + une action) dans la société ne laisse-t-elle selon vous pas la moindre place à un rôle de levier afin d'ajuster vers le bas les prix pour les consommateurs? Pourriez-vous motiver votre réponse en ce qui concerne ce point précis?

2. Pourriez-vous indiquer quelle a été l'évolution des prix sur le marché des télécommunications de différentes formules et différents services (téléphonie mobile, internet) du secteur pour les cinq dernières années? Pourriez-vous comparer les tendances de cette évolution en Belgique avec celle observée dans les Etats voisins?

3. Quel tarif TVA est-il appliqué à ces services dans les États voisins?

4. Quelles leçons politiques tirez-vous de la plus forte baisse des prix à l'étranger?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 27 janvier 2017, à la question n° 764 de monsieur le député Marco Van Hees du 21 décembre 2016 (Fr.):

1. Proximus est une entreprise publique autonome qui est donc libre de déterminer sa politique commerciale. Il ne m'appartient pas d'intervenir dans la gestion journalière ou la politique commerciale de l'entreprise, en l'occurrence en ce qui concerne sa politique tarifaire.

2. Sur la base de l'étude de prix internationale réalisée chaque année par l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT), il est possible de comparer l'évolution des prix télécoms en Belgique à celle des pays voisins.

Vu que la méthodologie est sujette à des modifications et qu'il n'y a pas eu d'observations représentatives dans certains pays pour les années précédentes, l'horizon temporel pour la téléphonie mobile et la téléphonie fixe est limité à la période 2013-2016, alors que nous considérons à ce sujet les résultats pour l'offre conjointe la plus représentative (le *triple play* classique) à partir de l'année 2014.

Pour la large bande en produit *standalone*, il n'y a, vu que ce produit est à peine proposé dans les pays voisins dans les catégories de vitesse examinées, pas de séries temporelles représentatives disponibles.

Wat mobiele telefonie betreft, beschouwen we de prijzen die gekoppeld zijn aan verbruiksprofiel 5 (300 belminuten/ Onbeperkt Sms'en/1GB data), welke het meest representatief was voor de Belgische markt in 2016.

De prijzen voor mobiele telefonie vertonen ook in de buurlanden een dalende trend, met uitzondering van een prijsopstoot in Duitsland in 2014.

De daling in België is sterker dan de daling die gebaseerd is op het rekenkundig gemiddelde van de prijzen in de vijf studielanden.

In absolute termen, positioneerde België zich in 2016 op de tweede positie in het peloton van vijf studielanden.

Voorheen bekleedde België voor het profiel in kwestie een gemiddelde positie in de rangschikking.

Over alle profielen heen, vond de scherpste prijsdaling in België plaats in het jaar 2013, na de inwerkingtreding van een aantal regelgevende maatregelen en naar aanleiding van de introductie van een zeer competitief aanbod van Telenet.

Het jaar 2012 is niet opgenomen in de tijdsreeks aangezien er geen equivalent was van verbruiksprofiel 5.

De prijzen van vaste telefonie als *standalone* product, vertonen doorgaans een stijgende trend.

Enkel in Duitsland werd dit product goedkoper sinds 2013.

De prijzen in België stijgen sterker dan gemiddeld. Het meest representatieve verbruiksprofiel voor dit product behelst 70 oproepen per maand (combinatie van oproepen naar vaste en mobiele nummers, voornamelijk tijdens de daluren).

In absolute termen waren de Belgische prijzen voor dit verbruiksprofiel in 2016 gemiddeld in vergelijking met de buurlanden.

De prijzen van Belgische *triple-play* producten in de snelheids categorie 30-100 Mbps, waarbij de kosten van 25 oproepen worden meegeteld in zoverre die niet inbegrepen zijn in de bundel, waren in 2016 hoog in vergelijking met de buurlanden.

Ook in voorgaande jaren bekleedde België een minder gunstige positie in de rangschikking. De Belgische prijzen stijgen ook sterker dan gemiddeld.

Het grillige prijsverloop in Frankrijk in 2016 is te wijten aan de veranderde samenstelling van de poule van onderzochte operatoren.

En ce qui concerne la téléphonie mobile, nous considérons les prix associés au profil d'utilisation 5 (300 minutes d'appel, SMS illimités, 1 GB de données), qui était le plus représentatif pour le marché belge en 2016.

Les prix pour la téléphonie mobile affichent aussi une tendance à la baisse dans les pays voisins, à l'exception d'une hausse des prix en Allemagne en 2014.

La diminution en Belgique est plus forte que la diminution basée sur la moyenne arithmétique des prix dans les cinq pays de l'étude.

En termes absolus, la Belgique s'est positionnée en 2016 à la deuxième place dans le peloton des cinq pays de l'étude.

La Belgique occupait autrefois pour le profil en question une position moyenne dans le classement.

Sur l'ensemble des profils, la diminution de prix la plus forte a eu lieu en Belgique en 2013, après l'entrée en vigueur d'une série de mesures réglementaires et suite à l'introduction d'une offre très concurrentielle de Telenet.

L'année 2012 n'a pas été reprise dans la série temporelle vu qu'il n'y avait pas d'équivalent pour le profil d'utilisation 5.

Les prix de la téléphonie fixe en tant que produit *standalone* affichent généralement une tendance à la hausse.

Il n'y a qu'en Allemagne que ce produit est meilleur marché depuis 2013.

Les prix en Belgique augmentent plus fort que la moyenne. Le profil d'utilisation le plus représentatif pour ce produit comprend 70 appels par mois (combinaison d'appels vers des numéros fixes et mobiles, surtout pendant les heures creuses).

En termes absolus, les prix belges pour ce profil d'utilisation étaient en 2016 en moyenne comparables à ceux des pays voisins.

Les prix des produits *triple play* belges dans la catégorie de vitesse 30-100 Mbps, où les coûts de 25 appels ont été comptés dans la mesure où ceux-ci n'étaient pas compris dans l'offre conjointe, étaient en 2016 élevés par rapport aux pays voisins.

La Belgique occupait les années précédentes une position moins favorable dans le classement. Les prix belges augmentent aussi plus fort que la moyenne.

L'évolution volatile des prix en France en 2016 est due à la nouvelle composition de la poule d'opérateurs étudiés.

In absolute termen waren en zijn de prijzen in Frankrijk veel lager in vergelijking met de andere studielanden. Nederland is het duurste land wat dit bundeltype betreft.

3. Het btw-tarief in de buurlanden bedraagt:

- Verenigd Koninkrijk: 20 %;
- Frankrijk: 20 %;
- Nederland: 21 %;
- Duitsland: 19 %;
- Luxemburg: 17 %.

4. Cruciaal is dat er voldoende concurrentie is. Dat was in het verleden onvoldoende het geval.

Vandaag heb je twee grote spelers op de vaste markt. Door de openstelling van de kabel is daar sinds kort een derde aanbieder van bundels internet, tv en gsm bijgekomen die de markt wil wakker schudden.

Meer telecomspelers erbij betekent op termijn méér concurrentie, méér druk op de prijzen en méér keuze voor de consument. En dat is een goede zaak.

DO 2016201713818

Vraag nr. 765 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Servicepunten van bpost.

Is het mogelijk om cijfers betreffende de servicepunten van bpost (postkantoren, PostPunten in winkels, enz.) te verstrekken voor alle arrondissementen in ons land?

1. Hoe zijn die cijfers de afgelopen vijf (zo mogelijk tien) jaar geëvolueerd?

2. Zijn er meer servicepunten waar cliënten terecht kunnen dankzij de opening van PostPunten in winkels?

3. Welke maatregelen hebt u genomen om het aantal servicepunten te verhogen?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 27 januari 2017, op de vraag nr. 765 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 december 2016 (Fr.):

1. Evolutie netwerk bpost 2006 - 2016 (31 décembre):

En termes absolus, les prix étaient et sont en France considérablement inférieurs aux prix des autres pays de l'étude. Les Pays-Bas sont le pays le plus cher en ce qui concerne ce type d'offre conjointe.

3. Le tarif TVA dans les pays voisins s'élève à:

- Royaume-Uni: 20 %;
- France: 20 %;
- Pays-Bas: 21 %;
- Allemagne: 19 %;
- Luxembourg: 17 %.

4. Il est essentiel d'avoir suffisamment de concurrence. Ce n' était pas encore suffisamment le cas dans le passé.

Aujourd'hui, nous avons deux grands acteurs sur le marché des télécoms. À la suite de l'ouverture du câble, un troisième fournisseur des paquets d'Internet, de télévision et de GSM est récemment arrivé sur la scène qui veut à nouveau challenger le marché.

Plus d'acteurs télécoms conduisent à plus de concurrence, plus de pression sur les prix et plus de choix pour le consommateur, ce qui est une bonne chose.

DO 2016201713818

Question n° 765 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Points de contact de bpost.

Pourriez-vous communiquer quelques chiffres concernant les points de contact de bpost avec le public (agences postales, relais-poste chez les commerçants, etc.) pour l'ensemble des arrondissements du pays?

1. Quelle est l'évolution de ces chiffres sur les cinq dernières années (si possible sur les dix dernières années)?

2. L'instauration des relais-poste chez les commerçants a-t-il permis d'augmenter les points de rencontres avec la clientèle?

3. Quelles mesures avez-vous prises afin d'augmenter ces points de rencontres?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 27 janvier 2017, à la question n° 765 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 décembre 2016 (Fr.):

1. Evolution du réseau bpost 2006 - 2016 (31 décembre):

	Postkantoren/ <i>Bureaux de poste</i>	Postpunten/ <i>Points poste</i>	Totaal/ <i>Total</i>
2006	1263	98	1361
2007	1013	343	1356
2008	796	555	1351
2009	716	686	1402
2010	690	703	1393
2011	676	698	1374
2012	670	670	1340
2013	669	674	1343
2014	669	675	1344
2015	664	678	1342
2016	662	675	1337

Ter informatie: minimum aantal servicepunten opgelegd door het zesde beheerscontract: 1.300).

Naast deze postkantoren en PostPunten telt het netwerk ook ongeveer 4.000 zegelwinkels.

2. De invoering van PostPunten in het netwerk heeft toegelaten dat het aantal contactpunten met het publiek op een hoog niveau kon worden gehandhaafd.

De voornaamste vooruitgang werd echter geboekt op het vlak van de toegankelijkheid van de dienstverlening: tussen einde 2006 en einde 2016 verhoogde het aantal openingsuren met 34 %.

3. Er is in de eerste plaats het zesde beheerscontract dat garanties biedt op het vlak van aantal servicepunten en bereikbaarheid van de postdienstverlening.

Daarnaast heeft bpost een strategie ontwikkelt waarbij de toegankelijkheid van de dienstverlening werd verhoogd en gemakkelijker gemaakt door verschillende toegangskanalen aan te bieden aan het publiek.

Zo zijn er naast de postkantoren, de potpunten en de zegelwinkels ook online-diensten (webshop, apps, pc-banking) en call centers.

De 145 pakjesautomaten (bereikbaar 24 uur/24, 7 dagen/7), de "maanzones" van de postkantoren [een ruimte die afgezonderd is van de lokettenzaal en die toegankelijk blijft voor het publiek, ook wanneer die lokettenzaal en het postkantoor gesloten is. De maanzone is uitgerust met een aantal automaten zoals een printer voor bankrekeninguittreksels en een geldautomaat en is toegankelijk van 6.00 uur tot 23.00 uur 7dagen/7] en de geldautomaten (ongeveer 500) dragen eveneens bij tot deze toegankelijkheid.

(Pour information : nombre minimum de points de service prévu dans le sixième contrat de gestion: 1.300).

Outre ces bureaux de poste et Points Poste le réseau comprend également environ 4.000 magasins de timbres.

2. L'introduction des Points Poste dans le réseau a permis de maintenir le nombre de points de contact avec le public à un niveau élevé.

Le principal progrès a été fait en termes de l'accessibilité du service: entre fin 2006 et fin 2016 le nombre d'heures d'ouverture a augmenté de 34 %.

3. Il y a tout d'abord le sixième contrat de gestion qui offre des garanties en termes de nombre de points de service et l'accessibilité du service postal.

En outre, bpost a développé une stratégie selon laquelle l'accessibilité du service a été augmentée et rendue plus facile en offrant divers canaux d'accès au public.

Il y a, en plus des bureaux de poste, des points poste et des magasins de timbres, les services en ligne (la boutique en ligne, apps, PC banking) et les call centers.

Les 145 distributeurs de paquets (accessible 24 heures/24, 7 jours/7), les "zones lune" des bureaux de poste [un endroit isolé de la salle des guichets et qui reste accessible pour le public, même si cette salle des guichets et le bureau de poste sont fermés. Une zone lune est équipée de quelques machines tels qu'une imprimante pour des extraits de compte et un distributeur de billets et est accessible de 6 h 00 jusque 23 h 00, 7 jours/7] et les distributeurs de billets (environ 500) contribuent également à cette accessibilité.

DO 2016201713819

Vraag nr. 766 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Liberalisering van de gegevensopslag en vrij verkeer van gegevens.

Op 2 december 2016 heeft de Europese Commissie op een vergadering van de Raad van telecommunisten het debat over de liberalisering van de opslag van en het vrije verkeer van digitale gegevens in de Europese Unie aangezwengeld.

Naar verluidt is de Commissie van plan om een groot-schalige openbare raadpleging over dat vraagstuk te organiseren.

1. Welke maatregelen hebt u genomen om in ons land effectief een raadpleging over dat vraagstuk te organiseren?

2. Welk standpunt neemt ons land dienaangaande in?

3. Met welke problemen op het gebied van het vrije verkeer van gegevens, die voor de Commissie de aanleiding vormen om te pleiten voor een verregaande liberalisering, wordt ons land geconfronteerd?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 25 januari 2017, op de vraag nr. 766 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 december 2016 (Fr.):

1. De Europese Commissie heeft op 10 januari 2017 de openbare raadpleging *Public consultation on Building the European data economy* gelanceerd waarnaar u verwijst.

Het doel ervan is om te evalueren in welke mate de Commissie moet/mag interveniëren om een digitale ééngemaakte datamarkt te creëren. De ééngemaakte digitale markt of *single digital market* zou geen zin hebben als de data voor de opslag of verwerking ervan onderworpen zouden zijn aan onnodige territoriale beperkingen of reglementaire of wettelijke drempels.

De raadpleging heeft tevens tot doel de nieuwe uitdagingen te begrijpen die ontstaan uit de toename van het volume en van het gebruik van de digitale gegevens, zoals de overdraagbaarheid van de gegevens, hun volle eigendom of wie erop aanspraak mag maken ze te mogen gebruiken in een ander kader (wetenschappelijk, historisch, enz.), dit alles in nieuwe contexten zoals het internet der dingen (IoT) of autonome systemen.

DO 2016201713819

Question n° 766 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

La libéralisation du stockage et la libre circulation des données.

Le 2 décembre 2016, à l'occasion d'un Conseil des ministres des télécommunications, la Commission européenne a lancé le débat autour de la libéralisation du stockage et de la libre circulation des données numériques en Europe.

La Commission a, semble-t-il, prévu de mener une vaste consultation publique sur le sujet.

1. Pourriez-vous indiquer les mesures que vous avez prises afin de rendre effectif ce volet consultatif dans notre pays?

2. Quelle est la position défendue par notre pays dans ce dossier?

3. Quels sont les problèmes posés en matière de libre circulation des données dans notre pays qui pousse la Commission à plaider pour une libéralisation accrue?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 25 janvier 2017, à la question n° 766 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 décembre 2016 (Fr.):

1. La Commission européenne a lancé le 10 janvier 2017 la consultation publique *Public consultation on Building the European data economy* à laquelle vous vous référez.

Son objectif est d'évaluer dans quelle mesure la Commission doit/peut intervenir pour créer un marché numérique unique des données. Le marché unique numérique ou *single digital market* n'aurait pas de sens si les données étaient soumises à des restrictions territoriales ou des barrières réglementaires ou légales inutiles pour leur stockage ou leur traitement.

La consultation a aussi pour but d'appréhender les nouveaux défis qu'apporte l'augmentation du volume et des usages des données numériques tels que la portabilité des données, leur pleine propriété ou qui peut revendiquer de pouvoir les utiliser dans d'autres cadres (scientifique, historique, etc.), le tout dans des contextes nouveaux comme l'Internet des Objets (IoT) ou les systèmes autonomes.

Daarbij gaat de openbare raadpleging *Public consultation on Building the European data economy* over de volgende belangrijke thema's.

- In welke mate hebben de beperkingen op de locatie van de gegevens in bepaalde landen invloed op het vrije verkeer ervan binnen de Europese Unie en, als er beperkingen moeten zijn, op welke basis kan men die behouden (met uitzondering van de beperkingen in verband met de bescherming van persoonsgebonden gegevens die evident zijn).

- Waarom ziet men meer en meer hoe bedrijven de gegevens dupliceren om ze op verscheidene geografische plaatsen op te slaan? Wat zijn daarvoor de redenen en is dat negatief of positief (met opzet) voor de business van deze bedrijven.

- Er ontstaan talrijke bedrijven en start-ups in het vooruitzicht van de mogelijkheid om informatie te kunnen ophalen door een groot aantal, hetzij onpersoonlijke, hetzij geanonimiseerde gegevens te verwerken: de raadpleging wil evalueren in welke mate deze bedrijven die veelbelovend zijn, een efficiënte en makkelijke toegang hebben tot deze gegevens, en mocht dat niet zo zijn, of er op Europees niveau wetgeving moet worden gemaakt.

- In welke mate zijn zowel gebruikers als providers / fabrikanten / operatoren van het IoT en van de autonome systemen zich bewust van de nieuwe uitdagingen die verbonden zijn aan de verantwoordelijkheid die ze op zich nemen door het IoT te exploiteren of te gebruiken.

- In welke mate kan de overdraagbaarheid van de gegevens blokkeringen opheffen of integendeel mogelijkheden voor nieuwe business laten blijken en welke protocollen en normen moeten worden ingevoerd om de overdraagbaarheid van de gegevens effectief te maken.

Een eengemaakte digitale markt van de gegevens zou geen zin hebben mocht elk land van nature lokale initiatieven nemen in deze context. Er is nood aan harmonisering. In die zin hoop ik veel te halen uit de resultaten van de voormelde openbare raadpleging om initiatieven te kunnen nemen welke die van de Europese Commissie zullen ondersteunen.

2. In dit stadium heeft de Commissie een openbare raadpleging gelanceerd die openstaat voor iedereen, met als doel de markt te begrijpen.

Zij zal zich daarop inspireren om de gepaste maatregelen te nemen en op dat moment zal ons land via de Raad van de Europese Unie hierover een standpunt moeten innemen.

La consultation publique *Public consultation on Building the European data economy* évoque à cet égard les thématiques importantes suivantes.

- Dans quelle mesure les restrictions relatives à la localisation des données dans certains pays impacte leur libre circulation dans l'Union européenne et, si restrictions il doit y avoir, sur quelles bases peut-on les maintenir (à l'exception des restrictions liées à la protection des données privées qui vont de soi).

- Pourquoi voit-on de plus en plus les entreprises dupliquer les données pour les stocker en de multiples localisations géographiques? Quelles en sont les raisons et est-ce négatif ou positif (voulu) pour le business de ces entreprises?

- De nombreuses sociétés et start up se créent sur l'opportunité que représente le fait de pouvoir extraire des informations et de l'intelligence en traitant un grand nombre de données soit impersonnelles soit anonymisées: la consultation souhaite évaluer dans quelle mesure ces sociétés, qui sont une promesse pour le futur, ont un accès efficace et aisé à ces données sinon, faut-il légiférer au niveau européen?

- Dans quelle mesure, tant les utilisateurs que les fournisseurs / fabricants/ opérateurs de l'IoT et des systèmes autonomes sont conscients des nouveaux défis liés à la responsabilité qu'ils prennent en opérant ou utilisant l'IoT?

- Dans quelle mesure la portabilité des données peut résoudre des blocages ou au contraire, révéler des opportunités de nouveaux business et quels sont les protocoles et standards à mettre en place pour rendre effective la portabilité des données?

Un marché numérique unique des données n'aurait pas de sens si chaque pays prenait des initiatives locales par nature dans ce contexte. Une harmonisation est nécessaire. En ce sens, j'espère retirer beaucoup des résultats de la consultation publique précitée pour pouvoir prendre des initiatives qui appuieront celles de la Commission européenne.

2. À ce stade, la Commission a ouvert une consultation publique ouverte à tous en vue de comprendre le marché.

Elle s'en inspirera pour prendre des mesures adéquates et c'est à ce moment, via le Conseil de l'Union européenne, que notre pays sera amené à prendre position sur ces dernières.

België steunde eerder al een gezamenlijke oproep van 16 lidstaten aan de Europese Commissie om snel vooruitgang te boeken in dit dossier en om met een wetgevend initiatief te komen dat het principe van vrij verkeer van gegevens vastlegt.

3. Het probleem ligt niet bij een gegeven land, dat meer beperkingen zou hebben dan een ander, maar bij een gebrek aan harmonisatie over de regels die (en tot waar deze) het vrije dataverkeer mogelijk maken.

De Commissie ziet gewoon dat een ééngemaakte digitale markt zonder vrij verkeer van de digitale gegevens zijn essentie verliest.

Bovendien hebben kleine landen zoals België economisch gezien het meest te winnen bij een vrij verkeer van gegevens in Europa.

Marktomvang is namelijk één van de belangrijkste factoren bij beslissingen over de locatie van de vestiging van data centers.

De fragmentatie van data opslag in de EU, die veroorzaakt wordt door territoriale beperkingen, verklaart waarom slechts 4 % van het wereldwijde data volume is in de EU is opgeslagen.

De Europese Commissie berekende dat de totale economische meerwaarde van het opheffen van territoriale beperkingen voor de Europese Unie jaarlijks kan oplopen tot acht miljard euro.

DO 2016201713825

Vraag nr. 767 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 december 2016 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post:

Vervuilingspieken.- Maatregelen door bpost.

In december 2016 was de luchtkwaliteit in de grootste steden van het land gedurende een aantal dagen bijzonder slecht.

Voor bpost is dit net een zeer drukke periode voor de pakjesbezorging. Welke specifieke maatregelen hebt u getroffen om de negatieve impact van dat leveringsverkeer op de luchtkwaliteit te beperken?

Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post van 27 januari 2017, op de vraag nr. 767 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 december 2016 (Fr.):

La Belgique a déjà soutenu un appel conjoint lancé par 16 États membres à l'intention de la Commission européenne pour rapidement avancer dans ce dossier et élaborer une initiative législative qui fixe le principe de la libre circulation des données.

3. Le problème ne se situe pas au niveau d'un pays donné qui aurait plus de restrictions qu'un autre mais au niveau d'un manque d'harmonisation des règles qui (et jusqu'où ces dernières) permettent la libre-circulation des données.

La Commission voit simplement qu'un marché unique numérique sans libre circulation des données numériques perd sa substance.

De plus, les petits pays comme la Belgique sont ceux qui ont le plus à gagner économiquement avec la libre circulation des données en Europe.

L'ampleur du marché est en effet l'un des facteurs déterminants lors du choix de l'implantation des data centers.

La fragmentation du stockage de données dans l'UE, causée par les restrictions territoriales, explique pourquoi 4 % seulement du volume de données au monde est stocké dans l'UE.

La Commission européenne a chiffré la plus-value économique totale que représenterait la suppression des restrictions territoriales pour l'Union européenne à un montant annuel pouvant aller jusqu'à huit milliards d'euros.

DO 2016201713825

Question n° 767 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 décembre 2016 (Fr.) au vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste:

Pics de pollution. - Mesures prises par bpost.

Dans le courant du mois de décembre 2016, les principales villes du pays ont connu des journées où la qualité de l'air était particulièrement mauvaise.

Sachant que cette période correspond chez bpost à une importante campagne de distribution de colis, je souhaiterais connaître les mesures spécifiques que vous avez prises afin de limiter l'impact négatif de ces livraisons sur la qualité de l'air?

Réponse du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste du 27 janvier 2017, à la question n° 767 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 décembre 2016 (Fr.):

Bpost streeft ernaar om op een structurele manier de impact van de distributieactiviteit op het leefmilieu te verminderen.

Dat doet het bedrijf door onder meer de inzet van 2.665 fietsen, 2.401 elektrische fietsen, 3 elektrische driewielers - fiets en 24 elektrische driewielers - scooter. De ingezette bestelwagens en vrachtwagens voldoen aan de strengste EURO-normen.

De ambitie is om de CO₂-uitstoot met 45 % te verminderen in de periode 2007 - 2020 (stand van zaken in 2015: - 35,4 %). In de periode 2005-2020 wil bpost het energieverbruik met 25 % terugdringen (stand van zaken in 2015: - 22,04 %).

Rekening houdend met de algemene maatregelen genomen door bpost, werden er geen specifieke maatregelen genomen.

Minister van Justitie

DO 2015201608666

Vraag nr. 939 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 06 april 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

ViCLAS-databank.- De strijd tegen seksueel geweld.

De strijd tegen seksueel geweld gebeurt momenteel met de hulp van ondermeer de ViCLAS databank (*Violent Crime Linkage Analysis System*). In deze databank bevindt zich informatie over seksuele delicten. De databank wordt echter niet voldoende gevoed, bijvoorbeeld omwille van de kwaliteit van processen verbaal.

1. Kan u toelichten hoe de ViCLAS-databank praktisch gebruikt wordt in de strijd tegen seksueel geweld?

2. a) Kan u enige toelichting geven bij de omvang van de databank? Hoeveel dossiers bevat ze, en hoeveel daarvan zijn niet opgelost?

b) Kan u aangeven hoeveel dossiers met betrekking tot seksueel geweld in de databank zitten? Hoeveel daarvan zijn niet opgelost?

3. a) Kan u enige toelichting geven over hoe de ViCLAS-databank gevoed wordt met informatie?

Bpost vise à réduire d'une manière structurelle l'impact de l'activité de distribution sur l'environnement.

Ceci est réalisé avec le déploiement de 2.665 bicyclettes, 2.401 vélos électriques, 3 tricycles électriques - vélo et 24 tricycles électriques - scooter. Les camions et les camionnettes qui sont utilisés répondent aux normes EURO les plus strictes.

L'ambition est de diminuer l'émission de CO₂ de 45 % sur la période de 2007 - 2020 (état de la question en 2015: - 35,34 %). Sur la période 2005-2020 bpost veut réduire la consommation énergétique de 25 % (état de la question en 2015: - 22,04 %).

Tenant compte des mesures générales mises en oeuvre par bpost, aucunes mesures spécifiques n'ont été prises.

Ministre de la Justice

DO 2015201608666

Question n° 939 de madame la députée Nele Lijnen du 06 avril 2016 (N.) au ministre de la Justice:

La base de données ViCLAS. - La lutte contre les violences sexuelles.

La lutte contre les violences sexuelles est actuellement menée à l'aide, notamment, de la base de données ViCLAS (*Violent Crime Linkage Analysis System*), qui contient des informations concernant des délits sexuels. Cette base de données est toutefois insuffisamment alimentée, notamment en raison de la qualité des procès-verbaux.

1. Pouvez-vous expliquer comment la base de données ViCLAS est utilisée dans la pratique dans le cadre de la lutte contre les violences sexuelles?

2. a) Pouvez-vous fournir quelques commentaires concernant l'ampleur de la base de données? Combien de dossiers contient-elle et combien de ces dossiers ne sont pas élucidés?

b) Pouvez-vous indiquer combien de dossiers concernant des violences sexuelles sont contenus dans la base de données? Combien de ces dossiers ne sont pas élucidés?

3. a) Pouvez-vous fournir quelques explications concernant la manière dont la base de données ViCLAS est alimentée?

b) Kan u een overzicht geven van alle variabelen die invoerbaar zijn in de ViCLAS-databank? Kan u hierbij aangeven welke categorieën verplicht zijn, en welke niet verplicht?

4. a) Wat is de achterliggende motivering om bepaalde variabelen niet verplicht te maken, zoals bijvoorbeeld geslacht en leeftijd?

b) Zijn er variabelen die vandaag niet aanwezig zijn in de databank, die echter wel nuttig kunnen zijn? Kan u toelichten welke?

5. Kan u de link tussen de Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) en de ViCLAS-databank uitleggen?

6. a) Identificeert u problemen of tekortkomingen in de ViCLAS-databank? Kan u toelichten?

b) Kan u hierbij toelichten hoe u deze databank, of andere databanken in deze context, wilt verbeteren?

c) Welke lessen trekt u uit de problemen met de ViCLAS-databank met het oog op toekomstige initiatieven?

7. In Nederland werd in het verleden bericht over een gebrek aan "invoerdiscipline" door agenten in het ViCLAS-systeem.

a) Stelde of stelt dit probleem zich ook in ons land? Kan u toelichten?

b) Indien ja, hoe zal dit in de toekomst verholpen worden?

8. a) Gebruiken alle politiezones in ons land het systeem?

b) Kan u toelichten in welke mate het systeem wel of niet gebruikt wordt door alle zones?

9. a) Welke andere Europese landen gebruiken het ViCLAS-systeem?

b) Wordt er met hen in het kader van dit systeem samengewerkt? Kan u toelichten?

Antwoord van de minister van Justitie van 25 januari 2017, op de vraag nr. 939 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 06 april 2016 (N.):

Er wordt verwezen naar het antwoord op vraag nr. 1178 van 6 april 2016 dat zal worden gegeven door de minister van binnenlandse zaken gelet op diens bevoegdheid ter zake.

b) Pouvez-vous fournir un aperçu de toutes les variables qui peuvent être encodées dans la base de données ViCLAS? Pouvez-vous indiquer à cet égard quelles catégories sont obligatoires et lesquelles ne le sont pas?

4. a) Quelle est la motivation sous-jacente à la décision de ne pas rendre obligatoires certaines variables, telles que le sexe ou l'âge, par exemple?

b) Certaines variables aujourd'hui absentes de la base de données pourraient-elles cependant être utiles? Pouvez-vous expliquer lesquelles?

5. Pouvez-vous expliquer le lien entre la Banque de données nationale générale (BNG) et la base de données ViCLAS?

6. a) Identifiez-vous des problèmes ou des manquements concernant la base de données ViCLAS? Pouvez-vous commenter votre réponse?

b) Pouvez-vous expliquer à cet égard comment vous entendez améliorer cette base de données, ou d'autres bases de données dans ce contexte?

c) Quels enseignements tirez-vous des problèmes concernant la base de données ViCLAS dans la perspective d'initiatives futures?

7. Aux Pays-Bas, des informations ont été communiquées par le passé concernant un manque de "discipline d'encodage" dans le système ViCLAS dans le chef de certains agents.

a) Ce problème s'est-il posé ou se pose-t-il également dans notre pays? Pouvez-vous commenter votre réponse?

b) Dans l'affirmative, comment sera-t-il remédié à ce problème à l'avenir?

8. a) Toutes les zones de police de notre pays utilisent-elles le système?

b) Pouvez-vous expliquer dans quelle mesure le système est utilisé ou non par l'ensemble des zones?

9. a) Quels autres pays européens utilisent le système ViCLAS?

b) Coopère-t-on avec eux dans le cadre de ce système? Pouvez-vous commenter votre réponse?

Réponse du ministre de la Justice du 25 janvier 2017, à la question n° 939 de madame la députée Nele Lijnen du 06 avril 2016 (N.):

Il est renvoyé à la réponse que le ministre de la Sécurité et de l'Intérieur donnera à la question n° 1178 du 6 avril 2016, vu sa compétence en la matière.

DO 2015201609898

Vraag nr. 1159 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 30 mei 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Frauduleuze e-mails en phishing. - Cijfergegevens.

In antwoord op mijn vraag nr. 246 van 6 maart 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 35) in verband met frauduleuze e-mails en *phishing*, hebt u mij de cijfers bezorgd van inbreuken: zowel van de voltooide feiten als van de pogingen tot oplichting. Deze cijfers werden overgenomen uit de politiedatabank.

Die cijfers liegen niet. Sinds 2012 stijgen deze enorm, jaar na jaar.

Ik was dan ook verwonderd toen ik in een bericht in *Het Laatste Nieuws* van december 2016 de volgende titel las: "Steeds minder slachtoffers van frauduleuze mailtjes". Dit artikel baseerde zich op cijfers verkregen van minister Peeters, nochtans ook cijfers uit de politiedatabank, die inderdaad van een veel kleinere grootorde zijn.

Zo stond in het bericht in *Het Laatste Nieuws*: "Vorig jaar registreerde de politie 310 gevallen, 58 minder dan het jaar voordien". Met andere woorden, 310 gevallen voor 2014 en 368 gevallen voor 2013.

U antwoordde op hogervermelde vraag dat de politiedatabank voor 2014 10.851 inbreuken van oplichting met internet geregistreerd had en 9.643 gevallen in 2013.

Een zeer opmerkelijk verschil dus.

1. Kan u verduidelijken waar het verschil zit?
2. Waar zijn deze verschillende cijfers aan te wijten?

Antwoord van de minister van Justitie van 25 januari 2017, op de vraag nr. 1159 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Goedele Uyttersprot van 30 mei 2016 (N.):

De vraag nr. 246 van 6 maart 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2014-2015, nr. 35) van het geachte lid beschreef diverse vormen van frauduleuze mailberichten, zoals onder andere winnen loterij of uitgeloot voor een prijs, afsluiting online rekening, vacatures of zakelijke voorstellen, werkzaamheden of problemen bij bedrijf. Al deze verschijningsvormen vallen te categoriseren onder de algemene noemer oplichting via het internet.

DO 2015201609898

Question n° 1159 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 30 mai 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Courriels frauduleux et hameçonnage. - Statistiques.

En réponse à ma question n° 246 du 6 mars 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 35) sur les courriels frauduleux et le hameçonnage, vous m'avez communiqué les chiffres relatifs à ces infractions, qu'il s'agisse de faits accomplis ou de tentatives. Ces statistiques provenaient de la banque de données de la police.

Ces données ne laissent planer aucun doute. Les faits ont connu une croissance annuelle considérable depuis 2012.

J'ai dès lors été surprise de lire dans une édition du mois de décembre 2016 du quotidien *Het Laatste Nieuws* un article dont le titre indiquait que le nombre de victimes de courriels frauduleux ne cessait de baisser. Cet article était fondé sur des statistiques transmises par monsieur Peeters et qui provenaient pourtant également de la banque de données de la police. Or ces chiffres étaient en effet nettement inférieurs.

Ainsi, on pouvait lire dans ce même article que l'année précédente, la police avait enregistré 310 cas, soit 58 de moins que l'année auparavant. En d'autres termes, le nombre de cas recensés s'élevait à 368 en 2013 et 310 en 2014.

Vous avez répondu à la question évoquée plus haut que la banque de données de la police contenait 10.851 infractions du chef d'escroquerie par internet commises en 2014 et 9.643 cas pour 2013.

Il s'agit donc d'une différence très marquée.

1. Pouvez-vous préciser où se situe la différence?
2. Quelle est la cause de ces différences de chiffres?

Réponse du ministre de la Justice du 25 janvier 2017, à la question n° 1159 de madame la députée Goedele Uyttersprot du 30 mai 2016 (N.):

Dans sa question n° 246 du 6 mars 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2014-2015, n° 35), l'honorable membre décrivait différentes formes de courriels frauduleux, comme entre autres gagner à une loterie ou être tiré au sort pour un prix, la clôture d'un compte en ligne, des offres d'emploi ou des propositions commerciales, des activités ou des problèmes de l'entreprise. Toutes ces formes de courriels frauduleux doivent être répertoriées comme "escroquerie par Internet".

De cijfers die naar aanleiding van dit antwoord werden gegeven, betreffen het aantal inbreuken van oplichting via het internet in zijn totaliteit. *Phishing* is daar één specifieke vorm van. De cijfers gegeven door de minister van Economie hebben enkel betrekking op *phishing*.

Bij *phishing* tracht de crimineel persoonlijke informatie te ontfutselen (via e-mail of via een nagemaakte website waarnaar een link staat in de e-mail) om zich aan de hand van die gegevens voor te doen als het slachtoffer, bijvoorbeeld om betalingen in diens naam uit te voeren.

Het klopt dat de cijfers van *phishing* in 2014 gedaald zijn. Het is een modus die vooral gebruikt wordt in het kader van online banking fraude. Na het oprollen van een grote *phishing*-bende daalde het aantal gevallen van *phishing* in 2014.

DO 2015201611546

Vraag nr. 1346 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Smeyers van 23 augustus 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

De Belgische nationaliteit.

De Belgische nationaliteit is de band die een persoon bindt met de Belgische Staat en die de rechten en plichten van die persoon bepaalt.

Je wordt als Belg geboren of je verzoekt om Belg te worden.

1. Hoeveel nieuwe Belgen zijn er bijgekomen via nationaliteitsverkrijging in de jaren 2014, 2015 en 2016?

2. Hoeveel nieuwe Belgen zijn er bijgekomen via naturalisatie in de jaren 2014, 2015 en 2016?

3. Hoeveel nieuwe Belgen zijn er bijgekomen via nationaliteitstoekenning in de jaren 2014, 2015 en 2016?

Antwoord van de minister van Justitie van 25 januari 2017, op de vraag nr. 1346 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Smeyers van 23 augustus 2016 (N.):

De FOD Justitie bezit zelf geen statistische gegevens met betrekking tot de nationaliteitsverwervingen. De gegevens werden opgevraagd bij de bevoegde diensten, te weten het Rijksregister (ressortend onder de Algemene Directie Instellingen en Bevolking van de FOD Binnenlandse Zaken) en de commissie voor Naturalisaties van de Kamer van volksvertegenwoordigers.

De gevraagde gegevens worden in de onderstaande tabel weergegeven.

Les chiffres qui avaient été donnés à l'occasion de la réponse à cette question portaient sur un certain nombre d'infractions du chef d'escroquerie par Internet dans son ensemble. Le *phishing* en constitue une forme spécifique. Les chiffres communiqués par le ministre de l'Économie ne concernent que le *phishing*.

Dans le cadre du *phishing*, le criminel tente de soutirer des renseignements personnels (via e-mail ou via un site web contrefait auquel renvoie un lien dans l'e-mail) qu'il utilisera pour se faire passer pour la victime, par exemple pour effectuer des paiements en son nom.

Les chiffres du *phishing* ont effectivement baissé en 2014. Le *phishing* est principalement utilisé dans le cadre de la fraude bancaire en ligne. Le nombre de cas de *phishing* a diminué en 2014 à la suite de l'arrestation d'une importante bande active dans le *phishing*.

DO 2015201611546

Question n° 1346 de madame la députée Sarah Smeyers du 23 août 2016 (N.) au ministre de la Justice:

La nationalité belge.

La nationalité belge incarne le lien qui rattache une personne à l'État belge et qui détermine ses droits et ses obligations.

La nationalité belge s'acquiert par la naissance ou peut être demandée.

1. Combien de personnes ont-elles acquis la nationalité belge en 2014, 2015 et 2016?

2. Combien de personnes ont-elles obtenu la nationalité belge par naturalisation en 2014, 2015 et 2016?

3. Combien de personnes se sont-elles vu attribuer la nationalité belge en 2014, 2015 et 2016?

Réponse du ministre de la Justice du 25 janvier 2017, à la question n° 1346 de madame la députée Sarah Smeyers du 23 août 2016 (N.):

Le SPF Justice ne tient pas lui-même de statistiques concernant les obtentions de la nationalité. Les données ont été obtenues auprès des autorités compétentes, à savoir le Registre national (dépendant de la Direction Générale Institutions et Population du SPF Intérieur) et la commission des Naturalisations de la Chambre des représentants.

Les informations demandées figurent dans le tableau ci-dessous.

NATIONALITEITSVERWERVINGEN/OBTENTIONS DE LA NATIONALITE

naturalisaties op basis van de cijfers van de Commissie voor Naturalisaties
dd 16/09/2015 voor 2014, dd 11/01/2016 voor 2015 en dd 6/9/2016 voor 2016/
naturalisations sur base des chiffres de la Commission des Naturalisations
dd 16/09/2015 pour 2014, dd 11/01/2016 pour 2015 et dd 6/09/2016 pour 2016

toekenningen en andere verkrijgingen op basis van de cijfers van het rijksregister
dd 24/8/2015 voor 2014, dd 9/1/2016 voor 2015 en dd 13/07/2016 voor 2016/
attributions et autres acquisitions sur base des chiffres du registre national
dd 24/08/2015 pour 2014, dd 9/1/2016 pour 2015 et dd 13/07/2016 pour 2016

	2014	2015	1/1/2016- 30/06/2016
toekenning/ <i>attribution</i>	6 780	8 998	4 804
verkrijging/ <i>acquisition</i>			
1)naturalisatie/ <i>naturalisation</i>	3 005	4 814	1 053
2)andere verkrijgingen/ <i>autres acquisitions</i>	9 018	12 355	8 599
basis verwerving onbekend/ <i>base d'obtention inconnue</i>			78
TOTAAL/ <i>TOTAL</i>	18 803	26 167	14 534

DO 2015201611552

**Vraag nr. 1348 van de heer volksvertegenwoordiger
Stefaan Van Hecke van 23 augustus 2016 (N.) aan
de minister van Justitie:**

Register voor gerechtsdeskundigen.

Begin december treedt de wet van 10 april 2014 in werking die een nationaal register voor gerechtsdeskundigen opricht. Dit register moet, onder andere, de onafhankelijkheid en onpartijdigheid van de gerechtsdeskundigen ten goede komen, onder meer door een aantal kwaliteitscriteria op te leggen en een ethische code in te stellen.

Deskundigen kunnen op basis van de kwaliteitscriteria geschrapt of geschorst worden. Op welke manier de naleving van de ethische code zal worden gecontroleerd is minder duidelijk.

De Hoge Raad voor de Justitie heeft begin maart een audit gepubliceerd inzake de onpartijdige en onafhankelijke aanstelling van gerechtsdeskundigen. De aanleiding daarvoor was de problematiek van de medische expertise en de onafhankelijkheid van deze tegenover de verzekeringsmaatschappijen. U verklaarde eerder deze aanbevelingen mee te nemen in de realisatie van het nationaal register.

1. a) Wat is gebleken uit de audit van de Hoge Raad voor de Justitie?

DO 2015201611552

Question n° 1348 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 23 août 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Le registre des experts judiciaires.

La loi du 10 avril 2014 instaurant un registre national des experts judiciaires entrera en vigueur au début du mois de décembre. Ce registre doit notamment favoriser l'impartialité et l'indépendance des experts judiciaires en leur imposant entre autres une série de critères de qualité et en les soumettant au respect d'un code de déontologie.

Les experts pourront être radiés ou suspendus pour manquement aux critères de qualité. L'organisation du contrôle du respect des dispositions du code de déontologie est en revanche moins précise.

Début mars, le Conseil supérieur de la Justice a publié un audit concernant la désignation impartiale et indépendante d'experts judiciaires. Cette analyse a été demandée à la suite des problèmes épinglés dans le cadre des expertises médicales et des interrogations sur leur indépendance vis-à-vis des entreprises d'assurances. Vous avez indiqué précédemment que les recommandations formulées dans cet audit seraient intégrées dans la mise en place du registre national.

1. a) Quels sont les constats établis par l'audit du Conseil supérieur de la Justice?

b) Op welke manier zijn de aanbevelingen verwerkt in de implementatie en voorbereiding van het nationaal register?

2. Op welke manier zullen deskundigen worden opgenomen in de lijst?

a) Moeten zij worden gevraagd of kunnen zij kandideren?

b) Hoe zal de procedure juist verlopen?

c) Wie beslist over de toetreding? Welk orgaan, wie zal daarin zetelen?

3. Op welke manier zullen erkende gerechtsdeskundigen kunnen worden gesanctioneerd indien zij niet langer voldoen aan de kwaliteitscriteria?

a) Welke procedure is hiervoor voorzien?

b) Wie zal hierover beslissen?

c) Wat zijn de sancties?

d) Zal dit invloed kunnen hebben op de lopende zaken van deze deskundigen?

4. Zal er een controleorgaan worden ingesteld die overtredingen tegen de ethische code zal kunnen vaststellen?

a) Zo ja, welke procedures zijn hieraan verbonden?

b) Wie zal zetelen in het controleorgaan?

c) Wat zijn de sancties?

d) Zo niet, welke andere methoden voorziet u om de ethische code enig belang te geven?

Antwoord van de minister van Justitie van 25 januari 2017, op de vraag nr. 1348 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 23 augustus 2016 (N.):

1. a) De hoge Raad heeft inderdaad een audit gedaan naar het optreden van deskundigen bij de politierechtbanken naar aanleiding van klachten over medische deskundigen. De Hoge Raad heeft een uitvoerig verslag opgesteld en een aantal aanbevelingen gedaan.

b) Deze aanbevelingen werden overgemaakt aan de projectgroep die de inwerkingtreding van de wet voorbereidt. Aan de Hoge Raad werd een antwoord bezorgd. De aanbevelingen werden verwerkt in de wetswijzigingen op de wet van 10 april 2014, dewelke eind december 2016 in het Parlement werden ingediend. De uitvoeringsbesluiten zijn in voorbereiding.

2. a) De deskundigen moeten vragen om opgenomen te worden en bewijzen dat zij aan de voorwaarden voldoen.

b) Comment ses recommandations ont-elles été intégrées dans la préparation et la mise en oeuvre du registre national?

2. Comment la liste des experts sera-t-elle constituée?

a) Les experts doivent-ils être sollicités ou peuvent-ils introduire leur candidature?

b) Comment la procédure sera-t-elle précisément organisée?

c) Quelle est l'instance qui décidera de l'inscription des experts sur la liste? Qui y siègera?

3. Comment les experts judiciaires agréés pourront-ils être sanctionnés en cas de manquements aux critères de qualité?

a) Quelle est la procédure prévue à cet effet?

b) À qui appartiendra la décision finale?

c) Quelles sont les sanctions prévues?

d) Auront-elles une incidence sur les dossiers en cours des experts sanctionnés?

4. Un organe de contrôle habilité à constater les infractions au code de déontologie sera-t-il institué?

a) Dans l'affirmative, quelles sont les procédures qu'il devra suivre?

b) Qui siègera dans cet organe de contrôle?

c) Quelles sont les sanctions prévues?

d) Dans la négative, quelles sont les autres méthodes envisagées de sorte à crédibiliser ce code de déontologie?

Réponse du ministre de la Justice du 25 janvier 2017, à la question n° 1348 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 23 août 2016 (N.):

1. a) Le Conseil supérieur de la Justice a effectivement réalisé un audit sur l'intervention d'experts au niveau des tribunaux de police à l'occasion de plaintes sur des experts médicaux. Il a rédigé un rapport circonstancié et formulé un certain nombre de recommandations.

b) Ces recommandations ont été transmises au groupe de projet qui prépare l'entrée en vigueur de la loi. Une réponse a été donnée au Conseil supérieur. Les recommandations ont été intégrées dans les modifications législatives à la loi du 10 avril 2014, qui ont été déposées au Parlement à la fin de décembre 2016. Les arrêtés d'exécution sont en préparation.

2. a) Les experts doivent demander à être inscrits et prouver qu'ils répondent aux conditions.

b) De deskundigen zullen zich kunnen aanmelden via de webapplicatie e-deposit en daar eerst een profiel aanmaken. Daarna zullen zij een aanvraag kunnen indienen en de overtuigingsstukken meedelen. Wanneer de aanvaardingsprocedure afgelopen is kunnen zij de eed afleggen. Gezien de strikte voorwaarden van juridische opleiding zullen ze voorlopig kunnen worden opgenomen op basis van de overgangsmaatregelen.

c) Volgens de wet beslist de minister van Justitie. In het ontwerp wordt een aanvaardingscommissie voorzien die wordt voorgezeten door een magistraat en waarbij er eveneens inbreng is van de deskundigen.

3. a) De huidige wet voorziet reeds een mogelijkheid tot schrapping, doch enkel op voorstel van een bepaalde magistraat.

b) In het wetsontwerp is voorzien dat de aanvaardingscommissie die adviseert over de opname ook ambtshalve een onderzoek kan doen en een voorstel kan formuleren aan de minister. Naast de schrapping wordt ook een schorsing voorzien.

DO 2015201612213

Vraag nr. 1411 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 05 oktober 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Dossiers seksueel geweld.

Het aantal gevallen van seksueel geweld tegen vrouwen en meisjes is het afgelopen jaar sterk gestegen in het Verenigd Koninkrijk, aldus de Britse pers. Het afgelopen jaar 2015-2016 was er sprake van 117.568 feiten, een stijging van 10 % ten opzichte van 2014-2015.

Bijna één gerechtelijk dossier op vijf heeft te maken met seksueel geweld, veel meer dan bijvoorbeeld terrorisme of fraude.

1. Welk aandeel hebben gerechtelijke dossiers met betrekking tot seksueel geweld ten opzichte van het totaal aantal gerechtelijk dossiers in België?

2. Hoe evolueerden deze cijfers de afgelopen drie jaar?

3. Indien u niet over cijfers beschikt, heeft u een indicatie van hoe groot het aandeel zou zijn en hoe het evolueert? Indien dit niet het geval is, hoe komt dit?

Antwoord van de minister van Justitie van 25 januari 2017, op de vraag nr. 1411 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 05 oktober 2016 (N.):

b) Les experts pourront se manifester via e-deposit et y créer d'abord un profil. Ils pourront ensuite introduire une demande et communiquer les pièces à conviction. Une fois la procédure d'acceptation passée, ils pourront prêter serment. Compte tenu des conditions strictes liées à la formation juridique, ils pourront également être inscrits provisoirement sur la base des mesures transitoires.

c) Conformément à la loi, c'est le ministre de la Justice qui décide. Dans le projet, une commission d'agrément est prévue, laquelle sera présidée par un magistrat et bénéficiera aussi de l'apport d'experts.

3. a) La loi actuelle prévoit déjà une possibilité de radiation, mais uniquement sur la proposition d'un magistrat déterminé.

b) Il est prévu dans le projet de loi que la commission d'agrément, qui donne un avis sur l'inscription, peut également réaliser une enquête d'office et formuler une proposition au ministre. Outre la radiation, une suspension est également prévue.

DO 2015201612213

Question n° 1411 de madame la députée Nele Lijnen du 05 octobre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Dossiers de violences sexuelles.

Selon la presse britannique, le nombre de cas de violences sexuelles à l'encontre de femmes et de jeunes filles aurait connu une forte recrudescence l'année dernière au Royaume-Uni. On aurait dénombré 117.568 faits pour l'année 2015-2016, soit une augmentation de 10 % par rapport à la période 2014-2015.

Près d'un dossier judiciaire sur cinq concerne des violences sexuelles: ces délits sont donc nettement plus fréquents que les cas de terrorisme ou de fraude, par exemple.

1. Quelle est, en Belgique, la proportion de dossiers judiciaires concernant des violences sexuelles par rapport au nombre total de dossiers judiciaires?

2. Comment ces chiffres ont-ils évolué au cours de ces trois dernières années?

3. Si vous ne disposez pas de ces chiffres, avez-vous une idée de cette proportion et de son évolution? Si ce n'est pas le cas, comment cela se fait-il?

Réponse du ministre de la Justice du 25 janvier 2017, à la question n° 1411 de madame la députée Nele Lijnen du 05 octobre 2016 (N.):

De vergelijking van het aantal zaken van seksuele delinquentie met het totale aantal zaken dat in de jaren 2013, 2014 en 2015 werd ingeleid bij de correctionele parketten, levert de volgende verhoudingen op:

- 2013: 12.109 zaken van seksuele delinquentie op de 585.787 bij de correctionele parketten ingeleide zaken, wat neerkomt op 2,07 %;
- 2014: 12.427 zaken van seksuele delinquentie op de 652.553 bij de correctionele parketten ingeleide zaken, wat neerkomt op 1,90 %;
- 2015: 12.002 zaken van seksuele delinquentie op de 671.436 bij de correctionele parketten ingeleide zaken, wat neerkomt op 1,79 %.

Zoals u met ons kunt vaststellen, blijven de cijfers relatief stabiel van jaar tot jaar. Het aantal geregistreerde zaken daalde zelfs lichtjes in 2015.

DO 2016201712359

Vraag nr. 1428 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 12 oktober 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Criminaliteit onder asielzoekers.

De Nederlandse staatssecretaris voor Veiligheid en Justitie deelde onlangs mee dat de politie de eerste zes maanden van dit jaar 813 aangiften heeft binnengekregen wegens incidenten op en rond asielzoekerscentra en noodopvanglocaties voor asielzoekers.

Bij die 813 aangiften voor onder meer diefstal, geweld en zedenzaken zijn 166 zaken doorgegeven aan het openbaar ministerie (OM).

Hij meldt ook dat er in dezelfde periode twee criminele asielzoekers zijn uitgezet of uitgeleverd. Van zestien andere asielzoekers werd de verblijfsvergunning geweigerd of ingetrokken omdat zij zijn veroordeeld voor strafbare feiten.

Bij de 166 zaken die de politie doorspeelde aan Justitie heeft het OM 192 verdachten op het oog. Van de verdachten die al zijn berecht, oordeelde de rechtbank dat bijna 90 % schuldig was.

Kan u voor de eerste zes maanden van dit jaar volgende gegevens meedelen?

Lorsque l'on compare les données quantitatives élaborées en matière de délinquance sexuelle avec le flux des affaires entrées dans les parquets correctionnels au cours des années 2013, 2014 et 2015, on obtient le ratio suivant:

- année 2013: 12.109 affaires de délinquance sexuelle sur les 585.787 affaires entrées dans les parquets correctionnels, soit un pourcentage de 2,07 %;
- année 2014: 12.427 affaires de délinquance sexuelle sur les 652.553 affaires entrées dans les parquets correctionnels, soit un pourcentage de 1,90 %;
- année 2015: 12.002 affaires de délinquance sexuelle sur les 671.436 affaires entrées dans les parquets correctionnels, soit un pourcentage de 1,79 %.

Comme nous pouvons le constater, les chiffres sont relativement stables d'une année à l'autre. Il y a même une petite diminution du nombre d'affaires enregistrées au cours de l'année 2015.

DO 2016201712359

Question n° 1428 de madame la députée Barbara Pas du 12 octobre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

La criminalité parmi les demandeurs d'asile.

Le secrétaire d'État néerlandais à la Sécurité et de la Justice a signalé récemment que la police a reçu, au cours des six premiers mois de 2016, 813 déclarations relatives à des incidents survenus dans des centres pour demandeurs d'asile et des lieux d'hébergement d'urgence ou à proximité de ces lieux.

Parmi ces 813 dépositions portant notamment sur des faits de vol, des faits de violence et des affaires de mœurs, 166 ont été transmises au ministère public.

Le ministre indique également que deux demandeurs d'asile criminels ont été expulsés ou extradés pendant la même période. Les titres de séjour de seize autres demandeurs d'asile ont été refusés ou retirés parce que les intéressés ont été condamnés pour des faits criminels.

Concernant les 166 affaires transmises par la police à la Justice, 192 suspects sont dans le viseur du ministère public. Parmi les suspects qui ont déjà été jugés, le tribunal a estimé que près de 90 % étaient coupables.

Pouvez-vous communiquer les données suivantes pour les six premiers mois de 2016:

1. Hoeveel incidenten er zijn geweest met asielzoekers? Hoeveel in asielzoekerscentra en hoeveel daarbuiten? Hoeveel waren minderjarig en hoeveel meerderjarig?

2. Kan u deze gegevens opsplitsen naar aard?

3. Wat zijn de landen van herkomst van de betrokkenen?

4. Hoeveel processen-verbaal werden er opgesteld, volgens de aard van de vastgestelde inbreuken?

5. Hoeveel daarvan werden overgemaakt aan de gerechtelijke instanties?

6. Hoeveel daarvan werden geseponeerd en in hoeveel gevallen is er verdere vervolging en/of veroordeling? Tot welke straffen?

7. Hoeveel gevallen werden het land uitgezet?

8. Van hoeveel gevallen werd de verblijfsvergunning ingetrokken of geweigerd?

Antwoord van de minister van Justitie van 25 januari 2017, op de vraag nr. 1428 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 12 oktober 2016 (N.):

1. tot 3., 7. en 8. Gelet op diens bevoegdheid ter zake, wordt verwezen naar de staatssecretaris bevoegd voor Asiel en Immigratie, aan wie het geachte lid deze vraag eveneens heeft gesteld.

4. tot 6. De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modi operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de plaats van bestemming, enz.

Op basis van de informatie beschikbaar in de ANG is het niet mogelijk om een antwoord te verstrekken met betrekking tot de geregistreerde criminaliteit die specifiek gepleegd zou zijn door asielzoekers.

Het openbaar ministerie laat weten dat de justitiële informatiebronnen evenmin toelaten om statistieken op te maken, als deze waar het geachte lid naar vraagt.

1. Combien d'incidents impliquant des demandeurs d'asile se sont-ils produits? Combien se sont-ils produits dans des centres pour demandeurs d'asile et combien à l'extérieur de ceux-ci? Combien d'auteurs des faits étaient-ils mineurs et combien étaient-ils majeurs?

2. Pouvez-vous ventiler ces données selon la nature des faits?

3. Quels sont les pays d'origine des intéressés?

4. Combien de procès-verbaux, répartis selon la nature des infractions constatées, ont-ils été dressés?

5. Combien de ces procès-verbaux ont-ils été transmis aux instances judiciaires?

6. Combien ont-ils été classés sans suite et combien ont-ils donné lieu à des poursuites et/ou à une condamnation? À quelles peines les intéressés ont-ils été condamnés?

7. À combien d'expulsions a-t-il été procédé?

8. Dans combien de cas des permis de séjour ont-ils été refusés ou retirés?

Réponse du ministre de la Justice du 25 janvier 2017, à la question n° 1428 de madame la députée Barbara Pas du 12 octobre 2016 (N.):

1. à 3., 7. et 8. Vu sa compétence en la matière, il est renvoyé au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, à qui l'honorable membre a également posé cette question.

4. à 6. La Banque de données nationale générale (BNG) est une banque de données de la police dans laquelle des faits sont enregistrés sur la base de procès-verbaux provenant des missions de police judiciaire et de police administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques, comme le nombre de faits enregistrés, les modes opératoires, les objets liés au délit, les moyens de transport utilisés, le lieu de destination, *etc.*

Les informations disponibles dans la BNG ne permettent pas de fournir une réponse concernant la criminalité enregistrée dont les auteurs seraient spécifiquement des demandeurs d'asile.

Le ministère public me fait savoir que les sources d'information judiciaires ne permettent pas non plus de générer des statistiques, telles que celles demandées par l'honorable membre.

DO 2016201713009

Vraag nr. 1532 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 10 november 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Gerechtsgebouwen en rechtbanken in België.- Duurzame ontwikkeling.

Ik zou in detail geïnformeerd willen worden over de acties die de voorbije vijf jaar bij de verschillende justitiepaleizen en rechtbanken van het land werden ondernomen om het personeel te sensibiliseren voor duurzame ontwikkeling.

1. Welke concrete maatregelen worden er effectief toegepast in de volgende domeinen:

- a) duurzaam aankoopbeleid voor het kantoormeubilair;
- b) wagenpark;
- c) kantoorbenodigdheden;
- d) onderhoudsproducten;
- e) beperking van het waterverbruik;
- f) beperking van het stroomverbruik;
- g) beperking van het papierverbruik;
- h) mobiliteitsplan?

2. Welke acties werden er in diezelfde periode ondernomen op het vlak van het duurzame aankoopbeleid? Beschikt u over statistieken met betrekking tot de toepassing van duurzameontwikkelingscriteria op intern gegunde overheidsopdrachten? Kunt u dit in detail toelichten?

3. Werden of worden er projecten uitgewerkt voor recycling en verwerking van het afval?

Antwoord van de minister van Justitie van 25 januari 2017, op de vraag nr. 1532 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 10 november 2016 (Fr.):

1. Met betrekking tot:

- a) het duurzaam aankoopbeleid voor het kantoormeubilair;
- b) het wagenpark;
- c) het kantoormateriaal;
- d) de onderhoudsproducten;

Over het algemeen maakt de FOD Justitie gebruik van de FOR/CMS-contracten voor courante leveringen en diensten. De FOR/CMS-contracten voorzien in duurzame artikelen, waarvan zij het percentage vaststellen. De aankoopcentrale voorziet in haar bestekken in de desbetreffende pertinente clausules, bijvoorbeeld voor onderhoudsproducten, toiletartikelen, papier, toiletpapier, multifunctionele printers, informaticamateriaal, enz.

DO 2016201713009

Question n° 1532 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 10 novembre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Palais de justice et tribunaux du pays. - Développement durable.

J'aimerais connaître le détail des actions qui ont été entreprises afin de sensibiliser les employés au développement durable ces cinq dernières années au sein des différents palais de justice et tribunaux du pays.

1. Pourriez-vous préciser quelles sont les mesures concrètes qui sont effectivement appliquées au niveau des points suivants:

- a) achats durables au niveau du mobilier de bureau;
- b) parc automobile;
- c) matériel de bureau;
- d) produits d'entretien;
- e) limitation de la consommation d'eau;
- f) limitation de la consommation d'électricité;
- g) limitation de la consommation de papier;
- h) plan de mobilité?

2. Quelles ont été les actions qui ont été menées au niveau de la politique d'achat durable pour la même période? Possédez-vous des statistiques relatives à l'intégration de critères de développement durable dans les marchés publics passés en interne? Pourriez-vous en communiquer le détail?

3. Qu'en est-il au niveau du développement de projets qui couplent le recyclage et la valorisation des déchets?

Réponse du ministre de la Justice du 25 janvier 2017, à la question n° 1532 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 10 novembre 2016 (Fr.):

Pour les:

- 1. a) achats durables au niveau du mobilier de bureau;
- b) parc automobile;
- c) matériel de bureau;
- d) produits d'entretien;

D'une façon générale, le SPF Justice utilise les contrats FOR/CMS pour les fournitures et services courants. Les contrats FOR/CMS proposent des articles durables dont le pourcentage est défini par leurs soins. La centrale d'achats prévoit dans ses cahiers spéciaux des charges les clauses pertinentes en la matière, par exemple: produits d'entretien et d'hygiène, papier, papier toilette, copieurs multifonctions, matériel informatique, etc.

Voor bepaalde, meer specifieke opdrachten daarentegen, die niet vervat zijn in de FOR/CMS, stellen de bevoegde diensten van de FOD Justitie een opdracht op. Daarbij worden programma's of eerder technische capaciteiten of clausules die inherent zijn aan de uitvoering gevraagd binnen sectoren die zich daartoe beter lenen.

Naast de reeds bestaande gemeenschappelijke standaardclausules van sociale aard, kan de FOD Justitie bij wijze van voorbeeld de volgende duurzaamheidsclausules uit zijn overheidsopdrachten aanhalen:

- omslagen: integratie van duurzaamheidsclausules voor de vervaardiging;

- onderhoud van tuinen en groene ruimten: uitvoering met gebruik van producten die conform de regionale en lokale wetgeving zijn; beperkt gebruik van fytofarmaceutische producten en chemische onkruidverdelgingsmiddelen; aanbeveling van milieuvriendelijke methoden voor onkruidbestrijding die niet giftig of schadelijk zijn voor het milieu en de gebruikers;

- meubilair: terugname van afgedankt materiaal;

- dienst- en ambtsvoertuigen: inachtneming van milieu-criteria bij overheidsopdrachten voor de aankoop van voertuigen (zie omzendbrief 307*quinquies*). De inspectie van financiën neemt inzonderheid de ecoscore in aanmerking in haar voorafgaande adviezen over de jaarplannen inzake de vervanging van voertuigen. Omzendbrief 307*sixties* die thans wordt voorbereid, zal op dat vlak verder gaan. De FOD Justitie zal deze richtlijnen volgen;

- textiel: clausules die beantwoorden aan de Oeko-Tex-standaardvoorschriften;

- diverse elektrische apparaten: aankoop van apparaten met een geringer energieverbruik door de invoeging van gunningsclausules in de bestekken.

- voor de herwaardering en de terugname van het meubilair, de voertuigen, het informaticamateriaal en in ruimere zin het materiaal dat deel uitmaakt van het patrimonium, moet de FOD Justitie zijn verplichtingen inzake de teruggave aan de diensten van de domeinen van de Staat nakomen.

e) en f) Met betrekking tot de beperking van het waterverbruik en de beperking van het elektriciteitsverbruik: een overzicht van het elektriciteitsverbruik in de gebouwen van de FOD is beschikbaar via het federaal softwareprogramma met milieu-informatie EIS van de Regie der Gebouwen, waarmee het energieverbruik kan worden gemonitord.

En revanche, pour certains marchés plus spécifiques qui ne sont pas repris dans le FOR/CMS, les services compétents du SPF Justice établissent un marché. À cette occasion, des programmes ou plutôt des capacités techniques ou des clauses inhérentes à l'exécution sont exigées dans des secteurs qui s'y prêtent mieux.

Outre les clauses standards communes et déjà existantes en matière sociale, le SPF Justice peut citer à titre d'exemples les clauses durables suivantes qui sont utilisées dans ses marchés publics:

- enveloppes: intégration de clauses durables pour la fabrication;

- entretiens des jardins et espaces verts: exécution: utilisation produits en conformité avec législation régionale et locale; limitation de produits phytopharmaceutiques et des désherbants chimiques; préconisation des méthodes de désherbage légères et non toxiques ni nocives pour l'environnement et utilisateurs;

- mobilier: reprise des déchets;

- véhicules de service et de fonction: prise en compte de critères environnementaux dans les marchés publics d'achat (cf. circulaire 30 *quinquies*). L'écoscore est notamment pris en compte par l'Inspection des finances dans ses avis préalables sur les plans annuels de remplacements de véhicule. La circulaire 307*sixties* en cours de préparation ira plus loin dans la matière. Le SPF Justice suivra ces directives;

- textiles: clauses répondant aux prescriptions standard Oeko-Tex, notamment pour les stores;

- appareils électriques divers: achat d'appareils utilisant une moindre consommation énergétique via insertion de clauses d'attribution dans les cahiers spéciaux des charges;

- pour la mise en valeur et la reprise du mobilier, véhicules, matériel informatique et plus largement le matériel patrimonial, le SPF Justice doit respecter ses obligations de remise aux services des domaines de l'État.

e) et f) Pour la limitation de la consommation d'eau et limitation de la consommation d'électricité: un suivi des consommations d'électricité pour les bâtiments du SPF est disponible via le logiciel d'informations environnementales fédéral EIS de la Régie des Bâtiments qui permet un monitoring des consommations énergétiques.

Voorts zijn er voor een aantal gebouwen van de FOD Justitie investeringen in hernieuwbare energie gedaan. Zo werden er zonnepanelen geplaatst in de penitentiaire inrichtingen te Brugge, Beveren, Turnhout en Leuze-en-Hainaut. In de penitentiaire inrichtingen te Jamioulx, Beveren, Leuze-en-Hainaut en Marche-en-Famenne zijn warmtekrachtsystemen geïnstalleerd.

Er zijn bewustmakingscampagnes rond het gebruik van verwarming, elektriciteit en water uitgewerkt binnen de centrale diensten van de FOD en verspreid aan contactpersonen bij de buitendiensten van de rechterlijke orde (RO). Die campagnes en goede handelwijzen zijn ook beschikbaar op het intranet van de FOD. Ten slotte hebben sommige inrichtingen hun eigen communicatie-instrumenten ingevoerd.

g) beperking van het papierverbruik;

In 2012 werd aan de leden van de cel Duurzame Ontwikkeling een bewustmakingscampagne voor een lager papierverbruik voorgesteld die was uitgewerkt door Copidec (koepel van de Waalse afvalintercommunales). Deze campagne, waarin 25 papiersparende gewoonten werden gepromoot opdat alle werknemers minder zouden afdrukken en fotokopiëren, werd bij de FOD opgestart naar aanleiding van de dagen van de duurzame ontwikkeling en werd gebruikt in de communicatie die gepaard ging met de uitrol van de multifunctionele printers.

Bij de RO was er ook de beperking van het aantal persoonlijke printers om papier te sparen.

Het papierverbruik blijft een terugkerend aandachtspunt bij de bewustmaking van de werknemers en is een thema waarover geregeld wordt gecommuniceerd.

h) mobiliteit;

Om de drie jaar (2014, 2017, enz.) wordt de FOD Justitie aan twee mobiliteitsverplichtingen onderworpen:

- de federale diagnose van het woon-werkverkeer van de werknemers (of federale mobiliteitsenquête);

- de bedrijfsvervoerplannen (BVP's).

Als werkgever uit de overheidssector met gemiddeld meer dan 100 werknemers moet de FOD Justitie de federale mobiliteitsenquête uitvoeren voor de centrale zetel en iedere vestiging met ten minste 30 werknemers. Die enquête dient ter evaluatie van de woon-werktrajecten van de werknemers, de bereikbaarheid van de vestigingen met verschillende vervoermiddelen en de acties die de werkgevers reeds hebben ondernomen om de mobiliteit te verbeteren.

En outre, certains bâtiments du SPF Justice ont fait l'objet d'investissements en énergies renouvelables. Ainsi des panneaux solaires ont été placés dans les établissements pénitentiaires de Bruges, Beveren, Turnhout et Leuze-en-Hainaut. Des systèmes de cogénération ont été installés dans les établissements pénitentiaires de Jamioulx, Beveren, Leuze-en-Hainaut et Marche-en-Famenne.

Des campagnes de sensibilisation à l'utilisation du chauffage, de l'électricité et de l'eau sont développées dans les services centraux du SPF et diffusées à des points de contact dans les services extérieurs de l'ordre judiciaire (OJ). Ces campagnes et bonnes pratiques environnementales sont également disponibles sur le site intranet du SPF. Enfin, certains établissements ont mis en place leurs propres outils de communication.

g) limitation de la consommation de papier:

En 2012, une campagne de sensibilisation à la réduction du papier élaborée par la Copidec (Conférence permanente des intercommunales de gestion des déchets) a été présentée aux membres de la cellule développement durable. Reprenant 25 bonnes attitudes que tout collaborateur peut adopter en vue de réduire sa consommation de papier imprimé et photocopié, cette campagne a été lancée au sein du SPF à l'occasion des journées développement durable et utilisée dans le volet communication mis en place lors du déploiement des copieurs multifonctions.

Il y a eu aussi au sein de OJ la limitation des imprimantes personnelles afin de réduire la quantité des impressions.

La consommation de papier reste un point d'attention récurrent dans la sensibilisation des agents et fait l'objet de communications régulières.

h) mobilité.

Tous les trois ans (2014, 2017, etc.), le SPF Justice est soumis à deux obligations en matière de mobilité :

- le diagnostic fédéral des déplacements des travailleurs entre leur domicile et leur lieu de travail (ou enquête de mobilité fédérale);

- les plans de déplacements d'entreprise (ou PDE).

En tant qu'employeur du secteur public occupant plus de 100 travailleurs en moyenne, le SPF Justice est tenu de réaliser l'enquête fédérale de mobilité pour le siège central ainsi que pour tout établissement occupant au moins 30 travailleurs. L'objectif poursuivi est l'évaluation des trajets domicile-travail des travailleurs, de l'accessibilité des établissements par divers moyens de transport, des actions déjà entreprises par les employeurs en vue d'améliorer la mobilité.

Voor het begrotingsjaar 2014-2015 had die verplichting betrekking op 100 vestigingen van de FOD Justitie:

- 6 vestigingen van de centrale diensten;
- 3 vestigingen van de onafhankelijke diensten (Nationaal Instituut voor Criminalistiek en Criminologie (NICC), Belgisch Staatsblad);
- 33 vestigingen van de rechterlijke orde;
- 41 vestigingen van penitentiaire inrichtingen;
- 17 vestigingen van de justitiehuisen.

De centrale diensten en voornoemde vestigingen hebben bijgedragen tot de gegevensverzameling door vragenlijsten te beantwoorden. De informatie werd vervolgens verwerkt en ingediend bij de FOD Mobiliteit en Vervoer.

Als overheidsinstelling met meer dan 100 werknemers op eenzelfde site in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, heeft de FOD Justitie ook zijn bedrijfsvervoerplannen uitgewerkt en bijgewerkt alvorens ze aan Leefmilieu Brussel voor te leggen. Die hadden betrekking op zeven sites van een of meer gebouwen:

- site centrale administratie;
- site Belgisch Staatsblad;
- site Veiligheid van de Staat;
- site NICC;
- site Poelaert;
- site Sint-Gillis, Vorst - Berkendaal - centrale garage;
- site Waterside.

Die vervoersplannen beogen de impact op het milieu te verminderen van het verkeer veroorzaakt door het bedrijf en de verkeersdruk op de verkeerswegen in het Brussels Gewest. Ze bestaan uit twee delen waarvoor een beroep werd gedaan op de diensten van de FOD:

- een diagnose van de huidige mobiliteitssituatie van het bedrijf die betrekking heeft op de analyse van de verplaatsingen die volgen uit de activiteit ervan (dienstverplaatsingen, woon-werkverkeer en verplaatsingen van bezoekers);
- een actieplan om de mobiliteit van de onderneming te verbeteren, de werknemers en de bezoekers aan te moedigen om te kiezen voor een duurzame manier om zich te verplaatsen en te zorgen voor de follow-up van die maatregelen.

Tot slot heeft de cel Duurzame Ontwikkeling jaarlijks haar inbreng bij de follow-up van de wetgeving van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest inzake de pollutiepieken.

Pour l'exercice 2014-2015, cette obligation a concerné 100 établissements du SPF Justice:

- 6 établissements des services centraux,
- 3 établissements des services indépendants (Institut National de Criminalistique et de Criminologie (INCC), Moniteur Belge),
- 33 établissements de l'ordre judiciaire,
- 41 établissements pénitentiaires,
- 17 établissements des maisons de justice.

Les services centraux et ces établissements ont participé à la collecte des données en répondant à des questionnaires. Les informations ont ensuite été traitées et introduites auprès du SPF Mobilité et Transport.

En tant qu'organisme du secteur public occupant plus de 100 travailleurs sur un même site en Région de Bruxelles-Capitale, le SPF Justice a également élaboré et actualisé ses plans de déplacements d'entreprise avant de les soumettre à Bruxelles-Environnement. Sept sites d'un ou de plusieurs bâtiments étaient visés:

- site Administration centrale;
- site Moniteur Belge;
- site Sûreté de l'État;
- site INCC;
- site Poelaert;
- site Saint-Gilles, Forest - Berkendael - Garage central;
- site Waterside.

Ces plans de déplacements tendent à réduire l'impact sur l'environnement du trafic généré par l'entreprise et la congestion des routes en région bruxelloise. Ils comportent deux volets pour lesquels les services du SPF ont été sollicités:

- un diagnostic de la situation de mobilité actuelle de l'entreprise qui porte sur l'analyse des déplacements générés par son activité (déplacements de service, déplacements domicile-travail et déplacements de visiteurs);
- un plan d'actions pour l'améliorer la mobilité de l'entreprise, encourager les travailleurs et les visiteurs à adopter des modes de déplacements durables et assurer la suivi de ces mesures.

Enfin, la cellule de développement durable intervient annuellement dans le suivi de la législation de Bruxelles-Capitale sur les pics de pollution.

2. De FOD Justitie wil haar verantwoordelijkheid nemen op het vlak van duurzame ontwikkeling en duurzame aankopen in het bijzonder. De voorbije jaren werden reeds verschillende acties ondernomen waarbij die bekommernissen werden geïntegreerd in de werking van de FOD Justitie. Vanuit een logica van continuïteit en vooruitgang verbindt de FOD zich aldus tot de toepassing van de federale richtlijnen en aanbevelingen inzake duurzame overheidsopdrachten, rekening houdend met de bestaande budgettaire beperkingen en met inachtneming van de wetgeving inzake overheidsopdrachten.

Anderzijds passen alle directies en aankoopdiensten van de FOD de federale doelstellingen toe die voortvloeien uit de circulaire van 16 mei 2014 inzake integratie van duurzame ontwikkeling, met inbegrip van sociale clausules en maatregelen ten voordele van kleine en middelgrote ondernemingen, in het kader van overheidsopdrachten gegund door federale aanbestedende instanties.

In 2015 en 2016 kregen de aankopers van de FOD ook opleidingen rond duurzame overheidsopdrachten.

Zo komt het dat er voor elk studieproject voor de lancering van een diensten- of aankoopopdracht steeds meer milieuclausules worden ingevoegd in de technische voorschriften van de overheidsopdrachten.

Bijvoorbeeld voor:

- de opdracht inzake het onderhoud van de tuinen: er werden milieuclausules geformuleerd, zoals de aanbeveling van thermische of mechanische onkruidbestrijding;

- de opdracht inzake de aankoop van stores: invoeging van milieuvoorschriften inzake de stof van de stores. Er wordt een Oeko-Tex-certificering gevraagd waaruit blijkt dat de stof geen schadelijke producten bevat en dat de productiemethode milieuvriendelijk is.

- de opdracht inzake de aankoop van schrobzuigmachines: er wordt gevraagd om energiezuinige machines. Er wordt prioriteit gegeven aan materiaal dat rekening houdt met een reflectie rond de levenscyclus (tijdens de ontwikkeling, de productie, de afvoer en de recyclage).

3. De diensten werken thans een offerteaanvraag uit voor een algemene overeenkomst inzake de ophaling van het afval van de gebouwen van de Rechterlijke Orde. Dat zal zich moeten vertalen in een betere scheiding van de verschillende afvalstromen, waaronder het hergebruik en de recyclage van het geproduceerde afval.

2. Le SPF Justice veut prendre ses responsabilités en matière de développement durable et d'achats durables en particulier. Plusieurs actions intégrant ces préoccupations dans le fonctionnement du SPF Justice ont déjà été mises en place ces dernières années. C'est donc dans une logique de continuité et d'amélioration que le SPF s'engage à appliquer les directives et recommandations fédérales en matière de marchés publics durables, tout en tenant compte des contraintes budgétaires existantes et en respectant la législation en matière de marchés publics.

D'autre part, toutes les directions et les services d'achat du SPF appliquent les objectifs fédéraux découlant de la circulaire du 16 mai 2014 relative à l'intégration du développement durable, en ce compris les clauses sociales et les mesures favorisant les petites et moyennes entreprises, dans le cadre de marchés publics passés par les autorités adjudicatrices fédérales.

Des formations sur les marchés publics durables ont également été proposées aux acheteurs du SPF en 2015 et 2016.

C'est ainsi que dans chaque projet d'études en vue de lancer un marché de services ou d'achat, il y a une introduction progressive des clauses environnementales dans les prescriptions techniques des marchés publics.

Par exemple pour le:

- marché d'entretien des jardins: des clauses environnementales ont été énoncées comme la préconisation de désherbage thermique et/ou mécanique;

- marché d'achat stores: introduction des prescriptions environnementales concernant les tissus des stores. Demande d'une certification OEKO-tex qui atteste que le tissu est dépourvu des produits nocifs et que la méthode de fabrication respecte l'environnement.

Marché d'achat autolaveuses: demande des machines à basse consommation. Priorité pour du matériel tenant compte d'une réflexion en termes de cycle de vie (lors du développement, la fabrication, l'élimination et le recyclage)

3. Les services travaillent actuellement à la rédaction d'un appel d'offres pour un contrat global de collecte des déchets pour les bâtiments de l'ordre judiciaire. Ceci devra se traduire par une meilleure séparation des différents flux de déchets, dont la réutilisation et le recyclage des déchets produits.

DO 2016201713291

Vraag nr. 1564 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 28 november 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

De verhouding man/vrouw bij de rechtbanken.

Op 26 mei 2011 gaf uw voorganger antwoord op een schriftelijke vraag van senator Bert Anciaux (vraag nr. 5-1991). Hieruit bleek dat er meer vrouwelijke rechters zijn dan mannelijke. Helaas bevatte zijn vraag onvoldoende diepgang.

Uit het antwoord op deze vraag kon men onmogelijk conclusies trekken met betrekking tot de doorstroming van de vrouwen naar de hogere rechtscolleges.

Daarom richtte ik mij tot uw voorganger voor een gedetailleerd antwoord. Hetgeen ik mocht ontvangen als antwoord op vraag 191 aan de minister van Justitie in de 53ste legislatuur (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2011-2012, nr. 55).

We zijn intussen een aantal jaren verder. Graag had ik daarom nogmaals de cijfers gekregen teneinde eventuele evoluties te kunnen vaststellen.

1. Kunt u de cijfers meedelen, voor alle rechtbanken en hoven in België, per arrondissement, per type rechtbank en hof, het aantal rechters opgesplitst naar geslacht?

2. Kunt u de cijfers meedelen, voor alle parketten/auditoraten in België, per arrondissement, per type rechtbank en hof, het aantal parketmagistraten opgesplitst naar geslacht?

Antwoord van de minister van Justitie van 25 januari 2017, op de vraag nr. 1564 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 28 november 2016 (N.):

De gevraagde gegevens van het aantal magistraten per rechtsmacht, opgesplitst naar geslacht, worden bezorgd in de bijgevoegde tabel.

DO 2016201713291

Question n° 1564 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 28 novembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

La proportion d'hommes et de femmes dans les tribunaux.

Le 26 mai 2011, votre prédécesseur a répondu à une question écrite du sénateur Bert Anciaux (n° 5-1991). Il ressort de cette réponse que notre pays compte plus de juges féminins que de juges masculins. Malheureusement, sa question était trop superficielle.

Elle n'a donc pas donné lieu à une réponse qui aurait permis de tirer des conclusions concernant l'accèsion de ces juges féminins aux juridictions supérieures.

Je me suis dès lors adressée à votre prédécesseur en vue d'obtenir une réponse détaillée. Il s'agit de la réponse à la question 191 adressée à la ministre de la Justice au cours de la 53ème législature (*Questions et Réponses*, Chambre, 2011-2012, n° 55).

Plusieurs années se sont écoulées depuis lors. J'aurais donc souhaité obtenir une nouvelle fois ces chiffres afin de pouvoir constater d'éventuelles évolutions.

1. Pourriez-vous, pour l'ensemble des cours et tribunaux belges, m'indiquer par arrondissement, type de tribunal et type de cour, le nombre de juges répartis en fonction de leur sexe?

2. Pourriez-vous, pour l'ensemble des parquets/auditorats belges, m'indiquer par arrondissement, type de tribunal et type de cour, le nombre de magistrats du parquet répartis en fonction de leur sexe?

Réponse du ministre de la Justice du 25 janvier 2017, à la question n° 1564 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 28 novembre 2016 (N.):

Les données demandées concernant le nombre de magistrats par juridiction, ventilé par sexe, sont fournies dans le tableau en annexe.

Hof van Cassatie/ <i>Cour de cassation</i>		Man/ <i>Homme</i>	Vrouw/ <i>Femme</i>	Totaal/ <i>Total</i>
Cassatie/Cassation	Zetel Cassatie+ Parket Cassatie	33	6	39
Hoven en rechtbanken/ <i>Cours et tribunaux</i>				
	Antwerpen	30	31	61
	Brussel/Bruxelles	28	41	69
Hoven van beroep/ <i>Cour d'appel</i>	Gent	36	19	55
	Mons	13	14	27
	Liège	15	26	41
Arbeidshoven/ <i>Cour de travail</i>	Antwerpen	5	8	13
	Brussel/Bruxelles	6	4	10
	Gent	7	3	10
	Mons	5	2	7
	Liège	7	3	10
Rechtbanken van eerste aanleg/ <i>Tribunaux de première instance</i>	Antwerpen	45	57	102
	Limburg	17	24	41
	Brussel NL	18	20	38
	Bruxelles FR	37	80	117
	Leuven	7	16	23
	Brabant Wallon	7	17	24
	Oost-Vlaanderen	40	45	85
	West-Vlaanderen	36	33	69
	Eupen	4	2	6
	Liège	25	45	70
	Luxembourg	10	13	23
	Namur	13	19	32
	Hainaut	31	59	90
Arbeidsrechtbanken/ <i>Tribunaux de travail</i>	Antwerpen	7	23	30
	Brussel NL	0	9	9
	Bruxelles FR	13	9	22
	Halle-Vilvoorde	0	0	0
	Leuven	1	4	5
	Brabant Wallon	1	3	4
	Gent	14	12	26
	Eupen	0	1	1
	Liège	10	15	25
	Hainaut	6	13	19
Rechtbanken van koophandel/ <i>Tribunaux de commerce</i>	Antwerpen	14	14	28
	Brussel NL	2	8	10
	Bruxelles FR	7	7	14
	Leuven	2	2	4
	Brabant Wallon	2	2	4
	Gent	15	13	28
	Eupen	0	1	1
	Liège	6	8	14
	Hainaut	6	3	9
Vredegerichten/ <i>Justices de paix</i>	Antwerpen	17	13	30
	Limburg	9	5	14
	Brussel NL	16	6	22
	Bruxelles FR	6	2	8
	Leuven	5	5	10
	Brabant Wallon	2	3	5
	Oost-Vlaanderen	16	7	23
	West-Vlaanderen	14	6	20
	Eupen	2	2	4
	Liège	11	9	20
	Luxembourg	6	1	7
	Namur	6	4	10
	Hainaut	15	7	22
Politierechtbanken/ <i>Tribunaux de police</i>	Antwerpen	14	5	19
	Limburg	5	2	7
	Brussel NL	5	3	8
	Bruxelles FR	4	5	9
	Halle-Vilvoorde	4	2	6
	Leuven	3	0	3
	Brabant Wallon	1	1	2
	Oost-Vlaanderen	8	6	14
	West-Vlaanderen	9	2	11
	Eupen	0	1	1
	Liège	7	3	10
	Luxembourg	4	0	4
	Namur	3	1	4
	Hainaut	6	5	11

Hof van Cassatie/ <i>Cour de cassation</i>		Man/ <i>Homme</i>	Vrouw/ <i>Femme</i>	Totaal/ <i>Total</i>
Parket/Parquet				
Federaal parket/ <i>Parquet fédéral</i>		13	11	24
Parket-generaal/ <i>Parquet général</i>	Antwerpen	18	3	21
	Brussel/Bruxelles	17	11	28
	Gent	14	7	21
	Mons	7	5	12
	Liège	9	9	18
Arbeidsauditoraten-generaal/ <i>Auditorat général</i>	Antwerpen	3	1	4
	Brussel/Bruxelles	3	2	5
	Gent	5	1	6
	Mons	1	1	2
	Liège	2	3	5
Parket/Parquet	Antwerpen	34	53	87
	Limburg	14	18	32
	Brussel NL	11	6	17
	Bruxelles FR	26	51	77
	Halle-Vilvoorde	9	19	28
	Leuven	8	13	21
	Brabant Wallon	10	8	18
	Oost-Vlaanderen	24	53	77
	West-Vlaanderen	34	26	60
	Eupen	1	3	4
	Liège	20	43	63
	Luxembourg	9	5	14
	Namur	14	13	27
	Hainaut (CHA)	16	16	32
	Hainaut (MON)	17	18	35
Arbeidsauditoraat/ <i>Auditorat du travail</i>	Antwerpen	10	10	20
	Brussel NL	2	1	3
	Bruxelles FR	7	8	15
	Halle-Vilvoorde	2	2	4
	Leuven	1	2	3
	Brabant Wallon	1	2	3
	Gent	11	8	19
	Eupen	1	1	2
	Liège	8	10	18
	Hainaut	6	6	12

DO 2016201713301

Vraag nr. 1567 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 28 november 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Belspelletjes.

Sinds enige tijd zijn belspelletjes terug van weggeweest, bijvoorbeeld *Jeux de nuit* en *Luna Park*. In het verleden opereerden de organisatoren van deze kansspelen vaak op of over het randje van de wettelijk toegestane grenzen. In uw recente beleidsnota stelt u nog een aantal algemene en specifieke doelstellingen voor de kansspelen.

1. Werden deze nieuwe belspellen aangegeven bij de kansspelcommissie? Wat was hun reactie en advies?

2. Aangezien er enkel per sms kan deelgenomen worden, hoe moet artikel 14 van het koninklijk besluit van 21 juni 2011 over belspelletjes dan juist geïnterpreteerd worden?

3. Hoe zal men bovendien controleren dat er geen minderjarigen deelnemen aan de spellen per sms? Wat indien een minderjarige een winnend antwoord instuurt?

4. Vorig jaar werden er nog belspelletjes heruitgezonden, waarbij de melding dat het om een herhaling ging pas aan het einde van de aflevering werd getoond. Houd de kansspelcommissie vandaag toezicht op eventuele heruitzendingen, specifiek diegene waar per sms wordt deelgenomen? Overweegt u daar een verbod in te stellen?

5. Hoe zal de kansspelcommissie verder controle uitvoeren op deze nieuwe belspellen?

6. Zijn er al klachten over de nieuwe belspellen binnengekomen? Zo ja, over welke mogelijke inbreuken ging het?

Antwoord van de minister van Justitie van 25 januari 2017, op de vraag nr. 1567 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 28 november 2016 (N.):

In het audiovisuele landschap van de Franse gemeenschap bestaan de belspelletjes via televisie-uitzendingen van de RTL-groep. Die spelletjes vallen onder de voorwaarden voor de toekenning van een vergunning G1 zoals vermeld in het koninklijk besluit van 21 juni 2011.

Bij beslissing van de Kansspelcommissie (KSC) van 7 december 2011 werd onder het nummer 129.000 een vergunning G1 toegekend aan de firma SPRL i-TV Shows.

DO 2016201713301

Question n° 1567 de monsieur le député Peter Dedecker du 28 novembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Les jeux téléphoniques.

Les jeux téléphoniques tels que *Jeux de nuit* et *Luna Park* ont refait surface depuis quelque temps. Dans le passé, les opérateurs de ces jeux de hasard flirtaient souvent avec les limites de la légalité. Dans votre dernière note de politique générale, vous définissez une série d'objectifs généraux et spécifiques pour les jeux de hasard.

1. Ces nouveaux jeux téléphoniques ont-ils été déclarés à la Commission des jeux de hasard? Quels ont été la réaction et l'avis de cette dernière?

2. La participation à ces jeux n'étant possible que par l'envoi de SMS, comment faut-il alors interpréter précisément les dispositions de l'article 14 de l'arrêté royal du 21 juin 2011 relatif aux jeux téléphoniques?

3. Comment pourra-t-on par ailleurs s'assurer qu'aucun mineur ne participe à ces jeux par SMS? Que se passera-t-il si un mineur envoie une réponse gagnante?

4. L'année dernière, la télévision a rediffusé des jeux téléphoniques et la mention indiquant qu'il s'agissait d'une rediffusion n'apparaissait qu'à la fin de la transmission. La Commission des jeux de hasard surveille-t-elle actuellement les éventuelles rediffusions et en particulier celles des jeux où la participation est limitée à l'envoi de SMS? Envisagez-vous d'interdire ces rediffusions?

5. Comment la Commission des jeux de hasard va-t-elle organiser le contrôle des nouveaux jeux téléphoniques?

6. Des plaintes relatives aux nouveaux jeux téléphoniques ont-elles déjà été enregistrées? Dans l'affirmative, quelles sont les éventuelles infractions dénoncées?

Réponse du ministre de la Justice du 25 janvier 2017, à la question n° 1567 de monsieur le député Peter Dedecker du 28 novembre 2016 (N.):

Dans le paysage audiovisuel de la Communauté française, des jeux téléphoniques sont proposés via des émissions télévisées du groupe RTL. Ces jeux sont soumis aux conditions d'octroi d'une licence G1 telle que visée dans l'arrêté royal du 21 juin 2011.

Sur décision de la Commission des jeux de hasard (CJH) du 7 décembre 2011, une licence G1 a été octroyée à la SPRL i-TV Shows sous le numéro 129.000.

1. De oorspronkelijke vergunning is meermaals aangepast. De laatste wijziging met betrekking tot een aanvraag voor de uitzending van het spelprogramma *Luna Park*, onder een ander schema dan het programma *Jeux de nuit* in rechtstreekse interactieve modus is in de voorgeschreven vorm ingediend.

Voor elke in de oorspronkelijke vergunning aangebrachte wijziging heeft de vergunninghouder schriftelijk een gemotiveerde aanvraag ingediend, die ter goedkeuring en/of aanpassing aan de KSC is voorgelegd.

Het nieuwe spelprogramma werd uitgezonden vanaf 3 oktober 2016 nadat tijdens de vergadering van de KSC van 14 september 2016 werd ingestemd met de aanpassing.

Vervolgens werd een louter vormelijke wijziging goedgekeurd tijdens de vergadering van de KSC van 26 oktober 2016 waarin hoofdzakelijk het aantal karakters van de door de speler verstuurde sms'en werd behandeld;

2. De deelname aan het nieuwe spel *Luna Park* via het versturen van sms'en is volkomen in overeenstemming met de artikelen 4, 5 en 6 van het koninklijk besluit van 21 juni 2011. Op dezelfde wijze wordt artikel 14 van datzelfde koninklijk besluit in acht genomen aangezien de interface om de twee minuten gemiddeld minstens één sms ontvangt en uitzendt.

3. Zowel het gebabbel van de presentator als de permanent verschijnende verplichte vermeldingen herinneren aan het verbod voor minderjarigen om deel te nemen aan dit soort spelletjes.

Televisiespelletjes gedekt door de vergunning G1 zijn quasi de enige mediaspelletjes die de eventuele deelname van minderjarigen verbieden, terwijl er duizenden sms-spelletjes bestaan die door de voorgestelde winsten of voordelen gericht zijn op het jonge en minderjarige publiek.

4. Hoewel de vraag beoogt te weten of de vergunninghouder spelletjes uitzendt die volkomen identiek zijn aan in het verleden reeds voorgestelde spelletjes, moet hij alles in het werk stellen om te voorkomen dat spelers geconfronteerd worden met een reeds voorgesteld spel waarvan zij het antwoord kennen. Deze manier van handelen is in het nadeel van de vergunninghouder en op diens eigen risico.

5. De KSC beschikt over controle-instrumenten voor kansspelen. Net als voor het programma *Jeux de nuit* controleert het secretariaat van de KSC de raadsels in het programma *Luna Park* ook vooraf aangezien alle uitzendingen aan de voorafgaande toestemming van de KSC onderworpen zijn.

1. La licence d'origine a fait l'objet de plusieurs adaptations. La dernière modification, qui portait sur la diffusion du programme de jeux *Luna Park* sous un autre schéma que le programme *Jeux de nuit*, en mode interactif direct, a été demandée sous la forme prescrite.

Pour chaque modification apportée à la licence d'origine, le titulaire de la licence a introduit une demande écrite motivée, qui a été soumise à la CJH pour approbation et/ou adaptation.

Le nouveau programme de jeux a été diffusé à partir du 3 octobre 2016 après l'approbation de l'adaptation lors de la réunion de la CJH du 14 septembre 2016.

Ensuite, une modification purement formelle a été approuvée lors de la réunion de la CJH du 26 octobre 2016, portant principalement du nombre de caractères des SMS envoyés par le joueur.

2. La participation au nouveau jeu *Luna Park* par l'envoi de SMS est entièrement conforme aux articles 4, 5 et 6 de l'arrêté royal du 21 juin 2011. De la même manière, l'article 14 du même arrêté royal est pris en considération puisque l'interface reçoit et envoie en moyenne au moins un SMS toutes les deux minutes.

3. Tant le bavardage du présentateur que les mentions obligatoires affichées en permanence rappellent l'interdiction pour des mineurs de participer à ce type de jeux.

Les jeux télévisés couverts par la licence G1 sont pratiquement les seuls jeux média qui interdisent l'éventuelle participation de mineurs tandis qu'il existe des milliers de jeux par SMS qui, par les gains ou les avantages proposés, visent le public jeune et mineur.

4. Bien que ce point de la question ait pour but de savoir si le titulaire de licence diffuse des jeux qui sont parfaitement identiques à des jeux déjà proposés antérieurement, celui-ci doit tout mettre en oeuvre pour éviter que des joueurs soient confrontés à un jeu déjà proposé dont ils connaissent la réponse. Cette façon de procéder est en défaveur du titulaire de licence et à ses risques.

5. La CJH dispose d'instruments de contrôle pour les jeux de hasard. Comme pour le programme *Jeux de nuit*, le secrétariat de la CJH contrôle aussi préalablement les énigmes du programme *Luna Park* puisque toutes les émissions sont soumises à l'autorisation préalable de la CJH.

6. Sinds de uitzending van het nieuwe spelprogramma *Luna Park* heeft het secretariaat van de KSC zes vragen om uitleg gekregen. In vijf gevallen ging het om uitleg over de wijze van deelname aan het spel, één vraag betrof persoonlijke overwegingen die niet onderbouwd waren door objectieve relevante elementen.

DO 2016201713719

Vraag nr. 1613 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 15 december 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Het juridisch taalgebruik (MV 15210).

We hebben allemaal de mond vol van een efficiënte en toegankelijke Justitie.

Vaak wordt daarbij vergeten dat daar niet alleen financiële aspecten aan verbonden zijn, maar ook de letterlijke toegankelijkheid voor de burger, de geografische afstand tot de zetels van rechtbanken of de griffies.

Iets wat al te dikwijls over het hoofd wordt gezien, is iets dat *in se* vrij eenvoudig zou moeten zijn, namelijk het taalgebruik binnen Justitie en vooral de communicatie met de burger.

Niet iedereen die met Justitie in aanraking komt heeft noodzakelijkerwijs een hogere opleiding genoten, laat staan rechten gestudeerd. We horen dan ook vaak klachten van mensen die vonnissen niet begrijpen of die niet wijs geraken uit verzoekschriften en dagvaardingen, aangezien daarin doorgaans nogal wat juridisch vakjargon gebruikt wordt.

In *De Juristenkrant* werd recentelijk gesproken van 86 % van de gewone burgers, die vindt dat het juridisch taalgebruik te moeilijk is, en dat twee derde van de magistraten hen daarin volgt.

De magistratuur blijkt de juridische beroepsgroep te zijn die zich het meest bewust is van de problematiek en er ook iets aan probeert te doen. Ook de andere beroepsgroepen, zoals de notarissen en gerechtsdeurwaarders, nemen - meestal kleinschalige - initiatieven. Ook buitenlandse voorbeelden zoals de Nederlandse notarisakten of de initiatieven van de *Plain Language Movement* in de Angelsaksische wereld verdienen onze aandacht.

6. Depuis l'émission du nouveau programme de jeux *Luna Park*, le secrétariat de la CJH a reçu six demandes d'explications. Dans cinq cas, il s'agissait de demandes d'explications sur la manière de participer au jeu et, dans un cas, il s'agissait de considérations personnelles non fondées sur des éléments objectifs pertinents.

DO 2016201713719

Question n° 1613 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 15 décembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

Le langage juridique (QO 15210).

Les mots Justice efficace et Justice accessible sont sur toutes les lèvres.

On oublie pourtant souvent que les aspects financiers ne sont pas les seuls en jeu en la matière, mais que l'accessibilité, au sens propre, pour le citoyen, soit la distance géographique le séparant des sièges des tribunaux ou des greffes, l'est également.

Un aspect trop souvent oublié, alors qu'il devrait en soi être assez simple, concerne le langage utilisé au sein du département de la Justice et surtout la communication avec le citoyen.

Parmi les gens qui ont affaire au département de la Justice, tout le monde n'a pas nécessairement bénéficié d'une éducation supérieure, et moins encore accompli des études de droit. On entend souvent des gens se plaindre de ne pas comprendre un verdict ou de ne pas parvenir à déchiffrer les requêtes et les assignations, étant donné qu'on y emploie généralement pas mal de termes juridiques.

Récemment, le journal *De Juristenkrant* révélait que 86 % des citoyens ordinaires estimaient que le langage juridique était trop difficile et que deux magistrats sur trois les rejoignaient sur ce point.

Parmi les juristes, la magistrature s'avère être le groupe professionnel qui est le plus conscient de la problématique et qui essaie aussi d'y remédier. Les autres groupes professionnels, comme par exemple les notaires et les huissiers, prennent aussi des initiatives, le plus souvent limitées. Les exemples à l'étranger, tels que les actes notariés aux Pays-Bas ou les initiatives du *Plain Language Movement* dans le monde anglo-saxon, méritent aussi de retenir notre attention.

Uiteraard is het niet de bedoeling dat Justitie en haar actoren zich gaan bedienen van wat sommigen "kleuter-taal" noemen. We moeten ook oppassen dat er geen problemen ontstaan met rechtsgeldigheid en rechtszekerheid omdat men zich opeens een andere terminologie aanmeet. Toch denk ik dat het mogelijk moet zijn om in Justitie letterlijk een klare taal te spreken.

Ik begrijp dat u geen wet kan uitvaardigen om alle actoren van Justitie op te leggen een eenvoudiger taalgebruik te hanteren, maar mijn vraag aan u is vooral of u de mogelijkheid ziet om de magistratuur, advocatuur, gerechtsdeurwaarders, notarissen, enz., te sensibiliseren om een voor de bevolking begrijpelijk taalgebruik te voeren? Zo ja, welke initiatieven zal u dan nemen? Zo niet, wat zijn uw overwegingen?

Antwoord van de minister van Justitie van 25 januari 2017, op de vraag nr. 1613 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sabien Lahaye-Battheu van 15 december 2016 (N.):

Het is belangrijk om te komen tot een toegankelijke justitie voor de burger. Het objectief dat justitie daadwerkelijk efficiënter en eenvoudiger moet worden voor de burger werd dan ook herhaaldelijk vermeld in de beleidsnota.

De eerste "potpourri-wetgeving" vormde reeds een eerste aanzet tot deze modernisering door in burgerlijke zaken advocaten te verplichten werk te maken van gestructureerde conclusies om te komen tot een eenvoudige motiveringsplicht door de rechter. De leesbaarheid van vonnissen voor de burger wordt hierdoor vergroot.

Specifiek op het gebied van het taalgebruik in strafzaken is het cruciaal te waken over het gebruik van eenvoudige en toegankelijke taal in de communicatie met slachtoffers, zoals dit eveneens wordt aanbevolen in richtlijn 2012/29/EU van het Europees Parlement en de Raad van 25 oktober 2012 tot vaststelling van minimumnormen voor de rechten, de ondersteuning en de bescherming van slachtoffers van strafbare feiten.

Het recht op informatie is inderdaad één van de fundamentele rechten van slachtoffers van een misdrijf en dit recht wordt dan ook door meerdere wettelijke bepalingen bevestigd. Zo wordt als grondslag voor een correcte en begrijpelijke communicatie naar de slachtoffers toe verwezen naar artikel 3*bis*, eerste en tweede lid van de Voorafgaande Titel van het Wetboek van Strafvordering :

Il ne faudrait pas non plus bien sûr que la Justice et ses acteurs se mettent à user d'un langage simpliste. Nous devons aussi prendre garde à éviter de créer des problèmes de validité juridique et de sécurité juridique du fait de l'adoption soudaine d'une autre terminologie. Je n'en pense pas moins qu'il doit être possible d'user d'un langage clair, au sens propre, en Justice.

Je comprends bien que vous ne puissiez pas promulguer une loi qui impose à tous les acteurs de la justice d'employer un langage plus simple, mais je vous demande surtout si vous voyez la possibilité de sensibiliser la magistrature, les avocats, les huissiers de justice, les notaires, etc., à l'utilisation d'un langage compréhensible pour la population? Dans l'affirmative, quelles initiatives allez-vous prendre? Dans la négative, sur la base de quelles considérations?

Réponse du ministre de la Justice du 25 janvier 2017, à la question n° 1613 de madame la députée Sabien Lahaye-Battheu du 15 décembre 2016 (N.):

Il importe de parvenir à une justice accessible pour le citoyen. Aussi, l'objectif selon lequel la justice doit devenir réellement plus efficace et plus simple pour le citoyen a été mentionné à plusieurs reprises dans la note de politique.

La première loi "pot-pourri" a constitué une première étape de cette modernisation en obligeant les avocats en matière civile à travailler à des conclusions structurées pour parvenir à une obligation de motivation simple par le juge. Ce faisant, les jugements sont plus lisibles pour le citoyen.

De manière spécifique à l'emploi des langues en matière pénale, il est essentiel de veiller à utiliser un langage simple et accessible dans les communications avec les victimes comme le recommande également la directive 2012/29/UE du Parlement européen et du Conseil du 25 octobre 2012 établissant des normes minimales concernant les droits, le soutien et la protection des victimes de la criminalité.

Le droit à l'information est en effet l'un des droits fondamentaux des victimes d'une infraction et ce droit est dès lors confirmé par plusieurs dispositions légales. Comme base d'une communication correcte et compréhensible à l'égard des victimes, il est ainsi renvoyé à l'article 3*bis*, alinéas 2 et 3, du Titre préliminaire du Code de procédure pénale:

"Slachtoffers van misdrijven en hun verwanten dienen zorgvuldig en correct te worden bejegend, in het bijzonder door terbeschikkingstelling van de nodige informatie en, in voorkomend geval, het bewerkstelligen van contact met de gespecialiseerde diensten en met name met de justitieassistenten.

Slachtoffers ontvangen met name de nuttige informatie over de nadere regels voor de burgerlijke partijstelling en de verklaring van benadeelde persoon."

Evenals naar artikel 46 van de wet op het politieambt, dat stelt:

"De politiediensten brengen de personen die hulp of bijstand vragen in contact met gespecialiseerde diensten".

In het kader van de uitvoering hiervan zijn er verschillende initiatieven genomen.

De COL 5/2009 (herziene versie november 2014) omvat de regeling met betrekking tot de attesten van klachtneerlegging die worden aangemaakt door de informaticasystemen van de politiediensten bij de opstelling van het proces-verbaal waarin de klacht wordt opgetekend en die vervolgens aan het slachtoffer worden bezorgd. Dit attest omschrijft op beknopte wijze de rechten van slachtoffers en de verdere stappen die zij kunnen ondernemen.

Er kan ook worden verwezen naar de brochure *U bent slachtoffer* van de FOD Justitie, die dit jaar werd geactualiseerd.

Zowel de attesten van klachtneerlegging als de brochure worden opgesteld en besproken in de werkgroep 'informatie' van het Expertisenetwerk "Slachtofferbeleid" van het College van procureurs-generaal, waarin zowel magistraten, vertegenwoordigers van de politiediensten, ambtenaren van de FOD Justitie en de drie Gemeenschappen (voor de Justitiehuisen, afdeling slachtofferonthaal) vertegenwoordigd zijn. De attesten en de brochures worden via dit netwerk ook overgemaakt aan het terrein voor opmerkingen.

Het Expertisenetwerk "Slachtofferbeleid" werkt ook aan een COL die alle modeldocumenten en brieven ter attentie van slachtoffers bundelt en tegelijkertijd ook inhoudelijk tracht te herformuleren waar nodig. Zo wordt bijvoorbeeld gewerkt aan de brieven inzake het sepot.

"Les victimes d'infractions et leurs proches doivent être traitées de façon correcte et consciencieuse, en particulier en leur fournissant l'information nécessaire, et en les mettant, s'il échet, en contact avec les services spécialisés et, notamment, avec les assistants de justice.

Les victimes reçoivent notamment les informations utiles sur les modalités de constitution de partie civile et de déclaration de personne lésée."

Ainsi qu'à l'article 46 de la loi sur la fonction de police, qui prévoit que:

"Les services de police mettent les personnes qui demandent du secours ou de l'assistance en contact avec des services spécialisés."

Dans le cadre de son exécution, plusieurs initiatives ont été prises.

La COL 5/2009 (version révisée de novembre 2014) comprend la réglementation relative aux attestations de dépôt de plainte qui sont créées par les systèmes informatiques des services de police lors de la rédaction du procès-verbal, dans lesquelles les plaintes sont actées et qui sont ensuite fournies aux victimes. Cette attestation décrit de manière succincte les droits des victimes et les autres démarches qu'elles peuvent entreprendre.

Il peut en outre être renvoyé à la brochure *Vous êtes victime* du SPF Justice, qui a été actualisée cette année.

Tant les attestations de dépôt de plainte que la brochure sont rédigées et examinées dans le groupe de travail "information" du réseau d'expertise "Politique en faveur des victimes" du Collège des procureurs généraux, dans lequel des magistrats, des représentants des services de police, des fonctionnaires du SPF Justice et des trois Communautés (pour les maisons de justice, section accueil des victimes) sont représentés. Les attestations et les brochures sont également transmises par ce réseau aux acteurs du terrain afin de récolter toute remarque.

Le réseau d'expertise "Politique en faveur des victimes" travaille également à une COL qui rassemble tous les courriers et documents types à l'égard des victimes et qui, parallèlement à cela, tente de reformuler le contenu lorsque cela s'avère nécessaire. Ainsi, on travaille par exemple aux courriers relatifs au classement sans suite.

Zoals het geachte lid reeds aangeeft, zijn de verschillende beroepsgroepen bewust van deze nood aan modernisering en worden door hen reeds tal van initiatieven genomen. Dat deze initiatieven van de beroepsgroepen zelf uitgaan is niet verwonderlijk, aangezien deze vanuit hun eigen praktijk, ervaringen en specifiek gehanteerde terminologie het beste geplaatst zijn om deze initiatieven vorm te geven.

Niet enkel op het niveau van de beroepsgroepen, maar ook op het niveau van mijn administratie wordt trouwens aandacht besteed aan de leesbaarheid van berichten bestemd voor burgers en dit in het kader van de organisatie van opleidingen.

Het spreekt niettemin voor zich dat verdere initiatieven steeds welkom zijn.

DO 2016201713806

Vraag nr. 1618 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 december 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Speculatieve trading op internet.

Achter banners op internet schuilen vaak bedrijven die aan speculatieve trading doen. Zulke ondernemingen stellen internetgebruikers voor om geld in te zetten op online-transactieplatforms door hun snelle en exponentiële winsten voor te spiegelen.

1. a) Zijn deze ondernemingen erkend in ons land?

b) Wat is het wettelijke kader voor dergelijke activiteiten?

c) Hebben Justitie of de regulatoren hierover al klachten ontvangen?

d) Hoe groot is het probleem?

e) Hoeveel websites van dit type werden er in ons land de voorbije vijf jaar verboden?

2. a) Hoe zit het met ondernemingen die een erkenning krijgen van laxere regulatoren?

b) Volgens de gespecialiseerde pers zou het in Cyprus of Malta dankzij de vrije dienstverlening vrij gemakkelijk zijn om een dergelijke erkenning te krijgen. Welke maatregelen heeft België op Europees niveau genomen om dit fenomeen op het Europese niveau tegen te gaan?

3. Welke maatregelen hebt u genomen om onze burgers te beschermen?

Comme l'honorable membre l'a déjà indiqué, les différentes catégories professionnelles sont conscientes de ce besoin de modernisation et prennent déjà de nombreuses initiatives. Il n'est pas surprenant que ces initiatives proviennent des catégories professionnelles mêmes, étant donné que celles-ci sont, de par leurs propres pratiques, expériences et terminologie spécifique utilisée, les mieux placées pour donner forme à ces initiatives.

Non seulement au niveau des catégories professionnelles, mais également au niveau de mon administration, on prête d'ailleurs attention à la lisibilité d'avis destinés aux citoyens et ce, dans le cadre de l'organisation de formations.

Néanmoins, il va de soi que d'autres initiatives sont toujours les bienvenues.

DO 2016201713806

Question n° 1618 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Le trading spéculatif sur le net.

Sur le net, derrière une série de bandeaux publicitaires se cachent des sociétés de *trading* spéculatif. Ces sociétés proposent de miser de l'argent sur des plates-formes de transaction en ligne en faisant miroiter des profits rapides et exponentiels.

1. a) Ces sociétés disposent-elles d'agréments dans notre pays?

b) Quel est le cadre légal en la matière?

c) La Justice ou les régulateurs ont-ils été saisis de plaintes en la matière?

d) Quelle est l'ampleur du phénomène?

e) Combien de sites de ce type ont été interdits dans notre pays durant les cinq dernières années?

2. a) Qu'en est-il des sociétés qui se voient attribuer des agréments par des régulateurs plus laxistes?

b) D'après la presse spécialisée, il semble que, grâce à la libre prestation de services, à Chypre ou à Malte, il est plutôt aisé de se procurer un agrément de ce type. Quelles actions notre pays a-t-il menées au niveau européen afin de contrer ces dispositifs au niveau européen?

3. Quelles mesures avez-vous prises afin de protéger nos citoyens face à cette problématique?

Antwoord van de minister van Justitie van 25 januari 2017, op de vraag nr. 1618 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 december 2016 (Fr.):

Gelet op diens bevoegdheid ter zake, wordt verwezen naar de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, aan wie het geachte lid deze vraag eveneens heeft voorgelegd (vraag nr. 1234 van 21 december 2016).

DO 2016201713824

Vraag nr. 1621 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 december 2016 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Rapporten van het Europees Comité voor de Preventie van Foltering en Onmenselijke of Vernederende Behandeling of Bestrafing.

Het Europees Comité voor de Preventie van Foltering en Onmenselijke of Vernederende Behandeling of Bestrafing (CPT) organiseert regelmatig bezoeken in de Europese landen.

1. Welke aanbevelingen heeft dat onder de Raad van Europa ressorterende orgaan uitgebracht na afloop van zijn jongste bezoek aan ons land?

2. Welke maatregelen hebt u genomen om die aanbevelingen in praktijk te brengen?

Antwoord van de minister van Justitie van 25 januari 2017, op de vraag nr. 1621 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 december 2016 (Fr.):

Het Europees Comité voor de Preventie van Foltering en Onmenselijke of Vernederende Behandeling of Bestrafing (CPT) werd ingesteld door het Europees Verdrag ter Voorkoming van Foltering en Onmenselijke of Vernederende Behandeling of Bestrafing van 26 november 1987. Het voert ad hoc en periodieke bezoeken uit om de behandeling te onderzoeken van personen die van hun vrijheid werden beroofd om, in voorkomend geval, hun bescherming te versterken tegen foltering en vernederende of onmenselijke behandelingen (artikel 1 van de Conventie).

In mei 2016 ging het Comité over tot een bezoek ad hoc en begaf zich in de gevangenissen van Hoei, Ittre en Jamioulx en de Inrichting tot Bescherming van de Maatschappij (IBM) van Paifve.

Na haar bezoek stelt het Comité een rapport op met de conclusies en aanbevelingen die ze overmaakt aan de autoriteiten. Een rapport in antwoord wordt opgesteld door de betrokken lidstaat.

Réponse du ministre de la Justice du 25 janvier 2017, à la question n° 1618 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 décembre 2016 (Fr.):

Vu sa compétence en la matière, il est renvoyé au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, à qui l'honorable membre a également posé cette question (question n° 1234 du 21 décembre 2016).

DO 2016201713824

Question n° 1621 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Justice:

Rapports du Comité pour la prévention de la torture et des peines ou traitements inhumains ou dégradants.

Régulièrement, le Comité pour la prévention de la torture et des peines ou traitements inhumains ou dégradants mène des tournées de visites dans les pays européens.

1. Quelles sont les recommandations préconisées par cet organe dépendant du Conseil de l'Europe à l'issue de leur dernière visite dans notre pays?

2. Quelles mesures avez-vous mises en place afin de répondre à ces recommandations?

Réponse du ministre de la Justice du 25 janvier 2017, à la question n° 1621 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 décembre 2016 (Fr.):

Le Comité européen pour la prévention de la torture et des peines ou traitements inhumains ou dégradants (CPT) a été institué par la Convention européenne pour la prévention de la torture et des peines ou traitements inhumains et dégradants du 26 novembre 1987. Il effectue des visites *ad hoc* ou périodiques afin d'examiner le traitement des personnes privées de liberté en vue de renforcer, le cas échéant, leur protection contre la torture et les peines ou traitements dégradants ou inhumains (article 1 de la Convention).

En mai 2016, le Comité a procédé à une visite *ad hoc* et s'est rendu dans les prisons de Huy, Ittre et Jamioulx ainsi qu'à l'établissement de défense sociale (EDS) de Paifve.

Après leur visite, le Comité élabore un rapport contenant ses conclusions et recommandations qu'il transmet aux autorités. Un rapport en réponse est ensuite produit par l'État membre concerné.

Ter gelegenheid van het laatste bezoek werden de omstandigheden van detentie (toegang tot wandeling en activiteiten, bezoek van familie, toegang tot advocaten, toegang tot medische verzorging, hygiënische omstandigheden, enz.) geanalyseerd toen een deel van het gevangenispersoneel in staking was.

De precieze elementen van het rapport van het Comité alsmede het antwoord van de Belgische autoriteiten zijn beschikbaar op volgend adres: <http://www.cpt.coe.int/fr/etats/bel.htm>

Het Comité heeft een periodiek bezoek voorzien in 2017.

DO 2016201713865

Vraag nr. 1624 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 22 december 2016 (N.) aan de minister van Justitie:

Videoverhoor minderjarigen (MV 15407).

Recentelijk was in de media het verhaal te lezen van "Suzanne" een dertienjarig meisje met een licht verstandelijke handicap dat op het internaat is verkracht.

De verkrachting kwam nog dezelfde dag aan het licht, dankzij de alerte begeleiding. Het meisje werd onderzocht in een ziekenhuis, dat het seksueel contact kon bevestigen. Er werd onmiddellijk een klacht ingediend bij de politie. Zij hebben onmiddellijk een onderling contactverbod opgelegd tussen de daders. De voorziening, een normale, open instelling, dient hier uitvoering aan te geven. Bovendien mogen zij het met de daders niet hebben over het voorval.

Pas drie weken later worden de jongens ondervraagd, in videoverhoor door een team "jeugd en gezin" dat speciaal is opgeleid voor ondervragingen van minderjarigen. In deze periode konden de begeleiders niet aan de slag. Ze mochten de jongens geen vragen stellen, laat staan aan een hersteltraject werken om de jongens te laten inzien dat hun daden verkeerd waren.

1. Wat is de standaardprocedure bij dergelijke ondervragingen? Wanneer wordt de politie hierbij betrokken?
2. Is deze ondervraging gebeurd door de federale gerechtelijke politie, of de lokale politiezone?
3. Wat was de reden voor de lange periode tussen de feiten en de ondervraging?

À l'occasion de la dernière visite, les conditions de détention (accès aux promenades et activités, visite de la famille, accès aux avocats, accès aux soins de santé, conditions d'hygiène, etc.) ont été analysées alors qu'un mouvement de grèves du personnel pénitentiaire était en cours.

Les éléments précis du rapport du Comité ainsi que la réponse des autorités belges sont disponibles à l'adresse suivante: <http://www.cpt.coe.int/fr/etats/bel.htm>

Le Comité a prévu d'effectuer une visite périodique en 2017.

DO 2016201713865

Question n° 1624 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 22 décembre 2016 (N.) au ministre de la Justice:

L'audition vidéo-filmée de mineurs (QO 15407).

Les médias ont récemment rapporté l'histoire de "Suzanne", une adolescente de treize ans atteinte d'une déficience intellectuelle légère, victime d'un viol dans un internat.

Le viol a été révélé le jour même, grâce à la vigilance de l'équipe éducative. La jeune fille a subi un examen à l'hôpital où le rapport sexuel a été confirmé. Plainte a aussitôt été déposée auprès de la police qui a directement interdit tout contact entre les auteurs. L'infrastructure, une institution ouverte normale, a été chargée de mettre cette décision à exécution. Qui plus est, les membres du personnel se sont vu interdire d'aborder les faits avec les auteurs.

L'interrogatoire des jeunes gens n'a eu lieu que trois semaines plus tard, lors d'une audition vidéo-filmée par une équipe de la section "Famille-Jeunesse" spécialement formée aux interrogatoires de mineurs d'âge. Durant cette période, les éducateurs n'ont pas eu la possibilité de s'occuper de ces jeunes. Ils n'ont pas pu leur poser des questions ni *a fortiori* travailler à leur réhabilitation pour leur faire prendre conscience de la gravité de leurs actes.

1. Quelle est la procédure suivie habituellement lors de ces auditions? Quand la police y est-elle associée?
2. Qui a auditionné les auteurs? La police judiciaire fédérale ou la zone de police locale?
3. Comment peut-on expliquer qu'il se soit écoulé un délai aussi long entre les faits et l'audition?

4. Bent u van oordeel dat er meer middelen nodig zijn voor de ondervragingen van minderjarigen, zodat hulpverleners sneller aan de slag kunnen gaan met de minderjarigen bij de verwerking van dergelijke incidenten?

Antwoord van de minister van Justitie van 25 januari 2017, op de vraag nr. 1624 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 22 december 2016 (N.):

De minister van Justitie kan niet ingaan op vragen noch heeft hij weet van de inhoud van een concreet gerechtelijk dossier waarvan het onderzoek nog lopende is.

1. en 2. Er wordt in herinnering gebracht dat het verhoor van minderjarigen die het slachtoffer of getuige zijn van bepaalde misdrijven, geregeld is in hoofdstuk VII *bis* van het Wetboek van Strafvordering (artikelen 91*bis* tot en met 101), ingevoerd bij wet van 28 november 2000 betreffende de strafrechtelijke bescherming van minderjarigen.

Artikel 92 stelt dat het verhoor van minderjarigen die slachtoffer of getuige zijn van de in het artikel opgesomde misdrijven, waaronder de misdrijven van seksueel geweld, steeds het voorwerp uitmaakt van een audiovisuele opname. De procureur of de onderzoeksrechter kunnen daarover anders beslissen omwille van specifieke omstandigheden eigen aan de zaak of in het belang van de minderjarige zelf.

Artikel 93 bepaalt dat het opgenomen verhoor van de minderjarige, afhankelijk van het stadium waarin de procedure zich bevindt, wordt verricht door een magistraat van het openbaar ministerie, door de onderzoeksrechter of door een gespecialiseerde politieambtenaar.

De concrete procedure wordt ook geregeld in de ministeriële omzendbrief van 16 juli 2001. Deze richtlijn, die inmiddels vijftien jaar oud is, werd in mijn opdracht het voorbije jaar geëvalueerd door de Dienst voor het Strafrechtelijk Beleid, die daartoe een multidisciplinaire werkgroep had samengesteld met vertegenwoordigers van de magistratuur en de politie. De aanbevelingen, die dikwijls praktisch of technisch van aard zijn, zullen aanleiding geven tot een actualisering van deze omzendbrief.

3. De minister van Justitie kan hierover uiteraard geen uitspraken doen. Meer in het algemeen kan vermeld worden dat er in sommige dossiers wel degelijk redenen kunnen zijn om niet onmiddellijk tot ondervraging over te gaan. Zo is het vaak nuttig om eerst nog verder onderzoek te doen naar de feiten en de aanwijzingen van schuld en om te wachten op het rapport met de medische vaststellingen.

4. Estimez-vous qu'il y a lieu d'affecter davantage de moyens aux auditions de mineurs, afin de pouvoir accélérer la prise en charge de ces derniers par des thérapeutes à même de gérer de tels incidents?

Réponse du ministre de la Justice du 25 janvier 2017, à la question n° 1624 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 22 décembre 2016 (N.):

Le ministre de la Justice ne peut pas répondre aux questions et ne connaît pas non plus le contenu concret du dossier judiciaire dont l'instruction est encore en cours.

1. et 2. Il est rappelé que l'audition de mineurs qui sont la victime ou le témoin de certaines infractions est réglée au chapitre VII *bis* du Code d'instruction criminelle (articles 91*bis* à 101 inclus), introduit par la loi du 28 novembre 2000 relative à la protection pénale des mineurs.

L'article 92 établit que l'audition des mineurs victimes ou témoins d'infractions énumérées dans l'article, dont les délits relatifs à la violence sexuelle, fait toujours l'objet d'un enregistrement audiovisuel. Le procureur du Roi ou le juge d'instruction peuvent en décider autrement en raison de circonstances propres à l'affaire ou dans l'intérêt du mineur lui-même.

L'article 93 établit que l'audition enregistrée du mineur est effectuée, selon le stade de la procédure, par un magistrat du ministère public, le juge d'instruction ou un fonctionnaire de police spécialisé.

La procédure concrète est également réglée dans la circulaire ministérielle du 16 juillet 2001. Cette circulaire, qui date entre-temps d'il y a quinze ans, a été évaluée à ma demande par le Service de la politique criminelle, qui avait créé à cet effet un groupe de travail multidisciplinaire composé de représentants de la magistrature et de la police. Les recommandations, souvent d'ordre pratique ou technique, donneront lieu à une actualisation de la circulaire.

3. Le ministre de la Justice ne peut en effet pas se prononcer sur ce sujet. De manière plus générale, on peut signaler que dans certains dossiers, il peut effectivement y avoir des raisons justifiant que l'interrogatoire n'ait pas lieu immédiatement. Ainsi, il est souvent utile d'enquêter d'abord sur les faits et sur les indices de culpabilité et d'attendre le rapport contenant les constats médicaux.

De evaluatie van de omzendbrief wijst op de nood aan opleiding om de nodige deskundigheid te waarborgen en het inschakelen van deskundigen, eerder dan op een capaciteitstekort voor het afnemen van verhoren.

4. Dit is niet uit de evaluatie gebleken, wel dat het belangrijk is dat voor dergelijke verhoren de nodige infrastructuur voor videoverhoor wordt voorzien, hetgeen niet in alle politiezones het geval is. Verder wordt doorverwezen naar de minister van Binnenlandse Zaken, gelet op diens bevoegdheid ter zake.

DO 2016201714004

Vraag nr. 1637 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Özlem Özen van 11 januari 2017 (Fr.) aan de minister van Justitie:

Bescherming van de journalistieke bronnen. (MV 15214)

Op 23 november 2016 hebben speurders van de federale politie een huiszoeking uitgevoerd in de woning van VRT-journalist Bart Aerts. Daarbij werden zijn computer en telefoon uitgelezen en in beslag genomen, waarna hij zelf voor ondervraging werd weggevoerd.

In het VRT-programma Terzake van 17 november 2016 werden er uittreksels van de telefoontaps uit het onderzoek naar de moord op de kasteelheer van Wingene uitgezonden en door Bart Aerts becommentarieerd. Die lekken zouden de directe aanleiding voor de acties geweest zijn.

De nationaal secretaris van de Vlaamse Vereniging van Journalisten Pol Deltour heeft heftig geprotesteerd en gesteld dat het duidelijk een schending van de wet tot bescherming van de journalistieke bronnen betreft. De VRT heeft ook op het gedrag van de politie gereageerd en tegen de schending van de wet van 2005 geprotesteerd.

De wet van 7 april 2005 is nochtans duidelijk. De journalisten kunnen niet verplicht worden hun bronnen vrij te geven en artikel 5 bepaalt dat gegevens die betrekking hebben op de informatiebronnen niet het voorwerp mogen uitmaken van enige opsporings- of onderzoeksmaatregel tenzij die gegevens kunnen voorkomen dat er misdrijven die een ernstige bedreiging opleveren voor de fysieke integriteit gepleegd worden. Dat is hier nochtans niet het geval.

L'évaluation de la circulaire évoque la nécessité de formations pour garantir l'expertise nécessaire et de l'intervention d'experts plutôt que le manque de capacité pour l'enregistrement des auditions.

4. Cet élément n'est pas ressorti de l'évaluation. Il est cependant important que l'infrastructure nécessaire soit prévue pour l'audition filmée, ce qui n'est pas le cas dans toutes les zones de police. En outre, il est également renvoyé au ministre de l'Intérieur en raison de sa compétence en la matière.

DO 2016201714004

Question n° 1637 de madame la députée Özlem Özen du 11 janvier 2017 (Fr.) au ministre de la Justice:

La protection des sources journalistiques (QO 15214).

Le 23 novembre 2016, des enquêteurs de la police fédérale ont procédé à une perquisition au domicile de Bart Aerts, journaliste à la VRT. À cette occasion, son ordinateur et son téléphone ont été fouillés et saisis avant qu'il soit lui-même emmené afin d'être auditionné.

Dans l'émission Terzake du 17 novembre 2016, des extraits d'écoutes téléphoniques provenant de l'enquête concernant l'affaire de l'assassinat du Châtelain de Wingene, ont été diffusés sur la chaîne VRT et commentés par Bart Aerts. Ces actions seraient alors la conséquence directe des fuites.

Le secrétaire national de l'Association flamande des journalistes, Pol Deltour, s'est d'ailleurs insurgé en déclarant qu'il s'agissait clairement d'une violation de la loi sur la protection des sources journalistiques. La VRT a également réagi à l'attitude de la police en dénonçant la violation de la loi de 2015.

Pourtant, la loi du 7 avril 2005 est, on ne peut plus claire, les journalistes ne peuvent être tenus de livrer les sources d'information et selon l'article 5: "il ne pourra être procédé à aucune mesure d'information ou d'instruction concernant des données relatives aux sources d'information". Une exception permettant de lever ce secret est prévue en cas d'informations de nature à prévenir la commission d'infractions constituant une menace grave pour l'intégrité physique. Nous ne sommes pourtant pas dans ce cas de figure.

In een democratische samenleving mag de politie het beginsel van de vertrouwelijkheid van de journalistieke bronnen, dat door het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens beschermd wordt, niet schenden. Dergelijke incidenten vormen een bedreiging voor onze rechtsstaat omdat ze het werk van de journalisten, die als waakhond een fundamentele en noodzakelijke rol spelen, bemoeilijken.

1. Kan u meer informatie verstrekken over de omstandigheden waarin die huiszoeking heeft plaatsgevonden? Kan u ook bevestigen dat die maatregelen het gevolg zijn van de perslekken?

2. Welke maatregelen heeft u in voorkomend geval genomen of zal u nemen om een herhaling van die uitwassen in de toekomst te voorkomen?

3. Heeft u met vertegenwoordigers van de Vlaamse Vereniging van Journalisten gesproken? Zo ja, kan u ons de inhoud van dat gesprek toelichten?

4. Zal u van uw positief injunctierecht gebruikmaken?

Antwoord van de minister van Justitie van 25 januari 2017, op de vraag nr. 1637 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Özlem Özen van 11 januari 2017 (Fr.):

Allereerst moet met betrekking tot de verduidelijkingen over de onderzoekshandelingen die met de machtiging van de onderzoeksrechter werden verricht in het kader van een lopend gerechtelijk onderzoek erop worden gewezen dat de minister van Justitie niet in staat noch gemachtigd is om ter zake informatie te geven of opmerkingen te formuleren.

Hij kan bijgevolg evenmin de bewering bevestigen dat zich uitwassen zouden hebben voorgedaan in het kader van dat onderzoek en bij het verrichten van de onderzoekshandelingen.

Er moet worden onderstreept dat in ieder onderzoek enige benadeelde partij haar rechten kan doen gelden bij de onderzoeksgerechten of later voor de feitenrechter.

In het huidige stadium kan er, gelet op de in casu meege-deelde informatie, geen motief worden geïdentificeerd dat zou rechtvaardigen dat een beroep wordt gedaan op een positieve injunctie in deze fase van het onderzoek.

Het spreekt echter voor zich dat de wet van 2005 inzake de bescherming van de journalistische bronnen concreet moet worden nageleefd. December laatstleden heeft er effectief een onderhoud plaats gevonden met de vertegenwoordigers van de journalistenverenigingen, zowel van de Vlaamse als de Franstalige kant.

Dans une société démocratique la police ne peut porter atteinte au principe de la confidentialité des sources journalistes, protégé par la Convention européenne des droits de l'homme. Ce type d'incident est une menace pour notre État de droit tant elle nuit au travail des journalistes, qui jouent un rôle fondamental et nécessaire de chien de garde.

1. Pouvez-vous donner plus de précisions concernant les circonstances dans lesquelles s'est déroulée cette perquisition? Confirmez-vous en outre que ces mesures ont été ordonnées à la suite des fuites dans la presse?

2. Le cas échéant, quelles mesures avez-vous prises ou comptez-vous prendre pour que telles dérives ne se reproduisent plus dans le futur?

3. Avez-vous rencontré l'association flamande des journalistes? Le cas échéant, pouvez-vous nous faire part de la teneur de cette rencontre?

4. Envisagez-vous de faire usage de votre pouvoir d'injonction positive?

Réponse du ministre de la Justice du 25 janvier 2017, à la question n° 1637 de madame la députée Özlem Özen du 11 janvier 2017 (Fr.):

Tout d'abord, concernant les précisions sur les actes d'enquête qui ont été posés dans le cadre d'une enquête judiciaire en cours avec l'autorisation du juge d'instruction, il convient de rappeler que le ministre de la Justice n'est ni en mesure ni autorisé à donner des informations ou à formuler des remarques à ce propos.

Dès lors, il ne peut pas non plus confirmer l'affirmation selon laquelle des dérives se seraient produites dans cette enquête et lors de la réalisation des actes d'enquête.

Il convient d'attirer votre attention sur le fait que dans chaque enquête, toute partie préjudiciée peut faire valoir ses droits auprès des juridictions d'instruction ou ultérieurement devant le juge du fond.

Au stade actuel, au vu des informations communiquées en l'occurrence, on n'est pas en mesure d'apercevoir un motif qui justifierait le recours à une injonction positive dans cette phase de l'enquête.

Cependant, il va de soi que la loi de 2005 relative à la protection des sources journalistiques doit être concrètement respectée. Une rencontre a effectivement eu lieu en décembre dernier avec les responsables des associations de journalistes néerlandophones et néerlandophones.

Naar aanleiding hiervan werd afgesproken dat de nodige initiatieven zullen worden genomen, teneinde de magistratuur te sensibiliseren voor het wettelijk kader van het journalistieke bronnengeheim, alsook voor de goede samenwerking en de verstandhouding tussen pers en magistratuur, onder meer in het kader van de gerechtelijke opleiding.

Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2015201612184

Vraag nr. 1173 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 04 oktober 2016 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Kinesitherapeuten.

1. Welke bijkomende vergoeding (bovenop de prestatie) bekomen kinesitherapeuten voor een huisbezoek? Hoeveel bedraagt die bijkomende vergoeding bij de andere zorgdisciplines?

2. Hoeveel procent van de kinesitherapeuten is aangesloten bij de beroepsvereniging?

3. Zijn er plannen om de master na master (manama) in manuele therapie te erkennen? In Nederland is hier een vergoeding voor voorzien, maar in dit land niet? Waarom niet?

4. Waarom kunnen artsen en tandartsen gedeeltelijk geconventioneerd zijn en kinesitherapeuten en andere paramedici niet?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1173 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 04 oktober 2016 (N.):

En cette occasion, il a été convenu que les initiatives nécessaires seront prises afin de sensibiliser la magistrature au cadre légal du secret des sources journalistiques ainsi qu'à une bonne collaboration et une bonne compréhension entre la presse et la magistrature, notamment dans le cadre de la formation judiciaire.

Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2015201612184

Question n° 1173 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 04 octobre 2016 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Kinésithérapeutes.

1. Quelle indemnité supplémentaire les kinésithérapeutes perçoivent-ils lors d'une visite à domicile (outre la prestation)? À combien s'élève cette indemnité supplémentaire dans les autres disciplines de soins?

2. Quel pourcentage des kinésithérapeutes est affilié à l'association professionnelle?

3. Prévoit-on de reconnaître le master complémentaire en thérapie manuelle? Si une indemnité est prévue en ce sens aux Pays-Bas, ce n'est pas le cas en Belgique. Pourquoi?

4. Pourquoi, les kinésithérapeutes et autres prestataires de soins paramédicaux ne peuvent-ils être partiellement conventionnés, contrairement aux médecins et aux dentistes?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 24 janvier 2017, à la question n° 1173 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 04 octobre 2016 (N.):

1. De eerstelijnszorgverleners die het meest betrokken zijn bij de tegemoetkoming voor verplaatsingskosten krijgen, zijn de huisartsen, de kinesitherapeuten, de verpleegkundigen en de vroedvrouwen. Er moet worden opgemerkt dat de logopedisten, via hun nationale overeenkomst, het recht hebben om hun patiënten (of de ouders van hun patiënten) een tegemoetkoming te vragen voor verplaatsingskosten voor verstrekkingen die ze op verzoek van de rechthebbende buiten hun praktijkkamer verrichten. De logopedist mag dus voor zijn verplaatsingskosten een redelijk bijkomend bedrag met de rechthebbende overeenkomen. Dat bedrag maakt geen deel uit van het honorarium en wordt niet terugbetaald door de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging.

Voor de huisartsen kan er moeilijk "één" bedrag voor de verplaatsingskosten worden vastgesteld. Het is namelijk zo dat de honoraria voor een raadpleging in de praktijkkamer tussen 15,10 euro en 24,48 euro schommelen al naar gelang de arts in kwestie een "huisarts op basis van verworven rechten", een "huisarts" of een "geaccrediteerde huisarts" is. De honoraria voor de huisbezoeken van de huisartsen variëren zowel afhankelijk van die voormelde categorieën, als van het uur waarop de huisbezoeken worden afgelegd en het aantal betrokken patiënten. Een deel van elk van die verschillende honoraria stemt overeen met de reiskosten van de huisarts; dit varieert van 6,21 euro tot 9,14 euro.

Voor de kinesitherapeuten omvatten de honoraria van sommige verstrekkingen verricht bij de patiënt thuis een forfaitair supplement voor de reiskosten van momenteel 0,39 euro. Dat bedrag wordt door de Overeenkomstencommissie kinesitherapeuten - verzekeringsinstellingen vastgesteld. Dat bedrag is in 2012 tot 1,02 euro opgetrokken, maar is vervolgens na een akkoord in de Overeenkomstencommissie kinesitherapeuten -verzekeringsinstellingen verlaagd met het oog op een volledige indexering van het budget van de sector in 2013.

Voor de thuisverpleegkundigen omvatten de honoraria voor de verstrekkingen die in de woon- of verblijfplaats van de rechthebbende zijn verleend, een gemiddeld bedrag dat momenteel overeenstemt met 1 euro, waarmee alle verplaatsingskosten van de verpleegkundigen forfaitair worden gedekt. Voor de verstrekkingen verleend in de woon- of verblijfplaats van de rechthebbenden die in bepaalde "landelijke" gemeenten zijn gelegen, wordt bovendien voor elke verzorgingszitting een bedrag van 2,44 euro toegekend, waarmee alle bijkomende verplaatsingskosten voor de verpleegkundigen worden gedekt.

1. Les prestataires de soins de première ligne essentiellement concernés par une indemnité pour frais de déplacement sont les médecins généralistes, les kinésithérapeutes, les praticiens de l'art infirmier et les sages-femmes. Les logopèdes, via leur convention nationale, ont le droit de demander à leurs patients (ou aux parents de ceux-ci) une intervention pour frais de déplacement pour des prestations dispensées, à la demande du bénéficiaire, en dehors de son cabinet. Le logopède peut alors convenir, avec le bénéficiaire, d'un montant supplémentaire raisonnable de frais de déplacement. Ce montant ne fait pas partie des honoraires et ne fait pas l'objet d'une intervention dans le cadre de l'assurance obligatoire soins de santé.

Pour les médecins généralistes, il est difficile de déterminer "un" montant pour les frais de déplacement. Tout d'abord, les honoraires pour consultation au cabinet varient de 15,10 à 24,48 euros selon que le médecin en question est un "généraliste sur base de droits acquis", un "généraliste", un "généraliste accrédité", *etc.* En outre, les honoraires pour les visites à domicile des médecins généralistes varient, à la fois selon ces catégories susmentionnées, selon l'heure à laquelle les visites ont lieu et selon le nombre de patients concernés. Une partie de chacun de ces différents honoraires correspond aux frais de déplacement du médecin généraliste; elle varie de 6,21 euros à 9,14 euros.

Pour les kinésithérapeutes, les honoraires de certaines prestations effectuées au domicile du patient comprennent actuellement un montant de 0,39 euros qui correspond à un supplément forfaitaire pour les frais de déplacement. Ce montant est fixé par la Commission de conventions kinésithérapeutes - organismes assureurs. Ce montant a été augmenté pour atteindre 1,02 euros en 2012 mais a ensuite été diminué à la suite d'un accord intervenu au sein de la Commission de conventions kinésithérapeutes - organismes assureurs en vue de parvenir à une indexation complète du budget du secteur en 2013.

Pour les praticiens de l'art infirmier à domicile, les honoraires des prestations effectuées au domicile ou à la résidence du bénéficiaire comprennent un montant moyen correspondant actuellement à 1 euro couvrant forfaitairement tous les frais de déplacement des praticiens de l'art infirmier. Pour les prestations effectuées au domicile ou à la résidence de bénéficiaires situés dans certaines communes "rurales", il est en outre octroyé, pour chaque séance de soins, un montant de 2,44 euros couvrant forfaitairement tous les frais supplémentaires de déplacement des praticiens de l'art infirmier.

Voor vroedvrouwen wordt een tussenkomst toegekend voor de verplaatsingen bij de rechthebbende thuis in het raam van de prenatale zittingen in geval van een risico-zwangerschap. Deze tussenkomst bedraagt 0,26 euro per km, op grond van de reële afstand, die evenwel wordt beperkt tot twee keer dertig km (heen en terug), tussen de werkelijke woonplaats van de vroedvrouw en die van de rechthebbende. Daarnaast omvatten de honoraria voor twee prenatale zittingen reeds een verplaatsingsvergoeding voor maximum twee keer 10 km (heen en terug). Buiten deze situaties mag de vroedvrouw vrij reiskosten vorderen. De vroedvrouw moet dan de patiënte vooraf inlichten over het bedrag van de reiskosten.

2. Onze diensten weten niet hoeveel kinesitherapeuten lid zijn van een beroepsorganisatie. In het kader van de verkiezingen van de kinesitherapeuten 2016 voor de mandaten in de organen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV), moesten de kandidaat-beroepsorganisaties in 2015 evenwel minstens 1.000 individueel aangesloten kinesitherapeuten tellen, gerepertorieerd bij het RIZIV en in orde zijn met de betaling van de minimumbijdragen. Na de uitvoering van de in de procedure voorziene controles werd vastgesteld dat één kandidaat-beroepsorganisatie dat aantal had bereikt, de andere kandidaat-beroepsorganisatie niet.

3. Het ministerieel besluit van 22 april 2014 stelt de bijzondere erkenningscriteria vast die de kinesitherapeuten toelaat zich te beroepen op de bijzondere beroepsbekwaamheid in de manuele therapie, wat overeenkomt met de federale erkenning van de opleiding in de manuele therapie.

Het specifieke kenmerk van een bijzondere beroepskwalificatie is dat ze wordt toegevoegd aan de basistitel, overeenkomstig de wens van het beroep, in tegenstelling tot een beroepstitel die exclusief is.

4. De Wetgever heeft bepaald dat de betrekkingen tussen de representatieve beroepsorganisaties van de geneesheren en van de tandheelkundigen enerzijds en de verzekeringsinstellingen anderzijds worden geregeld door akkoorden. Die regeling is verschillend met die van de overeenkomsten die voor andere beroepsgroepen gelden. De mogelijkheid van partiële conventionering is één van die verschillen. Dit onderscheid bestaat al lang waarbij de reden wellicht moet gezocht worden in de specifieke positie van die disciplines in de gezondheidszorg.

Pour les sages-femmes, une indemnité pour frais de déplacement est accordée pour les déplacements au domicile de la bénéficiaire dans le cadre des séances prénatales en cas de grossesse à risque. Cette indemnité est alors de 0,26 euros par kilomètre, en fonction de la distance réelle, et est limitée à deux fois trente kilomètres (aller-retour) séparant la résidence effective de la sage-femme de celle de la bénéficiaire. De plus, dans le cadre de deux séances prénatales, les honoraires couvrent déjà une indemnité pour un maximum de deux fois 10 kilomètres (aller - retour). En dehors de ces situations, la sage-femme peut librement réclamer des frais de déplacement. La sage-femme doit, dans ce cas, informer préalablement la patiente quant au montant des frais de déplacement.

2. Le nombre de kinésithérapeutes membres d'une organisation professionnelle n'est pas connu au sein de mes administrations. Néanmoins, dans le cadre des élections des kinésithérapeutes 2016 pour les mandats dans les organes de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI), les organisations professionnelles candidates devraient compter pour 2015 au moins 1.000 membres kinésithérapeutes affiliés individuellement, répertoriés par l'INAMI, et en ordre de paiement des cotisations minimales. Suite aux vérifications prévues par la procédure, il a été constaté qu'une organisation professionnelle candidate avait atteint ce seuil tandis que l'autre pas.

3. L'arrêté ministériel du 22 avril 2014 fixe les critères particuliers d'agrément autorisant les kinésithérapeutes à se prévaloir de la qualification professionnelle particulière en thérapie manuelle, ce qui équivaut donc à la reconnaissance fédérale de la formation en thérapie manuelle.

La particularité d'une qualification professionnelle particulière est qu'elle s'ajoute au titre de base, ce qui est la volonté de la profession, contrairement à un titre professionnel particulier qui est exclusif.

4. Le législateur a stipulé que les relations entre les organisations professionnelles représentatives des médecins et des praticiens de l'art dentaire d'une part, et les organismes assureurs d'autre part, sont réglées par des accords. Cette réglementation diffère de celle des conventions qui s'appliquent à d'autres groupes professionnels. La possibilité de conventionnement partiel constitue une de ces différences. Cette distinction existe depuis longtemps et sa raison doit être recherchée dans la position spécifique de ces disciplines dans les soins de santé.

DO 2016201713049

Vraag nr. 1263 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 17 november 2016 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

Slachten van drachtige koeien.

De Wereldorganisatie voor diergezondheid (OIE) schrijft voor dat drachtige dieren in de laatste 10 % van hun dracht niet mogen worden vervoerd of geslacht.

1. Wordt dat punt uit de gezondheidscode voor landdieren van de OIE in de praktijk effectief toegepast? Over welke statistieken beschikt u in dat verband voor de afgelopen vijf jaar (indien mogelijk tien jaar)? Welke conclusies verbindt u aan die cijfers?
2. Verscheidene landen in Europa willen een verbod op het slachten van drachtige koeien. Welk wettelijk kader is er in dat opzicht in ons land van toepassing? Welke maatregelen hebt u genomen om die praktijk te verbieden?
3. Hoe zit dat voor zeugen, geiten, oaien en merries?

Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 23 januari 2017, op de vraag nr. 1263 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 17 november 2016 (Fr.):

Deze vraag behoort niet tot mijn bevoegdheden, maar tot die van de Gewesten en Gemeenschappen.

Minister van Pensioenen

DO 2016201713123

Vraag nr. 181 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 21 november 2016 (N.) aan de minister van Pensioenen:

Gelijkstelling werkloosheid en SWT voor pensioen.

In uw meest recente beleidsnota zegt u dat "de gelijkstelling voor dagen tweede periode werkloosheid (na een jaar werkloosheid) en deze voor dagen van conventioneel brugpensioen, voor de pensioenen toegekend vanaf 1 januari 2018, berekend worden op basis van het minimumjaarrecht en niet langer op basis van het laatste loon. De brugpensioenen voor ondernemingen in herstructurering, ondernemingen in moeilijkheden en voor zware beroepen zullen gelijkgesteld blijven op basis van het laatste loon".

DO 2016201713049

Question n° 1263 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 17 novembre 2016 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

L'abattage de vaches gestantes.

L'organisation mondiale de la santé animale prévoit que les femelles gravides qui parviendraient au dernier 10 % de la période de gestation ne doivent être ni transportées ni abattues.

1. Ce point du code sanitaire est-il effectivement appliqué sur le terrain? Quelles sont les statistiques en votre possession sur les cinq dernières années (si possible sur les dix dernières années) en la matière? Quelle analyse portez-vous sur ces chiffres?
2. Plusieurs pays en Europe cherchent à interdire l'abattage des vaches gestantes. Quel est le cadre légal en la matière dans notre pays? Quelles mesures avez-vous prises afin d'interdire ces pratiques?
3. Qu'en est-il au niveau des autres animaux que sont les truies, les chèvres, les brebis et les juments?

Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 23 janvier 2017, à la question n° 1263 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 17 novembre 2016 (Fr.):

Cette question ne relève pas de mes compétences, mais de celles des Régions et des Communautés.

Ministre des Pensions

DO 2016201713123

Question n° 181 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 21 novembre 2016 (N.) au ministre des Pensions:

Assimilation des jours de chômage et du RCC pour la pension.

Dans votre dernière note de politique générale, vous indiquez que "l'assimilation des journées de chômage en 2ème période (après un an de chômage) et celle des journées de prépension conventionnelle seront, pour les pensions octroyées à partir du 1er janvier 2018, calculées sur base du droit minimum et non plus sur base du dernier salaire. Les prépensions pour restructuration d'entreprise, pour entreprise en difficulté et pour métiers lourds resteront assimilées sur base du dernier salaire".

Kan u een overzicht geven van de evolutie van het belang van gelijkgestelde dagen in de loopbanen van de werknemers (bijvoorbeeld op basis van Cimire)?

1. a) Graag de evolutie per jaar van tewerkstelling sinds tenminste 2011, indien mogelijk sinds 2003, van het aandeel arbeidsdagen en het aandeel gelijkgestelde dagen bij werknemers, met uitsplitsingen naar arbeider-bediende en naar gender.

b) Graag dezelfde evolutie per jaar van tewerkstelling sinds tenminste 2011, indien mogelijk sinds 2003, van het aandeel gelijkgestelde periodes voor wat betreft de periodes voor werkloosheid en voor wat betreft de periodes voor SWT (werkloosheid met bedrijfstoeslag), eveneens met uitsplitsingen naar arbeider-bediende en naar gender.

c) Voor het meest recent beschikbare loopbaanjaar: graag het aandeel gelijkgestelde periodes dat geraakt wordt door de hervorming (dus werkloosheid tweede periode plus conventioneel brugpensioen minus uitzonderingen), uitgesplitst naar arbeider-bediende en naar gender.

2. Graag de evolutie per leeftijdsgroep voor het meest recent beschikbare loopbaanjaar, uitgesplitst naar arbeider-bediende en naar gender.

Antwoord van de minister van Pensioenen van 25 januari 2017, op de vraag nr. 181 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 21 november 2016 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de Griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2016201713816

Vraag nr. 186 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 21 december 2016 (N.) aan de minister van Pensioenen:

Enveloppe zware functies.

In de plenaire vergadering van 20 december 2016 heb ik u gevraagd hoe de regering is gekomen tot de enveloppe van 39 miljoen euro voor de zware functies, in het licht van de discussie over de zware beroepen en de pensioenleeftijd.

De 39 miljoen euro is opgesplitst in 24 miljoen euro voor de werknemers en 15 miljoen euro voor de ambtenaren.

Pourriez-vous fournir un aperçu de l'évolution de l'importance des journées assimilées dans les carrières des travailleurs (par exemple sur la base de CIMIRE)?

1. a) Comment évolue, chez les travailleurs, la part de journées de travail et de journées assimilées par année de travail depuis 2011 au moins et, si possible, depuis 2003? Pourriez-vous ventiler la réponse entre ouvriers/employés et par genre?

b) Comment évolue la part de périodes assimilées en ce qui concerne les périodes de chômage et les périodes de RCC (chômage avec complément d'entreprise) depuis 2011 au moins et, si possible, depuis 2003? Pourriez-vous ventiler la réponse entre ouvriers/employés et par genre?

c) Pourriez-vous indiquer, pour l'année de travail la plus récente dont vous disposez, la part de périodes assimilées touchée par la réforme (donc la deuxième période de chômage plus la prépension conventionnelle moins les exceptions), en ventilant la réponse entre ouvriers/employés et par genre?

2. Quelle est l'évolution par tranche d'âge pour l'année de travail la plus récente dont vous disposez, ventilée entre ouvriers/employés et par genre?

Réponse du ministre des Pensions du 25 janvier 2017, à la question n° 181 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 21 novembre 2016 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au Greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201713816

Question n° 186 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 21 décembre 2016 (N.) au ministre des Pensions:

Enveloppe pour les métiers lourds.

Le 20 décembre 2016, lors de la discussion en séance plénière sur les métiers lourds et l'âge de la pension, je vous ai demandé comment le gouvernement était arrivé à l'enveloppe de 39 millions d'euros pour les métiers lourds.

Ces 39 millions d'euros se répartissent comme suit: 24 millions d'euros pour les salariés et 15 millions d'euros pour les fonctionnaires.

U antwoordde dat dit bedrag werd vastgelegd op basis van "hypothèses en extrapolaties".

Zou u deze kunnen bezorgen?

Antwoord van de minister van Pensioenen van 25 januari 2017, op de vraag nr. 186 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 21 december 2016 (N.):

Zoals ik u heb kunnen uitleggen tijdens de plenaire vergadering van 20 december 2016 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2016-2017, CRIV 54 PLEN 147), zijn de budgettaire enveloppes inderdaad vastgelegd moeten worden op basis van hypothèses. De besteding van deze enveloppes zal worden bepaald door het definiëren van de objectieve en meetbare criteria van de zwaarte van de beroepen.

Wat betreft de enveloppe bepaald voor de publieke sector; deze werd vastgelegd op basis van de rendementen verbonden aan de afschaffing van de preferentiële tantièmes en de verhogingscoëfficiënten; de afschaffing van dit laatste stelsel is immers sterk verbonden met de invoering van het stelsel van erkenning van de zwaarte van sommige functies. De jaarlijkse enveloppe komt overeen met de gecumuleerde besparing in 2060 die nadien wordt verdeeld over 42 jaar.

Voor wat betreft de budgettaire enveloppe voor de sector van de "werknemers", kon een dergelijke hypothese niet weerhouden worden in die mate dat, in tegenstelling tot de ambtenaren, werknemers nog niet genieten van een voordeel dat is verbonden aan het uitgeoefende beroep. Er moesten dus nieuwe budgettaire middelen worden bepaald op basis van hypothèses die werden gedefinieerd door de Administratie.

De hypothese gaat ervan uit dat 30 % van de bevolking geniet van een erkenning voor de zwaarte van het beroep. De erkenning als zwaar beroep bedraagt één jaar voor 20 "zware" loopbaanjaren.

De Administratie heeft zich gebaseerd op de gegevens van de multifunctionele Aangifte (DmfA) sinds 2016 om de ramingen te verrichten.

Vous avez répondu que cette enveloppe avait été fixée sur la base d'hypothèses et d'extrapolations.

Pourriez-vous communiquer celles-ci?

Réponse du ministre des Pensions du 25 janvier 2017, à la question n° 186 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 21 décembre 2016 (N.):

Comme j'ai eu l'occasion de vous l'exposer lors de la séance plénière du 20 décembre 2016 (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2016-2017, CRIV 54 PLEN 147), les enveloppes budgétaires ont effectivement dû être fixées sur base d'hypothèses. L'utilisation de ces enveloppes sera déterminée par la définition des critères objectifs et mesurables de pénibilité.

En ce qui concerne l'enveloppe budgétaire déterminée pour le secteur public, celle-ci a été fixée sur base des rendements liés à la suppression des tantièmes préférentiels et des coefficients d'augmentation; la suppression de ce dernier régime étant intimement liée à l'instauration du régime de reconnaissance de la pénibilité de certaines fonctions. L'enveloppe annuelle correspond à l'économie cumulée en 2060 qui est ensuite répartie sur 42 ans.

En ce qui concerne l'enveloppe budgétaire pour le secteur "salarié", pareille hypothèse n'a pas pu être retenue dans la mesure où, contrairement aux fonctionnaires, les salariés ne bénéficient encore d'aucun avantage lié au métier exercé. Il a donc fallu déterminer des moyens budgétaires nouveaux, sur base d'hypothèses définies par l'Administration.

L'hypothèse retient que 30 % de la population bénéficie d'une reconnaissance de pénibilité. La reconnaissance de pénibilité est d'une année pour 20 ans de carrière "pénible".

L'administration s'est basée sur les données de la Déclaration multifonctionnelle (DmfA) depuis 2016 pour procéder aux estimations.

**Minister van Financiën, belast met Bestrijding
van de fiscale fraude**

DO 2014201503528

**Vraag nr. 395 van de heer volksvertegenwoordiger
Benoît Dispa van 10 juni 2015 (Fr.) aan de
minister van Financiën, belast met Bestrijding
van de fiscale fraude:**

Registratierechten.

Al wie een onroerend goed verwerft in België, is registratierechten verschuldigd. De Gewesten passen verschillende tarieven toe. Zo betaalt men 12,5 procent in het Waals Gewest en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, tegenover 10 procent in Vlaanderen.

De gewestelijke overheden bepalen het belastingtarief, de maatstaf van heffing en de fiscale voordelen. Ze ontvangen ook de opbrengst van de meeste registratierechten, terwijl de beroepsbemiddelaars (notarissen, enz.) de registratierechten innen en de inkomsten vervolgens aan de federale belastingadministratie doorstorten.

In het kader van de zesde staatshervorming werd ook de woonbonus naar de Gewesten overgeheveld. De federale overheid beschikt thans echter als enige over gegevens inzake het gebruik van dat systeem door de burgers.

1. a) Ik wil, per Gewest, het aantal vastgoedtransacties kennen die jaarlijks onderworpen worden aan registratierechten, niet alleen voor de woning, maar ook voor de eerste eigendom van de koper.

b) Beschikt u ook over meer accurate cijfers met betrekking tot de gemiddelde verkoopwaarde van de verkochte goederen en het gemiddelde bedrag van de registratierechten?

c) Verschillen die gegevens afhankelijk van het toegepaste tarief (vol of verlaagd tarief) significant?

2. Beschikt u over soortgelijke gegevens per leeftijdscategorie?

3. In Brussel wordt er een gewone vermindering (of abattement) van 60.000 euro toegekend. Hoeveel kost die vermindering en hoeveel personen kunnen er aanspraak op maken?

4. a) In Vlaanderen bestaat er een systeem van meeneembaarheid. Hoeveel kost dat systeem?

b) Werden er evaluaties uitgevoerd?

c) Heeft dat systeem gevolgen gehad voor de residentiële mobiliteit en de eigendomsverwerving?

**Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la
fraude fiscale**

DO 2014201503528

**Question n° 395 de monsieur le député Benoît Dispa du
10 juin 2015 (Fr.) au ministre des Finances,
chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:**

Les droits d'enregistrement.

Les droits d'enregistrement doivent être payés par tout acquéreur d'un immeuble en Belgique. Les tarifs des droits diffèrent entre les Régions: 12,5 % pour la Région wallonne et la Région bruxelloise et 10 % en Flandre.

Ce sont les autorités régionales qui déterminent le taux d'imposition, la base d'imposition et les avantages fiscaux. Elles bénéficient également des recettes de la plupart des droits d'enregistrement. Par contre, ce sont les intermédiaires professionnels (notaire, *etc.*) qui perçoivent les droits d'enregistrement et rétribuent ensuite les recettes à l'administration fiscale fédérale.

De même, si le bonus-logement a été transféré aux Régions dans le cadre de la sixième réforme de l'État, l'État fédéral est pour l'instant seul à disposer de données relatives à l'utilisation de ce dispositif par les citoyens.

1. a) J'aurais souhaité connaître, par Région, le nombre de transactions immobilières faisant l'objet de droits d'enregistrement, chaque année, lorsque le bien concerne une habitation, mais également lorsque celle-ci constitue la première propriété de l'acquéreur.

b) Auriez-vous également des chiffres plus précis sur la valeur vénale moyenne des biens vendus et le montant moyen des droits d'enregistrement?

c) Peut-on observer des variations significatives de ces données, selon le taux appliqué (taux plein ou taux réduit)?

2. Auriez-vous également des données similaires par catégorie d'âge?

3. Un abattement normal de 60.000 euros est prévu à Bruxelles: quel est le coût de cet abattement et combien de personnes en bénéficient?

4. a) Un système de reportabilité est organisé en Flandre: quel est le coût de ce système?

b) Des évaluations ont-elles été réalisées?

c) Cela a-t-il eu un impact sur la mobilité résidentiel et sur l'accès à la propriété?

5. De aankoop van een nieuwe woning is aan btw onderworpen.

a) Hoeveel vastgoedtransacties van voor bewoning bestemde goederen worden er jaarlijks aan die heffing onderworpen?

b) Hoeveel kosten de betrokken onroerende goederen gemiddeld, exclusief en inclusief btw?

6. Beschikt u over gegevens met betrekking tot de gebruikers van de woonbonus?

a) Hoeveel waren dat er per Gewest op 31 december 2014?

b) Per leeftijdscategorie?

c) Per inkomensniveau?

d) Hoeveel kostte dat systeem jaarlijks tot op heden, aan het land en aan elk van de Gewesten?

7. Volgens de Confederatie Bouw wordt er op de secundaire markt (bestaande woningen) meer gebruik gemaakt van de woonbonus dan op de primaire markt (nieuwbouw). Zijn er ter zake preciezere cijfers beschikbaar?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 395 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Dispa van 10 juni 2015 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2014201504583

Vraag nr. 505 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Foret van 05 augustus 2015 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Toepassing van de belastingheffing over de winstmarge op de wederverkoop van dieren.

Mijn vraag heeft betrekking op de toepassing van de btw-regeling van belastingheffing over de winstmarge voor gebruikte goederen in het specifieke geval van de verkoop van dieren die als gezelschapsdier worden beschouwd.

5. L'achat d'une habitation neuve est soumis à la TVA.

a) Pourriez-vous indiquer le nombre de transaction immobilière concernée chaque année par cette taxe, lorsque le bien est destiné au logement?

b) À quel prix s'élèvent en moyenne les biens concernés, HTVA et TVAC?

6. Serait-il possible d'obtenir des données relatives aux utilisateurs du bonus-logement?

a) Combien étaient-ils le 31 décembre 2014, par Région?

b) Par tranche d'âge?

c) Par niveau de revenu?

d) Quel était le coût annuel du dispositif à cette date, pour la Belgique, et pour chaque Région?

7. La confédération de la construction évoque une forte utilisation du bonus-logement sur le marché secondaire (parc existant), par rapport au marché primaire (construction neuve). Peut-on obtenir des chiffres plus précis à cet égard?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 395 de monsieur le député Benoît Dispa du 10 juin 2015 (Fr.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2014201504583

Question n° 505 de monsieur le député Gilles Foret du 05 août 2015 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'application de la TVA sur la marge bénéficiaire aux animaux d'occasion.

Ma question porte sur le système de TVA dit "TVA sur la marge bénéficiaire" pour les biens d'occasion et son application dans le cas particulier de la vente d'animaux considérés comme animaux de compagnie.

Krachtens artikel 58, § 4 van het Wetboek van de btw en het koninklijk besluit nr. 53 van 23 december 1994 tot uitvoering van dat artikel wordt onder deze regeling bij de verkoop van gebruikte goederen die door een belastingplichtige van een niet-belastingplichtige werden gekocht, alleen de gerealiseerde winstmarge aan de btw-heffing onderworpen.

Deze btw-regeling geldt voor "de lichamelijke roerende goederen die opnieuw kunnen worden gebruikt", met uitzondering van bepaalde persoonlijke goederen. Tot de bedoelde goederen behoren ook de paarden, behalve als het gaat over slachtpaarden, veulens die onmiddellijk na de geboorte worden verkocht of paarden die worden verkocht nog vóór ze voor hun oorspronkelijke bestemming werden gebruikt.

Indien een aantal voorwaarden zijn vervuld, valt de verkoop door een belastingplichtige van een van een niet-belastingplichtige gekocht paard dus onder de regeling van de belastingheffing over de winstmarge. Deze regeling wordt momenteel echter voor geen enkel ander gezelschapsdier toegepast.

Nochtans heeft het Hof van Justitie van de Europese Unie in 2004 al geoordeeld (arrest C-320/02) dat artikel 26*bis* van de zesde btw-richtlijn (Richtlijn 77/388/EEG van de Raad) aldus moet worden uitgelegd dat levende dieren als gebruikte goederen in de zin van die bepaling kunnen worden beschouwd. Het Hof preciseerde dat een van een particulier (niet zijnde de fokker) gekocht dier, dat na een training voor een specifiek gebruik wordt doorverkocht, kan worden aangemerkt als een gebruikt goed in de zin van die bepaling.

Het spreekt evenwel voor zich dat ook honden, katten, vogels, enz., afhankelijk van het ras of van hun eigenschappen, bestemd kunnen zijn voor welbepaalde taken of bezigheden, en dus kunnen voldoen aan de voorwaarden die werden vastgesteld voor de toepassing van de btw-regeling waarvan sprake op de verkoop van paarden.

1. Wat verklaart die verschillende behandeling van paarden enerzijds en alle andere gezelschapsdieren anderzijds?

2. Zou het principe van de belastingheffing over de winstmarge, gelet op de bovengenoemde uitspraak van het Hof van Justitie van de Europese Unie, niet kunnen worden toegepast op de verkoop van eender welk dier, als de voorwaarden vervuld zijn?

Ce système, selon l'article 58, § 4, du Code de la TVA, ainsi que de son arrêté royal d'exécution n° 53 du 23 décembre 1994, prévoit que dans le cas d'un achat d'un bien d'occasion par un assujetti à un non assujetti et en cas de revente de ce bien d'occasion, le montant de TVA réclamée lors de la revente ne porte que sur la marge bénéficiaire réalisée.

Sont visés par ce système TVA, à l'exception de certains biens particuliers, les "biens meubles corporels susceptibles de remploi". Parmi ces biens visés figurent également les chevaux, sauf s'il s'agit de chevaux de boucherie, de la vente d'un poulain immédiatement après sa naissance ou si au moment de leur vente les chevaux n'ont pas encore servi à ce à quoi ils étaient destinés initialement.

Si certaines conditions sont remplies, la revente par un assujetti d'un cheval acheté à un non assujetti bénéficiera donc du principe de la "TVA sur la marge bénéficiaire". Mais à l'heure actuelle, ce système ne s'applique pour la vente d'aucun autre animal de compagnie.

Pourtant, la Cour de justice de l'Union européenne (CJUE) a interprété, depuis 2004 déjà, l'article 26*bis* de la sixième directive TVA (directive du conseil 77/388) (arrêt C-320/02) dans le sens que peuvent être considérés comme des biens d'occasion au sens de cette disposition "les animaux vivants". Précisant même que "peut-être considéré comme un bien d'occasion au sens de cette disposition un animal acheté à un particulier (autre que l'éleveur), qui est revendu après avoir été dressé pour une utilisation spécifique".

Or, il paraît évident que les chiens, les chats, les oiseaux, etc., peuvent eux aussi, en fonction de leur race ou de leurs caractéristiques, être destinés à des tâches ou occupations bien précises et peuvent donc rencontrer des conditions identiques à celles fixées pour que la vente d'un cheval bénéficie du système TVA dont il est question.

1. Comment expliquer cette différence de considération entre le cheval d'un côté et l'ensemble des autres animaux de compagnie de l'autre?

2. Considérant l'interprétation de la CJUE cité plus haut, ne pourrait-on pas appliquer le principe de la TVA sur la marge bénéficiaire à la vente de n'importe quel animal pour peu que les conditions soient remplies?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 505 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Foret van 05 augustus 2015 (Fr.):

De bijzondere winstmargeregeling beoogd in artikel 58, § 4, van het Btw-Wetboek kan in principe worden toegepast op alle lichamelijke goederen, voor zover deze beantwoorden aan alle door de voormelde reglementering gestelde voorwaarden.

1. In de beslissing nr. E.T.84.991 van 28 september 1998, heeft de administratie inderdaad bevestigd dat paarden, indien ze welbepaalde kenmerken vertonen, kunnen beschouwd worden als tweedehandse goederen en doorverkocht worden onder de voormelde margeregeling. Destijds waren alleen paarden beoogd en werd deze problematiek voor wat betreft de andere huisdieren zoals honden en katten niet onderzocht.

2. Rekening houdend met de beschikkingen van het arrest "Stenholmen" (zaak C-320/02) dat het geachte lid terecht aanhaalt, kan een gelijkaardig standpunt worden ingenomen ten opzichte van andere dieren, zoals honden of katten.

Wanneer alle toepassingsvoorwaarden van de in het artikel 58, § 4, van het Btw-Wetboek bedoelde winstmargeregeling vervuld zijn, kan de doorverkoop van dergelijke huisdieren gebeuren met toepassing van de winstmargeregeling.

De belastingplichtige wederverkoper moet wel het "gebruik" van het dier aantonen in hoofde van zijn leverancier. Zo bijvoorbeeld een particulier een hond of kat verkoopt zonder dat er gebruik van werd gemaakt, kan niet van een gebruikt goed gesproken worden en kan de margeregeling niet worden toegepast bij de wederverkoop ervan door de belastingplichtige wederverkoper.

Ik vestig de aandacht van het geachte lid op het feit dat indien de voorwaarden en toepassingsmodaliteiten van de margeregeling niet gerespecteerd worden, de leveringen van de beoogde dieren geacht worden te zijn verricht onder de normale belastingregeling, totdat het tegendeel is bewezen.

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 505 de monsieur le député Gilles Foret du 05 août 2015 (Fr.):

Le régime particulier d'imposition de la marge bénéficiaire visé à l'article 58, § 4 du Code de la TVA peut, en principe, s'appliquer à tous les biens corporels, pour autant que ceux-ci répondent à toutes les conditions posées par la réglementation susmentionnée.

1. Dans la décision E.T.84.991 du 28 septembre 1998, l'administration avait en effet confirmé que des chevaux pouvaient, lorsqu'ils présentaient certaines caractéristiques bien déterminées, être considérés comme des biens d'occasion et être revendus sous le régime de la marge précitée. À l'époque, seuls les chevaux étaient concernés et la problématique des autres animaux de compagnie tels que les chiens et les chats n'avait pas été examinée.

2. Compte tenu des enseignements de l'arrêt "Stenholmen" (affaire C-320/02), que l'honorable membre cite à juste titre, une position identique peut être appliquée à l'égard d'autres animaux, tels que les chiens ou les chats.

Lorsque toutes les conditions d'applications du régime de la marge bénéficiaire visé à l'article 58, § 4, du Code de la TVA sont réunies, la revente de tels animaux de compagnie peut être effectuée sous le régime de la marge bénéficiaire.

L'assujetti-revendeur doit également prouver à quelles fins son fournisseur utilisait l'animal. Lorsqu'un particulier, par exemple, vend un chien ou un chat sans en avoir fait usage, on ne peut parler d'un bien d'occasion et le régime de la marge bénéficiaire ne pourra dès lors pas être appliqué lors de la revente de l'animal par un assujetti-revendeur.

J'attire l'attention de l'honorable membre sur le fait que si les conditions et les modalités d'application du régime de la marge ne sont pas respectées, les livraisons des animaux visés sont présumées, jusqu'à preuve du contraire, être réalisées sous le régime normal de la taxe.

DO 2014201504843

Vraag nr. 532 van de heer volksvertegenwoordiger Robert Van de Velde van 08 september 2015 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Verwerping nalatenschap. - Plaatsvervulling. - In ontlasting nemen fiscale en niet-fiscale schulden.

Wanneer een nalatenschap meer schulden heeft dan activa hebben de erfgenamen er alle belang bij om de nalatenschap te verwerpen. Meer dan 200 jaar gold de verwerping voor heel de staak. Als een kind verwierp, kwamen automatisch de klein- en achterkleinkinderen niet tot de nalatenschap.

Sinds 21 januari 2013 komen klein- en achterkleinkinderen door plaatsvervulling wel tot de nalatenschap. Zij krijgen met andere woorden de schulden doorgeschoven en moeten op hun beurt de nalatenschap verwerpen. Dit gaat door tot alle erfgenamen in de vierde orde de nalatenschap hebben verworpen.

Deze laatste erfgenamen kennen vaak de levenswandel van de erflater niet. Een onbesuisde daad van (stilzwijgende) aanvaarding van een nalatenschap met fiscale schulden heeft doorgaans tot gevolg dat men financieel geruïneerd is. Alleen al de moratoriumintresten zorgen er voor dat een fiscale schuld als een sneeuwbal aangroeit, ook na het openvallen van de nalatenschap.

Ontvangers zijn als rekenplichtige gehouden om met alle rechtsmiddelen de fiscale en niet-fiscale schulden waarvoor zij verantwoordelijk zijn in te vorderen. Zij dienen in principe elke erfgenaam aan te spreken. Door de plaatsvervulling zou een ontvanger naar mate een nalatenschap verworpen wordt de erfgenamen tot in de vierde orde in nederdalende lijn moeten aflopen.

1. Tot welke orde en graad dienen erfgenamen de nalatenschap te verwerpen opdat een ontvanger de fiscale en niet-fiscale schulden waarvoor hij verantwoordelijk is in ontlasting mag nemen?

2. Verschilt uw antwoordt op voorgaande vraag naargelang de erfgenamen in het binnen- of buitenland hun woonplaats hebben?

3. Moet daarbij een onderscheid gemaakt worden naargelang de aard van de schuld?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 532 van de heer volksvertegenwoordiger Robert Van de Velde van 08 september 2015 (N.):

DO 2014201504843

Question n° 532 de monsieur le député Robert Van de Velde du 08 septembre 2015 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Renonciation à succession. - Représentation. - Décharge de dettes fiscales et non fiscales.

Lorsqu'une succession comprend un passif supérieur à l'actif, les héritiers ont tout intérêt à y renoncer. Durant plus de deux siècles, la renonciation s'appliquait à l'ensemble de la branche familiale. Lorsqu'un enfant renonçait à la succession, les petits-enfants et arrière-petits-enfants en étaient automatiquement exclus.

Depuis le 21 janvier 2013, les petits-enfants et arrière-petits-enfants ont accès à la succession par le mécanisme de la représentation. En d'autres termes, les dettes leur sont transférées et ils doivent à leur tour renoncer à la succession. Cette disposition s'applique à tous les héritiers dans le quatrième ordre de succession.

Ces derniers héritiers ignorent généralement quel était le mode de vie du défunt. L'acception (tacite) précipitée d'une succession grevée de dettes fiscales entraîne généralement la ruine de l'héritier concerné. Même après l'ouverture de la succession, les seuls intérêts moratoires viennent grossir la dette fiscale par un effet boule de neige.

Il appartient aux receveurs, en tant que comptables, d'utiliser tous les moyens juridiques dont ils disposent pour recouvrer les créances fiscales et non fiscales dont ils sont responsables. Ils doivent donc en principe se retourner vers chaque héritier. En raison du mécanisme de la représentation, un receveur devrait, à mesure que la succession fait l'objet d'une renonciation, se tourner vers les héritiers jusqu'au quatrième ordre de succession en ligne descendante.

1. Jusqu'à quels ordre et degré les héritiers sont-il tenus de renoncer à la succession pour qu'un receveur puisse procéder à la décharge des créances fiscales et non fiscales dont il est responsable?

2. Votre réponse à la question précédente sera-t-elle différente selon que les héritiers ont leur domicile en Belgique ou à l'étranger?

3. Une distinction doit-elle être opérée en fonction de la nature de la dette?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 532 de monsieur le député Robert Van de Velde du 08 septembre 2015 (N.):

1. De opname in ontlasting staat los van de verwerping van de nalatenschap door de erfgenamen. De goederen van de nalatenschap maken immers steeds het onderpand van de erfschuldeisers uit, ongeacht het optierecht van de erfgerechtigde.

De ontvanger kan de goederen van de nalatenschap dus in beslag nemen en ze doen verkopen, zeker zolang er geen curator over de onbeheerde nalatenschap werd aangesteld.

Tijdens de periode van beraad, bedoeld in de artikelen 795 en volgende van het Burgerlijk Wetboek, zal de ontvanger zich bij voorkeur verhalen op de goederen van de nalatenschap omdat de erfgerechtigde niet kan worden gedwongen de hoedanigheid van erfgenaam aan te nemen.

Nadien verliest de erfgerechtigde zijn verdagende exceptie en bestaat er voor de ontvanger geen beletsel meer om zich tot de erfgenamen te richten.

2. Voor zover de erflater bij zijn overlijden zijn gewone verblijfplaats in België had, heeft de woonplaats van de erfgenaam in beginsel geen invloed op de invordering van fiscale en niet-fiscale schulden door de ontvanger.

Bevindt de woonplaats van de erfgenaam zich in het buitenland, dan zal de ontvanger desgevallend een beroep moeten doen op internationale invorderingsbijstand.

3. In beginsel moet er geen onderscheid worden gemaakt naargelang de aard van de schuld. Uitzonderingen hierop zijn straffen, waaronder penale boeten, uitgesproken bij onherroepelijk geworden arresten of vonnissen, die tenietgaan door de dood van de veroordeelde (artikel 86 Strafwetboek).

DO 2014201504850

Vraag nr. 533 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 september 2015 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Europese studie. - Btw-fraude.

De Europese Unie heeft onlangs enkele cijfers bekendgemaakt met betrekking tot de btw-inningsgraad in elk van de EU-lidstaten met uitzondering van Cyprus en Kroatië.

Die studie toont aan dat de EU-lidstaten in 2013 bijna 168 miljard euro aan btw-inkomsten hebben gederfd.

1. a) Heeft u kennis kunnen nemen van de cijfers voor ons land?

b) Hoeveel btw is België in 2013 misgelopen?

1. L'admission en décharge est distincte du rejet de la succession par les héritiers. Les biens de la succession constituent en effet toujours le gage des créanciers héréditaires en dépit du droit d'option du successible.

Le receveur peut donc saisir les biens de la succession et les faire vendre, du moins, tant qu'aucun curateur de la succession vacante n'a été désigné.

Durant la période de délibération visée aux articles 795 et suivants du Code Civil, le receveur s'indemniserait de préférence sur les biens de la succession étant donné que le successible ne peut être forcé d'accepter la qualité d'héritier.

Ensuite, le successible perd son exception dilatoire et plus rien n'empêche alors le receveur de s'adresser aux héritiers.

2. Pour autant que le défunt était domicilié en Belgique au moment de son décès, le domicile des héritiers n'a en principe aucune influence sur le recouvrement de dettes fiscales et non fiscales par le receveur.

Si le domicile de l'héritier se trouve à l'étranger, le receveur devra toutefois, le cas échéant, faire appel à l'assistance en matière de recouvrement international.

3. En principe, il ne faut pas opérer de distinction en fonction de la nature de la dette. Parmi les exceptions, il y a les peines, dont les amendes pénales, prononcées par des arrêts ou jugements devenus irrévocables, qui s'éteignent par la mort du condamné (article 86 Code pénal).

DO 2014201504850

Question n° 533 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 septembre 2015 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Étude européenne. - Fraude TVA.

Récemment l'Union européenne a révélé quelques chiffres portant sur le taux de perception de la TVA dans les différents pays de l'Union à l'exception de Chypre et de la Croatie.

Cette étude révélait un manque à gagner de près de 168 milliards d'euros dans la perception de la TVA pour les pays de l'Union européenne en 2013.

1. a) Avez-vous pu prendre connaissance des chiffres pour notre pays?

b) Qu'en est-il du manque à gagner pour la Belgique en 2013?

c) Hoeveel procent van het verschuldigde btw-bedrag werd er daadwerkelijk geïnd?

2. Hoe zijn het verschuldigde bedrag en het daadwerkelijk geïnde bedrag de afgelopen vijf jaar in ons land geëvolueerd?

3. Naar aanleiding van die studie pleit de Europese Unie voor een grondige hervorming van de btw-inningssystemen in Europa.

a) Welke lessen trekt u uit die studie met betrekking tot het Belgische beleid?

b) Welke maatregelen heeft u genomen?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 533 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 08 september 2015 (Fr.):

1. De studie waarnaar het geachte Lid verwijst, is de jongste editie van de jaarlijkse *Study to quantify and analyse the VAT Gap in the EU Member States* (http://ec.europa.eu/taxation_customs/common/publications/studies/index_en.htm). Ze werd in opdracht van de Europese Commissie (DG TAXUD) opgemaakt door het Poolse onderzoeksbureau CASE en het Nederlandse Centraal Planbureau.

De jongste editie werd begin september 2015 voorgesteld en betreft een update van gelijkaardige studies uit de voorbije jaren. Iedere update houdt weliswaar niet alleen een aanvulling in van de tijdreeks maar ook een herziening van vorige ramingen. Zoals toegelicht in het antwoord op een eerdere parlementaire vraag (Senaat, schriftelijke vraag nr. 6-187 van 31 oktober 2014), heeft dit zowel te maken met een verfijning van de methodologie als met een actualisering van de brongegevens en de hypothesen. Het geeft meteen aan dat de gepubliceerde waarden eerder het resultaat zijn van complexe statistische ramingen dan van precieze metingen. Volgens de meest recente publicatie bedroeg de *VAT Gap* of btw-kloof voor ons land in 2013 zowat 3,2 miljard euro of afgerond 10,5 % van de theoretisch verschuldigde btw.

c) Pourriez-vous communiquer le pourcentage de réalisation entre le montant dû et la perception effective de celui-ci?

2. Pourriez-vous communiquer l'évolution de ces deux paramètres sur les cinq dernières années, et si possible sur les dix dernières années dans notre pays?

3. Suite à cette étude, l'Union européenne plaide pour une réforme en profondeur des systèmes de perception de la TVA en Europe.

a) Au niveau belge, quelles leçons politiques tirez-vous de cette étude?

b) Quelles actions avez-vous mises en oeuvre?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 533 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 08 septembre 2015 (Fr.):

1. L'étude à laquelle l'honorable Parlementaire fait référence est la dernière édition de l'étude annuelle intitulée *Study to quantify and analyse the VAT Gap in the EU Member States* (http://ec.europa.eu/taxation_customs/common/publications/studies/index_en.htm). Elle a été réalisée à la demande de la Commission européenne (DG TAXUD) par le centre de recherche CASE polonais et le Bureau Central du Plan néerlandais.

La dernière édition a été présentée début septembre 2015 et consiste en une actualisation d'études similaires des années précédentes. Chaque actualisation comprend certes non seulement un élargissement des séries temporelles, mais aussi une révision des estimations précédentes. Comme cela a été commenté dans la réponse à une question parlementaire précédente (Sénat, question écrite n° 6-187 du 31 octobre 2014), cela concerne aussi bien l'amélioration de la méthodologie qu'une actualisation des sources de données et des hypothèses. Cela indique également que les valeurs publiées sont plutôt le résultat d'estimations statistiques complexes que des mesures précises. Selon la publication la plus récente, le *VAT Gap* ou l'écart de TVA pour notre pays s'élevait en 2013 à quelque 3,2 milliards d'euros ou environ 10,5 % de la TVA théoriquement due.

2. De jongste publicatie bevat slechts ramingen voor de periode 2009-2013. Ter vergelijking worden daarom tevens de resultaten uit de twee vorige edities opgenomen in de tabel. Het bovenste gedeelte vermeldt de btw-kloof uitgedrukt in miljoenen euro en het onderste gedeelte de btw-kloof uitgedrukt in procenten ten opzichte van de volgens de studies theoretische verschuldigde btw. Een vergelijking van de verschillende lijnen leert dat de ramingen van jaar tot jaar aanzienlijk kunnen worden bijgesteld en dit zowel in opwaartse als neerwaartse zin.

2. La dernière publication comprend seulement les estimations pour la période 2009-2013. À titre de comparaison, les résultats des deux éditions précédentes sont également repris pour cette raison dans le tableau. La partie supérieure mentionne l'écart de TVA exprimé en millions d'euros et la partie inférieure l'écart de TVA exprimé en pourcentage de la TVA théoriquement due selon les études. Une comparaison des différentes lignes fait apparaître que les estimations peuvent être considérablement révisées d'une année à l'autre et ceci aussi bien à la hausse qu'à la baisse.

VAT Gap	Publicatie/ Publication	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Meuro	2013	3 203	3 019	3 125	3 397	3 048	4 278	4 395	4 570	4 972		
	2014							3 348	3 503	3 650	2 991	
	2015							3 550	3 243	3 236	3 376	3 186
in %/ en %	2013	14,60%	13,00%	12,80%	13,10%	11,30%	15,10%	15,70%	15,30%	16,00%		
	2014							12,40%	12,20%	12,30%	10,00%	
	2015							13,10%	11,40%	11,10%	11,20%	10,50%

3. Uit de studie blijkt niet alleen dat de *VAT gap* in België onder het EU-gemiddelde ligt, maar de jongste jaren bovendien wat afneemt. De *VAT gap* is overigens niet alleen terug te voeren tot de minderontvangsten ten gevolge van georganiseerde btw-fraude, maar kent ook andere oorzaken zoals materiële vergissingen, faillissementen en dergelijke.

De strijd tegen de btw-fraude, in het bijzonder tegen de georganiseerde intracommunautaire btw-fraude, was en blijft hoe dan ook een aandachtspunt binnen de controlestrategie van mijn administratie. Zo wordt continu ingezet op de modernisering van invorderings- en controleprocedures en op de verbetering van de administratieve samenwerking met binnenlandse en buitenlandse administraties.

3. Il ressort de l'étude que le *VAT gap* en Belgique se situe non seulement en dessous de la moyenne européenne, mais de plus baisse légèrement ces dernières années. Le *VAT gap* n'est du reste pas seulement à mettre en relation avec une insuffisance de recettes à la suite de la fraude TVA organisée mais connaît aussi d'autres causes comme des erreurs matérielles, des faillites, etc.

La lutte contre la fraude TVA, et particulièrement contre la fraude TVA intracommunautaire organisée, était et reste en tout état de cause un point d'attention permanent dans la stratégie de contrôle de mon administration. Ainsi, on s'efforce continuellement de moderniser les procédures de recouvrement et de contrôle et d'améliorer la collaboration administrative avec les administrations nationales et étrangères.

Mijn administratie maakt hierbij maximaal gebruik van nieuwe technologieën om alle relevante fiscale informatie samen te brengen en te analyseren, in het bijzonder via technieken van datamining. Mijn administratie is zo een drijvende kracht binnen het Europese Eurofisc-netwerk dat gegroeid is uit een pluridisciplinair initiatief van risico-analyse ontwikkeld door Belgische gespecialiseerde controlediensten. Binnen de Benelux werd trouwens op initiatief van dezelfde diensten een nieuw veelbelovend project gelanceerd van *social network analysis*. Dit project werd recent ook voorgesteld op Europees niveau en kon daar op ruime bijval rekenen van de lidstaten. Een projectgroep onder leiding van de Europese Commissie zal daarom onderzoeken hoe deze nieuwe technieken een zo ruim mogelijke verspreiding kunnen worden gegeven binnen de Europese Unie.

De mogelijkheden om op nationaal niveau grondige hervormingen van het btw-systeem door te voeren om dit fundamenteel fraudebestendig te maken, zijn momenteel uitermate beperkt door de strikte contouren van de bestaande Europese regelgeving. De diensten van de Europese Commissie hebben daarom aangekondigd dat zij zelf op middellange termijn voorstellen zullen doen voor aanpassingen van die Europese regelgeving om op die manier de nationale btw-systemen structureel meer bestand te maken tegen georganiseerde btw-fraude.

DO 2015201605389

Vraag nr. 566 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Foret van 13 oktober 2015 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Toepassing van de belastingheffing over de winstmarge op de wederverkoop van dieren.

Mijn vraag heeft betrekking op de toepassing van de bijzondere btw-regeling van belastingheffing over de winstmarge voor gebruikte goederen in het specifieke geval van de verkoop van dieren die als gezelschapsdier worden beschouwd. Krachtens artikel 58, § 4 van het Wetboek van de btw en het koninklijk besluit nr. 53 van 23 december 1994 tot uitvoering van dat artikel wordt onder deze regeling bij de verkoop van gebruikte goederen die door een belastingplichtige van een niet-belastingplichtige werden gekocht, alleen de gerealiseerde winstmarge aan de btw-heffing onderworpen.

Dans ce cadre, mon administration utilise au maximum les nouvelles technologies pour collecter et analyser toutes les informations fiscales pertinentes, en particulier au moyen des techniques du *datamining*. Mon administration est ainsi une force motrice au sein du réseau européen Eurofisc qui émane d'une initiative pluridisciplinaire de l'analyse de risques développée par des services de contrôle spécialisés belges. Au sein du Bénélux, à l'initiative des mêmes services d'ailleurs, un nouveau projet très prometteur de *social network analysis* a été lancé. Ce projet a récemment également été présenté au niveau européen et a reçu un accueil très favorable des États membres. C'est pourquoi un groupe de projet sous la direction de la Commission européenne examinera comment ces nouvelles techniques peuvent être diffusées le plus largement possible à l'intérieur de l'Union européenne.

Les possibilités de réformer en profondeur le système de la TVA au niveau national en vue de le rendre plus résistant à la fraude sont actuellement extrêmement limitées par les contours stricts de la réglementation européenne existante. C'est la raison pour laquelle les services de la Commission européenne ont annoncé qu'à moyen terme, ils feront eux-mêmes des propositions pour adapter cette réglementation européenne en manière telle que les systèmes de TVA nationaux soient rendus plus robustes au niveau structurel face à la fraude TVA organisée.

DO 2015201605389

Question n° 566 de monsieur le député Gilles Foret du 13 octobre 2015 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'application de la TVA sur la marge bénéficiaires aux animaux d'occasion.

Ma question porte sur le système de TVA dit "TVA sur la marge bénéficiaire" pour les biens d'occasion et son application dans le cas particulier de la vente d'animaux considérés comme animaux de compagnie. Ce système, selon l'article 58, § 4, du Code de la TVA ainsi que de son arrêté royal d'exécution n° 53 du 23 décembre 1994, prévoit que dans le cas de l'achat d'un bien d'occasion par un assujetti à un non assujetti et en cas de revente de ce bien d'occasion, le montant de la TVA réclamée lors de la revente ne porte que sur la marge bénéficiaire réalisée.

Deze btw-regeling geldt voor "de lichamelijke roerende goederen die opnieuw kunnen worden gebruikt", met uitzondering van bepaalde persoonlijke goederen. Tot de bedoelde goederen behoren ook de paarden, behalve als het gaat over slachtpaarden, veulens die onmiddellijk na de geboorte worden verkocht of paarden die worden verkocht nog vóór ze voor hun oorspronkelijke bestemming werden gebruikt.

Indien een aantal voorwaarden zijn vervuld, valt de verkoop door een belastingplichtige van een van een niet-belastingplichtige gekocht paard dus onder de regeling van de belastingheffing over de winstmarge. Deze regeling wordt momenteel echter voor geen enkel ander gezelschapsdier toegepast. Een belastingplichtige die dus een van een niet-belastingplichtige gekocht gezelschapsdier (dat geen paard is dat aan de bovenvermelde voorwaarden voldoet) opnieuw verkoopt, moet dus btw betalen op de totale verkoopprijs, niet alleen op de winstmarge.

Nochtans heeft het Hof van Justitie van de Europese Unie in 2004 al geoordeeld (arrest C-320/02) dat artikel 26*bis* van de zesde btw-richtlijn (Richtlijn 77/388/EEG van de Raad) aldus moet worden uitgelegd dat levende dieren als gebruikte goederen in de zin van die bepaling kunnen worden beschouwd (punt 1 van het dispositief). Het Hof preciseerde dat een van een particulier (niet zijnde de fokker) gekocht dier, dat na een training voor een specifiek gebruik wordt doorverkocht, kan worden aangemerkt als een gebruikt goed in de zin van die bepaling.

Het spreekt evenwel voor zich dat ook honden, katten, vogels, enz., afhankelijk van het ras of van hun eigenschappen, bestemd kunnen zijn voor welbepaalde taken of bezigheden, en dus kunnen voldoen aan de voorwaarden die werden vastgesteld voor de toepassing van de btw-regeling waarvan sprake op de verkoop van paarden.

Wat verklaart die verschillende behandeling van paarden enerzijds en alle andere gezelschapsdieren anderzijds? Zou het principe van de belastingheffing over de winstmarge, gelet op de bovengenoemde uitspraak van het Hof van Justitie van de Europese Unie, niet kunnen worden toegepast op de verkoop van eender welk dier, als de voorwaarden vervuld zijn?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 566 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Foret van 13 oktober 2015 (Fr.):

Sont visés par ce système TVA, à l'exception de certains biens particuliers, les "biens meubles corporels susceptibles de remploi". Parmi ces biens visés figurent également les chevaux sauf s'il s'agit de chevaux de boucherie, de la vente d'un poulain immédiatement après sa naissance ou si au moment de leur vente, les chevaux n'ont pas encore servi à ce à quoi ils étaient destinés initialement.

Si certaines conditions sont remplies, la revente par un assujetti d'un cheval acheté à un non assujetti bénéficiera donc du principe de la "TVA sur la marge bénéficiaire". Mais à l'heure actuelle, ce système ne s'applique pour la vente d'aucun autre animal de compagnie. Lors de la revente par un assujetti d'un animal de compagnie (autre que cheval répondant aux conditions citées ci-dessus) acheté à un non assujetti, le revendeur doit s'acquitter d'un montant de TVA calculé sur le montant total de revente et non uniquement sur la plus-value réalisée.

Pourtant, la Cour de justice de l'union européenne (CJUE) a interprété, depuis 2004 déjà, l'article 26*bis* de la sixième directive TVA (directive du conseil 77/388) (arrêt C-320/02) dans le sens que peuvent être considérés comme des biens d'occasion au sens de cette disposition "les animaux vivants" (Point 1 du dispositif). Précisant même que "peut-être considéré comme un bien d'occasion au sens de cette disposition un animal acheté à un particulier (autre que l'éleveur), qui est revendu après avoir été dressé pour une utilisation spécifique".

Or, il paraît évident que les chiens, les chats, les oiseaux, etc., peuvent eux aussi, en fonction de leur race ou de leurs caractéristiques, être destinés à des tâches ou occupations bien précises et peuvent donc rencontrer des conditions identiques à celles fixées pour que la vente d'un cheval bénéficie du système TVA dont il est question.

Comment expliquer cette différence de considération entre le cheval d'un côté et l'ensemble des autres animaux de compagnie de l'autre? Considérant l'interprétation de la CJUE cité plus haut, ne pourrait-on pas appliquer le principe de la TVA sur la marge bénéficiaire à la vente de n'importe quel animal pour peu que les conditions soient remplies?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 566 de monsieur le député Gilles Foret du 13 octobre 2015 (Fr.):

De bijzondere winstmargeregeling beoogd in artikel 58, § 4, van het Btw-Wetboek kan in principe worden toegepast op alle lichamelijke goederen, voor zover deze beantwoorden aan alle door de voormelde reglementering gestelde voorwaarden.

1. In de beslissing nr. E.T.84.991 van 28 september 1998, heeft de administratie inderdaad bevestigd dat paarden, indien ze welbepaalde kenmerken vertonen, kunnen beschouwd worden als tweedehandse goederen en doorverkocht worden onder de voormelde margeregeling. Destijds waren alleen paarden beoogd en werd deze problematiek voor wat betreft de andere huisdieren zoals honden en katten niet onderzocht.

2. Rekening houdend met de beschikkingen van het arrest "Stenholmen" (zaak C-320/02) dat het geachte lid terecht aanhaalt, kan een gelijkaardig standpunt worden ingenomen ten opzichte van andere dieren, zoals honden of katten.

Wanneer alle toepassingsvoorwaarden van de in het artikel 58, § 4, van het Btw-Wetboek bedoelde winstmargeregeling vervuld zijn, kan de doorverkoop van dergelijke huisdieren gebeuren met toepassing van de winstmargeregeling.

De belastingplichtige wederverkoper moet wel het "gebruik" van het dier aantonen in hoofde van zijn leverancier. Zo bv. een particulier een hond of kat verkoopt zonder dat er gebruik van werd gemaakt, kan niet van een gebruikt goed gesproken worden en kan de margeregeling niet worden toegepast bij de wederverkoop ervan door de belastingplichtige wederverkoper.

Ik vestig de aandacht van het geachte lid op het feit dat indien de voorwaarden en toepassingsmodaliteiten van de margeregeling niet gerespecteerd worden, de leveringen van de beoogde dieren geacht worden te zijn verricht onder de normale belastingregeling, totdat het tegendeel is bewezen.

Le régime particulier d'imposition de la marge bénéficiaire visé à l'article 58, § 4 du Code de la TVA peut, en principe, s'appliquer à tous les biens corporels, pour autant que ceux-ci répondent à toutes les conditions posées par la réglementation susmentionnée.

1. Dans la décision E.T.84.991 du 28 septembre 1998, l'administration avait en effet confirmé que des chevaux pouvaient, lorsqu'ils présentaient certaines caractéristiques bien déterminées, être considérés comme des biens d'occasion et être revendus sous le régime de la marge précité. A l'époque, seuls les chevaux étaient concernés et la problématique des autres animaux de compagnie tels que les chiens et les chats n'avait pas été examinée.

2. Compte tenu des enseignements de l'arrêt "Stenholmen" (affaire C-320/02), que l'honorable membre cite à juste titre, une position identique peut être appliquée à l'égard d'autres animaux, tels que les chiens ou les chats.

Lorsque toutes les conditions d'applications du régime de la marge bénéficiaire visé à l'article 58, § 4, du Code de la TVA sont réunies, la revente de tels animaux de compagnie peut être effectuée sous le régime de la marge bénéficiaire.

L'assujetti-revendeur doit également prouver à quelles fins son fournisseur utilisait l'animal. Lorsqu'un particulier, par exemple, vend un chien ou un chat sans en avoir fait usage, on ne peut parler d'un bien d'occasion et le régime de la marge bénéficiaire ne pourra dès lors pas être appliqué lors de la revente de l'animal par un assujetti-revendeur.

J'attire l'attention de l'honorable membre sur le fait que si les conditions et les modalités d'application du régime de la marge ne sont pas respectées, les livraisons des animaux visés sont présumées, jusqu'à preuve du contraire, être réalisées sous le régime normal de la taxe.

DO 2015201605594

Vraag nr. 587 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 23 oktober 2015 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De problemen bij het gebruik van de witte kassa (MV 5896).

Wij vernamen dat bepaalde horecazaken problemen ondervinden bij het gebruik van de witte kassa. Het gaat daarbij over zaken die meerdere evenementen tegelijk organiseren, bijvoorbeeld feesten in een eigen feestzaal in combinatie met de catering van andere feesten op locatie op hetzelfde ogenblik.

Aangezien niet altijd op voorhand de precieze duur van zo'n evenementen kan ingeschat worden, moeten er vaak correcties doorgevoerd worden in de witte kassa na afloop van de verschillende feesten. Op dit ogenblik zouden enkel correcties als eerstvolgende handeling na het evenement kunnen ingegeven worden. Met meerdere feesten tegelijk is dat echter niet altijd mogelijk.

Ook bij Horeca Vlaanderen zou men voorlopig het antwoord schuldig moeten blijven over hoe een correcte invoer van gegevens in de witte kassa moet gebeuren.

1. a) Kan u het bestaan van dit probleem bevestigen?
- b) Hoe vaak heeft uw administratie al melding gekregen van dit probleem?
2. a) Heeft de FOD Financiën al kunnen werken aan een praktische oplossing voor de betrokken horecazaken die al gebruik maken van de witte kassa en dit graag op een correcte manier willen doen?
- b) Over welke oplossing zou het dan kunnen gaan?
- c) In plaats van correcties enkel als eerstvolgende handeling te kunnen invoeren, zou het bijvoorbeeld mogelijk kunnen gemaakt worden om in plaats daarvan een nader te bepalen korte termijn te geven aan de uitbaters voor eventuele correcties?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 587 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Vercamer van 23 oktober 2015 (N.):

De vaststellingen en verzuchtingen waarnaar het geachte lid verwijst zijn reeds enige tijd geleden aan de werkgroep "geregistreerd kassasysteem (GKS)" en de Centrale Diensten van de FOD Financiën gesignaleerd.

DO 2015201605594

Question n° 587 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 23 octobre 2015 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les problèmes liés à l'utilisation des caisses enregistreuses antifraude (QO 5896).

Il nous est revenu que certains établissements du secteur horeca rencontraient des problèmes lors de l'utilisation de caisses enregistreuses antifraude. Il s'agit en l'espèce d'établissements qui orchestrent plusieurs événements simultanément: ils organisent, par exemple, une fête dans une salle qui leur appartient et assurent en même temps le service catering pour d'autres réceptions.

Attendu que la durée de tels événements ne peut pas toujours être évaluée avec précision par avance, les données introduites dans les caisses enregistreuses doivent souvent être corrigées *a posteriori*. Actuellement, les corrections éventuelles ne peuvent être apportées que s'il s'agit de la première opération effectuée après l'événement. Or, il n'est pas toujours possible de procéder ainsi quand plusieurs événements ont lieu simultanément.

Horeca Vlaanderen ne serait actuellement pas davantage en mesure de répondre à la question de savoir comment les données doivent être introduites correctement dans la caisse antifraude.

1. a) Pourriez-vous confirmer l'existence de ce problème?
- b) Combien de fois votre administration en a-t-elle été informée?
2. a) Le SPF Finances a-t-il déjà pu s'atteler à la recherche d'une solution pratique à proposer aux établissements concernés qui utilisent déjà la caisse intelligente et souhaitent être en ordre à cet égard?
- b) Quelles seraient les solutions envisagées?
- c) Plutôt que d'imposer aux exploitants d'enregistrer leurs corrections éventuelles directement après l'événement, pourriez-vous envisager de leur accorder un court délai (à préciser) pour ce faire?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 587 de monsieur le député Stefaan Vercamer du 23 octobre 2015 (N.):

Les constatations et les préoccupations auxquelles se réfère l'honorable membre ont déjà été signalées il y a quelque temps au groupe de travail "système de caisse enregistreuse (SCE)" et aux services centraux du SPF Finances.

De volgende optionele afwijkende regeling voor het tijdstip van uitreiking is voorzien en zal opgenomen worden in de circulaire in verband met het toepassingsgebeid van het GKS.

In principe moet het kasticket uitgereikt worden bij de voltooiing van de dienst, eventueel op het einde van het evenement. Praktisch gezien is dit niet altijd mogelijk, bijvoorbeeld bij cateringdiensten op locatie of restaurantdiensten door feestzaaluitbaters. Daarom aanvaardt de administratie de volgende afwijkende regeling.

Er hoeft geen kasticket van een geregistreerd kassasysteem uitgereikt te worden bij de voltooiing van de dienst wanneer dit praktisch niet mogelijk is, op voorwaarde dat de handeling op voorhand werd geregistreerd op het kassasysteem ter waarde van de offerte, bestelbon of geschatte waarde en dat eventuele correcties binnen de zeven kalenderdagen na het evenement worden geregistreerd op het kassasysteem. Beide kastickets moeten worden uitgereikt aan de klant, eventueel samen met de factuur en uiterlijk op de 15de dag van de maand volgend op die waarin de dienst plaatsvond.

Om tegemoet te komen aan de praktische problemen die specifiek zijn voor B2B-en B2G cateringhandelingen en traiteurdiensten (diensten bestemd voor belastingplichtigen of niet belastingplichtige rechtspersonen), wordt bijkomend voorzien in een algemene tolerantie voor die cateringhandelingen en traiteurdiensten waarvoor de verplichting bestaat een factuur uit te reiken aan de medecontractant.

Voor de cateringhandelingen en traiteurdiensten waarvoor de verplichting bestaat een factuur uit te reiken aan de medecontractant, hoeft er geen kasticket van een geregistreerd kassasysteem uitgereikt te worden bij de voltooiing van de dienst wanneer dit praktisch niet mogelijk is, op voorwaarde dat er minstens maandelijks een kasticket van een geregistreerd kassasysteem wordt aangemaakt dat alle, in de voorbije kalendermaand, voor een bepaalde klant, verrichte handelingen opneemt.

Dit kasticket, alsook de verplichte factuur, moeten worden uitgereikt aan de klant, en dit uiterlijk op de 15de dag van de maand volgend op die waarin de dienst plaatsvond. In het geval de factuur op elektronische wijze wordt uitgereikt, is het bovendien toegestaan dat het kasticket onder de vorm van een pdf-bestand, samen met de elektronische factuur, wordt uitgereikt aan de klant.

La dérogation optionnelle suivante est prévue en ce qui concerne le moment de la délivrance et sera reprise dans la circulaire sur les conditions d'application du SCE.

Le ticket de caisse doit en principe être délivré au moment de l'achèvement du service, le cas échéant à l'issue de l'évènement. Ce n'est cependant pas toujours possible en pratique, notamment pour les services de restauration sur place, pour les services de traiteur ou pour les services de restaurant effectués par des exploitants de salle des fêtes. L'administration admet dès lors le régime dérogatoire qui suit.

Aucun ticket de caisse d'un système de caisse enregistreuse ne doit être délivré au moment de l'achèvement du service lorsque ce n'est pas possible en pratique, à condition que l'opération ait été enregistrée au préalable dans le système de caisse à concurrence de la valeur de l'offre, du bon de commande ou d'une valeur estimée, et que les corrections éventuelles soient enregistrées dans le système de caisse dans les sept jours calendrier qui suivent l'évènement. Les deux tickets de caisse doivent être délivrés au client, le cas échéant avec la facture, et au plus tard le 15^{ème} jour du mois qui suit celui au cours duquel le service a été effectué.

Afin de remédier aux difficultés pratiques spécifiques aux opérations de restauration et services de traiteur B2B et B2G (services destinés à des assujettis ou à des personnes morales non assujetties), une tolérance générale a également été prévue pour les opérations de restauration et les services de traiteur pour lesquels existe une obligation d'émettre une facture au cocontractant.

Pour les opérations de restauration et services de traiteur pour lesquels existe une obligation d'émettre une facture au cocontractant, aucun ticket de caisse d'un système de caisse enregistreuse ne doit être délivré à l'achèvement du service lorsque ce n'est pas possible en pratique, pour autant qu'au moins un ticket de caisse d'un système de caisse enregistreuse soit généré par mois et que celui-ci reprenne toutes les opérations effectuées pour un client déterminé au cours de cette période.

Ce ticket de caisse, de même que la facture obligatoire, doivent être émis au client au plus tard le 15^{ème} jour du mois qui suit celui au cours duquel le service a eu lieu. Si la facture est délivrée de manière électronique, il est en outre admis que le ticket de caisse soit délivré au client avec la facture électronique, sous la forme d'un fichier PDF.

DO 2015201605601

Vraag nr. 589 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 23 oktober 2015 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De witte kassa (MV 6255).

Recent heeft de auditeur van de Raad van State in zijn advies aan de staatsraden gesteld dat de regeling rond de witte kassa in de horeca gedeeltelijk onwettig is. Hij heeft hierbij kritiek geuit op de 10 %-regel, met name de regel die bepaalt of horeca-uitbaters verplicht worden om een witte kassa te installeren.

Als de omzetcijfers beneden de 10 % vallen op het gebied van maaltijden en traiteurdiensten, dan wordt men beschouwd als een occasionele maaltijdverstrekker. Hierdoor wordt men ontheven van de verplichting om een witte kassa te installeren.

Het probleem is echter dat de auditeur gezegd heeft in zijn advies dat volgens hem deze regel niet duidelijk is en te veel ruimte open laat voor willekeur. Daarnaast stelt hij dat de regeling een interpretatie betreft van de btw-belastingadministratie, die niet wettig is, gezien het feit dat er geen enkele juridische grondslag te vinden is in de reglementering van het geregistreerd kassasysteem die bepaalt dat men onder de 10 % een occasionele maaltijdverstrekker zou zijn.

De oplossing zou er dus in kunnen bestaan dat de regering de interpretatie van de administratie meeneemt en integreert in de regelgeving en dat het daarnaast de 10 %-regel verduidelijkt. Hierbij zou het dus kunnen dat er voor bepaalde maaltijdverstrekkers een juridische fictie kan worden gecreëerd waardoor zij zouden worden ontheven van de verplichting een witte kassa te installeren. Het zou dan bijvoorbeeld kunnen gaan om parochiale centra, jeugdverenigingen met eetfestijnen, sportclubs met eetfestijnen, enz.

1. a) Wat is de timing van het arrest van de Raad van State?

b) Zal u proactief stappen ondernemen om tegemoet te komen aan de kritiek van de auditeur van de Raad van State? Zo ja, welke?

2. a) Zal u de interpretatie van de btw-administratie meenemen en integreren in een koninklijk besluit?

b) Kunnen hierbij expliciet uitzonderingen op de witte kassa worden opgenomen voor bijvoorbeeld parochiale centra, jeugdverenigingen met eetfestijnen en sportclubs met eetfestijnen?

DO 2015201605601

Question n° 589 de madame la députée Leen Dierick du 23 octobre 2015 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les caisses enregistreuses intelligentes (QO 6255).

L'auditeur du Conseil d'État a récemment affirmé dans son avis aux conseillers d'État que la réglementation relative aux caisses intelligentes dans les établissements horeca est en partie illégale. À cet égard, il a critiqué la règle des 10 %, qui détermine si un exploitant de l'horeca est tenu ou non d'installer une boîte noire dans son établissement.

Si les repas et le service traiteur représentent moins de 10 % du chiffre d'affaires d'un établissement horeca, celui-ci est considéré comme un fournisseur de repas occasionnel et son exploitant est donc dispensé de se munir d'une boîte noire.

L'auditeur a toutefois affirmé dans son avis qu'il estimait que cette règle n'était pas claire et qu'elle laissait trop de place à l'arbitraire. Il a ajouté que la réglementation constituait une interprétation sans fondement légal donnée par l'administration fiscale de la TVA. En effet, la réglementation du système des caisses enregistreuses ne dispose nullement qu'un établissement horeca est considéré comme un fournisseur de repas occasionnel s'il reste sous la limite des 10 %.

Le problème pourrait donc être résolu si le gouvernement intégrait l'interprétation de l'administration dans la réglementation et qu'il clarifiait en outre la règle des 10 %. Une fiction juridique pourrait ainsi être créée pour certains fournisseurs de repas, qui seraient dès lors dispensés de l'obligation d'installer une caisse enregistreuse dans leur établissement. Il pourrait s'agir en l'occurrence de centres paroissiaux, de mouvements de jeunesse, de clubs sportifs, *etc.* qui organisent occasionnellement des repas.

1. a) Quel est le timing de l'arrêt du Conseil d'État?

b) Prendrez-vous des mesures proactives pour répondre à la critique de l'auditeur du Conseil d'État? Dans l'affirmative, lesquelles?

2. a) Intégrerez-vous l'interprétation donnée par l'administration fiscale de la TVA dans un arrêté royal?

b) Des exceptions pourront-elles y être explicitement prévues pour les centres paroissiaux, les mouvements de jeunesse, les clubs sportifs, *etc.*, qui organisent occasionnellement des repas?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 589 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 23 oktober 2015 (N.):

1. U verwijst naar het deels negatieve advies van de auditor bij de Raad van State inzake het beroep ingediend door de horecafederatie Limburg, tot vernietiging van het koninklijk besluit van 15 december 2013, dat onder andere het artikel 21*bis* van het koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 tot regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde wijzigde.

Inmiddels is het definitieve arrest van de Raad van State geveld, waarbij het advies van de auditor werd gevolgd, waardoor de relevantie van vraag 1 komt te vervallen.

Met betrekking tot uw tweede vraag kan ik u meedelen dat:

2. a) Met ingang van 1 juli 2016, werd artikel 21*bis* van het koninklijk besluit nr. 1 gewijzigd. Dat artikel bepaalt voortaan dat er kastickets van een geregistreerd kassasysteem moeten worden uitgereikt wanneer de jaaromzet, exclusief btw, met betrekking tot de restaurant- en cateringdiensten, met uitsluiting van het verschaffen van dranken, meer bedraagt dan 25.000 euro.

b) Het nieuw artikel 21*bis*, van het koninklijk besluit nr. 1, bevat bovendien een aantal uitzonderingen waardoor bepaalde belastingplichtigen niet gehouden zijn een kasticket van een geregistreerd kassasysteem uit te reiken aan hun klanten.

Het gaat met name om belastingplichtigen die werken met onderaannemers, hoteluitbaters en bedrijfsrestaurants. Parochiale centra, clubs en verenigingen kunnen desgevallend onder de gestelde voorwaarden de uitzondering betreffende onderaanneming toepassen.

Ook wordt gewezen op het feit dat er voor de door artikel 44, van het Btw-Wetboek, vrijgestelde handelingen (zoals bijvoorbeeld een eetfestijn onder de voorwaarden van artikel 44, § 2, 12° van het Btw-Wetboek) geen geregistreerd kassasysteem gebruikt moet worden.

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 589 de madame la députée Leen Dierick du 23 octobre 2015 (N.):

1. Vous faites référence à l'avis en partie négatif de l'auditeur du Conseil d'État concernant le recours introduit par la fédération horeca Limbourg en annulation de l'arrêté royal du 15 décembre 2013, qui entre autres, modifiait l'article 21*bis* de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée.

Entretemps, l'arrêté définitif du Conseil d'État a été rendu, en suivant le conseil de l'auditeur, avec comme conséquence que votre première question n'est plus relevante.

Concernant votre deuxième question, je peux vous informer que :

2. a) L'article 21*bis* de l'arrêté royal n° 1 a été modifié avec entrée en vigueur au 1^{er} juillet 2016. Cet article détermine désormais que des tickets de caisse d'un système de caisse enregistreuse doivent être délivrés lorsque le chiffre d'affaires annuel, hors taxe sur la valeur ajoutée, relatif aux prestations de services de restaurant et de restauration, à l'exclusion de la fourniture de boissons, excède 25.000 euros.

b) Le nouvel article 21*bis*, de l'arrêté royal n° 1 comporte en outre quelques exceptions grâce auxquelles certains assujettis ne sont pas tenus de délivrer un ticket de caisse enregistreuse à leurs clients.

Il s'agit des assujettis qui travaillent avec des sous-traitants, des exploitants hôteliers et des restaurants d'entreprises. Les centres paroissiaux, clubs et associations peuvent, le cas échéant, bénéficier de l'exception en matière de sous-traitance, aux conditions imposées en la matière.

L'attention est également attirée sur le fait que pour les opérations exemptées par l'article 44, du Code de la TVA (comme par exemple les repas organisés selon les conditions de l'article 44, § 2, 12°, du Code de la TVA), aucun système de caisse enregistreuse ne doit être utilisé.

DO 2015201605821

Vraag nr. 619 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 04 november 2015 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De afschaffing van het belastingkrediet voor asielzoekers.

Enige tijd geleden kondigde u aan dat u maatregelen zou nemen om het belastingkrediet voor asielzoekers af te schaffen. Volgens u zou dat de schatkist enkele tientallen miljoenen euro's opbrengen.

1. Hoeveel belastingkrediet werd er de jongste vijf jaar (op jaarbasis) uitbetaald aan (kandidaat-) asielzoekers?

2. Hoeveel personen betrof het telkens?

3. Volgens sommigen is een dergelijke afschaffing ongrondwettelijk/discriminerend. Hoe denkt u, in het licht van deze kritiek, deze afschaffing door te voeren?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 619 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 04 november 2015 (N.):

De Administratie maakt geen onderscheid tussen de vluchtelingen of asielzoekers die zijn ingeschreven in het wachtregister en de "andere" belastingplichtigen die in het Rijksregister zijn ingeschreven. Ze houdt bijgevolg geen specifieke statistieken aangaande asielzoekers bij, ook niet van de toegekende belastingkredieten. Voor de asielzoekers wordt vaak het belastingkrediet voor kinderen ten laste gevisieerd.

Teneinde de evolutie ter zake enigszins te duiden, worden u de cijfers met betrekking tot het aanslagjaren 2009-2014 medegedeeld. De onderstaande tabellen bieden, per gewest, een overzicht van zowel het aantal belastingplichtigen dat geniet van het bovenvermelde belastingkrediet als van het totaal toegekend bedrag ter zake.

DO 2015201605821

Question n° 619 de madame la députée Barbara Pas du 04 novembre 2015 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La suppression du crédit d'impôt pour les demandeurs d'asile.

Il y a quelque temps, vous avez annoncé vouloir prendre des mesures afin de supprimer le crédit d'impôt pour les demandeurs d'asile. Selon vous, cette mesure devait rapporter quelques dizaines de millions d'euros au Trésor.

1. Combien de crédit d'impôt a-t-il été versé aux (candidats) demandeurs d'asile ces cinq dernières années (sur une base annuelle)?

2. Combien de gens cela concernait-il chaque fois?

3. D'aucuns pensent qu'une telle suppression est anti-constitutionnelle et discriminante. Comment pensez-vous, au vu de cette critique, procéder à cette suppression?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 619 de madame la députée Barbara Pas du 04 novembre 2015 (N.):

L'Administration ne fait pas de distinction entre les demandeurs d'asile ou réfugiés, inscrits dans le registre d'attente, et les "autres" contribuables, inscrits dans le registre national. Dès lors, elle ne tient donc pas de statistiques spécifiques relatives aux demandeurs d'asile, non plus donc des crédits d'impôt accordés. En ce qui concerne les demandeurs d'asile, on vise souvent le crédit d'impôt pour enfants à charge.

Afin de donner une indication de l'évolution en la matière, les données relatives aux exercices d'impositions 2009-2014 vous sont communiquées. Les tableaux ci-dessous présentent, par région, un aperçu tant du nombre de contribuables bénéficiant du crédit d'impôt précité que du montant total accordé en la matière.

		Belastingkrediet voor kinderen/ <i>Crédit d'impôt pour enfants à charge</i> Aantal gevallen/ <i>Nombre de cas</i>					
Gewest/ <i>Région</i>		Aanslagjaar 2009/ <i>Exercice</i> <i>d'imposition</i> 2009	Aanslagjaar 2010/ <i>Exercice</i> <i>d'imposition</i> 2010	Aanslagjaar 2011/ <i>Exercice</i> <i>d'imposition</i> 2011	Aanslagjaar 2012/ <i>Exercice</i> <i>d'imposition</i> 2012	Aanslagjaar 2013/ <i>Exercice</i> <i>d'imposition</i> 2013	Aanslagjaar 2014/ <i>Exercice</i> <i>d'imposition</i> 2014
Brussels Hoofdstedelijk Gewest/ <i>Région de</i> <i>Bruxelles-Capitale</i>	Belastingplichtige/ <i>Contribuable</i>	22 496	25 273	26 577	27 478	44 391	42 498
	Echtgenoot/ <i>Conjoint</i>	19 510	21 339	21 960	22 341	5 998	5 962
	Totaal/ <i>Total</i>	42 006	46 612	48 537	49 819	50 389	48 460
Vlaams Gewest/ <i>Région Flamande</i>	Belastingplichtige/ <i>Contribuable</i>	47 428	51 745	53 356	53 834	83 502	82 145
	Echtgenoot/ <i>Conjoint</i>	34 467	38 479	37 965	37 592	10 226	10 431
	Totaal/ <i>Total</i>	81 895	90 224	91 321	91 426	93 728	92 576
Waals Gewest/ <i>Région Wallonne</i>	Belastingplichtige/ <i>Contribuable</i>	50 573	55 276	56 744	57 592	79 930	77 228
	Echtgenoot/ <i>Conjoint</i>	25 065	27 318	27 120	27 159	7 511	7 769
	Totaal/ <i>Total</i>	75 638	82 594	83 864	84 751	87 441	84 997
Rijk/ <i>Royaume</i>	Belastingplichtige/ <i>Contribuable</i>	120 497	132 294	136 677	138 904	207 823	201 871
	Echtgenoot/ <i>Conjoint</i>	79 042	87 136	87 045	87 092	23 735	24 162
	Totaal/ <i>Total</i>	199 539	219 430	223 722	225 996	231 558	226 033

		Belastingkrediet voor kinderen/ <i>Crédit d'impôt pour enfants à charge</i> Bedrag (in Euro)/ <i>Montant (en Euro)</i>					
Gewest/ <i>Région</i>		Aanslagjaar 2009/ <i>Exercice</i> <i>d'imposition</i> 2009	Aanslagjaar 2010/ <i>Exercice</i> <i>d'imposition</i> 2010	Aanslagjaar 2011/ <i>Exercice</i> <i>d'imposition</i> 2011	Aanslagjaar 2012/ <i>Exercice</i> <i>d'imposition</i> 2012	Aanslagjaar 2013/ <i>Exercice</i> <i>d'imposition</i> 2013	Aanslagjaar 2014/ <i>Exercice</i> <i>d'imposition</i> 2014
Brussels Hoofdstedelijk Gewest/ <i>Région</i> <i>de Bruxelles-</i> <i>Capitale</i>	Belastingplichtige/ <i>Contribuable</i>	16 538 591,91	18 861 820,74	19 813 437,02	21 197 683,17	41 306 090,74	39 928 546,02
	Echtgenoot/ <i>Conjoint</i>	17 462 261,74	19 439 108,18	20 042 452,32	21 120 611,26	5 377 064,70	5 460 054,06
	Totaal/ <i>Total</i>	34 000 853,65	38 300 928,92	39 855 889,34	42 318 294,43	46 683 155,44	45 388 600,08
Vlaams Gewest/ <i>Région</i> <i>Flamande</i>	Belastingplichtige/ <i>Contribuable</i>	34 668 949,60	39 106 544,70	40 689 109,10	42 278 031,27	78 005 689,86	78 425 277,05
	Echtgenoot/ <i>Conjoint</i>	31 342 501,41	35 755 943,96	35 461 690,35	36 298 960,44	9 672 169,86	10 122 438,67
	Totaal/ <i>Total</i>	66 011 451,01	74 862 488,66	76 150 799,45	78 576 991,71	87 677 859,72	88 547 715,72
Waals Gewest/ <i>Région</i> <i>Wallonne</i>	Belastingplichtige/ <i>Contribuable</i>	39 288 693,36	43 588 149,83	45 235 667,43	47 210 994,02	72 938 187,72	71 932 561,63
	Echtgenoot/ <i>Conjoint</i>	21 667 112,90	24 317 837,28	24 215 952,56	24 965 015,32	7 064 124,36	7 480 504,62
	Totaal/ <i>Total</i>	60 955 806,26	67 905 987,11	69 451 619,99	72 176 009,34	80 002 312,08	79 413 066,25
Rijk/ <i>Royaume</i>	Belastingplichtige/ <i>Contribuable</i>	90 496 234,87	101 556 515,27	105 738 213,55	110 686 708,46	192 249 968,32	190 286 384,70
	Echtgenoot/ <i>Conjoint</i>	70 471 876,05	79 512 889,42	79 720 095,23	82 384 587,02	22 113 358,92	23 062 997,35
	Totaal/ <i>Total</i>	160 968 110,92	181 069 404,69	185 458 308,78	193 071 295,48	214 363 327,24	213 349 382,05

3. Asielzoekers die zijn ingeschreven in het wachtregister voor vreemdelingen die zich vluchteling verklaren of die vragen om als vluchteling te worden erkend, worden op grond van artikel 2, 3°, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, ingeschreven in het Rijksregister.

Overeenkomstig artikel 2, § 1, 1°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (WIB 92) worden de in dat Rijksregister ingeschreven natuurlijke personen - behoudens tegenbewijs - geacht hun woonplaats of de zetel van hun fortuin in België te hebben gevestigd en als rijksinwoners aangemerkt.

Krachtens artikel 3, WIB 92 zijn de rijksinwoners onderworpen aan de personenbelasting, wat impliceert dat alle wettelijke en reglementaire bepalingen met betrekking tot die belasting, met inbegrip van het belastingkrediet voor kinderen ten laste, op hen van toepassing zijn.

Eén van de basiscriteria voor het rijksinwonerschap is het duurzaam verblijf in België. Het verblijf van een asielzoeker gedurende de asielaanvraagprocedure is echter precair en niet duurzaam, zodat hij eigenlijk niet aan het basis criterium voor een kwalificatie als rijksinwoner voldoet. Asielzoekers die ingeschreven zijn in het wachtregister moeten in principe ook het Belgisch grondgebied verlaten indien hun asielaanvraag negatief wordt beantwoord. De wetgever heeft in de memorie van toelichting bij de wet van 24 mei 1994 tot oprichting van een wachtregister trouwens verklaard dat de personen die worden opgenomen in het wachtregister in België verblijven in een bijzonder onzekere toestand die moeilijk te verzoenen is met het meer stabiele karakter dat eigen is aan het bevolkingsregister of het vreemdelingenregister (Parl. St. 1993-1994, 1281/1).

De regering zal dan ook voorstellen om asielzoekers die in het wachtregister ingeschreven zijn overeenkomstig artikel 1, § 1, 2°, eerste lid, van de wet van 19 juli 1991 betreffende de bevolkingsregisters, de identiteitskaarten, de vreemdelingenkaarten en de verblijfsdocumenten en tot wijziging van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, te onderwerpen aan de belasting van niet-inwoners. Op die manier zullen asielzoekers enkel in aanmerking komen voor het belastingkrediet voor kinderen ten laste wanneer ze in België beroepsinkomsten verwerven (toepassing van artikel 243/1, WIB 92).

3. Les demandeurs d'asile qui sont inscrits dans le registre d'attente des étrangers qui se déclarent réfugiés ou demandant à être reconnus comme réfugiés, sont inscrits au Registre national en vertu de l'article 2, 3°, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques.

Conformément à l'article 2, § 1er, 1°, du Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 92), les personnes physiques inscrites dans le Registre national sont, sauf preuve contraire, considérées, suite à l'établissement en Belgique de leur domicile ou du siège de leur fortune, en tant que habitants du Royaume.

Conformément à l'article 3, CIR 92, les habitants du Royaume sont assujettis à l'impôt des personnes physiques, ce qui implique que toutes les dispositions légales et réglementaires à l'égard de cet impôt, y compris le crédit d'impôt pour enfants à charge, s'appliquent à eux.

Une des conditions de base du statut d'habitant du Royaume est le séjour durable en Belgique. Le séjour en Belgique d'un demandeur d'asile durant la procédure de demande d'asile est toutefois précaire et non durable et par conséquent il ne répond en fait pas à une condition de base pour être qualifié d'habitant du Royaume. Les demandeurs d'asile inscrits au registre d'attente doivent en principe aussi quitter le territoire belge si leur demande d'asile reçoit une réponse négative. En outre, le législateur a, dans l'exposé des motifs de la loi du 24 mai 1994 créant un registre d'attente, précisé que les personnes reprises dans le registre d'attente séjournent en Belgique dans une situation particulièrement précaire se conciliant difficilement avec le caractère de stabilité plus grande que caractérise l'inscription aux registres de population ou des étrangers (Doc. parl. 1993-1994, 1281/1).

Le gouvernement proposera donc d'assujettir les demandeurs d'asile qui sont inscrits dans le registre d'attente conformément à l'article 1er, § 1er, 2°, alinéa 1er, de la loi du 19 juillet 1991 relative aux registres de la population, aux cartes d'identité, aux cartes d'étranger et aux documents de séjour et modifiant la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, à l'impôt des non-résidents. Ainsi les demandeurs d'asile n'entreront en ligne de compte pour le crédit d'impôt pour enfants à charge que lorsqu'ils recueillent des revenus professionnels en Belgique (application de l'article 243/1, CIR 92).

DO 2015201606170

Vraag nr. 652 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 25 november 2015 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Witte kassa. (MV 7280)

Naar aanleiding van de debatten over de witte kassa in de Kamer en de vernietiging door de Raad van State van de toepasselijke reglementering (in het bijzonder van de 10-procentregel die wordt gehanteerd om uit te maken of een horecazaak al of niet zo een kassa moet aanschaffen) heeft het Neutraal Syndicaat voor Zelfstandigen (NSZ) in een persbericht gereageerd.

Het gecertificeerd kassasysteem wordt binnenkort verplicht en het NSZ is verontrust over de gevolgen die dat zal hebben voor bepaalde afhaalrestaurants, die tot nog toe dachten dat de witte kassa op hen niet van toepassing was.

In zijn persbericht suggereert het NSZ twee mogelijke oplossingen. De eerste mogelijkheid is dat die 10-procentregel via een herstellwet alsnog in het koninklijk besluit zou worden ingeschreven. De tweede optie bestaat erin dat het begrip "lichte maaltijd", dat de btw-administratie al jaren hanteert om uit te maken of er een btw-bonnetje moet worden afgegeven, ook zou worden gebruikt om te bepalen welke horecazaken er een witte kassa moet hebben.

1. Wat is vandaag de stand van zaken in dit dossier?

2. Hoe staat u tegenover de voorstellen van het NSZ?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 652 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 25 november 2015 (Fr.):

Met ingang van 1 juli 2016, werd artikel 21*bis* van het koninklijk besluit nr. 1 aangepast.

Dat artikel bepaalt voortaan dat er kastickets van een geregistreerd kassasysteem moeten worden uitgereikt wanneer de jaaromzet, exclusief btw, met betrekking tot de restaurant- en cateringdiensten, met uitsluiting van het verschaffen van dranken, meer bedraagt dan 25.000 euro.

Na politieke besprekingen werd de drempel van 25.000 euro verkozen boven het gebruik van een procentuele drempel of een concept "lichte maaltijden".

DO 2015201606170

Question n° 652 de monsieur le député Benoît Friart du 25 novembre 2015 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La caisse blanche (QO 7280).

Suite aux débats sur le sujet à la Chambre et à l'annulation par le Conseil d'État de la réglementation relative à la caisse blanche (plus particulièrement la règle des 10 pour cent permettant de déterminer quel établissement horeca doit, ou non, se munir de cette caisse), le Syndicat Neutre pour Indépendants (SNI) a réagi via un communiqué.

À la veille de l'introduction obligatoire de cette caisse, le SNI s'inquiète des conséquences que subiront, selon lui, certains établissements servant des plats à emporter et qui pensaient, jusque-là, que la caisse blanche ne s'appliquerait pas pour eux.

Le SNI a fait savoir, dans son communiqué, les options qu'il propose: "Soit la règle des 10 pour cent est inscrite dans l'arrêté royal via une loi réparatrice. La seconde option possible est d'utiliser également le concept de "repas léger" - qui est utilisé depuis des années par la TVA pour déterminer s'il faut établir une souche TVA ou non -, ceci afin de déterminer si un établissement devra (ou non) s'équiper d'une caisse blanche."

1. Où en est-t-on aujourd'hui dans l'avancement de ce dossier?

2. Quelle est votre position sur les propositions déposées par le SNI?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 652 de monsieur le député Benoît Friart du 25 novembre 2015 (Fr.):

L'article 21*bis* de l'arrêté royal n° 1 a été modifié avec entrée en vigueur au 1^{er} juillet 2016.

Cet article détermine désormais que des tickets de caisse d'un système de caisse enregistreuse doivent être délivrés lorsque le chiffre d'affaires annuel, hors taxe sur la valeur ajoutée, relatif aux prestations de services de restaurant et de restauration, à l'exclusion de la fourniture de boissons, excède 25.000 euros.

Suite aux discussions politiques, le seuil de 25.000 euros a été préféré à un seuil exprimé sous forme de pourcentage ou à un concept de "repas légers".

DO 2015201606277

Vraag nr. 667 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrijn Jadin van 27 november 2015 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Verplichte invoering van de "black box" tegen 1 januari 2016.

Naar aanleiding van het arrest van de Raad van State waarbij verscheidene uitvoeringsmaatregelen met betrekking tot de invoering van een geregistreerd kassasysteem (GKS) in de horeca werden vernietigd, bereidt uw administratie een herstelwet voor.

De herstelwet strekt er meer bepaald toe de regel af te schaffen die het GKS verplicht stelt voor horecazaken die minstens 10 procent van hun omzet halen uit het serveren van maaltijden die ter plaatse worden geconsumeerd, wat betekent dat alle horecabedrijven die maaltijden à la carte serveren, voortaan een GKS zullen moeten gebruiken. De leveranciers van geregistreerde kassasystemen konden de bestellingen al nauwelijks aan en zullen daardoor nog moeilijker aan de vraag kunnen voldoen vóór de deadline van 31 december 2015.

De vertegenwoordigers van de sector zijn bovendien bezorgd over de resultaten van een enquête in de drie Gewesten van ons land, waaruit blijkt dat bijna een derde van de restaurateurs niet over de vereiste technische of praktische informatie zou beschikken om de black box te installeren, waardoor ze het GKS niet binnen de wettelijk vastgestelde termijn in gebruik zullen kunnen nemen.

1. Wanneer zult u die nieuwe wetgevende initiatieven aan de regering voorstellen?

2. Werd er al een tijdschema met de deadlines voor de invoering van het geregistreerde kassasysteem opgesteld voor de etablissementen die in eerste instantie buiten schot bleven, maar alsnog beoogd worden via de herstelwet?

3. Hebt u meegekregen dat de restaurateurs moeilijkheden ondervinden om aan het benodigde materiaal en de nodige informatie te raken om die wetgeving volledig na te leven? Zo ja, zal uw administratie daarmee rekening houden bij haar repressieve controles, die vanaf 1 januari 2016 van start zullen gaan?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 667 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrijn Jadin van 27 november 2015 (Fr.):

DO 2015201606277

Question n° 667 de madame la députée Kattrijn Jadin du 27 novembre 2015 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La mise en place obligatoire de la "black box" pour le 1er janvier 2016.

Suite à l'arrêt du Conseil d'État annulant plusieurs mesures d'exécution relative à l'instauration d'une caisse enregistreuse intelligente dans les établissements horeca, votre administration s'attelle à la préparation d'une loi de réparation.

Elle visera notamment à supprimer la règle des 10 % de repas consommés sur place, de sorte que tous les établissements horeca proposant des repas à la carte devront désormais s'équiper dudit système. Une situation qui risque de renforcer encore un peu plus l'engorgement déjà constaté dans les entreprises chargées de livrer ces caisses intelligentes aux établissements enregistrés pour l'échéance du 31 décembre 2015.

En outre, les représentants du secteur s'inquiètent des résultats d'une enquête menée à travers les trois régions du pays, révélant que près d'un tiers des restaurateurs ne disposerait pas des informations techniques ou pratiques nécessaires à la mise en oeuvre de la *black box*, empêchant dès lors ces derniers d'être équipés et opérationnels dans les délais légaux.

1. Pouvez-vous indiquer la date à laquelle vous envisagez de présenter ces nouvelles initiatives législatives au gouvernement?

2. Existe-t-il déjà un calendrier spécifiant les échéances de mise en oeuvre du système de caisses enregistreuses pour les établissements nouvellement concernés par la loi en préparation?

3. Avez-vous eu vent de la difficulté exprimée par les restaurateurs d'obtenir le matériel et l'information nécessaires à l'application complète de cette législation? Si oui, votre administration envisage-t-elle d'en tenir compte lors de ses contrôles répressifs, prévus à partir du 1er janvier 2016?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 667 de madame la députée Kattrijn Jadin du 27 novembre 2015 (Fr.):

Met ingang van 1 juli 2016, werd artikel 21bis van het koninklijk besluit nr. 1 aangepast. Dat artikel bepaalt voortaan dat er kastickets van een geregistreerd kassasysteem moeten worden uitgereikt wanneer de jaaromzet, exclusief btw, met betrekking tot de restaurant- en cateringdiensten, met uitsluiting van het verschaffen van dranken, meer bedraagt dan 25.000 euro.

De deadlines waarbinnen belastingplichtigen die beoogd worden door de reglementering, enerzijds zich moeten registreren en anderzijds het kasticket moeten uitreiken, wordt uiteengezet in paragrafen 2 en 3 van bovengenoemd artikel. De registratie dient uiterlijk bij het verstrijken van de tweede maand die volgt op de datum van aanvang van de activiteit of, bij drempeloverschrijding, bij het verstrijken van de tweede maand die volgt op het btw-aangiftetijdvak van overschrijding te gebeuren. Uiterlijk op het einde van de maand die volgt op de periode van registratie start de belastingplichtige met het uitreiken van kasticketen.

Belastingplichtigen die reeds lange tijd beoogd worden door het geregistreerd kassasysteem zijn hiervan al geruime tijd op de hoogte en hebben dus voldoende tijd gehad om informatie in te winnen en materieel aan te kopen.

DO 2015201608527

Vraag nr. 880 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 24 maart 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Het fiscaal systeem voor profvoetballers.

Na het antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 680 van 8 december 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 62, blz. 341) heb ik nog een aantal bijkomende vragen.

1. Worden alle Belgische voetballers die in het buitenland spelen in België belast?
2. Kunnen hun inkomsten verkregen worden door een vennootschap?
3. Topvoetballers, die jaarlijks miljoenen euro verdienen, kunnen hun aanvullend pensioenkapitaal vroegtijdig afkopen tegen een fiscaal gunstig tarief. Strookt het niet met de verdelende rechtvaardigheid dat deze ongelijkheid opgeheven wordt?

L'article 21bis de l'arrêté royal n° 1 a été modifié avec entrée en vigueur au 1 juli 2016. Cet article détermine désormais que des tickets de caisse d'un système de caisse enregistreuse doivent être délivrés lorsque le chiffre d'affaires annuel, hors taxe sur la valeur ajoutée, relatif aux prestations de services de restaurant et de restauration, à l'exclusion de la fourniture de boissons, excède 25.000 euros.

Les délais ultimes dans lesquels les assujettis visés par la réglementation doivent, d'une part, s'enregistrer et, d'autre part, délivrer le ticket de caisse, sont précisés aux paragraphes 2 et 3 de l'article précité. L'enregistrement doit être effectué au plus tard à l'expiration du deuxième mois qui suit la date du commencement de l'activité ou, en cas de dépassement du seuil, à l'expiration du deuxième mois qui suit la période de déclaration à la TVA au cours de laquelle le dépassement a eu lieu. L'assujetti commence à délivrer les tickets de caisse au plus tard à la fin du mois qui suit la période d'enregistrement.

Les assujettis qui sont depuis longtemps visés par le système de caisse enregistreuse en sont informés de longue date et ont dès lors disposé de suffisamment de temps pour se renseigner et acquérir le matériel.

DO 2015201608527

Question n° 880 de madame la députée Barbara Pas du 24 mars 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le régime fiscal des footballeurs professionnels.

La réponse à ma question écrite n° 680 du 8 décembre 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 62, p. 341) appelle de nouvelles questions.

1. Tous les footballeurs belges évoluant à l'étranger sont-ils imposés en Belgique?
2. Leurs revenus peuvent-ils être perçus par une société?
3. Les footballeurs de haut niveau qui gagnent des millions d'euros par an peuvent racheter anticipativement leur capital de pension complémentaire tout en bénéficiant d'un régime fiscal avantageux. Ne devrait-on pas, pour des raisons de justice distributive, mettre fin à cette inégalité?

4. Het bijzonder aanslagstelsel voor sommige sportbeoefenaars is destijds ingevoerd om een grote uitstroom van Belgische voetballers en een grote instroom van buitenlandse sportbeoefenaars tegen te gaan. Kan u met cijfers staven dat de uitstroom van Belgische voetballers en de instroom van vreemde voetballers door deze regeling inderdaad werd tegengegaan?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 880 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 24 maart 2016 (N.):

1. Het antwoord op vraag 1 luidt ontkennend. Ik verwijs naar mijn antwoord op de tweede vraag die mevrouw de volksvertegenwoordiger in het kader van haar schriftelijke parlementaire vraag nr. 680 van 8 december 2015 (*Vragen en antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr 62, blz. 341) heeft gesteld.

2. Het antwoord op vraag 2 luidt bevestigend.

3. De regering bekijkt de bepaling "fiscaal gunstige opname leeftijd" van aanvullende pensioenen in zijn globaliteit.

4. Het is jammer genoeg niet mogelijk om de gevraagde cijfers te verstrekken. Mijn administratie beschikt nog niet over een boordtabel waaruit de gewenste gegevens binnen de gestelde termijn gehaald kunnen worden.

DO 2015201608533

Vraag nr. 881 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 24 maart 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De belastingvrijstelling voor diplomaten.

In een aantal landen krijgen diplomaten verschillende vormen van belastingvrijstellingen, zoals bijvoorbeeld bij de aankoop van alcohol, rookgerei, benzine en dergelijke meer.

Kan u meedelen wat dit, per soort belastingvrijstelling, de schatkist in 2015 heeft gekost?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 881 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 24 maart 2016 (N.):

4. Le régime spécial d'imposition de certains sportifs fut instauré à l'époque pour contrer un important exode de sportifs belges et un afflux de sportifs étrangers. Pouvez-vous démontrer, au moyen de chiffres, que cette disposition a effectivement permis d'enrayer l'exode de footballeurs belges et l'afflux de joueurs étrangers?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 880 de madame la députée Barbara Pas du 24 mars 2016 (N.):

1. La réponse à la question 1 est négative. Je renvoie à ma réponse à la seconde question posée par madame la représentante dans le cadre de sa question parlementaire écrite n° 680 du 8 décembre 2015 (*Questions et réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 62, page 341).

2. La réponse à la question 2 est affirmative.

3. Le gouvernement examine dans sa globalité la disposition relative au moment de "paiement fiscalement favorable" des pensions complémentaires.

4. Il n'est malheureusement pas possible de fournir les données chiffrées demandées. Mon administration ne dispose pas encore d'un tableau de bord permettant d'extraire les informations demandées dans le délai imparti.

DO 2015201608533

Question n° 881 de madame la députée Barbara Pas du 24 mars 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'exonération fiscale en faveur des diplomates.

Dans certains pays, les diplomates bénéficient de plusieurs formes d'exonération fiscale, par exemple lors de l'achat de boissons alcoolisées, de produits de tabac, de carburant, etc.

Pouvez-vous indiquer à combien s'est élevé le manque à gagner pour le trésor public en 2015 par type d'exonération fiscale?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 881 de madame la députée Barbara Pas du 24 mars 2016 (N.):

Ik kan enkel verwijzen naar mijn antwoord op uw vraag nr. 613 van 28 oktober 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 62) over hetzelfde onderwerp, en eveneens naar het antwoord van mijn collega van Buitenlandse Zaken op uw gelijkaardige vraag nr. 348 van 28 oktober 2015 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 58).

Bovendien kan men deze vrijstelling niet beschouwen als een kost voor de Schatkist, omdat de vrijstellingen gebaseerd zijn op wederkerigheid: indien België dergelijke vrijstellingen op zijn grondgebied zou weigeren, dan zou ons land zelf belastingen en taksen moeten betalen in alle landen waar Belgische diplomaten op post zijn. Dit zou een belangrijke uitgave voor de Schatkist betekenen.

DO 2015201608606

Vraag nr. 900 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 30 maart 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De vooraf ingevulde belastingaangiften.

In bepaalde gevallen ontvangt een belastingplichtige een reeds vooraf ingevulde belastingaangifte in de personenbelasting (onder andere belastingplichtige op pensioen, enzovoort). Bij andere belastingplichtigen wordt het inkomen reeds ingevuld alsook andere, reeds gekende gegevens (onder andere giften, enzovoort). De overige informatie dient de belastingplichtige zelf in te vullen en natuurlijk dient hij ook de vooraf ingevulde informatie na te kijken voor indiening.

Graag bekwam ik een aantal gegevens voor de aanslagjaren 2012, 2013 en 2014.

1. Hoeveel belastingplichtigen hebben de vooraf ingevulde informatie betwist en als verkeerd aangegeven?

2. Welke vooraf ingevulde informatie wordt meestal gecorrigeerd door de belastingplichtigen voor de bovengenoemde aanslagjaren?

3. In hoeveel gevallen konden de foutieve gegevens in de vooraf ingevulde belastingaangifte vermeden worden door de fiscus?

4. Wat zijn de meest voorkomende oorzaken van de verkeerd ingevulde gegevens door de fiscus voor bovengenoemde aanslagjaren?

5. Welke maatregelen werden reeds genomen om de informatie die verkeerdelijk werd ingevuld door de fiscus te minimaliseren?

Je ne peux que vous renvoyer aux éléments de ma réponse à votre question n° 613 du 28 octobre 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 58) portant sur le même objet, ainsi que la réponse donnée par mon collègue des Affaires Étrangères à votre question similaire n° 348 du 28 octobre 2015 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 62).

En outre, on ne peut pas considérer que cela représente un coût pour le Trésor puisque ces franchises sont réglées par le principe de réciprocité: en effet, à supposer que la Belgique refuserait d'accorder de telles franchises sur son sol, elle devrait payer les impôts et taxes dans tous les pays où sont en fonction les diplomates belges. Ceci constituerait un coût réel pour le Trésor.

DO 2015201608606

Question n° 900 de monsieur le député Luk Van Biesen du 30 mars 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les déclarations fiscales pré-remplies.

Certains contribuables (par exemple les pensionnés) reçoivent une déclaration à l'impôt des personnes physiques préalablement complétée. D'autres voient leurs revenus déjà complétés dans la déclaration, ainsi que certaines données connues (telles que les libéralités). Le contribuable est tenu de mentionner lui-même les autres informations utiles et bien sûr, de vérifier les informations pré-remplies avant de soumettre sa déclaration.

Je souhaiterais connaître les données suivantes pour les exercices d'imposition 2012, 2013 et 2014.

1. Combien de contribuables ont contesté et déclaré comme erronées les informations préalablement complétées?

2. Quelles informations préalablement complétées ont généralement été corrigées par les contribuables?

3. Dans combien de cas le fisc aurait-il pu éviter de mentionner des données erronées dans les déclarations pré-remplies?

4. Quelles sont les raisons les plus fréquentes des erreurs figurant dans les déclarations pré-remplies par le fisc?

5. Quelles mesures ont déjà été prises pour réduire au maximum le volume des erreurs figurant dans les déclarations pré-remplies par le fisc?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 900 van de heer volksvertegenwoordiger Luk Van Biesen van 30 maart 2016 (N.):

1. De beschikbare gegevens met betrekking tot de voorstellen van vereenvoudigde aangifte worden gepubliceerd in het jaarverslag van de FOD Financiën: Cijfers - Beheeren dienstverlening - AA Fiscaliteit (<http://www.jaarverslag.financien.belgium.be/nl/cijfers/beheer-en-dienstverlening/aa-fiscaliteit>)

1.1.5 - Inkomstenbelastingen - Voorstellen van vereenvoudigde aangifte (VVS) in de PB

2. tot 4. Mijn administratie beschikt momenteel niet over een specifieke database om de gevraagde selectie op de gegevens uit te voeren.

Toch wil ik u erop wijzen dat de gegevens die vermeld worden op de voorstellen van vereenvoudigde aangiften, de meest recente gegevens betreft waarover de administratie op dat moment beschikt.

5. Teneinde de eventuele fouten en vergetelheden binnen de voorstellen van vereenvoudigde aangiften te vermijden, werden er vanaf het aanslagjaar 2016, verschillende niveaus van validatie ingevoerd. Zo zullen de regels van voorafinvulling door verschillende personen aangemaakt en gevalideerd worden. Dit laat eveneens toe om op verschillende niveaus (ontwikkeling, acceptatie en productie) grootschalige simulaties uit te voeren. Eventuele fouten worden op deze werkwijze vroegtijdig opgespoord en opgelost.

Parallel met deze simulaties worden er eveneens test runs gehouden. Met deze informatie is het mogelijk na te kijken of er statistische afwijkingen zijn.

DO 2015201608814

Vraag nr. 1100 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 05 juli 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Boerkaverbod. - Boetes.

De wet van 1 juni 2011 tot instelling van een verbod op het dragen van kleding die het gezicht volledig dan wel grotendeels verbergt werd sinds 13 juli 2011 in het Strafwetboek (artikel 563bis) ingevoegd.

1. Kunt u meedelen hoeveel de totale som van de geïnde boetes jaarlijks (voor de jongste vijf jaar) bedraagt?

2. Hoeveel van deze boetes werden niet betaald?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 900 de monsieur le député Luk Van Biesen du 30 mars 2016 (N.):

1. Les données disponibles concernant les propositions de déclaration simplifiée sont publiées dans le rapport annuel du SPF Finances: Chiffres - Gestion et prestations de service - AG Fiscalité (<http://www.jaarverslag.financien.belgium.be/fr/chiffres/gestion-et-prestation-de-service/ag-fiscalite>)

1.1.5 - Impôts sur les revenus - Propositions de déclaration simplifiée (PDS) à l'IPP

2. à 4. Actuellement, mon administration ne dispose pas de base de données spécifique pour effectuer la sélection demandée sur les données.

Néanmoins, je tiens à vous signaler que les données mentionnées sur les propositions de déclarations simplifiées, correspondent aux données les plus récentes dont dispose l'administration à ce moment-là.

5. À partir de l'exercice d'imposition 2016, plusieurs niveaux d'évaluation ont été prévus afin d'éviter les éventuelles erreurs et omissions. Ainsi, les règles de pré-remplissage sont vérifiées et validées par différentes personnes. Cela permet aussi à différents niveaux (développement, acceptation et production) des simulations à grande échelle. Les éventuelles fautes seront détectées et corrigées à partir de cette méthode.

Parallèlement à ces simulations, on tient compte d'une série de tests. Grâce à cette information, il est possible de vérifier les anomalies statistiques.

DO 2015201608814

Question n° 1100 de monsieur le député Filip Dewinter du 05 juillet 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Interdiction du port de la burqa. - Amendes.

La loi du 1er juin 2011 visant à interdire le port de tout vêtement cachant totalement ou de manière principale le visage est insérée dans le Code pénal depuis le 13 juillet 2011 (article 563bis).

1. Pouvez-vous indiquer à quel montant total s'élèvent les amendes perçues chaque année dans ce cadre (pour les cinq dernières années)?

2. Combien d'amendes sont-elles restées impayées?

3. De Franse, Algerijnse man Rachid Nekkaz verklaarde onlangs in de Franse pers dat hij reeds 253 boerkaverbod-boetes heeft gefinancierd. Kunt u meedelen in hoever deze informatie voor ons land klopt?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1100 van de heer volksvertegenwoordiger Filip Dewinter van 05 juli 2016 (N.):

1. Wat betreft de boeten die voortvloeien uit het verbod op het dragen van kleding die het gezicht volledig dan wel hoofdzakelijk verbergt, deel ik u mede dat de fiscale administratie niet beschikt over detailstatistieken op vlak van de aard van dit soort inbreuken. Vandaar ben ik dus niet in de mogelijkheid om u het totale bedrag aan geïnde boeten inzake deze materie mede te delen.

2. en 3. Het spreekt dan ook voor zich dat noch het aantal onbetaalde boetes noch het aantal betaalde boetes inzake deze materie in België in detail opgenomen zijn in de statistieken van de fiscale administratie.

DO 2015201608864

Vraag nr. 929 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 19 april 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De dubbelbelastingverdragen.

Onlangs heb ik u tijdens een plenaire zitting ondervraagd over de dubbelbelastingverdragen (DBU) en het verdragsbeleid van ons land. Gezien de huidige internationale context inzake het BEPS-actieplan van de Organisatie voor de Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) en de voorgestelde *best practices* van de Europese Commissie komen onze dubbelbelastingverdragen onder de aandacht.

België heeft zich als *early adopter* gecommitteerd om de minimumstandaarden van het BEPS-actieplan om te zetten en heeft zich steeds uitgesproken als voorstander van het BEPS actieplan. U heeft al meermaals gesteld dat de minimumstandaard inzake *treaty abuse* zal worden omgezet via het multilateraal akkoord dat op OESO-niveau momenteel wordt onderhandeld. Ik hoop dat het Parlement hier binnenkort meer zicht op kan krijgen.

3. Le franco-algérien Rachid Nekkaz a récemment déclaré à la presse française qu'il avait déjà payé 253 amendes infligées à des femmes pour avoir porté la burqa. Dans quelle mesure cette information s'applique-t-elle à la Belgique?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1100 de monsieur le député Filip Dewinter du 05 juillet 2016 (N.):

1. En ce qui concerne les amendes découlant de l'interdiction du port de tout vêtement cachant totalement ou de manière principale le visage, je vous communique que l'administration fiscale ne dispose pas des statistiques détaillées au niveau de la nature de ce genre d'infractions. Dès lors, cela ne me permet donc pas de vous communiquer le montant total des amendes perçues en la matière.

2. et 3. Il va donc de soi que tant le nombre d'amendes impayés que le nombre d'amendes payées en la matière en Belgique ne sont également pas repris de manière détaillée dans les statistiques tenues par l'administration fiscale.

DO 2015201608864

Question n° 929 de monsieur le député Roel Deseyn du 19 avril 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les conventions préventives de la double imposition.

Je vous ai récemment interrogé en séance plénière au sujet des conventions préventives de la double imposition (CPDI) et de la politique de notre pays en matière de conventions. Eu égard au contexte international actuel, avec le plan d'action BEPS de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) et les bonnes pratiques présentées par la Commission européenne, nos conventions préventives de la double imposition attirent l'attention.

La Belgique s'est déjà positionnée comme précurseur (*early adopter*) dans le cadre de la conversion des normes minimales du plan BEPS et s'est également prononcée en faveur de ce plan d'action. Vous avez déjà déclaré à plusieurs reprises que la norme minimale relative à l'usage abusif des conventions (*treaty abuse*) sera transposée par le biais de l'accord multilatéral négocié actuellement au niveau de l'OCDE. J'espère que le Parlement en aura bientôt une idée plus précise.

Dubbelbelastingverdragen hebben verder een link met investeringen. Het is dan ook van belang dat deze worden geratificeerd na de goedkeuring ervan en in België kan dit een tijd duren vooraleer alles geratificeerd is, aangezien het onze verschillende parlementen moet doorkruisen.

Verder hebben dubbelbelastingverdragen ook soms nogal een negatieve connotatie vanwege het feit dat het aanleiding kan geven tot dubbele niet-belasting. Hierbij worden dan anti-misbruik clausules voor opgemaakt, maar deze leiden soms ook tot rare situaties. Het belangrijkste voorbeeld is hierbij de *subject-to-tax* clause die stelt dat wanneer het inkomen al haar belasting heeft ondergaan in het buitenland, deze niet meer in België belast kan worden.

De rechtspraak stelt dat het haar "belastingregime" in het buitenland ondergaan moet hebben, wat dus veronderstelt dat je evengoed een vrijstelling of een 0 %-regime ondergaan kan hebben, waardoor je niet meer in België belast wordt. Het dubbelbelastingverdrag met Uruguay is in deze een mooi tegenvoorbeeld, waarbij wordt gesteld dat men in het buitenland "effectief" moet zijn belast, vooraleer men in België wordt vrijgesteld.

1. a) Kan u toelichten in welke mate de anti-misbruik clausules effectief wordt opgenomen in enerzijds het standaard-dubbelbelastingverdrag en concreet in welke van de in werking zijnde dubbelbelastingverdragen deze clause is opgenomen?

b) Kan u verzekeren dat, gezien de rechtspraak en de huidige BEPS-normen inzake *Harmful Tax Practices* deze clausules correct worden toegepast?

c) Indien niet, komt er een evaluatie van de toepassing van de anti-misbruik clausules?

d) Is het volgens u niet wenselijk om voortaan de anti-misbruik clausules naar analogie met het DBV met Uruguay te gebruiken in ons modelverdrag en in komende DBV's?

2. Zal u in de toekomst naar het voorbeeld van de Nederlandse minister van Financiën een duidelijke nota opmaken per onderhandelde DBV, waarin de verantwoording en de implicaties worden uiteengezet, die dan daarna in het Parlement kan worden besproken?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 929 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 19 april 2016 (N.):

Les conventions préventives de la double imposition sont également liées aux investissements. Il importe dès lors qu'elle soient ratifiées après leur adoption. En Belgique, un certain temps peut s'écouler avant que tout soit ratifié, les conventions devant transiter par nos différents parlements.

De plus, il arrive encore que les conventions préventives de la double imposition soient perçues de façon négative car elles peuvent déboucher sur une double non-imposition. À cet égard, des clauses anti-abus ont été élaborées, mais elles conduisent parfois à des situations étranges. À ce sujet, l'exemple le plus frappant est la clause *subject-to-tax* qui prévoit qu'un revenu ne peut plus être imposé en Belgique s'il a déjà été taxé à l'étranger.

La jurisprudence déclare qu'il doit subir son "régime fiscal" à l'étranger, ce qui suppose donc que l'on peut très bien bénéficier d'une exonération ou subir un régime à 0 %, de sorte que l'on n'est plus taxé en Belgique. La convention préventive de la double imposition avec l'Uruguay en est un beau contre-exemple: elle prévoit qu'il faut avoir "effectivement" été imposé à l'étranger avant de pouvoir être exonéré en Belgique.

1. a) Pouvez-vous expliquer dans quelle mesure les clauses anti-abus seront effectivement intégrées à la convention préventive de la double imposition standard et, concrètement, dans quelles conventions préventives de la double imposition en vigueur cette clause est insérée?

b) Pouvez-vous garantir que ces clauses sont correctement appliquées, compte tenu de la jurisprudence et des normes BEPS actuelles en matière de pratiques fiscales dommageables (*Harmful Tax Practices*)?

c) Dans la négative, l'application des clauses anti-abus sera-t-elle évaluée?

d) N'estimez-vous pas souhaitable, par analogie avec la CPDI signée avec l'Uruguay, d'utiliser dorénavant les clauses anti-abus dans notre convention modèle et dans les CPDI à venir?

2. Comptez-vous suivre l'exemple du ministre néerlandais des Finances et rédiger à l'avenir une note claire pour chaque CPDI négociée, comportant une justification et expliquant les implications, laquelle pourra ensuite faire l'objet de discussions au sein du Parlement?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 929 de monsieur le député Roel Deseyn du 19 avril 2016 (N.):

1. a) Het Belgisch standaardmodel (versie 2010) bevat een *subject-to-tax* bepaling in de bepaling ter voorkoming van dubbele belasting (artikel 22, §2). Verder is in artikel 27, § 3 van datzelfde model de volgende algemene antimisbruikbepaling opgenomen: "Niettegenstaande de andere bepalingen van de Overeenkomst zijn de voordelen van de Overeenkomst niet van toepassing indien inkomsten betaald of verkregen zijn in verband met een kunstmatige constructie."

Beide bepalingen worden door België meegenomen in de onderhandelingen die de laatste jaren met de partnerlanden hebben plaatsgevonden (zie bijvoorbeeld de verdragen met Macedonië, Moldavië, Oman, Qatar, Polen, Taiwan en Uruguay).

b) en c) Met betrekking tot de *subject to tax* clause kan ik u meedelen dat, wanneer in het toepasselijke dubbelbelastingverdrag in de vermijdingsbepaling de notie "belast" of "effectief belast" is opgenomen, het niet de bedoeling is dat deze toepassing in de praktijk leidt tot dubbele niet-belasting.

d) Met de goedkeuring van het BEPS-actieplan op 5 oktober 2015 heeft België aanvaard de OESO/G20-minimumstandaard inzake verdragsmisbruik toe toepassen. Dit impliceert onder meer concreet:

- dat in de preambule wordt gepreciseerd dat de verdragsbepalingen geen opportuniteiten zullen creëren van niet-belasting of gereduceerde belasting via belastingontwijking of -ontduiking (daaronder begrepen *treaty shopping*-praktijken);

- dat in het verdrag een antimisbruikbepaling wordt opgenomen (in de vorm van een *principle purpose test* (PPT) en/of een *limitation of benefits*-bepaling (LOB)). België heeft een voorkeur voor de PPT-bepaling die erop neerkomt dat een verdragsvoordeel kan worden geweigerd wanneer redelijkerwijs kan worden geconcludeerd dat het verkrijgen van het verdragsvoordeel één van de voornaamste doelen is van de structuur. Deze bepaling wordt bijgevolg meegenomen in de huidige en toekomstige verdragsonderhandelingen. De meest recente dubbelbelastingverdragen bevatten overigens een algemene antimisbruikmaatregel die sterke gelijkenissen vertoont met de PPT.

Ook de bestaande belastingverdragen zouden op overeenkomstige wijze worden aangepast via een zogenaamd Multilateraal Verdrag, waarover momenteel tussen meer dan 90 landen wordt onderhandeld in de *Ad Hoc Group Multilateral Instrument*.

1. a) Le modèle standard belge (version 2010) contient une disposition *subject-to-tax* dans la disposition relative à l'élimination de la double imposition (article 22, §2). De plus, la disposition anti-abus suivante est reprise dans l'article 27, § 3 du même modèle: "Nonobstant les autres dispositions de la Convention, les avantages de la Convention ne sont pas applicables lorsque des revenus sont payés ou reçus en relation avec un montage artificiel."

Ces deux dispositions ont été reprises par la Belgique lors des négociations qui ont eu lieu ces dernières années avec les pays partenaires (voyez par exemple les nouvelles conventions avec la Macédoine, la Moldavie, Oman, le Qatar, la Pologne, Taiwan et l'Uruguay).

b) et c) En ce qui concerne la clause *subject to tax*, je peux vous indiquer que, lorsque la notion "imposé" ou "effectivement imposé" est reprise dans la disposition relative à l'élimination de la double imposition de la convention préventive de la double imposition applicable, l'intention n'est pas que cette application conduise en pratique à une double non-imposition.

d) En approuvant le plan d'action BEPS le 5 octobre 2015, la Belgique a accepté d'appliquer le standard minimum OCDE/G20 en matière d'usage abusif des conventions. Cela implique plus concrètement:

- que, dans le préambule, est précisé que les dispositions conventionnelles ne créeront pas d'opportunité de non-imposition ou d'imposition réduite au moyen de fraude ou d'évasion fiscale (des pratiques de *treaty shopping*).

- qu'une la disposition anti-abus est reprise dans la convention (sous forme d'un *principle purpose test* (PPT) et/ou une disposition *limitation of benefits* (LOB). La Belgique a une préférence pour la disposition PPT, qui permet qu'un avantage conventionnel soit refusé lorsque il peut raisonnablement être conclu que l'obtention de l'avantage conventionnel est un des objectifs principaux de la structure. Cette disposition est par conséquent reprise lors des négociations de conventions actuelles et à venir. Du reste, les conventions préventives de la double imposition les plus récentes contiennent une disposition anti-abus générale qui présente de grandes similitudes avec le PPT.

Les conventions fiscales existantes seraient aussi adaptées de la même manière via une Convention Multilatérale, qui fait pour le moment l'objet de négociations entre plus de 90 pays au sein du *Ad Hoc Group Multilateral Instrument*.

2. De wetsontwerpen tot instemming met een overeenkomst ter vermijding van dubbele belasting worden in de Kamer van volksvertegenwoordigers ingediend door de minister van Buitenlandse Zaken en besproken in de overeenstemmende Kamercommissie. In principe is tijdens de bespreking in de commissie Buitenlandse Zaken telkens een expert van de FOD Financiën aanwezig die nadere toelichting kan geven over de implicaties van de betreffende overeenkomst. Tenslotte wordt in de memorie van toelichting van de instemmingswet doorgaans reeds ingegaan op de context van het betreffende dubbelbelastingverdrag.

DO 2015201608956

Vraag nr. 938 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 25 april 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De voordelen van alle aard.

De gegevensbasis van het microsimulatiemodel van de inkomstenbelasting (SIRE-model) van de Studie- en Documentatiedienst van de FOD Financiën bevat de gegevens van loonfiches dewelke onder meer de voordelen van alle aard bevatten.

Ik verwijs hiervoor ook naar uw antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 790 van 4 februari 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 69). Met het SIRE-model kan dus worden weergegeven wat de decielenverdeling is van de voordelen van alle aard.

Graag bekwam ik bovenvermelde gegevens voor het laatst beschikbare jaar.

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 938 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Vanvelthoven van 25 april 2016 (N.):

Onderstaande tabel geeft de verdeling per deciel weer van de voordelen van alle aard zoals vermeld op de loonfiches. Er dient aan herinnerd te worden dat de gegevens niet volledig zijn: in bepaalde gevallen zijn de voordelen van alle aard (VAA) direct geïntegreerd in het loon en worden zij bijgevolg niet afzonderlijk geïdentificeerd.

De gegevens hebben betrekking op de inkomsten van 2013, aanslagjaar 2014.

2. Les projets de loi portant assentiment à une convention préventive de la double imposition sont soumis à la Chambre des représentants par le ministre des Affaires étrangères et discutés au sein de la commission de la Chambre correspondante. En principe, un expert du SPF Finances assiste à chaque discussion en commission des Affaires étrangères et peut donner de plus amples indications au sujet des implications de la convention concernée. Enfin, le contexte de la convention préventive de la double imposition concernée est déjà présenté dans l'exposé des motifs du projet de loi d'assentiment.

DO 2015201608956

Question n° 938 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 25 avril 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les avantages de toute nature.

La base de données du modèle de microsimulation de l'impôt sur les revenus (modèle SIRE) du service d'étude et de documentation du SPF Finances contient les données des fiches de salaire, y compris l'avantage de toute nature.

Je me réfère à cet égard à votre réponse à ma question écrite n° 790 du 4 février 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 69). Le modèle SIRE permet donc de mettre en évidence la répartition en déciles des avantages de toute nature.

Je souhaiterais obtenir les données susmentionnées pour la dernière année disponible.

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 938 de monsieur le député Peter Vanvelthoven du 25 avril 2016 (N.):

Le tableau ci-dessous donne la répartition par déciles des avantages de toute nature tels que renseignés sur les fiches de salaire. Il faut rappeler que les données ne sont pas exhaustives: dans certains cas, les avantages de toute nature (ATN) sont inclus directement dans le salaire et ne sont donc pas identifiés séparément.

Les données concernent les revenus de 2013, exercice d'imposition 2014.

Decielen/ <i>Déciles</i>	% van de gezinnen die VAA aangeven/ <i>% de ménages déclarant ATN</i>	Gemiddeld bedrag van het VAA, in euro/ <i>Montant moyen de l'ATN, en euros</i>	Totaal bedrag VAA miljoen euro/ <i>Montant total des ATN millions euros</i>	Idem, in % van het totaal <i>/Idem, en % du total</i>
1	0,00%	0	0	0,00%
2	1,20%	263,44	1,9	0,30%
3	1,00%	478,18	3	0,40%
4	1,70%	547,27	5,7	0,80%
5	3,70%	511,66	11,7	1,70%
6	5,30%	729,54	24	3,40%
7	7,20%	677,49	29,9	4,30%
8	10,60%	790,57	51,9	7,40%
9	18,40%	1 031,62	117,4	16,80%
10	35,90%	2 041,60	452,7	64,80%
Tota(a)l	7,80%	1 329,52	698,5	100,00%

DO 2015201608992

Vraag nr. 941 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 25 april 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Excess profit rulings (MV 9776).

Op 3 juni 2004 keurde de Kamer een wet goed waarmee artikel 185 § 2 in het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 werd ingevoegd. Sindsdien kreeg dat artikel de commerciële benaming *excess profit rulings* en werd ons land daar door de Europese Commissie voor veroordeeld.

Toen die beslissing bekend werd, hebt u duidelijk te kennen gegeven dat u ertegen in beroep wilde gaan. Als mijn informatie klopt, heeft de regering u in dezen gevolgd.

Bij de stemming van 3 juni 2004 stemde de enige volksvertegenwoordiger van de N-VA, Geert Bourgeois, tegen het wetsontwerp. Dat lijkt in schril contrast te staan met uw standpunt.

1. Werd er reeds een beroep tegen de Europese beslissing ingesteld?
2. Indien niet, hoever staat de procedure voor het aantekenen van dat beroep?
3. Op welke gronden steunt dat beroep of zal het steunen?
4. Wat is uw verklaring voor de ommekeer in het standpunt van de N-VA met betrekking tot de *excess profit rulings*?

DO 2015201608992

Question n° 941 de monsieur le député Marco Van Hees du 25 avril 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Excess profit rulings (QO 9776).

Le 3 juin 2004, la Chambre a voté la loi insérant l'article 185 § 2 dans le code des impôts sur les revenus. Depuis lors, cet article a reçu l'"appellation commerciale" d'*excess profit rulings* et s'est vu condamné par la Commission européenne.

Dès que cette décision a été connue, vous avez manifesté votre volonté d'introduire un recours contre celle-ci. Si mes informations sont correctes, vous avez été suivi par le gouvernement.

Lors du vote du 3 juin 2004, l'unique député N-VA, Geert Bourgeois, vote contre le projet de loi. Cela semble contraster avec votre position.

1. Le recours contre la décision européenne a-t-il déjà été introduit?
2. Si ce n'est pas le cas, où en est-on actuellement dans la procédure d'introduction de ce recours?
3. Sur quels éléments ce recours est-il (sera-t-il) basé?
4. Comment expliquez-vous le retournement de position de la N-VA concernant les *excess profit rulings*?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 25 januari 2017, op de vraag nr. 941 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 25 april 2016 (Fr.):

1. en 2. België heeft op 22 maart 2016 bij het Gerecht van de Europese Unie een beroep ingesteld tot nietigverklaring van het besluit van 11 januari 2016 van de Commissie inzake de *excess profit rulings*.

3. In de in dat beroep aangevoerde argumenten stelt België dat de Commissie de regels inzake staatssteun omzeilt met het doel de fiscale bevoegdheid van de Belgische Staat te definiëren.

Daarnaast is België van mening dat de Commissie haar pijlen had moeten richten op individuele *rulings* in plaats van op het geheel van *excess profit rulings* als systeem.

België weerlegt eveneens het feit dat de *excess profit rulings* het gebruik van staatsmiddelen inhouden en een selectieve maatregel zouden zijn.

Tot slot verwijt België de Commissie dat zij de terugbetaling van de steun eist niet alleen bij de Belgische ondernemingen maar eveneens bij de multinationale groepen waartoe die ondernemingen behoren.

4. De regering kan zich moeilijk in de plaats stellen van een politieke partij. Dit gezegd zijnde: het beroep tegen de beslissing van de Europese Commissie is in de eerste plaats gebaseerd op de principes van de rechtszekerheid die een overheid geacht wordt te bieden.

DO 2015201609147

Vraag nr. 950 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 02 mei 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Ruling inzake het mobiliteitsbudget.

De voorafgaande beslissing nr. 2015.166 van 16 juni 2015 handelt over de vraag van een bedrijf of zij een deel van het loon mag omzetten naar voordelen van alle aard (VAA) en of dit geen fiscaal misbruik uitmaakt. Deze rulingaanvraag was voor het bedrijf belangrijk om een nieuw mobiliteitsbeleid te kunnen invoeren voor haar personeel.

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 25 janvier 2017, à la question n° 941 de monsieur le député Marco Van Hees du 25 avril 2016 (Fr.):

1. et 2. Le 22 mars 2016, la Belgique a introduit devant le Tribunal de l'Union européenne un recours en annulation de la décision de la Commission du 11 janvier relative aux *excess profit rulings*.

3. Parmi les moyens avancés dans ce recours, la Belgique reproche à la Commission de détourner les règles en matière d'aide d'État en vue de définir la compétence fiscale de l'État belge.

La Belgique estime également que la Commission aurait dû attaquer des *rulings* individuels, plutôt que l'ensemble des *excess profits rulings* en tant que système.

La Belgique réfute également le fait que les *excess profit rulings* utilisent les moyens publics et constituent une mesure sélective.

Enfin, la Belgique reproche à la Commission d'exiger le remboursement de l'aide non seulement auprès des entreprises belges mais également auprès des multinationales auxquelles ces entreprises appartiennent.

4. Le gouvernement ne peut pas se mettre à la place d'un parti politique. Ceci étant dit, l'appel interjeté contre la décision de la Commission européenne se fonde en premier lieu sur les principes de la sécurité juridique que les autorités sont censées offrir.

DO 2015201609147

Question n° 950 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 02 mai 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Ruling concernant le budget de mobilité.

La décision anticipée n° 2015.166 du 16 juin 2015 porte sur la question d'une entreprise, qui souhaite savoir si elle peut convertir une partie de la rémunération en avantages de toute nature (ATN) et qui se demande si cette opération ne constitue pas un abus fiscal. La demande de *ruling* était essentielle pour que l'entreprise puisse instaurer une nouvelle politique de mobilité pour son personnel.

De essentie is dat het personeel een budget krijgt en daarin de keuze heeft tussen verschillende vervoersmodi. Het bedrijf vroeg aan de rulingcommissie om uitsluitsel te geven over het eventuele fiscale misbruik, door de omzetting van loon naar VAA, en de fiscale gevolgen voor de bepaalde keuzes die men zou maken in de vervoersmidelen.

De rulingcommissie stelde dat de gewone regels inzake de beroepskosten en de VAA van toepassing waren en dat er geen sprake was van fiscaal misbruik inzake de omzetting van een deel van het loon naar VAA.

1. Kunt u de inhoud van deze ruling bevestigen voor elke belastingplichtige, aangezien deze ruling slechts geldt voor dat ene bedrijf?

2. Kunt u verder verduidelijken welke timing voorzien wordt inzake het mobiliteitsbudget?

3. Zullen de fiscale regels ook onder de loep genomen worden, gezien het feit dat er in het kader van de begrotingscontrole werd afgesproken om het mobiliteitsbudget nu nog enkel te onderzoeken in het kader van haar sociaal-rechtelijke implicaties?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 950 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 02 mei 2016 (N.):

1. De voorafgaande beslissing waarnaar wordt verwezen is een beslissing van de Dienst Voorafgaande Beslissingen in fiscale zaken (DVB) waarin wordt uitgelegd hoe de wet moet toegepast worden op de concrete verrichting die aan de DVB werd voorgelegd. De beslissing is bindend voor de FOD Financiën voor het specifieke geval dat het voorwerp van de beslissing uitmaakt, maar bindt de FOD Financiën op zich niet buiten dit geval.

Gelet op het voorgaande is het dus aangewezen om in elk specifiek geval een verzoek tot voorafgaande beslissing in te dienen.

Belastingplichtigen die zich evenwel in gelijke omstandigheden bevinden als dewelke het voorwerp zijn van de betrokken voorafgaande beslissing, zullen - gelet op het principe van de gelijke behandeling van de belastingplichtigen - in beginsel een gelijkaardige voorafgaande beslissing kunnen verkrijgen, mits een geldige en voorafgaande aanvraag hiertoe wordt ingediend bij de betrokken dienst.

2. Zoals in het regerakkoord is vastgelegd, zal de regering in de loop van deze legislatuur een wettelijk kader creëren voor het mobiliteitsbudget.

3. Het is de bedoeling dat de sociale en fiscale wetgeving op mekaar worden afgestemd.

L'objectif principal est d'octroyer un certain montant aux membres du personnel, qui choisissent ensuite entre différents modes de transport. L'entreprise a demandé à la commission de *ruling* de fournir des réponses claires en ce qui concerne un éventuel abus fiscal lié à la conversion de la rémunération en ATN et les conséquences fiscales des différents choix opérés en matière de moyens de transport.

La commission de *ruling* a déclaré que les règles ordinaires en matière de frais professionnels et d'ATN étaient d'application et que la conversion d'une partie de la rémunération en ATN ne constituait pas un abus fiscal.

1. Pourriez-vous préciser le contenu de ce *ruling* pour chaque contribuable, étant donné qu'il ne s'applique qu'à l'entreprise en question?

2. Pourriez-vous préciser le calendrier qui est prévu en ce qui concerne le budget de mobilité?

3. Les règles fiscales feront-elles également l'objet d'un examen approfondi, étant donné qu'il a été convenu, dans le cadre du contrôle budgétaire, de ne plus étudier que les implications en matière de droit social du budget mobilité?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 950 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 02 mai 2016 (N.):

1. La décision anticipée à laquelle il est référé est une décision du Service des Décisions Anticipées en matière fiscale (SDA) qui précise comment la loi doit être appliquée dans la situation concrète qui lui a été soumise. Cette décision lie le SPF Finances dans le cas particulier qui fait l'objet de cette décision, mais ne lie pas le SPF Finances dans les autres cas.

Compte tenu de ce qui précède, il est indiqué d'introduire une demande de décision anticipée pour chaque cas particulier.

Les contribuables qui se trouveraient toutefois dans une situation similaire à celle ayant fait l'objet de la décision anticipée concernée pourront - sur la base du principe d'égalité de traitement es contribuables - en principe obtenir une décision anticipée similaire pour autant qu'une demande valable et préalable soit introduite auprès du service concerné.

2. Conformément à l'accord gouvernemental, le gouvernement créera au cours de cette législature un cadre juridique pour le budget mobilité.

3. L'intention est un rapprochement des législations sociales et fiscales.

DO 2015201610115

Vraag nr. 1200 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 27 september 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De evolutie van de tewerkstelling in de ontwrichte zones.

In de Kempen zijn zo'n 1.763 openstaande vacatures. Het is duidelijk dat het jobaanbod 15 % meer bedraagt dan in 2015. Werkgevers in onze regio tonen zich optimistisch over de economische toestand, wat zich natuurlijk vertaalt in een hoger jobaanbod. In een rondvraag laten zij verstaan dat de maatregelen van de tax shift duidelijk hun vruchten afwerpen en dat meer en meer kmo's hun weg vinden naar de regeling inzake de ontwrichte zones.

Eerder heb ik de minister van Financiën al ondervraagd over de ontwrichte zones en het beperkt aantal aanvragen van bedrijven. Eind 2015 werd nog een wet gestemd die het regime heeft versoepeld, dus het zou goed zijn om een nieuwe evaluatie te vragen van het regime van de ontwrichte zones.

1. Kan u verduidelijken hoeveel nieuwe arbeidsplaatsen er werden gecreëerd sinds de invoering van de regeling van de ontwrichte zones?

2. Kan u hierbij een overzicht geven van de bijkomende tewerkstelling voor enerzijds de provincie Limburg en anderzijds de provincie Antwerpen?

3. Kan u bevestigen of er zich een stijging in de tewerkstelling heeft voorgedaan sinds het versoepelen van de voorwaarden eind 2015?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 25 januari 2017, op de vraag nr. 1200 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 27 september 2016 (N.):

Volgende antwoorden werden ook verstrekt voor de mondelinge parlementaire vraag nr. 13950 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2016-2017, CRIV 54 COM 527) die u gesteld heeft.

Situatie op 27 september 2016:

1. Volgens de ingediende formulieren zullen 2001,8 (vol-tijdequivalenten) VTE's gecreëerd worden.

2. Voor de provincie Antwerpen spreken we over 302,5 VTE's en voor de provincie Limburg over 1699,3 VTE's

DO 2015201610115

Question n° 1200 de madame la députée Griet Smaers du 27 septembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'évolution de l'emploi dans les "zones franches".

En Campine, quelque 1.763 postes sont à pourvoir. L'offre d'emplois affiche clairement une hausse de 15 % par rapport à 2015. Les employeurs de notre région se montrent optimistes quant à la situation économique, ce qui se traduit naturellement par une augmentation du nombre d'offres d'emploi. Ayant été consultés, ces employeurs ont laissé entendre que les mesures du tax shift portent clairement leurs fruits et que de plus en plus de PME demandent de bénéficier du régime des "zones franches".

J'ai déjà interpellé le ministre des Finances précédemment au sujet des "zones franches" et du nombre limité de demandes introduites par les entreprises. Une loi assouplissant le régime a encore été adoptée fin 2015. Il serait donc opportun de demander une nouvelle évaluation du régime des "zones franches".

1. Pouvez-vous préciser combien de nouveaux emplois ont été créés depuis l'instauration du régime des "zones franches"?

2. À cet égard, pouvez-vous donner un aperçu de l'emploi supplémentaire créé pour la province de Limbourg d'une part et, d'autre part, la province d'Anvers?

3. Confirmez-vous que l'on a observé une hausse du taux d'emploi depuis l'assouplissement des conditions fin 2015?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 25 janvier 2017, à la question n° 1200 de madame la députée Griet Smaers du 27 septembre 2016 (N.):

Les réponses suivantes ont également été fournies pour la question parlementaire orale n° 13950 (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2016-2017, CRIV 54 COM 527) que vous avez posée.

Situation au 27 septembre 2016:

1. Sur base des formulaires introduits, 2001,8 équivalents temps plein (ETP) seront créés.

2. 302,5 ETP pour la province d'Anvers et 1699,3 ETP pour la province de Limbourg.

3. Sinds de versoepeling van de voorwaarden merken we een stijging van de ingediende formulieren op. Voor het jaar 2015 is er een gemiddelde van vijf formulieren ingediend per maand en voor het jaar 2016 ligt het gemiddelde op negen formulieren per maand.

DO 2015201610275

Vraag nr. 1058 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 14 juni 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Rechtsbijstandsverzekering

Een rechtsbijstandsverzekering is niet verplicht. Het koninklijk besluit van 15 januari 2007 bepaalt de voorwaarden waaraan een verzekeringsovereenkomst rechtsbijstand moet voldoen om te worden vrijgesteld van de jaarlijkse taks op de verzekeringsverrichtingen bedoeld in artikel 173 van het Wetboek diverse rechten en taksen. Door de verzekeringspremie vrij te stellen van de jaarlijkse taks op de verzekeringsverrichtingen wil men de burgers ertoe aanzetten een rechtsbijstandsverzekering te sluiten.

1. Hoeveel verzekeringsovereenkomsten rechtsbijstand werden er sinds 1 januari 2008 (per jaar) gesloten?

2. Hoeveel van die overeenkomsten hebben betrekking op een rechtsbijstandsverzekering die samenhangt met een ander verzekeringscontract? Hoeveel ervan zijn aparte rechtsbijstandsverzekeringsovereenkomsten?

3. Wat is het gemiddelde verzekeringsbedrag van een verzekeringsovereenkomst rechtsbijstand?

4. Voor hoeveel verzekeringsovereenkomsten rechtsbijstand per jaar werd de premie sinds 1 januari 2008 vrijgesteld van de jaarlijkse taks op de verzekeringsverrichtingen met toepassing van het koninklijk besluit van 15 januari 2007?

5. Heeft de vrijstelling van de verzekeringspremie van de jaarlijkse taks op de verzekeringsverrichtingen haar doel bereikt? Is er een significante stijging van het aantal verzekeringsovereenkomsten rechtsbijstand?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1058 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Goffin van 14 juni 2016 (Fr.):

3. Depuis l'assouplissement des conditions, on remarque une augmentation des formulaires introduits. Pour l'année 2015, la moyenne est de cinq formulaires introduits par mois. Pour 2016, la moyenne est de neuf formulaires par mois.

DO 2015201610275

Question n° 1058 de monsieur le député Philippe Goffin du 14 juin 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'assurance protection juridique.

L'assurance protection juridique n'est pas une assurance obligatoire. Un arrêté royal du 15 janvier 2007 détermine les conditions auxquelles doit répondre un contrat d'assurance protection juridique pour être exempté de la taxe annuelle sur les opérations d'assurance prévue par l'article 173 du Code des droits et taxes divers. Cette exemption de la prime d'assurance de la taxe annuelle sur les opérations d'assurance est destinée à inciter les citoyens à contracter une assurance protection juridique.

1. Depuis le 1^{er} janvier 2008, combien de contrats d'assurance protection juridique ont été conclus (par année)?

2. Parmi ces contrats, combien sont relatifs à une assurance protection juridique connexe à un autre contrat d'assurance? Combien sont relatifs à une assurance protection juridique souscrite seule?

3. Quel est le montant moyen d'un contrat d'assurance protection juridique?

4. Depuis le 1^{er} janvier 2008, combien de contrats d'assurance protection juridique ont bénéficié d'une exemption de la taxe annuelle sur les opérations d'assurance en application de l'arrêté royal du 15 janvier 2007 (par année)?

5. L'exemption de la prime d'assurance de la taxe annuelle sur les opérations d'assurance a-t-elle atteint son objectif? Le nombre de contrats d'assurance protection juridique a-t-il significativement augmenté?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1058 de monsieur le député Philippe Goffin du 14 juin 2016 (Fr.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2015201610849

Vraag nr. 1102 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 06 juli 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Overdracht tussen pensioenfondsen en -verzekeraars.

Artsen kunnen een vrij aanvullend pensioen voor zelfstandigen (VAPZ) opbouwen, dat jaarlijks door het RIZIV wordt gefinancierd in ruil voor conventionering.

1. Wat indien een arts tijdens de loopbaan wil veranderen van pensioenfonds of pensioenverzekeraar?

a) Klopt het dat op de overdracht van kapitalen van één contract naar een ander een fiscale penalisatie staat van 33 % van het gespaarde bedrag?

b) Wat is hiervoor de motivatie?

2. In artikel 364^{ter} WIB 92 wordt voorzien dat overdracht belastingvrij kan naar een soortgelijke pensioentoezegging of pensioenovereenkomst. Klopt het dat dit betekent dat er enkel overdrachten van pensioenfondsen naar pensioenfondsen en van pensioenverzekeraar naar pensioenverzekeraar mogelijk zijn? Wat is de motivatie voor deze beperking?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1102 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 06 juli 2016 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2015201610849

Question n° 1102 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 06 juillet 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les transferts entre fonds de pension et fournisseurs d'assurances-pensions.

Les médecins peuvent se constituer une pension libre complémentaire pour indépendants (PLCI), financée chaque année par l'INAMI, en échange d'un conventionnement.

1. Que se passe-t-il si au cours de sa carrière, un médecin souhaite changer de fonds de pension ou de fournisseur d'assurance-pension?

a) Est-il exact que le transfert des capitaux d'un contrat vers un autre est assorti d'une pénalisation fiscale de 33 % du montant épargné?

b) Quelles sont les raisons de ce prélèvement?

2. L'article 364^{ter} du CIR 92 prévoit que ce transfert peut être exonéré s'il est opéré dans un engagement de pension ou une convention de pension similaire. Est-il exact que seuls les transferts d'un fonds de pension à un autre et d'un assureur pension à un autre sont possibles? Quelles sont les raisons de cette limitation?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1102 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 06 juillet 2016 (N.):

1. De toenmalige minister van Financiën heeft in zijn antwoord op de parlementaire vraag nr. 280 van 8 januari 2010 van de heer Servais Verherstraeten (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2009-2010, nr. 104, blz. 205 en 206) reeds meegedeeld dat de kapitalen of afkoopwaarden gevormd door premies of bijdragen die door het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering worden betaald voor overeenkomsten in uitvoering van de regeling van sociale voordelen voorzien in artikel 54 van de wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, niet in artikel 364^{ter} van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992 (WIB 92) worden beoogd, en dat de overdracht van dergelijke kapitalen of afkoopwaarden naar een soortgelijke pensioen-overeenkomst als een betaling of toekenning moet worden aangemerkt.

Die kapitalen of afkoopwaarden zijn in hun totaliteit belastbaar als pensioen tegen het progressieve tarief, tenzij de overdracht plaatsvindt in de laatste vijf jaar vóór het normale verstrijken van het contract. In dat geval is het kapitaal of de afkoopwaarde overeenkomstig artikel 169, WIB 92 en artikel 73 van het koninklijk besluit tot uitvoering van het WIB 92, onder de vorm van fictieve omzettingrenten belastbaar als pensioen, tegen het progressieve tarief.

2. Het is niet zo dat er enkel overdrachten tussen pensioenfondsen of tussen pensioen-verzekeraars mogelijk zijn. Ook overdrachten van een pensioenfonds naar een pensioenverzekeraar en omgekeerd zijn verrichtingen die binnen het toepassingsgebied van artikel 364^{ter}, WIB 92, kunnen vallen.

DO 2015201611138

Vraag nr. 1127 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 19 juli 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Activiteiten buiten beroepswerkzaamheid inzake de deeleconomie.

Tijdens de bespreking van de programmawet I in de Kamercommissie Financiën kon ik u ondervragen over enkele aspecten van de deeleconomie. Ik kom terug op enkele vragen die ik toen gesteld had, aangezien ik daar graag meer duiding over zou willen hebben.

1. Le ministre des Finances de l'époque a déjà communiqué, dans sa réponse à la question parlementaire n° 280 de monsieur Servais Verherstraeten du 8 janvier 2010 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2009-2010, n° 104, p. 205 et 206), que les capitaux ou valeurs de rachat constitués par des primes ou des cotisations payées par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité pour des contrats en exécution du régime d'avantages sociaux prévu à l'article 54 de la loi du 14 juillet 1994 relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, ne sont pas visés à l'article 364^{ter} du Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 92), et que le transfert de tels capitaux ou valeurs de rachat dans une convention de pension similaire doit être considéré comme un paiement ou une attribution.

Ces capitaux ou valeurs de rachat sont, à concurrence de leur montant total, imposables à titre de pension aux taux progressifs, sauf lorsque le transfert a lieu au cours des cinq dernières années avant l'expiration normale du contrat. Dans ce cas, le capital ou la valeur de rachat est imposable, sous la forme de rentes fictives de conversion, à titre de pension aux taux progressifs, en exécution de l'article 169, CIR 92 et de l'article 73 de l'arrêté royal d'exécution du CIR 92.

2. Il n'est pas correct de dire que seuls les transferts entre fonds de pension ou entre assurances pension sont possibles. Les transferts d'un fonds de pension vers une assurance pension et *vice-versa* constituent également des opérations qui sont susceptibles de tomber dans le champ d'application de l'article 364^{ter}, CIR 92.

DO 2015201611138

Question n° 1127 de madame la députée Griet Smaers du 19 juillet 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les activités exercées en dehors de l'activité professionnelle dans le cadre de l'économie collaborative.

Au cours de l'examen de la loi-programme I en commission des Finances de la Chambre, j'ai eu l'occasion de vous demander des précisions sur certains aspects de l'économie collaborative. Je voudrais revenir sur quelques questions que j'ai posées à ce moment pour obtenir davantage d'explications à ce propos.

Een van de voorwaarden in het kader van de deeleconomie stelt dat het moet gaan om diensten buiten de beroepswerkzaamheid. Deze voorwaarde geldt voor zelfstandigen en bedrijfsleiders, maar niet voor werknemers. Zelfstandigen en bedrijfsleiders mogen een deel van hun activiteit niet verschuiven naar het fiscaal gunstig regime, maar werknemers mogen dit wel. De Raad van State pikt dit niet, maar de regering verantwoordt dit door te stellen dat men deze mensen wil laten proeven van het "ondernemen". Deze verantwoording is nogal vaag en niet geheel overtuigend.

Er wordt terzake in de memorie het voorbeeld gegeven van een stukadoor die werkt in een bouwbedrijf en zijn diensten aanbiedt aan particulieren buiten zijn uren. Dit mag volgens de regeling. Het mag echter niet wanneer de persoon zelfstandige of bedrijfsleider is van een vennootschap, die dergelijke activiteiten verricht.

Dit leidt tot mogelijke misbruiken en ontwijkingen. Stel, ik ben stukadoor, ik heb eigenlijk een eigen zaak, maar mijn vrouw of een vriend/kennis van mij is nominatief zaakvoerder en ik wordt zagezegd tewerkgesteld als "werknemer" en doe dergelijke activiteiten zowel binnen als buiten mijn uren. Op die manier kan het lucratief worden om je inkomsten te verdelen over verschillende regimes om zo de belastingdruk te verminderen.

1. a) Kan u verduidelijken of u akkoord is met deze zienswijze?

b) Is het volgens u dan zo dat ik in dit geval dan wel onder het fiscaal gunstregime van de deeleconomie kan vallen?

2. Kan u verklaren welke antimisbruikbepalingen gebruikt kunnen worden om dergelijke handelingen of simulaties aan te pakken?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1127 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 19 juli 2016 (N.):

1. Ik ga niet akkoord met uw zienswijze.

De administratie kan immers in de door u beschreven situatie, rekening houdend met de feitelijke elementen, bewijzen dat die werknemer / stukadoor de werkelijke zaakvoerder is. In dat geval maken zijn bezoldigingen op fiscaal vlak bedrijfsleidersbezoldigingen uit.

L'une des conditions imposées aux acteurs de l'économie collaborative est de fournir les services en question en dehors du cadre de l'activité professionnelle. Cette condition s'applique aux travailleurs indépendants et aux dirigeants d'entreprise, mais pas aux travailleurs salariés. Les indépendants et les dirigeants d'entreprise ne peuvent pas faire relever une partie de leurs activités de ce régime fiscalement avantageux, contrairement aux salariés. Le Conseil d'État n'accepte pas cette discrimination, mais le gouvernement la justifie en invoquant la volonté de laisser aux salariés la possibilité de goûter à l'entrepreneuriat. Cette justification est relativement vague et n'est pas tout à fait convaincante.

L'exposé des motifs cite l'exemple d'un plafonneur qui travaille dans une entreprise du secteur de la construction et offre ses services à des particuliers en dehors de ses heures. La réglementation permet cette combinaison, sauf s'il s'agit d'un indépendant ou du dirigeant d'une société qui exerce ce type d'activités.

Cette réglementation pourrait entraîner des abus et amener certaines personnes à contourner la loi. Imaginons que je sois un plafonneur, que je possède ma propre entreprise, mais que mon épouse, un ami ou une connaissance en soit nominativement le gérant et que j'exerce ce type d'activités en tant que "salarié" tant pendant mes heures qu'en dehors de celles-ci. Dans cette formule, il peut être lucratif de répartir ses revenus sur plusieurs régimes de façon à réduire la pression fiscale.

1. a) Partagez-vous ce point de vue?

b) Estimez-vous dès lors que dans ce cas, je peux relever du régime fiscalement avantageux de l'économie collaborative?

2. Pouvez-vous me faire savoir quelles dispositions anti-abus peuvent être utilisées pour lutter contre de tels actes ou simulations?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1127 de madame la députée Griet Smaers du 19 juillet 2016 (N.):

1. Je ne suis pas d'accord avec votre point de vue.

Dans la situation que vous décrivez, l'administration peut en effet prouver, compte tenu des éléments de fait, que le travailleur / plafonneur est bien le gérant effectif. Dans ce cas, ses rémunérations constituent, sur le plan fiscal, des rémunérations de dirigeant d'entreprise.

De inkomsten die hij behaalt uit diensten verleend via een elektronisch platform dat erkend of georganiseerd is door de overheid, en die nauw verbonden zijn met de activiteit van de vennootschap waarvan hij bedrijfsleider is, mogen niet worden aangemerkt als diverse inkomsten die in aanmerking komen voor de fiscale regeling inzake deeleconomie, maar zijn beroepsinkomsten.

2. Opdat de belastingplichtige zich zou kunnen beroepen op de fiscale regeling inzake de deeleconomie moeten de wettelijke bepalingen en de desbetreffende voorwaarden zijn nageleefd. Wanneer de administratie vaststelt dat er sprake is van simulatie, moet zij met de gesimuleerde akten geen rekening houden. Dit is een gevolg van het principe dat de belasting steunt op de werkelijkheid.

Daarnaast belet niets de administratie desgevallend de algemene antimisbruikbepaling van artikel 344, § 1 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 toe te passen indien de voorwaarden daarvoor voldaan zijn. Dit betekent dat wanneer de administratie fiscaal misbruik kan aantonen en de belastingplichtige niet slaagt in het leveren van het voorgeschreven tegenbewijs, de verrichtingen aan een belastingheffing worden onderworpen alsof het misbruik niet heeft plaatsgevonden.

DO 2015201611171

Vraag nr. 1128 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 20 juli 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De btw-aspecten inzake de deeleconomie.

Tijdens de bespreking van de programmawet I in de Kamercommissie Financiën kon ik u ondervragen over enkele aspecten van de deeleconomie. Ik kom terug op enkele vragen die ik toen gesteld had, aangezien ik daar graag meer duiding over zou willen hebben.

Op het gebied van de btw-aspecten van de regeling inzake de deeleconomie hebben verschillende experts zich al gebogen over de verscheidene interpretatieproblemen die zouden kunnen rijzen uit de technische uitwerking van deze bepalingen.

1. Zo wordt er bepaald dat het niet mag gaan om inkomsten die worden behaald uit een "economische activiteit". Deze notie in de btw is anders dan de notie "beroepswerkzaamheid", zoals bij de inkomstenbelasting. In het geval van de btw hoeft een economische activiteit geen "beroepsactiviteit" te zijn:

Les revenus qu'il obtient de services fournis via une plateforme électronique agréée ou organisée par une autorité publique et qui ont un lien étroit avec l'activité de la société dont il est dirigeant d'entreprise ne peuvent être considérés comme des revenus divers bénéficiant du régime fiscal de l'économie collaborative, mais constituent des revenus professionnels.

2. Pour que le contribuable puisse se prévaloir de la réglementation fiscale en matière d'économie collaborative, les dispositions légales et les conditions concernées doivent être respectées. Lorsque l'administration constate qu'il est question de simulation, elle ne doit pas tenir compte des actes simulés. Ceci est une conséquence du principe que l'impôt repose sur la réalité.

De plus, rien n'empêche l'administration, le cas échéant, d'appliquer la disposition générale anti-abus de l'article 344, § 1er, du Code des impôts sur les revenus 1992 si les conditions sont remplies. Cela signifie que lorsque l'administration peut démontrer l'abus fiscal et que le contribuable ne parvient pas à établir la preuve contraire prescrite, les opérations sont assujetties à un impôt comme si l'abus n'avait pas eu lieu.

DO 2015201611171

Question n° 1128 de madame la députée Griet Smaers du 20 juillet 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les aspects "TVA" de l'économie collaborative.

Au cours de l'examen de la loi-programme I en commission des Finances de la Chambre, j'ai eu l'occasion de vous demander des précisions sur certains aspects de l'économie collaborative. Je voudrais revenir sur quelques questions que j'ai posées à ce moment-là et obtenir davantage d'explications à ce propos.

Concernant les aspects "TVA" de la réglementation en matière d'économie collaborative, plusieurs experts se sont déjà penchés sur les divers problèmes d'interprétation susceptibles de découler de la mise en oeuvre technique de ces dispositions.

1. Ainsi, la réglementation dispose qu'il ne peut s'agir de revenus provenant d'une "activité économique". Cette notion dans le domaine de la TVA diffère de celle d'"activité professionnelle" telle qu'appliquée dans le cadre des impôts sur les revenus. Dans le cas de la TVA, une activité économique ne doit pas nécessairement être une "activité professionnelle".

a) Kan u zeggen wat er bijvoorbeeld gebeurt met iemand die reeds volgens de normale regels als btw-plichtige geïdentificeerd is, en die naast zijn "beroepswerkzaamheid" ook andere diensten wil verstrekken?

b) Bijvoorbeeld: een advocaat wil in zijn vrije tijd via een erkend online platform zijn diensten aanbieden als hobbykok. Normaal valt hij dan buiten het toepassingsgebied van het btw-luik van het fiscale gunststelsel van de "deeleconomie". Hij kan de vrijstelling van btw-identificatie immers niet genieten, want hij is als advocaat al voor btw-doelinden geïdentificeerd. Het wetsontwerp zegt niets over het feit of hij op zijn diensten als "hobbykok" dan wel btw moet aanrekenen. Bijgevolg kan men niet anders dan toepassing maken van de algemene btw-regels en kan men slechts besluiten dat er geen btw van toepassing zal zijn als de activiteit van (in het voorbeeld) "hobbykok" geen "economische activiteit" is.

Kan u deze zienswijze bevestigen?

2. Zo is het verder ook verwarrend en in se tegenstrijdig, want om voor het luik deeleconomie in aanmerking te komen, moet men een btw-plichtige zijn die de "kleine ondernemingsregeling" geniet, wat per definitie veronderstelt dat men een "economische activiteit" heeft (want anders heeft men niet de hoedanigheid van btw-plichtige, en valt men zonder meer buiten het toepassingsgebied van de "kleine ondernemingsregeling"), maar tegelijk wordt voor de toepassing van het btw-luik van het fiscale gunststelsel van de "deeleconomie" vereist, dat "de diensten worden verricht voor andere doeleinden dan die van de economische activiteit van de belastingplichtige". Uiteindelijk komt dit erop neer, dat men de wat vreemde hoedanigheid moet hebben van "niet-btw-plichtige btw-plichtige", wat een contradictio in terminis lijkt te zijn:

a) Kan u deze zienswijze bevestigen?

b) Indien ja, zal er verdere verduidelijking komen in komende aanpassingen of via circulaire?

a) Pouvez-vous indiquer ce qu'il advient par exemple dans le cas d'une personne qui est déjà identifiée comme assujettie à la TVA conformément aux règles normales mais qui entend fournir d'autres services en dehors de son "activité professionnelle"?

b) Prenons un exemple. Durant ses temps libres, un avocat désire offrir ses services comme cuisinier amateur sur une plate-forme en ligne reconnue. Normalement, cette activité n'est pas incluse dans le champ d'application du volet TVA du régime fiscal avantageux de "l'économie collaborative". L'avocat en question ne peut en effet pas bénéficier de l'exemption relative à l'attribution d'un numéro d'identification à la TVA étant donné qu'il dispose déjà d'un numéro de TVA dans le cadre de ses activités d'avocat. Aucune disposition du projet de loi ne précise s'il doit inclure la TVA dans ses services de "cuisinier amateur". En conséquence, on ne peut en l'espèce qu'appliquer les règles générales de la TVA et la seule conclusion possible consiste à décider qu'aucune TVA ne s'applique à l'activité de "cuisinier amateur" (pour continuer notre exemple) si cette activité n'est pas une "activité économique".

Pouvez-vous confirmer ce point de vue?

2. En plus d'être contradictoire en soi, le régime décrit peut également prêter à confusion. En effet, pour prétendre à l'application du volet relatif à l'économie collaborative, l'intéressé doit être un assujetti à la TVA bénéficiant du régime "petites entreprises", une règle qui implique que la personne en question exerce une "activité économique" (car autrement, elle n'aurait pas la qualité d'assujettie à la TVA et ne relèverait tout simplement pas du champ d'application du régime des petites entreprises). Or dans le même temps, il est exigé pour l'application du volet TVA du régime fiscal avantageux de "l'économie collaborative" que "les prestations de services [soient] effectuées à des fins étrangères à l'activité économique de l'assujetti". En résumé, pour bénéficier de ce régime, il faudrait avoir la qualité quelque peu étrange et tout à fait contradictoire "d'assujetti à la TVA non assujetti à la TVA".

a) Pouvez-vous confirmer ce point de vue?

b) Dans l'affirmative, la situation sera-t-elle clarifiée par le biais de quelques modifications ou au moyen d'une circulaire?

3. Verder gaat het btw-luik ervan uit, dat enkel "diensten" in aanmerking komen. Inzake inkomstenbelastingen laat de memorie van toelichting verstaan, dat het bereiden van maaltijden, die vervolgens aan huis bezorgd worden, of die afgehaald worden, in deze context als een "dienst" moet worden aangemerkt (zie hoger). Op het gebied van de btw wordt een meer genuanceerd onderscheid gemaakt en valt het niet uit te sluiten dat de verrichting minstens in een aantal gevallen eerder als een "levering" van goederen, dan als een "dienst" moet worden aangemerkt:

- a) Kan u deze zienswijze bevestigen?
- b) Indien ja, zal er verdere verduidelijking komen met enkele aanpassingen of via circulaire?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1128 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 20 juli 2016 (N.):

1. De regeling deeleconomie heeft inzake btw ten gronde een andere finaliteit dan inzake directe belastingen. Inzake directe belastingen wordt de vereenvoudiging van de kwalificatie en de taxatie van bepaalde inkomsten beoogd, terwijl inzake btw de regeling de vereenvoudiging van bepaalde administratieve verplichtingen tot doel heeft.

Op het vlak van btw voorziet de regeling deeleconomie er in dat de administratie, in afwijking van de normale regels inzake identificatie van btw-belastingplichtigen, geen btw-identificatienummer toekent aan de natuurlijk persoon op wie de in artikel 56*bis* van het Btw-Wetboek bedoelde bijzondere vrijstellingsregeling voor kleine ondernemingen van toepassing is en voor zover die persoon uitsluitend diensten verricht die voldoen aan een aantal bijkomende voorwaarden opgenomen in artikel 50, § 4, van het Btw-Wetboek.

In die zin kan de bijzondere regeling deeleconomie op het vlak van btw worden beschouwd als een sub-regeling van de bijzondere vrijstellingsregeling voor kleine ondernemingen met bijkomende toepassingsvoorwaarden waaronder een lagere drempelvoorwaarde.

Voor toepassing ervan is immers vereist dat de omzet die bestaat uit de vergoedingen voor de diensten die het voorwerp zijn van de desbetreffende regeling per jaar niet meer bedraagt dan 3.255 euro (niet geïndexeerd bedrag; thans 5.000 euro geïndexeerd).

3. Par ailleurs, le volet TVA implique que seuls des "services" peuvent être pris en considération. En matière d'impôts sur les revenus, l'exposé des motifs laisse entendre que la préparation de repas qui sont ensuite livrés à domicile ou emportés doit être qualifiée de service dans ce contexte (cf. ci-dessus). Dans le domaine de la TVA, on opère une distinction plus nuancée et il ne peut être exclu que l'opération doive plutôt être qualifiée, dans une série de cas au moins, de livraison de biens plutôt que de "prestation de services".

- a) Pouvez-vous confirmer ce point de vue?
- b) Dans l'affirmative, la situation sera-t-elle clarifiée par le biais de quelques modifications ou au moyen d'une circulaire?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1128 de madame la députée Griet Smaers du 20 juillet 2016 (N.):

1. Le régime de l'économie collaborative en matière de TVA a, sur le fond, une finalité différente de celle en matière de contributions directes. En contributions directes, le régime vise une simplification de la qualification et de la taxation de certains revenus alors qu'en TVA, le régime a pour but une simplification de certaines obligations administratives.

Au niveau de la TVA, le régime de l'économie collaborative prévoit que l'administration, par dérogation aux règles normales relatives à l'identification à la TVA des assujettis, n'attribue pas de numéro d'identification à la TVA à la personne physique qui bénéficie du régime particulier de la franchise de la taxe pour les petites entreprises prévu à l'article 56*bis* du Code de la TVA et pour autant que cette personne effectue exclusivement des services qui répondent à un certain nombre de conditions supplémentaires énoncées à l'article 50, § 4, du Code de la TVA.

En ce sens le régime particulier de l'économie collaborative peut être considéré en matière de TVA comme un sous-régime du régime particulier de la franchise pour les petites entreprises avec des conditions supplémentaires dont notamment un seuil inférieur.

Pour l'application de ce régime il est nécessaire que le chiffre d'affaires résultant des revenus tirés des services visés par ledit régime ne dépasse pas par année 3.255 euros (montant non indexé; soit un montant indexé de 5.000 euros).

De aanvullende administratieve vereenvoudiging kon inderdaad maar worden bewerkstelligd op een manier die conform was met de richtlijn 2006/112/EG indien zij werd ingebed in de bestaande vrijstellingsregeling voor kleine ondernemingen.

De natuurlijk persoon die - naast de werkzaamheid bedoeld in de regeling deeconomie - nog een andere werkzaamheid uitoefent die niet wordt beoogd door die regeling en waarvoor hij voor btw-doeleinden moet worden geïdentificeerd op grond van de normale regels inzake identificatie, kan zich niet beroepen op de ontheffing van identificatieverplichting bedoeld in artikel 50, § 4, van het Btw-Wetboek.

De ontheffing is immers slechts mogelijk voor de natuurlijk persoon die "uitsluitend" diensten verricht die zijn bedoeld in artikel 50, § 4, van het Btw-Wetboek.

De advocaat die naast zijn hoofdactiviteit, waarvoor hij overeenkomstig de normale regels voor btw-doeleinden moet worden geïdentificeerd, zijn diensten aanbiedt via een erkend platform als hobbykok, kan zich bijgevolg niet beroepen op de ontheffing van identificatieverplichting bedoeld in artikel 50, § 4, van het Btw-Wetboek.

Er wordt benadrukt dat de regeling deeconomie inzake btw geenszins tot doel heeft de regels inzake belastingheffing te wijzigen.

De werkzaamheid die wordt verricht door een natuurlijk persoon in het kader van de regeling deeconomie en die wordt aangemerkt als een economische activiteit in de zin van artikel 4 van het Btw-Wetboek kan van de belasting worden vrijgesteld op grond van de in artikel 56*bis* bedoelde bijzondere vrijstellingsregeling voor kleine ondernemingen, voor zover althans alle voorwaarden voor toepassing van die regeling zijn vervuld.

Voor toepassing van de bijzondere vrijstellingsregeling voor kleine ondernemingen is vereist dat de in België gerealiseerde jaaromzet niet meer bedraagt dan 25.000 euro.

Indien één en dezelfde belastingplichtige verscheidene economische werkzaamheden uitoefent in de zin van artikel 4 van het Btw-Wetboek dient, voor de berekening van de desbetreffende drempel, rekening te worden gehouden met het totaalbedrag van de omzetcijfers gerealiseerd in de verschillende uitgeoefende werkzaamheden.

La simplification administrative supplémentaire pouvait en effet être réalisée d'une manière plus conforme à la directive 2006/112/CE si elle était intégrée dans le régime particulier de la franchise pour les petites entreprises existant.

La personne physique qui - à côté de l'activité reprise dans le régime de l'économie collaborative - exerce encore une autre activité qui n'est pas visée par ce régime et pour laquelle elle doit être identifiée à la TVA conformément aux règles normales en matière d'identification, ne peut pas bénéficier de la dispense de l'obligation d'identification prévue à l'article 50, § 4, du Code de la TVA.

La dispense est en effet uniquement possible pour la personne physique qui fournit "exclusivement" des services visés à l'article 50, § 4, du Code de la TVA.

L'avocat qui à côté de son activité principale, pour laquelle il doit être identifié à la TVA conformément aux règles normales, offre ses services en tant que "chef amateur" par l'intermédiaire d'une plate-forme agréée ne peut donc pas bénéficier de la dispense de l'obligation d'identification prévue à l'article 50, § 4, du Code de la TVA.

Il est souligné que le régime de l'économie collaborative en matière de TVA n'a absolument pas pour but de modifier les règles de taxation.

L'activité qui est exercée par une personne physique dans le cadre du régime de l'économie collaborative et qui est considérée comme une activité économique au sens de l'article 4 du Code de la TVA peut être exemptée de la taxe sur la base du régime particulier de la franchise pour les petites entreprises prévu à l'article 56*bis*, à condition que toutes les conditions d'application de ce régime soient remplies.

Pour l'application du régime particulier de la franchise pour les petites entreprises, il est exigé que le chiffre d'affaires annuel réalisé en Belgique n'excède pas 25.000 euros.

Si un seul et même assujetti exerce plusieurs activités économiques au sens de l'article 4 du Code de la TVA, il faut tenir compte, pour le calcul de ce seuil, du chiffre d'affaires total généré par les différentes activités.

In het geval een natuurlijk persoon bijgevolg zowel een werkzaamheid van advocaat (hoofdactiviteit) als een werkzaamheid van hobbykok uitoefent in de zin van artikel 4 van het Btw-Wetboek (bijkomende activiteit) dient zowel de omzet van hoofdactiviteit als van de bijkomende activiteit in aanmerking te worden genomen voor de berekening van voormelde drempel van 25.000 euro.

Indien de drempel van 25.000 euro wordt overschreden of indien, in het geval de drempel niet wordt overschreden, de belastingplichtige niet opteert voor de toepassing van bijzondere vrijstellingsregeling voor kleine ondernemingen, zal dit voor gevolg hebben dat voor beide uitgeoefende werkzaamheden (hoofdactiviteit en bijkomende activiteit) de belasting is verschuldigd.

De vraag of een persoon de hoedanigheid heeft van een als zodanig handelend btw-belastingplichtige in de zin van artikel 4 van het Btw-Wetboek, op wie de regeling deeleconomie van toepassing kan zijn, blijft evenwel een feitenkwestie. De bijzondere regeling neemt op zich immers geen stelling in omtrent de principiële belastingplicht van personen die actief zijn in de deeleconomie.

Belastingplichtige is eenieder die, op ongeacht welke plaats, zelfstandig een economische activiteit verricht, ongeacht het oogmerk of het resultaat van die activiteit.

De beoordeling van die hoedanigheid berust op een geheel van elementen zoals de aard en het aantal van de handelingen, de wijze waarop en de context waarin de handelingen worden verstrekt, de opbrengsten die uit de uitbating worden verkregen alsook het al dan niet bestaan van actieve handelingen inzake commercialisering.

Een natuurlijk persoon die geregeld diensten aan particulieren aanbiedt waarvan hij de aard, de beschikbaarheid en de gevraagde vergoeding kenbaar maakt aan potentiële klanten via een elektronisch platform (de marktplaats) wordt in principe aangemerkt als een belastingplichtige in de zin van artikel 4 van het Btw-Wetboek.

2. De draagwijdte van het begrip economische activiteit als bedoeld in artikel 50, § 4, 2°, van het Btw-Wetboek dient te worden vastgesteld rekening houdend met de algemene economie van het Btw-Wetboek en de context waarin het begrip wordt gebruikt.

Meer in het bijzonder moet rekening worden gehouden met het feit dat slechts btw-belastingplichtigen die een economische activiteit uitoefenen in de zin van artikel 4 van het Btw-Wetboek bedoeld zijn in artikel 50, § 4, van het Btw-wetboek.

Lorsque par exemple une personne physique exerce à la fois une activité d'avocat (activité principale) et une activité de "chef amateur" au sens de l'article 4 du Code de la TVA (activité complémentaire), tant le chiffre d'affaires de l'activité principale que celui de l'activité complémentaire doivent être pris en considération pour le calcul du seuil de 25.000 euros.

Si le seuil de 25.000 euros est dépassé ou si, dans le cas où le seuil n'est pas dépassé, l'assujetti n'opte pas pour l'application du régime particulier de la franchise pour les petites entreprises, cela aura pour conséquence que la taxe sera due pour les opérations réalisées (activité principale et activité complémentaire).

Cependant, la détermination de la qualité d'assujetti à la TVA agissant en tant que tel, au sens de l'article 4 du Code TVA, d'une personne à qui le régime de l'économie collaborative peut s'appliquer, demeure une question de fait. En effet, le régime particulier ne prend pas explicitement position à propos du principe de l'assujettissement des personnes, actives dans l'économie collaborative.

Est considéré comme assujetti, quiconque exerce, d'une façon indépendante et quel qu'en soit le lieu, une activité économique, quels que soient les buts ou les résultats de cette activité.

L'appréciation de cette qualité repose sur un faisceau d'éléments comme la nature et le nombre de transactions, le mode sur lequel et le contexte dans lequel les opérations sont fournies, les recettes tirées de l'exploitation et, également, l'existence ou non de démarches actives de commercialisation.

En principe, est considérée comme un assujetti, au sens de l'article 4 du Code TVA, une personne physique qui, régulièrement, offre des services à des particuliers dont elle communique, aux clients potentiels, la nature, la disponibilité et la rémunération demandée via une plate-forme électronique (le marché).

2. La portée de la notion d'activité économique reprise à l'article 50, § 4, 2°, du Code de la TVA doit être déterminée en tenant compte de l'économie générale du Code de la TVA et du contexte dans lequel la notion est utilisée.

Plus particulièrement, il faut tenir compte du fait que seuls les assujettis à la TVA qui exercent une activité économique au sens de l'article 4 du Code de la TVA sont visés à l'article 50, § 4, du même Code.

Uit de memorie van toelichting met betrekking tot het ontwerp van programmawet van 2 juni 2016 blijkt bovendien dat de regeling deeleconomie vertrekt vanuit het concept beroepsactiviteit zoals dat geldt inzake directe belastingen. Dat concept blijft evenwel vreemd aan de btw-wetgeving (Kamer, Doc 54, nr. 1875/001).

De opname in de btw-wetgeving van de voorwaarde dat de diensten moeten worden verricht voor andere doeleinden dan die van de economische activiteit van de belastingplichtige dient dan ook vanuit dat oogpunt te worden begrepen.

De bepaling heeft, enerzijds, tot doel de synergie met de regeling deeleconomie op het vlak van directe belastingen tot stand te brengen maar houdt, anderzijds, rekening met de specifieke terminologie die geldt op het vlak van btw.

Artikel 50, § 4, 2°, van het Btw-Wetboek kan dan ook slechts derwijze worden geïnterpreteerd dat het de handelingen viseert die voor de toepassing van de regels inzake directe belastingen niet als een beroepsactiviteit worden aangemerkt.

Het begrip economische activiteit in de zin van artikel 50, § 4, 2°, van het Btw-Wetboek is bijgevolg een autonoom begrip met een eigen betekenis dat geenszins op dezelfde wijze wordt uitgelegd als het begrip economische activiteit bedoeld in artikel 4 van het Btw-Wetboek.

3. Hoewel het een levering betreft als bedoeld is in artikel 10, § 1, van het Btw-Wetboek wordt door de administratie aanvaard, uitsluitend met het oog op de toepassing van de regeling deeleconomie, dat de handeling die bestaat uit het bereiden van maaltijden die vervolgens aan huis worden geleverd of bij de bereider thuis worden afgehaald, op het vlak van btw toch onder de toepassing van die regeling valt.

De particulier die daarentegen de maaltijden niet bereidt en slechts pakketten voedingswaren aanbiedt die aan huis worden geleverd of worden afgehaald wordt daarentegen niet beoogd door die regeling.

De l'exposé des motifs du projet de loi-programme du 2 juin 2016, il apparaît également que le régime de l'économie collaborative part de la notion d'activité professionnelle telle qu'elle est applicable en matière de contributions directes. Cette notion reste étrangère à la législation TVA (Chambre, Doc 54, n° 1875/001).

L'insertion dans la législation TVA de la condition que les prestations de services doivent être effectuées à des fins étrangères à l'activité économique de l'assujéti doit également être comprise en fonction de ce contexte.

La disposition vise d'un côté à établir une synergie avec le régime de l'économie collaborative en matière de contributions directes mais tient compte, d'un autre côté, de la terminologie spécifique existante en matière de TVA.

L'article 50, § 4, 2°, du Code de la TVA peut donc seulement être interprété dans le sens qu'il vise des opérations qui, pour l'application des règles en matière de contributions directes, ne sont pas considérées comme une activité professionnelle.

La notion d'activité économique au sens de l'article 50, § 4, 2°, du Code de la TVA est par conséquent une notion autonome avec sa propre signification qui ne peut d'aucune manière être comparée avec la notion d'activité économique visée à l'article 4 du Code de la TVA.

3. Malgré qu'il s'agisse d'une livraison au sens de l'article 10, § 1^{er}, du Code de la TVA, l'administration accepte, uniquement en vue de l'application du régime de l'économie collaborative, que l'opération qui consiste à préparer des repas qui sont par la suite livrés à domicile ou emportés puisse tout de même tomber sous l'application de ce régime en matière de TVA.

Par contre, le particulier qui ne prépare pas les repas et qui ne fait qu'offrir des paquets de produits alimentaires livrés à domicile ou à emporter n'est pas visé par ce régime.

DO 2015201611172

Vraag nr. 1129 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 20 juli 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De herkwalificatie naar beroepsinkomen inzake de deeleconomie.

Tijdens de bespreking van de programmawet I in de Kamercommissie Financiën kon ik u ondervragen over enkele aspecten van de deeleconomie. Ik kom terug op enkele vragen die ik toen gesteld had, aangezien ik daar graag meer duiding over zou willen hebben.

Een andere voorwaarde betreft de overschrijding van het grensbedrag van 5.000 euro en de herkwalificatie naar beroepsinkomsten als sanctie. Indien dat bedrag wordt overschreden, dan worden de inkomsten geacht beroepsinkomsten te zijn. Dit vermoeden is wel weerlegbaar. In dat geval moet de belastingplichtige aantonen dat het geen activiteiten waren die zich vaak genoeg voordoen en voldoende met elkaar verbonden zijn om als voortdurende beroepswerkzaamheid te worden aanzien.

Het kan dus gaan om tijdelijke overschrijdingen wegens een gebrek aan overeenstemming tussen het tijdstip van het verlenen van diensten en het tijdstip van betaling. De Raad van State stelt dat het hier gaat om een omkering van bewijslast. Er wordt in de memorie van toelichting enkel de mogelijkheid uitgelegd hoe het bewijs van het beroepskarakter moet worden geleverd, maar niet hoe het omgekeerde moet worden beoordeeld:

1. Kan u verklaren volgens welke mogelijkheden de belastingplichtige het omgekeerde kan beweren?

2. a) Kan u zeggen of dergelijke zaken nog verder uitgeklaard zullen worden via circulaire?

b) Zo ja, welke timing voorziet hij hiervoor?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1129 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 20 juli 2016 (N.):

DO 2015201611172

Question n° 1129 de madame la députée Griet Smaers du 20 juillet 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La requalification de certaines rémunérations en revenus professionnels dans le cadre de l'économie collaborative.

Au cours de l'examen de la loi-programme I en commission des Finances de la Chambre, j'ai eu l'occasion de vous demander des précisions sur certains aspects de l'économie collaborative. Je voudrais revenir sur quelques questions que j'ai posées à ce moment-là et obtenir davantage d'explications à ce propos.

Une autre condition à laquelle doivent répondre les revenus issus de l'économie collaborative est qu'ils ne doivent pas dépasser le plafond de 5.000 euros sous peine d'être requalifiés en revenus professionnels. En effet, une fois ce montant dépassé, les revenus sont considérés comme des revenus professionnels. Cette présomption est cependant réfragable. Dans ce cas, le contribuable doit prouver que les activités concernées n'ont pas été exercées suffisamment souvent et n'étaient pas suffisamment liées entre elles pour être considérées comme une activité professionnelle continue.

Il peut dès lors s'agir de dépassements temporaires liés à un manque de concordance entre le moment où les services ont été fournis et le moment du paiement. Le Conseil d'État considère que ce cas de figure constitue un renversement de la charge de la preuve. L'exposé des motifs ne précise que la manière de fournir la preuve du caractère professionnel, sans aborder la question de savoir comment le contraire doit être évalué.

1. Pouvez-vous expliquer les possibilités dont dispose un contribuable pour tenter de prouver le contraire?

2. a) Cet aspect sera-t-il explicité dans une circulaire?

b) Dans l'affirmative, dans quel délai?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1129 de madame la députée Griet Smaers du 20 juillet 2016 (N.):

1. Wanneer het bruto bedrag van de inkomsten die een belastingplichtige behaalt in het kader van de deeleconomie het grensbedrag overschrijdt, wordt het geheel van deze inkomsten, behoudens tegenbewijs, gekwalificeerd als beroepsinkomen. De belastingplichtige die het tegenbewijs wil leveren met betrekking tot dit vermoeden, beschikt hiervoor over alle bewijsmiddelen van het gemeen recht, waaronder de feitelijke vermoedens.

De kwalificatie als beroepsinkomen is een feitenkwestie die geval per geval beoordeeld wordt, waarbij de administratie rekening zal houden met de afdoende elementen aangebracht door de belastingplichtige met betrekking tot, bijvoorbeeld, de aard en de frequentie van de verrichte handelingen, hun belang en de organisatie die dit vereist, het feit of de belastingplichtige al dan niet samenwerkt met andere personen, het feit of het al dan niet een nevenactiviteit betreft die nauw aansluit bij de hoofdactiviteit.

2. Om het tegenbewijs te leveren waarvan sprake is in punt 1 van het antwoord, kan de belastingplichtige zich beroepen op de criteria die al langer, ook buiten het kader van de regeling inzake de deeleconomie, gehanteerd worden om te beoordelen of inkomsten al of niet te kwalificeren zijn als beroepsinkomen. De administratie voorziet dan ook niet hieromtrent een circulaire te publiceren.

DO 2015201611173

Vraag nr. 1130 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 20 juli 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De opsplitsing van het inkomen inzake de deeleconomie.

Tijdens de bespreking van de programmawet I in de Kamercommissie Financiën kon ik u ondervragen over enkele aspecten van de deeleconomie. Ik kom terug op enkele vragen die ik toen gesteld had, aangezien ik daar graag meer duiding over zou willen hebben.

Een voorwaarde bij de deeleconomie betreft het feit dat de inkomsten enkel de diverse inkomsten mogen betreffen en dus geen betrekking mogen hebben op beroepsinkomen, roerende en onroerende inkomsten. Dit heeft dus tot gevolg dat de verhuur van kamers en de onderverhuur van kamers niet gevisieerd worden door het regime van de deeleconomie, als ook particulier autodelen.

1. Lorsque le montant brut des revenus générés par un contribuable dans le cadre de l'économie collaborative dépasse le montant limite, l'ensemble de ces revenus sont qualifiés, sauf preuve contraire, de revenus professionnels. Le contribuable qui veut apporter la preuve contraire dans le cadre de cette présomption dispose de tous les moyens de preuve admis par le droit commun, y compris les présomptions de l'homme.

La qualification en tant que revenus professionnels étant une question de fait, qui s'apprécie au cas par cas, l'administration tiendra compte des éléments concluants produits par le contribuable relatifs, par exemple, à la nature et à la fréquence des opérations effectuées, à leur importance et à l'organisation que cela nécessite, au fait que le contribuable travaille ou non avec d'autres personnes, au fait qu'il s'agisse ou non d'une activité complémentaire ayant un lien étroit avec l'activité principale.

2. Pour fournir la preuve contraire dont il est question au point 1 de la réponse, le contribuable peut se référer aux critères qui, déjà depuis longtemps, même en dehors du cadre de la réglementation en matière d'économie collaborative, sont utilisés pour apprécier si les revenus peuvent être qualifiés ou non comme revenus professionnels. Par conséquent, l'administration ne prévoit pas de publier une circulaire à ce sujet.

DO 2015201611173

Question n° 1130 de madame la députée Griet Smaers du 20 juillet 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La répartition des revenus dans l'économie collaborative.

Au cours de l'examen de la loi-programme I en commission des Finances de la Chambre, j'ai eu l'occasion de vous demander des précisions sur certains aspects de l'économie collaborative. Je voudrais revenir sur quelques questions que j'ai posées à ce moment-là et obtenir davantage d'explications à ce propos.

Une des conditions auxquelles doivent répondre les revenus issus de l'économie collaborative est qu'il doit s'agir de revenus divers et non de revenus professionnels, mobiliers ou immobiliers. En conséquence, la location ou la sous-location de chambres ne sont pas concernées par le régime de l'économie collaborative, pas davantage que le partage d'une voiture entre particuliers.

Hoewel, als ook andere diensten worden geleverd bij deze "verhuur" of "ter beschikking stelling", zoals schoonmaken van de kamer, opmaken van de bedden of het serveren van ontbijt, dan zal dat deel van de vergoeding onderworpen kunnen worden aan het regime van de deeleconomie.

Wanneer echter één globale vergoeding voor het totale pakket wordt gevraagd, dan zal die vergoeding op een redelijke manier moeten worden omgeslagen over de verschillende types van diensten. Dat wil dus zeggen dat men voor elke dienst dan moet kijken onder welke soort inkomst men dan valt met de bijhorende fiscale regeling.

In eerder parlementaire vragen van verschillende jaren geleden heeft de minister van Financiën geantwoord dat de occasionele en particuliere verhuur van gemeubelde kamers, waarbij de eigenaar tevens zorgt voor ontbijt en onderhoud, belastbaar is als "divers inkomen". Het huidige ontwerp stelt echter dat er in dit geval een opdeling gemaakt moet worden per inkomstencategorie.

Dit wil zeggen dat in de mate dat vergoeding slaat op het verhuren van de kamer, het gaat om een onroerend inkomen. In de mate dat vergoeding slaat op het verhuren van de meubels, gaat het om roerend inkomen en in het geval de vergoeding slaat op de bijkomstige diensten, zoals schoonmaken en ontbijt, slaat het op "divers inkomen":

1. a) Kan u verduidelijken waarom de vroegere zienswijze van de minister van Financiën inzake de occasionele en particuliere verhuur van gemeubelde kamers met ontbijt en onderhoud, dat belast moet worden als een divers inkomen, nu wordt gewijzigd ten voordele van de nieuwe zienswijze dat er een opdeling gemaakt moet worden per inkomstencategorie?

b) Maakt dit volgens u de zaak niet veel ingewikkelder dan enigszins vooropgesteld werd in het begin toen dit werd onthaald als een eenvoudig fiscaal regime?

2. In het kader van de opdeling werd er een amendement voorgesteld die een forfaitaire verdeling vooropstelde. Hierbij zou 20 % gelden voor de bijkomstige diensten, zoals schoonmaken en ontbijt, en waarbij 80 % zou gelden voor verdeling tussen de onroerende en roerende inkomsten. De administratie hanteert hier een 60/40 verhouding:

a) De vraag is hoe ver deze opdeling eigenlijk gaat. Kan dit volgens u ook gebruikt worden voor de gevallen die geen betrekking hebben op de verhuur van gemeubelde kamers met ontbijt en schoonmaken inbegrepen?

Toutefois, si d'autres services tels que le nettoyage de la chambre et la préparation des lits ou de petits-déjeuners sont fournis en marge de cette "location" ou de cette "mise à disposition", cette partie de la rémunération pourra être soumise au régime de l'économie collaborative.

En revanche, toute rémunération globale perçue pour l'ensemble des prestations fournies devra être répartie raisonnablement en fonction des divers types de services. En d'autres termes, il convient de vérifier pour chaque service le type de revenu généré ainsi que le régime fiscal y afférent.

Le ministre des Finances avait déclaré, il y a plusieurs années, en réponse à des questions parlementaires que la location occasionnelle de chambres meublées par des propriétaires particuliers qui se chargent également du petit-déjeuner et de l'entretien était imposable au titre de "revenus divers". Le projet actuel prévoit cependant que dans ce cas, il conviendra d'opérer une répartition par catégorie de revenus.

En d'autres termes, le revenu sera immobilier dans la mesure où il portera sur la location de la chambre, mobilier pour la part qui concerne la location des meubles et divers dans la mesure où il concernera des services complémentaires tels que le nettoyage et le petit-déjeuner.

1. a) Pouvez-vous expliciter pourquoi le point de vue exprimé précédemment par le ministre des Finances, selon lequel la location occasionnelle de chambres meublées par des particuliers offrant également le petit-déjeuner et l'entretien doit être imposée au titre de revenus divers, est à présent modifié en faveur du principe selon lequel il conviendrait de procéder à une répartition par catégorie de revenus?

b) N'estimez-vous pas que ce principe rend la situation beaucoup plus complexe que celle qui avait été présentée initialement et qui avait été accueillie comme un régime fiscal simple?

2. En ce qui concerne la répartition, un amendement a été présenté pour mettre en place une répartition forfaitaire. Il prévoit 20 % pour les services complémentaires tels que le nettoyage et le petit-déjeuner et 80 % à répartir entre revenus immobiliers et mobiliers. Pour ce faire, l'administration se fonderait sur une clé de répartition 60/40.

a) Reste à savoir jusqu'où irait cette répartition. Estimez-vous qu'elle peut également être utilisée pour les cas qui ne concernent pas la location de chambres meublées avec le petit-déjeuner et le nettoyage compris?

b) Stel ik ben een particulier die via een elektronisch platform deelneemt aan het vervoer van particuliere personen met de wagen, waarbij ik zelf de bestuurder ben en mijn eigen wagen ter beschikking stel.

Ik ontvang hier 100 euro voor. Moet de globale vergoeding dan in die mate ook opgesplitst worden tussen, enerzijds, een deel dat betrekking heeft op de verhuur van de wagen (verhuur roerend goed = roerende inkomst) en, anderzijds, een deel dat betrekking heeft op de bijkomende dienst, namelijk het besturen van de wagen en het vervoeren van personen. Volgens de forfaitaire regeling zou dan 20 %, dus 20 euro, onder het regime van de deeleconomie vallen en 80 %, dus 80 euro, worden belast als roerende inkomst.

Klopt dit volgens u?

c) Indien deze "forfaitaire opsplitsing" enkel geldt voor de verhuur van gemeubelde kamers, kan u dan verklaren waarom dit zo is en waarom dit niet kan worden uitgebreid naar andere economische activiteiten?

3. Een dergelijke opsplitsing heeft natuurlijk zijn consequenties. Dat bij bijvoorbeeld een verhuur van kamers "met ontbijt" enkel het gedeelte van de globale vergoeding dat op de bijkomende diensten slaat (= 20 % van de globale vergoeding) in aanmerking komt voor het fiscale gunststelsel van de "deeleconomie", en dat enkel met dit onderdeel rekening moet worden gehouden bij het beoordelen van de voormelde grens van 5.000 euro, heeft tot gevolg dat deze grens slechts overschreden zal worden wanneer de globale vergoeding op jaarbasis meer dan 25.000 euro bedraagt (want 20 % van 25.000 euro is 5.000 euro).

Hierbij kan je dus grote vragen stellen rond het gelijkheidsbeginsel. Een hobbykok, die zijn diensten aanbiedt via een erkend online platform, kan de voordelen van het nieuwe taxatiestelsel slechts genieten als zijn "bruto-omzet" niet hoger is dan 5.000 euro op jaarbasis; terwijl een particuliere verhuurder van kamers met ontbijt, tot 25.000 euro mag ontvangen vooraleer hij in de problemen komt met dezelfde grens van 5.000 euro:

a) Kan u bevestigen of dit de bedoeling was met deze regeling?

b) Indien nee, zal u dan bijkomende aanpassingen voorzien om een mogelijke ongelijkheid uit de wereld te helpen?

b) Imaginons que je sois un particulier, que je participe, par le biais d'une plateforme électronique, au transport de particuliers en voiture, que je sois moi-même le conducteur et que j'utilise ma propre voiture.

Je reçois 100 euros pour ce service. Cette rémunération globale doit-elle également être répartie dans les mêmes proportions entre, d'une part, la partie relative à la location de la voiture (location d'un bien mobilier = revenu mobilier) et, d'autre part, la partie qui concerne le service complémentaire, à savoir la conduite de la voiture et le transport de personnes? Selon le système forfaitaire, 20 %, c'est-à-dire 20 euros, relèveraient du régime de l'économie collaborative tandis que 80 %, soit 80 euros dans cet exemple, seraient imposés comme un revenu mobilier.

Confirmez-vous cette analyse?

c) Si cette "répartition forfaitaire" n'est applicable qu'à la location de chambres meublées, pouvez-vous expliquer pourquoi il en est ainsi et pourquoi ce régime ne pourrait pas être élargi à d'autres activités économiques?

3. Ce type de répartition ne reste bien évidemment pas sans conséquence. Ainsi, étant donné que dans le cadre de la location de chambres "avec petit-déjeuner", le régime fiscal avantageux de l'économie collaborative n'est applicable qu'à la partie de la rémunération globale qui concerne les services complémentaires (= 20 % de la rémunération globale), et que seule cette partie doit être prise en considération pour évaluer le plafond de 5.000 euros évoqué plus haut, cette limite ne sera dépassée que si la rémunération globale annuelle est supérieure à 25.000 euros (5.000 euros équivalant à 20 % de 25.000 euros).

En l'espèce, des doutes sérieux peuvent être émis quant au respect du principe d'égalité. Un cuisinier amateur qui offre ses services sur une plateforme en ligne reconnue ne peut bénéficier des avantages du nouveau régime d'imposition que si son "chiffre d'affaires brut" ne dépasse pas 5.000 euros par an, alors même qu'un particulier louant des chambres avec petit-déjeuner peut percevoir jusqu'à 25.000 euros avant de se heurter à ce même plafond de 5.000 euros.

a) Pouvez-vous confirmer si cette différence reflète les intentions des concepteurs de ce régime?

b) Dans la négative, allez-vous l'adapter pour mettre fin à ce traitement potentiellement inéquitable?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1130 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 20 juli 2016 (N.):

1. a) Het Hof van Cassatie heeft geoordeeld dat de systematiek van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (WIB 92) niet toelaat dat inkomsten uit de verhuur van roerende of onroerende goederen als divers inkomen (occasionele winst of baten, artikel 90, eerste lid, 1°, WIB 92) worden belast (o.m. Cass. 4 oktober 2013, Cass. 22 januari 2010).

Wanneer inkomsten uit de verhuur van kamers met bijhorende diensten buiten het kader van een beroepswerkzaamheid worden behaald, dan zijn de inkomsten die betrekking hebben op het ter beschikking stellen van onroerende en roerende goederen belastbaar als respectievelijk inkomsten van onroerende goederen en inkomsten van roerende goederen en kapitalen.

De inkomsten die betrekking hebben op de diensten die bijkomend worden verleend, zijn belastbaar als diverse winst of baten. Dit standpunt heb ik ook al ingenomen in mijn antwoord op de parlementaire vraag nr. 663 van 26 november 2015 van volksvertegenwoordiger Piedboeuf in verband met appartementenhôtels (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 62, p. 327-329).

b) De regeling brengt geen bijkomende complexiteit met zich mee. Door uitdrukkelijk vast te leggen welk gedeelte van een globale vergoeding wordt geacht een vergoeding te zijn voor de bijhorende diensten als er daaromtrent geen afspraken zijn gemaakt, vermijdt de wetgever bovendien dat de belastingplichtige en de belastingadministratie daarover in discussie moeten treden.

2. a) en c) Uit de bepalingen van artikel 90, derde lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 kan worden opgemaakt dat, wanneer de dienstverrichter één globale vergoeding vraagt zowel voor diensten die onroerende of roerende inkomsten of diverse inkomsten uit onderverhuur of overdracht van huur genereren als voor de eigenlijke dienstprestatie die inkomsten genereert die in aanmerking komen voor het specifieke belastingstelsel met betrekking tot de deeleconomie, en er in de overeenkomst geen afzonderlijke prijs voor die eigenlijke dienstprestatie is bepaald, 20 % van de globale vergoeding wordt geacht betrekking te hebben op die eigenlijke dienstprestatie.

De wet beperkt die forfaitaire verdeling dus niet tot de gevallen die betrekking hebben op de verhuur van gemeubelde kamers met ontbijt en schoonmaken inbegrepen.

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1130 de madame la députée Griet Smaers du 20 juillet 2016 (N.):

1. a) La Cour de Cassation a estimé que la systématique du Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 92) ne permet pas que les revenus issus de la location de biens mobiliers ou immobiliers soient taxés (entre autres Cass. 4 octobre 2013, Cass. 22 janvier 2010) en tant que revenus divers (bénéfices ou profits occasionnels, article 90, alinéa 1^{er}, 1°, CIR 92).

Lorsque les revenus issus de la location de chambres associée à des services accessoires sont obtenus en dehors du cadre d'une activité professionnelle, dans ce cas les revenus relatifs à la mise à disposition de biens immobiliers et mobiliers sont imposables respectivement en tant que revenus de biens immobiliers et revenus de biens mobiliers et de capitaux.

Les revenus relatifs aux services qui sont fournis de manière accessoire sont imposables en tant que bénéfices ou profits divers. J'ai aussi déjà pris cette position dans ma réponse à la question parlementaire n° 663 du 26 novembre 2015 du député Piedboeuf en lien avec les appartements-hôtels (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, nr. 62, pp. 327-329).

b) La réglementation n'entraîne en soi aucune complexité supplémentaire. En déterminant explicitement quelle partie d'une indemnité globale est considérée comme une indemnité pour les services accessoires lorsqu'aucun accord n'a été conclu sur le sujet, le législateur évite en outre que le contribuable et l'administration fiscale ne doivent entrer en discussion sur ce point.

2. a) et c) On peut conclure des dispositions de l'article 90, alinéa 3, du Code des impôts sur les revenus 1992 que, lorsque le prestataire de service demande une indemnité globale aussi bien pour des services qui génèrent des revenus immobiliers ou mobiliers ou des revenus divers à l'occasion d'une sous-location ou d'une cession de bail, que pour la prestation de service proprement dite qui génère des revenus qui entrent en considération pour le régime spécial d'imposition relatif à l'économie collaborative, et lorsque la convention ne prévoit pas de prix distinct pour cette prestation de service proprement dite, 20 % de l'indemnité globale est censé se rapporter à cette prestation de service.

La loi ne limite donc pas cette répartition forfaitaire aux cas qui concernent la location de chambres meublées incluant le petit-déjeuner et le nettoyage.

2. b) In het door u bedoelde geval moet er worden vanuit gegaan dat de particuliere eigenaar van de wagen als chauffeur, dienstverrichter, één globale dienst verstrekt met zijn eigen wagen.

Voor zover aan alle wettelijke voorwaarden is voldaan, valt de globale vergoeding voor die dienstverrichting volledig onder de toepassing van artikel 90, eerste lid, 1^o *bis*, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, en moet ze niet worden opgesplitst. In het gegeven voorbeeld kan dus het regime van de deeleconomie van toepassing zijn op 100 euro.

3. De regeling is, zoals ik in het antwoord op de vraag 1 heb uiteengezet, een gevolg van de systematiek van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

De regering zal de regeling omtrent de deeleconomie evalueren, onder meer om te kijken of het principe van een *level playing field* wordt gerespecteerd en deloyale concurrentie met beroepsbeoefenaars wordt vermeden. De evaluatie van de 5.000 eurogrens zal daar ook deel van uitmaken.

DO 2015201612080

Vraag nr. 1204 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 28 september 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Bilaterale lening van België aan Griekenland.

In mei 2010 heeft België een bilaterale lening van 1,945 miljard euro toegekend aan Griekenland (in het kader van een gezamenlijke Europese inspanning). In 2012 werden de voorwaarden van de leenovereenkomst herzien, waardoor het kapitaal pas vanaf 2020 moet worden terugbetaald, maar de intresten zijn met ingang van 2010 verschuldigd.

1. Tegen welke intrestvoet financierde België zich in het eerste kwartaal van 2010, toen het instemde met de bilaterale lening aan Griekenland?

2. Wat is de vervaldag van de door België in het eerste kwartaal van 2010 uitgegeven schuldeffecten?

3. Hoeveel bedragen de intresten die België aan zijn schuldeisers moet betalen op de schuldeffecten die in het eerste kwartaal van 2010 werden uitgegeven?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1204 van de heer volksvertegenwoordiger Marco Van Hees van 28 september 2016 (Fr.):

b) Dans le cas évoqué, il faut partir du principe que le particulier propriétaire du véhicule preste comme chauffeur, fournisseur de services, un service global au moyen de son propre véhicule.

Pour autant que toutes les conditions légales soient satisfaites, l'indemnité globale pour cette prestation de service tombe sous le champ d'application de l'article 90, alinéa 1^o, 1^o *bis*, du Code des impôts sur les revenus 1992, et ne doit pas être scindée. Dans l'exemple décrit, le régime de l'économie collaborative peut dès lors être appliqué sur 100 euros.

3. La réglementation est, comme je l'ai spécifié dans la réponse à la question 1, la conséquence de la systématique du Code des impôts sur les revenus 1992.

Le gouvernement évaluera la réglementation portant sur l'économie collaborative, entre autres pour vérifier si le principe d'un *level playing field* est respecté et si la concurrence déloyale avec les professionnels du métier est évitée. L'évaluation de la limite des 5.000 euros en fera également partie.

DO 2015201612080

Question n° 1204 de monsieur le député Marco Van Hees du 28 septembre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Prêt bilatéral de la Belgique à la Grèce.

En mai 2010, la Belgique a octroyé à la Grèce un prêt bilatéral de 1,945 milliards d'euros (dans le cadre d'une mise en commun avec les autres pays européens). Suite à la révision des termes du contrat de prêt en 2012, le capital ne devrait être remboursé qu'à partir de 2020, mais les intérêts sont dus depuis 2010.

1. À quel taux d'intérêt se finançait la Belgique au premier semestre 2010, période pendant laquelle la Belgique a participé au prêt bilatéral octroyé à la Grèce?

2. Quelle est la durée de maturité des titres de la dette émis par la Belgique pendant ce premier semestre 2010?

3. À combien s'élèvent les intérêts que la Belgique doit verser à ses créanciers sur ces titres de la dette émis au premier semestre 2010?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1204 de monsieur le député Marco Van Hees du 28 septembre 2016 (Fr.):

1. In de eerste plaats wil ik onderstrepen dat België het bedrag van 1,945 miljard euro gestort heeft in zes tranches. De eerste tranche werd betaald op 18 mei 2010, de laatste op 14 december 2011.

Dit gezegd zijnde, heeft de federale staat in het eerste semester van 2010 OLO's uitgegeven voor een bedrag van 26,271 miljard euro tegen een gewogen gemiddelde rente van 3,35 %. In het tweede semester van 2010 zijn de Belgische rentevoeten licht gedaald. Daarna zijn zij in 2011 opnieuw gestegen tot boven de 4 % voor de leningen op 10 jaar.

2. Zij bedroeg gemiddeld 11,84 jaar.

3. Het rekenkundige totaal van de interesten dat België op deze effecten moet betalen bedraagt 11,82 miljard euro.

DO 2015201612095

Vraag nr. 1235 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 13 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Witte kassa in de horeca. - Controles door de FOD Financiën.

De idee die aan de black box of witte kassa ten grondslag ligt, is de bestrijding van de btw-fraude en het zwartwerk. In ruil krijgen de horecazaken andere voordelen:

- een lastenverlaging;
- meer overuren mogelijk;
- een verlaging van het btw-tarief van 21 naar 12 % voor restaurant- en cateringdiensten.

Toch bestaat er over de witte kassa geen eensgezindheid in de sector.

Sinds 1 juli 2016 moeten alle horecazaken die jaarlijks meer dan 25.000 euro omzet halen uit voeding, een geregistreerd kassasysteem installeren en gebruiken: de witte kassa of black box.

Die verplichting zou van toepassing zijn op 17.468 uitbaters. In de praktijk gebruikt één op zes uitbaters dit systeem echter niet (als ze er één hebben).

De FOD Financiën heeft 1.856 controles gepland, met boetes van 1.500 euro in geval van een overtreding.

1. Er werden al bezwaren ingediend tegen de witte kassa. Wat is de stand van zaken?

2. Hoeveel controles werden er op het terrein uitgevoerd en hoeveel inbreuken werden er vastgesteld?

1. J'aimerais tout d'abord souligner que la Belgique a versé le montant de 1,945 milliard d'euros en six tranches, la première étant payé en date du 18 mai 2010, et la dernière en date du 14 décembre 2011.

Ceci dit, au courant du 1^{er} semestre de 2010, l'État fédéral a émis des OLO's pour un montant de 26,271 milliards d'euros à un taux moyen pondéré de 3,35 %. Pendant le 2^{ème} semestre de 2010, les taux belges ont quelque peu diminué pour augmenter à nouveau en 2011 jusqu'à des niveaux dépassant les 4 % pour les emprunts à 10 ans.

2. Elle était de 11,84 années en moyenne.

3. La somme arithmétique des intérêts à verser par la Belgique sur ces titres est de 11,82 milliards d'euros.

DO 2015201612095

Question n° 1235 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 13 octobre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Black box dans l'horeca. - Contrôles du SPF Finances.

L'idée de la black box a germé dans le but de lutter contre la fraude à la TVA et le travail au noir. En échange, les établissements horeca ont obtenu d'autres avantages:

- diminution des charges;
- nombre d'heures supplémentaires possibles;
- diminution de 21 à 12 % du taux de TVA appliqué à la restauration.

Cependant, la boîte noire ne fait pas l'unanimité au sein du secteur.

Depuis le 1^{er} juillet 2016, tous les établissements dont le chiffre d'affaires annuel lié à l'alimentation est supérieur à 25.000 euros doivent s'équiper et utiliser une caisse enregistreuse, la black box.

17.468 exploitants devraient utiliser cette black box. Mais dans les faits, un exploitant sur six ne l'utilise pas (quand il en possède une).

1.856 contrôles ont été prévus par le SPF Finances, avec 1.500 euros d'amendes prévus en cas d'infraction.

1. Des recours contre la black box ont été introduits. Pouvez-vous en dire plus sur la situation actuelle?

2. Combien de contrôles ont été opérés sur le terrain et combien de cas d'infraction ont été constatés?

3. Het is bekend dat de horeca de sector wil saneren. Hebt u gesprekken opgestart met de sector teneinde een voor iedereen evenwichtige oplossing te vinden? Wat kunt u hierover zeggen?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1235 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 13 oktober 2016 (Fr.):

1. Op dit ogenblik zijn zes verzoeken tot vernietiging geregistreerd bij de Raad van State. Mijn administratie stelde haar tegenargumenten reeds ter beschikking van de Raad van State. De dossiers zitten momenteel bij het auditoraat van de Raad voor verder onderzoek.

2. Op 4 november 2016 waren 2.335 controles volledig afgerond, waarvan 1.498 met een positief resultaat (inbreuk: het niet hebben van een actief geregistreerd kassasysteem op datum van de controle).

3. Op dit ogenblik voert mijn administratie geen gesprekken met de horecasector in verband met haar sanering.

DO 2015201612151

Vraag nr. 1212 van de heer volksvertegenwoordiger Veli Yüksel van 03 oktober 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Invoering witte kassa.

Sinds 1 januari 2016 is het gebruik van het geregistreerd kassa-systeem (GKS) verplicht voor horecazaken met een omzet hoger dan 25.000 euro die meer dan 10 % van die omzet uit voeding halen. Na een beslissing van de Raad van State heeft u de regelgeving moeten wijzigingen.

1. Hoeveel horecazaken die niet onder de 10 %-regel vielen, zijn in regel met de vernieuwde regelgeving?

2. Hoeveel horecazaken die wel onder de 10 %-regel vielen, hebben zich ondertussen al geregistreerd in de online GKS-applicatie van de FOD Financiën?

3. Hoeveel horecazaken die wel onder de 10 %-regel vielen, gebruiken het GKS inmiddels?

4. Vallen deze cijfers binnen uw verwachtingspatroon?

3. On le sait, le secteur horeca souhaite assainir la profession. Avez-vous entamé des discussions avec le secteur afin de trouver une solution équilibrée pour tous? Que pouvez-vous dire à ce propos?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1235 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 13 octobre 2016 (Fr.):

1. Actuellement, un total de six recours en annulation a été enregistré auprès du Conseil d'État. Mon administration a déjà transmis sa contre-argumentation au Conseil d'État. Ces dossiers sont actuellement examinés par l'auditorat du Conseil.

2. Au 4 novembre 2016, 2.335 contrôles ont été finalisés, dont 1.498 ont eu un résultat positif (infraction: pas de système de caisse enregistreuse active au moment du contrôle).

3. Actuellement, mon administration n'entretient aucune discussion avec le secteur horeca concernant l'assainissement du secteur.

DO 2015201612151

Question n° 1212 de monsieur le député Veli Yüksel du 03 octobre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'introduction de la caisse enregistreuse intelligente.

Depuis le 1er janvier 2016, l'utilisation du système de caisse enregistreuse (SCE) est obligatoire pour les établissements horeca au chiffre d'affaires supérieur à 25 000 euros et dont plus de 10 % provient de l'alimentation. Vous avez été contraint de modifier la réglementation à la suite d'une décision du Conseil d'État.

1. Combien d'établissements horeca qui n'étaient pas concernés par le seuil de 10 % sont en règle depuis la modification de la réglementation?

2. Parmi les établissements horeca qui étaient concernés par le seuil de 10 %, combien se sont entre-temps enregistrés par le biais de l'application en ligne SCE du SPF Finances?

3. Parmi les établissements horeca qui étaient concernés par le seuil de 10 %, combien utilisent à présent le SCE?

4. Ces chiffres correspondent-ils à vos estimations?

5. Komen er verdere acties om de resterende horecazaken die zich nog niet geconformeerd hebben aan de nieuwe regelgeving te sensibiliseren? Plant u hierbij mogelijke administratieve toleranties of sancties?

Graag alle cijfers opgesplitst per provincie en de totaalcijfers per provincie en nationaal, voor een procentuele weergave.

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1212 van de heer volksvertegenwoordiger Veli Yüksel van 03 oktober 2016 (N.):

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

DO 2016201712360

Vraag nr. 1232 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 12 oktober 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Btw-tarief pruik bij chemotherapie of bestraling.

Oktober is de internationale borstkankermaand. In het kader daarvan organiseert *Pink Ribbon* verschillende acties om de aandacht hierop te vestigen.

Mannen en vrouwen die door chemotherapie of bestraling volledig kaal worden, kunnen een tussenkomst voor een pruik krijgen van het ziekenfonds. Aanvullend kan ook de hospitalisatieverzekering aangesproken worden, indien de terugbetaling van pruiken ingesloten zit in de polis.

Om van terugbetaling te kunnen genieten van het ziekenfonds, dient aan één van de volgende voorwaarden voldaan te worden:

- volledige kaalheid door radio- of chemotherapie;
- kaalheid van meer dan 30 % door de huidziekte *alopecia areata*; kaalheid van meer dan 30 % door haaruitval met verlittekening van fysisch/chemische, traumatologische of inflammatoire oorsprong;

5. Prendrez-vous de nouvelles initiatives afin de sensibiliser les établissements horeca qui ne se sont pas encore conformés à la nouvelle réglementation? Prévoyez-vous d'éventuelles tolérances ou sanctions administratives en ce sens?

Pourriez-vous fournir l'ensemble des chiffres par province ainsi que les chiffres totaux par province et au niveau national de façon à permettre le calcul de pourcentages?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1212 de monsieur le député Veli Yüksel du 03 octobre 2016 (N.):

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

DO 2016201712360

Question n° 1232 de madame la députée Nathalie Muylle du 12 octobre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le taux de TVA des perruques dans le cadre d'une chimiothérapie ou d'une radiothérapie.

Octobre est le mois international du cancer du sein. L'organisation *Pink Ribbon* organise dans ce cadre différentes actions destinées à sensibiliser la population.

Les personnes devenues complètement chauves à la suite d'une chimiothérapie ou d'une radiothérapie peuvent bénéficier d'une intervention de la mutuelle pour l'achat d'une prothèse capillaire. Ces personnes peuvent, de manière complémentaire, se tourner vers leur assurance hospitalisation si celle-ci prévoit le remboursement des perruques.

Pour pouvoir bénéficier d'un remboursement de la mutuelle, la personne doit être dans l'une des conditions suivantes:

- présenter une calvitie totale consécutive à une radiothérapie ou une chimiothérapie;
- présenter une pelade d'une superficie de plus de 30 % consécutive à une chute de cheveux par plaques; présenter une alopecie cicatricielle d'origine physico-chimique, traumatique ou inflammatoire d'une superficie de plus de 30 %;

- haaruitval met verlittekening door radiotherapie.

Pruiken vallen nu onder 21 % btw, wat dus aanzien wordt als een luxeproduct. Voor personen die een pruik nodig hebben naar aanleiding van bijvoorbeeld een chemokuur, is dit echter geen luxe, maar een noodzaak.

Patiënten die opteren voor een haarstuk, schrikken soms van de prijs. Echter, de prijs mag geen afschrikmiddel zijn die de aankoop van een haarstuk zou verhinderen. Een pruik kost gemiddeld 800 euro. Dit neemt al snel een hap uit het budget van de persoon in kwestie.

1. Hoe staat u ten opzichte van het idee om 6 % btw te hanteren bij een pruik in plaats van 21 %?

2. a) Kan u bevestigen of dit verlaagd tarief kan vallen onder punt 3 of punt 4 van Bijlage III van de btw-richtlijn?

b) Indien wel, is het volgens u dan zo dat het dan enkel kan gaan om bijzondere pruiken, specifiek gemaakt voor een medische behandeling (bijvoorbeeld chemotherapie)?

c) Kan het ook gaan om gewone pruiken, die vrij verkoopbaar zijn?

3. a) Indien het onder Bijlage III kan vallen, is het volgens u dan zo dat deze goederen opgenomen moeten worden in de nomenclatuur van de gezondheidszorg om zo te voldoen aan de vereisten van de vaste rechtspraak van het Hof van Justitie?

b) Is zo'n btw-verlaging ook mogelijk indien deze goederen worden terugbetaald door een ziekenfonds als ambulante dienst?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1232 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 12 oktober 2016 (N.):

De lidstaten van de Europese Unie kunnen inderdaad slechts een verlaagd btw-tarief toepassen op de in bijlage III van de btw-richtlijn opgesomde goederen en diensten.

Omdat deze bijlage een uitzondering vormt op de algemene regel van de toepassing van het standaard btw-tarief, worden de bewoordingen ervan door het Hof van Justitie van de Europese Unie strikt geïnterpreteerd. Dat heeft met name tot gevolg dat sommige goederen en diensten die in de lidstaten manifest tegemoet komen aan bepaalde sociale of medische noden toch niet aan een verlaagd btw-tarief kunnen worden onderworpen.

- présenter une alopecie cicatricielle d'origine radiothérapeutique.

Etant considérées comme des produits de luxe, les perruques sont aujourd'hui soumises à un taux de TVA de 21 %. Pour les personnes qui ont besoin d'une perruque après une chimiothérapie, par exemple, il ne s'agit pourtant pas d'un luxe mais bien d'une nécessité.

Les patients qui choisissent de porter une perruque sont parfois effrayés en apprenant ce qu'il leur en coûtera. Le prix ne devrait toutefois pas avoir un caractère dissuasif. Avec un coût moyen de 800 euros, l'achat d'une perruque peut vite entamer le budget d'un patient.

1. Que pensez-vous de l'idée de faire passer de 21 % à 6 % le taux de TVA applicable aux perruques?

2. a) Confirmez-vous qu'il serait possible de faire bénéficier cet article du taux réduit de TVA de 6% en application du point 3 ou 4 de l'Annexe III de la "directive TVA"?

b) Dans l'affirmative, estimez-vous que ce taux réduit ne doit s'appliquer qu'aux prothèses capillaires spécialement fabriquées pour des patients en traitement médical, par exemple dans le cadre d'une chimiothérapie?

c) Les perruques ordinaires vendues dans le commerce pourraient-elles également entrer en ligne de compte?

3. a) Si ces prothèses capillaires sont éligibles au taux réduit de l'Annexe III, estimez-vous dès lors qu'il y a lieu de les intégrer à la nomenclature des soins de santé afin de se conformer aux conditions définies par la jurisprudence constante de la Cour de Justice?

b) Une telle diminution de la TVA est-elle aussi envisageable si ces produits sont remboursés par une mutualité au titre de service ambulatoire?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1232 de madame la députée Nathalie Muylle du 12 octobre 2016 (N.):

Les Etats membres de l'Union européenne ne peuvent en effet appliquer un taux réduit de TVA qu'aux livraisons de biens et aux prestations de services reprises à l'annexe III de la directive TVA.

Etant donné que cette annexe constitue une exception à la règle générale de l'application du taux normal de TVA, ses termes sont strictement interprétés par la Cour de justice de l'Union européenne. Il s'ensuit en particulier qu'un certain nombre de biens et de services qui dans les Etats membres répondent manifestement à certains besoins sociaux ou médicaux ne peuvent cependant pas être soumis à un taux réduit de TVA.

Uit de rechtspraak van het Hof van Justitie van de Europese Unie in de zaak C-360/11 blijkt aldus dat pruiken niet in aanmerking kunnen komen voor de toepassing van een verlaagd btw-tarief op grond van punt 3 van de voormelde bijlage III omdat ze niet beantwoorden aan het begrip farmaceutische producten.

In de zaak C-573/13 die momenteel nog aanhangig is voor het Hof van Justitie van de Europese Unie, blijkt de Advocaat-generaal bovendien een zeer strikte interpretatie voor te staan van de toepassingsvoorwaarden van punt 4 van de voormelde bijlage III. Indien die strikte interpretatie wordt bevestigd, zouden pruiken eveneens niet in aanmerking komen voor de toepassing van een verlaagd btw-tarief op grond van dat punt.

DO 2016201712404

Vraag nr. 1234 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 13 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Fiscaal aftrekbare giften.

Iedere burger kan een belastingaftrek van 45 % genieten voor giften aan een organisatie of een instelling als die aan bepaalde wettelijke voorwaarden voldoet.

1. Welke bedragen werden er de jongste vijf jaar (en indien die gegevens beschikbaar zijn, de jongste tien jaar) in elk arrondissement van het land aangegeven?

2. Welke bij wet aangeduide organisaties hebben die giften in dezelfde periode ontvangen?

3. Welke politieke analyse verbindt u aan die cijfers?

4. Welke maatregelen hebt u genomen om de burgers ertoe aan te zetten gebruik te maken van dat type van belastingaftrek?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1234 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 13 oktober 2016 (Fr.):

1. De onderstaande tabel biedt een overzicht van de beschikbare gegevens per belastingsoort en per aanslagjaar en dit voor de afgelopen vijf aanslagjaren. Bovendien is een uitsplitsing weerhouden per regio op vlak van de personenbelasting, de vennootschapsbelasting en de belasting niet-inwoners/vennootschappen. Voor de belasting niet-inwoners/fysieke personen is er geen uitsplitsing per regio beschikbaar.

Il ressort ainsi de la jurisprudence de la Cour de justice de l'Union européenne dans l'affaire C 360/11 que les perruques ne peuvent entrer en considération pour l'application d'un taux réduit de TVA sur base du point 3 de l'annexe précitée étant donné qu'elles ne répondent pas à la notion de produits pharmaceutiques.

Dans l'affaire C-573/13 actuellement encore pendante devant la Cour de Justice de l'Union européenne, l'Avocat général s'avère soutenir une interprétation particulièrement stricte des conditions d'application du point 4 de ladite annexe III. Si cette stricte interprétation devait être confirmée, les perruques n'entreraient pas non plus en considération pour l'application d'un taux réduit de TVA sur base de ce point.

DO 2016201712404

Question n° 1234 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 13 octobre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Dons déductibles fiscalement.

Chaque citoyen peut bénéficier d'une réduction d'impôt de 45 % du montant de son don à une organisation ou institution si celui-ci répond à certaines conditions fixées par la loi.

1. Quels sont les montants déclarés dans chacun des arrondissements du pays durant les cinq dernières années (si possible durant les dix dernières années)?

2. Quelles sont les organisations désignées par la loi qui ont bénéficié de ces dons sur la même période?

3. Quelle analyse politique faites-vous de ces chiffres?

4. Quelles sont les mesures que vous avez prises afin d'inciter nos concitoyens à bénéficier de ce type de réduction d'impôts?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1234 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 13 octobre 2016 (Fr.):

1. Le tableau ci-dessous présente un aperçu des données disponibles par type d'impôt et par exercice d'imposition pour les cinq derniers exercices d'imposition. Une ventilation par région a été reprise tant au niveau de l'impôt des personnes physiques que pour l'impôt des sociétés et l'impôt des non-résidents/sociétés. Pour l'impôt des non-résidents/personnes physiques, une ventilation par région n'est pas disponible.

Bovendien dient opgemerkt dat, vanaf het aanslagjaar 2013, het onderscheid tussen de twee categorieën van giften die fiscaal aftrekbaar zijn in de personenbelasting, niet meer gemaakt wordt.

Tevens dient aangestipt dat er enkel een uitsplitsing per gewest is weerhouden voor de gevraagde aanslagjaren. Daarentegen is een uitsplitsing per lokale overheid, in casu de arrondissementen, niet uitgevoerd gezien dat de opname van een dergelijk volume aan statistieken het kader van een antwoord op een parlementaire vraag te boven gaat.

En outre, il est à noter qu'en ce qui concerne l'impôt des personnes physiques, la distinction entre les deux catégories de libéralités déductibles fiscalement n'est plus effectuée à partir de l'exercice d'imposition 2013.

En plus, il est à remarquer que seul une ventilation par région a été retenue pour les exercices d'imposition demandés. Par contre, une ventilation par autorité locale - le cas échéant les arrondissements - n'a pas été effectuée car l'insertion d'un tel volume de statistiques dépasse le cadre normal d'une réponse à une question parlementaire.

Vrijgestelde giften (bedrag in duizend euro) /Libéralités déductibles (montants en milliers d'euro)											
		Aanslagjaar/Exercice d'imposition 2011		Aanslagjaar/Exercice d'imposition 2012		Aanslagjaar/Exercice d'imposition 2013		Aanslagjaar/Exercice d'imposition 2014		Aanslagjaar/Exercice d'imposition 2015	
		Aantal// Nombre	Bedrag/ Montant	Aantal// Nombre	Bedrag/ Montant	Aantal// Nombre	Bedrag/ Montant	Aantal// Nombre	Bedrag/ Montant	Aantal// Nombre	Bedrag/ Montant
Personenbelasting/Impôt des personnes physiques											
a) aan universitaire instellingen van de Vlaamse of Franse Gemeenschap, erkende universitaire ziekenhuizen, Koninklijke academiën, erkende instellingen voor wetenschappelijk onderzoek of gelijkwaardige instellingen uit andere lidstaten van de Europese Economische Ruimte/ a) Libéralités déductibles à des institutions universitaires de la Communauté française ou flamande, à des hôpitaux universitaires agréés, à des académies royales, à des institutions de recherches scientifique agréés ou à des institutions similaires d'autres Etats membres de l'Espace économique européen	Brussel// Bruxelles	11 809	2 686	10 633	3 254						
	Vlaanderen/ Flandre	44 496	7 128	56 433	8 600						
	Wallonië/ Wallonie	47 956	6 703	38 753	5 914						
	Tota(a)l	104 261	16 516	105 819	17 768						
b) andere vrijgestelde giften/ b) autres libéralités exonérées	Brussel// Bruxelles	67 295	20 585	60 359	20 193	66 673	24 940	70 655	26 990	69 808	39 375
	Vlaanderen/ Flandre	426 160	96 038	384 540	92 604	388 506	99 674	453 973	130 813	449 477	114 355
	Wallonië/ Wallonie	183 386	39 603	162 788	39 152	189 735	46 006	202 947	50 373	205 534	56 283
	Tota(a)l	676 841	156 226	607 687	151 949	644 914	170 620	727 575	208 176	724 819	210 013
Belasting niet-inwoners / natuurlijke personen/ Impôt des Non-résidents / personnes physiques	Tota(a)l	1 249	828	1 199	821	1 180	542	1 344	597	1 195	626
Vennootschapsbelasting/ Impôt des sociétés	Brussel// Bruxelles	1 678	11 594	1 629	10 361	1 666	10 395	1 746	11 025	1 726	10 921
	Vlaanderen/ Flandre	11 054	13 580	10 551	14 757	10 367	15 124	11 981	16 994	11 741	16 355
	Wallonië/ Wallonie	3 752	4 193	3 484	4 085	3 453	2 961	3 669	3 738	3 680	3 774
	Tota(a)l	16 484	29 367	15 664	29 202	15 486	28 480	17 396	31 757	17 147	31 050
Belasting niet-inwoners - vennootschappen/Impôt des Non-résidents - sociétés	Brussel// Bruxelles	17	207	16	73	15	261	16	274	0	0
	Vlaanderen/ Flandre	16	86	14	80	14	130	15	136	0	0
	Wallonië/ Wallonie	7	51	3	1	5	19	5	19	0	0
	Tota(a)l	40	345	33	154	34	410	36	429	0	0

Er dient tevens aangestipt dat, voor wat betreft de aanslagjaren 2011, 2012 en 2013, het gaat om definitieve cijfers inzake de personenbelasting en de belasting niet-inwoners / natuurlijke personen.

Voor aanslagjaar 2014 en 2015 betreft het daarentegen nog voorlopige cijfers gezien de aanslagtermijn van drie jaar, voorzien in artikel 354, 1ste lid van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, nog steeds loopt.

Pour l'impôt des personnes physiques et l'impôt des Non-résidents / personnes physiques, il est à signaler qu'en ce qui concerne les exercices d'imposition 2011, 2012 et 2013, il s'agit de chiffres définitifs.

Par contre, pour les exercices d'imposition 2014 et 2015, il s'agit encore de chiffres provisoires étant donné que le délai d'imposition de trois ans prévu par l'article 354, alinéa 1 du Code des impôts sur les revenus 1992, est toujours en cours.

Wat de vennootschapsbelasting en de belasting niet-inwoners / vennootschappen aangaat, dient gesteld dat voor de aanslagjaren 2011 en 2012 het om definitieve cijfers gaat. Voor de aanslagjaren 2013, 2014 en 2015 betreft het evenwel nog voorlopige cijfers gezien de aanslagtermijn van drie jaar, voorzien in artikel 354, 1ste lid van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, nog steeds loopt.

Bovendien zijn voor wat de belasting niet-inwoners/ vennootschappen aangaat, de cijfers voor aanslagjaar 2015 nog niet beschikbaar.

2. De lijst van de instellingen, die bij wet erkend zijn en die hebben genoten van deze giften gedurende de jaren 2014, 2015 en 2016, is gepubliceerd op de website van de Federale Overheidsdienst Financiën op volgende pagina: [http://financien.belgium.be/Particulieren, Belastingvoordelen, Giften, punt 2](http://financien.belgium.be/Particulieren/Belastingvoordelen/Giften_punt_2).

3. Wat betreft de personenbelasting stelt men voor de periode van de aanslagjaren 2011 tot en met 2015 een vermindering vast van het aantal giften (- 7,2 %), maar een significante verhoging van het totaal aangegeven bedrag (+21,6 %). Dit komt neer op een verhoging van de gemiddelde aangegeven gift van 221,5 euro naar 289,74 euro. Bovendien is de gemiddelde gift aangegeven in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest significant hoger dan de gemiddelde aangegeven gift op federaal niveau en dan deze in de twee andere gewesten. Voor het aanslagjaar 2015 bedraagt de gemiddelde aangegeven gift in Brussel 564 euro, terwijl deze 254,41 euro bedraagt in Vlaanderen en 273,84 euro in Wallonië.

Wat betreft de vennootschapsbelasting stelt men tijdens diezelfde periode een lichte stijging vast van het aantal aangegeven giften evenals van het bedrag aangegeven giften waarbij de gemiddelde aangegeven gift is gestegen van 1.781,5 naar 1.810,81 euro.

4. Er werd geen specifieke maatregel genomen om de burgers aan te moedigen om gebruik te maken van deze belastingvermindering. Naast de informatie hieromtrent beschikbaar op de website van de FOD Financiën, hebben de burgers ook toegang tot deze informatie via de advertenties of promoties van deze fiscale voordelen gepubliceerd door de begunstigde organisaties of verenigingen zelf.

Quant à l'impôt des sociétés et l'impôt des Non-résidents/sociétés, il est à remarquer que pour les exercices d'imposition 2011 et 2012, il s'agit de chiffres définitifs. Par contre, pour les exercices d'imposition 2013, 2014 et 2015, cela concerne encore des chiffres provisoires étant donné que le délai d'imposition de trois ans prévu par l'article 354, alinéa 1 du Code des impôts sur les revenus 1992, est toujours en cours.

En outre, au niveau de l'impôt des Non-résidents/sociétés, les chiffres ne sont pas encore disponibles pour l'exercice d'imposition 2015.

2. La liste des organisations désignées par la loi qui ont bénéficié de ces dons pour les années 2014, 2015 et 2016 est publiée sur le site internet du Service Public Fédéral Finances à la page suivante: [http://finances.belgium.be/Particuliers, Avantages fiscaux, Dons, point 2](http://finances.belgium.be/Particuliers/Avantagesfiscaux/Dons_punt_2).

3. En ce qui concerne l'impôt des personnes physiques, on constate sur la période allant de l'exercice d'imposition 2011 à l'exercice d'imposition 2015 une diminution du nombre de dons déclarés (-7,2 %), mais une augmentation significative du montant total déclaré (+21,6 %). Cela conduit à une augmentation du don moyen déclaré de 221,5 euros à 289,74 euros. Par ailleurs, le don moyen déclaré en Région de Bruxelles-Capitale est significativement plus élevé que la moyenne fédérale et que celles des deux autres régions. Ainsi pour l'exercice d'imposition 2015, le don moyen déclaré en région bruxelloise est de 564 euros, tandis qu'il s'élève à 254,41 euros en Flandre et 273,84 euros en Wallonie.

En ce qui concerne l'impôt des sociétés, on constate sur la même période une légère augmentation tant du nombre de dons déclarés que du montant total déclaré, faisant passer le don moyen déclaré de 1.781,5 euros à 1.810,81 euros.

4. Aucune mesure spécifique n'a été prise pour inciter les citoyens à bénéficier de ce type de réduction d'impôts. Outre les informations disponibles à ce propos sur le site internet du SPF Finances, les citoyens peuvent avoir accès à ce type d'informations via la publicité ou la promotion de ces avantages fiscaux faites par les organisations ou institutions bénéficiaires elles-mêmes.

DO 2016201712414

Vraag nr. 1236 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 14 oktober 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Diensten "Grote Ondernemingen" met zetel in Brussel. - Taalgebruik.

Op 1 juli 2015 heeft de FOD Financiën zeven centra Grote Ondernemingen (GO) opgericht die instaan voor de controle en geschillenbehandeling van de grote ondernemingen en één centrum Grote Ondernemingen, Beheer en Gespecialiseerde Controles in Brussel.

Het centrum GO, Brussel en het centrum GO Beheer en Gespecialiseerde Controles zijn bevoegd voor het hele land. In het licht van de taalwetten in bestuurszaken betekent dit dat deze diensten onderhevig zijn aan onder meer artikel 45 van deze wetten, die stellen dat de diensten zo worden georganiseerd dat het publiek er zonder enige moeite in het Nederlands of het Frans wordt te woord gestaan.

Ik verneem evenwel dat het Nederlandstaligen reeds meermaals is overkomen dat zij niet in het Nederlands te woord kunnen worden gestaan.

1. Hoeveel personeel werkt er op deze beide diensten, per dienst, en hoeveel van hen behoren tot welke taalgroep? Hoeveel personen behoren tot het tweetalig taalkader (per taalgroep)?

2. Welke maatregelen neemt u om ervoor te zorgen dat Nederlandstaligen bij deze diensten voortaan steeds in hun eigen taal geholpen kunnen worden?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1236 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 14 oktober 2016 (N.):

1. - Bij het centrum GO Brussel werken 46 personen waarvan 28 Franstaligen en 18 Nederlandstaligen.

- 12 Franstaligen en 15 Nederlandstaligen bezitten een taalcertificaat.

- Bij het centrum GO Beheer en Gespecialiseerde Controles werken 141 personen waarvan 72 Franstaligen en 69 Nederlandstaligen.

- 26 Franstaligen en 49 Nederlandstaligen bezitten een taalcertificaat.

DO 2016201712414

Question n° 1236 de madame la députée Barbara Pas du 14 octobre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Services "Grandes Entreprises" ayant leur siège à Bruxelles. - Emploi des langues.

Le 1^{er} juillet 2015, le SPF Finances a créé sept Centres Grandes Entreprises (GE) chargés du contrôle et du traitement du contentieux des grandes entreprises et un centre Grandes Entreprises, Gestion et Contrôles spécialisés à Bruxelles.

Le centre GE, Bruxelles et le centre GE Gestion et Contrôles spécialisés, sont compétents pour l'ensemble du pays. Au regard des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, ces services sont notamment soumis à l'article 45 de ces lois, qui prévoient que les services concernés sont organisés de façon telle que le public puisse faire usage, sans la moindre difficulté du néerlandais ou du français.

J'ai cependant appris qu'il est déjà arrivé à maintes reprises à des néerlandophones de ne pouvoir employer le néerlandais.

1. Combien de personnes travaillent dans ces deux services et quelle est la répartition linguistique dans chaque service? Combien de personnes font-elles partie du cadre bilingue (par groupe linguistique)?

2. Quelles mesures envisagez-vous de prendre afin de veiller à ce que le personnel puisse désormais toujours venir en aide aux néerlandophones dans leur propre langue?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1236 de madame la députée Barbara Pas du 14 octobre 2016 (N.):

1. - 46 personnes travaillent dans le centre GE Bruxelles, parmi lesquelles on compte 28 francophones et 18 néerlandophones.

- 12 francophones et 15 néerlandophones possèdent un certificat linguistique.

- Dans le centre GE Gestion et Contrôles Spécialisés, travaillent 141 personnes dont 72 sont francophones et 69 néerlandophones.

- 26 francophones et 49 néerlandophones possèdent un certificat linguistique.

2. De Algemene administratie van de Fiscaliteit ziet er op toe dat de taalwetgeving wordt nageleefd. Zo wordt er naar gestreefd de belastingplichtige steeds in zijn eigen taal te woord te staan. Indien u concrete gevallen voor ogen heeft waarin de belastingplichtige dit anders ervaren heeft, wordt U uitgenodigd dit aan mijn administratie mee te delen zodat dit verder kan onderzocht worden.

DO 2016201712438

Vraag nr. 1242 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 14 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Automatische uitwisseling van belastingaangiften.

Meerdere EU-landen staan achter de invoering van een automatische uitwisseling van belastingaangiften tussen de belastingadministraties.

1. Wat is het standpunt van België over dit voorstel, dat in Europa ter tafel werd gebracht?

2. Welke maatregelen hebt u in samenspraak met de andere EU-landen genomen om deze uitwisseling te realiseren?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1242 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 14 oktober 2016 (Fr.):

Over de verplichting om de ingediende aangiften inzake het landenrapport (country by country-reporting) automatisch uit te wisselen hebben de lidstaten reeds in mei 2016 unanimité bereikt (zie richtlijn 2016/881/EU van 25 mei 2016 tot wijziging van Richtlijn 2011/16/EU wat betreft de verplichte automatische uitwisseling van inlichtingen op belastinggebied).

Het eerste landenrapport dat moet worden ingediend, is het rapport over het boekjaar dat begint op of na 1 januari 2016. De uitwisseling met de andere lidstaten moet voor dit eerste rapport gebeuren binnen achttien maanden na de laatste dag van dat boekjaar.

2. L'administration générale de la Fiscalité veille à ce que la législation linguistique soit respectée. C'est pourquoi nous ambitionnons de toujours communiquer avec le contribuable dans sa propre langue. Si vous visez des cas concrets dans lesquels le contribuable a vécu une autre expérience, vous êtes invité à le communiquer à mon administration afin qu'elle puisse les examiner.

DO 2016201712438

Question n° 1242 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 14 octobre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'échange automatique des déclarations fiscales.

Plusieurs pays de l'Union européenne soutiennent la mise en place d'un échange automatique des déclarations entre les administrations fiscales.

1. Quelle est la position de notre pays par rapport à cette proposition qui est en discussion au niveau européen?

2. Quelles mesures avez-vous prises, en concertation avec les autres pays de l'Union européenne, afin que cet échange puisse être effectif?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1242 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 14 octobre 2016 (Fr.):

Concernant l'obligation d'échanger de façon automatique les déclarations présentées dans le rapport par pays (country-by-country reporting), les États membres sont tombés d'accord à l'unanimité en mai 2016 (Directive 2016/881/UE du Conseil du 25 mai 2016 modifiant la directive 2011/16/UE en ce qui concerne l'échange automatique et obligatoire d'informations dans le domaine fiscal).

Le premier rapport par pays à déposer est le rapport pour l'exercice commençant le/ou après le 1er janvier 2016. L'échange avec d'autres États membres doit être fait pour ce premier rapport dans un délai de dix-huit mois après le dernier jour de l'exercice fiscal en question.

DO 2016201712508

Vraag nr. 1249 van de heer volksvertegenwoordiger Werner Janssen van 18 oktober 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Witte kassa. - Controles.

Op mijn eerdere vraag met betrekking tot controles op de witte kassa wist u me het volgende te melden.

De controles werden *on hold* geplaatst tot na het verschijnen van het nieuw koninklijk besluit in het *Belgisch Staatsblad*. De controles zijn dus pas per 5 juli 2016 aangevangen, waardoor het te vroeg is om hieromtrent cijfermateriaal te hebben.

De doelgroep bestaat prioritair uit horecazaken die zowel in 2014 de oude limiet van 10 % aan maaltijden ter plaatse als in 2015 de nieuwe limiet van 25.000 euro aan maaltijden ter plaatse overschreden en nog steeds niet over een actief geregistreerd kassasysteem (GKS) beschikken.

Recentelijk las ik een artikel in *Het Belang van Limburg* over een handgeschreven rekening die iemand kreeg na het eten in een restaurant in Wallonië.

We zijn nu drie maand na opstart van de controles.

1. Hoeveel controles werden er per provincie en voor Brussel uitgevoerd de laatste drie maanden bij horecagelegenheden die nog niet voldoen aan het gebruik van een actief GKS systeem?

2. Werden er boetes uitgeschreven? Indien ja, hoeveel en hoe hoog waren deze?

3. Worden deze horecagelegenheden gewezen op de verplichting van de GKS?

4. Hoe gaat de opvolging van deze horecagelegenheden in z'n werk?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1249 van de heer volksvertegenwoordiger Werner Janssen van 18 oktober 2016 (N.):

1. Op 4 november 2016 werden in totaal reeds 2.335 controles volledig afgehandeld, wat resulteerde in 1.498 vaststellingen, en meer specifiek het niet hebben van een actief geregistreerd kassasysteem (GKS) op het ogenblik van controle. Dit levert volgende resultaat per provincie:

DO 2016201712508

Question n° 1249 de monsieur le député Werner Janssen du 18 octobre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les caisses enregistreuses intelligentes. - Contrôles.

En réponse à ma précédente question concernant le contrôle des caisses enregistreuses intelligentes, vous m'aviez indiqué ce qui suit.

Les contrôles ont été mis en *stand by* en attendant la parution du nouvel arrêté royal au *Moniteur Belge*. Les contrôles ont donc seulement démarré le 5 juillet 2016, et il est dès lors trop tôt encore que pour disposer de données chiffrées à leur sujet.

Le groupe-cible est constitué essentiellement d'entreprises du secteur horeca qui ont dépassé tant en 2014 l'ancienne limite de 10 % en repas consommés sur place qu'en 2015 la nouvelle limite de 25.000 euros en repas consommés sur place, et qui ne disposent toujours pas d'un système de caisse enregistreuse (SCE) actif.

J'ai lu récemment un article du *Belang van Limburg* à propos d'une addition manuscrite que quelqu'un a reçue après avoir mangé dans un restaurant en Wallonie.

Cela fait désormais trois mois que les contrôles ont commencé.

1. Combien de contrôles ont-ils été menés, par province et pour Bruxelles, au cours des trois derniers mois auprès d'établissements de l'horeca qui ne satisfont pas à la demande d'utilisation d'un SCE actif?

2. Des amendes ont-elles été infligées? Dans l'affirmative, combien et pour quel montant?

3. A-t-on rappelé à ces établissements de l'horeca l'obligation du SCE?

4. Comment se déroule le suivi de ces établissements horeca?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1249 de monsieur le député Werner Janssen du 18 octobre 2016 (N.):

1. Au 4 novembre 2016 2.335 contrôles étaient terminés, dont 1.498 infractions concernant le non-usage d'un système de caisse enregistreuse (SCE) ont été constatées. Repartis par province, y compris Bruxelles, cela donne les chiffres suivants:

Afgewerkte controles/ <i>Contrôles terminés</i>					
			TOTA(A)L	2335	
	# UITBAT	%			
WVL	335	14,35%	VL	1019	43,64%
OVL	256	10,96%	BRU	436	18,67%
APEN	207	8,87%	WALL	880	37,69%
LIMB	166	7,11%			
VLBRAB	55	2,36%			
BXL	436	18,67%			
WABRAB	116	4,97%			
LIEGE	200	8,57%			
NAMUR	140	6,00%			
LUXEMB	182	7,79%			
HAINAUT	242	10,36%			

Inbreuk geen GKS/ <i>Infraction pas de SCE</i>					
				11/4/2016	
	# UITBAT	%	TOTA(A)L	1498	
WVL	171	11,42%	VL	566	37,78%
OVL	173	11,55%	BRU	308	20,56%
APEN	102	6,81%	WALL	624	41,66%
LIMB	106	7,08%			
VLBRAB	14	0,93%			
BXL	308	20,56%			
WABRAB	84	5,61%			
LIEGE	128	8,54%			
NAMUR	113	7,54%			
LUXEMB	123	8,21%			
HAINAUT	176	11,75%			

Ratio inbreuken/ <i>Ratio infractions</i>							
controles/ <i>contrôles</i>							
2335		1498	64,15%				
%				controles/ <i>contrôles</i>	positif/ <i>positief</i>	%	
WVL	335	171	51,04%	VL	1019	566	55,54%
OVL	256	173	67,58%	BRU	436	308	70,64%
APEN	207	102	49,28%	WALL	880	624	70,91%
LIMB	166	106	63,86%				
VLBRAB	55	14	25,45%				
BXL	436	308	70,64%				
WABRAB	116	84	72,41%				
LIEGE	200	128	64,00%				
NAMUR	140	113	80,71%				
LUXEMB	182	123	67,58%				
HAINAUT	242	176	72,73%				

2. Momenteel worden voor deze vaststellingen de nodige acties ondernomen om de boetes te versturen, die voor deze overtredingen 1.500 euro bedragen.

3. De horecagelegenheden werden in het verleden al gewezen op hun verplichtingen, en uiteraard opnieuw naar aanleiding van de controles.

4. Zodra de prioritaire doelgroep volledig werd bezocht, wordt een naar het einde van het jaar dezelfde foto opnieuw genomen en kunnen nieuwe controles worden uitgevoerd bij uitbatingen die ook na het ontvangen van de boete in overtreding blijven. Bovendien starten vanaf volgend jaar ook ad hoc controles naar het correcte en consequent gebruik van het GKS.

DO 2016201712510

Vraag nr. 1250 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 18 oktober 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Overheidsmaatregelen in ontwrichte zones.

Overheden mogen maatregelen nemen om zones die getroffen worden door zware collectieve ontslagen economisch te ondersteunen. De Vlaamse regering heeft momenteel twee zones afgebakend, één rond Genk en één rond Turnhout.

2. En ce moment mon administration fait le nécessaire pour envoyer les amendes relatives à ces constatations. Le montant s'élève à 1.500 euros.

3. Les établissements horeca étaient déjà informés dans le passé de leurs obligations et le sont à nouveau lors des contrôles en cours.

4. Dès que les contrôles dans le groupe cible prioritaire sont terminés, la même photo sera reprise en fin d'année et de nouveaux contrôles dans des établissements qui sont toujours en infraction après avoir été verbalisés, seront possibles. Par ailleurs, début de l'année prochaine des contrôles *ad hoc* auront lieu, concernant l'usage correct et conséquent du SCE.

DO 2016201712510

Question n° 1250 de madame la députée Barbara Pas du 18 octobre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Mesures gouvernementales en zones franches.

Les gouvernements peuvent prendre des mesures pour soutenir économiquement des zones touchées par de lourds licenciements collectifs. Le gouvernement flamand a pour l'instant délimité deux zones, l'une autour de Genk et l'autre autour de Turnhout.

Sinds 1 mei 2015 kunnen bedrijven die investeren in een afgebakende steunzone (ook wel ontwrichte zone genoemd) een vrijstelling van 25 % van de doorstorting van bedrijfsvoorheffing bekomen, voor een periode van twee jaar per extra arbeidsplaats die als gevolg van deze investering werd gecreëerd en die gedurende ten minste drie jaar (kmo's) of vijf jaar (grote ondernemingen) behouden blijft.

Het voordeel komt overeen met een besparing van 4 à 5 % op de loonkost en geldt ook indien er werkgelegenheid wordt overgenomen als gevolg van investeringen bij overname van een onderneming die anders mogelijk zou verdwijnen.

Volgens werkgeversorganisaties blijven de toepassingsmogelijkheden toch nog steeds beperkt. Het voordeel kan bijvoorbeeld niet meer worden benut wanneer twee vennootschappen binnen éénzelfde groep zorgen voor de investering en de meertewerksstelling.

Neem het voorbeeld van een ondernemer die met zijn patrimoniumvennootschap een bijkomend gebouw plaatst en met zijn tweede vennootschap mensen aanwerft om in dit gebouw te werken. Aan de voorwaarde dat er een duidelijk verband moet zijn tussen de investering en de tewerksstelling is perfect voldaan. Maar omdat de investering en de tewerksstelling niet door dezelfde vennootschap gebeuren, kan het voordeel van deze fiscale steunmaatregel niet toegepast worden.

In de praktijk zijn de effecten precies hetzelfde als bij een bedrijf waar investering en meertewerksstelling door dezelfde vennootschap gebeuren. De werkgeversorganisaties pleiten er dan ook voor om deze maatregel voortaan ook mogelijk te maken wanneer twee vennootschappen in één groep van bedrijven apart investeren en tewerkstellen, uiteraard voor zover het verband tussen de investering en de tewerksstelling kan aangetoond worden.

1. Bent u bereid om de fiscale steunmaatregel van de verminderde bedrijfsvoorheffing in het kader van de steunzones te verruimen voor die vennootschappen in één groep van bedrijven die apart investeren en tewerkstellen, uiteraard voor zover het verband tussen de investering en de tewerksstelling kan aangetoond worden?

2. Kan deze gebeurlijke uitbreiding worden opgenomen in de wetswijziging waarin onder meer ook de incubatoren worden opgenomen, waardoor deze verruiming van de toepassingsmogelijkheid snel zou kunnen effect hebben op het terrein (naar jobcreatie toe)?

Depuis le 1er mai 2015, les entreprises qui investissent dans une zone d'aide (aussi appelée zone franche) peuvent obtenir une exonération de 25 % du versement du précompte professionnel pour une durée de deux ans pour chaque poste de travail supplémentaire créé du fait de cet investissement, pour autant qu'il soit maintenu pour une durée minimale de trois ans (pour les PME) ou cinq ans (pour les grandes entreprises).

L'avantage représente une économie de 4 à 5 % sur les coûts salariaux et l'employeur peut également en bénéficier en cas de réemploi de travailleurs à la suite d'investissements dans le cadre de la reprise d'une entreprise qui risquerait sinon de disparaître.

Selon certaines organisations patronales toutefois, les possibilités d'application restent encore limitées. Il n'est, par exemple, plus possible de jouir de l'avantage lorsque deux sociétés au sein d'un même groupe assurent l'investissement et la création d'emplois supplémentaires.

Prenons l'exemple d'un entrepreneur qui érige un bâtiment supplémentaire par le biais de sa société patrimoniale et qui engage du personnel par le biais de sa seconde société afin de travailler dans ce bâtiment. La condition exigeant un lien clair entre l'investissement et la création d'emplois est parfaitement remplie. Toutefois, comme l'investissement et l'embauche ne sont pas réalisés par la même société, l'incitant fiscal n'est pas d'application.

Dans la pratique, les effets sont parfaitement identiques que dans le cas d'une entreprise où l'investissement et la création d'emplois supplémentaires émanent d'une seule et même société. Les organisations patronales plaident donc pour la possibilité d'appliquer à l'avenir cette mesure dans le cas où deux sociétés au sein d'un même groupe investissent et créent de l'emploi séparément, pour autant bien sûr que le lien entre l'investissement et la création d'emplois puisse être démontré.

1. Êtes-vous disposé à élargir l'incitant fiscal de la réduction du précompte professionnel pour les zones d'aide à ces sociétés au sein d'un groupe d'entreprises qui investissent et créent de l'emploi séparément, pour autant bien sûr qu'un lien entre l'investissement et la création d'emplois puisse être démontré?

2. Cet élargissement éventuel peut-il être intégré dans la modification de la loi où sont notamment repris les incubateurs, ce qui permettrait à cette extension des possibilités d'application de la mesure de prendre rapidement effet sur le terrain (en termes de création d'emplois)?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1250 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 18 oktober 2016 (N.):

1. Naar aanleiding van de evaluatie van de maatregel "ontwrichte zones" wordt de haalbaarheid van een dergelijke uitbreiding onderzocht.

2. Het is niet wenselijk om deze twee dossiers aan elkaar te verbinden. Zo is de door het Vlaamse Gewest gevraagde uitbreiding van de in dat Gewest gelegen steunzones reeds in een vergevorderd stadium en zou een dergelijke koppeling deze door het Gewest gevraagde uitbreiding alleen maar vertragen.

Bovendien moet voor beide dossiers een andere legislatie weg bewandeld worden. Zo zal de opname van de incubatoren, brownfieldconvenanten en businesscenters in de Vlaamse steunzones via koninklijk besluit worden geregeld. Voor een aanpassing van de maatregel zoals in de vraag wordt voorgesteld, zal evenwel een wetswijziging noodzakelijk zijn.

DO 2016201712543

Vraag nr. 1257 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 19 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Situatie van Deutsche Bank.

De afgelopen maanden is de situatie van Deutsche Bank blijkbaar aanzienlijk verslechterd.

Nadat het Internationaal Monetair Fonds (IMF) Deutsche Bank al de gevaarlijkste systeembank ter wereld noemde, heeft de Europese Bankautoriteit (EBA) de bank naar aanleiding van stresstests aangemerkt als een van de twaalf kwetsbaarste banken van Europa.

Alsof het plaatje nog niet somber genoeg was, heeft het Amerikaanse gerecht Deutsche Bank vorige maand bovendien een recordboete van 12,5 miljard dollar opgelegd wegens de betrokkenheid van de bank bij de subprimecrisis.

Om een idee te geven van de zwaarte van die boete voor de Duitse bank: de marktkapitalisatie van Deutsche Bank bedraagt ongeveer 15 miljard euro. Er hangen ook nog heel wat andere geschillen voor verschillende rechtscollages.

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1250 de madame la députée Barbara Pas du 18 octobre 2016 (N.):

1. Suite à l'évaluation de la mesure "zones franches", la faisabilité d'un tel élargissement est à l'étude.

2. Il n'est pas souhaitable que ces deux dossiers soient reliés l'un à l'autre. Ainsi, l'élargissement demandé par la Région flamande des zones d'aides situées dans sa Région est déjà à un stade avancé et un tel couplage ne ferait que retarder cette demande d'élargissement par la Région.

De plus, un parcours légistique différent doit être suivi pour les deux dossiers. Ainsi, l'inclusion des incubateurs, des engagements de friches industrielles et des centres d'affaires dans les zones d'aides flamandes sera régi par arrêté royal. Pour une adaptation de la mesure, tel que proposé dans la question, une modification légale sera cependant nécessaire.

DO 2016201712543

Question n° 1257 de monsieur le député Alain Mathot du 19 octobre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Situation de la Deutsche Bank.

Ces derniers mois, la situation de la Deutsche Bank semble s'être considérablement détériorée.

En effet, après avoir été qualifiée de banque systémique la plus risquée au monde par le Fonds Monétaire International (FMI), la Deutsche Bank a été épinglée par l'Autorité bancaire européenne (ABE) lors des *stress tests* parmi les douze banques les plus fragiles d'Europe.

La série noire ne s'est pas arrêtée là puisque le mois dernier la Deutsche Bank a écopé d'une amende record de 12,5 milliards de dollars infligée par la Justice américaine pour son implication dans la crise des *subprimes*.

Pour donner une idée de l'ampleur de cette amende pour la banque allemande, signalons simplement que la capitalisation boursière de celle-ci est égale à environ 15 milliards d'euros. Notons également que bien d'autres litiges seraient toujours pendants devant diverses juridictions.

Naast die sanctie en de straffen die de bank nog steeds boven het hoofd hangen, zit Deutsche Bank nog met een berg derivaten waarvan de notionele waarde volgens sommige financieel analisten overeenkomt met de 'luttele' som van 70.000 miljard euro. Warren Buffet heeft derivaten bestempeld als financiële massavernietigingswapens.

Bijgevolg is de marktkapitalisatie van Deutsche Bank sinds begin dit jaar met meer dan 60 % gedaald. Een ander teken van het wantrouwen van de investeerders is de sterke daling van de waarde van de *coco*-obligaties en de *senior* en *junior debts*.

Helaas kan een eventueel debacle bij Deutsche Bank, gezien de onderlinge afhankelijkheid van de banken, een impact hebben op de stabiliteit van alle Europese banken en dus ook van de banken in ons land. De problemen zouden eveneens gevolgen kunnen hebben voor het Belgische filiaal van Deutsche Bank, met name wat de werkgelegenheid betreft. Men zal waarschijnlijk weer de kans aangrijpen om met de lage rente of de digitalisering te schermen om deze of gene antisociale maatregel te rechtvaardigen.

1. Hoe ziet u de situatie van Deutsche Bank?

2. Is de Nationale Bank van België alert op de situatie van Deutsche Bank en meer bepaald op de mogelijke gevolgen voor de Belgische banken indien de situatie zou verslechteren?

3. Hebt u contact opgenomen met de directie van het Belgische filiaal van Deutsche Bank om kennis te nemen van de intenties die het hoofdkantoor voor dat bijkantoor zou hebben?

4. Zal de situatie van Deutsche Bank aan bod komen op de volgende Ecofin-Raad?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1257 van de heer volksvertegenwoordiger Alain Mathot van 19 oktober 2016 (Fr.):

Outre cette sanction et celles qui lui pendent toujours au nez, la Deutsche Bank est également assise sur une montagne de produits dérivés dont la valeur notionnelle équivaldrait, à en croire certains analystes financiers, à la bagatelle de 70.000 milliards d'euros. Les produits dérivés ont été qualifiés par Warren Buffet d'armes financières de destruction massive.

En conséquence, la capitalisation boursière de la Deutsche Bank a chuté de plus de 60 % depuis le début de l'année. Autre indice de la méfiance des investisseurs, la valeur des *coco bonds* a considérablement chuté, tout comme celle des dettes seniors et juniors.

Malheureusement, en raison de l'interdépendance bancaire, les éventuels déboires de la Deutsche Bank risquent d'avoir des répercussions sur la stabilité de l'ensemble des banques européennes et donc sur celles de notre pays. Ils pourraient également avoir des conséquences pour la succursale belge de la Deutsche Bank, notamment en termes d'emplois. Il sera probablement toujours temps de brandir la faiblesse des taux d'intérêt ou la digitalisation pour justifier telle ou telle mesure antisociale.

1. Que vous inspire la situation de la Deutsche Bank?

2. La Banque nationale de Belgique est-elle attentive à la situation de la Deutsche Bank et plus précisément aux éventuelles conséquences pour les banques belges d'une détérioration de la situation?

3. Avez-vous pris contact avec les dirigeants de la succursale belge de la Deutsche Bank afin de connaître les intentions de la maison mère en ce qui la concerne?

4. La situation de la Deutsche Bank sera-t-elle étudiée lors du prochain Conseil ECOFIN?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1257 de monsieur le député Alain Mathot du 19 octobre 2016 (Fr.):

1. Deutsche Bank is een bank die wordt gekwalificeerd als significante instelling ten aanzien van het Single Supervisory Mechanism (SSM) (Gemeenschappelijk Toezichtsmechanisme) dat door de Europese Centrale Bank (ECB) wordt georganiseerd. Laatstgenoemde is rechtstreeks verantwoordelijk voor het toezicht op Deutsche Bank, op geconsolideerde en individuele basis, alsook op de entiteiten van deze bank (hoofd- en bijkantoren) binnen de Eurozone. Ik wens te onderstrepen dat de vragen met betrekking tot het toezicht op significante instellingen of andere taken die aan de ECB worden toevertrouwd door de verordening van het SSM ook rechtstreeks aan de ECB kunnen worden gesteld overeenkomstig artikel 21 (2) van de verordening van het SSM.

Bovendien kan eraan herinnerd worden dat alle verplichtingen inzake verslaggeving aan de nationale parlementen onder de vereisten van het beroepsgeheim vallen, zoals in Richtlijn IV (Richtlijn 2013/36/EU van het Europees Parlement en van de Raad) met betrekking tot de kapitaalvereisten is bepaald. Er kan dus niet nader worden ingegaan op de toestand van de individuele instellingen die onder toezicht staan of op de toezichtsmaatregelen die ten aanzien van deze instellingen zijn genomen.

2. De Nationale Bank van België maakt deel uit van het Single Supervisory Mechanism en wordt dus door de ECB op de hoogte gebracht van belangrijke ontwikkelingen betreffende de Deutsche Bank. Bovendien is een vertegenwoordiger van de Nationale Bank van België lid van de Supervisory Board en is dus betrokken bij alle beslissingen die er worden genomen op het vlak van toezicht.

3. Deutsche Bank is in België actief via een bijkantoor. Dit betekent dat de deposito's beschermd worden door het Duitse depositogarantiestelsel. Bovenop een bescherming van 100.000 euro per deposant zoals bij Europese wet voorgeschreven, worden de deposanten beschermd door een aanvullend depositogarantiestelsel dat door de Duitse banken wordt georganiseerd. De cliënten van het Belgische bijkantoor genieten deze bescherming ook.

4. Het dossier Deutsche bank staat niet geagendeerd voor de komende Raad Ecofin. Het is bovendien niet de gewoonte om dergelijke individuele dossiers op het niveau van de Raad Ecofin te bespreken. Zoals reeds vermeld, ligt de verantwoordelijkheid voor het toezicht op Deutsche Bank bij de ECB die onafhankelijk is.

1. La Deutsche Bank est une banque qualifiée d'institution significative au regard du Single Supervisory Mechanism (SSM), organisé par la Banque Centrale Européenne (BCE). Cette dernière est directement responsable de la supervision, sur base consolidée et à titre individuel, de la Deutsche Bank, ainsi que de ses entités (filiales et succursales) dans la zone euro. Je tiens à souligner que les questions en matière de supervision d'institutions significatives ou d'autres tâches confiées à la BCE par le règlement du SSM peuvent également être directement posées à la BCE, conformément à l'article 21 (2) du règlement du SSM.

De plus, on peut rappeler que toutes obligations de rapport vis-à-vis des parlements nationaux sont soumises aux exigences du secret professionnel, comme précisé dans la Directive IV (Directive 2013/36/EU of the European Parliament and of the Council) relative aux exigences de fonds propres. Le statut des institutions individuelles supervisées ou les mesures de supervision prises à leur égard ne peuvent donc être commentés.

2. La Banque nationale de Belgique fait partie du Single Supervisory Mechanism et est donc informée par la BCE des développements importants concernant la Deutsche Bank. De plus, un représentant de la Banque nationale de Belgique est membre du Supervisory Board et est donc impliqué dans toutes les décisions de supervision qui y sont prises.

3. La Deutsche Bank est active en Belgique par le biais d'une succursale. Cela signifie que les dépôts sont protégés par le système allemand de garantie des dépôts. Outre une protection de 100 000 euros par déposant, comme exigée par la loi européenne, les déposants sont protégés par un système complémentaire de garantie des dépôts organisé par les banques allemandes. Les clients de la succursale belge profitent également de cette protection.

4. Le dossier Deutsche bank ne figure pas à l'ordre du jour du prochain conseil Ecofin. En outre, il n'est pas d'usage de discuter de tels dossiers individuels au niveau du Conseil Ecofin. Comme indiqué précédemment, la responsabilité relative à la surveillance de la Deutsche Bank relève de la BCE qui est indépendante.

DO 2016201712639

Vraag nr. 1266 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annemie Turtelboom van 24 oktober 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

KI "kangoeroewoningen".

Wanneer een woning verbouwd wordt, zal in bepaalde gevallen het kadastraal inkomen (KI) door de Administratie Opmetingen en Waarderingen van de FOD Financiën herschat worden.

In het geval dat een eengezinswoning tot "kangoeroewoning" wordt verbouwd, stelt zich de vraag of de "kangoeroewoning" als één dan wel als twee woningen moet worden beschouwd.

Afhankelijk van de keuze wordt één gezamenlijk KI dan wel twee afzonderlijke KI's bepaald. Deze keuze heeft wellicht gevolgen op het vlak van de fiscaliteit. Bij het bepalen van het KI van woningen door de Administratie Opmetingen en Waarderingen van de FOD Financiën moeten bepaalde regels in acht genomen worden. Mogelijks zijn de bestaande regels vatbaar voor interpretatie. Dit kan resulteren in een verschillend KI.

1. Welke zijn de bepalingen, instructies, enzovoort, specifiek van toepassing op "kangoeroewoningen" bij het schatten van dit KI door Opmetingen en Waarderingen?

2. Welke van deze regels zijn vatbaar voor interpretatie specifiek voor "kangoeroewoningen"?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1266 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annemie Turtelboom van 24 oktober 2016 (N.):

De term "kangoeroewoning" is geen juridische term en is dan ook geen genormaliseerde kadastrale aard van de patrimoniale gegevensbank. Zowel de artikelen 471 WIB 92 en volgende als het koninklijk besluit van 26 juli 1877 houdende het reglement voor de bewaring van het kadaster zijn van toepassing. In artikel 472 § 1 WIB 92 wordt bepaald dat de vaststelling van het kadastraal inkomen per perceel wordt bepaald.

Indien de "kangoeroewoning" deel uitmaakt van bvb. een enkele woonst op één lot grond, zal er slechts één kadastraal inkomen worden toegekend voor dat perceel bvb. een studio in een woongebouw. Een herschatting van het kadastraal inkomen ingeval van wijziging van het goed zal dan ook worden doorgevoerd wanneer een goed wordt vergroot, herbouwd of aanzienlijk wordt gewijzigd.

DO 2016201712639

Question n° 1266 de madame la députée Annemie Turtelboom du 24 octobre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

RC des "habitations kangourou".

Dans certains cas, lorsqu'une habitation fait l'objet de travaux de transformation, il arrive que l'Administration Mesures et Evaluations du SPF Finances doive procéder à une réévaluation du revenu cadastral (RC).

Dans le cas où une habitation unifamiliale est transformée en "habitation kangourou", se pose la question de savoir s'il convient de considérer l'"habitation kangourou" comme une habitation unique ou comme deux habitations.

En fonction du choix, l'on fixera soit un RC commun soit deux RC distincts. Ce choix aura sans doute des conséquences sur le plan fiscal. Les règles existantes sont potentiellement sujettes à interprétation, pouvant donner lieu à un RC qui varie.

1. Quelles dispositions, instructions, *etc.*, sont-elles spécifiquement d'application lors du calcul de ce RC par l'Administration Mesures et Evaluations du SPF Finances?

2. Concernant spécifiquement l'"habitation kangourou", quelles règles sont sujettes à interprétation?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1266 de madame la députée Annemie Turtelboom du 24 octobre 2016 (N.):

1. Le terme "maison kangourou" n'est pas un terme juridique et n'est donc pas une nature cadastrale normalisée de la base de données patrimoniale. Tant les articles 471 et suivants CIR 92 que l'arrêté royal du 26 juillet 1877 portant règlement pour la conservation du cadastre sont d'application. À l'article 472 § 1 CIR 92, il est stipulé que la fixation du revenu cadastral est déterminée par parcelle.

Si la "maison kangourou" fait partie par exemple d'une habitation unique sur un lot de terrain, un seul revenu cadastral sera attribué pour la parcelle (par exemple un studio dans un immeuble d'habitation. Une réévaluation du revenu cadastral en cas de modification du bien sera effectuée lorsqu'un bien est agrandi, reconstruit ou significativement modifié.

2. Rekening houdend met de voornoemde wetgeving, werd geen specifieke instructie met betrekking tot dit woontype uitgevaardigd bij de diensten Opmetingen en Waarderingen.

Afhankelijk van de uitrusting, houdt de vaststelling van het kadastraal inkomen rekening met de eventuele bijkomende comfortelementen van het onroerend goed.

DO 2016201712941

Vraag nr. 1280 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 08 november 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Kadastraal inkomen van gebouwen voor landbouwdoeleinden.

Voor de vaststelling van het kadastraal inkomen van de aardappelloodsen die de landbouwers gebruiken om de oogst te bewaren wordt ofwel uitgegaan van de verkoopwaarde, als opslagplaats of industriehal, op grond van de constructiewaarde die eigen is aan dit type gebouw, ofwel van de huurwaarde, op grond van prijzen die veel hoger liggen dan de waarden die voor gebouwen voor landbouwdoeleinden worden gebruikt.

Kunt u bevestigen dat de bijgebouwen van een door een landbouwer geëxploiteerde boerderij, inclusief de aardappelloodsen, wel degelijk gebouwen voor landbouwdoeleinden zijn die moeten worden geraamd op basis van de tijdens de jongste algemene perekwatie voor dit type gebouwen vastgestelde huurwaarden?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1280 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 08 november 2016 (Fr.):

De vaststelling van de kadastrale inkomens van de gekarakteriseerde hoeven is gebaseerd op de inrichting van deze gebouwen zoals zij werden beschouwd op 1 januari 1975, het referentietijdstip van de laatste algemene perekwatie. Een gekarakteriseerde hoeve vormt binnen dit concept een gebouwd complex bestaande uit een woongelegenheden met traditionele landbouwaanhorigheden (stallen, bergingen, schuren enz.). Deze landelijke gebouwen worden geschat volgens de huurwaarde.

2. Compte tenu de la législation précitée, aucune instruction spécifique relative à ce type d'habitation n'a été édictée auprès des services de Mesures et Évaluations.

Selon l'équipement rencontré, la fixation du revenu cadastral tient compte des éléments de confort éventuellement supplémentaires de l'immeuble.

DO 2016201712941

Question n° 1280 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 08 novembre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le revenu cadastral des bâtiments ruraux.

On constate actuellement que les revenus cadastraux de hangars à pommes de terre utilisés par des agriculteurs pour le stockage de leur récolte sont établis soit en valeur vénale, en tant qu'entrepôt ou hall industriel, sur la base des valeurs de construction propres à ce type de bâtiment, soit en valeur locative, sur la base de prix nettement supérieurs aux valeurs utilisées pour les bâtiments ruraux.

Pouvez-vous confirmer que les dépendances d'une ferme exploitée par un agriculteur, y compris les hangars à pommes de terre, sont bien des bâtiments ruraux à expertiser sur la base des valeurs locatives relevées pour ce type de bâtiments, lors de la dernière péréquation générale?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1280 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 08 novembre 2016 (Fr.):

La fixation des revenus cadastraux des fermes caractérisées se base sur la conception de ces bâtiments tels qu'ils étaient considérés au 1 janvier 1975 qui est l'époque de référence de la dernière péréquation générale. Une ferme caractérisée est dans ce concept un complexe bâti constitué d'un corps de logis avec des annexes agricoles traditionnelles (étables, remises, granges, etc.). Ces bâtiments ruraux sont évalués en valeur locative.

De sector kent vanaf 1975 een belangrijke evolutie die vooral is gericht op een industrialisering van de exploitaties. De meerderheid van de nieuwe constructies binnen dit domein bestaat uit polyvalente gebouwen met een grote oppervlakte die in hun totaliteit overeenstemmen met de moderne industriële gebouwen.

Tot slot, de verschillende hangars die zich bevinden op de landbouwpercelen worden naargelang het geval geschat volgens het constructietype. Zij worden gewaardeerd ofwel volgens de huurwaarde voor de hangars van het traditionele type of uitsluitend gebruikt voor landbouwdoeleinden, ofwel op basis van hun constructiewaarde voor de hangars die gelijkaardig zijn aan industriële constructies.

DO 2016201712950

Vraag nr. 1282 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 08 november 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Belastingregeling voor de deeleconomie.

Eind juni 2016 keurde de Kamer een nieuw, eenvoudig fiscaal stelsel voor bepaalde inkomsten die voortvloeien uit de deeleconomie goed. Diensten die via een erkend platform door particulieren aan particulieren geleverd worden, worden aan de bron belast tegen een gunstige aanslagvoet van 10 %. Er geldt een inkomstenplafond van 5.000 euro per jaar om oneerlijke concurrentie tegenover zelfstandigen (al dan niet in bijberoep) te vermijden.

Dat is natuurlijk een uitstekende zaak, want op die manier kunnen dergelijke activiteiten - en de deeleconomie is booming business - uit de grijze zone gehaald worden en kan fraude bestreden worden. Voordien werden activiteiten in de deeleconomie voor het merendeel belast tegen 33 %.

Het is nu aan de FOD Financiën om in uitvoeringsbesluiten de voorwaarden vast te leggen voor de erkenning van de platformen. Pas daarna zal het nieuwe fiscale deeleconomieregime effectief in werking kunnen treden. Volgens het Neutraal Syndicaat voor Zelfstandigen (NSZ) zal dat de nodige tijd vergen.

Wat is de stand van zaken? Kunt u een tijdpad naar voren schuiven? NSZ is bang dat de uitvoering van deze nieuwe maatregelen nog lang op zich zal laten wachten. Is die vrees gegrond?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1282 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 08 november 2016 (Fr.):

Le secteur connaît depuis 1975 une évolution importante essentiellement vers une industrialisation des exploitations. La majorité des nouvelles constructions dans ce domaine est constituée de bâtiments polyvalents de grande surface et totalement identiques aux constructions industrielles modernes.

En conclusion, les différents hangars présents sur les parcelles agricoles sont évalués au cas par cas selon le type de construction rencontrée. Ils sont effectivement évalués soit en valeur locative pour les hangars de type traditionnel ou exclusivement utilisables à des fins agricoles, soit sur base de leur valeur de construction pour les hangars similaires à des constructions industrielles.

DO 2016201712950

Question n° 1282 de monsieur le député Benoît Friart du 08 novembre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Régime fiscal de l'économie collaborative.

Fin juin 2016, la Chambre a approuvé le régime d'imposition simple et peu élevé destiné à l'économie collaborative. En résumé, il s'agit de taxer à la source à un taux de 10 % les services entre particuliers à condition qu'ils s'effectuent via une plate-forme enregistrée. Le plafond de revenus est fixé à 5.000 euros par an pour éviter la concurrence déloyale envers les entrepreneurs indépendants en activité complémentaire ou non.

Cette mesure est évidemment une excellente chose puisqu'elle permet à des activités, chaque jour plus nombreuses, de sortir de la zone grise et de lutter contre la fraude. Jusqu'alors, les activités relatives à l'économie collaborative étaient taxées pour la plupart à 33 %.

C'est maintenant au SPF Finances de définir les conditions d'agrément de ces plate-formes par arrêtés d'exécution. Seulement alors, ce nouveau régime pourra effectivement entrer en vigueur. Selon le Syndicat Neutre pour Indépendants (SNI), cela va prendre un temps certain.

Pouvez-vous indiquer où nous en sommes à ce stade? Pouvez-vous vous prononcer sur un calendrier? Les craintes du SNI de voir la concrétisation de ces nouvelles mesures fortement retardées sont-elles fondées?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1282 de monsieur le député Benoît Friart du 08 novembre 2016 (Fr.):

De Raad van State heeft op 29 december 2016 haar advies gegeven over deze twee koninklijke uitvoeringsbesluiten aangaande de deeleconomie. De goedkeuringsprocedure van deze koninklijke besluiten volgt haar weg en de publicatie ervan zou moeten gebeuren voor het einde van de maand januari 2017.

DO 2016201712985

Vraag nr. 1283 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Daphné Dumery van 10 november 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Verbeurdverklaringen van wagens. - Inkomsten.

De minister van Justitie werkt op dit moment aan een wetgeving om vluchtmisdrijven strenger te bestraffen, zo zou het tevens mogelijk moeten worden om de verbeurdverklaring van een wagen als een zelfstandige straf toe te kennen.

In het licht van de mogelijke uitgebreide toepassing van de verbeurdverklaring en gezien het feit dat het hier vermoedelijk al snel om aanzienlijke bedragen gaat per individu, had ik graag een beter zicht gekregen op de inkomsten die gehaald worden uit in ons land.

Hoeveel bedragen de inkomsten uit verbeurdverklaringen van wagens? Graag de cijfers van de voorbije vijf jaar, opgedeeld per maand.

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1283 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Daphné Dumery van 10 november 2016 (N.):

Er wordt in het algemeen naar aanleiding van de overdracht van te verkopen goederen aan de diensten van de minister van Financiën geen opgave gedaan van de oorsprong van eigendom. Het gaat om voertuigen van uiteenlopende herkomst (verbeurdverklaringen drugwet - verzekeringen - witwas - enz., gedesaffekteerde wagens, inbeslaggenomen wagens, enz.).

Er kunnen dan ook geen cijfers gegeven worden aangaande de inkomsten die rechtstreeks zouden gelinkt zijn met verbeurdverklarde voertuigen.

Le Conseil d'État a rendu ses avis sur deux projets d'arrêtés royaux d'exécution relatifs à l'économie collaborative le 29 décembre 2016. La procédure d'adoption de ces arrêtés royaux suit son cours, et leur publication devrait avoir lieu avant la fin du mois de janvier 2017.

DO 2016201712985

Question n° 1283 de madame la députée Daphné Dumery du 10 novembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Saisies de véhicules. - Recettes.

Le ministre de la Justice s'est attelé à l'élaboration d'une législation visant à punir plus sévèrement les délits de fuite, de manière à ce qu'il soit également possible d'appliquer la saisie d'un véhicule à titre de peine autonome.

À la lueur d'une possible application plus étendue de la confiscation et vu le fait qu'en l'occurrence l'on suppose qu'il est rapidement question de montants considérables par dossier individuel, j'aurai souhaité obtenir une vue d'ensemble des recettes qui sont perçues dans notre pays dans ce cadre.

À combien s'élèvent les recettes provenant des confiscations de voitures? Pourriez-vous fournir les chiffres relatifs aux cinq dernières années, ventilés par mois?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1283 de madame la députée Daphné Dumery du 10 novembre 2016 (N.):

De manière générale, lors du transfert aux services du ministre des Finances de biens à vendre, il n'est pas fait mention de l'origine de propriété du bien. Il s'agit de véhicules de provenances diverses (confiscations, loi sur les stupéfiants - assurances - blanchiment - etc., véhicules désaffectés, véhicules saisis, etc.).

C'est pourquoi, aucun chiffre ne peut être donné quant aux produits liés directement aux véhicules confisqués.

DO 2016201713019

Vraag nr. 1285 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 16 november 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Europese boete voor de gebrekkige waterzuivering. - Terugvordering bij de Gewesten.

In oktober 2013 veroordeelde het Europese Hof van Justitie ons land tot een boete van 10 miljoen euro omdat de waterzuivering in de Gewesten in gebreke bleef. De boete werd geprefinancierd door de federale overheid.

Naar aanleiding van de veroordeling vond tussen de federale overheid en de Gewesten overleg plaats over de verdeling van dergelijke sancties. Dat blijkt uit het antwoord van minister Reynders op mijn schriftelijke vraag nr. 712 van 12 juli 2016 betreffende de verdeling van de Europese boete voor gebrekkige waterzuivering (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 88 van 12 september 2016).

Ik citeer uw collega, minister Reynders: "In afwachting van een akkoord tussen de Gewesten heb ik tijdens het overlegcomité van 17 december 2013 een voorlopige verdeelsleutel, gebaseerd op de rechtspraak van het Hof van Justitie van de Europese Unie, voorgesteld. Sindsdien werd er volgens mij geen enkel alternatief voorstel voorgelegd. In de mate dat het bedrag werd voorgeschoten door de FOD Financiën, dient de minister van Financiën in toepassing van artikel 16 van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen het bedrag terug te vorderen van de Gewesten."

Artikel 16, § 3, 3°, tweede lid van de bijzondere wet luidt: "De Staat kan de kosten van het niet-nakomen van een internationale of supranationale verplichting door een Gemeenschap of een Gewest verhalen op de betrokken Gemeenschap of het betrokken Gewest. Dat verhaal kan de vorm aannemen van een inhouding op de wettelijk aan de betrokken Gemeenschap of het betrokken Gewest over te dragen financiële middelen."

1. Welke acties heeft u ondertussen ondernomen om de kosten terug te vorderen van de betrokken Gewesten?

2. Zal u het aan de federale overheid verschuldigde bedrag inhouden conform artikel 16, § 3, 3° van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen?

DO 2016201713019

Question n° 1285 de madame la députée Karin Temmerman du 16 novembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Amende infligée par l'Europe pour épuration des eaux défaillante. - Récupération auprès des Régions.

En octobre 2013, la Cour de justice de l'Union européenne a condamné notre pays à une amende de 10 millions d'euros parce que l'épuration des eaux dans les Régions était défaillante. Cette amende a été préfinancée par le gouvernement fédéral.

À la suite de la condamnation de la Belgique, des discussions à propos de la répartition de telles sanctions avaient été entamées entre le fédéral et les Régions. C'est en tout cas ce qu'il ressort de la réponse du ministre Reynders à ma question écrite n° 712 du 12 juillet 2016 relative à la répartition de l'amende européenne infligée pour épuration des eaux défaillante (*Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 88 du 12 septembre 2016).

Je cite les propos de votre collègue, monsieur Reynders: "J'avais proposé, lors du Comité de concertation du 17 décembre 2013, une clé de répartition provisoire fondée sur la jurisprudence de la Cour, en attendant un accord entre les Régions. Mais depuis lors, à ma connaissance, aucune proposition alternative n'a été soumise. Dans la mesure où le montant de la condamnation a été avancé par le SPF Finances, il appartient au ministre des Finances, en application de l'article 16 de la loi spéciale de réformes institutionnelles, de récupérer ledit montant à charge des Régions."

L'article 16, § 3, 3°, alinéa 2 de la loi spéciale dispose ce qui suit: "L'État peut récupérer, auprès de la Communauté ou de la Région concernée, les frais du non-respect par celle-ci d'une obligation internationale ou supranationale. Cette récupération peut prendre la forme d'une retenue sur les moyens financiers à transférer en vertu de la loi à la Communauté ou à la Région concernée."

1. Quelles actions avez-vous déjà entreprises pour récupérer ces frais auprès des Régions concernées?

2. Procéderez-vous à la retenue du montant dû aux autorités fédérales, conformément à l'article 16, § 3, 3° de la loi spéciale de réformes institutionnelles?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1285 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Temmerman van 16 november 2016 (N.):

Ik heb kennis genomen van het antwoord van mijn collega van Buitenlandse Zaken op uw vraag nr. 712 van 12 juli 2016.

Op dit moment is nog geen enkel bedrag teruggevorderd.

Het probleem situeert zich in het bepalen van de effectieve verdeelsleutel van het bedrag tussen de drie Gewesten.

Het is de FOD Financiën die de forfaitaire som van 10 miljoen euro moet terugvorderen. Deze heeft echter geen enkele bevoegdheid om de verdeling vast te stellen tussen de Gewesten. Daar blijkt ook geen eensgezindheid over te bestaan.

Mijn diensten zullen daarom een overleg opstarten met de diensten van mijn collega van Leefmilieu en indien nodig met de drie Gewesten. De bedoeling van dit overleg is om eens en voorgoed die verdeelsleutel te bepalen.

DO 2016201713176

Vraag nr. 1292 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 23 november 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De terugbetaling van de excess profit rulings.

In de begrotingsnotificaties staat een bedrag van ongeveer 350 miljoen euro opgenomen dat de terugbetaling van de verleende voordelen aan zo'n 35-tal bedrijven in het kader van de *excess profit rulings* moet vertegenwoordigen. Dit is normaal gezien een éénmalige opbrengst voor de Staat, die *de facto* op een aparte rekening wordt geplaatst om een finale beslissing af te wachten van het Europees Hof van Justitie.

Graag bekwam ik een aantal cijfers en gegevens daaromtrent.

1. Welke bedrijven hebben al terugbetaald?

2. Kan er per bedrijf een overzicht gegeven worden van het totale bedrag?

3. Kan er per bedrijf een overzicht gegeven worden van het bruto bedrag, het totaal aan fiscale aftrekposten en de naam van de aftrekposten zelf die men zou gehad hebben zonder de toepassing van de *excess profit rulings*?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1285 de madame la députée Karin Temmerman du 16 novembre 2016 (N.):

J'ai pris connaissance de la réponse de mon collègue des Affaires étrangères à votre question n° 712 du 12 juillet 2016.

Jusqu'à maintenant, aucune somme n'a été récupérée.

Le problème se situe dans la détermination des clefs de répartition effectives du montant entre les trois Régions.

C'est le SPF Finances qui doit récupérer la somme forfaitaire de 10 millions d'euros. Celui-ci n'a pas la compétence de fixer la répartition entre les Régions. Il semble également qu'il n'y ait aucun consensus.

Mes services entameront une concertation avec les services de mon collègue de l'Environnement et si nécessaire avec les trois Régions. L'objectif de cette concertation est de déterminer définitivement cette clef de répartition.

DO 2016201713176

Question n° 1292 de monsieur le député Roel Deseyn du 23 novembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le remboursement des excess profit rulings.

Un montant d'environ 350 millions d'euros censé correspondre au remboursement dans le cadre des *excess profit rulings* des avantages consentis à quelque 35 entreprises est inscrit dans les notifications budgétaires. Il s'agit en principe d'une recette unique pour l'État, qui est *de facto* placée sur un compte séparé dans l'attente d'une décision finale de la Cour de justice de l'Union européenne.

J'aurais aimé recevoir une série de chiffres et de données à ce sujet.

1. Quelles entreprises ont-elles déjà effectué leur remboursement?

2. Est-il possible de communiquer le montant total par entreprise?

3. Est-il possible de communiquer pour chaque entreprise le montant brut, le total des postes fiscalement déductibles et le nom des postes qui auraient été déductibles sans l'application des *excess profit rulings*?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1292 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 23 november 2016 (N.):

Krachtens de bepalingen van artikel 337 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992, is het niet toegestaan om informatie te geven met betrekking tot gegevens van belastingplichtigen.

DO 2016201713177

Vraag nr. 1293 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 23 november 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De toegang tot informatie inzake uiteindelijke begunstigten.

Op 8 november 2016 heeft Ecofin een richtlijn goedgekeurd die erin bestaat om de informatie betreffende de uiteindelijke begunstigde van een entiteit door te spelen aan de belastingadministratie. Op die manier kan de fiscus toegang krijgen tot de informatie die reeds in handen is van de antiwitwascel (CFI), waardoor men dus als belastingadministratie een beter zicht krijgt op de achterliggende aandeelhoudersstructuur en het web van uiteindelijke begunstigten. In vennootschapstermen wordt zo'n initiatief weleens *the lifting of the corporate veil* genoemd.

Met dit initiatief wil Europa gehoor geven aan de controverse die ontstaan is na de onthullingen in de *Panama Papers*. Op die manier zet men een stap dichterbij inzake transparantie en het versterken van de samenwerking tussen belastingadministraties. Wat nog belangrijker is aan dit initiatief, is dat men een duidelijk verband legt tussen witwaspraktijken en belastingontwijking/ontduiking. België doet dit al een hele poos, maar andere Europese landen doen dit vooralsnog niet. Met deze beslissing komt daar verandering in en hopelijk wordt dit ook gevolgd door voldoende coherente en geharmoniseerde actie vanuit de Europese lidstaten, aangezien eerst nog een advies van het Europees Parlement gegeven moet worden over dit ontwerp.

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1292 de monsieur le député Roel Deseyn du 23 novembre 2016 (N.):

En vertu des dispositions de l'article 337 du Code des impôts sur les revenus 1992, il n'est pas permis de donner des informations quant aux données des contribuables.

DO 2016201713177

Question n° 1293 de monsieur le député Roel Deseyn du 23 novembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'accès à l'information concernant les bénéficiaires effectifs.

Le 8 novembre 2016, le Conseil ECOFIN a approuvé une directive qui prévoit la soumission, à l'administration fiscale, de l'information concernant le bénéficiaire effectif d'une entité. De cette façon, le fisc peut avoir accès à l'information qui est déjà aux mains de la cellule anti-blanchiment (CTIF), ce qui, du point de vue de l'administration fiscale, permet de se faire une meilleure idée, d'une part, de la structure de l'actionnariat qui sous-tend l'entité et, d'autre part, du réseau des bénéficiaires effectifs. Dans le jargon de l'entreprise, une telle initiative est aussi appelée *the lifting of the corporate veil* (le dévoilement de la société).

Par cette initiative, l'Europe souhaite faire écho à la controverse née des révélations des *Panama Papers*. Un pas est ainsi fait en direction d'une plus grande transparence et du renforcement de la collaboration entre les administrations fiscales. Ce qui est encore plus important dans cette initiative, c'est qu'on établit un lien clair entre les pratiques de blanchiment et l'évasion ou la fraude fiscale. La Belgique le fait depuis assez longtemps déjà, mais d'autres pays européens ne le font toujours pas à ce jour. Cette décision amène un changement qui, espérons-le, sera suivi d'une action suffisamment cohérente et harmonisée dans le chef des États membres de l'Union, vu qu'un avis doit encore être donné au préalable par le Parlement européen sur ce projet.

Het ontwerp van richtlijn gaat verder op het elan van de vierde Anti-witwasrichtlijn, waarbij financiële instellingen worden verplicht om door een entiteit te kijken, zodat men rechtstreeks kan gaan naar de uiteindelijk begunstigde en die informatie laat toekomen bij de antiwitwascel. Het ontwerp stelt nu voor om dergelijke informatie automatisch te delen met de belastingadministratie.

1. Kan u verduidelijken op welke wijze ons land deze automatische gegevensuitwisseling zal organiseren?

2. a) Is het volgens u zo dat de belastingadministratie dan gewoon toegang krijgt tot de databanken van de CFI?

b) Is het volgens u zo dat de CFI op geregelde tijdstippen of via een bepaalde frequentie de informatie doorstuurt naar de belastingadministratie?

3. a) Zal u het centraal aanspreekpunt opwaarderen, zodat de gegevensuitwisseling wordt uitgebreid met informatie over uiteindelijke begunstigden?

b) Indien ja, zal dan de frequentie inzake het updaten van die informatie (als ook van de andere gegevens op deze databank) worden aangepast?

c) Indien ja, zal u een updatefrequentie voorstellen per dag? Waarom wel of waarom niet?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1293 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 23 november 2016 (N.):

1. In toepassing van de vierde richtlijn ter voorkoming van het witwassen van geld, is men in de schoot van de Administratie van de Thesaurie bezig met de opbouw van een register van uiteindelijke begunstigden.

De belastingadministraties zullen een rechtstreekse toegang hebben tot dit register conform het amendement aan richtlijn 2011/16/EU ("DAC5").

2. a) Neen, want het voorstel van richtlijn geeft die toegang niet. De toegang is enkel voorzien voor de databanken die moeten worden opgericht in toepassing van de artikelen 30, 31 en 32A, zijnde de vennootschapsregisters, de trustregisters en het centraal bankregister.

Merk op dat de belastingadministraties nu al rechtstreeks toegang hebben tot het centraal aanspreekpunt bij de Nationale Bank van België

b) Er is nu reeds een zeer frequente uitwisseling van informatie tussen de Cel voor Financiële Informatieverwerking (CFI) en de belastingautoriteiten, uitwisseling die reeds nu is ingeschreven in de wet van 11 januari 1993 en meer in het bijzonder in artikel 35, § 2, achtste lid.

Le projet de directive poursuit dans la foulée de la quatrième directive anti-blanchiment, laquelle oblige les institutions financières à scruter une entité afin de pouvoir en connaître directement le bénéficiaire effectif et de pouvoir transmettre cette information à la cellule anti-blanchiment. Le projet propose à présent de transmettre automatiquement de telles informations à l'administration fiscale.

1. Pouvez-vous clarifier la manière dont notre pays va organiser cet échange automatique d'informations?

2. a) Selon vous, l'administration fiscale aura-t-elle tout simplement accès aux banques de données de la CTIF?

b) Selon vous, la CTIF va-t-elle transférer des informations à l'administration fiscale à intervalles réguliers ou selon une fréquence déterminée?

3. a) Allez-vous optimiser le point de contact central afin d'élargir l'échange des données aux informations qui concernent les bénéficiaires effectifs?

b) Dans l'affirmative, la fréquence de mise à jour de l'information (de même que celle des autres données de la banque de données) sera-t-elle adaptée?

c) Dans l'affirmative, poserez-vous comme point de départ une fréquence de mise à jour quotidienne? Pourquoi le ferez-vous ou ne le ferez-vous pas?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1293 de monsieur le député Roel Deseyn du 23 novembre 2016 (N.):

1. Conformément à la quatrième directive relative à la prévention du blanchiment de capitaux, au sein de l'Administration de la Trésorerie on s'est engagé à la construction d'un registre des bénéficiaires effectifs.

Les administrations fiscales auront un accès direct à ce registre, conformément à l'amendement de la directive 2011/16/UE ("DAC5").

2. a) Non, parce que la proposition de directive ne donne pas cet accès. L'accès est uniquement prévu pour les bases de données qui doivent être établies en application des articles 30, 31 et 32A, à savoir les registres des sociétés, les registres des trusts et le registre bancaire central.

Veillez noter que les administrations fiscales ont déjà un accès direct au point de contact central auprès de la Banque Nationale de Belgique.

b) Il y a déjà des échanges d'informations fréquents entre la Cellule de Traitement des Informations Financières (CTIF) et les autorités fiscales, comme prévu par la loi du 11 janvier 1993, plus particulièrement à l'article 35, § 2, huitième alinéa.

Wanneer de CFI een dossier inzake witwassen overmaakt aan het parket, en wanneer dit dossier inlichtingen bevat betreffende het witwassen van geld dat afkomstig is van een strafbaar feit dat verband houdt met ernstige fiscale fraude, al dan niet georganiseerd, of van een strafbaar feit dat onder de bevoegdheid van de Administratie der douane en accijnzen valt, bezorgt de CFI de minister van Financiën ter informatie, op dit gebied relevante inlichtingen die voortvloeien uit de doormelding van het dossier aan de procureur des Konings of de federale procureur, krachtens artikel 34.

In praktijk verloopt de informatie-uitwisseling via de autonome dienst Coördinatie Anti-Fraude (CAF), opgericht via koninklijk besluit van 10 oktober 2013.

3. Er is een ontwerp houdende een organieke wet voor het centraal aanspreekpunt in voorbereiding. In het kader van dit wetsontwerp wordt deze problematiek op technisch vlak bestudeerd.

DO 2016201713181

Vraag nr. 1295 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 23 november 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Europese criteria voor de definitie van het begrip "belastingparadijs". - Belgisch standpunt.

De Europese Unie, en meer bepaald de Ecofin-Raad, werkt momenteel aan een gezamenlijke zwarte lijst van belastingparadijzen.

1. Welk standpunt hebt u namens België verdedigd op de vergadering van de Ecofin-Raad hierover?

2. Hebt u inzake transparantie bepleit dat een land aan twee of drie criteria moet beantwoorden voordat het op de zwarte lijst kan worden geplaatst?

3. Welk standpunt hebt u ingenomen ten aanzien van de Verenigde Staten?

4. Stond u achter het behoud van het criterium op grond waarvan landen die (bijna) nul procent vennootschapsbelasting heffen direct op de zwarte lijst worden geplaatst?

5. Hoe zult u zich opstellen ten aanzien van de Belgische rechtscolleges om ervoor te zorgen dat ze die aanbevelingen volgen?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1295 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 23 november 2016 (Fr.):

Lorsque la CTIF transmet un dossier de blanchiment au parquet et lorsque ce dossier concerne des informations relatives au blanchiment de capitaux provenant de la commission d'une infraction liée à la fraude fiscale grave, organisée ou non, ou de la commission d'une infraction de la compétence de l'Administration générale des douanes et accises, la CTIF transmet au ministre des Finances à titre de renseignement, les informations pertinentes en ces matières issues de la transmission du dossier au procureur du Roi ou au procureur fédéral, en vertu de l'article 34.

Dans la pratique, l'échange d'informations se fait par le service autonome Coordination de lutte Anti-Fraude (CAF) créé par l'arrêté royal du 10 octobre 2013.

3. Il y a un projet de loi organique sur le point de contact central en préparation. Dans le cadre de ce projet de loi, cette question est étudiée au niveau technique.

DO 2016201713181

Question n° 1295 de monsieur le député Denis Ducarme du 23 novembre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Critères européens définissant un paradis fiscal. - Position belge.

Une liste noire de paradis fiscaux est en cours d'élaboration au sein de l'Union européenne à travers le Conseil ECOFIN.

1. Quelle est la position que vous avez défendue lors de ce Conseil ECOFIN au nom de la Belgique?

2. En matière de transparence, étiez-vous favorable à ce qu'un pays remplisse deux ou trois des critères qualifiants pour être inscrit sur cette liste noire?

3. Quelle était votre position concernant les États-Unis?

4. Étiez-vous favorable au maintien de la référence à un taux zéro ou proche de zéro?

5. Quelle va être votre attitude vis-à-vis des juridictions belges afin qu'elles suivent ces recommandations?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1295 de monsieur le député Denis Ducarme du 23 novembre 2016 (Fr.):

1. België neemt actief deel aan van het opstellen van de gemeenschappelijke lijst met niet-coöperatieve rechtsgebieden. Tijdens de Ecofin-Raad van 8 november 2016 heeft België zich constructief opgesteld met het oog op het vaststellen van een werkzame en objectieve lijst met niet-coöperatieve rechtsgebieden.

2. Zo heeft België het compromisvoorstel gesteund om voor de criteria inzake transparantie te voorzien in een overgangperiode die tot 30 juni 2019 loopt en tijdens dewelke er slechts aan twee van de drie criteria zal moeten voldaan worden. Na afloop van die overgangperiode zal aan de drie criteria moeten voldaan worden.

3. In dit dossier bepaalt België zijn standpunt niet in functie van een of ander bepaald rechtsgebied maar wel met het oog op het invoeren van doeltreffende en nuttige criteria ter bevordering van een gezond internationaal fiscaal klimaat.

4. Voor zijn nationale lijsten (toepassing van artikel 203, § 1, alinea 1, WIB 92 en van artikel 307, § 1, alinea 5, WIB 92) neemt België belastingtarieven in aanmerking die minder dan 10 % en zelfs minder dan 15 % bedragen.

België had er dus geen bezwaar tegen dat de verwijzing naar een nultarief of een bijna-nultarief, dat minder bedraagt dan de Belgische vereisten, behouden bleef in de formulering van criterium 2. b).

Dat criterium is vooral bedoeld om te strijden tegen de belastingstelsels die uitnodigen tot het oprichten van structuren die geen verband houden met de economische realiteit. De verwijzing naar de belastingtarieven kan een van aanwijzingen zijn.

5. De definitieve lijst met niet-coöperatieve rechtsgebieden ligt nog niet vast. Op het niveau van de Raad moeten de werkzaamheden inzake doorlichting en beoordeling afgerond zijn tegen het einde van 2017.

De rechtsgebieden die in de Belgische lijsten opgenomen zijn kunnen ook opgenomen worden in de gemeenschappelijke lijst met niet-coöperatieve rechtsgebieden indien ze de Europese aanbevelingen niet opvolgen.

1. La Belgique participe de façon active au processus d'élaboration de la liste commune de juridictions non-coopératives. Lors du Conseil ECOFIN du 8 novembre 2016, la Belgique a adopté une approche constructive en vue de l'adoption d'une liste des juridictions non coopératives efficace et objective.

2. En ce sens, en ce qui concerne les critères de transparence, la Belgique a soutenu la proposition de compromis visant à instaurer une période transitoire jusqu'au 30 juin 2019 durant laquelle seuls deux des trois critères devront être remplis, et au terme de laquelle les trois critères devront être remplis.

3. Dans ce dossier, la Belgique ne prend pas position en fonction de l'une ou l'autre juridiction particulière, mais en vue de l'adoption de critères efficaces et utiles pour promouvoir un environnement fiscal international sain.

4. Pour ses listes nationales (pour l'application des articles 203 § 1^{er} alinéa 1, CIR 92 et 307 § 1^{er} alinéa 5, CIR 92), la Belgique prend en considération des taux d'imposition inférieurs à 10 % voire même à 15 %.

La Belgique n'avait donc pas d'objection quant au maintien de la référence à un taux zéro ou proche de zéro dans l'énoncé du critère 2. b), qui serait en-deçà des exigences belges.

L'objectif principal de ce critère est de lutter contre les systèmes fiscaux favorisant la constitution de structures dépourvues de réalité économique. La référence au taux d'imposition pourrait être un des indicateurs.

5. La liste définitive des juridictions non-coopératives n'est pas encore établie. La *deadline* pour le travail de *screening* et d'*assessment* au niveau du Conseil est prévue pour la fin 2017.

Les juridictions figurant sur les listes belges sont également susceptibles de se retrouver sur la liste commune des juridictions non-coopératives si elles ne se conforment pas aux recommandations européennes.

DO 2016201713222

Vraag nr. 1298 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 24 november 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Bankensteun.

De restbank Dexia blijft een significant risico vormen voor de Belgische overheidsfinanciën. In oktober 2016 waarschuwde *De Tijd*: "Het is niet uitgesloten dat de Dexia-restbank op een bepaald ogenblik opnieuw door de Belgische en Franse overheid gestut moet worden omdat het kapitaal opgesoupeerd is."

1. Hoeveel financiële hulp hebben de Belgische overheden jaarlijks aan de banken gegeven? Graag cijfers van 2008 tot en met vandaag.

2. Hoeveel van die financiële steun werd intussen terugbetaald? Welk bedrag staat nog open?

3. Welk financieel risico hangt de Belgische overheid in totaliteit nog boven het hoofd? De restbank Dexia zou op continue basis 200 miljard euro funding nodig hebben.

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1298 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 24 november 2016 (N.):

1. en 2. De steunmaatregelen van de Staat aan sommige instellingen van de financiële sector van 2008 tot en met vandaag omvatten de participaties in het kapitaal, de leningen die de Staat toekende en de Staatswaarborgen.

De tabel in bijlage bij dit antwoord geeft een overzicht van die participaties, de leningen en de staatswaarborgen.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

a) Participaties van de Staat in het kapitaal van sommige financiële instellingen.

Om de financiële sector te ondersteunen, heeft de Staat in 2008 en 2009 11,7 miljard euro geïnvesteerd in het kapitaal van een aantal financiële instellingen. Die participaties werden verworven via de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij (FPIM).

DO 2016201713222

Question n° 1298 de madame la députée Barbara Pas du 24 novembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Soutien des banques.

La banque résiduelle Dexia représente toujours un risque significatif pour les finances publiques belges. En octobre 2016, *De Tijd* prévenait qu'il était pas exclu qu'à un moment donné, la banque résiduelle Dexia doive à nouveau être secourue par les autorités belges et françaises parce que son capital est épuisé.

1. À combien s'élève l'aide financière accordée annuellement par les autorités belges aux banques? Pourriez-vous communiquer les chiffres de 2008 à aujourd'hui?

2. Quelle partie de cette aide a été remboursée dans l'intervalle? Quelle partie demeure-t-elle impayée?

3. Quel risque financier les autorités belges encourent-elles encore au total? La banque résiduelle Dexia aurait besoin d'un financement de 200 milliards d'euros sur une base permanente.

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1298 de madame la députée Barbara Pas du 24 novembre 2016 (N.):

1 et 2. Les mesures d'aide prises par l'État depuis 2008 jusqu'à aujourd'hui pour soutenir certaines institutions du secteur financier comportent les participations dans le capital, les prêts accordés et l'octroi de la garantie de l'État.

Le tableau joint à la présente réponse donne un aperçu des participations, des emprunts et des garanties de l'État.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

a) Participations de l'État dans le capital de certaines institutions financières.

Afin de soutenir le secteur financier, l'État a investi en 2008 et 2009 11,7 milliards d'euros dans le capital d'un nombre d'institutions financières. Ces participations ont été acquises par l'intermédiaire de la Société Fédérale de Participations et d'Investissement (SFPI).

In het kader van de herstructurering van de Dexia-groep heeft de Staat in oktober 2011 tegen betaling van een bedrag van 4 miljard euro 100 % van het kapitaal van Dexia Bank België verworven.

Op 31 december 2012 werd Dexia NV door de Belgische en de Franse Staat geherkapitaliseerd ten belope van 5,5 miljard euro. Daarvan namen België 2,9 miljard euro en Frankrijk 2,6 miljard euro voor hun rekening. In 2008 had de Belgische Staat Dexia al geherkapitaliseerd voor 1 miljard euro.

Op 26 april 2013 hebben de aandeelhouders van het Special Purpose Vehicle (SPV) Royal Park Investments ("RPI") (de Belgische Staat, Ageas en BNP Paribas) beslist de portefeuille van RPI als één geheel te verkopen aan Lone Star Funds (in partnerschap met Crédit Suisse).

Om de rechtszaken voort te zetten die in de Verenigde Staten tegen investeringsbanken werden aangespannen die onjuiste informatie zouden hebben verstrekt, is RPI na de verkoop van de portefeuille niet ontbonden. Het kapitaal ervan werd teruggebracht naar 50 miljoen euro. Dankzij die kapitaalvermindering kon RPI 718,2 miljoen euro terugbetalen aan de Staat; dat is het verschil tussen het kapitaal dat de Staat had ingebracht toen RPI werd opgericht (740 miljoen euro) en zijn aandeel in het kapitaal na de verkoop van de portefeuille (21,8 miljoen euro).

In november 2013 verkocht de Staat zijn overblijvende participatie van 25 % in BNP Paribas Fortis aan BNP Paribas voor 3,25 miljard euro.

Op dit moment heeft de Staat nog participaties in vijf financiële instellingen, voor in totaal 15,6 miljard euro: Dexia NV, Belfius, BNP Paribas, Vitrufin en Royal Park Investments.

b) Leningen toegekend door de Staat aan sommige financiële instellingen.

De Staat heeft aan de financiële sector ook 8,7 miljard euro geleend. KBC en Royal Park Investments hebben de leningen die de Staat hen had toegekend volledig terugbetaald. Op dit moment staan er nog twee leningen open voor een totaal van 103,4 miljoen euro: Kaupthing en Vitrufin.

o KBC

De Staat heeft in 2008 een lening toegekend van 3,5 miljard euro. In 2012 heeft KBC de volledige lening terugbetaald, samen met een terugbetalingspremie van 525 miljoen euro.

o Kaupthing

Dans le cadre de la restructuration du groupe Dexia en octobre 2011, l'État a acquis 100 % du capital de Dexia Banque Belgique contre le paiement d'un montant de 4 milliards d'euros.

Le 31 décembre 2012, Dexia SA a été recapitalisée à hauteur de 5,5 milliards d'euros par les États belge et français: 2,9 milliards d'euros pour la Belgique et 2,6 milliards d'euros pour la France. En 2008, l'État belge avait déjà recapitalisé Dexia pour 1 milliard d'euros.

Le 26 avril 2013, les actionnaires du Special Purpose Vehicle (SPV) Royal Park Investments ("RPI") (l'État belge, Ageas et BNP Paribas) ont décidé de vendre en bloc le portefeuille de la RPI à Lone Star Funds (en partenariat avec Crédit Suisse).

Afin de poursuivre les actions judiciaires intentées aux États-Unis contre des banques d'investissements pour informations incorrectes, la RPI n'est pas dissoute après la vente de son portefeuille. Son capital est ramené à 50 millions d'euros. Grâce à cette diminution de capital, la RPI a pu rembourser 718,2 millions d'euros à l'État; c'est la différence entre le capital que l'État avait souscrit lors de la création de la RPI (740 millions d'euros) et sa part dans le capital après la vente du portefeuille (21,8 millions d'euros).

En novembre 2013, l'État a vendu à BNP Paribas les 25 % restant de sa participation pour 3,25 milliards d'euros.

Actuellement l'État détient encore des participations dans cinq institutions financières pour un total de 15,6 milliards d'euros: Dexia SA, Belfius, BNP Paribas, Vitrufin en Royal Park Investments.

b) Prêts accordés par l'État à certaines institutions financières.

L'État a également accordé des prêts au secteur financier, pour 8,7 milliards d'euros. Les prêts accordés par l'État à KBC et au Royal Park Investments ont totalement été remboursés. Actuellement il y a encore deux emprunts en cours pour un total de 103,4 millions d'euros: Kaupthing en Vitrufin.

o KBC

L'État a accordé en 2008 un prêt de 3,5 milliards d'euros à KBC. En 2012, KBC a remboursé la totalité du prêt et a payé une prime de remboursement de 525 millions d'euros.

o Kaupthing

In 2009 heeft de Staat 160 miljoen euro geleend aan het Groothertogdom Luxemburg om de herstructurering van Kaupthing mogelijk te maken. Die lening is voor 86 % terugbetaald.

o SPV Royal Park Investments

In het kader van de herstructurering van de Fortisgroep heeft de Staat in december 2008, 5 miljard euro in deviezen gestort aan de FPIM, opdat deze die som zou kunnen lenen aan het SPV Royal Park Investments.

In 2009 werd beslist dat dit bedrag rechtstreeks met Staatswaarborg door het SPV zou worden ontleend op de financiële markten. Tussen april en juni 2009 heeft de FPIM de deviezen en de geïnde intrest aan de Staat terugbetaald. Het wisselverlies op deze operatie bedroeg 356 miljoen euro.

o Vitrufin

Begin 2012 schreef de Staat voor 81,6 miljoen euro in op een lening die Vitrufin (het vroegere Ethias Finance) uitgaf. Die lening zou in januari 2019 terugbetaald moeten zijn.

c) Waarborgen die de Staat toekende aan sommige financiële instellingen.

De regering besloot in 2008 tevens te voorzien in een systeem voor het verlenen van een Staatswaarborg voor verbintenissen die werden aangegaan door elke kredietinstelling of financiële holding die voldeed aan de criteria en dit tegen de voorwaarden vastgelegd bij koninklijk besluit.

Sinds 2008 werd zo aan verschillende financiële instellingen een Staatswaarborg verleend. Sinds 2015 geniet enkel nog Dexia zo'n waarborg. Momenteel waarborgt de Staat een maximum van 43,7 miljard euro aan de groep Dexia.

Dexia kan met die waarborg tot 31 december 2021 leningen aangaan. De looptijd van de door de Staten (België, Frankrijk en Luxemburg) gewaarborgde leningen mag niet meer dan tien jaar bedragen.

Op 31 december 2008 bedroeg het uitstaand bedrag aan waarborgen die de Staat aan diverse financiële instellingen verleende 35,8 miljard euro; op 31 december 2009 bedroeg het 61,8 miljard euro; op 31 december 2010 bedroeg het 55,7 miljard euro; op 31 december 2011 bedroeg het 46,9 miljard euro; op 31 december 2012 bedroeg het 59 miljard euro; op 31 december 2013 bedroeg het 45,3 miljard euro; op 31 december 2014 bedroeg het 37,6 miljard euro; op 31 december 2015 bedroeg het 31,5 miljard euro; op 30 november 2016 bedroeg het 37,4 miljard euro.

o Dexia

En 2009 l'État a prêté 160 millions d'euros au Grand-Duché de Luxembourg pour permettre la restructuration de la banque Kaupthing. Le prêt a été remboursé à concurrence de 86 %.

o SPV Royal Park Investments

Dans le cadre de la restructuration du groupe Fortis, l'État a versé, en décembre 2008, 5 milliards d'euros en devises à la SFPI afin que celle-ci puisse prêter cette somme au SPV Royal Park Investments.

En 2009, il a été décidé que ce montant serait directement emprunté par le SPV sur les marchés financiers avec la garantie de l'État. Entre avril et juin 2009, la SFPI a remboursé à l'État les devises et les intérêts perçus. La perte de change sur l'opération a été de 356 millions d'euros.

o Vitrufin

Début 2012, l'État a souscrit à un emprunt émis par Vitrufin (ancienne Ethias Finance) pour 81,6 millions d'euros. Le prêt devrait être remboursé en janvier 2019.

c) Garanties accordées par l'État à certaines institutions financières.

En 2008, le gouvernement a décidé de prévoir également un système d'octroi de la garantie de l'État pour des engagements qui ont été conclus par chaque institution de crédit ou holding financier remplissant les critères et ceci aux conditions fixées par arrêté royal.

La garantie de l'État a ainsi été accordée à différentes institutions financières depuis 2008. Depuis 2015, seul Dexia en bénéficie toutefois encore. Actuellement, l'État garantit un maximum de 43,7 milliards euro au groupe Dexia.

Dexia pourra emprunter sous cette garantie jusqu'au 31 décembre 2021 et la maturité des emprunts garantis par les États (la Belgique, la France et le Luxembourg) ne peut pas excéder dix ans.

Au 31 décembre 2008, l'encours des garanties que l'État a octroyé à diverses institutions financières s'élevait à 35,8 milliards euros; au 31 décembre 2009, il s'élevait à 61,8 milliards euros; au 31 décembre 2010, il s'élevait à 55,7 milliards euros; au 31 décembre 2011, il s'élevait à 46,9 milliards euros; au 31 décembre 2012, il s'élevait à 59 milliards euros; au 31 décembre 2013, il s'élevait à 45,3 milliards euros; au 31 décembre 2014, il s'élevait à 37,6 milliards euros; au 31 décembre 2015, il s'élevait à 31,5 milliards euros; au 30 novembre 2016 il s'élevait à 37,4 milliards euros.

o Dexia

In 2008 kenden België, Frankrijk en Luxemburg Dexia een eerste waarborg toe om de groep in staat te stellen zich op de financiële markten te financieren. Die waarborg nam gestaag af en de laatste lening die ermee werd gesloten, werd op 28 mei 2014 terugbetaald.

De waarborg die in 2008 was toegekend, werd in afwachting van het akkoord van de Europese Commissie (2011-2012) vanaf 2011 vervangen door een nieuwe tijdelijke waarborg (maximum 55 miljard euro, waarvan 33,3 miljard euro voor België) en vervolgens door een definitieve waarborg die inging vanaf 2013 (maximum 85 miljard euro, waarvan 43,7 miljard euro voor België).

Dexia kan onder deze waarborg nog leningen sluiten tot en met 31 december 2021 en de looptijd van de door de Staten gewaarborgde leningen mag niet langer zijn dan tien jaar.

o Dexia FSA

Eind mei 2011 maakte de groep Dexia bekend dat hij een gedeelte of zelfs de totaliteit van de activa van Dexia FSA wenste te verkopen. Inmiddels werden al deze activa daadwerkelijk verkocht, waardoor de betreffende Staatswaarborg beëindigd is.

o Royal Park Investments ("RPI")

RPI gaf door de Staat gewaarborgde commercial paper (effecten op korte termijn) uit om zijn financiering te verzekeren. De waarborg gold voor maximum 5,8 miljard Amerikaanse dollar en 236 miljoen pond sterling (in totaal 4,8 miljard euro). Ingevolge de verkoop van de portefeuille van gestructureerde producten aan Lone Star Funds werden geen nieuwe commercial paper meer uitgegeven en moest RPI geen beroep meer doen op de Staatswaarborg. De waarborg op het programma van commercial paper is wel blijven lopen tot het laatste commercial paper op 13 augustus 2013 op vervaldag kwam.

o BNP Paribas Fortis

In december 2012 hebben de Staat en BNP Paribas Fortis een akkoord gesloten over de vervroegde stopzetting van het waarborgakkoord over de portefeuille gestructureerde producten in handen van de bank (FORTIS IN genoemd). De Staat waarborgde via dat akkoord de verliezen op die portefeuille ten belope van maximum 1,5 miljard euro.

o Ageas

Op 31 maart 2014 hebben de Staat, Ageas en BNP Paribas Fortis een overeenkomst ondertekend waardoor de waarborg die de Staat aan Ageas had verleend voor de Relative Performance Note ("RPN") wordt stopgezet. De Staat waarborgde RPN voor maximaal 870 miljoen euro.

o KBC

En 2008, les États belges, français et luxembourgeois avaient accordé une première garantie à Dexia pour permettre au groupe de se financer sur les marchés financiers. Cette garantie était en extinction et le dernier emprunt contracté avec cette garantie à été remboursé le 28 mai 2014.

La garantie accordée en 2008 a été remplacée à partir de 2011 par une nouvelle garantie qui a pris la forme d'une version temporaire (maximum 55 milliards d'euros, dont 33,3 milliards d'euros pour la Belgique) en attendant l'accord de la Commission européenne (2011-2012) puis d'une version définitive à partir de 2013 (maximum 86 milliards d'euros, dont 43,7 milliards d'euros pour la Belgique).

Dexia pourra emprunter sous cette garantie jusqu'au 31 décembre 2021 et la maturité des emprunts garantis par les États ne peut pas excéder dix ans.

o Dexia FSA

Fin mai 2011, le groupe Dexia a annoncé qu'il souhaitait vendre une partie, voir même la totalité des actifs de Dexia FSA. Dans l'entretemps, tous les actifs ont effectivement été vendus de sorte que la garantie de l'État a pris fin.

o Royal Park Investments ("RPI")

Afin d'assurer son financement, la RPI a émis du papier commercial (titres à court terme) garanti par l'État. La garantie porte sur un maximum de 5,8 milliards de dollars américains et 236 millions de livres sterling (soit un total de 4,8 milliards d'euros). Suite à la vente du portefeuille de produits structurés à Lone Star Funds, la RPI n'a plus émis du nouveau papier commercial et ne devra plus recourir à la garantie de l'État. Toutefois, la garantie a continué à couvrir sur le programme de papier commercial jusqu'à l'extinction du dernier papier commercial le 13 août 2013.

o BNP Paribas Fortis

En décembre 2012, l'État et BNP Paribas Fortis ont conclu un accord sur la fin anticipée de l'accord de garantie relatif au portefeuille de produits structurés détenu par la banque (dénommé FORTIS IN) par lequel l'État garantissait les pertes sur ce portefeuille pour un maximum de 1,5 milliard d'euros.

o Ageas

Le 31 mars 2014, l'État, Ageas et BNP Paribas Fortis ont signé une convention qui met fin à la garantie accordée par l'État à Ageas sur la Relative Performance Note (RPN). L'État garantissait la RPN pour un maximum de 870 millions d'euros.

o KBC

Tot september 2014 waarborgde de Staat de portefeuille Collateralised Debt Obligations ("CDO") van KBC, die aanvankelijk uit vijftien CDO's bestond. Door de de-risking (vermindering van financiële risico's) die de KBC sindsdien heeft gerealiseerd, konden alle CDO's worden ontmanteld.

d) Voorafgaande opmerking wat de verwijzing naar de waarschuwing in De Tijd betreft: het kapitaal van Dexia is momenteel toereikend en onder controle. De activa van Dexia zijn globaal genomen van goede kwaliteit. Indien Dexia toch ooit weer steun zou moeten krijgen, dient die opnieuw met de Europese Commissie besproken te worden.

Het financieel risico voor de Belgische overheid kan als volgt uitgesplitst worden:

o Participaties: het risico op waardeverlies van de participaties, die momenteel in totaal 15,6 miljard euro bedragen.

Het beheer van de participaties is toevertrouwd aan de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij (FPIM). De Staat heeft het recht om zijn participaties te allen tijde te verkopen.

Zoals alle aandeelhouders loopt de Staat het risico de waarde van zijn uitstaande participaties (gedeeltelijk) te verliezen.

o Leningen: het risico dat uitstaande leningen niet worden terugbetaald. Momenteel staan leningen uit voor een totaal bedrag van 103,4 miljoen euro.

o Staatswaarborgen: het risico dat een waarborg dient uitgevoerd te worden, ten belope van maximum 43.698.500.000 euro.

Om de verleende waarborgen op te volgen en te anticiperen op een eventuele verslechtering van de situatie, heeft de Thesaurie een knipperlichtsysteem ontwikkeld. Aan de hand van die knipperlichten, die zijn gebaseerd op informatie van de banken, kan voor termijnen van één, zes en vierentwintig maanden worden ingeschat hoe groot het risico is dat een beroep op de waarborgen zal dienen te worden gedaan.

De fundingbehoefte van Dexia varieert in functie van de marktvorwaarden. De waarborgen (Belgie, Frankrijk en Luxemburg) vertegenwoordigen 73 miljard euro (30 november 2016) van deze financiering, wat aangeeft dat het hoofdzakelijk de markt (in ruime zin) is die Dexia financiert. Dat wijst op de stabiliteit van en het vertrouwen in de constructie.

Jusqu'en septembre 2014, l'État garantissait le portefeuille de Collateralised Debt Obligations (CDO) de KBC, initialement constitué de 15 CDO. Le de-risking réalisé par KBC depuis lors a permis de démanteler tous les CDO.

d) Remarque préliminaire en ce qui concerne l'avertissement dans De Tijd: le capital de Dexia est actuellement suffisant et sous contrôle. Les actifs de Dexia sont globalement de bonne qualité. Si un jour un nouveau soutien à Dexia était nécessaire, il devrait faire l'objet de nouvelles discussions avec la Commission Européenne.

Le risque financier pour l'État belge peut être ventilé comme suit:

o Participations: le risque de perte de valeur des participations, dont l'encours s'élève actuellement à 15,6 milliards d'euros.

La gestion des participations est déléguée à la Société Fédérale de Participations et d'Investissement (SFPI). L'État a le droit de revendre ses participations à tout instant.

Comme tout actionnaire, l'État court le risque d'une perte de valeur (partielle) de ses participations.

o Emprunts: le risque que des emprunts en circulation ne soient pas remboursés. L'encours total des emprunts en circulation est actuellement de 103,4 millions d'euros.

o Garanties de l'État: le risque qu'une garantie doive être exécutée, à concurrence d'un montant maximum de 43.698.500.000 d'euros.

Pour suivre les garanties accordées et anticiper une éventuelle dégradation de la situation, la Trésorerie a développé un système de clignotants. À l'aide de ces clignotants, basés sur des informations fournies par les banques, les risques d'un recours aux garanties sur une échéance d'un, de six et de vingt-quatre mois peuvent être évalués.

Le besoin de liquidité de Dexia varie en fonction de conditions de marché. Les garanties (Belgique, France et Luxembourg) représentent 73 milliards d'euros de ce financement (au 30 novembre 2016), ce qui prouve que le marché (au sens large) finance en majeure partie Dexia, attestant de la stabilité de et de la confiance en l'édifice.

DO 2016201713223

Vraag nr. 1299 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 24 november 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De Bijzondere Belastinginspectie.- Terugvorderingen.

1. Hoeveel dossiers werden door de Bijzondere Belastinginspectie in de afgelopen vijf jaar jaarlijks geopend? Graag hierbij een opdeling per Gewest.

2. a) Hoeveel bedragen werden jaarlijks teruggevorderd in dezelfde periode?

b) Welke bedragen werden uiteindelijk door de belastingplichtigen betaald?

3. Welke sectoren zijn het meest betrokken in deze fraudedossiers?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1299 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 24 november 2016 (N.):

Op basis van de bij de Algemene Administratie van de Bijzondere belastinginspectie (AA BBI) beschikbare gegevens kan ik met betrekking tot de gestelde vragen, volgende informatie mededelen.

1. De AA BBI houdt geen statistieken bij van het aantal dossiers dat in de afgelopen vijf jaar per Gewest werd geopend (zie evenwel antwoord op vraag 2. a) hierna, wat de "afgehandelde dossiers" per jaar betreft).

2. a) Overzicht van de resultaten van de AA BBI over de laatste vijf jaar:

DO 2016201713223

Question n° 1299 de madame la députée Barbara Pas du 24 novembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'Inspection Spéciale des Impôts - Montants réclamés.

1. Au cours des cinq dernières années, combien de dossiers ont été ouverts chaque année par l'Inspection Spéciale des Impôts? Pourriez-vous ventiler votre réponse par Région du pays?

2. a) Quels ont été les montants annuels réclamés au cours des cinq dernières années?

b) Quels ont été les montants finalement payés par les contribuables?

3. Quels ont été les secteurs d'activités les plus impliqués dans ces dossiers de fraude fiscale?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1299 de madame la députée Barbara Pas du 24 novembre 2016 (N.):

Sur base des données disponibles de l'Administration Générale de l'Inspection Spéciale des Impôts (AGISI), je peux communiquer les informations suivantes.

1. L'AGISI n'a pas de statistiques concernant le nombre de dossiers ouverts au cours des cinq dernières années par région (mais voir la réponse à la question 2. a), concernant les "dossiers traités" par an).

2. a) Vue d'ensemble des résultats pour les cinq dernières années:

Jaar/Année	2011 (1)	2012 (1)	2013 (1)	2014 (2)	2015 (1)
Belastingsupplementen in duizend euro/ <i>Suppléments d'impôt en milliers d'euros</i>	1 170 625	1 557 867	1 303 546	1 426 176	969 622
Aantal afgehandelde dossiers/ <i>Nombre de dossiers clôturés</i>	1 035	1 201	1 262	1 667	1 714

(1) Bron: Jaarverslagen FOD Fin/ *Source: Rapport annuel SPF Finances*

(2) Bron: Databank AABBI StirFraude – geregistreerde inkohieringen/*Source: Base de données AGISI StirFraude – enrôlements enregistrés*

b) In het kader van mijn plan ter bestrijding van de fraude en het operationeel plan van de BBI, doet de BBI, samen met de AA Inning en Invordering, inspanningen om op termijn de effectieve inning van de BBI aanslagen te meten en stelselmatig te verbeteren. Door de wijzigingen aan de diverse databanken is er immers geen automatische koppeling mogelijk. Daarom gebeurden hiervoor per gewestelijke directie op manuele basis bepaalde verificaties. Dit blijkt zeer arbeidsintensief. De huidige inspanningen gaan in de richting van een semi-geautomatiseerde toepassing die een systematische opvolging mogelijk maakt. Voorlopig kan de administratie enkel volledige cijfers voor de jaren 2013, 2014 en 2015 aanleveren.

Hierbij vindt u een overzicht van de invorderingscijfers die betrekking hebben op de door de AA BBI in budgetjaren 2013, 2014 en 2015 gevestigde aanslagen (toestand november 2016):

	2013	2014	2015
Totaal aangezuiverd in duizend euro/ <i>Montant total apuré en milliers d'euros</i>	191 607,00 €	237 560,00 €	263 583,00 €

Indien men een belasting betwist, wat vaak het geval is, is de belastingplichtige niet verplicht om de betwiste belasting onmiddellijk te betalen. Pas indien de gerechtelijke procedure ten einde is, kan de Algemene Administratie van Inning en Invordering overgaan tot het nemen van uitvoerende maatregelen. Het is niet ongebruikelijk dat BBI geschillen meer dan 10 jaar aanslepen vooraleer men een arrest in kracht van gewijsde heeft bekomen.

Anderzijds kan men niet uitsluiten dat betalingen verricht worden ondanks het indienen van een bezwaarschrift.

De invorderingscijfers fluctueren voortdurend door bijkomende betalingen, compensaties met andere belastingen, terugbetalingen,... Dit is dus slechts een momentopname.

Om deze redenen is het ten zeerste voorbarig en nog niet mogelijk om definitieve conclusies te verbinden aan deze invorderingscijfers.

3. De BBI houdt geen statistieken bij over de bij fraude-dossiers betrokken sectoren.

b) Dans le cadre de mon plan de lutte contre la fraude et du plan opérationnel de l'ISI, cette dernière réalise, en collaboration avec l'AG de la Perception et du Recouvrement, des efforts afin de parvenir à mesurer et à améliorer la perception effective des cotisations enrôlées par l'ISI. En raison des modifications apportées aux diverses banques de données, une vérification automatique n'est actuellement pas possible. Pour cette raison, des vérifications manuelles ont été effectuées pour les diverses directions régionales. Ce procédé est très laborieux. Les efforts actuels oeuvrent vers un système semi-automatisé permettant un suivi systématique. Pour le moment, l'administration ne peut fournir de chiffres complets que pour les années 2013, 2014 et 2015.

Ci-dessous, vous trouverez un aperçu des chiffres du recouvrement ayant trait aux cotisations établies par l'AGISI pour les années budgétaires 2013, 2014 et 2015 (situation en novembre 2016):

Dans l'hypothèse où le contribuable conteste un impôt, ce qui est régulièrement le cas, le contribuable n'est pas obligé d'acquitter l'impôt immédiatement. Ce n'est que lorsque le litige judiciaire est clos que l'Administration Générale de la Perception et du Recouvrement peut prendre des mesures d'exécution à ce niveau. Il n'est pas exceptionnel que des litiges de l'ISI durent plus de 10 ans avant qu'un arrêt revêtu de l'autorité de chose jugée soit obtenu.

D'autre part, on ne peut exclure que certains paiements aient lieu immédiatement, quand bien même l'impôt est contesté.

Les chiffres du recouvrement fluctuent continuellement en raison de versements additionnels, des compensations avec d'autres cotisations, des remboursements,... Ceci n'est donc qu'une situation à un moment donné.

Pour ces raisons, il n'est pas encore possible et en outre prématuré de tirer des conclusions définitives des chiffres de recouvrement.

3. L'ISI ne tient pas de statistiques concernant les secteurs impliqués dans les dossiers de fraude.

DO 2016201713228

Vraag nr. 1300 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 24 november 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Vervroegde doorstorting van de ontvangsten uit gewestelijke verkeersboetes.

U heeft onlangs een hervorming met betrekking tot de vervroegde doorstorting van de ontvangsten uit gewestelijke verkeersboetes laten aannemen. De Gewesten hebben sinds de zesde staatshervorming recht op die ontvangsten.

1. Wat zijn op dit moment de respectieve bedragen voor de betrokken deelgebieden?

2. Hoeveel tijdswinst zal de hervorming van de vervroegde doorstorting opleveren?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1300 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 24 november 2016 (Fr.):

Vanaf het jaar 2015 is een storting voorzien aan de Gewesten in uitvoering van het artikel *2bis* van de bijzondere Wet van 16 januari 1989, betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten.

Dit artikel bepaalt inderdaad dat "de ontvangsten van de onmiddellijke inningen, de transacties en de strafrechtelijke boetes voor overtredingen van de regelgeving inzake de verkeersveiligheid die onder de bevoegdheid van de gewesten vallen op grond van artikel 6, § 1, XII, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, aan hen worden toegekend op basis van de plaats van de overtreding."

Het totale bedrag van de verkeersboetes die dienen toegekend aan de regio's voor 2015 werden in de federale begroting vastgesteld op 160.302.906 euro. In afwachting van een definitief akkoord tussen de federale overheid en de Gewesten met betrekking tot de precieze verdeling ervan over de verschillende regio's, heeft de FOD Financiën de beslissing genomen om te werken met voorlopige toewijzingen ter zake, met volgende uitsplitsing voor elke regio:

- Vlaams Gewest: 120.932.512,39 euro;
- Brussels Hoofdstedelijk Gewest: 9.586.113,78 euro;
- Waals Gewest: 29.784.279,83 euro.

Deze bedragen zijn reeds gestort aan de Gewesten.

Wat het jaar 2016 betreft, is beslist om een nieuw voorshot toe te kennen aan de Gewesten en dit voor een bedrag van euro.

DO 2016201713228

Question n° 1300 de monsieur le député Gautier Calomne du 24 novembre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le paiement anticipé des recettes des amendes de roulage régionales.

Vous avez récemment fait adopter une réforme du paiement anticipé des recettes des amendes de roulage régionales, auxquelles les Régions ont droit depuis l'entrée en vigueur de la sixième réforme de l'État.

1. Pourriez-vous communiquer les montants correspondants à l'heure actuelle pour chacune des entités fédérées concernées?

2. Quel est le gain de temps escompté pour le paiement desdites recettes?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1300 de monsieur le député Gautier Calomne du 24 novembre 2016 (Fr.):

À partir de 2015, un versement aux Régions est prévu en vertu de l'article *2bis* de la Loi spéciale du 16 janvier 1989, relative au financement des communautés et des Régions.

Cet article prévoit en effet que "les recettes des perceptions immédiates, des transactions et des amendes pénales liées aux infractions à la réglementation de la sécurité routière qui relèvent de la compétence des régions en vertu de l'article 6, §1^{er}, XII, de la loi spéciale du 08 août 1980 de réformes institutionnelles, sont attribuées à celles-ci en fonction du lieu de l'infraction".

Le montant total d'amendes de roulage devant être reversé aux régions pour 2015 a été fixé dans le budget Fédéral à 160.302.906 euros. En attente d'un accord définitif entre le gouvernement fédéral et les Régions quant à la ventilation précise entre les différentes régions, le SPF Finances a pris effectivement la décision de travailler avec des attributions provisoires en la matière, avec la ventilation suivante pour chaque Région:

- Région Flamande: 120.932.512,39 euros;
- Région de Bruxelles-Capitale: 9.586.113,78 euros;
- Région Wallonne: 29.784.279,83 euros.

Ces sommes ont déjà été versées aux Régions.

En ce qui concerne l'année 2016, il a été décidé d'accorder une nouvelle avance aux Régions, et ce pour un montant de 213.737.208 euros.

Derhalve zullen volgende bedragen aan elk van de regio's worden gestort op 29 december 2016:

- Vlaams gewest: 161.243.349,85 euro;
- Brussels Hoofdstedelijk gewest: 12.781.485,04 euro;
- Waals gewest: 39.712.373,11 euro.

In overeenstemming met de regio's en rekening houdend met de onderhandelingen die nog aan de gang zijn, werd voorlopig overeengekomen dat de definitieve afrekening, zowel voor 2015 als voor 2016 zou worden opgemaakt tijdens de maand juni 2017.

Zodra het definitieve systeem in werking treedt, zal een nauwkeurig systeem van de maandelijkse voorschotten aan de regio's worden ingevoerd, en zal een afrekening worden gerealiseerd in de maand juni van het daaropvolgende jaar, en dit voor elk van de volgende jaren.

Dit systeem van maandelijkse voorschotten en van een jaarlijkse afrekening is nodig omdat er een *time lag* bestaat van enkele maanden tussen het moment van de inning van verkeersboetes en het moment waarop de precieze verdeling per Gewest effectief kan worden uitgevoerd.

DO 2016201713234

Vraag nr. 1301 van de heer volksvertegenwoordiger Robert Van de Velde van 24 november 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

EBA ter. - Regularisatie inkomsten en kapitaal.

EBA *ter* (eenmalige bevrijdende aangifte) bood de mogelijkheid om zowel inkomsten als fiscaal verjaarde kapitalen te regulariseren. Hoewel de regularisatie van het kapitaal niet nodig was wanneer het kapitaal zijn normale belastingregime had ondergaan, zou in een slechts beperkt aantal van de 6.323 dossier het kapitaal zijn geregulariseerd.

Bovendien wordt er gezegd dat niet alle raadgevers adviseerden om zo grondig mogelijk te regulariseren omwille van het voortdurend witwasmisdrijf. De verschillende adviespraktijk zou te wijten zijn aan een verschillend vervolgingsbeleid door de parketten.

1. In hoeveel dossiers werden enkel inkomsten geregulariseerd en in hoeveel dossiers werden zowel inkomsten als kapitaal geregulariseerd?

Ainsi, les montants suivants seront versés à chacune des régions le 29 décembre 2016:

- Région Flamande: 161.243.349,85 euros;
- Région de Bruxelles-Capitale: 12.781.485,04 euros;
- Région Wallonne: 39.712.373,11 euros.

En accord avec celles-ci et compte tenu des négociations encore en cours, il a été conclu provisoirement que le décompte définitif, tant pour 2015 que 2016, serait établi au cours du mois de juin 2017.

Une fois le système définitivement mis en place, un système précis d'avance mensuelle aux Régions sera instauré, et un décompte sera réalisé au mois de juin de l'année suivante, et cela pour chacun des années à venir.

Ce système d'avances mensuelles et de décompte annuel est rendu nécessaire en raison du décalage de plusieurs mois existant entre le moment de la perception des amendes de roulage et le moment où la ventilation précise peut être effectivement réalisée.

DO 2016201713234

Question n° 1301 de monsieur le député Robert Van de Velde du 24 novembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

DLU ter. - Régularisation des revenus et du capital.

La DLU (Déclaration Libératoire Unique) *ter* permettait de régulariser soit des revenus, soit des capitaux fiscalement prescrits. La régularisation du capital n'était pas nécessaire lorsque le capital avait subi un régime fiscal normal. Toutefois, il semble que le capital n'ait été régularisé que pour un nombre limité des 6 323 dossiers concernés.

Par ailleurs, il me revient que les conseillers n'ont pas tous recommandé de procéder à la régularisation la plus approfondie possible eu égard au caractère continu de l'infraction de blanchiment. Ces divergences de conseils seraient dues à une différence dans la politique de poursuites des parquets.

1. Dans combien de dossiers la régularisation n'a-t-elle porté que sur des revenus et dans combien de dossiers la régularisation a-t-elle concerné à la fois des revenus et des capitaux?

2. Kan u deze cijfers verder uitsplitsen in het aantal Nederlandstalige en Franstalige dossiers waarbij u aan- geeft per taalgroep het totaal bedrag aan geregulariseerde beroepsinkomsten, overige inkomsten, btw-handelingen en het totaal bedrag aan geregulariseerd fiscaal verjaarde kapitalen?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1301 van de heer volksvertegenwoordiger Robert Van de Velde van 24 november 2016 (N.):

Het antwoord op uw vraag, vindt u in onderstaande tabel.

2. Pouvez-vous répartir ces chiffres en dossiers néerlan- dophones et francophones en indiquant, par groupe linguis- tique, le montant total des revenus professionnels, des revenus autres et des opérations TVA régularisés ainsi que le montant total des capitaux fiscalement prescrits qui ont été régularisés?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1301 de monsieur le député Robert Van de Velde du 24 novembre 2016 (N.):

En réponse à votre question veuillez trouver le tableau ci- dessous.

Dossiers DLU Ter met fiscaal verjaarde kapitalen / Dossiers DLU Ter avec capitaux fiscalement prescrits			
	Aantal / Nombre de dossiers	Totaal bedrag beroepsinkomsten, btw, overige inkomsten, sociale fraude / Montant total revenus professionnels, tva, autres et fraude sociale	Totaal bedrag fiscaal verjaarde kapitalen / Montant total capitaux fiscalement prescrits
NL dossiers / Dossiers NL	972	277.532.282,38	1.165.521.210,12
FR dossiers / Dossiers FR	256	117.617.445,77	262.011.294,60
Totaal / Total	1.228	395.149.728,15	1.427.532.504,72
Dossiers DLU Ter zonder fiscaal verjaarde kapitalen / Dossiers DLU Ter sans capitaux fiscalement prescrits			
	Aantal / Nombre de dossiers	Totaal bedrag beroepsinkomsten, btw, overige inkomsten, sociale fraude / Montant total revenus professionnels, tva, autres et fraude sociale	
NL dossiers / Dossiers NL	1.076	228.870.369,94	
FR dossiers / Dossiers FR	4.019	517.711.491,48	
Totaal / Total	5.095	746.581.861,42	

DO 2016201713235

Vraag nr. 1302 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 24 november 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Fraude in tankstations.

Nauwelijks een jaar geleden vestigde de pers de aandacht op het toenemende aantal uitbaters van tankstations die rode diesel aanbieden. Rode diesel is echter een brandstof die alleen mag worden gebruikt voor landbouwtractoren.

1. Kunt u de beschikbare cijfers voor 2015 meedelen waaruit de omvang van dit probleem blijkt?
2. Wat is volgens de ramingen van uw diensten het bedrag dat de Staatskas misloopt?
3. Welke maatregelen werden er de jongste maanden genomen om deze vorm van fraude te bestrijden?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1302 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 24 november 2016 (Fr.):

1. en 2. De Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen (AADA) kan geen cijfers geven over deze problematiek.

3. Tankstations hebben geen specifieke vergunning nodig om gemerkte gasolie te mogen verkopen. Er zijn geen wettelijke bepalingen die tankstations verbieden om gemerkte gasolie te verkopen aan bestuurders die geen recht hebben om er hun voertuigen mee aan te drijven. De verantwoordelijkheid voor de keuze van gasolie, gemerkt of niet gemerkt, ligt volledig bij de bestuurder die de gasolie aankoopt in het tankstation.

Alle mobiele teams van de AADA die controles uitvoeren op de openbare weg voeren dagelijks brandstofcontroles uit. Hiermee bestrijden zij het fenomeen waarbij bestuurders onrechtmatig gebruik maken van gemerkte gasolie op de openbare weg.

DO 2016201713235

Question n° 1302 de monsieur le député Gautier Calomne du 24 novembre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les fraudes dans les stations services.

Il y a tout juste un an de cela, la presse avait souligné le nombre croissant d'opérateurs de stations services qui proposent du mazout de chauffage aux conducteurs, alors que ce type de carburant ne peut être vendu qu'aux usagers de tracteurs agricoles.

1. Pourriez-vous communiquer les chiffres disponibles concernant l'étendue de cette problématique pour 2015?
2. Quel est le manque à gagner estimé par vos services pour le trésor public?
3. Quelles mesures ont été retenues ces derniers mois pour lutter contre ces fraudes?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1302 de monsieur le député Gautier Calomne du 24 novembre 2016 (Fr.):

1. et 2. L'Administration générale des Douanes et Accises (AGDA) ne peut donner aucun chiffre à ce sujet.

3. Les stations-service n'ont pas besoin d'autorisation spécifique pour pouvoir vendre du gasoil marqué. Il n'y a pas de dispositions légales interdisant aux stations-service de vendre du gasoil marqué aux conducteurs qui n'ont pas le droit d'alimenter leurs véhicules avec celui-ci. La responsabilité du choix de gasoil, marqué ou non marqué, revient entièrement au conducteur qui achète du gasoil à la station-service.

Toutes les équipes mobiles de l'AGDA qui effectuent des contrôles sur la voie publique, procèdent, journellement, à des contrôles carburant. Par cela, ils luttent contre le phénomène d'utilisation illégale, par les conducteurs, de gasoil marqué sur la voie publique.

DO 2016201713236

Vraag nr. 1303 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 24 november 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Onderwerping aan de belasting van bepaalde door Belgische diplomatieke missies lokaal aangeworven werknemers.

De regering heeft onlangs een voorontwerp van wet goedgekeurd met betrekking tot de onderwerping aan de belasting van bepaalde door Belgische diplomatieke missies lokaal aangeworven werknemers.

Beschikt u, of uw collega van Buitenlandse Zaken, over cijfers betreffende het aantal personen waarop deze voorgenomen maatregel van toepassing zou zijn?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1303 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 24 november 2016 (Fr.):

De lokaal aangeworven werknemers van Belgische diplomatieke zendingen in het buitenland worden in de huidige stand van de wetgeving beschouwd als inwoners van het Koninkrijk en bijgevolg onderworpen aan de personenbelasting. Deze personen hebben echter geen enkele band met België.

Het voorontwerp van wet waarnaar u verwijst heeft niet alleen tot doel hen uit de personenbelasting uit te sluiten maar ook om desgevallend hun bezoldigingen vrij te stellen van de belasting van niet inwoners-natuurlijke personen, met name wanneer de diplomatieke zending die hen tewerkstelt zich in een land bevindt waarmee België geen dubbelbelastingverdrag heeft afgesloten.

De algemene administratie van de fiscaliteit beschikt niet over een lijst van personen die lokaal in de Belgische diplomatieke zendingen tewerkgesteld zijn door de FOD Buitenlandse zaken.

DO 2016201713241

Vraag nr. 1304 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 24 november 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Nieuw patrouillevaartuig voor de douane.

Ik heb vernomen dat de douanediens ten in oktober 2016 een nieuw patrouillevaartuig hebben gekregen.

DO 2016201713236

Question n° 1303 de monsieur le député Gautier Calomne du 24 novembre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'assujettissement à l'impôt de certains travailleurs recrutés localement par des missions diplomatiques belges.

Le gouvernement a récemment approuvé un avant-projet de loi concernant l'assujettissement à l'impôt de certains travailleurs recrutés localement par des missions diplomatiques belges.

Disposez-vous du nombre de personnes potentiellement concernées par cette mesure en projet, en synergie avec votre collègue en charge des Affaires étrangères?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1303 de monsieur le député Gautier Calomne du 24 novembre 2016 (Fr.):

Les membres du personnel employés localement par les missions diplomatiques belges à l'étranger sont actuellement considérés comme des habitants du Royaume et sont imposables à l'impôt des personnes physiques. Or, ces personnes n'ont aucun lien avec la Belgique.

L'avant-projet de loi auquel vous faites référence a pour but, non seulement de les sortir de l'impôt des personnes physiques, mais aussi, le cas échéant, de prévoir l'exonération de leurs rémunérations à l'impôt des non-résidents - personnes physiques, notamment lorsque la mission diplomatique qui les emploie se trouve dans un pays avec lequel la Belgique n'a pas conclu de convention préventive de la double imposition.

L'administration générale de la fiscalité ne possède pas de liste des personnes occupées par le Service Public Fédéral Affaires étrangères en tant que personnel local dans les diverses missions diplomatiques belges.

DO 2016201713241

Question n° 1304 de monsieur le député Gautier Calomne du 24 novembre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le nouveau navire de patrouille des douanes.

Il me revient que les services des douanes ont reçu un nouveau navire de patrouille au mois d'octobre 2016.

Over welk model gaat het precies? Welke precieze opdrachten zullen er met dat vaartuig worden uitgevoerd? Wat is de thuisbasis ervan? Hoeveel bedraagt het aankoop-budget?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1304 van de heer volksvertegenwoordiger Gautier Calomne van 24 november 2016 (Fr.):

De Algemene Administratie van Douane en Accijnzen (AADA) heeft het nieuwe patrouillevaartuig *Zeeleeuw* officieel in gebruik genomen op 24 oktober 2016. De *Zeeleeuw* is een patrouillevaartuig voorzien van een docking ramp, waarlangs een bijboot kan worden uitgezet. Het vaartuig is 22 meter lang, 6,4 meter breed, heeft een diepgang van 1,75 meter en haalt een snelheid van 24 knopen.

De aankoopprijs van de *Zeeleeuw* bedraagt 2.300.000 euro. De *Zeeleeuw* is echter geen eigendom van de AADA maar wordt via een operationeel leasingcontract door DAB Vloot ter beschikking gesteld van de AADA. DAB Vloot maakt via het Agentschap Maritieme Dienstverlening en Kust deel uit van de Vlaamse overheid en is als rederij gespecialiseerd in overheidsvaartuigen.

De *Zeeleeuw* heeft als operationeel werkingsgebied de Belgische territoriale wateren en de Belgische Exclusieve Economische zone. De thuisbasis van de *Zeeleeuw* is de Haven van Oostende.

De AADA heeft naast haar bevoegdheden op het land ook bevoegdheden op het water. De territoriale wateren en de maritieme binnenwateren zijn expliciet vervat in het toepassingsgebied van de communautaire douanewetgeving (Artikel 4 van het Douanewetboek van de Unie). Met de inzet van een patrouillevaartuig kan de AADA haar missie inzake de beveiliging van de samenleving en van de logistieke keten ook op en rond het water verwezenlijken.

Tot slot maakt de AADA ook deel uit van de Kustwacht. De *Zeeleeuw* wordt in dit kader ingezet voor operaties die worden georganiseerd in samenwerking met de partners Defensie (Marinecomponent) en Scheepvaartpolitie.

Quel est le modèle exact de cet engin, les missions précises conférées, le lieu de sa base d'opération, ainsi que son budget d'achat?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1304 de monsieur le député Gautier Calomne du 24 novembre 2016 (Fr.):

L'Administration générale des Douanes et Accises (AGDA) possède un nouveau navire de patrouille *Zeeleeuw* qui a été officiellement inauguré le 24 Octobre 2016. Le *Zeeleeuw* est un navire de patrouille équipé d'une rampe d'accostage, le long de laquelle une chaloupe peut être mise à l'eau. Le navire mesure 22 mètres de long, 6,4 mètres de large et a une profondeur de 1,75 mètre et peut atteindre une vitesse de 24 noeuds.

Le prix d'achat du *Zeeleeuw* s'élevait à 2.300.000 euros. Le *Zeeleeuw* n'est pas véritablement la propriété de l'AGDA, mais par le biais d'un contrat de leasing opérationnel mis à la disposition du AGDA par le DAB Vloot. Le DAB Vloot fait via le Agentschap voor maritieme Dienstverlening en Kust partie du gouvernement flamand. DAB Vloot est comme compagnie maritime spécialisée dans les navires du gouvernement.

Le *Zeeleeuw* est opérationnel sur les eaux territoriales belges et dans la zone économique exclusive belge. Le port d'attache du *Zeeleeuw* est le port d'Ostende.

L'AGDA a, en plus de ses compétences dans le pays, également des compétences sur mer. Les eaux territoriales et les voies maritimes sont explicitement reprises dans le champ d'application de la législation douanière communautaire (article 4 du Code des Douanes Communautaire). Par l'utilisation d'un navire de patrouille, l'AGDA peut accomplir sa mission concernant la sécurité de la société et de la chaîne logistique aussi bien, sur l'eau qu'autour de l'eau.

Enfin, l'AGDA fait également partie de la Garde côtière. Le *Zeeleeuw* est utilisé dans ce contexte pour des opérations qui sont organisées en collaboration avec les partenaires de la Défense (Composante Maritime) et la police de la navigation.

DO 2016201713288

Vraag nr. 1315 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Buysrogge van 28 november 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De Koninklijke Verzameling.

1. Betreffende de Koninklijke Verzameling had ik graag:
a) een gedetailleerd overzicht gekregen van alle stukken die tot de Koninklijke Verzameling behoren, alsook hun geschatte waarde en het moment waarop het stuk is verworven;

b) een overzicht van de stukken die sinds 2012 zijn toegevoegd aan de Koninklijke Verzameling, alsook hun geschatte waarde en het moment waarop het stuk is verworven;

c) een overzicht van de stukken die sinds 2012 zijn verkocht, alsook het bedrag waarvoor zij zijn verkocht (indien mogelijk vergeleken met de geschatte waarde) en de gegevens van de desbetreffende koper;

d) een overzicht van stukken die men in de (nabije) toekomst wil verkopen.

2. Zijn er nog concrete plannen voor de aankoop van bepaalde stukken? Zo ja, graag motivering waarom men deze wil kopen en de prijs van de aan te kopen stukken.

3. Graag eveneens de jaarlijkse kostprijs, met gedetailleerd overzicht (personeel, huisvesting, onderhoud, enz.) om de Koninklijke Verzameling te onderhouden.

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1315 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Buysrogge van 28 november 2016 (N.):

1. a) De aandacht wordt gevestigd op het antwoord verstrekt door de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken op de schriftelijk vraag nr. 754 van de heer Theo Francken van 4 februari 2014 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2013-2014, nr. 151, blz. 198).

b) Er werden twee kunstfoto's aangekocht van de Koreaanse kunstenaar Bien-U Bae, voor een prijs conform aan de marktprijs voor het werk van deze kunstenaar.

c) Er werden geen voorwerpen uit de Koninklijke Verzameling verkocht sinds 2012.

d) Er zijn geen plannen om stukken te verkopen.

2. Neen, er zijn geen plannen voor de aankoop van stukken.

DO 2016201713288

Question n° 1315 de monsieur le député Peter Buysrogge du 28 novembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

La Collection Royale.

1. En ce qui concerne la Collection Royale, pouvez-vous:
a) dresser l'inventaire détaillé de toutes les pièces que compte la Collection Royale, fournir une estimation de leur valeur et indiquer quand la pièce a été acquise?

b) dresser le relevé des pièces venues agrandir la Collection Royale depuis 2012, fournir une estimation de leur valeur et indiquer quand la pièce a été acquise?

c) fournir la liste des pièces vendues depuis 2012, associées à leur prix de vente (si possible, comparé avec la valeur estimée) et à l'identité des acheteurs?

d) dresser le relevé des pièces que l'on souhaite vendre dans un avenir proche ou plus lointain?

2. Existe-t-il des projets concrets visant à acquérir certaines pièces? Dans l'affirmative, pouvez-vous préciser pour quels motifs on souhaite les acheter et à quel prix?

3. Pourriez-vous également indiquer le coût que représente, annuellement, l'entretien de la Collection Royale, en ventilant les coûts selon les postes (personnel, locaux, entretien, etc.)?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1315 de monsieur le député Peter Buysrogge du 28 novembre 2016 (N.):

1. a) Permettez-moi d'attirer votre attention sur la réponse à la question écrite du 4 février 2014 n° 754 de monsieur Theo Francken (*Questions et Réponses*, Chambre, 2013-2014, n° 151, p. 198) donnée par le ministre des Finances en charge de la fonction publique.

b) Deux photos d'art de l'artiste coréen Bae Bien-U ont été achetées pour un prix conforme au prix du marché pour le travail de cet artiste.

c) Aucun objet de la Collection Royale n'a été vendu depuis 2012.

d) Il n'y a aucune intention de vendre des pièces.

2. Non, il n'y a aucune d'intention d'acquérir de nouvelles pièces.

3. De Koninklijke Verzameling bestaat uit een uitgebreid gamma kunst- en decoratieve voorwerpen zoals beeldhouwwerken, schilderijen, meubels, zilverwerk en porselein. Deze Verzameling behoort toe aan de Belgische Staat, die ze voor gebruik ter beschikking stelt van de Koning.

Het onderhoud en de eventuele aanschaf van nieuwe stukken wordt gefinancierd vanuit de toegangsgelden die de bezoekers van de koninklijke serres betalen tijdens de jaarlijkse opening ervan.

DO 2016201713304

Vraag nr. 1317 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 28 november 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Kilometervergoeding voor wandelen naar het werk.

Werknemers kunnen voor hun werkelijk met de fiets gedane verplaatsingen tussen de woonplaats en de plaats van tewerkstelling een fietsvergoeding ontvangen. Volgens artikel 38, § 1, eerste lid, 14° van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (WIB 92) is die vergoeding tot maximaal 0,22 euro per kilometer vrijgesteld van inkomstenbelastingen. De kilometervergoeding moet tussenkomen in de kosten die de fietser heeft en werknemers aanmoedigen om met de fiets naar het werk te gaan. Fietzen is immers gezond en kan helpen in de strijd tegen files en luchtvervuiling.

Werknemers die te voet naar het werk gaan, hebben echter geen recht op een kilometervergoeding. Toch kan men stellen dat ook zij een tussenkomst in de kosten zouden verdienen. Hun schoenen slijten immers door het wandelen en in de winter moeten ze zich bijvoorbeeld warm aankleden. Bovendien is wandelen niet enkel gezond, het is ook een uitermate duurzame manier om naar het werk te gaan die kan helpen in de strijd tegen files en luchtvervuiling. De overheid zou, naar analogie met de fiets, werknemers dus kunnen aanmoedigen om te voet naar het werk te gaan.

1. Is het wenselijk dat werknemers die te voet naar hun werk gaan recht hebben op een vergoeding? Waarom wel of waarom niet?

3. La Collection Royale comprend une vaste gamme d'objets d'art et de décoration tels que des sculptures, des peintures, des meubles, de l'argenterie et de la porcelaine. Cette collection appartient à l'État belge qui la met à la disposition du roi.

L'entretien et les éventuelles acquisitions de nouvelles pièces sont financés par les prix d'entrée payés par les visiteurs lors de l'ouverture annuelle des serres royales.

DO 2016201713304

Question n° 1317 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 28 novembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Une indemnité kilométrique pour les déplacements à pied jusqu'au lieu de travail.

Les travailleurs peuvent obtenir une indemnité kilométrique pour les déplacements effectivement faits à bicyclette entre le domicile et le lieu de travail. Selon l'article 38, § 1^{er}, alinéa premier, 14° du Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 92), cette indemnité est exonérée de l'impôt des personnes physiques à concurrence d'un montant maximum de 0,22 euros par kilomètre. Cette intervention dans les frais consentis par le cycliste doit encourager les travailleurs à se rendre au travail à bicyclette. Il s'agit en effet d'un mode de déplacement sain et qui peut contribuer à réduire les embouteillages et la pollution atmosphérique.

Les travailleurs qui se rendent à pied au travail ne peuvent toutefois pas prétendre à une indemnité kilométrique. On pourrait pourtant considérer qu'ils méritent eux aussi une intervention dans leurs frais et cela, en raison de l'usure prématurée de leurs chaussures et du fait qu'ils doivent, par exemple, porter des vêtements très chauds en hiver. De surcroît, en plus des bienfaits de la marche à pied sur la santé, ce mode de déplacement durable peut contribuer à réduire les embouteillages et la pollution atmosphérique. L'État pourrait donc encourager les travailleurs à se rendre au travail à pied, comme il le fait pour les utilisateurs de la bicyclette.

1. Est-il souhaitable que les personnes qui se rendent au travail à pied bénéficient d'une indemnité? Si oui/non, pourquoi?

2. Overweegt u de kilometervergoeding ook open te stellen voor werknemers die te voet naar het werk gaan? Zo ja, welke stappen plant u hiervoor te ondernemen en wat is de timing? Zo neen, waarom niet?

3. Overweegt u andere maatregelen te nemen om wandelen naar het werk te stimuleren?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1317 van de heer volksvertegenwoordiger Jef Van den Bergh van 28 november 2016 (N.):

1. Vele werknemers leggen een deel van hun woon-werkverkeer te voet af bijvoorbeeld met de trein tot aan het station en vandaar te voet naar de plaats van tewerkstelling. De fietsvergoeding is er gekomen om een omslag te krijgen van woon-werkverplaatsingen met de wagen naar verplaatsingen met de fiets. Een omschakeling van autoverplaatsingen naar verplaatsingen te voet in het woonwerkverkeer is minder waarschijnlijk. In tegenstelling tot het gebruik van de fiets is de materie bovendien niet wettelijk geregeld.

2. Neen, omwille van de redenen aangehaald in het antwoord op vraag 1.

3. Inzake mobiliteit zijn de Gewesten en mijn federale collega Bellot bevoegd. Binnen mijn administratie wordt het personeel aangezet tot bewegen in het algemeen en wandelen in het bijzonder op tal van andere manieren. Elk jaar bijvoorbeeld neemt de FOD deel aan de *Move Week* en worden overal in het land stadswandelingen georganiseerd.

DO 2016201713358

Vraag nr. 1320 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 30 november 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Douanediens ten. - Apparaten en installaties op energieproducten. - Gebrek aan adviezen.

De douanediens ten in de haven van Antwerpen hebben enkel bevoegdheid als stopfunctie als zij elektrische producten vinden die niet in orde zijn qua productveiligheid. Zij dienen de FOD Economie te contacteren die dan laat weten of de producten toegelaten worden.

2. Envisagez-vous d'élargir l'indemnité kilométrique aux personnes qui se rendent au travail à pied? Dans l'affirmative, quelles démarches comptez-vous accomplir à cet effet et selon quel calendrier? Dans la négative, quelles sont vos raisons?

3. Songez-vous à d'autres mesures de nature à encourager les déplacements à pied jusqu'au lieu de travail?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1317 de monsieur le député Jef Van den Bergh du 28 novembre 2016 (N.):

1. De nombreux travailleurs effectuent une partie de leur trajet domicile - lieu de travail à pied pour se rendre à la gare et ensuite sur le lieu de travail. L'indemnité vélo a vu le jour afin de faire basculer les déplacements domicile - lieu de travail en voiture vers des déplacements à vélo. Un basculement des déplacements en voiture au profit de déplacements à pied est moins probable. Contrairement à l'utilisation du vélo, cette matière n'est, en outre, pas réglementée légalement.

2. Non, en vertu des raisons invoquées dans la réponse à la question 1.

3. La mobilité relève de la compétence des Régions et de mon collègue Bellot. Au sein de mon administration, le personnel est encouragé à pratiquer un exercice physique en général et en particulier à promener de nombreuses autres façons. Chaque année, par exemple, le SPF participe à la *Move Week* et dans ce cadre organise dans tout le pays des promenades urbaines.

DO 2016201713358

Question n° 1320 de madame la députée Barbara Pas du 30 novembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Services des douanes. - Appareils et installations relatifs aux produits énergétiques. - Absence d'avis.

Les Services des douanes du port d'Anvers disposent uniquement de la compétence d'arrêter les produits électriques qui ne respectent pas les règles de sécurité en vigueur. Ils doivent contacter le SPF Économie qui leur communique si les produits sont autorisés ou non.

Inzake apparaten en installaties op energieproducten (elektriciteit, aardgas) krijgen de douanediens ten sinds enige tijd geen antwoord meer op hun vragen, noch positief noch negatief advies. Indien zij binnen de drie weken na het versturen van de checklist geen antwoord hebben ontvangen moeten ze de goederen laten vertrekken met het risico dat er onveilige producten op de Europese markt komen.

1. Bent u op de hoogte van het probleem?
2. Is er al overleg geweest met de FOD Economie om dit op te lossen?
3. Klopt het dat de persoon (ingenieur attaché) die de adviezen geeft aan de douanediens ten dit jaar op pensioen gaat en er geen vervanging is voorzien? Zijn er nog andere personen die zulke adviezen geven? Wat is de oplossing vanaf volgend jaar?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1320 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 30 november 2016 (N.):

1. Het kan voorkomen dat goederen gestopt worden door de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen (AADA) waarvoor een bevoegde autoriteit een beslissing dient te nemen. Deze beslissing wordt niet altijd binnen een redelijke termijn verstrekt.
2. Er is regelmatig overleg met de FOD Economie waar bij deze problematiek ook wordt besproken.
3. Deze vraag behoort tot de bevoegdheid van mijn collega van de FOD Economie.

DO 2016201713359

Vraag nr. 1321 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 30 november 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Buitenlandse bankrekeningen. - Belgische bancaire gegevens.

De Tijd meldt dat de fiscus momenteel 49.000 data van Belgische staatsburgers aan het uitpluizen is die geld hadden uitstaan bij een Luxemburgse bank. De gegevens kwamen via de Duitse deelstaat Noordrijn-Westfalen bij de fiscus terecht.

En ce qui concerne les appareils et installations relatifs aux produits énergétiques (électricité, gaz naturel), les Services des douanes ne reçoivent plus, depuis quelques temps, de réponses à leurs questions, ni d'avis positif ou négatif. S'ils ne reçoivent pas de réponse dans les trois semaines suivant l'envoi de la check-list, ils doivent laisser passer les marchandises, en courant le risque de permettre à des produits non sûrs de pénétrer sur le marché européen.

1. Ce problème vous est-il connu?
2. Une concertation a-t-elle déjà été organisée avec le SPF Économie en vue de résoudre ce problème?
3. Confirmez-vous que la personne (attaché-ingénieur) chargée de remettre des avis aux Services des douanes prendra sa retraite cette année et qu'aucun remplacement n'est prévu? D'autres personnes sont-elles susceptibles de remettre ce type d'avis? Comment cela fonctionnera-t-il à partir de l'an prochain?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1320 de madame la députée Barbara Pas du 30 novembre 2016 (N.):

1. Il peut arriver que des marchandises soient bloquées par l'Administration générale des Douanes et Accises (AGDA), pour lesquelles une autorité compétente doit prendre une décision. Cette décision n'est pas toujours fournie dans des délais raisonnables.
2. Il y a des consultations régulières avec le SPF Économie, où cette problématique est également discutée.
3. Cette question relève de la compétence de mon collègue du SPF Économie.

DO 2016201713359

Question n° 1321 de madame la députée Barbara Pas du 30 novembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Comptes bancaires étrangers. - Données bancaires belges.

Selon le journal *De Tijd*, l'administration fiscale analyse actuellement 49.000 données concernant des citoyens belges ayant placé de l'argent dans une banque luxembourgeoise. Ces données ont été transmises au fisc par l'intermédiaire du land de Rhénanie du Nord-Westphalie.

1. Hoeveel staatsburgers worden jaarlijks aangemaand om belastingen te betalen op niet aangegeven buitenlandse rekeningen? Hebt u cijfers van 2011 tot en met 2015?

2. Hoeveel bancaire gegevens met betrekking tot buitenlandse rekeningen en buitenlandse banken komen jaarlijks bij de fiscus terecht? Graag cijfers met betrekking tot de betrokken jaren?

3. Hoeveel burgers worden in de nasleep van deze fiscale gegevens door de fiscus bedacht met een supplementaire fiscale aanslag? Graag ook cijfers met betrekking tot de verschillende jaren?

4. Hoeveel fiscale inkomsten worden op die manier geïndereerd? Graag cijfers van 2011 tot en met vandaag.

5. Hoeveel gerechtszaken worden ingespannen wegens niet-betaling van deze fiscale boetes?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1321 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 30 november 2016 (N.):

Met betrekking tot vraag 2 kan ik u meedelen dat in het kader van de Europese Spaarrichtlijn volgend aantal uitwisselingen werd ontvangen:

- 2011: 219.874;
- 2012: 197.350;
- 2013: 210.918;
- 2014: 235.440;
- 2015: 316.597.

Voor de overige vragen beschikt de Algemene Administratie van de Fiscaliteit niet over statistische gegevens om deze te kunnen beantwoorden.

DO 2016201713369

Vraag nr. 1322 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 30 november 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Belastingverminderingen voor gehandicapten.

Als iemand kinderen of personen met een handicap ten laste heeft, zou hij voor zijn gezin aanspraak kunnen maken op een grotere verhoging van de belastingvrije som. Dat betekent dat het gedeelte van het inkomen dat niet belast wordt met een bepaald bedrag verhoogd wordt, met een belastingvermindering tot gevolg.

1. Combien de citoyens sont-ils sommés chaque année de payer des impôts sur des comptes étrangers non déclarés? Disposez-vous de ces chiffres concernant la période 2011-2015?

2. Combien de données bancaires relatives à des comptes étrangers et des banques étrangères sont-elles transmises au fisc chaque année? Pouvez-vous fournir ces chiffres concernant les années susmentionnées?

3. Combien de citoyens font-ils l'objet d'une imposition fiscale supplémentaire à la suite de la transmission de ces données fiscales? Pouvez-vous également fournir ces chiffres concernant les années susmentionnées?

4. Combien de recettes fiscales sont-elles ainsi générées chaque année depuis 2011?

5. Combien de poursuites sont-elles engagées en raison du non-paiement de ces amendes fiscales?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1321 de madame la députée Barbara Pas du 30 novembre 2016 (N.):

En ce qui concerne votre question 2, je peux vous communiquer en vertu de la directive européenne sur l'épargne, les nombres d'échanges suivants ont été reçus:

- 2011: 219.874;
- 2012: 197.350;
- 2013: 210.918;
- 2014: 235.440;
- 2015: 316.597.

L'Administration générale de la Fiscalité ne dispose pas de renseignements statistiques permettant de répondre aux autres questions.

DO 2016201713369

Question n° 1322 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 30 novembre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Les réductions d'impôts pour les personnes handicapées.

Si mes informations sont bonnes, lorsqu'une personne a à sa charge des enfants ou personnes handicapés, le ménage peut bénéficier d'une majoration plus élevée de la quotité exemptée d'impôt. Cela signifie que la partie des revenus qui n'est pas taxée est augmentée d'une certaine somme, diminuant ainsi l'impôt.

Naar verluidt zou dat echter niet gelden voor een gehuwd echtpaar met een gehandicapt volwassen kind ten laste. Voor een eenoudergezin zou dat in die situatie dan weer wel gelden.

1. Aan welke voorwaarden moet een gezin precies voldoen om in aanmerking te komen voor die belastingvermindering?

2. Klopt het dat er een andere regeling geldt voor een gezin dat samengesteld is uit een gehuwd echtpaar en een gehandicapt volwassen kind dan voor een eenoudergezin met een gehandicapt volwassen kind?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1322 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Cassart-Mailleux van 30 november 2016 (Fr.):

Ik veronderstel dat mevrouw de volksvertegenwoordiger verwijst naar het bedrag van de netto-bestaansmiddelen dat een kind niet mag overschrijden om ten laste te blijven van een belastingplichtige.

In algemene zin bedraagt die maximumgrens 3.140 euro voor aanslagjaar 2017.

Om rekening te houden met de bijzondere situatie van belastingplichtigen die alleen moeten instaan voor de opvoeding van één of meer kinderen heeft de Wetgever die grens echter gebracht op:

- 4.530 euro voor de kinderen ten laste van een belastingplichtige die alleen wordt belast;
- 5.750 euro voor de gehandicapte kinderen ten laste van zo'n belastingplichtige.

De andere algemene voorwaarden om als ten laste van de belastingplichtige te kunnen worden beschouwd, zijn verduidelijkt in de artikelen 136 en 145 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992 en verschillen niet naargelang de belastingplichtige alleen wordt belast of niet.

DO 2016201713494

Vraag nr. 1352 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 05 december 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Samenstelling kabinet.

Onze samenleving wordt almaar meer divers. Sommige maken zelfs gewag van superdiversiteit. In steden als Brussel of Rotterdam vormen mensen met wortels in migratie al de meerderheid van de stadsbewoners. Volgend decennium is dat ook in Antwerpen een realiteit.

Or, il m'est revenu que ce n'était pas le cas lorsqu'il s'agissait d'un couple marié avec à sa charge un enfant adulte handicapé, alors que cela aurait été le cas s'il s'agissait d'une famille monoparentale.

1. Pouvez-vous préciser les conditions exactes qu'un ménage doit respecter pour pouvoir bénéficier de cette diminution d'impôt?

2. Est-ce exact que le système est différent pour un ménage composé d'un couple marié et d'un enfant adulte handicapé que pour une famille monoparentale avec un enfant adulte handicapé?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1322 de madame la députée Caroline Cassart-Mailleux du 30 novembre 2016 (Fr.):

Je présume que madame la députée fait référence au montant de ressources nettes qu'un enfant ne doit pas dépasser pour rester à charge d'un contribuable.

D'une manière générale, cette limite maximale s'élève à 3.140 euros pour l'exercice d'imposition 2017.

Toutefois, afin de tenir compte de la situation particulière des contribuables assumant seuls la charge effective d'un ou plusieurs enfants, le Législateur a porté cette limite à:

- 4.530 euros pour les enfants à charge d'un contribuable imposé isolément;
- 5.750 euros pour les enfants handicapés à charge d'un tel contribuable.

Les autres conditions générales pour pouvoir être considéré comme étant à charge du contribuable sont précisées aux articles 136 et 145 du Code des impôts sur les revenus 1992 et ne diffèrent pas selon que le contribuable est imposé isolément ou pas.

DO 2016201713494

Question n° 1352 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 05 décembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Composition du cabinet.

Notre société est de plus en plus diversifiée. Certains parlent même de superdiversité. Dans des villes comme Bruxelles ou Rotterdam, les personnes issues de l'immigration représentent déjà la majorité de la population urbaine. Au cours de la prochaine décennie, ce phénomène deviendra également une réalité à Anvers.

Daarom is het evident dat ons overheidsapparaat een weerspiegeling is van deze realiteit. In het regeerakkoord van oktober 2014 wordt hier aandacht aan besteed. Zo lezen we bijvoorbeeld "de regering streeft naar meer diversiteit bij politiediensten", "daarom zal de federale regering bij haar eigen organisatie en in de dienstverlening de diversiteit naleven en aanmoedigen" of "de regering zal de diversiteit bij overheids- en privébedrijven aanmoedigen en zal in dat kader informatie-, sensibiliserings- en bestrijdingscampagnes voeren".

Het is evident dat ministers en staatssecretarissen hierin een voorbeeldfunctie hebben.

1. Gelieve een overzicht te geven van het aantal mannelijke en het aantal vrouwelijke medewerkers op uw kabinet voor het jaar 2016.

2. Gelieve een overzicht te geven van het aantal kabinetsmedewerkers opgedeeld per leeftijdscategorie voor het jaar 2016.

3. Gelieve een overzicht te geven van het aantal kabinetsmedewerkers opgedeeld per opleidingsniveau voor het jaar 2016.

4. Gelieve een overzicht te geven van het aantal kabinetsmedewerkers met een migratieachtergrond voor het jaar 2016.

5. Waren er binnen uw kabinet medewerkers met een handicap aan de slag in 2016? Indien ja, hoeveel?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1352 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Van Quickenborne van 05 december 2016 (N.):

1. Huidige stand van zaken: 15 vrouwen en 25 mannen.

2. Huidige stand van zaken:

- 20-29: 6 personen;
- 30-39: 15 personen;
- 40-49: 10 personen;
- 50-59: 9 personen.

3. - Secundair Onderwijs: 13 personen;

- Niet-universitair: 5 personen;
- Universitair - master: 19 personen;
- Universitair - doctoraat: 3 personen.

4. Huidige stand van zaken: 1.

5. Huidige stand van zaken: geen.

Il est dès lors évident que notre administration publique constitue le reflet de cette réalité. L'accord de gouvernement d'octobre 2014 consacre une attention particulière à cet aspect. Ainsi, on peut par exemple y lire ce qui suit: "le gouvernement veillera à promouvoir la diversité dans les services de police", "dès lors, le gouvernement fédéral respectera et encouragera la diversité dans sa propre organisation et dans la prestation des services" ou "le gouvernement encouragera la diversité dans les entreprises tant publiques que privées, et poursuivra dans ce cadre ses campagnes d'information, de sensibilisation et de lutte".

Il va de soi que les ministres et les secrétaires d'État remplissent un rôle d'exemple en la matière.

1. Merci de fournir un relevé du nombre de collaborateurs masculins et féminins attachés à votre cabinet pour l'année 2016.

2. Merci de fournir un relevé du nombre de vos collaborateurs de cabinet ventilé par catégorie d'âge pour l'année 2016.

3. Merci de fournir un relevé du nombre de vos collaborateurs de cabinet ventilé selon le niveau de formation pour l'année 2016.

4. Merci de fournir un relevé du nombre de vos collaborateurs de cabinet issus de l'immigration pour l'année 2016.

5. Votre cabinet comptait-il des collaborateurs handicapés en 2016? Dans l'affirmative, combien?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1352 de monsieur le député Vincent Van Quickenborne du 05 décembre 2016 (N.):

1. À l'heure actuelle: 15 femmes et 25 hommes.

2. À l'heure actuelle:

- 20-29: 6 personnes;
- 30-39: 15 personnes;
- 40-49: 10 personnes;
- 50-59: 9 personnes.

3. - Enseignement secondaire: 13 personnes;

- Non-universitaire: 5 personnes;
- Universitaire - master: 19 personnes;
- Universitaire - doctorat: 3 personnes.

4. À l'heure actuelle: 1.

5. À l'heure actuelle: aucune personne.

DO 2016201713536

Vraag nr. 1354 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 06 december 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

De belasting op intercommunales.

Vanuit de praktijk worden allerlei signalen gegeven over intercommunales die *prefilings* en rulings aanvragen bij de Dienst Voorafgaande Beslissingen (DVB), die betrekking hebben op een statutenwijziging die dan moet leiden tot het vermijden van een bepaalde taxatie binnen de rechtspersonenbelasting of tot het vermijden van de rechtspersonenbelasting.

Het is volgens de rulingsdienst bijvoorbeeld toegelaten dat men een statutenwijziging als intercommunale doorvoert, welke erin voorziet dat men als intercommunale niet meer als "commissionair" optreedt, maar als "lastgever". Dat wil zeggen dat men als intercommunale optreedt in naam en voor rekening van het gemeentebestuur. Op die manier kan men dus de meerwaardebelasting op onroerende goederen in de rechtspersonenbelasting vermijden.

Dit is maar één voorbeeld. Het is mij ter ore gekomen dat er ook rulings worden aangevraagd om de vennootschapsbelasting te vermijden.

1. Graag een aantal cijfers in verband met de *prefilings*.

a) Hoeveel aanvragen gebeurden er door intercommunales?

b) Hoeveel positieve antwoorden gaf de DVB?

c) Hoeveel negatieve antwoorden gaf de DVB?

d) Hoeveel hebben er betrekking op de rechtspersonenbelasting? Graag uitgesplitst over aanvragen en antwoorden al dan niet positief of negatief.

e) Hoeveel hebben er betrekking op de vennootschapsbelasting? Graag uitgesplitst over aanvragen en antwoorden al dan niet positief of negatief.

f) Wat is de verhouding tussen Vlaanderen, Wallonië en Brussel?

2. Graag een aantal cijfers in verband met de rulings.

a) Hoeveel aanvragen gebeurden er door intercommunales?

b) Hoeveel positieve antwoorden gaf de DVB?

c) Hoeveel negatieve antwoorden gaf de DVB?

d) Hoeveel hebben er betrekking op de rechtspersonenbelasting? Graag uitgesplitst over aanvragen en antwoorden al dan niet positief of negatief.

DO 2016201713536

Question n° 1354 de monsieur le député Roel Deseyn du 06 décembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'impôt sur les intercommunales.

Les acteurs du terrain envoient toutes sortes de signaux en ce qui concerne les intercommunales qui introduisent des demandes de *prefiling* et de *ruling* au Service des Décisions Anticipées (SDA), lesquelles portent sur une modification des statuts qui doit permettre d'éviter une taxe dans l'impôt des personnes morales ou d'éviter cet impôt.

D'après le service de *ruling*, une société est autorisée à procéder à une modification des statuts au titre d'intercommunale. À ce titre, une société n'intervient plus en tant que commissionnaire, mais bien en tant que mandant, ce qui signifie qu'elle intervient au nom et pour le compte de l'administration communale. Elle peut ainsi éviter la taxation des plus-values sur les biens immeubles dans l'impôt des personnes morales.

Il s'agit d'un exemple parmi d'autres. Il m'est revenu que des demandes de *ruling* étaient également introduites en vue d'éviter l'impôt des sociétés.

1. Pourriez-vous répondre aux questions suivantes concernant les *prefilings*?

a) Combien de demandes ont-elles été introduites par des intercommunales?

b) Combien de réponses positives le SDA a-t-il données?

c) Combien de réponses négatives le SDA a-t-il données?

d) Parmi ces demandes et ces réponses positives ou négatives, combien concernent-elles l'impôt des personnes morales?

e) Parmi ces demandes et ces réponses positives ou négatives, combien concernent-elles l'impôt des sociétés?

f) Pourriez-vous ventiler ces chiffres entre la Flandre, la Wallonie et Bruxelles?

2. Pourriez-vous répondre aux questions suivantes concernant les *rulings*?

a) Combien de demandes ont-elles été introduites par des intercommunales?

b) Combien de réponses positives le SDA a-t-il données?

c) Combien de réponses négatives le SDA a-t-il données?

d) Parmi ces demandes et ces réponses positives ou négatives, combien concernent-elles l'impôt des personnes morales?

e) Hoeveel hebben er betrekking op de vennootschapsbelasting? Graag uitgesplitst over aanvragen en antwoorden al dan niet positief of negatief.

f) Wat is de verhouding tussen Vlaanderen, Wallonië en Brussel?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1354 van de heer volksvertegenwoordiger Roel Deseyn van 06 december 2016 (N.):

Alvorens een antwoord te verstrekken op de vraag gesteld door het geachte lid, wens ik het geachte lid eraan te herinneren dat ik tijdens de parlementaire werkzaamheden naar aanleiding van het toenmalig ontwerp van programmawet welke artikel 180, 1° van het wetboek van Inkomstenbelastingen 1992 heeft opgeheven, heb gezegd dat Intercommunales een voorafgaande beslissing kunnen vragen aan de Dienst Voorafgaande Beslissingen in fiscale zaken. Ondertussen blijkt dat ook heel wat intercommunales een voorafgaande beslissing hebben gekregen zoals blijkt uit onderstaande cijfergegevens:

e) Parmi ces demandes et ces réponses positives ou négatives, combien concernent-elles l'impôt des sociétés?

f) Pourriez-vous ventiler ces chiffres entre la Flandre, la Wallonie et Bruxelles?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1354 de monsieur le député Roel Deseyn du 06 décembre 2016 (N.):

Avant d'apporter une réponse à la question posée par l'honorable membre, je souhaite rappeler à l'honorable membre que, pendant les travaux parlementaires concernant l'ancien projet de loi-programme qui a abrogé l'article 180, 1° du Code des Impôts sur les Revenus 1992, j'ai indiqué que les intercommunales pouvaient demander une décision anticipée au Service des Décisions Anticipées en matière fiscale. Entretemps, il semble que beaucoup d'intercommunales ont reçu une décision anticipée comme il ressort des chiffres ci-après:

	Vlaams Gewest/Région flamande	Waals Gewest/Région wallonne	Brussels Hoofdstedelijk Gewest/Région de Bruxelles-Capitale
Aantal ingediende prefilingsaanvragen door intercommunales / Nombre de prefilings introduits par les intercommunales	48	20	4
welke uiteindelijk aanleiding hebben gegeven tot het indienen van een aanvraag tot voorafgaande beslissing/qui ont finalement donné lieu à l'introduction d'une demande de décision anticipée	41	14	4
onderworpenheid aan vennootschapsbelasting/ assujettissement à l'impôt des sociétés		3	
onderworpenheid aan rechtspersonenbelasting/ assujettissement à l'impôt des personnes morales	38	14	4
welke werden stopgezet door de aanvrager/ qui ont été clôturés par le demandeur	7	6	
Aantal verstrekte voorafgaande beslissingen aan intercommunales/Nombre de décisions anticipées rendues aux Intercommunales	41	28	4
Positief/Positive	41	26	4
onderworpenheid aan vennootschapsbelasting/ assujettissement à l'impôt des sociétés		3	4
onderworpenheid aan rechtspersonenbelasting/ assujettissement à l'impôt des personnes morales	38	22	4
Negatief/Négative		2	
onderworpenheid aan vennootschapsbelasting/ assujettissement à l'impôt des sociétés			
onderworpenheid aan rechtspersonenbelasting/ assujettissement à l'impôt des personnes morales		2	

DO 2016201713706

Vraag nr. 1369 van de heer volksvertegenwoordiger Robert Van de Velde van 14 december 2016 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Interne BBI-instructie van 29 januari 2015.

De vernietigde instructie van de Bijzondere Belastinginspectie (BBI) van 29 januari 2015 voorzag dat als de belastingplichtige niet akkoord ging om het niet-gerechtvaardigd beginsaldo te onderwerpen aan een belastingheffing van 33 % met een belastingverhoging van 10 %, het dossier voor *una via*-overleg moest worden voorgelegd aan het parket met zekerheid tot effectieve vervolging.

1. Hoeveel voormelde dossiers werden bij welke parketten door elke gewestelijke BBI-directie voorgelegd op een *una via*-overleg zoals bedoeld in artikel 29, derde lid van het Wetboek van Strafvordering (Sv)?

2. Hoeveel van deze dossiers werden bij welke parketten per gewestelijke directie via kennisgeving volgens artikel 29, eerste en tweede lid Sv ter kennis gebracht?

3. Wat is de ervaring van elke gewestelijke BBI-directie op het vlak van effectieve vervolging van deze dossiers door de verschillende parketten?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1369 van de heer volksvertegenwoordiger Robert Van de Velde van 14 december 2016 (N.):

De beslissing tot effectieve strafrechtelijke vervolging komt exclusief toe aan de Procureur des Konings. De BBI volgt deze strafdossiers op door het nemen van inzage in deze dossiers, indien dit door de Procureur des Konings wordt toegestaan.

1. De BBI-directies hebben 19 dossiers in het kader van de spontane rechtzettingen formeel voorgelegd op een "*una via*"-overleg zoals bedoeld in artikel 29, derde lid van het Wetboek van Strafvordering (Sv).

2. De BBI-directies hebben 1 kennisgeving volgens artikel 29, tweede lid Sv verstuurd.

3. De BBI heeft in dit stadium nog geen volledig zicht op de effectieve vervolging door de diverse parketten, aangezien deze beslissing pas na afloop van de onderzoeken wordt genomen.

DO 2016201713706

Question n° 1369 de monsieur le député Robert Van de Velde du 14 décembre 2016 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

L'instruction interne de l'ISI du 29 janvier 2015.

L'instruction annulée de l'Inspection spéciale des impôts (ISI) du 29 janvier 2015 prévoyait que si le contribuable s'opposait à la taxation du solde initial non justifié à un taux de 33 % avec un accroissement d'impôts de 10 %, le parquet devait être saisi du dossier en vue de mener une concertation *una via* jusqu'à ce que des poursuites effectives soient engagées avec certitude.

1. Combien des dossiers précités ont-ils été transmis aux parquets, et à quels parquets, par chaque direction régionale de l'ISI en vue d'une concertation *una via*, comme visé par l'article 29, alinéa 3, du code d'instruction criminelle (C.I.Cr.)?

2. Combien de ces dossiers par direction générale ont-ils été portés par voie de notification à la connaissance des parquets, et à quels parquets, conformément à l'article 29, alinéas 1 et 2, du C.I.Cr.?

3. Quelle est l'expérience de chaque direction régionale de l'ISI en ce qui concerne les poursuites effectives engagées pour ces dossiers par les différents parquets?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1369 de monsieur le député Robert Van de Velde du 14 décembre 2016 (N.):

La décision d'engager des poursuites pénales effectives revient exclusivement au Procureur du Roi. L'ISI suit le déroulement de ces dossiers par le biais de leur consultation, pour autant que ces demandes d'accès soient favorablement accueillies par le Procureur du Roi.

1. Les directions régionales de l'ISI ont formellement soumis 19 dossiers de déclarations spontanées à une concertation "*una via*" telle que prévue à l'article 29, troisième alinéa du Code d'instruction criminelle (CIC)

2. Les directions régionales de l'ISI ont transmis 1 dénonciation telle que prévue à l'article 29, deuxième alinéa CIC.

3. L'ISI ne dispose pas d'une vue exacte des poursuites effectivement engagées par les divers parquets étant donné que de telles décisions de poursuites ne sont prises qu'au terme des investigations.

DO 2016201713765

Vraag nr. 1371 van de heer volksvertegenwoordiger David Clarinval van 19 december 2016 (Fr.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Wedde van administrateur-generaal van de Thesaurie.

Volgens het tijdschrift van de *Groupe d'étude et de réforme de la fonction administrative* (Gerfa) werd het ambt van administrateur-generaal van de Thesaurie onlangs vacant verklaard en werd er een selectieprocedure opgestart om die functie te vervullen.

De wedde voor dat ambt zou sinds 2009 ongewijzigd gebleven zijn. Ondertussen is er nochtans veel veranderd. Sinds 2014 betaalt de administratie van de Thesaurie de overheidspensioenen en sinds 2016 de ambtenarenwedden niet meer uit.

Vanaf 1 september 2017 zou het beheer van de overheidsschuld door het nieuwe Agentschap van de Schuld overgenomen worden. De administratie van de Thesaurie zou dus enkel nog toezicht op het Agentschap uitoefenen. Parallel met die inkrimping van de bevoegdheden zou het aantal personeelsleden sinds 2009 met de helft verminderd zijn.

Ondanks de inkrimping van de bevoegdheden van de administrateur-generaal van de Thesaurie en de vermindering van het aantal medewerkers zou volgens Gerfa de wedde van de administrateur-generaal ongewijzigd gebleven zijn. Het lijkt me echter niet meer dan normaal dat de wedde van de administrateur-generaal als gevolg van het bevoegdheidsverlies naar beneden herzien zou worden.

Kan u die informatie bevestigen? Zo ja, waarom werd de wedde van de administrateur-generaal niet dienovereenkomstig verminderd?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 24 januari 2017, op de vraag nr. 1371 van de heer volksvertegenwoordiger David Clarinval van 19 december 2016 (Fr.):

De functie werd effectief vacant verklaard en de Administrateur-generaal van de Thesaurie werd benoemd met ingang van 1 december 2016. Vooraleer deze functie werd gepubliceerd, werd deze aangepast aan de effectieve wijzigingen van de bevoegdheden van de Algemene Administratie van de Thesaurie (zowel het verlies van bevoegdheden als de toevoeging van nieuwe bevoegdheden, bijvoorbeeld Deposito - en Consignatiekas, Agentschap van de Schuld).

DO 2016201713765

Question n° 1371 de monsieur le député David Clarinval du 19 décembre 2016 (Fr.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le salaire de l'administrateur général de la Trésorerie.

J'ai pu lire dans la revue du Groupe d'étude et de réforme de la fonction administrative (Gerfa) que le poste d'administrateur général de la Trésorerie avait récemment été déclaré vacant et qu'une sélection serait engagée afin de pouvoir procéder à son recrutement.

Le salaire afférent à ce poste serait le même que celui attribué en 2009. Or, depuis 2009, bien des choses ont changé: le paiement des pensions publiques a été abandonné par l'administration de la Trésorerie en 2014, en 2016 elle a renoncé au paiement des traitements des agents de l'État.

Pour le 1^{er} septembre 2017, il semblerait que la gestion de la dette soit reprise par la nouvelle Agence de la dette. L'administration de la Trésorerie ne serait dès lors plus chargée que de la surveillance de l'Agence. Pour preuve de cette diminution de responsabilité, depuis 2009, le nombre d'employés aurait diminué de moitié.

Pourtant, malgré la réduction des attributions de l'administrateur général de la Trésorerie et la diminution d'agents traitants, selon le Gerfa, le salaire de l'administrateur général resterait fixé au montant antérieur. Or, il me semble qu'il serait normal que le salaire de l'administrateur figure dans une bande nettement inférieure via la réduction des responsabilités.

Confirmez-vous ces informations? Dans l'affirmative, pourquoi le salaire de l'administrateur général n'a-t-il pas été réduit en conséquence?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 24 janvier 2017, à la question n° 1371 de monsieur le député David Clarinval du 19 décembre 2016 (Fr.):

La fonction a en effet été déclarée vacante et l'Administrateur général de la Trésorerie a été nommé à partir du 1^{er} décembre 2016. Avant que la fonction ait été publiée, celle-ci a été modifiée en conséquence des modifications effectives des compétences de l'Administration générale de la Trésorerie (les pertes de compétences comme l'ajout de nouvelles compétences, par exemple: Caisse de Dépôts et Consignations, Agence de la Dette).

Deze aangepaste functiebeschrijving werd gewogen volgens de criteria voorzien in de bijlage aan het koninklijk besluit van 11 juli 2001 betreffende de weging van de management- en staffuncties in de federale overheidsdiensten en tot vaststelling van hun wedde. Deze weging gebeurt door een wegingscomité binnen de FOD Personeel en Organisatie. Het resultaat van deze weging gebaseerd op de nieuwe inhoud van de functiebeschrijving is inderdaad een klasement in dezelfde salarisband als voorheen.

De daling van het aantal personeelsleden die direct of indirect van de functie afhangen, criterium dat u aanhaalt in uw vraag, is slechts één van de criteria die in aanmerking wordt genomen in het mechanisme van de weging zoals uitgelegd in het voornoemde koninklijk besluit.

Het Federaal Agentschap van de Schuld werd opgericht op 1 januari 2017 (Wet van 25 oktober 2016 houdende oprichting van het Federaal Agentschap van de Schuld en opheffing van het Rentenfonds). Bij dit Agentschap wordt een strategisch comité opgericht. De Administrateur-generaal van de Thesaurie is er de Voorzitter van.

DO 2016201713930

Vraag nr. 1394 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 04 januari 2017 (N.) aan de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude:

Rapport van de HLEG. - Follow-up (MV 15004).

Recentelijk werd ons land geconfronteerd met serieuze herstructureringen bij banken en verzekeraars. De meest uit het oog springende herstructurering was het aangekondigde banenverlies bij ING.

Meer dan 3.000 jobs staan daar op de helling in ons land vanwege de lage rente en de hoge kostenstructuur van de bank. De bank wil een jaarlijks rendement van ongeveer 10 % en daarvoor moeten volgens ING offers gebracht worden bij het bankkantorennet en het personeel.

Dit plan heeft de nodige deining veroorzaakt en heeft een debat op gang gebracht wat betreft de toekomst van de Belgische financiële sector. Tijdens de gedachtewisseling in de Kamer heb ik daarom gepleit dat de regering werk maakt van een algemene visie over de transformatie en de toekomst van de financiële sector in ons land.

Cette description de fonction modifiée a été pondérée selon les critères exposés en annexe de l'arrêté royal du 11 juillet 2001 relatif à la pondération des fonctions de management et d'encadrement dans les services publics fédéraux et fixant leur traitement. Cette pondération se fait par un comité de pondération au sein du SPF Personnel et Organisation. Le résultat de cette pondération sur base du nouveau contenu de la description de fonction est en effet un classement dans la même bande que précédemment.

La diminution relative du nombre d'agents dépendant directement ou indirectement de la fonction, critère que vous évoquez dans votre question, n'est que l'un des critères utilisés dans le mécanisme de pondération exposé dans l'arrêté royal précité.

L'Agence fédérale de la Dette a été créée le 1^{er} janvier 2017 (Loi du 25 octobre 2016 portant création de l'Agence fédérale de la Dette et suppression du Fonds des Rentes). Un comité stratégique est créé au sein de cette Agence. L'Administrateur général de la Trésorerie en est le président.

DO 2016201713930

Question n° 1394 de madame la députée Griet Smaers du 04 janvier 2017 (N.) au ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale:

Le suivi du rapport du HLEG (QO 15004).

Notre pays a été récemment confronté à de profondes restructurations dans le secteur des banques et des assurances, la plus frappante ayant concerné les suppressions de postes annoncées chez ING.

Ce sont 3.000 emplois qui risquent de disparaître dans notre pays en raison de la faiblesse des taux d'intérêt et de la structure de coûts élevée de cette banque. ING vise un rendement annuel d'environ 10 %, ce qui nécessite selon elle des sacrifices au niveau du réseau d'agences et du personnel.

Ce plan a suscité l'émoi et amorcé le débat sur l'avenir du secteur financier en Belgique. C'est la raison pour laquelle j'ai plaidé, lors d'un échange de vues à la Chambre, pour que le gouvernement développe une vision générale englobant la transformation et l'avenir du secteur financier dans notre pays.

Eerder dit jaar heeft de *High Level Expert Group* (HLEG) die toekomstvisie uitgebracht in een rapport. De insteek van dit rapport is om uit te zoeken wat de situatie van vandaag is, met welke problemen en risico's de Belgische financiële sector wordt geconfronteerd, welke aanbevelingen ter harte genomen zouden kunnen worden om van Brussel een heus financieel centrum te maken en om de financiële sector te transformeren ten gevolge van de nieuwe uitdagingen.

In dat rapport staan dus verschillende aanbevelingen, gaande van reglementerende, financiële en fiscale aard. Dit rapport is dan ook een begin van uitvoering van een passage in het regeerakkoord, die handelt over Brussel en de Belgische financiële sector. De vraag is dan welke aanbevelingen momenteel worden voorbereid om uitgevoerd te worden. De aangekondigde herstructureringsplannen doen een heuse *sense of urgency* ontstaan om dit rapport op te nemen en er werk van te maken.

1. Kan u verklaren wat uw toekomstvisie is voor de financiële sector in België?

2. a) Welke aanbevelingen onderzoekt u of heeft u onderzocht om uit te voeren?

b) Kan u verduidelijken welke aanbevelingen u dan liever niet wil uitvoeren en kan u ook zeggen waarom?

3. Welke timing voorziet u voor de uitvoering van de aanbevelingen van het rapport, gezien de gecreëerde *sense of urgency* door de aangekondigde herstructureringsplannen?

Antwoord van de minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude van 25 januari 2017, op de vraag nr. 1394 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Griet Smaers van 04 januari 2017 (N.):

1. Zoals het HLEG rapport concludeerde "had de wereldwijde financiële crisis in 2007 en 2008 grote gevolgen voor de financiële sector, voornamelijk in België, en leidde dit tot omvangrijke steun van de Staat. De crisis heeft aanzienlijke kosten met zich meegebracht voor de reële economie, en de impact ervan is nog steeds voelbaar. Acht jaar na de financiële crisis heeft het financiële systeem en vooral de banksector in België en over de hele wereld belangrijke hervormingen ondergaan. De nasleep van de financiële crisis en de huidige uitdagingen eisen echter nog steeds hun tol."

De reacties van de overheden hebben geleid tot

Au début de l'année, le groupe d'experts de haut niveau (*High Level Expert Group* - HLEG) a traduit cette vision d'avenir dans un rapport qui examine la situation actuelle du secteur financier belge en identifiant les problèmes et les risques auxquels celui-ci est confronté. On s'y penche sur les recommandations à suivre pour faire de Bruxelles un véritable centre financier et transformer le secteur financier en tenant compte des nouveaux défis qui l'attendent.

Avec les différentes recommandations de nature réglementaire, financière et fiscale qu'il comporte, ce rapport constitue le début de la mise en oeuvre du passage de l'accord de gouvernement consacré à Bruxelles et au secteur financier belge. Se pose la question de savoir auxquelles des recommandations actuellement en préparation il pourrait être donné suite. L'annonce des restructurations montre qu'il est grand temps de tenir compte des recommandations contenues dans ce rapport.

1. Comment voyez-vous l'avenir du secteur financier en Belgique?

2. a) A quelles recommandations envisagez-vous de donner suite?

b) Quelles recommandations préféreriez-vous ne pas voir être mises en oeuvre? Pourquoi?

3. Quel calendrier prévoyez-vous pour la mise en oeuvre des recommandations du rapport, compte tenu du sentiment d'urgence apparu après l'annonce des restructurations?

Réponse du ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale du 25 janvier 2017, à la question n° 1394 de madame la députée Griet Smaers du 04 janvier 2017 (N.):

1. Comme l'a conclu le rapport du HLEG, "La crise financière mondiale en 2007 et 2008 a eu des conséquences importantes pour le secteur financier, en particulier en Belgique, résultant en un soutien important de la part de l'État fédéral. Le coût de cette crise pour l'économie réelle s'est révélé important et son impact est toujours visible aujourd'hui. Huit années après la crise financière, le système financier et en particulier le secteur bancaire en Belgique et dans le monde entier, a subi des changements importants. Néanmoins, ce secteur n'a toujours pas retrouvé tout son potentiel au vu des conséquences encore visibles de la crise financière et des défis posés par l'environnement actuel."

Les réactions des pouvoirs publics ont conduit

(a) een significant grotere bijdrage aan de overheidsfinanciën denk maar aan de bankentax die sinds de hervorming van augustus dit jaar, 805mio extra per jaar oplevert aan de staatskas en tot de hoogste in Europa behoort

(b) een meer rigide regelgevend kader op Europees Belgisch niveau waardoor de kans dat de overheid de sector opnieuw dient bij te springen significant gereduceerd is, en consumenten beter beschermd worden.

(c) een meer interventionistisch toezicht op Europees en Belgisch niveau.

(d) Een zeer lage renteomgeving, ten gevolge van het beleid van de centrale banken ter ondersteuning van de financiële en reële economie.

Een andere trend waar vaak naar verwezen wordt, is de digitalisering. Met de Digital Belgium agenda erkent de federale overheid de nood aan de omvorming van onze economie aan de uitdagingen van de toekomst om te kunnen blijven concurreren met andere landen binnen en buiten Europa om aldus de jobs in België te verankeren. De digitalisering is ook reeds sinds 10-tallen jaren de financiële sector aan het hervormen. Zo daalde de werkgelegenheid in de brede financiële sector voor de crisis (periode 2001-2008) met ongeveer 16.000 arbeidsplaatsen van bijna 149.000 naar ongeveer 133.000.

In de periode 2008-2015 daalde de werkgelegenheid met 8.000 arbeidsplaatsen van 133.000 naar 125.000. Recente trends krijgen momenteel veel aandacht aangezien deze nu ook de business modellen van de financiële instellingen bedreigen in een periode dat hun traditionele winstmotoren zoals de rentecurve onder druk staan, terwijl hun kostenbasis verhoogd wordt door de eerder geschetste fiscale en reglementaire omgeving. Zo valt het natuurlijk niet te ontkennen dat de significante verhoging van de kapitaalsbasis, leidt tot een neerwaartse druk op de rendabiliteit uitgedrukt als percentage van het eigen vermogen.

(a) à une contribution beaucoup plus importante aux finances publiques. Par exemple, la taxe bancaire qui, depuis la réforme du mois d'août de cette année, engendre 805 millions d'euros supplémentaires par an au Trésor et qui est une des plus élevées d'Europe

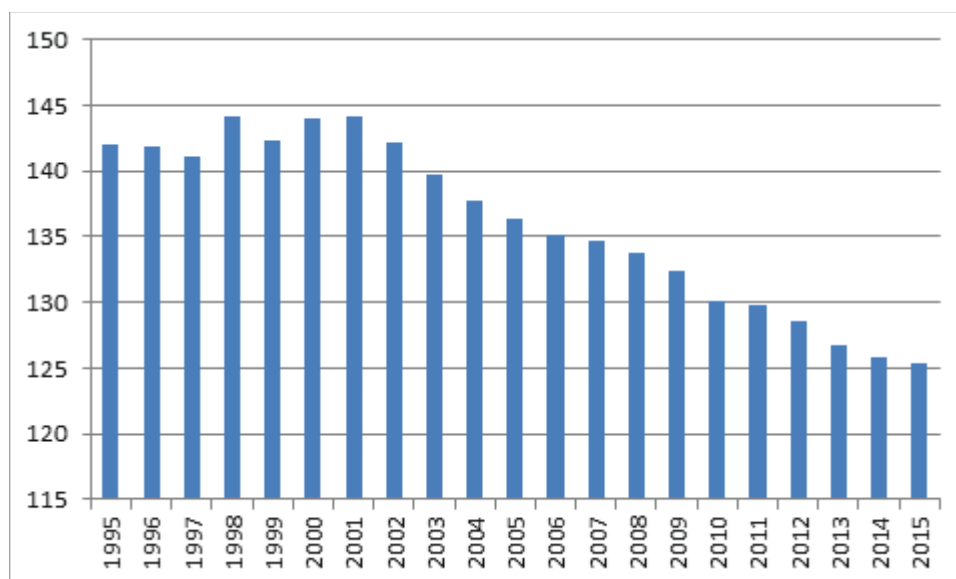
(b) à un cadre réglementaire plus rigide au niveau européen et belge, de sorte que le risque que les pouvoirs publics doivent à nouveau venir en aide au secteur est réduit de manière significative, et les consommateurs sont mieux protégés.

(c) à une supervision plus interventionniste au niveau européen et belge.

(d) à un environnement de taux très bas, à la suite de la politique des banques centrales en vue de soutenir l'économie réelle et financière.

Une autre tendance à laquelle on renvoie souvent est la numérisation. Avec l'agenda numérique pour la Belgique, le pouvoir fédéral reconnaît le besoin de transformation de notre économie par rapport aux défis de l'avenir pour pouvoir continuer à rivaliser avec d'autres pays au sein et en dehors de l'Europe afin d'ancrer les emplois en Belgique. Depuis déjà une dizaine d'années, la numérisation du secteur financier subit une réforme. Ainsi, avant la crise (période 2001-2008), le secteur du travail a connu une diminution d'environ 16.000 emplois dans une grande partie du secteur financier, passant d'environ 149.000 à environ 133.000.

Pendant la période 2008-2015, le secteur du travail a connu une diminution de 8.000 emplois, passant de 133.000 à 125.000. Actuellement, les tendances récentes suscitent beaucoup d'attention vu que celles-ci menacent désormais aussi les business models des institutions financières à un moment où leurs sources de profits traditionnelles comme la courbe des taux sont mises sous pression, tandis que leur base des coûts est augmentée par l'environnement réglementaire et fiscal précédemment présenté. Il ne faut donc naturellement pas nier que l'accroissement significatif de la base de capital conduit à une pression à la baisse sur la rentabilité exprimée en pourcentage du patrimoine propre.



Inzake toekomstvisie, dienen hervormingen zich te focussen op

(a) het verder ten dienste stellen van de financiële sector aan de reële economie om stabiele en duurzame groei te realiseren. Een efficiënte financiële sector kan verdere job-creatie in de private sector aldus ondersteunen, alsook de dienstverlening naar de eindgebruikers optimaliseren. De digitalisering die deze maatschappelijke objectieven dient, moeten we aanmoedigen.

(b) Het verder verhogen van de weerbaarheid en de competitiviteit van de financiële sector, waarbij deze door de experten als complementen gezien werden. Immers, langs de ene kant zal een efficiënte, performante financiële sector minder snel in de problemen geraken. In deze context stellen de experten dat de Belgische financiële sector momenteel "onder haar gewicht bokst". Langs de andere kant zullen zwakheden in de financiële sector onmiddellijk de competitiviteit bedreigen. Zo zal een cyberevent waaraan één van onze instellingen ten prooi valt, onmiddellijk negatief afstralen op de gehele sector. In dit opzicht dienen de toezichthouders er zeker over te waken dat de herstructurerings niet leiden tot een onderbezetting bij de kern-diensten, zoals risicobeheer, IT en compliance.

(c) Het identificeren en aanpakken van toekomstige financiële risico's. De omlooptijd van nieuwe financiële innovaties is veel korter dan deze in vele andere takken van het bedrijfsleven of de wetenschap, waardoor problemen veel sneller aan de oppervlakte komen. Nieuwe crisissen loeren bijgevolg steeds achter de deur.

En matière de vision d'avenir, les réformes doivent se concentrer sur

(a) rendre le secteur financier plus au service de l'économie réelle pour réaliser une croissance durable et stable. Un secteur financier efficace peut dès lors soutenir la création d'emploi dans le secteur privé, ainsi que l'optimisation de la prestation de services aux utilisateurs finaux. Nous devons encourager la numérisation qui sert ces objectifs sociaux.

(b) augmenter la résistance et la compétitivité du secteur financier, qui ont été perçues comme des compléments par les experts. En effet, d'une part, un secteur financier performant et efficace sera moins vite confronté à des problèmes. Dans ce contexte, les experts affirment que le secteur financier belge "évolue sous sa catégorie". D'autre part, des faiblesses menaceront immédiatement la compétitivité dans le secteur financier. Ainsi, une de nos institutions victime d'un cyberevent, aura immédiatement des répercussions négatives sur tout le secteur. Dans cette optique, les contrôleurs doivent s'assurer que les restructurations ne conduisent pas à une sous-exploitation des services principaux, comme la gestion des risques, l'IT et la compliance.

(c) Identifier et aborder des futurs risques financiers. La révolution de nouvelles innovations financières est beaucoup plus courte que celle de nombreuses autres branches du secteur économique ou de la science, de sorte que les problèmes surgissent beaucoup plus rapidement. Par conséquent, nous ne sommes pas à l'abri de nouvelles crises.

(d) Het exploiteren van de sterke punten van het Belgisch financieel systeem. Denk maar aan de hoog-opgeleide werknemers, de centrale locatie, de aanwezigheid van internationale instellingen (denk maar aan de Europese commissie en de Single resolution board) en hoofdkantoren van belangrijke marktinfastructuren (BNYM, Euroclear, Swift, mastercard,...).

2.-3. Het rapport waarnaar u verwijst, gaf 10 concrete aanbevelingen, waarvan er sindsdien 9 in 3 werkgroepen zijn uitgewerkt. Deze werden aan mij gepresenteerd op 18 november, en ik zal deze tesamen met de regeringspartners de komende weken/maanden verder bestuderen en uitwerken waar opportuun geacht. Bovendien herhaal ik nog graag dat de HLEG als een permanent overlegplatform werd opgericht en dat ik, samen met haar leden, het agenda voor 2017 aan het voorbereiden ben. Uiteraard zullen hier de aanbevelingen aan bod komen die een verdere uitwerking vereisen vooraleer zij in concrete verwezenlijkingen kunnen uitmonden, alsook alle andere input die onze aandacht verdient.

Een eerste werkgroep werkte rond de financiering van de reële economie. Hierbij gaat veel aandacht naar de financiering van infrastructuurwerken. Zoals u weet, is dat één van mij grootste aandachtspunten, die ik zowel op het Europese niveau, waarbij de recente verduidelijking van de investeringsregels rond publiek-private samenwerking (PPS) als een significante stimulans voor nieuwe investeringen geldt, als op het nationale niveau. Ook werd in deze werkgroep verder nagedacht over de fiscaliteit van het spaarwezen. Deze voorstellen kunnen als input dienen voor de huidige discussies omtrent het activeren van het spaargeld ten dienste van de reële economie.

Een tweede werkgroep keek naar de regelgeving en het toezicht. Dit moet duidelijk een verhaal van rechten en plichten worden, waarbij de meest concrete output over de plichten gaat. Retroactief is geïdentificeerd dat er nog meer aandacht moet gaan naar een goed functionerende governance, waarbij ieder zijn verantwoordelijkheid neemt. Zo gaan voorstellen in de richting van een opwaardering van de rol van de compliance functie, die het respect van de bestaande regelgeving moet garanderen, en een verstrenging van de Fit Proper procedures, die moeten garanderen dat beslissingsnemers competent en van onberispelijk gedrag zijn.

(d) L'exploitation des points forts du système financier belge. Pensez aux travailleurs hautement qualifiés, à la localisation centrale, à la présence d'institutions internationales (pensez à la Commission européenne et au Single resolution board) et aux sièges sociaux des infrastructures de marché importantes (BNYM, Euroclear, Swift, mastercard, etc.).

2.-3. Le rapport auquel vous faites référence, mentionnait 10 recommandations concrètes, dont 9 d'entre elles ont depuis lors été élaborées dans 3 groupes de travail. Elles m'ont été présentées le 18 novembre, et je vais les analyser dans les prochain(e)s semaines/mois à venir, avec les partenaires du gouvernement, et poursuivre leur élaboration là où cela est jugé opportun. De plus, je répète que le HLEG a été créé comme étant une plateforme de concertation permanente et que je suis en train de préparer l'agenda pour 2017 avec ses membres. Naturellement, y seront abordées les recommandations nécessitant davantage de développement avant de pouvoir aboutir à des réalisations concrètes, ainsi que tout autre input méritant notre attention.

Un premier groupe de travail travaillait dans le domaine du financement de l'économie réelle. À cet égard, on a accordé beaucoup d'attention au financement des travaux d'infrastructure. Comme vous le savez, il s'agit de l'un de mes principaux points d'attention tant au niveau européen, où l'explication récente des règles d'investissement sur le partenariat public-privé (PPP) est un stimulant significatif pour de nouveaux investissements, qu'au niveau national. Dans ce groupe de travail, on s'est également penché sur la fiscalité de l'épargne. Ces propositions peuvent servir d'input pour les discussions actuelles sur l'activation de l'épargne au service de l'économie réelle.

Un second groupe de travail s'est penché sur la réglementation et la supervision. Ce doit clairement être une histoire de droits et de devoirs, dans laquelle l'output le plus concret concerne les devoirs. D'un point de vue rétroactif, on reconnaît que davantage d'attention doit être consacrée à une gouvernance opérationnelle, pour laquelle chacun prend sa responsabilité. Ainsi, des propositions vont dans le sens d'une réévaluation du rôle de la fonction de compliance, qui doit garantir le respect de la réglementation existante, et d'un renforcement des procédures Fit Proper, qui doivent garantir que des décideurs soient compétents et adoptent un comportement irréprochable.

Dit is een positief signaal vanuit de werkgroep, zeker indachtig de evoluties omtrent het Optima dossier. Een werkgroep zal ook de komende periode gaan bestuderen in welke mate Belgische bijkomende wetgeving uit het recente verleden niet haar doel voorbij geschoten is. Proactief is geïdentificeerd dat we de risico's in de vastgoedmarkt, de shadow banking en de derivatenmarkten goed moeten opgevolgd worden, en bijgevolg is de NBB hieromtrent reeds gemandateerd om aan mij te rapporteren.

Een derde werkgroep nam de digitalisering en cybersecurity in scope. Immers, een verdere digitalisering vormt zowel een opportuniteit om ons beter te wapenen tegen cyber-events die vaak de zwakste schakel viseren en dus oude IT-systemen, als een bedreiging. Voor wat betreft de digitalisering worden zeer concrete maatregelen voorgesteld om de innovatie te stimuleren ten dienste van de reële economie. Zoals tijdens mijn inleiding uiteengezet, is stilstaan achteruit gaan, zowel inzake job-behoud in de financiële sector als job creatie in de private sector.

Hierbij moet ook veel aandacht besteed worden aan de opleiding van het ervaren personeel uit de financiële sector. Er is immers een grote behoefte aan financiële experts met digitale skills. Om calamiteiten te vermijden, dienen we te vermijden dat de sector wordt beheerst door digitale experts zonder financiële skills. Inzake cybersecurity wordt opgeroepen tot samenwerking tussen de verschillende sectoren en met het cybersecurity center belgium (CCB) om gezamenlijk de uitdagingen aan te pakken. De financiële sector dient hierbij een leidende rol te spelen.

De enige aanbeveling die niet door één van de 4 werkgroepen werd behandeld betreft de laatste met betrekking tot het beheer van de financiële participaties, aangezien de aanbevelingen van de HLEG geheel in lijn waren met het regeerakkoord.

Il s'agit d'un signal positif du groupe de travail, certainement lorsque l'on repense aux évolutions relatives au dossier Optima. Pendant la période à venir, un groupe de travail étudiera dans quelle mesure la législation complémentaire belge récente manque son but. D'un point de vue proactif, on reconnaît que nous devons bien suivre la marché de l'immobilier, le shadow banking et les marchés des produits dérivés, et par conséquent, la BNB est déjà mandatée en la matière pour me faire rapport.

Un troisième groupe de travail analysera la numérisation et la cybersecurity. En effet, la poursuite de la numérisation constitue à la fois une opportunité pour mieux nous défendre contre les cyber-events qui visent souvent les maillons les plus faibles, et donc les anciens systèmes IT, mais elle constitue aussi une menace. En ce qui concerne la numérisation, on a présenté des mesures très concrètes visant à stimuler l'innovation au service de l'économie réelle. Comme je l'ai mentionné dans mon introduction, ne pas agir, c'est régresser, tant en matière de maintien de l'emploi dans le secteur financier que de création d'emploi dans le secteur privé.

Ainsi, on doit également consacrer beaucoup d'attention à la formation du personnel expérimenté issu du secteur financier. En effet, il y a un besoin important en experts financiers disposant des compétences informatiques. Pour éviter des catastrophes, nous devons éviter que le secteur soit géré par des experts informatiques sans compétences dans le domaine de la finance. En matière de cybersecurity, on incite à la collaboration entre les différents secteurs et le cybersecurity center belgium (CCB) pour faire face conjointement aux défis. Dans ce cadre, le secteur financier doit jouer un rôle de premier plan.

L'unique recommandation qui n'a pas été traitée par un des 4 groupes de travail concerne la dernière recommandation relative à la gestion des participations financières, étant donné que les recommandations du HLEG correspondaient toutes à l'accord de gouvernement.

**Minister van Middenstand, Zelfstandigen,
KMO's, Landbouw en Maatschappelijke
Integratie**

DO 2016201713716

Vraag nr. 619 van de heer volksvertegenwoordiger Michel de Lamotte van 15 december 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Sanitaire fondsen.

Tijdens de bespreking van uw beleidsnota (*partim*: Veiligheid van de Voedselketen) zei u onder meer het volgende: "In de begrotingsnotificaties van de regering zijn geen besparingen opgenomen met betrekking tot de begrotingsfondsen. Het uitgaventempo is stabiel en indien nodig kan worden teruggevallen op de reserves die de fondsen in de loop der jaren hebben opgebouwd. Zo heeft de minister in 2016, met het oog op de preventieve inenting tegen blauwtong, 1,8 miljoen euro kunnen vrijmaken uit de reserves van het 'dierenfonds'. Niettemin moet rekening worden gehouden met de strategische reservedrempels die voor de diverse gezondheidsfondsen zijn vastgelegd ingevolge een beslissing van de regering in 1996. In functie van de behoeften en de situatie kan de minister een herevaluatie voorstellen van het niveau van de strategische reservedrempels."

1. Kunt u me de huidige bedragen meedelen van de reserves van de verschillende sanitaire fondsen die onder uw bevoegdheid vallen?

2. Hoe zijn die bedragen de jongste jaren geëvolueerd?

3. Bent u van plan de strategische reservedrempels van de verschillende fondsen te herevalueren?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 27 januari 2017, op de vraag nr. 619 van de heer volksvertegenwoordiger Michel de Lamotte van 15 december 2016 (Fr.):

1. Het sanitair Fonds bestaat uit vijf afzonderlijke deelfondsen. De reserves worden jaarlijks bepaald op 31 december van het lopende begrotingsjaar. De inkomsten/uitgaven van het 4de trimester zijn inbegrepen in de berekening (beheersrekening).

De reserves (in euro) op 31 december 2015 zijn hieronder weergegeven:

**Ministre des Classes moyennes, des Indépendants,
des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration
sociale**

DO 2016201713716

Question n° 619 de monsieur le député Michel de Lamotte du 15 décembre 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les fonds sanitaires.

Lors des débats au sujet de votre note de politique générale (*partim*: Sécurité de la Chaîne alimentaire), vous avez dit que: "il n'y a pas d'économies prévues en ce qui concerne les fonds budgétaires dans les notifications budgétaires fixées par le gouvernement. Le rythme des dépenses est stable et si nécessaire, on peut compter sur les réserves accumulées par les fonds au fil des années. Ainsi, en 2016, afin de financer la vaccination préventive contre la langue bleue, le ministre a pu mobiliser 1,8 millions d'euros provenant des réserves du fond "animal". Il faut toutefois tenir compte des seuils stratégiques de réserves qui sont fixés par les fonds sanitaires à la suite d'une décision du gouvernement de 1996. En fonction des besoins et de la situation, le ministre peut éventuellement proposer une réévaluation du niveau des seuils stratégiques".

1. Pourriez-vous nous éclairer sur les montants actuels des réserves des différents fonds sanitaires dont vous avez la responsabilité?

2. Quelle est l'évolution de ces montants ces dernières années?

3. Avez-vous l'intention de "réévaluer le niveau des seuils stratégiques" des réserves de ces différents fonds?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 27 janvier 2017, à la question n° 619 de monsieur le député Michel de Lamotte du 15 décembre 2016 (Fr.):

1. Le Fonds sanitaire compte cinq sous-fonds distincts. Les réserves sont déterminées chaque année au 31 décembre de l'année budgétaire en cours. Les entrées/dépenses du 4^{ème} trimestre sont reprises dans ce calcul (compte de gestion).

Les réserves (en euros) au 31 décembre 2015 sont présentées ci-dessous:

Fonds	Runderen/ <i>Bovins</i>	Varkens/ <i>Porcs</i>	Pluimvee/ <i>Avicole</i>	Zuivel/ <i>Lait</i>	Kleine herkauwers/ <i>Petits ruminants</i>	Totaal/ <i>Total</i>
12/31/2015	25 391 006,11	27 253 401,01	6 837 601,14	3 023 295,82	777 195,49	63 282 502,57
12/31/2016	De definitieve cijfers zijn nog niet beschikbaar / <i>Les chiffres définitifs ne sont pas encore disponibles</i>					

2. Sinds 2005 zijn de reserves (in euro) als volgt geëvolueerd:

2. Depuis 2005, les réserves (en euros) ont évolué de la façon suivante:

Fonds/ <i>Réserves du Fonds sanitaire</i>	Runderen / <i>Bovins</i>	Varkens/ <i>Porcs</i>	Pluimvee/ <i>Avicole</i>	Zuivel/ <i>Lait</i>	Kleine herkauwers/ <i>Petits ruminants</i>	Totaal/ <i>Total</i>
12/31/2005	14.718.759,50	19.005.351,20	-1.743.588,75	7.333.676,57	-56.655,18	39.257.543,34
12/31/2006	20.265.820,70	22.902.420,87	-233.420,28	7.064.939,47	-84.949,96	49.914.810,80
12/31/2007	28.297.111,77	23.606.094,46	1.058.711,81	6.875.610,42	18.065,97	59.855.624,43
12/31/2008	28.635.382,05	23.781.334,61	1.166.226,36	6.616.863,16	-15.545,80	60.184.260,38
12/31/2009	17.664.264,12	22.857.980,07	3.080.160,53	6.134.967,25	-2.793,67	49.734.578,30
12/31/2010	21.830.327,22	22.274.008,16	4.303.135,95	5.438.581,55	128.945,23	53.974.998,11
12/31/2011	25.447.730,46	23.563.720,19	4.337.136,24	4.711.888,92	275.172,62	58.335.648,43
12/31/2012	26.949.821,37	24.108.054,63	3.425.642,47	4.003.936,50	366.778,34	58.854.233,31
12/31/2013	28.025.208,13	24.841.782,64	3.856.018,35	3.480.326,28	483.503,88	60.686.839,28
12/31/2014	27.000.911,26	28.511.874,56	5.287.991,07	3.027.407,76	609.157,04	64.437.341,69
12/31/2015	25.391.006,11	27.253.401,01	6.837.601,14	3.023.295,82	777.195,49	63.282.502,57

3. De Ministerraad van 12 december 1996 stemde in met de volgende plafonds voor de reserves van de drie toen bestaande fondsen:

- fonds runderen : 19.435.000 euros;
- fonds varkens: 24.789. 000 euros;
- fonds zuivel: 3.297.000 euros.

Voor de fondsen pluimvee en kleine herkauwers werden geen plafonds vastgesteld. Het fonds pluimvee is pas in 1997 van start gegaan met de eerste inning en het fonds kleine herkauwers in 2007.

De algemene conclusie, na overleg in 2013 met de sectoren, is dat de niveaus van de strategische reserves nog steeds actueel zijn, rekening houdend met de evolutie van de rol van de fondsen, de evolutie van de veestapel, de evolutie van de prijzen voor landbouwproducten en de sanitaire risico's.

De situatie van de reserves van het fonds pluimvee en van het fonds kleine herkauwers is, zoals de cijfers aantonen, zeer bevredigend.

3. Le Conseil des ministres du 12 décembre 1996 a accepté les plafonds suivants pour les réserves stratégiques des trois fonds existants à l'époque:

- fonds bovins: 19.435.000 euros;
- fonds porcs: 24.789.000 euros;
- fonds lait: 3.297.000 euros.

Pour les fonds avicole et petits ruminants, aucun plafond n'est enregistré. En effet, le fonds avicole n'a commencé qu'en 1997 avec la première perception et le fonds des petits ruminants en 2007.

D'autre part, la conclusion globale, après concertation en 2013 avec les secteurs, est que ces niveaux de réserves stratégiques restent toujours actuels, compte tenu de l'évolution du rôle des fonds, de l'évolution du cheptel, de l'évolution des prix des produits agricoles et des risques sanitaires.

La situation actuelle des réserves du fonds avicole et du fonds des petits ruminants est très satisfaisante comme le démontrent les chiffres.

Ik heb dan ook niet onmiddellijk de intentie om het niveau van de strategische drempels van de reserves van het runder-, varkens- en zuivelfonds te herzien, noch om op korte termijn strategische drempels voor het pluimveefonds of het fonds kleine herkauwers vast te leggen.

DO 2016201713752

Vraag nr. 620 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 19 december 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

De problematiek van schijnzelfstandigen.

De Rijksdienst voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (RSVZ) werkt aan een database van alle Belgische werkende vennoten die als zelfstandige actief zijn in een zaak.

Het register zou het mogelijk moeten maken om fictieve vennoten te ontmaskeren en zo het toenemende aantal schijnzelfstandigen in dit land aan te pakken. Vraag is of er een cijfermatig zicht is op de toename, en in hoeverre die toename met het vrij verkeer van goederen en diensten te maken heeft.

1. Klopt het dat er een forse toename is van het aantal schijnzelfstandigen in dit land? Graag de cijfergegevens per Gewest en op jaarbasis voor de jaren 2012, 2013, 2014, 2015 en 2016.

2. In welke sectoren zijn de meeste schijnzelfstandigen actief? Graag de cijfergegevens over de betrokken jaren.

3. Wat is de opdeling tussen Belgen, EU-ers en niet-EU-ers?

4. Wat zijn de tien meest voorkomende nationaliteiten van deze schijnzelfstandigen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 27 januari 2017, op de vraag nr. 620 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 19 december 2016 (N.):

De ontwikkeling door het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (RSVZ) van een controle-instrument (register van de werkende vennoten) om de praktijk te bestrijden die erin bestaat om misbruik te maken van het statuut van werkend vennoot, wordt op dit ogenblik onderzocht.

Dès lors, je n'ai donc pas l'intention immédiate de réévaluer le niveau des seuils stratégiques des réserves des fonds bovins, porcs ou lait, ni de fixer à court terme des seuils stratégiques pour le fonds du secteur avicole ou des petits ruminants.

DO 2016201713752

Question n° 620 de madame la députée Barbara Pas du 19 décembre 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les faux indépendants.

L'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI) oeuvre à la constitution d'une banque de données de tous les associés actifs belges qui travaillent comme indépendant dans une société.

Ce registre devrait permettre de démasquer des associés fictifs et de contrer le nombre croissant de faux indépendants en Belgique. Avez-vous une idée chiffrée de cette augmentation? Dans quelle mesure l'augmentation du nombre de faux indépendants est-elle le corollaire de la libre circulation de biens et de services?

1. Confirmez-vous que le nombre de faux indépendants a fort augmenté en Belgique? Je souhaiterais les chiffres par Région et par an pour 2012, 2013, 2014, 2015 et 2016.

2. Dans quels secteurs la majorité des faux indépendants sont-ils actifs? Pourriez-vous me fournir les données chiffrées pour la période susvisée?

3. Quelle est la répartition entre Belges, ressortissants européens et citoyens non européens?

4. Parmi ces faux indépendants, quelles sont les nationalités les plus représentées?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 27 janvier 2017, à la question n° 620 de madame la députée Barbara Pas du 19 décembre 2016 (N.):

Le développement par l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI) d'un outil de contrôle (registre des associés actifs) pour lutter contre la pratique qui consiste à recourir de manière abusive au statut d'associé actif est actuellement à l'examen.

De analyse van de fraudefenomenen en van de controles die door de sociale inspectiediensten werden uitgevoerd, hebben immers daadwerkelijk toegelaten om een toenevend gebruik van dat statuut voor de uitvoering van de arbeidsprestaties te identificeren.

Het betreft meestal vennoten die over een onbeduidend aantal aandelen beschikken, voor wie een gebrek aan *affectio societatis* kan geïdentificeerd worden.

Het gebruik van het statuut van werkend vennoot geeft aanleiding tot de verzekeringsplicht in het sociaal statuut der zelfstandigen, en maakt het in voorkomend geval mogelijk om geen beroep te doen op de aanwerving van werknemers. Hierdoor wordt in de betrokken sectoren de eerlijke concurrentie in gevaar gebracht.

1. Op het RSVZ bestaan er geen statistieken betreffende de schijnzelfstandigen.

Om als schijnzelfstandige beschouwd te worden, is het immers noodzakelijk dat het statuut van de persoon die verklaart zelfstandige te zijn, in voorkomend geval wordt geregulariseerd in de werknemersregeling.

Zo heeft het RSVZ op die grond 220 verdachte aansluitingen geïdentificeerd, die aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid (RSZ) werden doorgestuurd.

2. In afwezigheid van een register van werkend vennoten is het niet mogelijk om precies op de gestelde vragen te antwoorden.

Gezien deze situatie, werd het fenomeen van de werkend vennoten prioritair door het RSVZ geïdentificeerd in het kader van de controleprocedure die werd ingevoerd om de fictieve aansluitingen van de Europese burgers te bestrijden die zich, zonder een beroepsactiviteit uit te oefenen, bij een socialeverzekeringsfonds aansloten om een verblijfsrecht van meer dan drie maanden en de eraan verbonden rechten, zoals de kinderbijslag of een recht op het leefloon, te bekomen.

Voor die populatie van Europese burgers, laten de beschikbare gegevens toe om te identificeren:

- wat betreft de activiteitssector, dat het de sector van de bouw in ruime zin betreft;

- wat betreft de nationaliteiten die betrokken zijn door deze procedure, in 2015, dat de volgende landen, die in onderstaande tabel zijn opgenomen, betrokken zijn:

En effet, l'analyse des phénomènes de fraude et des contrôles effectués par les services d'inspection sociale ont effectivement permis d'identifier un recours accru à ce statut pour l'exécution de prestations de travail.

Il s'agit la plupart du temps d'associés disposant d'un nombre de parts peu significatif pour lesquelles l'absence d'*affectio societatis* peut être identifiée.

Le recours au statut d'associé actif donne lieu à l'assujettissement au statut social des travailleurs indépendants et permet ainsi, le cas échéant, de ne pas recourir à l'engagement de travailleurs salariés contribuant ainsi à mettre en péril la concurrence loyale dans les secteurs concernés.

1. Il n'existe pas de statistique à l'INASTI relative aux faux indépendants.

En effet, pour être considéré comme faux indépendant, celui qui se déclare travailleur indépendant doit voir son statut, le cas échéant, régularisé dans le régime des salariés.

En 2016, l'INASTI a ainsi identifié sur cette base 220 affiliations suspectes qui ont été transmises à l'Office national de sécurité sociale (ONSS).

2. Sans disposer d'un registre des associés actifs, il n'est pas possible de répondre de manière précise aux questions posées.

Cela étant, le phénomène des associés actifs a prioritairement été identifié par l'INASTI dans le cadre de la procédure de contrôle mise en place pour lutter contre les affiliations fictives des citoyens européens qui, sans exercer d'activité professionnelle, s'affiliaient auprès d'une caisse d'assurances sociales pour obtenir un droit de séjour de plus de trois mois et les droits y afférents tels que des allocations familiales ou un droit au revenu d'intégration.

Pour cette population de citoyens européens, les données disponibles permettent d'identifier:

- en ce qui concerne le secteur d'activité, qu'il s'agit de celui de la construction au sens large;

- en ce qui concerne les nationalités concernées par cette procédure, en 2015, celles reprises au tableau repris ci-après :

Land/ <i>Pays</i>	ISO-Code/ <i>Code ISO</i>	
Roemenië/ <i>Roumanie</i>	RO	53,67%
Bulgarije/ <i>Bulgarie</i>	BG	24,90%
Polen/ <i>Pologne</i>	PL	7,38%
Portugal	PT	3,87%
Nederland/ <i>Pays-Bas</i>	NL	2,88%
Andere/ <i>Autres</i>		7,30%
Totaal/ <i>Total</i>		100,00%

DO 2016201713766

Vraag nr. 621 van de heer volksvertegenwoordiger David Clarinval van 19 december 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Schadeloosstelling van slachtoffers van malafide vastgoedmakelaars en -beheerders.

Uit het grote aantal dossiers betreffende malafide vastgoedmakelaars en -beheerders dat door de organisatie Verenigde Eigenaars-Propriétaires Réunis (voorheen het Algemeen Eigenaars- en Mede-eigenaarssyndicaat en het Koninklijk Algemeen Eigenaarsverbond) werd behandeld, valt af te leiden dat het Beroepsinstituut van Vastgoedmakelaars (BIV) de slachtoffers niet altijd informeert over de mogelijke schadeloosstelling via de burgerlijke beroepsaansprakelijkheidsverzekering en borgstelling of de aanvullend onderschreven polis voor beroepsaansprakelijkheid (bedrogverzekering of verzekering oneerlijkheid).

Vastgoedmakelaars (en BIV-vastgoedbeheerders) moeten al jarenlang over een burgerlijke beroepsaansprakelijkheidsverzekering en borgstelling ('oneerlijkheid') beschikken. Tot 31 december 2015 waren dat individuele polissen die hoofdzakelijk bij AG, AXA, Protect en Allianz werden onderschreven. Sinds 1 januari 2016 bestaat er evenwel een collectieve BIV-polis bij AXA om elk risico op niet-verzekering te voorkomen.

DO 2016201713766

Question n° 621 de monsieur le député David Clarinval du 19 décembre 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

L'indemnisation des victimes d'agents immobiliers et de syndics indélégats.

Au travers des nombreux dossiers d'agents immobiliers et de syndics indélégats qui ont été traités par le Syndicat National des Propriétaires et Copropriétaires (SNCP), force est de constater que l'Institut Professionnel des Agents Immobiliers (IPI) n'informe pas toujours les victimes des possibilités d'indemnisation (via la RC professionnelle et cautionnement ou via la police supplétive indélégatesse qui a été souscrite) qui se présentent à elles.

Il faut savoir que depuis de nombreuses années, les agents immobiliers (et syndics IPI) doivent avoir une RC professionnelle et cautionnement ("indélégatesse"). Jusqu'au 31 décembre 2015, il s'agissait de polices individuelles principalement auprès de AG, AXA, Protect et Allianz. Depuis le 1^{er} janvier 2016, pour éviter tout risque de non assurance, il y a une police collective IPI auprès d'AXA.

Ingevolge de vele klachten van de organisatie Verenigde Eigenaars-Propriétaires Réunis heeft het BIV zich ertoe verbonden personen die bij hem een klacht wegens malversaties indienen, van het bestaan van die polis in kennis te stellen. Die verklaring belooft veel goeds voor de toekomstige dossiers. De organisatie Verenigde Eigenaars-Propriétaires Réunis blijft echter sceptisch over de kwaliteit van de informatie die zal worden meegedeeld. Bovendien werden tal van slachtoffers in het verleden niet geïnformeerd.

1. Hoeveel schadegevallen werden er van 2007 tot 2015 aangegeven bij de verzekeringsmaatschappijen die zich met de burgerlijke beroepsaansprakelijkheidsverzekering en borgstelling van vastgoedmakelaars bezighouden?

2. Op welke feiten hadden die aangiften betrekking?

3. Welk bedrag aan schadevergoedingen werd er reeds uitbetaald?

4. Welk bedrag aan schadevergoedingen moet er nog worden uitbetaald?

5. Hoeveel eisen tot schadevergoeding werden er verworpen en om welke redenen?

6. Zou er geen werkgroep kunnen worden opgericht die zou kunnen uitzoeken hoe de oudere schadegevallen kunnen worden vergoed?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 27 januari 2017, op de vraag nr. 621 van de heer volksvertegenwoordiger David Clarinval van 19 december 2016 (Fr.):

1. tot 5. De gedetailleerde vragen betreffende het aantal schadedossiers die werden aangegeven bij verzekeringsmaatschappijen voor burgerlijke beroepsaansprakelijkheid en borgstelling hebben betrekking op verzekeringen die onder de bevoegdheid vallen van mijn collega, de minister van Economie, net zoals de vragen met betrekking tot de feiten beoogd in het kader van deze schadeaangiften, het bedrag van de uitbetaalde schadevergoedingen, het bedrag van de schadevergoedingen die nog moeten worden uitbetaald, het aantal geweigerde schadevergoedingen en de reden(en) voor de weigering.

6. Wat het voorstel betreft om een werkgroep op te richten, is het eveneens aan mijn collega, de minister van Economie, om hierover een beslissing te nemen. Als er echter al dossiers hangende zijn voor de hoven en rechtbanken, zou m'n zich bij een dergelijke werkgroep, naar mijn mening, de vraag kunnen stellen met betrekking tot het beginsel van de scheiding der machten.

Suite aux nombreuses réclamations du SNCP, l'IPI s'est engagé à informer les personnes se plaignant auprès de lui de faits de détournement de l'existence de cette police. Pour les dossiers à venir, cette déclaration est de bon augure. Toutefois, le SNCP reste sceptique quant à la qualité des informations qui seront communiquées. En outre, de nombreuses victimes n'ont pas été informées par le passé.

1. Combien de dossiers "sinistres" ont été déclarés auprès des compagnies RC professionnelle et cautionnement des agents immobiliers de 2007 à 2015?

2. Quels sont les faits visés dans le cadre de ces déclarations de sinistres?

3. Quel est le montant des indemnisations qui ont été payées?

4. Quel est le montant des indemnisations encore à intervenir?

5. Quel est le nombre d'indemnisations refusées et les raisons du refus?

6. Serait-il possible d'envisager de mettre sur pied un groupe de travail qui permettrait peut-être d'étudier des pistes d'indemnisation pour les sinistrés plus anciens?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 27 janvier 2017, à la question n° 621 de monsieur le député David Clarinval du 19 décembre 2016 (Fr.):

1. à 5. Les questions précises concernant le nombre de dossiers "sinistres" déclarés auprès des compagnies RC professionnelle et cautionnement concernent les assurances qui relèvent des compétences de mon collègue, le ministre de l'Économie au même titre que les questions concernant les faits visés dans le cadre de ces déclarations de sinistres, le montant des indemnisations qui ont été payées, le montant des indemnisations encore à intervenir, le nombre d'indemnisations refusées et la ou les raisons du refus.

6. En ce qui concerne la proposition de mettre en place un groupe de travail, il revient également à mon collègue, le ministre de l'Économie, de prendre une décision à ce sujet. Si toutefois des dossiers sont déjà pendants devant les cours et tribunaux, un tel groupe de travail pourrait, à mon avis, poser question au regard du principe de la séparation des pouvoirs.

Ik kan u daarentegen wel meegeven dat wat de aangehaalde problematiek van verschaffing van informatie aan de slachtoffers van oneerlijke vastgoedmakelaars en syndici, het Beroepsinstituut van Vastgoedmakelaars (BIV) op mijn vraag verschillende initiatieven genomen heeft.

Sinds maart 2016 vermelden de ontvangstbevestigingen van tuchtklachten van het BIV systematisch het bestaan van een collectieve verzekering, de manier waarop een schadeloosstelling bekomen kan worden en hoe er een beroep op gedaan kan worden in volgende gevallen:

- wanneer de aangeklaagde feiten laten vermoeden dat de collectieve polis zou kunnen tussenkomen;
- wanneer een uitdrukkelijke vraag hieromtrent wordt gesteld los van een klacht.

Deze informatie is ook beschikbaar op de website van het BIV: www.biv.be.

Voor de feiten die dateren van voor de afsluiting van de collectieve polis, heeft het BIV altijd de contactgegevens van de verzekering van de betrokken makelaar of syndicus gegeven aan de personen die het Instituut bevroegden inzake schadevergoeding. Het BIV interpelleert eveneens deze of gene verzekeringsmaatschappij indien mensen hen de problemen die ze ermee hebben ondervonden melden.

Hoewel deze oefening niet binnen haar wettelijke taken valt, heb ik het BIV uitgenodigd de mogelijke slachtoffers waarvan de gegevens teruggevonden zouden kunnen worden in klachtendossiers van november 2011 tot maart 2016 (begin van de bovenvermelde communicatie) betreffende vastgoedmakelaars die geschorst of geschrapt zijn omwille van het verduisteren van gelden, te informeren over de mogelijkheden inzake schadevergoeding.

Het BIV heeft positief gereageerd op deze uitnodiging.

DO 2016201713783

Vraag nr. 623 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 20 december 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

De toegang tot het beroep landmeter-expert.

Volgens de website van de federatie van landmeters-experten, zijn er slechts drie steden met vier opleidingen die nog toegang geven tot het beroep van landmeter-expert (met name Gent, Antwerpen en Leuven).

Voordien waren de opleidingen regionaal meer verspreid over verschillende hogescholen, maar de clustervorming van onderwijskoepels heeft dit aanbod sterk teruggedrongen.

En ce qui concerne spécifiquement la problématique mentionnée de l'information des victimes d'agents immobiliers et de syndics indécents, je vous informe que l'IPI a pris, à ma demande, différentes initiatives.

Depuis mars 2016, les courriers d'accusé de réception des plaintes disciplinaires de l'Institut Professionnel des Agents Immobiliers (IPI) indiquent systématiquement l'existence de l'assurance collective ainsi que la manière d'y faire appel dans deux cas:

- lorsque les faits dénoncés laissent penser que la police collective pourrait intervenir;
- suite à une demande explicite effectuée indépendamment d'une plainte.

Cette information est également indiquée sur le site web de l'IPI: www.ipi.be.

Pour les faits antérieurs à la mise en place de la police collective, l'IPI a toujours indiqué les coordonnées de l'assurance de l'agent ou syndic concerné aux personnes qui ont interrogé l'Institut en matière d'indemnisation. L'IPI interpelle également l'une ou l'autre compagnie d'assurance si des personnes lui font part de difficultés qu'ils rencontrent avec celles-ci.

Bien que l'exercice ne relève pas de ses missions légales, concernant les agents immobiliers suspendus ou radiés pour détournement de fonds, j'ai invité l'IPI à informer des possibilités d'indemnisation les victimes potentielles dont les coordonnées pourront être retrouvées dans les dossiers de novembre 2011 à mars 2016 (début de la communication susmentionnée).

L'IPI a répondu favorablement à cette demande.

DO 2016201713783

Question n° 623 de madame la députée Nele Lijnen du 20 décembre 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

L'accès à la profession de géomètre-expert.

Selon le site web de la fédération des géomètres-experts, il ne reste que trois villes et quatre formations qui donnent encore accès à la profession de géomètre-expert (à savoir Gand, Anvers et Louvain).

Auparavant, les formations étaient régionalement mieux réparties entre différentes écoles supérieures, mais le processus de regroupement des organisations faitières de l'enseignement a fortement réduit cette offre.

Het is niet voldoende om een bachelor- of masterdiploma te hebben als ingenieur of geograaf. Het is enkel en alleen de afstudeerrichting van "meten of landmeten" die toegang geeft tot het beroep als landmeter.

Voor mensen met een basisdiploma als geograaf of ingenieur met een andere afstudeerrichting, is het enige alternatief een deel van de studies opnieuw te doen. Bij navraag blijkt dit in de praktijk evenwel neer te komen op drie jaar extra in dagonderwijs.

Voor afgestudeerden die al op de arbeidsmarkt zijn, is er immers geen optie van avondonderwijs voorzien voor deze richting. Nascholing blijkt in de praktijk dus niet mogelijk, gezien voor de meeste een beroepsinkomen belangrijk blijft.

De wet van 11 mei 2003 tot bescherming van de titel en van het beroep van landmeter-expert laat in theorie toe dat ook andere bachelor- of masterdiploma's toegang krijgen tot het beroep, mits erkenning door de Koning na advies door de Hoge Raad voor Zelfstandigen en de KMO's.

Wie de "rechtspraak" van de Hoge Raad er op naslaat op de website, komt echter tot de vaststelling dat de Hoge Raad tot nog toe altijd negatief heeft geadviseerd waardoor er nog geen enkel ander diploma erkend is. Wel legt de Hoge Raad ook de vinger op de wonde en stelt ze dat de toegang niet goed geregeld is in de wet.

Dit leidt tot een zeer gesloten toegang tot het beroep, wat niet geheel strookt met de liberale waarden. Andere vrije beroepen (zoals vastgoedmakelaars) zijn laagdrempelig inzake diplomavoorwaarden, maar koppelen er een stage en examen beroepsbekwaamheid aan.

1. Hoe staat u tegenover een versoepeling van de diplomavereisten voor het beroep van landmeter naar andere afstudeerrichtingen binnen de masters ingenieur en geografie, al dan niet gekoppeld aan een stage en/of examen?

2. Hoe staat u tegenover een toegang tot het beroep voor mensen die voldoende beroepservaring kunnen aantonen (bijvoorbeeld door jarenlange praktijkervaring bij het kadaster)?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 27 januari 2017, op de vraag nr. 623 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nele Lijnen van 20 december 2016 (N.):

Obtenir un diplôme de bachelier ou de master en tant qu'ingénieur ou géographe ne suffit pas. Seule l'orientation d'étude "mesurage ou arpentage" donne accès à la profession de géomètre.

Pour les personnes qui disposent d'un diplôme de base de géographe ou d'ingénieur dans une autre orientation, la seule option est de recommencer une partie des études. Après vérification, il s'avère toutefois que cela revient dans la pratique à trois années supplémentaires en cours de jour.

Pour les diplômés se trouvant déjà sur le marché de l'emploi, il n'y a en effet pas de possibilité de suivre des cours du soir pour cette orientation. Le recyclage se révèle donc impossible dans la pratique, vu que pour la plupart des intéressés, percevoir un revenu professionnel reste important.

La loi du 11 mai 2003 protégeant le titre et la profession de géomètre-expert autorise en théorie l'accès à la profession aux titulaires d'autres diplômes de bachelier ou de master, à la condition que ceux-ci soient reconnus par le Roi et après avis du Conseil supérieur des Indépendants et des PME.

Si l'on consulte la "jurisprudence" du Conseil supérieur sur le site web, on constate cependant que celui-ci a jusqu'à présent toujours formulé un avis négatif, de sorte qu'aucun autre diplôme n'a encore été reconnu. Le Conseil supérieur met par contre aussi le doigt sur la plaie, estimant que l'accès à la profession n'est pas correctement réglé dans la loi.

Tout cela restreint fortement l'accès à la profession, ce qui ne cadre pas tout à fait avec les valeurs libérales. D'autres professions libérales (telles que celle d'agent immobilier) sont faciles d'accès en termes de diplôme exigé, mais nécessitent l'accomplissement d'un stage et le passage d'un examen d'aptitude professionnelle.

1. Que pensez-vous d'un assouplissement des exigences de diplôme liées à la profession de géomètre pour les détenteurs d'un master d'ingénieur et de géographe dans une autre orientation, éventuellement associé à l'accomplissement d'un stage et/ou au passage d'un examen?

2. Que pensez-vous de l'idée d'offrir un accès à la profession aux personnes qui peuvent démontrer une expérience professionnelle suffisante (par exemple après plusieurs années d'expérience auprès du cadastre)?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 27 janvier 2017, à la question n° 623 de madame la députée Nele Lijnen du 20 décembre 2016 (N.):

1. Er dient een fundamenteel verschil te worden gemaakt tussen de toegang tot het gereguleerde beroep van landmeter-expert en de vrije uitoefening van de activiteit van topograaf of een aanverwante activiteit. Topografen worden in de volksmond soms verkeerdelijk landmeter genoemd. Enkel het beroep van landmeter-expert is onderworpen aan voorwaarden inzake de toegang tot het beroep.

Daarnaast mag niet uit het oog verloren worden dat de zelfstandige landmeter-expert, die onderworpen is aan het afleggen van een eed, een functie van openbaar belang uitoefent. Zo heeft de handtekening die hij op de plannen zet een directe invloed op het bepalen van de omvang van de eigendomsrechten van burgers op onroerend goed. Het is dan ook van belang ervoor te zorgen dat een kwalitatief hoogstaande en specifieke opleiding een vereiste blijft voor de toegang tot het beroep.

Op basis van zowel de wet van 12 februari 2008 tot instelling van een nieuw algemeen kader voor de erkenning van EG-beroepskwalificaties (artikel 2, § 1, a)) als de algemene notie van gereguleerd beroep zelf blijkt dat het, om een gereguleerd beroep te mogen uitoefenen, nodig is om te beschikken over bepaalde beroepskwalificaties.

Het volgen van studies afgesloten met een bepaalde academische titel is een van de mogelijkheden om die kwalificaties te verwerven. Stage, permanente vorming of beroepservaring zijn andere manieren om dat te doen.

Momenteel wordt onderzocht of het opportuun is om een stage in te voeren voor de landmeter-expert ter aanvulling van het diploma. In het kader van die studie zal ook een evaluatie gemaakt worden van de voorwaarden inzake de opleiding vereist voor de toegang tot het beroep.

Ten slotte informeer ik u er nog over dat volgens de beroepsverenigingen van landmeters-experten houders van een door u vermeld diploma verschillende vrijstellingen kunnen bekomen die ertoe leiden dat de beoogde specialiteit in één studiejaar (60 ECTS) kan worden behaald.

2. Ik overweeg momenteel niet om de toegang tot het beroep van landmeter-expert mogelijk te maken op basis van een beroepservaring alleen. Deze vraag kan echter in de toekomst eventueel verder onderzocht worden in overleg met de sector en na de bevestiging van de oprichting van een Orde van landmeters-experten.

1. Il convient d'établir une distinction fondamentale entre l'accès à la profession réglementée de géomètre-expert et l'exercice libre d'une activité de topographe ou une activité apparentée à celle-ci. Les topographes sont souvent appelés à tort "géomètre" dans le langage populaire. Seule la profession de géomètre-expert est soumise aux conditions en matière d'accès à la profession.

Il faut par ailleurs garder à l'esprit que le géomètre-expert indépendant, qui est soumis à une prestation de serment, exerce une fonction qui est d'intérêt public. Ainsi, les signatures qu'il appose sur des plans ont un impact direct sur la définition de l'étendue du droit de propriété des citoyens sur des biens immeubles. Il importe dès lors de s'assurer qu'une formation spécifique de qualité reste une exigence pour l'accès à la profession.

Il résulte tant de la définition d'une profession réglementée reprise dans la loi du 12 février 2008 instaurant un cadre général pour la reconnaissance des qualifications professionnelles UE (article 2, §1^{er}, a)) que de la notion générale de profession réglementée, que pour pouvoir exercer une profession réglementée, il convient d'être en possession de qualifications professionnelles déterminées.

La poursuite d'études sanctionnées par un titre académique déterminé permet notamment d'acquérir ces qualifications. Le stage, la formation continue ou l'expérience professionnelle sont d'autres manières d'acquérir ces qualifications.

L'opportunité d'instaurer un stage pour les géomètres-experts en plus du diplôme est actuellement examinée. Dans le cadre de cette étude, une évaluation des conditions en matière de formation exigée pour l'accès à la profession sera également réalisée.

Enfin, je vous informe que, selon les unions professionnelles des géomètres-experts, les détenteurs du diplôme que vous mentionnez peuvent bénéficier de différentes dispenses leur permettant d'obtenir la spécialisation visée en une seule année d'étude (60 ECTS).

2. Je n'envisage pas pour l'instant, de permettre un accès à la profession de géomètre-expert sur base de la seule expérience professionnelle. Cette question pourrait être éventuellement examinée plus en détail dans le futur en concertation avec le secteur et après la confirmation de la création d'un Ordre des géomètres-experts.

DO 2016201713797

Vraag nr. 624 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 december 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Financiering van investeringen in de digitalisering bij Belgische kmo's.-

In zijn antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 1082 van 21 oktober 2016 (*Schriftelijke vragen en antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 99) verwijst de minister van Werk mij naar u door met mijn vraag die betrekking heeft op uw bevoegdheden.

De banken zijn vandaag weinig geneigd Belgische kmo's leningen te verstrekken voor de financiering van immateriële goederen zoals investeringen in de digitalisering en de onlineverkoop. Voor dit soort investeringen is het voor hen immers moeilijk om het risico in te schatten.

1. Beschikt u over cijfers die duidelijk kunnen maken hoe groot dit probleem is en hoeveel dossiers van dit type door de banken worden afgewezen?

2. Hoe zit het met het gebruik van het Europees garantiefonds voor digitalisering in ons land? In welke mate werd er de voorbije vijf jaar in elk Gewest gebruik gemaakt van dit fonds?

3. Welke politieke analyse verbindt u aan deze cijfers?

4. Welke maatregelen hebt u in overleg met de deelgebieden genomen om het gebruik van de bestaande regelingen te bevorderen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 27 januari 2017, op de vraag nr. 624 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 december 2016 (Fr.):

De digitale technologie draagt aan een steeds sneller wordend tempo bij aan de grondige wijziging van onze economie en onze maatschappij. De digitale revolutie levert talrijke opportuniteiten en zal in de komende jaren één van de belangrijkste stuwende krachten worden voor groei, tewerkstelling en welvaart.

In deze zin heeft de regering met name maatregelen genomen die erop gericht zijn om digitale investeringen aan te moedigen. Zo werd de eenmalige investeringsaftrek uitgebreid naar investeringen betreffende de beveiliging van de informatie- en communicatietechnologie en digitale betaal- en facturatiesystemen.

DO 2016201713797

Question n° 624 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 décembre 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Le financement d'investissements liés au numérique dans nos PME.

Dans sa réponse à ma question écrite n° 1082 du 21 octobre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 99), le ministre Peeters m'invite à vous transmettre cette question ayant trait à vos compétences.

Les banques sont aujourd'hui peu enclines à accorder des prêts à nos PME pour financer des biens immatériels tels que les investissements dans le numérique et la vente en ligne. En effet, pour ce type d'investissements, il leur est difficile d'évaluer le risque.

1. Possédez-vous des statistiques afin de mesurer l'ampleur de ce phénomène et le nombre de dossiers de ce type qui sont rejetés par les institutions bancaires?

2. Qu'en est-il de l'utilisation du fonds européen de garantie pour le numérique dans notre pays? Pourriez-vous communiquer le degré d'utilisation de ce fonds pour chaque Région du pays sur les cinq dernières années?

3. Quelle analyse politique faites-vous de ces chiffres?

4. Quelles mesures avez-vous prises afin de promouvoir, en concertation avec les entités fédérées, les dispositifs en place?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 27 janvier 2017, à la question n° 624 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 décembre 2016 (Fr.):

Les technologies numériques contribuent à modifier en profondeur notre économie et notre société à un rythme de plus en plus soutenu. La révolution numérique apporte avec elle de nombreuses opportunités et sera dans les prochaines années l'un des principaux moteurs de croissance, d'emplois et de bien-être.

En ce sens, le gouvernement a notamment pris des mesures destinées à inciter les investissements dans le numérique. La déduction pour investissement unique a ainsi été étendue aux investissements concernant la sécurisation des technologies de l'information et de la communication ainsi qu'aux systèmes de paiement et de facturation numériques.

Deze fiscale stimulans is gericht op de KMO's en de microvennootschappen die investeren in digitale uitrusting. De investeringsaftrek is een fiscaal voordeel dat het mogelijk maakt om in één keer 13,5% van het geïnvesteerde bedrag af te trekken van de belastbare winst.

Bovendien blijkt uit de laatste gepubliceerde statistieken van de Nationale Bank dat de kredietverstrekking aan ondernemingen op een historisch hoog niveau blijft.

Uit de laatste kwartaalenquête naar de beoordeling van de kredietvoorwaarden aan ondernemingen blijkt eveneens dat de perceptie van de kredietbelemmering nooit zo laag was.

Helaas bestaan er geen specifieke statistieken over de kredietverstrekking aan ondernemingen onderverdeeld in functie van hun voorwerp.

Bijgevolg kan ik uw bewering die stelt dat de banken weinig geneigd zouden zijn om immateriële goederen zoals digitale investeringen of investeringen in online verkoop te financieren, niet bevestigen of ontkrachten.

De antwoorden op vragen 2, 3 en 4 vallen onder de bevoegdheid van mijn collega Alexander De Croo, vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post.

DO 2016201713820

Vraag nr. 625 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 december 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

H5N8-vogelgriepvirus in Frankrijk.

Op 6 december 2016 besliste het Franse ministerie van Landbouw om het risiconiveau voor vogelgriep in heel Frankrijk op te trekken van matig tot hoog, gezien de verspreiding van het H5N8-vogelgriepvirus in een hoogpathogene vorm in Europa en Frankrijk.

1. Wat is de situatie in ons land? Zijn er op Europees niveau contacten geweest?

2. Welke maatregelen hebt u in België genomen? Werden er specifieke maatregelen getroffen om de consumenten gerust te stellen?

Cet incitant fiscal s'adresse aux PME et aux microsociétés qui investissent dans du matériel numérique. La déduction pour investissement est un avantage fiscal qui permet de déduire en une fois des bénéfices imposables 13,5% du montant investi.

Par ailleurs, il ressort des dernières statistiques publiées par le Banque nationale que l'encours des crédits accordés aux entreprises se maintient à un niveau historiquement élevé.

Il ressort également de la dernière enquête trimestrielle sur l'appréciation des conditions de crédit aux entreprises que la perception de la contrainte de crédit n'a jamais été aussi faible.

Il n'existe malheureusement pas de statistiques spécifiques sur les crédits aux entreprises subdivisés en fonction de leur objet.

Je ne suis par conséquent pas en mesure de confirmer ou d'infirmer votre assertion en vertu de laquelle les banques seraient peu enclines à financer des biens immatériels tels que les investissements dans le numérique et la vente en ligne.

Les réponses afférentes aux questions 2, 3 et 4 ressortent de la compétence de mon collègue Alexander De Croo, le Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste.

DO 2016201713820

Question n° 625 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 décembre 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Le virus H5N8 en France.

Le 6 décembre 2016, le Ministère de l'Agriculture français a décidé de relever le niveau de risque vis-à-vis de l'épizootie de modéré à élevé sur l'ensemble du territoire. Ce choix a été motivé par la propagation du virus H5N8 sous une forme hautement pathogène en Europe et en France.

1. Qu'en est-il de la situation dans notre pays? Des contacts ont-ils été pris au niveau européen?

2. Quelles sont les mesures que vous avez prises dans notre pays? Des mesures spécifiques visant à rassurer les consommateurs ont-elles été mises en oeuvre?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 27 januari 2017, op de vraag nr. 625 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 december 2016 (Fr.):

1. Ik volg de problematiek van de vogelgriep, die ik zeer ernstig opvat, zeer aandachtig en steeds met het oog op de vrijwaring van de diergezondheid in België.

Momenteel is ons land nog steeds vrij van hoogpathogene vogelgriep, zowel bij pluimvee als bij wilde vogels.

Het Voedselagentschap volgt de situatie in de andere Europese landen van nabij op.

Het heeft geregeld contact met de andere Lidstaten via het *Standing Committee on Plants, Animals, Food and Feed* van de Europese Commissie.

In dit Comité stelt elke lidstaat, die te maken heeft met het H5N8-virus, geregeld de sanitaire situatie en de recente ontwikkelingen op zijn grondgebied voor.

Er is bovendien ook het Europese alarmsysteem ADNS waarin elke Lidstaat zijn besmettingen met vogelgriep meldt. Ook dit systeem laat toe om de evolutie van de ziekte te volgen.

2. Op 10 november 2016 heb ik besloten ons land te plaatsen in een periode van verhoogd risico. Daarbij werden de volgende maatregelen genomen:

- het pluimvee van geregistreerde pluimveehouderijen moet opgesloten worden of op dergelijke manier afgeschermd worden dat contact met wilde vogels vermeden wordt. Deze verplichting is niet van toepassing voor loopvogels;

- het voeren en drenken van pluimvee en andere in gevangenschap gehouden vogels moet binnen gebeuren of op een dergelijke manier dat contact met wilde vogels niet mogelijk is;

- het is niet toegelaten om pluimvee en andere in gevangenschap gehouden vogels te drenken met oppervlaktewater of regenwater waartoe wilde vogels toegang hebben, tenzij dit water behandeld werd om het inactiveren van eventueel aanwezige virus te garanderen.

Deze maatregelen werden onder de aandacht gebracht in verschillende persberichten.

Deze bijkomende maatregelen komen bovenop de preventieve maatregelen die permanent van kracht zijn, met andere woorden ook buiten periodes van vogelgriep.

De maatregelen voor de bestrijding van vogelgriep zullen, indien nodig, systematisch aangepast worden in functie van de geactualiseerde epidemiologische gegevens.

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 27 janvier 2017, à la question n° 625 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 décembre 2016 (Fr.):

1. Je suis particulièrement attentif à la problématique de la grippe aviaire que je prends très au sérieux, toujours avec l'objectif de préserver la santé animale en Belgique.

À l'heure actuelle, notre pays est toujours indemne de grippe aviaire hautement pathogène, aussi bien chez les volailles que chez les oiseaux sauvages.

L'Agence alimentaire suit la situation de près dans les autres pays européens.

Des contacts réguliers avec les autres États membres ont lieu au niveau du *Standing Committee on Plants, Animals, Food and Feed* de la Commission européenne.

Chaque État membre concerné par le virus H5N8 y présente régulièrement sa situation sanitaire et les développements récents.

En outre, le système européen d'alerte ADNS dans lequel chaque État membre notifie ses contaminations de grippe aviaire permet également de suivre l'évolution de la maladie.

2. Depuis le 10 novembre 2016, j'ai décidé de placer le pays en période de risque accru. Les mesures suivantes ont été prises:

- les volailles d'exploitations avicoles enregistrées (professionnelles), doivent être confinées ou protégées de façon à éviter les contacts avec les oiseaux sauvages. Cette mesure ne s'applique toutefois pas aux ratites;

- le nourrissage et l'abreuvement des volailles et des autres oiseaux captifs doivent se faire à l'intérieur ou de façon à rendre impossible le contact avec les oiseaux sauvages;

- il est interdit d'abreuver les volailles et les autres oiseaux captifs avec de l'eau de réservoirs d'eaux de surface ou l'eau de pluie accessibles aux oiseaux sauvages, à moins que cette eau ne soit traitée pour garantir l'inactivation des virus éventuels.

Ces mesures ont été relayées dans différents communiqués de presse.

Ces mesures supplémentaires renforcent les mesures de prévention qui sont d'application en permanence, c'est-à-dire aussi en dehors des périodes de grippe aviaire.

Les mesures de lutte contre la grippe aviaire seront, si nécessaire, systématiquement adaptées en fonction des données épidémiologiques actualisées.

Ter herinnering, het H5N8-virus stelt geen risico voor de volksgezondheid.

DO 2016201713827

Vraag nr. 626 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 december 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Inkomen van de rundveehouders.

In Europa vallen de oogsten in 2016 voor vele teelten kleiner uit als gevolg van de weersomstandigheden, en het overaanbod in bepaalde sectoren heeft de prijzen fors gedrukt.

1. Kunt u mij cijfers bezorgen met betrekking tot de evolutie van het gemiddelde inkomen van de rundveehouders in ons land over de voorbije vijf jaar (tien jaar indien die cijfers beschikbaar zijn)? Kunt u cijfers meedelen per Gewest?

2. Welke politieke analyse verbindt u aan die cijfers? Hoe is de inkomenssituatie geëvolueerd in 2016 ten opzichte van 2015?

3. Welke maatregelen hebt u in overleg met de Gewesten getroffen om deze specifieke sector te ondersteunen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 27 januari 2017, op de vraag nr. 626 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 december 2016 (Fr.):

1. In termen van cijfers op micro-economische schaal (rentabiliteit van boerderijen en vergoedingen van de landbouwers), kan het Belgisch Prijzenobservatorium binnen de FOD Economie enkel steunen op de micro-economische gegevens van de gewestelijke boekhoudnetwerken die bezorgd worden aan Eurostat (website van het FADN - Informatienet Landbouwbedrijfsboekhouding).

Het geachte lid zal hieronder de meest recente beschikbare cijfers vinden inzake het familiaal arbeidsinkomen per familiale arbeidskracht (met andere woorden het inkomen dat een voltijdsequivalent (VTE) over een jaar kan verkrijgen).

Het hier vermelde inkomen (familiale arbeid) is het jaarlijks inkomen van de landbouwer.

Er moet ook worden opgemerkt dat de cijfers die steunen op boekhoudnetwerken enkel rekening houden met de bedrijven die hun werkelijke kosten aangeven en een beroep doen op een cijferberoepsbeoefenaar. De kleinste bedrijven maken dus geen deel uit van het analyseveld.

Pour rappel, le virus H5N8 ne présente aucun risque pour la santé des consommateurs.

DO 2016201713827

Question n° 626 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 décembre 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les revenus des éleveurs de bovins.

En Europe, les phénomènes météo ont réduit de nombreuses récoltes en 2016 et l'excès d'offre dans certains secteurs a pesé lourdement sur les prix.

1. Dans ce cadre, j'aimerais obtenir quelques chiffres relatifs à l'évolution des revenus moyen des éleveurs de bovins dans notre pays sur les cinq dernières années (si possible sur les dix dernières années). Pourriez-vous communiquer des chiffres pour chaque Région du pays?

2. Quelle analyse politique faites-vous de ces chiffres? Qu'en est-il de l'évolution entre 2015 et 2016?

3. Quelles mesures avez-vous prises en concertation avec les Régions afin de soutenir ce secteur spécifique?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 27 janvier 2017, à la question n° 626 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 décembre 2016 (Fr.):

1. En termes de chiffres à l'échelle microéconomique (rentabilité des fermes et rémunérations des agriculteurs), l'Observatoire belge des prix au sein du SPF Économie ne peut s'appuyer que sur les données microéconomiques des réseaux comptables régionaux qui sont transmis à Eurostat (Site web du RICA - Réseau d'Information Comptable Agricole).

L'honorable membre trouvera ci-dessous les chiffres les plus récents actuellement disponibles pour le revenu du travail familial par unité de travail familial (c'est-à-dire le revenu que peut retirer un équivalent temps plein (ETP) sur une année).

Il doit bien être compris que le revenu ici mentionné (travail familial) comprend le salaire annuel de l'agriculteur.

Il est à noter aussi que les chiffres s'appuyant sur des réseaux comptables, ils ne prennent en compte que des exploitations qui déclarent leurs frais réels et recourent à un professionnel du chiffre. Les plus petites exploitations n'entrent donc pas dans le champ d'analyse.

Waals gewest/Région wallonne					
	2011	2012	2013	2014	2015 (prognose/prévision)
Arbeidsinkomen per familiale arbeidskracht (Inkomsten - kosten [familiale arbeidskosten niet inbegrepen])/ <i>Revenu du travail par unité de travail familial (Recettes - coûts [coûts du travail familial exclu])</i>					
Sector akkerbouw/ <i>Spécialiste grandes cultures</i>		50 510	44 184	24 217	Niet beschikbaar/non disponible
Sector rundvlees/ <i>Spécialiste bovin viande</i>		14 293	24 678	27 117	21 694
Sector melkvee/ <i>Spécialiste lait</i>		20 752	31 246	34 742	23 806

Bron/Source:

http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/IMG/pdf/rapport-2014-economie-agricole-wallone.pdf

http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/IMG/pdf/2015-premiers-resultats.pdf

Vlaams gewest/Région Flamande			
	2011	2012	2013
Arbeidsinkomen per familiale arbeidskracht (Inkomsten - kosten [familiale arbeidskosten niet inbegrepen])/ <i>Revenu du travail par unité de travail familial (Recettes - coûts [coûts du travail familial exclu])</i>			
sector akkerbouw/ <i>spécialiste grandes cultures</i>	30 532	50 238	39 238
Sector rundvlees/ <i>Spécialiste viande bovine</i>	7 633	11 735	8 776
Sector melkvee/ <i>Spécialisé lait</i>	23 598	16 685	29 872
Sector varkensvlees/ <i>Spécialiste viande porcine</i>	16 786	28 715	14 889
Sector groenten+aardbeien/ <i>Spécialiste légumes + fraises</i>	-5 822	41 171	24 780

Bron/Source:

http://lv.vlaanderen.be/sites/default/files/attachments/economische_resultaten_2013_0.pdf

Voor het Waals gewest beschikt de FOD over gegevens tot in 2014 voor de sectoren "akkerbouw", "rundvlees", "melkvee" en "gemengde veehouderij". Voor Vlaanderen stoppen de laatste resultaten in 2013.

Voor meer informatie, raad ik u aan uw vraag rechtstreeks te stellen aan de gewestministers die ter zake bevoegd zijn.

Hoewel ik niet beschik over extra gegevens op micro-economisch niveau, kan ik evenwel de extreme moeilijkheid inschatten waarmee onze landbouwers worden geconfronteerd door me te baseren op de verschillende elementen van informatie waarover ik beschik.

In eerste instantie analyseer ik elke week zeer aandachtig de macro-economische gegevens van de markten in de landbouwsectoren. Vervolgens sta ik in nauw contact met de landbouwfederaties die mij cijfers en analyses communiceren. Tot slot luister ik aandachtig naar de Belgische landbouwers. Zij vertellen mij elke dag over hun moeilijkheden.

Pour la Région wallonne, le SPF dispose des chiffres jusqu'en 2014 pour les orientations "grandes cultures", "élevage bovin viande", "lait" et "élevage bovin mixte". Pour la Flandre, les derniers résultats par orientation s'arrêtent à 2013.

Pour des informations plus détaillées, je vous recommande d'interpeller directement les ministres régionaux, compétents en la matière.

Bien que ne disposant pas de données supplémentaires au niveau microéconomique, je peux toutefois mesurer l'extrême difficulté dans lesquelles se retrouvent nos agriculteurs en me basant sur plusieurs informations à ma disposition.

Tout d'abord, j'analyse très attentivement chaque semaine les données macroéconomiques des marchés dans les secteurs agricoles. Ensuite, je suis en contact étroit avec les fédérations agricoles qui me communiquent des chiffres et des analyses. Enfin, je suis particulièrement à l'écoute des agriculteurs belges. Ils me témoignent tous les jours de leurs difficultés.

2. Op basis van deze informatie stel ik vast dat de financiële situatie van onze boerderijen ernstig verslechterd is door de daling van de prijzen in meerdere landbouwsectoren.

Deze prijsdaling is te wijten aan meerdere oorzaken, waarvan de voornaamste het marktonevenwicht is.

We kunnen, onder andere, ook de ongunstige weersomstandigheden vermelden, het opduiken van bepaalde dierenziekten in Europa of het Russische embargo.

3. Het overleg tussen de Gewesten en de federale overheid vindt regelmatig plaats met strikt respect voor onze federale instellingen.

Bovendien werden er op mijn vraag meerdere taskforces geïnstalleerd in aanwezigheid van de Gewesten over gevoelige onderwerpen: vergadering met de banken, maar ook met de partners van het "Ketenoverleg" om nieuwe pistes te identificeren die een lonend inkomen voor de landbouwers mogelijk maken.

Er heeft in december 2016 ook een "taskforce Horeca" plaatsgevonden om de rundvleessector en de horeca rond de tafel te brengen.

Tot slot zal er eind januari een "taskforce Fruit" worden gehouden die alle actoren uit de sector samen zal brengen.

DO 2016201713828

Vraag nr. 627 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 december 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Inkomen van de varkensboeren.

In Europa vallen de oogsten in 2016 voor vele teelten kleiner uit als gevolg van de weersomstandigheden, en het overaanbod in bepaalde sectoren heeft de prijzen fors gedrukt.

1. Kunt u mij cijfers bezorgen met betrekking tot de evolutie van het gemiddelde inkomen van de varkensboeren in ons land over de voorbije vijf jaar (tien jaar indien die cijfers beschikbaar zijn)? Kunt u cijfers meedelen per Gewest?

2. Welke politieke analyse verbindt u aan die cijfers? Hoe is de inkomenssituatie geëvolueerd in 2016 ten opzichte van 2015?

3. Welke maatregelen hebt u in overleg met de Gewesten getroffen om deze specifieke sector te ondersteunen?

2. Sur base de ces informations, je constate que la situation financière de nos fermes s'est fortement détériorée en raison de la baisse des prix dans plusieurs secteurs agricoles.

Cette baisse des prix est due à une multitude de causes dont la principale est le déséquilibre des marchés.

Nous pouvons citer aussi les conditions climatiques non favorables, l'émergence de certaines maladies animales en Europe ou encore l'embargo russe entre autres.

3. La concertation entre les Régions et le Fédéral est organisée régulièrement dans le strict respect de nos institutions fédérales.

Par ailleurs, à ma demande, plusieurs task forces ont été mises en place en présence des Régions sur des sujets sensibles: réunion avec le secteur bancaire mais aussi des partenaires de la "Concertation Chaîne" en vue de dégager de nouvelles pistes permettant un revenu rémunérateur aux agriculteurs.

Concernant le secteur bovin, une "task force Horeca" visant à rassembler les secteurs de la viande bovine et de l'horeca s'est également tenue en décembre 2016.

Enfin, une "task force Fruits" réunissant tous les acteurs de la filière se réunira fin janvier.

DO 2016201713828

Question n° 627 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 décembre 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les revenus des éleveurs porcins.

En Europe, les phénomènes météo ont réduit de nombreuses récoltes en 2016 et l'excès d'offre dans certains secteurs a pesé lourdement sur les prix.

1. Dans ce cadre, j'aimerais obtenir quelques chiffres relatifs à l'évolution des revenus moyen des éleveurs porcins dans notre pays sur les cinq dernières années (si possible sur les dix dernières années). Pourriez-vous communiquer des chiffres pour chaque Région du pays?

2. Quelle analyse politique faites-vous de ces chiffres? Qu'en est-il de l'évolution entre 2015 et 2016?

3. Quelles mesures avez-vous prises en concertation avec les Régions afin de soutenir ce secteur spécifique?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 27 januari 2017, op de vraag nr. 627 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 december 2016 (Fr.):

1. In termen van cijfers op micro-economische schaal (rentabiliteit van boerderijen en vergoedingen van de landbouwers), kan het Belgisch Prijzenobservatorium binnen de FOD Economie enkel steunen op de micro-economische gegevens van de gewestelijke boekhoudnetwerken die bezorgd worden aan Eurostat (website van het FADN - Informatienet Landbouwbedrijfsboekhouding).

Het geachte lid zal hieronder de meest recente beschikbare cijfers vinden inzake het familiaal arbeidsinkomen per familiale arbeidskracht (met andere woorden het inkomen dat een voltijdsequivalent (VTE) over een jaar kan verkrijgen).

Het hier vermelde inkomen (familiale arbeid) is het jaarlijks inkomen van de landbouwer.

Er moet ook worden opgemerkt dat de cijfers die steunen op boekhoudnetwerken enkel rekening houden met de bedrijven die hun werkelijke kosten aangeven en een beroep doen op een cijferberoepsbeoefenaar.

De kleinste bedrijven maken dus geen deel uit van het analyseveld.

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 27 janvier 2017, à la question n° 627 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 décembre 2016 (Fr.):

1. En termes de chiffres à l'échelle microéconomique (rentabilité des fermes et rémunérations des agriculteurs), l'Observatoire belge des prix au sein du SPF Economie ne peut s'appuyer que sur les données microéconomiques des réseaux comptables régionaux qui sont transmis à Eurostat (Site web du RICA - Réseau d'Information Comptable Agricole).

L'Honorable membre trouvera ci-dessous les chiffres les plus récents actuellement disponibles pour le revenu du travail familial par unité de travail familial (c'est-à-dire le revenu que peut retirer un équivalent temps plein (ETP) sur une année).

Il doit bien être compris que le revenu ici mentionné (travail familial) comprend le salaire annuel de l'agriculteur.

Il est à noter aussi que les chiffres s'appuyant sur des réseaux comptables, ils ne prennent en compte que des exploitations qui déclarent leurs frais réels et recourent à un professionnel du chiffre.

Les plus petites exploitations n'entrent donc pas dans le champ d'analyse.

Waals gewest/Région wallonne					
	2011	2012	2013	2014	2015 (prognose/prévision)
Arbeidsinkomen per familiale arbeidskracht (Inkomsten - kosten [familiale arbeidskosten niet inbegrepen])/ <i>Revenu du travail par unité de travail familial (Recettes - coûts [coûts du travail familial exclu])</i>					
Sector akkerbouw/ <i>Spécialiste grandes cultures</i>		50 510	44 184	24 217	Niet beschikbaar/non disponible
Sector rundvlees/ <i>Spécialiste bovin viande</i>		14 293	24 678	27 117	21 694
Sector melkvee/ <i>Spécialiste lait</i>		20 752	31 246	34 742	23 806

Bron/Source:

http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/IMG/pdf/rapport-2014-economie-agricole-wallone.pdf

http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/IMG/pdf/2015-premiers-resultats.pdf

Vlaams gewest/Région Flamande				
	2011	2012	2013	
Arbeidsinkomen per familiale arbeidskracht (Inkomsten - kosten [familiale arbeidskosten niet inbegrepen])/ <i>Revenu du travail par unité de travail familial (Recettes - coûts [coûts du travail familial exclu])</i>				
sector akkerbouw/ <i>spécialiste grandes cultures</i>	30 532	50 238	39 238	
Sector rundvlees/ <i>Spécialiste viande bovine</i>	7 633	11 735	8 776	
Sector melkvee/ <i>Spécialisé lait</i>	23 598	16 685	29 872	
Sector varkensvlees/ <i>Spécialiste viande porcine</i>	16 786	28 715	14 889	
Sector groenten+aardbeien/ <i>Spécialiste légumes + fraises</i>	-5 822	41 171	24 780	

Bron/Source:

http://lv.vlaanderen.be/sites/default/files/attachments/economische_resultaten_2013_0.pdf

Voor het Waals Gewest beschikt de FOD over gegevens tot in 2014 voor de sectoren "akkerbouw", "rundvlees", "melkvee" en "gemengde veehouderij". Voor Vlaanderen stoppen de laatste resultaten in 2013.

Voor meer informatie, raad ik u aan uw vraag rechtstreeks te stellen aan de gewestministers die ter zake bevoegd zijn.

Hoewel ik niet beschik over extra gegevens op micro-economisch niveau, kan ik evenwel de extreme moeilijkheid inschatten waarmee onze landbouwers worden geconfronteerd door me te baseren op de verschillende elementen van informatie waarover ik beschik.

In eerste instantie analyseer ik elke week zeer aandachtig de macro-economische gegevens van de markten in de landbouwsectoren. Vervolgens sta ik in nauw contact met de landbouwfederaties die mij cijfers en analyses communiceren. Tot slot luister ik aandachtig naar de Belgische landbouwers. Zij vertellen mij elke dag over hun moeilijkheden.

Pour la Région wallonne, le SPF dispose des chiffres jusqu'en 2014 pour les orientations "grandes cultures", "élevage bovin viande", "lait" et "élevage bovin mixte". Pour la Flandre, les derniers résultats par orientation s'arrêtent à 2013.

Pour des informations plus détaillées, je vous recommande d'interpeller directement les ministres régionaux, compétents en la matière.

Bien que ne disposant pas de données supplémentaires au niveau microéconomique, je peux toutefois mesurer l'extrême difficulté dans lesquelles se retrouvent nos agriculteurs en me basant sur plusieurs informations à ma disposition.

Tout d'abord, j'analyse très attentivement chaque semaine les données macroéconomiques des marchés dans les secteurs agricoles. Ensuite, je suis en contact étroit avec les fédérations agricoles qui me communiquent des chiffres et des analyses. Enfin, je suis particulièrement à l'écoute des agriculteurs belges. Ils me témoignent tous les jours de leurs difficultés.

2. Op basis van deze informatie stel ik vast dat de financiële situatie van onze boerderijen ernstig verslechterd is door de daling van de prijzen in meerdere landbouwsectoren. Deze prijsdaling is te wijten aan meerdere oorzaken, waarvan de voornaamste het marktonevenwicht is. We kunnen, onder andere, ook de ongunstige weersomstandigheden vermelden, het opduiken van bepaalde dierenziekten in Europa of het Russische embargo.

3. Het overleg tussen de Gewesten en de federale overheid vindt regelmatig plaats met strikt respect voor onze federale instellingen.

Bovendien werden er op mijn vraag meerdere taskforces geïnstalleerd in aanwezigheid van de gewesten over gevoelige onderwerpen: vergadering met de banken, maar ook met de partners van het "Ketenoverleg" met het oog op de implementatie van het "varkensvleesakkoord" om nieuwe pistes te identificeren die een lonend inkomen voor de landbouwers mogelijk maken.

Er heeft in december 2016 ook een "taskforce Horeca" plaatsgevonden om de rundvleessector en de horeca rond de tafel te brengen.

Tot slot zal er eind januari een "taskforce Fruit" worden gehouden die alle actoren uit de sector samen zal brengen.

DO 2016201713829

Vraag nr. 628 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 december 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Inkomen van de melkveehouders.

In Europa vallen de oogsten in 2016 voor vele teelten kleiner uit als gevolg van de weersomstandigheden, en het overaanbod in bepaalde sectoren heeft de prijzen fors gedrukt.

1. Kunt u mij cijfers bezorgen met betrekking tot de evolutie van het gemiddelde inkomen van de melkveehouders in ons land over de voorbije vijf jaar (tien jaar indien die cijfers beschikbaar zijn)? Kunt u cijfers meedelen per Gewest?

2. Welke politieke analyse verbindt u aan die cijfers? Hoe is de inkomenssituatie geëvolueerd in 2016 ten opzichte van 2015?

3. Welke maatregelen hebt u in overleg met de Gewesten getroffen om deze specifieke sector te ondersteunen?

2. Sur base de ces informations, je constate que la situation financière de nos fermes s'est fortement détériorée en raison de la baisse des prix dans plusieurs secteurs agricoles. Cette baisse des prix est due à une multitude de causes dont la principale est le déséquilibre des marchés. Nous pouvons citer aussi les conditions climatiques non favorables, l'émergence de certaines maladies animales en Europe ou encore l'embargo russe entre autres.

3. La concertation entre les Régions et le Fédéral est organisée régulièrement dans le strict respect de nos institutions fédérales.

Par ailleurs, à ma demande, plusieurs task forces ont été mises en place en présence des Régions sur des sujets sensibles: réunion avec le secteur bancaire mais aussi des partenaires de la "Concertation Chaîne" en vue d'implémenter l'accord "viande porcine" et de dégager de nouvelles pistes permettant un revenu rémunérateur aux agriculteurs.

Concernant le secteur bovin, une "task force Horeca" visant à rassembler les secteurs de la viande bovine et de l'Horeca s'est également tenue en décembre 2016.

Enfin, une "task force Fruits" réunissant tous les acteurs de la filière se réunira fin janvier.

DO 2016201713829

Question n° 628 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 décembre 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les revenus des producteurs de lait.

En Europe, les phénomènes météo ont réduit de nombreuses récoltes en 2016 et l'excès d'offre dans certains secteurs a pesé lourdement sur les prix.

1. Dans ce cadre, j'aimerais obtenir quelques chiffres relatifs à l'évolution des revenus moyen des producteurs de lait dans notre pays sur les cinq dernières années (si possible sur les dix dernières années). Pourriez-vous communiquer des chiffres pour chaque Région du pays?

2. Quelle analyse politique faites-vous de ces chiffres? Qu'en est-il de l'évolution entre 2015 et 2016?

3. Quelles mesures avez-vous prises en concertation avec les Régions afin de soutenir ce secteur spécifique?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 27 januari 2017, op de vraag nr. 628 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 december 2016 (Fr.):

1. In termen van cijfers op micro-economische schaal (rentabiliteit van boerderijen en vergoedingen van de landbouwers), kan het Belgisch Prijzenobservatorium binnen de FOD Economie enkel steunen op de micro-economische gegevens van de gewestelijke boekhoudnetwerken die bezorgd worden aan Eurostat (website van het FADN - Informatienet Landbouwbedrijfsboekhouding).

Het geachte lid zal hieronder de meest recente beschikbare cijfers vinden inzake het familiaal arbeidsinkomen per familiale arbeidskracht (met andere woorden het inkomen dat een voltijdsequivalent (VTE) over een jaar kan verkrijgen).

Het hier vermelde inkomen (familiale arbeid) is het jaarlijks inkomen van de landbouwer.

Er moet ook worden opgemerkt dat de cijfers die steunen op boekhoudnetwerken enkel rekening houden met de bedrijven die hun werkelijke kosten aangeven en een beroep doen op een cijferberoepsbeoefenaar. De kleinste bedrijven maken dus geen deel uit van het analyseveld.

Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het Bulletin van *Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Voor het Waals gewest beschikt de FOD over gegevens tot in 2014 voor de sectoren "akkerbouw", "rundvlees", "melkvee" en "gemengde veehouderij".

Voor Vlaanderen stoppen de laatste resultaten in 2013.

Voor meer informatie, raad ik u aan uw vraag rechtstreeks te stellen aan de gewestministers die ter zake bevoegd zijn.

Hoewel ik niet beschik over extra gegevens op micro-economisch niveau, kan ik evenwel de extreme moeilijkheid inschatten waarmee onze landbouwers worden geconfronteerd door me te baseren op de verschillende elementen van informatie waarover ik beschik.

In eerste instantie analyseer ik elke week zeer aandachtig de macro-economische gegevens van de markten in de landbouwsectoren. Vervolgens sta ik in nauw contact met de landbouwfederaties die mij cijfers en analyses communiceren. Tot slot luister ik aandachtig naar de Belgische landbouwers. Zij vertellen mij elke dag over hun moeilijkheden.

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 27 janvier 2017, à la question n° 628 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 décembre 2016 (Fr.):

1. En termes de chiffres à l'échelle microéconomique (rentabilité des fermes et rémunérations des agriculteurs), l'Observatoire belge des prix au sein du SPF Économie ne peut s'appuyer que sur les données microéconomiques des réseaux comptables régionaux qui sont transmis à Eurostat (Site web du RICA - Réseau d'Information Comptable Agricole).

L'honorable membre trouvera ci-dessous les chiffres les plus récents actuellement disponibles pour le revenu du travail familial par unité de travail familial (c'est-à-dire le revenu que peut retirer un équivalent temps plein (ETP) sur une année).

Il doit bien être compris que le revenu ici mentionné (travail familial) comprend le salaire annuel de l'agriculteur.

Il est à noter aussi que les chiffres s'appuyant sur des réseaux comptables, ils ne prennent en compte que des exploitations qui déclarent leurs frais réels et recourent à un professionnel du chiffre. Les plus petites exploitations n'entrent donc pas dans le champ d'analyse.

Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au Bulletin des *Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Pour la Région wallonne, le SPF dispose des chiffres jusqu'en 2014 pour les orientations "grandes cultures", "élevage bovin viande", "lait" et "élevage bovin mixte".

Pour la Flandre, les derniers résultats par orientation s'arrêtent à 2013.

Pour des informations plus détaillées, je vous recommande d'interpeller directement les ministres régionaux, compétents en la matière.

Bien que ne disposant pas de données supplémentaires au niveau microéconomique, je peux toutefois mesurer l'extrême difficulté dans lesquelles se retrouvent nos agriculteurs en me basant sur plusieurs informations à ma disposition.

Tout d'abord, j'analyse très attentivement chaque semaine les données macroéconomiques des marchés dans les secteurs agricoles. Ensuite, je suis en contact étroit avec les fédérations agricoles qui me communiquent des chiffres et des analyses. Enfin, je suis particulièrement à l'écoute des agriculteurs belges. Ils me témoignent tous les jours de leurs difficultés.

2. Op basis van deze informatie stel ik vast dat de financiële situatie van onze boerderijen ernstig verslechterd is door de daling van de prijzen in meerdere landbouwsectoren.

Deze prijsdaling is te wijten aan meerdere oorzaken, waarvan de voornaamste het marktonevenwicht is. We kunnen, onder andere, ook de ongunstige weersomstandigheden vermelden, het opduiken van bepaalde dierenziekten in Europa of het Russische embargo.

3. Het overleg tussen de Gewesten en de federale overheid vindt regelmatig plaats met strikt respect voor onze federale instellingen.

Bovendien werden er op mijn vraag meerdere taskforces geïnstalleerd in aanwezigheid van de gewesten over gevoelige onderwerpen: vergadering met de banken, maar ook met de partners van het "Ketenoverleg" om nieuwe pistes te identificeren die een lonend inkomen voor de landbouwers mogelijk maken.

Er heeft in december ook een "taskforce Horeca" plaatsgevonden om de rundvleessector en de horeca rond de tafel te brengen.

Tot slot zal er eind januari een "taskforce Fruit" worden gehouden die alle actoren uit de sector samen zal brengen.

DO 2016201713830

Vraag nr. 629 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 december 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Inkomen van de fruittellers.

In Europa vallen de oogsten in 2016 voor vele teelten kleiner uit als gevolg van de weersomstandigheden, en het overaanbod in bepaalde sectoren heeft de prijzen fors gedrukt.

1. Kunt u mij cijfers bezorgen met betrekking tot de evolutie van het gemiddelde inkomen van de fruitboeren in ons land over de voorbije vijf jaar (tien jaar indien die cijfers beschikbaar zijn)? Kunt u cijfers meedelen per Gewest?

2. Welke politieke analyse verbindt u aan die cijfers? Hoe is de inkomenssituatie geëvolueerd in 2016 ten opzichte van 2015?

3. Welke maatregelen hebt u in overleg met de Gewesten getroffen om deze specifieke sector te ondersteunen?

2. Sur base de ces informations, je constate que la situation financière de nos fermes s'est fortement détériorée en raison de la baisse des prix dans plusieurs secteurs agricoles.

Cette baisse des prix est due à une multitude de causes dont la principale est le déséquilibre des marchés. Nous pouvons citer aussi les conditions climatiques non favorables, l'émergence de certaines maladies animales en Europe ou encore l'embargo russe entre autres.

3. La concertation entre les Régions et le Fédéral est organisée régulièrement dans le strict respect de nos institutions fédérales.

Par ailleurs, à ma demande, plusieurs task forces ont été mises en place en présence des Régions sur des sujets sensibles: réunion avec le secteur bancaire mais aussi des partenaires de la "Concertation Chaîne" en vue de dégager de nouvelles pistes permettant un revenu rémunérateur aux agriculteurs.

Concernant le secteur bovin, une "task force Horeca" visant à rassembler les secteurs de la viande bovine et de l'horeca s'est également tenue en décembre 2016.

Enfin, une "task force Fruits" réunissant tous les acteurs de la filière se réunira fin janvier.

DO 2016201713830

Question n° 629 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 décembre 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les revenus des producteurs de fruits.

En Europe, les phénomènes météo ont réduit de nombreuses récoltes en 2016 et l'excès d'offre dans certains secteurs a pesé lourdement sur les prix.

1. Dans ce cadre, j'aimerais obtenir quelques chiffres relatifs à l'évolution des revenus moyen des producteurs de fruits dans notre pays sur les cinq dernières années (si possible sur les dix dernières années). Pourriez-vous communiquer des chiffres pour chaque Région du pays?

2. Quelle analyse politique faites-vous de ces chiffres? Qu'en est-il de l'évolution entre 2015 et 2016?

3. Quelles mesures avez-vous prises en concertation avec les Régions afin de soutenir ce secteur spécifique?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 27 januari 2017, op de vraag nr. 629 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 december 2016 (Fr.):

1. In termen van cijfers op micro-economische schaal (rentabiliteit van boerderijen en vergoedingen van de landbouwers), kan het Belgisch Prijzenobservatorium binnen de FOD Economie enkel steunen op de micro-economische gegevens van de gewestelijke boekhoudnetwerken die bezorgd worden aan Eurostat (website van het FADN - Informatienet Landbouwbedrijfsboekhouding).

Het geachte lid zal in de tabel hieronder de meest recente beschikbare cijfers vinden inzake het familiaal arbeidsinkomen per familiale arbeidskracht (met andere woorden het inkomen dat een voltijdsequivalent (VTE) over een jaar kan verkrijgen).

Het hier vermelde inkomen (familiale arbeid) is het jaarlijks inkomen van de landbouwer. Er moet ook worden opgemerkt dat de cijfers die steunen op boekhoudnetwerken enkel rekening houden met de bedrijven die hun werkelijke kosten aangeven en een beroep doen op een cijferberoepsbeoefenaar.

De kleinste bedrijven maken dus geen deel uit van het analyseveld.

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 27 janvier 2017, à la question n° 629 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 décembre 2016 (Fr.):

1. En termes de chiffres à l'échelle microéconomique (rentabilité des fermes et rémunérations des agriculteurs), l'Observatoire belge des prix au sein du SPF Économie ne peut s'appuyer que sur les données microéconomiques des réseaux comptables régionaux qui sont transmis à Eurostat (Site web du RICA - Réseau d'Information Comptable Agricole).

L'honorable membre trouvera dans le tableau ci-dessous les plus récents actuellement disponibles pour le revenu du travail familial par unité de travail familial (c'est-à-dire le revenu que peut retirer un équivalent temps plein (ETP) sur une année).

Il doit bien être compris que le revenu ici mentionné (travail familial) comprend le salaire annuel de l'agriculteur. Il est à noter aussi que les chiffres s'appuyant sur des réseaux comptables, ils ne prennent en compte que des exploitations qui déclarent leurs frais réels et recourent à un professionnel du chiffre.

Les plus petites exploitations n'entrent donc pas dans le champ d'analyse.

Waals gewest/Région wallonne					
	2011	2012	2013	2014	2015 (prognose/prévision)
Arbeidsinkomen per familiale arbeidskracht (Inkomsten - kosten [familiale arbeidskosten niet inbegrepen])/ <i>Revenu du travail par unité de travail familial (Recettes - coûts [coûts du travail familial exclu])</i>					
Sector akkerbouw/ <i>Spécialiste grandes cultures</i>		50 510	44 184	24 217	Niet beschikbaar/non disponible
Sector rundvlees/ <i>Spécialiste bovin viande</i>		14 293	24 678	27 117	21 694
Sector melkvee/ <i>Spécialiste lait</i>		20 752	31 246	34 742	23 806

Bron/Source:

http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/IMG/pdf/rapport-2014-economie-agricole-wallone.pdf

http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/IMG/pdf/2015-premiers-resultats.pdf

Vlaams gewest/Région Flamande			
	2011	2012	2013
Arbeidsinkomen per familiale arbeidskracht (Inkomsten - kosten [familiale arbeidskosten niet inbegrepen])/ <i>Revenu du travail par unité de travail familial (Recettes - coûts [coûts du travail familial exclu])</i>			
sector akkerbouw/ <i>spécialiste grandes cultures</i>	30 532	50 238	39 238
Sector rundvlees/ <i>Spécialiste viande bovine</i>	7 633	11 735	8 776
Sector melkvee/ <i>Spécialisé lait</i>	23 598	16 685	29 872
Sector varkensvlees/ <i>Spécialiste viande porcine</i>	16 786	28 715	14 889
Sector groenten+aardbeien/ <i>Spécialiste légumes + fraises</i>	-5 822	41 171	24 780

Bron/Source:

http://lv.vlaanderen.be/sites/default/files/attachments/economische_resultaten_2013_0.pdf

Voor het Waals gewest beschikt de FOD over gegevens tot in 2014 voor de sectoren "akkerbouw", "rundvlees", "melkvee" en "gemengde veehouderij". Voor Vlaanderen stoppen de laatste resultaten in 2013.

Voor meer informatie, raad ik u aan uw vraag rechtstreeks te stellen aan de gewestministers die ter zake bevoegd zijn.

Hoewel ik niet beschik over extra gegevens op micro-economisch niveau, kan ik evenwel de extreme moeilijkheid inschatten waarmee onze landbouwers worden geconfronteerd door me te baseren op de verschillende elementen van informatie waarover ik beschik. In eerste instantie analyseer ik elke week zeer aandachtig de macro-economische gegevens van de markten in de landbouwsectoren. Vervolgens sta ik in nauw contact met de landbouw-federaties die mij cijfers en analyses communiceren. Tot slot luister ik aandachtig naar de Belgische landbouwers. Zij vertellen mij elke dag over hun moeilijkheden.

Pour la Région wallonne, le SPF dispose des chiffres jusqu'en 2014 pour les orientations "grandes cultures", "élevage bovin viande", "lait" et "élevage bovin mixte". Pour la Flandre, les derniers résultats par orientation s'arrêtent à 2013.

Pour des informations plus détaillées, je vous recommande d'interpeller directement les ministres régionaux, compétents en la matière.

Bien que ne disposant pas de données supplémentaires au niveau microéconomique, je peux toutefois mesurer l'extrême difficulté dans lesquelles se retrouvent nos agriculteurs en me basant sur plusieurs informations à ma disposition. Tout d'abord, j'analyse très attentivement chaque semaine les données macroéconomiques des marchés dans les secteurs agricoles. Ensuite, je suis en contact étroit avec les fédérations agricoles qui me communiquent des chiffres et des analyses. Enfin, je suis particulièrement à l'écoute des agriculteurs belges. Ils me témoignent tous les jours de leurs difficultés.

2. Op basis van deze informatie stel ik vast dat de financiële situatie van onze boerderijen ernstig verslechterd is door de daling van de prijzen in meerdere landbouwsectoren. Deze prijsdaling is te wijten aan meerdere oorzaken, waarvan de voornaamste het marktonevenwicht is. We kunnen, onder andere, ook de ongunstige weersomstandigheden vermelden, het opduiken van bepaalde dierenziekten in Europa of het Russische embargo.

3. Het overleg tussen de gewesten en de federale overheid vindt regelmatig plaats met strikt respect voor onze federale instellingen. Bovendien werden er op mijn vraag meerdere taskforces geïnstalleerd in aanwezigheid van de gewesten over gevoelige onderwerpen: vergadering met de banken, maar ook met de partners van het "Ketenoverleg" om nieuwe pistes te identificeren die een lonend inkomen voor de landbouwers mogelijk maken.

Er heeft in december 2016 ook een "taskforce Horeca" plaatsgevonden om de rundvleessector en de horeca rond de tafel te brengen.

Tot slot zal er eind januari een "taskforce Fruit" worden gehouden die alle actoren uit de sector samen zal brengen.

DO 2016201713831

Vraag nr. 630 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 december 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Inkomen van de tuinders.

In Europa vallen de oogsten in 2016 voor vele teelten kleiner uit als gevolg van de weersomstandigheden, en het overaanbod in bepaalde sectoren heeft de prijzen fors gedrukt.

1. Kunt u mij cijfers bezorgen met betrekking tot de evolutie van het gemiddelde inkomen van de tuinders in ons land over de voorbije vijf jaar (tien jaar indien die cijfers beschikbaar zijn)? Kunt u cijfers meedelen per Gewest?

2. Welke politieke analyse verbindt u aan die cijfers? Hoe is de inkomenssituatie geëvolueerd in 2016 ten opzichte van 2015?

3. Welke maatregelen hebt u in overleg met de Gewesten getroffen om deze specifieke sector te ondersteunen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 27 januari 2017, op de vraag nr. 630 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 december 2016 (Fr.):

2. Sur base de ces informations, je constate que la situation financière de nos fermes s'est fortement détériorée en raison de la baisse des prix dans plusieurs secteurs agricoles. Cette baisse des prix est due à une multitude de causes dont la principale est le déséquilibre des marchés. Nous pouvons citer aussi les conditions climatiques non favorables, l'émergence de certaines maladies animales en Europe ou encore l'embargo russe entre autres.

3. La concertation entre les Régions et le fédéral est organisée régulièrement dans le strict respect de nos institutions fédérales. Par ailleurs, à ma demande, plusieurs task forces ont été mises en place en présence des Régions sur des sujets sensibles: réunion avec le secteur bancaire mais aussi des partenaires de la "Concertation Chaîne" en vue de dégager de nouvelles pistes permettant un revenu rémunérateur aux agriculteurs.

Concernant le secteur bovin, une "task force Horeca" visant à rassembler les secteurs de la viande bovine et de l'horeca s'est également tenue en décembre 2016.

Enfin, une "task force Fruits" réunissant tous les acteurs de la filière se réunira fin janvier.

DO 2016201713831

Question n° 630 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 décembre 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les revenus des horticulteurs.

En Europe, les phénomènes météo ont réduit de nombreuses récoltes en 2016 et l'excès d'offre dans certains secteurs a pesé lourdement sur les prix.

1. Dans ce cadre, j'aimerais obtenir quelques chiffres relatifs à l'évolution des revenus moyen des horticulteurs dans notre pays sur les cinq dernières années (si possible sur les dix dernières années). Pourriez-vous communiquer des chiffres pour chaque Région du pays?

2. Quelle analyse politique faites-vous de ces chiffres? Qu'en est-il de l'évolution entre 2015 et 2016?

3. Quelles mesures avez-vous prises en concertation avec les Régions afin de soutenir ce secteur spécifique?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 27 janvier 2017, à la question n° 630 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 décembre 2016 (Fr.):

1. In termen van cijfers op micro-economische schaal (rentabiliteit van boerderijen en vergoedingen van de landbouwers), kan het Belgisch Prijzenobservatorium binnen de FOD Economie enkel steunen op de micro-economische gegevens van de gewestelijke boekhoudnetwerken die bezorgd worden aan Eurostat (website van het FADN - Informatienet Landbouwbedrijfsboekhouding).

Het geachte lid zal in het excelbestand in bijlage de meest recente beschikbare cijfers vinden inzake het familiaal arbeidsinkomen per familiale arbeidskracht (met andere woorden het inkomen dat een VTE over een jaar kan verkrijgen). Het hier vermelde inkomen (familiale arbeid) is het jaarlijks inkomen van de landbouwer. Er moet ook worden opgemerkt dat de cijfers die steunen op boekhoudnetwerken enkel rekening houden met de bedrijven die hun werkelijke kosten aangeven en een beroep doen op een cijferberoepsbeoefenaar. De kleinste bedrijven maken dus geen deel uit van het analyseveld.

Voor het Waals gewest beschikt de FOD over gegevens tot in 2014 voor de sectoren "akkerbouw", "rundvlees", "melkvee" en "gemengde veehouderij ". Voor Vlaanderen stoppen de laatste resultaten in 2013.

1. En termes de chiffres à l'échelle microéconomique (rentabilité des fermes et rémunérations des agriculteurs), l'Observatoire belge des prix au sein du SPF Economie ne peut s'appuyer que sur les données microéconomiques des réseaux comptables régionaux qui sont transmis à Eurostat (Site web du RICA - Réseau d'Information Comptable Agricole).

L'Honorable membre trouvera dans l'annexe excel les chiffres les plus récents actuellement disponibles pour le revenu du travail familial par unité de travail familial (c'est-à-dire le revenu que peut retirer un ETP sur une année). Il doit bien être compris que le revenu ici mentionné (travail familial) comprend le salaire annuel de l'agriculteur. Il est à noter aussi que les chiffres s'appuyant sur des réseaux comptables, ils ne prennent en compte que des exploitations qui déclarent leurs frais réels et recourent à un professionnel du chiffre. Les plus petites exploitations n'entrent donc pas dans le champ d'analyse.

Pour la Région wallonne, le SPF dispose des chiffres jusqu'en 2014 pour les orientations "grandes cultures", "élevage bovin viande", "lait" et "élevage bovin mixte". Pour la Flandre, les derniers résultats par orientation s'arrêtent à 2013.

Vlaams gewest/Région Flamande

	2011	2012	2013
Arbeidsinkomen per familiale arbeidskracht (Inkomsten - kosten [familiale arbeidskosten niet inbegrepen])/			
<i>Revenu du travail par unité de travail familial (Recettes - coûts [coûts du travail familial exclu])</i>			
sector akkerbouw/spécialiste grandes cultures	30 532	50 238	39 238
Sector rundvlees/Spécialiste viande bovine	7 633	11 735	8 776
Sector melkvee/Spécialisé lait	23 598	16 685	29 872
Sector varkensvlees/Spécialiste viande porcine	16 786	28 715	14 889
Sector groenten+aardbeien/Spécialiste légumes + fraises	-5 822	41 171	24 780

Bron/Source:

http://lv.vlaanderen.be/sites/default/files/attachments/economische_resultaten_2013_0.pdf

Waals gewest/Région wallonne					
	2011	2012	2013	2014	2015 (prognose/prévision)
Arbeidsinkomen per familiale arbeidskracht (Inkomsten - kosten [familiale arbeidskosten niet inbegrepen])/ Revenu du travail par unité de travail familial (Recettes - coûts [coûts du travail familial exclu])					
Sector akkerbouw/ <i>Spécialiste grandes cultures</i>		50 510	44 184	24 217	Niet beschikbaar/non disponible
Sector rundvlees/ <i>Spécialiste bovin viande</i>		14 293	24 678	27 117	21 694
Sector melkvee/ <i>Spécialiste lait</i>		20 752	31 246	34 742	23 806

Bron/Source:

http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/IMG/pdf/rapport-2014-economie-agricole-wallone.pdf

http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/IMG/pdf/2015-premiers-resultats.pdf

Voor meer informatie, raad ik u aan uw vraag rechtstreeks te stellen aan de gewestministers die ter zake bevoegd zijn.

Hoewel ik niet beschik over extra gegevens op micro-economisch niveau, kan ik evenwel de extreme moeilijkheid inschatten waarmee onze landbouwers worden geconfronteerd door me te baseren op de verschillende elementen van informatie waarover ik beschik. In eerste instantie analyseer ik elke week zeer aandachtig de macro-economische gegevens van de markten in de landbouwsectoren. Vervolgens sta ik in nauw contact met de landbouwfederaties die mij cijfers en analyses communiceren. Tot slot luister ik aandachtig naar de Belgische landbouwers. Zij vertellen mij elke dag over hun moeilijkheden.

2. Op basis van deze informatie stel ik vast dat de financiële situatie van onze boerderijen ernstig verslechterd is door de daling van de prijzen in meerdere landbouwsectoren. Deze prijsdaling is te wijten aan meerdere oorzaken, waarvan de voornaamste het marktonevenwicht is. We kunnen, onder andere, ook de ongunstige weersomstandigheden vermelden, het opduiken van bepaalde dierenziekten in Europa of het Russische embargo.

3. Het overleg tussen de gewesten en de federale overheid vindt regelmatig plaats met strikt respect voor onze federale instellingen. Bovendien werden er op mijn vraag meerdere taskforces geïnstalleerd in aanwezigheid van de gewesten over gevoelige onderwerpen: vergadering met de banken, maar ook met de partners van het "Ketenoverleg" om nieuwe pistes te identificeren die een lonend inkomen voor de landbouwers mogelijk maken.

Er heeft in december ook een "Taskforce Horeca" plaatsgevonden om de rundvleessector en de horeca rond de tafel te brengen.

Tot slot zal er eind januari een "Taskforce Fruit" worden gehouden die alle actoren uit de sector samen zal brengen.

Pour des informations plus détaillées, je vous recommande d'interpeller directement les ministres régionaux, compétents en la matière.

Bien que ne disposant pas de données supplémentaires au niveau microéconomique, je peux toutefois mesurer l'extrême difficulté dans lesquelles se retrouvent nos agriculteurs en me basant sur plusieurs informations à ma disposition. Tout d'abord, j'analyse très attentivement chaque semaine les données macroéconomiques des marchés dans les secteurs agricoles. Ensuite, je suis en contact étroit avec les fédérations agricoles qui me communiquent des chiffres et des analyses. Enfin, je suis particulièrement à l'écoute des agriculteurs belges. Ils me témoignent tous les jours de leurs difficultés.

2. Sur base de ces informations, je constate que la situation financière de nos fermes s'est fortement détériorée en raison de la baisse des prix dans plusieurs secteurs agricoles. Cette baisse des prix est due à une multitude de causes dont la principale est le déséquilibre des marchés. Nous pouvons citer aussi les conditions climatiques non favorables, l'émergence de certaines maladies animales en Europe ou encore l'embargo russe entre autres.

3. La concertation entre les Régions et le Fédéral est organisée régulièrement dans le strict respect de nos institutions fédérales. Par ailleurs, à ma demande, plusieurs Task Forces ont été mises en place en présence des Régions sur des sujets sensibles: réunion avec le secteur bancaire mais aussi des partenaires de la "Concertation Chaîne" en vue de dégager de nouvelles pistes permettant un revenu rémunérateur aux agriculteurs.

Concernant le secteur bovin, une "Task Force Horeca" visant à rassembler les secteurs de la viande bovine et de l'Horeca s'est également tenue en décembre dernier.

Enfin, une "Task force Fruits" réunissant tous les acteurs de la filière se réunira fin janvier.

DO 2016201713832

Vraag nr. 631 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 december 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Inkomen van de graanboeren.-

In Europa vallen de oogsten in 2016 voor vele teelten kleiner uit als gevolg van de weersomstandigheden, en het overaanbod in bepaalde sectoren heeft de prijzen fors gedrukt.

1. Kunt u mij cijfers bezorgen met betrekking tot de evolutie van het gemiddelde inkomen van de graanboeren in ons land over de voorbije vijf jaar (tien jaar indien die cijfers beschikbaar zijn)? Kunt u cijfers meedelen per Gewest?

2. Welke politieke analyse verbindt u aan die cijfers? Hoe is de inkomenssituatie geëvolueerd in 2016 ten opzichte van 2015?

3. Welke maatregelen hebt u in overleg met de Gewesten getroffen om deze specifieke sector te ondersteunen?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 27 januari 2017, op de vraag nr. 631 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 december 2016 (Fr.):

1. In termen van cijfers op micro-economische schaal (rentabiliteit van boerderijen en vergoedingen van de landbouwers), kan het Belgisch Prijzenobservatorium binnen de FOD Economie enkel steunen op de micro-economische gegevens van de gewestelijke boekhoudnetwerken die bezorgd worden aan Eurostat (website van het FADN - Informatienet Landbouwbedrijfsboekhouding).

Het geachte lid zal in het excelbestand in bijlage de meest recente beschikbare cijfers vinden inzake het familiaal arbeidsinkomen per familiale arbeidskracht (met andere woorden het inkomen dat een VTE over een jaar kan verkrijgen). Het hier vermelde inkomen (familiale arbeid) is het jaarlijks inkomen van de landbouwer. Er moet ook worden opgemerkt dat de cijfers die steunen op boekhoudnetwerken enkel rekening houden met de bedrijven die hun werkelijke kosten aangeven en een beroep doen op een cijferberoepsbeoefenaar. De kleinste bedrijven maken dus geen deel uit van het analyseveld.

Voor het Waals gewest beschikt de FOD over gegevens tot in 2014 voor de sectoren "akkerbouw", "rundvlees", "melkvee" en "gemengde veehouderij". Voor Vlaanderen stoppen de laatste resultaten in 2013.

DO 2016201713832

Question n° 631 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 décembre 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Les revenus des céréaliers.

En Europe, les phénomènes météo ont réduit de nombreuses récoltes en 2016 et l'excès d'offre dans certains secteurs a pesé lourdement sur les prix.

1. Dans ce cadre, j'aimerais obtenir quelques chiffres relatifs à l'évolution des revenus moyen des céréaliers dans notre pays sur les cinq dernières années (si possible sur les dix dernières années). Pourriez-vous communiquer des chiffres pour chaque Région du pays?

2. Quelle analyse politique faites-vous de ces chiffres? Qu'en est-il de l'évolution entre 2015 et 2016?

3. Quelles mesures avez-vous prises en concertation avec les Régions afin de soutenir ce secteur spécifique?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 27 janvier 2017, à la question n° 631 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 décembre 2016 (Fr.):

1. En termes de chiffres à l'échelle microéconomique (rentabilité des fermes et rémunérations des agriculteurs), l'Observatoire belge des prix au sein du SPF Economie ne peut s'appuyer que sur les données microéconomiques des réseaux comptables régionaux qui sont transmis à Eurostat (Site web du RICA - Réseau d'Information Comptable Agricole).

L'Honorable membre trouvera dans l'annexe excel les chiffres les plus récents actuellement disponibles pour le revenu du travail familial par unité de travail familial (c'est-à-dire le revenu que peut retirer un ETP sur une année). Il doit bien être compris que le revenu ici mentionné (travail familial) comprend le salaire annuel de l'agriculteur. Il est à noter aussi que les chiffres s'appuyant sur des réseaux comptables, ils ne prennent en compte que des exploitations qui déclarent leurs frais réels et recourent à un professionnel du chiffre. Les plus petites exploitations n'entrent donc pas dans le champ d'analyse.

Pour la Région wallonne, le SPF dispose des chiffres jusqu'en 2014 pour les orientations "grandes cultures", "élevage bovin viande", "lait" et "élevage bovin mixte". Pour la Flandre, les derniers résultats par orientation s'arrêtent à 2013.

Vlaams gewest/Région Flamande			
	2011	2012	2013
Arbeidsinkomen per familiale arbeidskracht (Inkomsten - kosten [familiale arbeidskosten niet inbegrepen])/ <i>Revenu du travail par unité de travail familial (Recettes - coûts [coûts du travail familial exclu])</i>			
sector akkerbouw/ <i>spécialiste grandes cultures</i>	30 532	50 238	39 238
Sector rundvlees/ <i>Spécialiste viande bovine</i>	7 633	11 735	8 776
Sector melkvee/ <i>Spécialisé lait</i>	23 598	16 685	29 872
Sector varkensvlees/ <i>Spécialiste viande porcine</i>	16 786	28 715	14 889
Sector groenten+aardbeien/ <i>Spécialiste légumes + fraises</i>	-5 822	41 171	24 780

Bron/Source:

http://lv.vlaanderen.be/sites/default/files/attachments/economische_resultaten_2013_0.pdf

Waals gewest/Région wallonne					
	2011	2012	2013	2014	2015 (prognose/prévision)
Arbeidsinkomen per familiale arbeidskracht (Inkomsten - kosten [familiale arbeidskosten niet inbegrepen])/ <i>Revenu du travail par unité de travail familial (Recettes - coûts [coûts du travail familial exclu])</i>					
Sector akkerbouw/ <i>Spécialiste grandes cultures</i>		50 510	44 184	24 217	Niet beschikbaar/non disponible
Sector rundvlees/ <i>Spécialiste bovin viande</i>		14 293	24 678	27 117	21 694
Sector melkvee/ <i>Spécialiste lait</i>		20 752	31 246	34 742	23 806

Bron/Source:

http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/IMG/pdf/rapport-2014-economie-agricole-wallone.pdf

http://agriculture.wallonie.be/apps/spip_wolwin/IMG/pdf/2015-premiers-resultats.pdf

Voor meer informatie, raad ik u aan uw vraag rechtstreeks te stellen aan de gewestministers die ter zake bevoegd zijn.

Hoewel ik niet beschik over extra gegevens op micro-economisch niveau, kan ik evenwel de extreme moeilijkheid inschatten waarmee onze landbouwers worden geconfronteerd door me te baseren op de verschillende elementen van informatie waarover ik beschik. In eerste instantie analyseer ik elke week zeer aandachtig de macro-economische gegevens van de markten in de landbouwsectoren. Vervolgens sta ik in nauw contact met de landbouwfederaties die mij cijfers en analyses communiceren. Tot slot luister ik aandachtig naar de Belgische landbouwers. Zij vertellen mij elke dag over hun moeilijkheden.

Pour des informations plus détaillées, je vous recommande d'interpeller directement les ministres régionaux, compétents en la matière.

Bien que ne disposant pas de données supplémentaires au niveau microéconomique, je peux toutefois mesurer l'extrême difficulté dans lesquelles se retrouvent nos agriculteurs en me basant sur plusieurs informations à ma disposition. Tout d'abord, j'analyse très attentivement chaque semaine les données macroéconomiques des marchés dans les secteurs agricoles. Ensuite, je suis en contact étroit avec les fédérations agricoles qui me communiquent des chiffres et des analyses. Enfin, je suis particulièrement à l'écoute des agriculteurs belges. Ils me témoignent tous les jours de leurs difficultés.

2. Op basis van deze informatie stel ik vast dat de financiële situatie van onze boerderijen ernstig verslechterd is door de daling van de prijzen in meerdere landbouwsectoren. Deze prijsdaling is te wijten aan meerdere oorzaken, waarvan de voornaamste het marktonevenwicht is. We kunnen, onder andere, ook de ongunstige weersomstandigheden vermelden, het opduiken van bepaalde dierenziekten in Europa of het Russische embargo.

3. Het overleg tussen de gewesten en de federale overheid vindt regelmatig plaats met strikt respect voor onze federale instellingen. Bovendien werden er op mijn vraag meerdere taskforces geïnstalleerd in aanwezigheid van de gewesten over gevoelige onderwerpen: vergadering met de banken, maar ook met de partners van het "Ketenoverleg" om nieuwe pistes te identificeren die een lonend inkomen voor de landbouwers mogelijk maken.

Er heeft in december ook een "Taskforce Horeca" plaatsgevonden om de rundvleessector en de horeca rond de tafel te brengen.

Tot slot zal er eind januari een "Taskforce Fruit" worden gehouden die alle actoren uit de sector samen zal brengen.

DO 2016201713841

Vraag nr. 632 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 21 december 2016 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Plan ter bevordering van vrouwelijk ondernemerschap.

U voorziet in het plan voor de bevordering van het vrouwelijk ondernemerschap verschillende maatregelen om de combinatie van het beroepsleven met het gezinsleven te ondersteunen. Het plan wil onder meer mogelijk maken om de toekenning van dienstencheques bij moederschap te vervangen door een financiële tussenkomst in het kader van het beroep op een erkende vervangingsdienst.

Het plan wil een alternatief voorzien voor vrouwen die van mening zijn dat zij geen behoefte hebben aan de diensten gedekt door de dienstencheques bij moederschap. Zo kan een deel of het hele bedrag voorzien voor deze dienstencheques gebruikt worden voor de financiering van het beroep op een erkende vervangingsdienst.

1. Wat is momenteel de stand van zaken in de uitwerking van deze maatregel?

2. Wat wordt bedoeld met een erkende vervangingsdienst? Kan u voorbeelden geven?

3. Welke timing voorziet u voor de vervanging door een financiële tussenkomst?

2. Sur base de ces informations, je constate que la situation financière de nos fermes s'est fortement détériorée en raison de la baisse des prix dans plusieurs secteurs agricoles. Cette baisse des prix est due à une multitude de causes dont la principale est le déséquilibre des marchés. Nous pouvons citer aussi les conditions climatiques non favorables, l'émergence de certaines maladies animales en Europe ou encore l'embargo russe entre autres.

3. La concertation entre les Régions et le Fédéral est organisée régulièrement dans le strict respect de nos institutions fédérales. Par ailleurs, à ma demande, plusieurs Task Forces ont été mises en place en présence des Régions sur des sujets sensibles: réunion avec le secteur bancaire mais aussi des partenaires de la "Concertation Chaîne" en vue de dégager de nouvelles pistes permettant un revenu rémunérateur aux agriculteurs.

Concernant le secteur bovin, une "Task Force Horeca" visant à rassembler les secteurs de la viande bovine et de l'Horeca s'est également tenue en décembre dernier.

Enfin, une "Task force Fruits" réunissant tous les acteurs de la filière se réunira fin janvier.

DO 2016201713841

Question n° 632 de madame la députée Leen Dierick du 21 décembre 2016 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Plan pour la promotion de l'entrepreneuriat féminin.

Dans le plan pour la promotion de l'entrepreneuriat féminin, vous prévoyez plusieurs mesures visant à soutenir la conciliation de la vie professionnelle et familiale. Il s'agit notamment de permettre de remplacer l'octroi de titres-services maternité par une intervention financière dans le cadre du recours à un service de remplacement reconnu.

Le plan vise à prévoir une alternative pour les femmes qui estiment ne pas avoir besoin des services couverts par les titres-services maternité. Tout ou partie du montant prévu par ces titres-services peut ainsi être utilisé pour financer le recours à un service de remplacement reconnu.

1. Quel est l'état d'avancement de la mise en oeuvre de cette mesure?

2. Qu'entend-on par "service de remplacement reconnu"? Pouvez-vous en donner des exemples?

3. Quel calendrier prévoyez-vous concernant cette mesure de remplacement par une intervention financière?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 27 januari 2017, op de vraag nr. 632 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 21 december 2016 (N.):

Het vrouwelijk ondernemerschap vormt één van de hoofdlijnen van mijn beleid in het kader van mijn bevoegdheid inzake zelfstandigen en KMO's. Deze wil om de vrouwelijke ondernemers te ondersteunen en aan te moedigen, heeft zich geconcretiseerd in een plan ter bevordering van het vrouwelijk ondernemerschap, dat ik op 7 maart 2016 heb voorgesteld in aanwezigheid van inspirerende bedrijfsleidsters zoals Dominique Monami, Colette Golinvaux, Fabienne Delvigne of Roeline Ham..

Voor de uitwerking van dit plan ter bevordering van het vrouwelijk ondernemerschap, hebben wij verschillende tientallen verenigingen en personen ontmoet die actief zijn in het kader van deze problematiek. Wij hebben ook rekening gehouden met de studies uitgevoerd door UNIZO, UCM, het Neutraal Syndicaat voor Zelfstandigen (NSZ) en IZEO.

Al deze bijdragen samen hebben het belang aangetoond van de verzoening tussen het beroeps- en het gezinsleven voor de vrouwen die een zelfstandige activiteit of een project als ondernemer opstarten of hebben opgestart.

Dit plan bevat dus inderdaad een belangrijk hoofdstuk over de verzoening tussen het privé- en het beroepsleven. Sindsdien werden er meerdere belangrijke maatregelen genomen.

De verlenging van het facultatieve gedeelte van het moederschapsverlof met vier weken is op 1 januari 2017 in werking getreden. Het verlof bevat voortaan drie verplichte en negen facultatieve weken verlof (tien in geval van de geboorte van een meerling). Er werd eveneens gezorgd voor een "flexibiliteit in het kwadraat": deze flexibiliteit wordt concreet ingevuld door uitgebreide mogelijkheden voor elke vrouwelijke zelfstandige om voor zichzelf een verlof op maat te definiëren.

Het facultatieve verlof kan immers in meerdere gesplitste periodes worden opgenomen (verlof per week). Bovendien kan het voortaan voltijds of halftijds opgenomen worden. In dit laatste geval wordt de uitkering gehalveerd en de duur van het verlof verdubbeld.

Tot slot is voor elke geboorte sinds 1 oktober 2016 voortaan ook een vrijstelling voorzien van betaling van sociale bijdragen met behoud van rechten voor een kwartaal.

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 27 janvier 2017, à la question n° 632 de madame la députée Leen Dierick du 21 décembre 2016 (N.):

L'entrepreneuriat féminin constitue un des axes prioritaires de mon action dans le cadre de mes compétences en matière de politique des Indépendants et des PME. Cette volonté de soutenir et d'encourager les entrepreneuses s'est concrétisé dans un Plan pour la promotion de l'entrepreneuriat féminin que j'ai présenté le 7 mars 2016 en présence de cheffes d'entreprise inspirantes comme Dominique Monami, Colette Golinvaux, Fabienne Delvigne ou Roeline Ham.

Pour l'élaboration de ce Plan de promotion de l'entrepreneuriat féminin, nous avons rencontré plusieurs dizaines d'associations et personnes actives dans le cadre de cette problématique. Nous avons également tenu compte des études menées par UNIZO, UCM, Syndicat Neutre pour Indépendants (SNI) et IZEO.

L'ensemble de ces contributions ont mis en avant l'importance de la conciliation de leurs vies professionnelle et familiale, pour les femmes qui se lancent ou se sont lancées dans une activité indépendante ou entrepreneuriale.

Ce plan comporte dès lors en effet un important chapitre relatif à la conciliation entre vie privée et vie professionnelle. Plusieurs mesures importantes ont depuis été mises en oeuvre.

En matière de congé de maternité, l'allongement de quatre semaines de la partie facultative du congé de maternité est entrée en vigueur ce 1^{er} janvier 2017. Le congé comprend désormais trois semaines de congé obligatoire et neuf semaines de congé facultatif (dix en cas de naissance multiple). La "flexibilité au carré" a également été prévue: cette flexibilité se concrétise par des possibilités étendues pour chaque indépendante de se définir un congé sur mesure.

En effet, le congé facultatif peut être pris en plusieurs périodes scindées (congé dit "à la semaine"). Il peut désormais en outre être pris soit à temps plein, soit à mi-temps. Dans ce dernier cas, l'indemnité est de moitié, et la durée du congé est doublée.

Enfin, pour chaque naissance intervenue depuis le 1^{er} octobre 2016, il est désormais aussi prévu une exonération du paiement des cotisations sociales avec maintien des droits pour un trimestre .

Een belangrijke maatregel die niet voorzien werd in het Plan die ik hier moet vermelden, is de invoering in 2015 van het statuut van mantelzorger voor de zelfstandigen. Dit statuut steunt de zelfstandige die tijdelijk zijn activiteit moet stopzetten of terugschroeven om te zorgen voor of aan de zijde te staan van een zwaar ziek gezins- of familie-lid tot de tweede graad.

Het wordt concreet ingevuld met een financiële uitkering, een vrijstelling van betaling van sociale bijdragen, en het behoud van alle sociale rechten, met inbegrip van de pensioenrechten, gedurende de betrokken periode.

De uitvoering van het plan en zijn hoofdstuk met betrekking tot de verzoening van het privé- en het beroepsleven gaat voort. Het gaat ook om de verbetering van de voorziening van de door u aangehaalde moederschapshulp, zoals voorzien in het plan. Deze moederschapshulp bestaat momenteel uit de toekenning van 105 dienstencheques.

Daarnaast heb ik mijn kabinet en mijn administratie de opdracht gegeven om de maatregel met betrekking tot de halfautomatische toekenning van de dienstencheques snel te bekijken. Deze maatregel is erop gericht om de toekenning niet meer te verbinden aan een aanvraag van de zelfstandige mama en om het sociaal verzekeringsfonds ermee te belasten om elke mogelijke begunstigde te identificeren en er contact mee op te nemen met het oog op de toekenning van de cheques. Het is mijn voornemen om deze maatregel in de loop van 2017 in werking te laten treden.

Anderzijds is er deze zeer belangrijke maatregel die u aanhaalt. Het gaat erom te antwoorden op een wens van een deel van de zelfstandige mama's. Deze wens wordt vandaag haast uitsluitend geformuleerd door de representatieve organisaties van landbouwers en landbouwsters: sommige landbouwsters zijn niet geïnteresseerd in de huishoudhulp die wordt aangeboden via de dienstencheques en zouden, met het oog op een betere combinatie van het privé- met het beroepsleven op het moment van het moederschap, ondersteund willen worden voor hun vervanging in het bedrijf.

De landbouwsector heeft inderdaad een zeer performant vervangingssysteem. Dit type van vervangingsdienst is een goed voorbeeld van wat met de maatregel beoogd wordt.

Mijn intentie bestaat erin om het Algemeen Beheerscomité voor het sociaal statuut der zelfstandigen ermee te belasten de wettelijke en administratieve mogelijkheden te bestuderen om deze maatregel te concretiseren.

Une mesure importante non prévue par le Plan que je dois mentionner ici est la mise en oeuvre en 2015 du statut d'aidant proche pour les indépendants. Ce statut vient en soutien de l'indépendant qui est amené à cesser temporairement ou à réduire son activité pour prendre soin ou être aux côtés d'un membre de sa famille jusqu'au 2^{ème} degré ou d'un membre de son ménage gravement malade.

Il se concrétise en une indemnité financière, en une dispense de paiement des cotisations sociales, et dans le maintien de tous les droits sociaux, y compris les droits de pension, pendant la période concernée.

La mise en oeuvre du Plan et de son chapitre relatif à la conciliation entre vie privée et vie professionnelle se poursuit. L'amélioration du dispositif de l'aide à la maternité que vous évoquez est concernée, comme cela est prévu dans le Plan. Cette aide à la maternité se concrétise aujourd'hui par l'octroi de 105 titres-services.

D'une part, j'ai chargé mon cabinet et mon administration d'examiner rapidement la mise en oeuvre de la mesure liée à l'octroi semi-automatique des titres-services. Cette mesure vise à prévoir que l'octroi ne soit plus lié à une demande de la maman indépendante et à charger la caisse d'assurances sociales d'identifier et contacter systématiquement chaque bénéficiaire potentielle en vue de lui octroyer les titres. Mon intention est que cette mesure soit effective dans le courant de 2017.

D'autre part, il y a cette mesure très intéressante que vous évoquez. Il s'agit de répondre à un souhait d'une partie des mamans indépendantes. Ce souhait est aujourd'hui presque exclusivement exprimé par les organisations représentatives des agriculteurs et agricultrices: certaines agricultrices ne sont pas intéressées par l'aide-ménagère proposée via les titres-services et voudraient, dans l'optique de la meilleure conciliation vie privée-vie professionnelle au moment de la maternité, pouvoir être aidée pour leur remplacement dans l'exploitation.

Le secteur agricole connaît, il est vrai, un système très performant de remplacement. Ce type de service de remplacement est un bon exemple de ce qui est visé dans la mesure.

Mon intention est de charger cette année le Comité général de gestion pour le statut social des travailleurs indépendants d'examiner les possibilités légales et administratives de concrétisation de cette mesure.

DO 2016201713875

Vraag nr. 635 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 23 december 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Invoering van een barometer van het vrouwelijke ondernemerschap.

In het kader van de discussies over het vrouwelijke ondernemerschap en uw plan voor de vrouwelijke zelfstandigen hebt u het idee gelanceerd om een barometer van het vrouwelijke ondernemerschap in te voeren.

Deze barometer moet de cijfergegevens over de toestand en de evolutie van het vrouwelijke ondernemerschap centraliseren, en zal gebruikt kunnen worden om de impact van het gevoerde beleid te meten. De barometer zal gecentraliseerd worden bij de FOD Economie.

1. Wat is de stand van zaken inzake de invoering van deze barometer?

2. Hoe zal de barometer concreet gestalte krijgen? Zullen er extra jobs worden gecreëerd?

3. Hoever ben u meer algemeen in dit project gevorderd?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 27 januari 2017, op de vraag nr. 635 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 23 december 2016 (Fr.):

1. Op 7 maart 2016 heb ik het plan voor de bevordering van het vrouwelijke ondernemerschap gelanceerd met de bedoeling om vrouwen ertoe aan te zetten een loopbaan als zelfstandige te kiezen. Eén van de vier strategische pijlers van het plan is inderdaad het opstellen van een barometer van het vrouwelijke ondernemerschap. Deze dient om cijfergegevens over dit thema te verzamelen, te behandelen en te analyseren.

2. Praktisch gezien gaat het over een specifieke module in de Boordtabel van de kmo's en de Zelfstandige ondernemers en deze zal eenmaal jaar verschijnen. Het document zal kunnen worden gedownload van de website van de Federale Overheidsdienst (FOD) Economie, K.M.O., Middenstand en Energie. Het werk wordt gedaan door de dienst "Data Analyse" van het Kmo-observatorium van de genoemde FOD. Er moeten geen aanwervingen worden gedaan.

3. De eerste resultaten kunnen worden weergevonden in de eerste editie van de Boordtabel van de kmo's en de Zelfstandige Ondernemers die op 2 februari 2017 wordt openbaar gemaakt.

DO 2016201713875

Question n° 635 de madame la députée Fabienne Winckel du 23 décembre 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

La mise en place d'un baromètre de l'entrepreneuriat féminin.

Dans le cadre des débats sur l'entrepreneuriat féminin et votre plan en faveur des femmes indépendantes, vous avez lancé l'idée d'un baromètre de l'entrepreneuriat féminin.

Ce dernier viserait la centralisation des informations chiffrées sur le sujet. Il devrait également permettre de calculer l'impact des politiques menées. C'est le SPF Économie qui en aurait la responsabilité.

1. Aujourd'hui, quel est l'état d'avancement de la création dudit baromètre?

2. Quelle forme concrète prendra-t-il? Des nouveaux emplois seront-ils créés?

3. De manière générale, où en êtes-vous dans ce projet?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 27 janvier 2017, à la question n° 635 de madame la députée Fabienne Winckel du 23 décembre 2016 (Fr.):

1. En date du 7 mars 2016, j'ai lancé le plan pour la promotion de l'entrepreneuriat féminin afin d'encourager les femmes à se lancer dans une carrière d'indépendante. Parmi les quatre axes développés dans ce plan, l'un d'eux porte effectivement sur la mise en place d'un Baromètre de l'entrepreneuriat féminin. Ce dernier vise à récolter, traiter et analyser les données chiffrées sur cette thématique.

2. Concrètement, il s'agit d'un module spécifique du Tableau de Bord des PME et des Entrepreneurs indépendants dont la fréquence de publication sera une fois par an. Le document sera téléchargeable sur le site Internet du Service Public Fédéral (SPF) Économie, Classes moyennes, P.M.E. et Énergie. Le travail est réalisé par le service "Data Analyse" de l'Observatoire des PME dudit SPF. Aucun recrutement n'est nécessaire.

3. Les premiers résultats de cet outil peuvent être trouvés dans la première édition du Tableau de Bord des PME et des Entrepreneurs indépendants qui sera rendue publique le 2 février 2017.

DO 2016201713885

Vraag nr. 636 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 28 december 2016 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie:

Statuut van crowdfundingplatformen en starterfondsen in het kader van de taxshelter voor startende ondernemingen.

Overeenkomstig de programmawet van 10 augustus 2016 kunnen investeerders een belastingvermindering krijgen als ze rechtstreeks investeren in het kapitaal van kmo's en zko's, en ook als er geïnvesteerd wordt via een crowdfundingplatform of een starterfonds, althans zodra het statuut van die instrumenten geregeld is.

Pas dan kan de programmawet volledig toegepast worden en zal de impact van de taxshelter voor startende ondernemingen op de financiering van de kmo's en zko's helemaal duidelijk worden. U hebt verklaard dat de regeling van dat statuut een van uw prioriteiten was en dat u dit tegen de herfst rond wilde hebben. Wij weten echter nog altijd niet of de noodzakelijke maatregelen nu in de pijplijn zitten.

1. Hoever is de regeling van het statuut van de crowdfundingplatforms en starterfondsen voor de belastingvermindering in het kader van de taxshelter voor startende ondernemingen gevorderd?

2. Wat zijn concreet de laatste loodjes?

3. Mijn jongste parlementaire vraag over dit dossier dateert alweer van enkele maanden terug. Kunt u het taxsheltermechanisme evalueren?

Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie van 27 januari 2017, op de vraag nr. 636 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 28 december 2016 (Fr.):

In het kader van het "Start-Up Plan", werd de taxshelter kmo goedgekeurd door de programmawet van 10 augustus 2015 en trad die in werking met terugwerkende kracht tot 1 juli 2015.

Zoals u weet, kent de tax shelter kmo een belastingvermindering toe op de personenbelasting aan alle belastingplichtige natuurlijke personen die nieuwe aandelen of winstbewijzen verwerven in een kleine of middelgrote onderneming (basisbelastingvermindering van 30 %) of een microvennootschap (belastingvermindering van 45 %) van jonger dan vier jaar.

DO 2016201713885

Question n° 636 de madame la députée Fabienne Winckel du 28 décembre 2016 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale:

Le statut des plates-formes de "crowdfunding" et des fonds starter dans le cadre du tax shelter.

Les dispositions prévues par la loi-programme du 10 août 2016 permettent aux investisseurs de bénéficier d'une réduction d'impôts en cas d'investissements directs dans le capital des PME et des TPE. Le bénéfice de la réduction d'impôt s'appliquera également aux investissements réalisés via des plates-formes de *crowdfunding* ainsi que via des fonds starters dès que les statuts relatifs à ces instruments seront finalisés.

Ce n'est qu'à ce moment que l'ensemble des dispositions de la loi-programme pourra pleinement s'appliquer et que l'on pourra réellement mesurer l'impact du *tax shelter* sur le financement des PME et TPE. Vous avez annoncé que la mise en oeuvre de ces statuts était une de vos priorités et que cette priorité devait arriver pour l'automne. Or, nous ne voyons toujours pas la couleur des mesures nécessaires.

1. Où en êtes-vous dans la création des statuts des plates-formes de *crowdfunding* et des fonds starters visant la réduction d'impôt *tax shelter*?

2. Que reste-t-il à finaliser?

3. Quelques mois après ma dernière question parlementaire sur le dossier, pouvez-vous réaliser une évaluation du mécanisme du *tax shelter*?

Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale du 27 janvier 2017, à la question n° 636 de madame la députée Fabienne Winckel du 28 décembre 2016 (Fr.):

Dans le cadre du "Plan Start Up", le *tax shelter* PME a été adopté par la loi-programme du 10 août 2015 et est entré en vigueur avec effet rétroactif au 1^{er} juillet 2015.

Comme vous le savez, le tax shelter PME accorde une réduction d'impôt à l'impôt des personnes physiques à tout contribuable personne physique qui acquiert de nouvelles actions ou parts dans une société PME (réduction d'impôt de base de 30 %) ou dans une microsociété (réduction d'impôt de 45 %) de moins de quatre ans.

Het was evenwel noodzakelijk om de bedrijfsvergunningen- en de bedrijfsuitoefeningsvoorwaarden van de crowdfundingplatformen vast te leggen in een wet om de taxshelter kmo tot zijn volle recht te laten komen, zonder een voldoende bescherming voor de investeerders-natuurlijke personen uit het oog te verliezen.

Dat is het geval sinds de goedkeuring van de wet van 18 december 2016 tot regeling van de erkenning en de afbakening van crowdfunding en houdende diverse bepalingen inzake financiën.

De wet organiseert een verplicht statuut voor de crowdfundingplatformen die gewoonlijk in België een alternatieve-financieringsdienst leveren. Onder alternatieve-financieringsdienst verstaat men "de dienst die erin bestaat om, via een website of enig ander elektronisch middel, beleggingsinstrumenten te commercialiseren die zijn uitgegeven door ondernemers-emittenten, startersfondsen of financieringsvehikels in het kader van een al dan niet openbare aanbidding, zonder dat een beleggingsdienst met betrekking tot deze beleggingsinstrumenten wordt verleend, met uitzondering, in voorkomend geval, van het verlenen van beleggingsadvies of het in ontvangst nemen en doorgeven van orders."

Voortaan is een voorafgaande vergunning nodig van de Autoriteit voor Financiële Diensten en Markten (FSMA) om alternatieve-financieringsdiensten te leveren. Het crowdfundingplatform zal met name opgericht moeten worden in de vorm van een handelsvennootschap en het hoofdbestuur van een alternatieve-financieringsplatform zal in België gevestigd moeten zijn.

De personen die de controle uitoefenen over de vennootschap zullen moeten beschikken over de vereiste kwaliteiten gelet op de noodzaak om een gezonde en voorzichtige bedrijfsvoering van de vennootschap te waarborgen. De leden van het wettelijk bestuursorgaan en de personen belast met de effectieve leiding zullen natuurlijke personen moeten zijn die te allen tijde beschikken over de vereiste professionele betrouwbaarheid en passende deskundigheid.

Er zal een beroepsaansprakelijkheidsverzekering onderschreven moeten worden en er zal een passende organisatie opgezet moeten worden om de goede werking van het platform te waarborgen in functie van de omvang, de aard en de complexiteit van de activiteiten uitgeoefend door het platform.

Er zijn ook bijzondere regels voorzien door de wet voor de crowdfundingplatformen die zogeheten financieringsvehikels gebruiken.

Il était cependant nécessaire d'encadrer les conditions d'agrément et d'exercice des plates-formes de *crowdfunding* dans une loi afin de permettre au *tax shelter* PME de sortir tous ses effets tout en garantissant une protection suffisante aux investisseurs personnes physiques.

C'est désormais le cas depuis l'adoption de la loi du 18 décembre 2016 organisant la reconnaissance et l'encadrement du *crowdfunding* et portant des dispositions diverses en matière de finances.

La loi organise un statut obligatoire pour les plates-formes de *crowdfunding* qui fournissent en Belgique, de manière habituelle, un service de financement alternatif. On entend par service de financement alternatif "un service consistant à effectuer, par le biais de sites Internet ou par tout autre moyen électronique, la commercialisation d'instruments de placement émis par des émetteurs-entrepreneurs, par des fonds starters ou par des véhicules de financement, dans le cadre d'une offre, qu'elle soit publique ou non, sans prestation d'un service d'investissement à l'exception, le cas échéant, du service de conseil en investissement ou de réception et transmission d'ordres."

Un agrément préalable de la Autorité des services et marchés financiers (FSMA) est désormais nécessaire pour pouvoir exercer des activités de service de financement alternatif. La plate-forme de *crowdfunding* devra notamment être constituée sous forme de société commerciale et l'administration centrale d'une plate-forme de financement alternatif devra être fixée en Belgique.

Les personnes exerçant le contrôle devront posséder les qualités nécessaires au regard du besoin de garantir une gestion saine et prudente à la société. Les membres de l'organe légal d'administration et les personnes chargées de la direction effective devront être des personnes physiques qui disposent en permanence de l'honorabilité professionnelle nécessaire et de l'expertise adéquate.

Une assurance en responsabilité professionnelle devra être souscrite et une organisation adéquate devra être mise en place afin d'assurer le bon fonctionnement de la plate-forme en fonction du volume, de la nature et de la complexité des activités exercées par la plate-forme.

Des règles particulières sont également prévues par la loi pour les plates-formes de *crowdfunding* qui utilisent des véhicules dits de financement.

Concreet zal de wet integraal in werking treden op 1 februari 2017. Vervolgens zal het waarschijnlijk nog enkele weken duren voor de crowdfundingplatformen erkend zullen zijn door de FSMA.

De positieve effecten van de taxshelter kmo op de Belgische economie zullen zich dan ten volle laten voelen.

Ik zal aandacht besteden aan de cijfers gepubliceerd door de verschillende crowdfundingplatformen, maar omdat het gaat om een belastingvermindering op de personenbelasting, zal, om de reële globale impact van de maatregel te evalueren, gewacht moeten worden op de aangiften met betrekking tot het aanslagjaar 2017.

Ik deel uw ongeduld en uw enthousiasme, maar het is in dit geval helaas niet mogelijk sneller te gaan.

**Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame
Ontwikkeling**

DO 2016201713753

Vraag nr. 402 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 19 december 2016 (N.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:

NIRAS. - Intrekking erkenning kernexploitant voor bepaalde afvalstromen.

Tijdens de zitting van de subcommissie Nucleaire Veiligheid, gaf Jan Bens van het Federaal agentschap voor nucleaire controle (FANC) aan dat de erkenning door de Nationale Instelling voor Radioactief Afval en Verrijkte Splijtstoffen (NIRAS) van de kernexploitant voor de conditionering van bepaalde afvalstromen werd ingetrokken.

1. Over welke conditionering en welke afvalstoffen gaat het exact?

2. Om welke reden werd de erkenning ingetrokken? Wanneer werd de erkenning ingetrokken? Werden er voorafgaandelijk waarschuwingen gegeven? Welke randvoorwaarden werden daarbij meegegeven? Welke stappen dient de exploitant te zetten om de erkenning terug te krijgen?

3. Wat gebeurt er ondertussen met de afvalstromen indien deze niet mogen geconditioneerd worden?

Concrètement, la loi entrera intégralement en vigueur le 1^{er} février 2017. Il faudra ensuite vraisemblablement encore compter plusieurs semaines pour que les plates-formes de *crowdfunding* soient agréées par la FSMA.

Le *tax shelter* PME pourra ensuite sortir pleinement ses effets positifs sur l'économie belge.

Je serai attentif aux chiffres publiés par les différentes plates-formes de *crowdfunding* mais s'agissant d'une réduction à l'impôt des personnes physiques, il conviendra, afin d'évaluer de manière globale l'impact réel de la mesure, d'attendre le remplissage des déclarations à l'impôt des personnes physiques relatives à l'exercice d'imposition 2017.

Je partage votre impatience et votre enthousiasme mais il n'est en l'espèce malheureusement pas possible d'aller plus vite.

**Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du
Développement durable**

DO 2016201713753

Question n° 402 de monsieur le député Bert Wollants du 19 décembre 2016 (N.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:

ONDRAF. - Retrait de l'agrément de l'exploitant nucléaire pour certains flux de déchets.

Lors d'une réunion de la sous-commission Sécurité nucléaire, Jan Bens, qui dirige l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire (AFCN), a fait savoir que l'Organisme national des déchets radioactifs et des matières fissiles enrichies (ONDRAF) avait retiré l'agrément de l'exploitant nucléaire pour le conditionnement de certains flux de déchets.

1. De quel conditionnement et de quels déchets s'agit-il au juste?

2. Pour quelles raisons l'agrément a-t-il été retiré? Quand l'a-t-il été? Des avertissements ont-ils été adressés au préalable? Quelles conditions ont-elles été communiquées à cette occasion? Quelles démarches l'exploitant doit-il entreprendre pour recouvrer l'agrément?

3. Qu'adviendra-t-il entretemps des flux de déchets s'ils ne peuvent plus être conditionnés?

4. Is er sprake van afvalstromen die in strijd met de regels werden geconditioneerd en dus "fout" werden geconditioneerd? Wat moet met dit afval gebeuren? Dient er een herconditionering plaats te vinden?

5. Is de opslagruimte voor niet-geconditioneerd afval voldoende om deze periode zonder erkenning te overbruggen? Indien dit niet het geval is, kan dit afval dan extern geconditioneerd worden?

6. Gaat het zowel over de sites van Doel als Tihange?

Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 27 januari 2017, op de vraag nr. 402 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Wollants van 19 december 2016 (N.):

1. De erkenningen van de radiologische karakterisering van ENGIE Electrabel voor al het radioactieve afval, geproduceerd op de sites van Doel en Tihange, werden opgeschort.

2. De erkenning is een belangrijke fase die toelaat zich te verzekeren van de geschiktheid van een werkwijze, een methode of een installatie die radioactief afval zal produceren dat moet voldoen aan de criteria van Nationale instelling voor radioactief afval en verrijkte splijtstoffen (NIRAS).

De erkenning wordt door NIRAS verleend voor een periode van maximaal vijf jaar (de aanvraag voor de vernieuwing vindt plaats ten minste zes maanden vóór het verstrijken van de bestaande erkenning, zoals bepaald in artikel 7 van het koninklijk besluit van 18 november 2002).

In de context van de vernieuwing van de erkenningen voor de behandeling, de conditionering en de ophaling van hun radioactief afval heeft NIRAS op 11 december 2015 de radiologische erkenningen van Electrabel vernieuwd voor een periode van twee jaar met oplijsting van een aantal voorwaarden.

Het is in deze context dat NIRAS begin 2016 volledige audits van de behandelingswerkwijze van het radioactief afval op de sites van Doel en Tihange heeft gestart. De audits die NIRAS uitvoerde in februari/maart 2016 in de kerncentrale van Doel en in maart/april 2016 bij de kerncentrale van Tihange toonden aan dat de kwaliteit van de radiologische gegevens niet gegarandeerd was.

NIRAS besloot dan ook om de erkenningen verleend op 11 december 2015 voor de radiologische karakterisering voor de kerncentrale van Doel in maart 2016 en voor de kerncentrale van Tihange in april 2016 op te schorten.

4. Est-il question de flux de déchets conditionnés en contravention avec les règles et donc "mal" conditionnés? Que doit-il advenir de ces déchets? Un reconditionnement doit-il être opéré?

5. L'espace d'entreposage des déchets non conditionnés sera-t-il suffisant pour couvrir la période sans agrément? Dans la négative, ces déchets peuvent-ils être conditionnés en externe?

6. Les sites de Doel et de Tihange sont-ils tous les deux concernés?

Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 27 janvier 2017, à la question n° 402 de monsieur le député Bert Wollants du 19 décembre 2016 (N.):

1. Les agréments pour la caractérisation radiologique d'Electrabel ont été suspendus pour tous les déchets radioactifs produits par les sites de Doel et Tihange.

2. L'agrément est une étape importante qui permet de s'assurer de l'aptitude d'un procédé, d'une méthode ou d'une installation à produire des déchets radioactifs répondant aux critères de l'Organisme national des déchets radioactifs et des matières fissiles enrichies (ONDRAF).

L'ONDRAF délivre l'agrément pour une période de maximum cinq ans (la demande de renouvellement doit être introduite au moins six mois avant l'expiration de l'agrément existant comme le prévoit l'article 7 de l'arrêté royal du 18 novembre 2002).

Dans le cadre du renouvellement des agréments pour le traitement, le conditionnement et l'enlèvement de ses déchets radioactifs, l'ONDRAF a renouvelé, le 11 décembre 2015, les agréments radiologiques d'Electrabel pour une période de deux ans.

C'est dans ce cadre que l'ONDRAF a initié début 2016 des audits complets des procédés de traitement des déchets radioactifs sur les sites de Doel et de Tihange. Les audits que l'ONDRAF a menés en février/mars 2016 à la centrale nucléaire de Doel et en mars/avril 2016 à la centrale nucléaire de Tihange ont démontré que la qualité des données radiologiques ne pouvait pas être garantie.

L'ONDRAF a par conséquent décidé de suspendre les agréments délivrés le 11 décembre 2015 relatifs à la caractérisation radiologique en mars 2016 pour la centrale nucléaire de Doel et en avril 2016 pour la centrale nucléaire de Tihange.

De correcte uitvoering door Electrabel van de acties die voortkomen uit de opmerkingen en blokkerende vragen zoals geformuleerd door NIRAS tijdens de hoger vermelde radiologische audits, zal leiden tot de stapsgewijze opheffing van de opschorting van de radiologische erkenningen voor de verschillende afvaltypes (zowel geconditioneerd als niet-geconditioneerd afval).

3. In afwachting van de opheffing van de opschorting van de erkenning van de radiologische karakterisering slaat Electrabel het radioactieve afval op in de daartoe bestemde opslaggebouwen op zijn sites te Doel en te Tihange.

4. Neen.

5. Electrabel heeft mij geïnformeerd dat zij over voldoende opslagcapaciteiten beschikt om, tijdens de periode waarin de erkenning opgeschort zal worden, een periode die slechts enkele maanden zal duren, deze behoeften te dekken.

6. Ja.

**Minister van Defensie, belast met
Ambtenarenzaken**

DO 2016201713736

**Vraag nr. 995 van mevrouw de volksvertegenwoordiger
Veerle Wouters van 16 december 2016 (N.) aan de
minister van Defensie, belast met
Ambtenarenzaken:**

*De verplaatsingen van leden van de koninklijke familie met
vliegtuigen van Defensie.*

Het ministerie van Defensie staat in voor de verplaatsingen van de koninklijke familie. Hiervoor worden vliegtuigen gebruikt van het leger. Dit gebeurt niet alleen voor officiële verplaatsingen (bijvoorbeeld een economische missie), maar ook voor privéreizen.

1. Welke leden van de koninklijke familie hebben in 2016 buitenlandse reizen ondernomen met legervliegtuigen?

2. Wat is de kostprijs van elk van deze verplaatsingen?

3. Worden deze kosten uitsluitend gedragen door het ministerie van Defensie of worden deze op één of andere manier doorgerekend aan de dotatie dat het betrokken lid krijgt?

4. Hoe zit de verhouding tussen het aantal privéreizen en officiële activiteiten.

La bonne exécution, par Electrabel, des actions qui découlent des remarques et questions bloquantes formulées par l'ONDRAF dans le cadre des audits radiologiques susmentionnés mènera à une levée progressive de la suspension des agréments radiologiques pour les différents types de déchets (tant pour les déchets conditionnés que pour les déchets non conditionnés).

3. Dans l'attente de la levée de la suspension des agréments pour la caractérisation radiologique, Electrabel entrepose les déchets radioactifs dans des bâtiments d'entreposage spécialement conçus à cet effet sur ses sites de Doel et Tihange.

4. Non.

5. Electrabel m'a informé qu'elle dispose des capacités d'entreposage suffisantes pour couvrir ses besoins pendant la période pendant laquelle ses agréments seront suspendus, période qui ne devrait pas dépasser quelques mois.

6. Oui.

**Ministre de la Défense, chargé de la Fonction
publique**

DO 2016201713736

**Question n° 995 de madame la députée Veerle Wouters
du 16 décembre 2016 (N.) au ministre de la
Défense, chargé de la Fonction publique:**

*Les déplacements des membres de la famille royale à bord
d'un avion de la Défense.*

Le ministère de la Défense se charge des déplacements de la famille royale et emploie à cet effet des avions de l'armée. Ceux-ci sont non seulement utilisés pour les déplacements officiels (dans le cadre d'une mission économique, par exemple) mais également pour les voyages privés de membres de la famille royale.

1. Quels membres de la famille royale ont effectué des voyages à l'étranger à bord d'un avion de la Défense en 2016?

2. Combien a coûté chacun de ces déplacements?

3. Ces coûts sont-ils entièrement pris en charge par le ministère de la Défense ou sont-ils imputés d'une manière ou d'une autre sur la dotation du membre concerné de la famille royale?

4. Comment se répartissent les déplacements entre les voyages privés et les activités officielles?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 25 januari 2017, op de vraag nr. 995 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 16 december 2016 (N.):

1. en 4. ZM de Koning Filip, HM de Koningin Mathilde, hun kinderen, Prinses Astrid en Prins Lorenz hebben in 2016 buitenlandse reizen gedaan met legervliegtuigen. Met betrekking tot de verplaatsingen van ZM de Koning worden alle antwoorden gegeven in het kader van de vraag 996 (zie huidig Bulletin). Met betrekking tot de andere leden van de koninklijke familie werden in 2016 twee officiële verplaatsingen genoteerd.

2. De kostprijs van deze verplaatsingen is hernomen in de tabel hieronder.

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 25 janvier 2017, à la question n° 995 de madame la députée Veerle Wouters du 16 décembre 2016 (N.):

1. et 4. SM le Roi Philippe, SM la Reine Mathilde, leurs enfants, la Princesse Astrid et le Prince Lorenz ont effectué des voyages en avion militaire en 2016. En ce qui concerne les déplacements de SM le Roi, toutes les réponses sont fournies dans le cadre de la question 996 (voir Bulletin actuel). En ce qui concerne les autres membres de la famille royale, deux déplacements officiels ont été recensés en 2016.

2. Le coût de ces déplacements est repris dans le tableau ci-dessous.

Officiële verplaatsingen/ <i>Déplacements officiels</i>			
Gebruiker/ <i>Utilisateur</i>	Bestemming/ <i>Destination</i>	Kost/ <i>Coût</i>	Aantal keer/ <i>Nombre de fois</i>
Prinses Astrid/ <i>Princesse Astrid</i>	Italië/ <i>Italie</i>	7 343,97	1
Prinses Astrid/ <i>Princesse Astrid</i> Prins Lorenz/ <i>Prince Lorenz</i>	Groot-Brittannië/ <i>Grande-Bretagne</i>	2 878,9	1

3. De andere leden van de koninklijke familie doen alleen beroep op vliegtuigen van Defensie voor officiële verplaatsingen.

3. Les autres membres de la famille royale n'utilisent les avions de la Défense que pour des missions officielles.

DO 2016201713737

Vraag nr. 996 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 16 december 2016 (N.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

De verplaatsingen van koning Filip met vliegtuigen van Defensie.

Het ministerie van Defensie staat in voor de verplaatsingen van de koning. Hiervoor worden vliegtuigen gebruikt van het leger. Dit gebeurt niet alleen voor officiële verplaatsingen (bijvoorbeeld een economische missie), maar ook voor privéreizen.

1. Hoeveel reizen heeft koning Filip gedaan met leger-vliegtuigen in 2016?

2. Wat is de kostprijs van elk van deze verplaatsingen?

3. Hoe zit de verhouding tussen het aantal privéreizen en officiële activiteiten?

DO 2016201713737

Question n° 996 de madame la députée Veerle Wouters du 16 décembre 2016 (N.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Les déplacements effectués par le roi Philippe à bord d'avions de la Défense.

Le ministère de la Défense assure les déplacements du Roi. À cet effet, les avions de l'armée sont utilisés, pour les déplacements officiels (par exemple, une mission économique) mais aussi les voyages privés.

1. Combien de voyages le roi Philippe a-t-il effectués à bord d'avions militaires en 2016?

2. Quel est le coût de ces déplacements?

3. Quelle est la proportion de voyages privés et d'activités officielles?

4. Worden deze kosten uitsluitend gedragen door het ministerie van Defensie of worden deze op één of andere manier doorgerekend aan de Civiele Lijst?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 25 januari 2017, op de vraag nr. 996 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Veerle Wouters van 16 december 2016 (N.):

1. Dit antwoord dient te worden gelezen samen met het antwoord op vraag nr. 995 (zie huidig Bulletin). ZM de Koning Filip heeft in 2016, 18 reizen gedaan met leger-vliegtuigen.

2. De kostprijs van deze verplaatsingen is hernomen in de tabel hieronder.

4. Ces coûts sont-ils exclusivement supportés par le ministère de la Défense ou sont-ils répercutés d'une manière quelconque sur la Liste civile?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 25 janvier 2017, à la question n° 996 de madame la députée Veerle Wouters du 16 décembre 2016 (N.):

1. Cette réponse doit être lue conjointement avec la réponse à la question n° 995 (voir Bulletin actuel). SM le Roi Philippe a effectué 18 voyages en avion militaire en 2016.

2. Le coût de ces déplacements est repris dans le tableau ci-dessous.

Officiële verplaatsingen/ <i>Voyages officiels</i>		
Bestemming/ <i>Destination</i>	Kost/ <i>Coût</i>	Aantal keer/ <i>Nombre de fois</i>
Zwitserland/ <i>Suisse</i>	7 031,14	1
Zweden/ <i>Suède</i>	7 094,51	1
Frankrijk/ <i>France</i>	3 619,56	1
Brazilië/ <i>Brésil</i>	38 272,1	1
Duitsland/ <i>Allemagne</i>	5 558,93	2
Japan/ <i>Japon</i>	227 778,56	1
Privéreizen/ <i>Voyages à titre privé</i>		
Zwitserland/ <i>Suisse</i>	15 916,99	2
Frankrijk/ <i>France</i>	32 422,17	6
Portugal/ <i>Portugal</i>	22 687,54	1
Italië/ <i>Italie</i>	13 084,26	2

3. In 2016 werden 11 privéreizen en zeven officiële verplaatsingen uitgevoerd door ZM de Koning Filip.

4. Voor de kosten met betrekking tot reizen van de leden van de Koninklijke Familie verwijs ik naar de antwoorden op de parlementaire vragen van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas (vraag nr. 530 van 12 januari 2016, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 61 en vraag nr. 573 van 18 februari 2016, *Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2015-2016, nr. 68).

De vluchten voor de staatsbezoeken, zoals de vlucht naar Japan, werden geboekt als staatsvluchten.

3. En 2016, SM le Roi Philippe a effectué 11 voyages à titre privé et sept déplacements officiels.

4. Pour les coûts liés aux voyages des membres de la Famille royale, je réfère aux réponses aux questions de madame la députée Barbara Pas (question n° 530 du 12 janvier 2016, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 61 et question n° 573 du 18 février 2016, *Questions et Réponses*, Chambre, 2015-2016, n° 68).

Les vols dans le cadre des visites d'Etat, comme le vol au Japon, sont imputés comme vols d'État.

DO 2016201713759

Vraag nr. 997 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 19 december 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Britse geheime diensten. - Verslagen van telefoontaps.

Franse journalisten konden onlangs aan de slag met alle documentatie van Edward Snowden. In dat kader berichtten journalisten in de Franse krant *Le Monde* van 9 december 2016 over praktijken van de Britse geheime diensten die op zijn zachtst gezegd intrigerend zijn.

In het artikel is er sprake van verslagen van telefoontaps bij het Franse ministerie van Buitenlandse Zaken, en ook bij in Parijs gelegen ambassades en diplomaten die in Parijs gestationeerd zijn.

1. Welke politieke analyse maakt u van die onthullingen?

2. Welke veiligheidsmaatregelen hebt u getroffen om de strategische locaties van het land te beveiligen?

3. Is het, meer in het algemeen, denkbaar dat buitenlandse geheime diensten gesprekken via de vaste lijnen in onze ambassades of andere strategische locaties kunnen afluisteren?

4. Hebben de Britse geheime diensten volgens uw informatie het vizier gericht op ons land?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 25 januari 2017, op de vraag nr. 997 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 19 december 2016 (Fr.):

1. en 3. De actuele af luistermogelijkheden in het domein van de telecommunicatie door derden vormen zeker een bedreiging voor de veiligheid en strategische en economische belangen van het land alsook voor de fundamentele rechten en vrijheden van de burgers.

2. De wet van 30 november 1998 bepaalt dat de Algemene Dienst Inlichting en Veiligheid (ADIV) verantwoordelijk is voor de bescherming van militaire installaties.

Sinds 2010 is ADIV bovendien bevoegd voor de bescherming van zowel natuurlijke als rechtspersonen die actief zijn in de economische en industriële sectoren die verbonden zijn met Defensie.

In dit kader heeft de ADIV beslist om deze ondernemingen en instellingen te sensibiliseren over de kwetsbaarheid van hun informatica- en communicatiesystemen en te adviseren over de mogelijke beveiligingsmaatregelen dienaangaande.

DO 2016201713759

Question n° 997 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 19 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Services secrets britanniques. - Rapports d'écoutes téléphoniques.

Des journalistes français ont pu récemment travailler sur l'intégralité du fonds documentaire d'Edward Snowden. Dans ce cadre, dans l'édition du journal *Le Monde* du 9 décembre 2016, des journalistes font état de pratiques pour le moins intrigantes des services secrets britanniques.

L'article fait état de rapports d'écoutes téléphoniques visant notamment le ministère des Affaires étrangères français, mais aussi des ambassades et des diplomates situés à Paris.

1. Quelle analyse politique faites-vous de ces révélations?

2. Quelles sont les mesures de sécurité que vous avez prises afin de sécuriser les endroits stratégiques du pays?

3. Plus largement, est-il envisageable que des services secrets étrangers puissent mettre sur écoute des lignes fixes dans nos ambassades ou d'autres endroits stratégiques de notre pays?

4. D'après vos informations, notre pays a-t-il été ciblé par les services secrets britanniques?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 25 janvier 2017, à la question n° 997 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 19 décembre 2016 (Fr.):

1. et 3. Les moyens actuels d'interception des télécommunications par des tiers font très certainement peser des menaces sur la sécurité et les intérêts stratégiques et économiques du pays, tout comme sur les libertés et droits fondamentaux des citoyens.

2. La loi du 30 novembre 1998 précise que le Service Général du Renseignement et de la Sécurité (SGRS) est responsable de la protection des installations militaires.

Par ailleurs, depuis 2010, le SGRS est compétent en matière de protection tant des personnes physiques que morales, qui sont actives dans les secteurs économiques et industriels liés à la défense.

Dans ce cadre, le SGRS a entrepris de sensibiliser ces entreprises et institutions sur la vulnérabilité de leurs systèmes informatiques et de communication, de les conseiller sur les mesures de protection possibles dans ce domaine.

4. ADIV beschikt niet over informatie van een eventuele Britse actie op het Belgisch grondgebied.

DO 2016201713807

Vraag nr. 999 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 december 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Psychische letsels bij het leger-

1. Hoe is het aantal militairen die psychische trauma's opliepen de voorbije vijf jaar (indien die gegevens beschikbaar zijn, de voorbije tien jaar) geëvolueerd?

2. Welke analyse verbindt u aan de evolutie van het aantal psychische trauma's die opgelopen worden in het kader van de opdrachten van Defensie?

3. Welke maatregelen hebt u getroffen ter ondersteuning van deze personen?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 25 januari 2017, op de vraag nr. 999 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 december 2016 (Fr.):

1. De tabel hieronder geeft het aantal patiënten (militairen en burgers) die beroep deden op het Centrum voor Geestelijke Gezondheid (CGG) van het Militair Hospitaal Koningin Astrid (MHKA).

Deze patiënten consulteren hoofdzakelijk voor familiale (echtscheiding, ...) of persoonlijke problemen (chronische vermoeidheid, relaties op het werk, ...).

4. Le SGRS ne possède pas d'information concernant une éventuelle action des services secrets britanniques sur notre territoire.

DO 2016201713807

Question n° 999 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Blessures psychiques au niveau de l'armée.

1. Pourriez-vous communiquer l'évolution du nombre de soldats atteints de blessures psychiques durant les cinq dernières années (si possible durant les dix dernières années)?

2. Quelle est votre analyse de l'évolution de ces traumatismes liés aux missions de la Défense?

3. Quelles sont les mesures que vous avez mises en place au niveau de la prise en charge de ces personnes?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 25 janvier 2017, à la question n° 999 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 décembre 2016 (Fr.):

1. Le tableau ci-dessous reprend le nombre de patients (militaires et civils) qui ont fait appel au Centre de Santé Mentale (CSM) de l'Hôpital Militaire Reine Astrid (HMRA).

Ces patients consultent principalement pour des problèmes familiaux (divorce, ...) ou personnels (fatigue chronique, relations au travail, ...).

Jaartal/ <i>Année</i>	2011	2012	2013	2014	2015
Aantal patiënten/ <i>Nombre de patients</i>	1012	995	1025	1026	1033

2. Het informaticasysteem laat ons niet toe het onderscheid te maken tussen militaire en burger patiënten en om het aantal militairen dat op consultatie ging bij een psycholoog/psychiater na een buitenlandse missie te bepalen.

Toch kunnen we vaststellen dat gemiddeld 1,7 % van de militairen een beroep doet op de Raadgever Mentale Operationele en 4 % zich richt tot het Centrum voor Geestelijke Gezondheidszorg van het Militair Hospitaal.

Posttraumatische Stressstoornissen (PTSD) vertegenwoordigt 3 % van de therapeutische consultaties.

2. Le système informatique ne nous permet pas de faire la distinction entre les patients militaires et civils et de déterminer le nombre de militaires qui ont consulté un psychologue/psychiatre au retour d'une mission à l'étranger.

Cependant nous constatons qu'en moyenne 1,7 % des militaires consultent les Conseillers en Opérationnalité Mentale et 4 % des militaires se tournent vers le Centre de Santé Mentale de l'Hôpital Militaire.

Le Trouble de Stress Post-Traumatique (PTSD) représente 3 % des consultations thérapeutiques.

3. Zowel preventieve als curatieve maatregelen worden getroffen. Preventie gebeurt voornamelijk tijdens de vormingen en de voorbereidingen voor zendingen.

Op het moment van een mogelijks traumatiserend incident, in de acute fase, treedt het CGG van het MHKA proactief op ten gunste van de getroffen eenheden, de slachtoffers en het sleutelpersoneel.

In het geval van symptomen naar aanleiding van een kritisch incident, kunnen de militairen psychotherapie volgen.

DO 2016201713808

Vraag nr. 1000 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 december 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Lichamelijke letsels bij het leger:-

1. Hoe is het aantal militairen die verwondingen opliepen door het gebruik van wapens of explosieven de voorbije vijf jaar (indien die gegevens beschikbaar zijn, de voorbije tien jaar) geëvolueerd? Hoeveel dodelijke slachtoffers vielen er te betreuren in diezelfde periode?

2. Welke analyse verbindt u aan de evolutie van het aantal kwetsuren die opgelopen worden in het kader van de opdrachten van Defensie?

3. Welke maatregelen hebt u getroffen ter ondersteuning van deze personen?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 25 januari 2017, op de vraag nr. 1000 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 21 december 2016 (Fr.):

1. De tabel hieronder geeft het aantal militairen weer dat gedurende de afgelopen vijf jaar verwond werd n.a.v. een incident met een wapen of met springtuigen.

Jaartal/ <i>Année</i>		2012	2013	2014	2015	2016
Springtuigen/ <i>Explosifs</i>	Gewonden/ <i>Blessés</i>	7	4	1	5	5
	Overlijdens/ <i>Décès</i>	1	0	0	0	0
Wapens/ <i>Armes</i>	Gewonden/ <i>Blessés</i>	6	5	7	3	3
	Overlijdens/ <i>Décès</i>	0	0	0	0	0

2. De aantallen zijn te klein om er besluiten uit te kunnen trekken.

3. Tant des mesures préventives que curatives sont prises. La prévention se fait principalement durant les formations et les préparations aux missions.

Au moment d'un incident potentiellement traumatique, en phase aigüe, le CSM de l'HMRA intervient de façon proactive au profit des unités touchées, des victimes et du personnel clé.

En cas de symptômes suite à un incident critique, les militaires peuvent suivre une psychothérapie.

DO 2016201713808

Question n° 1000 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Blessures physiques au niveau de l'armée.

1. Pourriez-vous communiquer l'évolution du nombre de soldats atteints de blessures physiques liées à des armes ou à des engins explosifs durant les cinq dernières années (si possible durant les dix dernières années)? Qu'en est-il des personnes qui sont malheureusement décédées pour la même période?

2. Quelle est votre analyse de l'évolution de ces traumatismes liés aux missions de la Défense?

3. Quelles sont les mesures que vous avez mises en place au niveau de la prise en charge de ces personnes?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 25 janvier 2017, à la question n° 1000 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 21 décembre 2016 (Fr.):

1. Le tableau ci-dessous reprend le nombre de militaires blessés suite à un incident impliquant des armes ou des engins explosifs durant les cinq dernières années.

2. Les chiffres sont trop faibles pour pouvoir en tirer des conclusions.

3. De getroffen worden behandeld in de daartoe voorziene militair-medische verzorgingsketen. Preventief wordt er binnen Defensie steeds het accent gelegd op het in acht nemen van veiligheidsmaatregelen; dit vertaalt zich in het relatief lage cijfer incidenten.

DO 2016201713834

Vraag nr. 1002 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 21 december 2016 (Fr.) aan de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken:

Fysieke agressie tegen federale ambtenaren (MV 14780).

Volgens een recente studie van Securex beweert 29 % van de Belgische werknemers geconfronteerd te worden met één of meerdere vormen van grensoverschrijdend gedrag op het werk, vanwege hun leidinggevende, één of meer collega's of externe personen. Het grensoverschrijdende gedrag kan de vorm aannemen van pesterijen of ongewenste seksuele intimiteiten, maar ook van fysieke agressie.

Nog verontrustender is dat het fenomeen fors in opmars is (in 2015 is het aantal gevallen van pesterijen met 35 % en het aantal gevallen van fysieke agressie met 21 % gestegen ten opzichte van 2013).

Uit de studie van Securex blijkt voorts dat vooral werknemers die in contact komen met het publiek het slachtoffer worden van fysieke agressie, en het risico is groter voor ambtenaren dan voor werknemers in de privésector.

1. Kunt u de cijfers van Securex bevestigen of verduidelijken? Weerspiegelen ze de realiteit in het federale openbaar ambt?

2. Welke maatregelen worden er al getroffen om agressie tegen federale ambtenaren te voorkomen?

3. Worden er opleidingen georganiseerd om de ambtenaren, en inzonderheid de personeelsleden die in contact komen met het publiek, te leren conflictsituaties te "ontmijnen" voor ze uit de hand lopen?

Antwoord van de minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken van 25 januari 2017, op de vraag nr. 1002 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sybille de Coster-Bauchau van 21 december 2016 (Fr.):

Ik beschik niet over cijfers in verband met fysieke agressie tegen personeelsleden van het openbaar ambt.

3. Les victimes sont prises en charge dans la chaîne de soins médico-militaire prévue à cette fin. De manière préventive, au sein de la Défense, l'accent est mis sur le respect des règles de sécurité; ceci se reflète dans le nombre relativement faible d'incidents.

DO 2016201713834

Question n° 1002 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 21 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique:

Les agressions physiques de membres de la fonction publique fédérale (QO 14780).

Selon une étude récente de Securex, 29 % des travailleurs belges se disent être confrontés à "une ou plusieurs formes de comportement abusif" sur leur lieu de travail, que ce soit de la part de leur patron, d'un ou de plusieurs collègues ou de personnes extérieures à l'entreprise. La nature de ces comportements abusifs comprend bien sûr les harcèlements moral et sexuel, mais aussi les agressions physiques.

Plus inquiétant, le phénomène est en très forte augmentation (+35 % de cas de harcèlement et +21 % d'agressions physiques entre 2013 et 2015).

On apprend par ailleurs, grâce à l'étude de Securex, que les agressions physiques touchent surtout les employés en contact avec le public, et parmi ceux-ci, les employés du secteur public sont plus touchés que ceux du secteur privé.

1. Pouvez-vous confirmer ou préciser les chiffres avancés par Securex? Sont-ils conformes à la situation effectivement observée au sein de la fonction publique au niveau fédéral?

2. Quelles mesures sont déjà prises afin de prévenir les agressions de ce type au sein de la fonction publique fédérale?

3. Des formations sont-elles organisées afin d'apprendre au personnel comment "démener" des situations qui pourraient dégénérer au sein de cette même fonction publique, particulièrement pour le personnel en contact avec le public?

Réponse du ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique du 25 janvier 2017, à la question n° 1002 de madame la députée Sybille de Coster-Bauchau du 21 décembre 2016 (Fr.):

Je ne dispose pas de chiffres sur les agressions physiques des membres de la fonction publique.

Tijdens de risicoanalyse die wordt uitgevoerd overeenkomstig artikel 8 van het koninklijk besluit betreffende het beleid inzake het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk identificeert elke werkgever met name de situaties die psychosociale risico's op het werk kunnen veroorzaken.

Hij houdt met name rekening met situaties die tot door het werk ontstane stress of een burn-out kunnen leiden of tot schade aan de gezondheid die het gevolg is van werkgerelateerde conflicten, geweld, pesterijen of ongewenste intimiteiten op het werk.

De werkgever neemt, voor zover hij invloed heeft op het gevaar, de gepaste preventiemaatregelen om psychosociale risico's op het werk te voorkomen door de algemene preventieprincipes bedoeld in artikel 5, § 1 van de wet toe te passen.

Daarenboven houdt de werkgever onder andere rekening met de aangiften van de werknemers die opgenomen zijn in het register van feiten van derden.

Dit register wordt bijgehouden door de vertrouwenspersoon of de preventieadviseur psychosociale aangelegenheden.

Wat de primaire preventie betreft, heeft de FOD Personeel en Organisatie de volgende initiatieven genomen:

- oprichting van het netwerk Personeel en Welzijn, een netwerk met vertegenwoordigers van de HR- en welzijnsdiensten van de federale organisaties. Dit netwerk heeft verschillende bijeenkomsten georganiseerd waarop men sensibiliseert voor de risico's van stress;
- opmaak van een vragenlijst over stress en een vragenlijst over welzijn, die regelmatig gehanteerd worden binnen de organisaties op hun verzoek;
- aanbieden van de methodiek van bemiddeling om wijzingen binnen de diensten zo vlug mogelijk op te lossen om zo de stress te verminderen;
- oprichting van het netwerk PreviUs.be: federaal netwerk van preventieadviseurs met diverse specialisaties en van vertrouwenspersonen. Dit netwerk heeft verschillende sensibiliserings- en infodagen georganiseerd over het thema "psychosociale risico's";
- begeleidingsprojecten Welzijn door de cel Welzijn van het directoraat-generaal Organisatie- en Personeelsontwikkeling (DG OPO): begeleiding op maat van organisaties die een aanvraag hiervoor doen inzake preventie van psychosociale risico's;
- opmaak van een brochure *Stapsgewijs naar een beleid voor agressiebeheersing*;

Lors de l'analyse des risques réalisée conformément à l'article 8 de l'arrêté royal du 27 mars 1998 relatif à la politique du bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail, chaque employeur identifie notamment les situations qui peuvent engendrer des risques psychosociaux au travail.

Il tient compte notamment des situations qui peuvent mener au stress ou au burn out occasionnés par le travail ou à un dommage à la santé découlant de conflits liés au travail ou de violence ou de harcèlement moral ou sexuel au travail.

L'employeur prend, dans la mesure où il a un impact sur le danger, les mesures de prévention appropriées pour prévenir les risques psychosociaux au travail en appliquant les principes généraux de prévention visés à l'article 5, § 1^{er} de la loi.

De plus, l'employeur tient compte, entre autre, des déclarations des travailleurs qui sont reprises dans le registre de faits de tiers.

Ce registre est tenu par la personne de confiance ou le conseiller en prévention aspects psychosociaux.

Au niveau de la prévention primaire, les initiatives prises par le SPF Personnel et Organisation sont:

- création du réseau Personnel et Bien-être, un réseau qui regroupe des représentants des services RH et Bien-être des organisations fédérales. Ce réseau a organisé plusieurs rencontres de sensibilisation aux risques de stress;
- élaboration d'un questionnaire "stress" et d'un questionnaire "bien-être", qui sont utilisés régulièrement dans les organisations fédérales à leur demande;
- offre de la méthodologie de la médiation afin de résoudre au plus tôt les problèmes relationnels dans les services afin de diminuer le stress;
- création du réseau *PreviUs.be*: réseau fédéral des conseillers en prévention toutes disciplines et des personnes de confiance. Ce réseau a organisé plusieurs journées de sensibilisation et d'information sur le thème des risques psychosociaux;
- accompagnements bien-être par la cellule "bien-être" de la direction générale Développement de l'Organisation et du Personnel (DG DOP): accompagnement sur mesure des organisations qui en font la demande en matière de prévention des risques psychosociaux;
- publication d'une brochure *Vers une politique de gestion des agressions*;

- op de federale portaalsite staat er eveneens uitleg over de verschillende procedures voor een psychosociale interventie in geval van een agressie.

In verband met uw laatste vraag deel ik u mee dat het Opleidingsinstituut van de Federale Overheid (OFO) opleidingen aanbiedt rond welzijn op het werk en beter omgaan met stress.

Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij

DO 2016201712996

Vraag nr. 167 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 10 november 2016 (Fr.) aan de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij:

Duurzame ontwikkeling bij uw administratie.

Iedere federale overheidsdienst heeft een beleidscel duurzame ontwikkeling.

Deze beleidscel staat in voor de interne coördinatie van de uitvoering van de maatregelen van het Federaal Plan voor Duurzame Ontwikkeling en de rapportering hierover in het rapport van de Interdepartementale Commissie voor Duurzame Ontwikkeling (ICDO).

Ik zou in detail geïnformeerd willen worden over de acties die de voorbije vijf jaar bij uw administratie werden ondernomen om het personeel te sensibiliseren voor duurzame ontwikkeling.

1. In het kader van de EMAS-registratie (interne milieuzorg) werden er milieudoelen vastgesteld. Welke concrete maatregelen worden er effectief toegepast in de volgende domeinen:

- a) duurzaam aankoopbeleid voor het kantoormeubilair;
- b) wagenpark;
- c) kantoorbenodigdheden;
- d) onderhoudsproducten;
- e) beperking van het waterverbruik;
- f) beperking van het stroomverbruik;
- g) beperking van het papierverbruik;
- h) mobiliteitsplan?

- des explications sont disponibles également sur le portail fédéral en ce qui concerne les différentes procédures pour une intervention psychosociale en cas d'agression.

Concernant votre dernière question je vous informe que l'Institut de Formation de l'Administration fédérale (IFA) offre des formations pour le bien-être au travail et une meilleure gestion du stress.

Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale

DO 2016201712996

Question n° 167 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 10 novembre 2016 (Fr.) à la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale:

Développement durable au sein de votre administration.

Chaque service public fédéral possède une cellule stratégique pour le développement durable.

Cette cellule stratégique est chargée de coordonner en interne la mise en oeuvre du plan fédéral de développement durable et d'en effectuer le rapportage dans le rapport de la Commission interdépartementale pour le Développement durable (CIDDD).

J'aimerais connaître le détail des actions qui ont été entreprises afin de sensibiliser les employés au développement durable ces cinq dernières années au sein de votre administration.

1. Dans le cadre des certifications EMAS, des objectifs environnementaux sont fixés. Pourriez-vous préciser quelles sont les mesures concrètes qui sont effectivement appliquées au niveau des points suivants:

- a) achats durables au niveau du mobilier de bureau;
- b) parc automobile;
- c) matériel de bureau;
- d) produits d'entretien;
- e) limitation de la consommation d'eau;
- f) limitation de la consommation d'électricité;
- g) limitation de la consommation de papier;
- h) plan de mobilité?

2. Welke acties werden er in diezelfde periode ondernomen op het vlak van het duurzame aankoopbeleid? Beschikt u over statistieken over de toepassing van duurzaamontwikkelingscriteria op intern gegunde overheidsopdrachten? Kunt u dit in detail toelichten?

3. Werden of worden er projecten uitgewerkt voor recycling en verwerking van het afval van uw administratie?

Antwoord van de minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij van 27 januari 2017, op de vraag nr. 167 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 10 november 2016 (Fr.):

1. a) Alle kantoormeubelen, die de FOD Budget en Beheerscontrole (FOD BB) heeft aangekocht de laatste jaren, werden aangekocht via de FOR-CMS contracten omdat er wordt van uitgegaan dat de aangeboden goederen duurzaam zijn.

b) De FOD BB beschikt slechts over drie wagens, die zijn toegekend aan de mandaathouders. De voertuigen voldoen aan de gevraagde normen in de omzendbrief 307 *quinquies*.

c) Het bureaumateriaal wordt aangekocht via het FOR-CMS contract en indien mogelijk wordt een product aangekocht met een duurzaamheidslabel. Ongeveer 90 % van de aangekochte producten dragen een duurzaamheidslabel.

d) De onderhoudsproducten worden niet aangekocht door de FOD aangezien dit wordt uitbesteed aan een privé-firma via de beheerder van het gebouw. De firma is wel verplicht te werken met duurzame producten.

e) In het gebouw zijn er toiletten met "spaarknoppen". Verder worden er geen maatregelen voorzien.

f) In alle toiletten en in de garage werden bewegingsdetectoren geplaatst. In de vergaderzalen werden schakelaars geïnstalleerd.

Het personeel wordt gevraagd om de lichten te doven bij het verlaten van de lokalen.

Op de verdiepingen met landschapsbureaus wordt de verlichting automatisch uitgeschakeld tussen 19.00 uur en 7.00 uur en in het weekend.

g) Alle individuele printers werden verwijderd en de multifunctionele toestellen zijn standaard recto-verso ingesteld. Er wordt gevraagd om kladpapier te gebruiken indien mogelijk.

2. Quelles ont été les actions qui ont été menées au niveau de la politique d'achat durable pour la même période? Possédez-vous des statistiques relatives à l'intégration de critères de développement durable dans les marchés publics passés en interne? Pourriez-vous en communiquer le détail?

3. Qu'en est-il au niveau du développement de projets qui couplent le recyclage et la valorisation des déchets de votre administration?

Réponse de la ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale du 27 janvier 2017, à la question n° 167 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 10 novembre 2016 (Fr.):

1. a) Tout le mobilier de bureau que le SPF Budget et Contrôle de la Gestion (SPF BCG) a acheté au cours des dernières années a été acheté via les contrats FOR-CMS car on suppose que les biens offerts sont durables.

b) Le SPF BCG dispose seulement de trois voitures, qui sont affectées à des fonctions à mandat. Ces véhicules répondent aux normes prévues dans la circulaire 307 *quinquies*.

c) Le matériel de bureau est acheté via le contrat FOR-CMS et dans les limites du possible, le produit acheté dispose d'un label durable. Environ 90 % des produits achetés ont un label durable.

d) Les produits d'entretien ne sont pas achetés par le SPF puisque l'entretien du bâtiment est sous-traité à une entreprise privée par le gestionnaire de l'immeuble. La société est cependant tenue de travailler avec des produits durables.

e) Dans le bâtiment il y a des toilettes qui disposent de "boutons de chasse économique". Il n'y a pas d'autres mesures prévues.

f) Dans toutes les toilettes et dans la garage, il y a des détecteurs de mouvement. Dans les salles de réunion, des interrupteurs ont été installés.

Il est demandé au personnel d'éteindre la lumière quand il quitte les locaux.

Aux étages disposant de bureaux en paysager, l'éclairage s'éteint de manière automatique entre 19 h 00 et 7 h 00 et pendant le week-end.

g) Toutes les imprimantes individuelles ont été retirées et les appareils multifonctions sont paramétrés en mode recto-verso par défaut. Il est demandé d'utiliser du papier brouillon quand c'est possible.

Door het invoeren van het Document Management Systeem wordt een deel van de workflow van dossiers gedigitaliseerd wat ook leidt tot een daling van het papierverbruik.

h) De FOD BB dient op de gevraagde tijdstippen het mobiliteitsplan in bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Aangezien het abonnement van het openbaar vervoer voor het woon-werkverkeer reeds 100 % wordt terugbetaald, er een fietsenstalling en douches aanwezig zijn in het gebouw en er reeds telewerk wordt toegelaten a ratio één dag per week zijn er momenteel geen concrete plannen om bijkomende maatregelen te nemen, behalve het uitbreiden van de dagen telewerk.

2. Omwille van het feit dat de FOD BB bijna geen overheidsopdrachten lanceert zijn er geen specifieke maatregelen genomen voor duurzame aankopen. Zoals reeds hierboven vermeld maakt de FOD BB voor bijna alle courante aankopen gebruik van de FOR-CMS contracten.

3. Alle niet-buikbare investeringsgoederen worden zoals wettelijk voorzien overgedragen aan de Domeinen.

De afval (papier, glas, toner, restafval, plastic, blikjes, enz.) wordt opgehaald door MCA recyclage na sortering volgens de door de firma opgelegde richtlijnen.

**Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol
en de Nationale Maatschappij der Belgische
spoorwegen**

DO 2015201610112

**Vraag nr. 1500 van mevrouw de
volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 07 juni
2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast
met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij
der Belgische spoorwegen:**

NMBS. - Moslimextremisten.

In de commissie Infrastructuur van 13 april 2016 verklaarde uw voorganger dat er maatregelen worden getroffen om het NMBS-personeel beter te screenen op gevaarlijke individuen zoals moslimextremisten en potentiële terroristen. Begonnen werd met een doorgedreven screening van de bewakings- en veiligheidsagenten. Tevens wordt gewerkt aan een uitbreiding van de screening tot andere personeelsleden.

Grâce à la mise en place du système Document Management System, une partie du flux de travail des documents a été numérisé et cela permet également une réduction de la consommation de papier.

h) Le SPF BCG présente le plan de mobilité demandé par la Région de Bruxelles-Capitale au moment requis.

Vu que pour les déplacements, l'abonnement aux transports en commun est remboursé à 100 %, que dans le bâtiment il y a un local pour les vélos et des douches, et que le télétravail est déjà pratiqué à raison d'un jour par semaine, pour le moment il n'y a pas de plans concrets pour prendre des mesures supplémentaires, sauf augmenter le nombre de jours de télétravail.

2. Suite au fait que le SPF BCG n'a pas lancé de marché public, il n'y a pas de mesures spécifiques qui sont prises pour les achats durables. Comme mentionné ci-dessus, pour la quasi totalité des achats courants, le SPF BCG utilise les contrats du FOR-CMS.

3. Comme prévu par la loi, tous les biens d'investissement non-utilisables sont transférés aux Domaines.

Les déchets (papier, verre, toner, déchets, plastique, boîtes, etc.) sont collectés par MCA recyclage après un tri effectué selon les lignes directrices établies par la firme.

**Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et
de la Société nationale des chemins de fer belges**

DO 2015201610112

**Question n° 1500 de madame la députée Barbara Pas
du 07 juin 2016 (N.) au ministre de la Mobilité,
chargé de Belgocontrol et de la Société nationale
des chemins de fer belges:**

SNCB. - Extrémistes musulmans.

Lors de la commission Infrastructuur du 13 avril 2016, Jacqueline Galant avait déclaré que des mesures étaient prises pour mieux détecter la présence d'individus dangereux, tels que des extrémistes musulmans et des terroristes potentiels, parmi le personnel de la SNCB. Une enquête approfondie a d'abord été menée parmi les agents de gardiennage et de sécurité. On s'emploie en outre à étendre l'enquête à d'autres membres du personnel.

1. Hoeveel personeelsleden van de NMBS werden de jongste vijf jaar gevolgd wegens moslimextremisme, welk resultaat gaf dat en hoeveel daarvan werden ontslagen?

2. Voor wat de bewakings- en veiligheidsagenten betreft:

a) over hoeveel personen gaat het;
b) hoeveel moslims bevinden zich daaronder;
c) wanneer is deze screening begonnen en wanneer loopt die af;

d) welke resultaten heeft dit opgeleverd;
e) hoe vaak gebeurt een dergelijke screening?

3. Wat de ruimere screening betreft:

a) hoever staat de werkgroep waarvan sprake in de commissie van 13 april 2016 en wanneer rondt die zijn werkzaamheden af;

b) indien deze al afgerond zijn: wat zijn de resultaten van deze werkgroep;

c) welke personeelsleden zullen worden gescreend;

d) wanneer hoopt men dat af te ronden en hoe vaak zal dat gebeuren?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 27 januari 2017, op de vraag nr. 1500 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 07 juni 2016 (N.):

1. Er werd bij de NMBS geen medewerkers gevolgd of ontslagen wegens terrorisme.

2. a) Op 1 juni 2016 hadden we 568 bezoldigde bedienden "veiligheidsdienst" tewerkgesteld bij de directie Transport.

b) De geloofsovertuiging behoort tot de privésfeer van het individu.

c) tot e) De huidige screening van de bewakings- en veiligheidsagenten wordt geregeld door de wet van 10 april 1990 tot regeling van de private en bijzondere veiligheid.

De criteria en de procedure voor de screening zijn vervat in artikel 6 van deze wet.

Deze screening wordt uitgevoerd voorafgaand aan de toekenning van een identificatiekaart aan een agent en vervolgens om de vijf jaar bij de vernieuwing van deze kaarten en eveneens indien de FOD Binnenlandse Zaken in die tijd alarmerende informatie ontvangt.

1. Combien de membres du personnel de la SNCB ont-ils fait l'objet d'un suivi au cours des cinq dernières années en raison du fait qu'ils étaient soupçonnés d'être des extrémistes musulmans? Qu'en a-t-il résulté et combien de ces personnes ont-elles été licenciées?

2. En ce qui concerne les agents de gardiennage et de sécurité:

a) de combien de personnes s'agit-il;

b) combien de musulmans figurent parmi elles;

c) quand l'enquête a-t-elle commencé et quand sera-t-elle clôturée;

d) sur quels résultats a-t-elle débouché;

e) à quelle fréquence ce type d'examen est-il réalisé?

3. En ce qui concerne l'élargissement de l'enquête:

a) où en est le groupe de travail évoqué lors de la commission du 13 avril 2016 et quand aura-t-il terminé ses travaux;

b) si ces travaux sont terminés, quels résultats le groupe de travail a-t-il engrangés;

c) quels membres du personnel feront-ils l'objet d'une enquête;

d) quand escompte-t-on clôturer cette enquête et à quelle fréquence sera-elle menée?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 27 janvier 2017, à la question n° 1500 de madame la députée Barbara Pas du 07 juin 2016 (N.):

1. À la SNCB, aucun collaborateur n'a été suivi ou licencié pour terrorisme.

2. a) Le 1^{er} juin 2016, nous avions 568 agents "service sécurité" rémunérés, employés à la direction Transport.

b) La conviction religieuse fait partie de la vie privée de l'individu.

c) à e) Le *screening* réalisé actuellement vis-à-vis des agents de gardiennage et de sécurité est prévu par la loi du 10 avril 1990 réglementant la sécurité privée et particulière.

Vous trouverez les critères et la procédure de screening à l'article 6 de cette loi.

Ce *screening* est réalisé avant l'octroi d'une carte d'identification aux agents et ensuite tous les cinq ans lors du renouvellement de ces cartes, ainsi que si le SPF intérieur reçoit des informations alarmantes entre-temps.

3. a) tot d) Een ontwerp van wet houdende wijziging van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen inzake veiligheidsonderzoeken wordt binnen enkele weken aan de Ministerraad voorgelegd door de ministers van Buitenlandse Zaken, van Buitenlandse Handel en van Ontwikkelingssamenwerking.

Dit ontwerp van wet zal de voorwaarden bepalen waaronder een administratieve overheid een veiligheidsonderzoek kan opleggen voor personen die in bepaalde sectoren werkzaam zijn en/of toegang hebben tot gevoelige sites.

De eventuele uitbreiding van de screening tot andere personeelsleden van de NMBS zal dan ook gebeuren in uitvoering van dit nieuwe regelgevende kader.

DO 2015201610593

Vraag nr. 1554 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 24 juni 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De stiptheid bij het eerste vertrek.

In een brief aan het treinpersoneel riepen de CEO's op tot meer discipline bij het eerste vertrek van de trein. De bedoeling was dat méér treinen stipt vertrekken uit de depots. Dit zodat de trein al géén vertraging heeft bij aanvang.

Elk bijkomend incident kan dan een sneeuwbaaleffect op andere trein(dienst)en initiëren. Vanzelfsprekend heeft dat eveneens een gevolg voor het welslagen van aansluitingen.

1. Hoeveel treinen vertrekken stipt bij aanvang van de dienst?

2. Wat is de trend in het aantal stipt vertrekkende treinen sinds de gemeenschappelijke brief van de CEO's?

3. Welke andere maatregelen nemen de NMBS en/of Infrabel opdat treinen stipt vertrekken bij aanvang van de dienst?

4. a) Hoe identificeert men treinbestuurders of anderen die frequent met vertraging vertrekken bij aanvang van de dienst?

b) Hoe gaat men om met die werknemers?

c) Wat is het gevolg indien zij meermaals laattijdig vertrekken bij aanvang van de dienst?

3. a) à d) Un projet de loi portant modification de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité en matière de vérifications de sécurité, sera endéans quelques semaines soumis au Conseil des ministres par les ministres des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au Développement.

Ce projet de loi fixera les conditions dans lesquelles une autorité administrative peut imposer une vérification de sécurité à des personnes qui travaillent dans certains secteurs et/ou qui ont accès à des sites sensibles.

L'éventuel élargissement du screening à d'autres membres du personnel de la SNCB s'effectuera dès lors en exécution de ce nouveau cadre réglementaire.

DO 2015201610593

Question n° 1554 de madame la députée Inez De Coninck du 24 juin 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La ponctualité au premier départ.

Dans une lettre adressée au personnel des chemins de fer, les CEO ont appelé à plus de discipline pour le premier départ des trains. Le but était que plus de trains quittent les dépôts à l'heure, de manière à éviter que du retard soit pris d'emblée.

En cas de premier départ tardif, chaque nouvel incident peut entraîner un effet boule de neige sur d'autres trains. Il va de soi que cela a également une incidence sur le succès des correspondances.

1. Combien de trains démarrent-ils à l'heure au début du service?

2. Quelle tendance observe-t-on, depuis la lettre commune des CEO, en ce qui concerne la ponctualité des trains?

3. Quelles autres mesures sont-elles prises par la SNCB et/ou Infrabel afin que les trains démarrent à l'heure au début du service?

4. a) Comment identifie-t-on les conducteurs de train ou autres membres du personnel qui démarrent souvent en retard au début du service?

b) Comment s'y prend-on avec ces travailleurs?

c) S'ils démarrent plusieurs fois en retard au début du service, quelles conséquences cela a-t-il?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 27 januari 2017, op de vraag nr. 1554 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Inez De Coninck van 24 juni 2016 (N.):

1. Het aantal treinen dat op tijd vertrekt varieert dagelijks.

Op jaarbasis vertrokken in 2015 gemiddeld 78,2 % van de treinen op tijd.

2. Begin december 2013 vertrokken 70 % van de treinen bij het eerste vertrek op tijd. Het jaargemiddelde evolueerde naar 78,3 % in 2014 en 78,2 % in 2015.

Dit betekent dat sinds de publicatie van de gemeenschappelijke brief van de CEO's de problemen bij eerste vertrek daalden.

3. De NMBS laat me weten dat ze zorgt voor een bestendige sensibilisering van het personeel en een voortdurende opvolging van de eerste vertrekken via een kritieke prestatie indicator (KPI).

Andere maatregelen zijn onder andere: een preventief nazicht van de goede staat van het materieel gedurende de nacht, toezicht op de tijdige aanwezigheid van het treinpersoneel, toezicht op het tijdig aanvangen van de vertrekprocedure door de treinbegeleider.

4. a) Het personeel kan geïdentificeerd worden aan de hand van het prestatienummer.

b) en c) Coaching door de hiërarchische oversten en/of premieafhoudingen of tuchtmaatregelen (in functie van recidivisme) indien blijkt dat dit personeel aan de basis van de vertraging ligt.

DO 2015201611011

Vraag nr. 1714 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 08 september 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Jobstudenten op de luchthavens. - Screening.

In de zomer oefenen heel wat studenten een vakantiejob uit. Ook op de luchthavens worden jaarlijks jobstudenten aangeworven. In een vacature voor jobstudenten voor de luchthaven in Zaventem van een interimkantoor, die dateert van november 2015, staan een aantal voorwaarden vermeldt, zoals in het bezit zijn van een bewijs van goed gedrag en zeden.

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 27 janvier 2017, à la question n° 1554 de madame la députée Inez De Coninck du 24 juin 2016 (N.):

1. Le nombre de trains qui partent à l'heure varie tous les jours.

Sur une base annuelle, 78,2 % des trains sont partis à l'heure en 2015.

2. Début décembre 2013, 70 % des trains sont partis à l'heure lors de leur premier départ. La moyenne annuelle a évolué et est passée à 78,3 % en 2014 et à 78,2 % en 2015.

Cela signifie que, depuis la publication de la lettre commune des CEO, les problèmes lors du premier départ ont diminué.

3. La SNCB m'informe qu'elle veille à sensibiliser le personnel en permanence et à assurer un suivi continu des premiers départs via un indicateur critique de performance (KPI).

Les autres mesures sont notamment: un contrôle préventif du bon état du matériel la nuit, une surveillance de la présence ponctuelle du personnel de train, une surveillance du démarrage à temps de la procédure de départ par l'accompagnateur de train.

4. a) Le personnel peut être identifié grâce au numéro de prestation.

b) et c) Coaching par les supérieurs hiérarchiques et/ou retenues sur primes ou mesures disciplinaires (en fonction des cas de récidive) s'il apparaît que le retard est imputable au personnel en question.

DO 2015201611011

Question n° 1714 de monsieur le député Franky Demon du 08 septembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Étudiants jobistes dans les aéroports. - "Screening".

En été, de très nombreux jeunes travaillent comme jobistes. Chaque année, des étudiants sont notamment recrutés dans les aéroports. Dans une annonce destinée aux étudiants jobistes qui souhaitent travailler à l'aéroport de Zaventem, publiée en novembre 2015 par une agence d'interim, plusieurs conditions étaient imposées, notamment celle d'être porteur d'un certificat de bonnes vie et mœurs.

De jobstudenten zouden volgens de vacature ook voor verschillende taken kunnen ingezet worden: security, grenscontrole, plaats waar de bagage toekomt, inkom luchthaven, enz. Gezien de plaats waar bepaalde jobstudenten komen, is een grondige screening toch aangeraden.

1. Worden kandidaat-jobstudenten voor de luchthavens vooraf gescreend? Op welke manier?

2. Hoeveel jobstudenten werden in 2011, 2012, 2013, 2014, 2015 en 2016 geweigerd op de luchthavens in ons land? Graag ook vermelding van de redenen van weigering.

3. In welke sectoren op de luchthaven worden jobstudenten tewerkgesteld?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 26 januari 2017, op de vraag nr. 1714 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 08 september 2016 (N.):

1. Al wie in het kader van zijn werk toegang moet hebben tot de luchtzijde wordt, voorafgaandelijk aan de toekenning van een permanente toegangsbadge tot de luchtzijde, onderworpen aan een "background screening", die door de overheid wordt uitgevoerd (NVO/DGLV).

Inzake de beveiligingsregels maakt BAC geen onderscheid tussen jobstudenten en werknemers die bij een arbeidsovereenkomst zijn aangeworven.

2. Hoewel deze vraag op alle Belgische luchthavens slaat, kan ik enkel een antwoord geven voor Brussels Airport.

BAC kan niet achterhalen hoeveel jobstudenten werden "geweigerd" als gevolg van een dergelijke controle door de NVO/DGLV. BAC is evenmin op de hoogte van de redenen van weigering door de NVO/DGLV.

3. De jobstudenten worden in diverse functies, maar evenwel niet in veiligheidsgerelateerde functies tewerkgesteld.

D'après cette annonce, les étudiants jobistes étaient susceptibles d'être affectés à différentes tâches: sécurité, contrôle aux frontières, baggage claim, hall d'entrée, etc. Vu les endroits où certains étudiants jobistes sont amenés à s'acquitter de ces tâches, il est opportun de les soumettre à un *screening* approfondi.

1. Les étudiants candidats à un job dans un aéroport sont-ils soumis à un *screening* préalable? Dans l'affirmative, en quoi consiste ce *screening*?

2. Combien de candidatures d'étudiants jobistes ont-elles été refusées dans les aéroports belges en 2011, 2012, 2013, 2014, 2015 et 2016? Pourriez-vous également préciser les motifs de refus?

3. Dans quels secteurs de l'aéroport les étudiants jobistes sont-ils engagés?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 26 janvier 2017, à la question n° 1714 de monsieur le député Franky Demon du 08 septembre 2016 (N.):

1. Quiconque doit avoir un accès airside dans le cadre de son travail, est soumis, avant l'attribution d'un badge permanent d'accès airside, à un "background screening" réalisé par l'autorité (ANS/DGTA).

BAC ne fait pas de distinction en ce qui concerne les règles de sûreté entre les étudiants jobistes et les travailleurs engagés dans les liens d'un contrat de travail.

2. Bien que cette question concerne tous les aéroports belges, je ne peux répondre que pour ce qui concerne Brussels Airport,

BAC ne peut pas vérifier combien d'étudiants jobistes sont "refusés" à la suite d'un tel contrôle par l'ANS/DGTA. BAC n'est de même pas informé des raisons du refus par l'ANS/DGTA.

3. Les étudiants jobistes sont employés dans diverses fonctions, mais pas dans des fonctions en rapport avec la sécurité.

DO 2015201612251

Vraag nr. 1770 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 06 oktober 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Oneigenlijk gebruik van de noodrem in de trein.

Ook al werden de cijfers blijkbaar naar beneden bijgesteld, in 2016 zouden er nog 21 personen zonder geldige reden in de trein aan de noodrem getrokken hebben. In 2015 gebeurde dat 45 keer en in 2014 50 keer. Dit betekent dat de spoorwegmaatschappij drie tot vier keer per maand een hele reeks min of meer omslachtige procedures moet opstarten.

Daar het oneigenlijke gebruik van de noodrem een zware overtreding is, moet de persoon die aan de noodrem trekt een boete van 50 euro betalen. De NMBS kan ook een schadevergoeding eisen om de rechtstreeks of onrechtstreeks geleden schade te dekken. Het oneigenlijke gebruik van de noodrem kan ook strafrechtelijk bestraft worden.

1. Hoeveel kosten dergelijke noodstopprocedures de NMBS jaarlijks?

2. Werd er in het verleden al een sensibiliserings- en/of ontradingscampagne opgezet om de reizigers te informeren over de financiële en strafrechtelijke risico's die ze lopen? Zo niet, zou er niet zo'n campagne georganiseerd kunnen worden? Hoeveel zou een dergelijke campagne de NMBS kosten?

3. Werden er voorafgaande studies uitgevoerd om de plaatsing van de verschillende alarmbehuizingen op de trein te optimaliseren? Die noodremkastjes moeten in noodgevallen uiteraard voor iedereen bereikbaar zijn, maar zouden ze niet zodanig in de trein kunnen worden aangebracht dat de reizigers minder geneigd zouden zijn zonder duidelijke reden aan de noodrem te trekken?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 26 januari 2017, op de vraag nr. 1770 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 06 oktober 2016 (Fr.):

1. Wie de noodrem ten onrechte gebruikt, begaat een inbreuk op de Algemene Vervoersvoorwaarden van NMBS en op de bepalingen van het koninklijk besluit van 20 december 2007 houdende reglement van de politie op de spoorwegen.

De treinbegeleider zal een vaststelling van overlast of inbreuk op de veiligheid (C173) opstellen. Die reiziger kan bovendien strafrechtelijk gesanctioneerd worden door de bevoegde rechtbank.

DO 2015201612251

Question n° 1770 de monsieur le député Emmanuel Burton du 06 octobre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Les usages non justifiés du signal d'alarme dans les trains.

Même si les chiffres sont apparemment revus à la baisse, en 2016, 21 personnes faisaient encore retentir le signal d'alarme dans un train sans motif valable. En 2015, l'entreprise publique a dû faire face à cette situation 45 fois et en 2014, 50. Cela veut dire que trois à quatre fois par mois, l'entreprise ferroviaire doit activer toute une série de procédures plus ou moins lourdes.

L'usage abusif du signal d'alarme étant une infraction grave, une amende de 50 euros sera alors à payer par le déclencheur de l'alarme. La SNCB peut également demander une indemnisation pour recouvrer le préjudice direct ou indirect qu'elle a subi, à noter que l'usage abusif du signal d'alarme est également punissable au pénal.

1. Combien coûtent de tels actes chaque année à la SNCB?

2. Une campagne de sensibilisation/dissuasive informant les navetteurs sur les risques financiers et pénaux encourus a-t-elle déjà été précédemment mise en place? Dans la négative serait-elle envisageable? Quel serait son coût pour la SNCB?

3. Des études préalables ont-elles été effectuées afin d'optimiser les emplacements des différents boîtiers d'alarme dans les trains? Conscient que ces boîtiers doivent rester accessibles pour tous en cas d'urgence, n'y aurait-il pas une façon de les disposer dans les trains qui dissuaderait un peu plus les navetteurs de déclencher l'alarme sans motifs précis?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 26 janvier 2017, à la question n° 1770 de monsieur le député Emmanuel Burton du 06 octobre 2016 (Fr.):

1. L'usage abusif du signal d'alarme constitue une infraction aux Conditions Générales de transport de la SNCB et aux dispositions de l'arrêté royal du 20 décembre 2007 portant règlement de police sur les chemins de fer.

L'accompagnateur des trains rédigera un constat d'irrégularité concernant une incivilité/atteinte à la sécurité (C173) à l'encontre de ce voyageur, qui pourra en outre être passible de sanctions pénales par le tribunal compétent.

Een reiziger die de noodrem ten onrechte gebruikt of opstapt/afstapt na het signaal van de treinbegeleider, moet een forfaitair bedrag van 50 euro betalen, hetzij onmiddellijk aan het treinbegeleidingspersoneel, hetzij binnen de 14 dagen na de vaststelling van de feiten. Dit bedrag wordt verhoogd tot 225 euro wanneer er niet binnen de vastgelegde termijn betaald wordt.

NMBS kan in voorkomend geval vergoeding eisen van de schade die ze rechtstreeks of onrechtstreeks geleden heeft door de feiten vermeld in de vaststelling van overlast. Indien deze feiten leidden tot vertraging van het treinverkeer, wordt 6,62 euro per minuut vertraging aangerekend.

2. NMBS is niet van plan een communicatiecampagne over dit onderwerp te voeren. Boven de handgrepen waarmee de noodrem bediend wordt, hangt een pictogram met een uitroepteken en een ontradende boodschap.

3. De Technische Specificaties Interoperabiliteit stellen de eisen vast waaraan de noodremmen in het rollend materieel moeten voldoen. Binnen de grenzen van deze eisen, kiest NMBS voor de plaatsing van de noodremmen bij voorkeur een plek waar er sociale controle is door de andere reizigers en/of het boordpersoneel.

Zo wordt er in principe vermeden noodremmen te plaatsen op de platformen van de rijkstuggen en wordt verkozen deze in de reizigersafdelingen te plaatsen.

DO 2016201713472

Vraag nr. 1956 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 02 december 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

De veiligheid van de authentieke digitale bronnen.

Een doordacht (digitaal) data- en informatiebeleid trekt vanuit het concept van authentieke (digitale) bronnen, waar data gecentraliseerd en up-to-date op een beveiligde manier bijgehouden wordt en (via een API) bevestigd kan worden door verschillende toepassingen van verschillende overheidsdiensten. Zij werken dan steeds met de live, up-to-date versie van de informatie.

Un voyageur qui active abusivement le signal d'alarme ou monte/descend du train après le signal de l'accompagnateur doit payer un montant forfaitaire de 50 euros, soit immédiatement au personnel d'accompagnement soit dans les 14 jours après le constat des faits. Ce montant est porté à 225 euros à défaut de paiement dans les délais prévus.

En outre, la SNCB pourra réclamer, le cas échéant, l'indemnisation du dommage direct ou indirect qu'elle a subi, consécutif aux faits mentionnés dans le constat d'incivilité. Si ces faits ont entraîné un retard dans la circulation des trains, le tarif appliqué est de 6,62 euros par minute de retard.

2. La SNCB n'envisage pas de campagne de communication par rapport à cette matière. Les poignées actionnant les signaux d'alarme sont surmontées d'un pictogramme avec un point d'exclamation accompagné d'un message dissuasif.

3. Les Spécifications Techniques d'Interopérabilités fixent les exigences auxquelles doivent répondre les signaux d'alarme dans le matériel roulant. Dans les limites de ces exigences, la SNCB va choisir l'emplacement des signaux d'alarme de préférence là où un contrôle social de la part des autres voyageurs et/ou du personnel de bord existe.

C'est ainsi que l'on évite en principe de placer des signaux d'alarme sur les plates-formes des voitures et que l'on préfère les placer dans les compartiments voyageurs.

DO 2016201713472

Question n° 1956 de monsieur le député Peter Dedecker du 02 décembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La sécurité des sources numériques authentiques.

Une politique de gestion des données et de l'information (numérique) bien pensée se base sur le concept de sources (numériques) authentiques. Ces sources assurent la conservation, la centralisation, la mise à jour et la sécurisation de données qui peuvent ensuite être consultées (via une API) par différentes applications de divers services publics. Ces derniers travaillent alors toujours avec la version mise à jour, *live*, de l'information.

Om hiermee efficiënt en op een veilige manier aan de slag te kunnen, moeten alle toepassingen hierop afgestemd worden, wat vanuit historisch gegroeide praktijken niet altijd evident is ondanks de wettelijke plicht en het wettelijk verbod op het bijhouden van een eigen lokale kopie.

1. Graag had ik voor de Kruispuntbank van de voertuigen vernomen welke (overheids)instanties gebruik maken van deze authentieke bron op een andere manier dan via een API.

2. a) Welke instanties gebruiken de Kruispuntbank van de voertuigen door middel van het opvragen van een volledige kopie en bijhorende updates?

b) Gebeurt dat op een online manier of met overdracht van een kopie op een drager?

3. a) Welke instanties hebben een volledige eigen kopie van de Kruispuntbank van de voertuigen?

b) Op welke manier is de veiligheid van de (persoons)gegevens gewaarborgd?

c) Op welke manier worden de genomen maatregelen afgedwongen en gecontroleerd, bijvoorbeeld door middel van audits?

4. Beschikken alle gebruikers van de data van de Kruispuntbank van de voertuigen over de verplichte veiligheidsconsulent die de nodige garanties moet waarborgen en opvolgen?

5. a) Op welke manier gebeurt dat laatste?

b) Zijn daar (openbare) periodieke verslagen en opvolgingsdocumenten van beschikbaar?

6. Wie ziet toe op de veiligheidsconsulent?

7. In hoeverre vindt u het aangewezen om, indien dit vandaag niet voorzien is, te voorzien in een verplichte audit bij de gebruikers van de Kruispuntbank van de voertuigen?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 26 januari 2017, op de vraag nr. 1956 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Dedecker van 02 december 2016 (N.):

3. b) en c), 4, 6 en 7. Er zijn heel wat instanties en personen, in de eerste plaats overheidsdiensten, die gebruik maken van de gegevens die beschikbaar worden gesteld via de Kruispuntbank van de voertuigen.

Afin de pouvoir travailler efficacement et de façon sécurisée avec ces données, toutes les applications doivent être compatibles avec le système, ce qui, pour des pratiques développées au fil du temps, n'est pas toujours évident, même si cette compatibilité fait l'objet d'une obligation légale et que la loi interdit la conservation d'une copie locale.

1. J'aurais aimé savoir, pour la Banque-Carrefour des véhicules, quelles institutions (publiques) utilisent cette source authentique autrement que par l'intermédiaire d'une API.

2. a) Quelles institutions utilisent la Banque-Carrefour des véhicules en demandant une copie complète accompagnée des mises à jour?

b) Cette copie est-elle transmise en ligne ou par le biais d'un support électronique?

3. a) Quelles institutions disposent d'une copie complète de la Banque-Carrefour des Véhicules?

b) De quelle façon la sécurité des données (à caractère personnel) est-elle assurée?

c) De quelle façon les mesures prises sont-elles imposées et contrôlées, par exemple au moyen d'audits?

4. Tous les utilisateurs des données de la Banque-Carrefour des véhicules comptent-ils en leur sein le conseiller en sécurité obligatoire qui doit apporter les garanties requises et en assurer le suivi?

5. a) De quelle façon cette garantie et ce suivi sont-ils assurés?

b) Dispose-t-on de comptes rendus périodiques et de documents de suivi (publics) relatifs à ces tâches?

6. Qui surveille le conseiller en sécurité?

7. Dans quelle mesure estimez-vous indiqué, si cela n'est pas prévu actuellement, de prévoir un audit obligatoire auprès des utilisateurs de la Banque-Carrefour des véhicules?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 26 janvier 2017, à la question n° 1956 de monsieur le député Peter Dedecker du 02 décembre 2016 (N.):

3. b) et c), 4, 6 et 7. Il y a de nombreuses instances et personnes, en premier lieu les services publics, qui utilisent les données mises à disposition via la Banque-Carrefour des véhicules.

De procedure opdat instanties en personen toegang zouden hebben tot gegevens via de Kruispuntbank van de voertuigen wordt uitdrukkelijk omschreven in de artikelen 17 en 18 van de wet van 19 mei 2010 "houdende oprichting van de Kruispuntbank van de voertuigen" (wet KBV) en in de artikelen 4 en 5 en 19 tot en met 29 van het koninklijk besluit van 8 juli 2013 "ter uitvoering van de wet van 19 mei 2010 houdende oprichting van de Kruispuntbank van de voertuigen" (koninklijk besluit KBV).

Dit betekent dat, behoudens enkele uitdrukkelijk vermelde uitzonderingen, de toegang tot persoonsgegevens de voorafgaande machtiging vereist van het bevoegde Sectoraal Comité.

In het kader van de machtigingsaanvraag dient zowel de aanvrager, als het Directoraat-generaal Wegvervoer en Verkeersveiligheid van de FOD Mobiliteit en Vervoer, als beheersdienst van de Kruispuntbank van de voertuigen, een conformiteitsverklaring inzake het informatiebeveiligingssysteem in te dienen.

Op grond van deze conformiteitsverklaring verifieert het bevoegde Sectoraal Comité of het aangegeven beveiligingsniveau op waarheid berust en toereikend is. Ook dient de aanvrager het bevoegde Sectoraal Comité te informeren over de veiligheidsconsulent.

Hoewel het niet altijd strikt noodzakelijk is dat het Sectoraal Comité de veiligheidsconsulent moet goedkeuren, met name bij eenvoudige gegevensstromen (eenmalige, occasionele toegang, enz.), blijft dit een doorslaggevend element in het onderzoek naar het voorgestelde beveiligingsniveau en is het algemeen verplicht, in het bijzonder voor permanente gegevensstromen.

In navolging zal iedere wijziging betreffende de veiligheidsconsulent moeten worden gemeld aan het bevoegde Sectoraal Comité.

Daarnaast wordt met elke gebruiker van gegevens van de Kruispuntbank van de voertuigen, nadat desgevallend de vereiste machtiging werd verkregen, een onderlinge protocolovereenkomst gesloten die wordt gepubliceerd op de website van de FOD Mobiliteit en Vervoer.

Deze protocolovereenkomst legt een aantal praktische afspraken vast betreffende de eigenlijke toegang en wijst ook op de verplichtingen van zowel de gebruiker, als van het Directoraat-generaal Wegvervoer en Verkeersveiligheid, met name inzake de beveiliging van de gegevens.

La procédure à suivre par les instances et personnes pour avoir accès à des données via la Banque-Carrefour des véhicules est expressément décrite aux articles 17 et 18 de la loi du 19 mai 2010 "portant création de la Banque-Carrefour des véhicules" (loi BCV) et aux articles 4 et 5 et 19 à 29 de l'arrêté royal du 8 juillet 2013 "portant exécution de la loi du 19 mai 2010 portant création de la Banque-Carrefour des Véhicules" (arrêté royal BCV).

Cela signifie que, hormis quelques exceptions expressément mentionnées, l'accès aux données à caractère personnel requiert l'autorisation préalable du Comité sectoriel compétent.

Dans le cadre de la demande d'autorisation, aussi bien le demandeur que la Direction générale Transport routier et Sécurité routière du SPF Mobilité et Transports, en tant que service de gestion de la Banque-Carrefour des véhicules, doivent introduire une déclaration de conformité relative au système de sécurité de l'information.

Sur la base de cette déclaration de conformité, le Comité sectoriel compétent vérifie si le niveau de sécurité indiqué est conforme à la réalité et suffisant. Le demandeur doit également informer le Comité sectoriel compétent de l'identité du conseiller en sécurité.

Même si l'approbation du conseiller en sécurité par le Comité sectoriel n'est pas toujours strictement nécessaire, notamment pour des flux de données simples (accès unique, occasionnel, *etc.*), elle reste un élément déterminant pour l'examen du niveau de sécurité proposé et est généralement obligatoire, particulièrement pour les flux de données permanents.

Et par la suite, toute modification concernant le conseiller en sécurité devra être signalée au Comité sectoriel compétent.

En outre, un protocole de commun accord est conclu avec chaque utilisateur de données de la Banque-Carrefour des véhicules, le cas échéant après l'obtention de l'autorisation requise, et est publié sur le site web du SPF Mobilité et Transports.

Ce protocole d'accord fixe un certain nombre d'accords pratiques concernant l'accès proprement dit et précise également les obligations de l'utilisateur comme de la Direction générale Transport routier et Sécurité routière, notamment en ce qui concerne la sécurité des données.

Zo voorziet elke protocolovereenkomst in de mogelijkheid voor het Directoraat-generaal Wegvervoer en Verkeersveiligheid, om audits en steekproeven uit te voeren, teneinde te controleren dat de gebruiker zijn verplichtingen ingevolge de wet KBV, het koninklijk besluit KBV, de wet van 8 december 1992 "tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens" en de protocolovereenkomst nakomt.

Hoewel het Directoraat-generaal Wegvervoer en Verkeersveiligheid tot op heden nog geen systematische audits en steekproeven verricht, worden wel steekproeven en controles uitgevoerd indien onregelmatigheden worden vastgesteld, vnl. als gevolg van een plotse verhoging in het aantal raadplegingen van gegevens via de Kruispuntbank van de voertuigen, of naar aanleiding van klachten en vragen van burgers.

In elk geval heeft het Directoraat-generaal Wegvervoer en Verkeersveiligheid de intentie om meer proactief, gerichte en systematische audits en steekproeven te verrichten.

In het licht van deze protocolovereenkomsten verifieert het Directoraat-generaal Wegvervoer en Verkeersveiligheid ook naar de actuele veiligheidsconsulenten bij de gebruikers van gegevens via de Kruispuntbank van de voertuigen.

Sowieso wordt een screening gepland van de wet KBV, het koninklijk besluit KBV, de protocolovereenkomsten en de gehanteerde procedures in het licht van de verplichtingen krachtens de Verordening (EU) nr. 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 'betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG' (de zgn. GDPR).

1. Voor een globaal overzicht van de diverse gebruikers van gegevens via de Kruispuntbank van de voertuigen, verwijs ik graag naar de website van de FOD Mobiliteit en Vervoer, waarop zoals hogervermeld, de protocolovereenkomsten worden gepubliceerd.

Er zijn inderdaad gebruikers die toegang hebben tot de Kruispuntbank van de voertuigen op een andere manier dan via een API. Dit is met name het geval indien een toegang via een API het onmogelijk maakt voor de gebruiker om zijn opdrachten van algemeen belang en zijn verplichtingen na te komen.

De toegang op een andere manier dan via een API wordt dan ook tot die gevallen beperkt. Immers kan niet iedereen gegevens via de Kruispuntbank van de voertuigen opvragen aan de hand van een naam, kentekenplaat, enz.

Ainsi, chaque protocole d'accord prévoit la possibilité, pour la Direction générale Transport routier et Sécurité routière, de réaliser des audits et des contrôles afin de vérifier que l'utilisateur respecte les obligations qui lui incombent en vertu de la loi BCV, de l'arrêté royal BCV, de la loi du 8 décembre 1992 "relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel" et du protocole d'accord.

Même si la Direction générale Transport routier et Sécurité routière n'effectue pas encore d'audits et de contrôles systématiques à l'heure actuelle, des audits et contrôles sont réalisés si des irrégularités sont constatées, principalement suite à un accroissement soudain du nombre de consultations de données via la Banque-Carrefour des véhicules ou suite à des plaintes et demandes de citoyens.

En tout cas, la Direction générale Transport routier et Sécurité routière a l'intention de réaliser plus proactivement des audits et contrôles ciblés et systématiques.

À la lumière de ces protocoles d'accord, la Direction générale Transport routier et Sécurité routière procède également à une vérification des conseillers en sécurité actuels auprès des utilisateurs de données via la Banque-Carrefour des véhicules.

De toute manière, un *screening* de la loi BCV, de l'arrêté royal BCV, des protocoles d'accord et des procédures suivies est prévu à la lumière des obligations contenues dans le Règlement (UE) n° 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 "relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE" (en abrégé RGPD).

1. Pour un aperçu global des différents utilisateurs de données via la Banque-Carrefour des véhicules, je renvoie au site web du SPF Mobilité et Transports sur lequel sont publiés les protocoles d'accord, comme indiqué plus haut.

Il y a effectivement des utilisateurs qui ont accès à la Banque-Carrefour des véhicules d'une autre manière que via une API. Tel est notamment le cas si un accès via une API ne permet pas à l'utilisateur d'accomplir ses missions d'intérêt général et de respecter ses obligations.

L'accès d'une manière autre que via une API est limité à ces cas. En effet, tout le monde ne peut pas consulter des données via la Banque-Carrefour des véhicules en utilisant simplement un nom, une plaque d'immatriculation, etc.

Bijvoorbeeld dienen de FOD Financiën en de Gewestelijke bevoegde instanties inzake de verkeersbelasting, van de DIV te vernemen als en wanneer er een voertuig werd ingeschreven. Zij beschikken derhalve niet over een bepaald gegeven aan de hand waarvan zij bijkomende gegevens via de Kruispuntbank van de voertuigen kunnen opvragen, maar dienen actief door de Kruispuntbank van de voertuigen te worden geïnformeerd.

2. a) en b) en 3.a) De gebruikers van de Kruispuntbank van de voertuigen die gegevens via de Kruispuntbank van de voertuigen ontvangen op een andere manier dan via een API, verkrijgen een kopie.

Geen enkele gebruiker van de Kruispuntbank van de voertuigen ontvangt echter een volledige kopie van de gegevens die beschikbaar zijn via de Kruispuntbank van de voertuigen. De gebruikers ontvangen enkel die gegevens waartoe ze, overeenkomstig de wet KBV, het koninklijk besluit BV en de hen desgevallend bij koninklijk besluit of uitdrukkelijke machtiging van het bevoegde Sectoraal Comité verleende machtiging, recht hebben.

Dit wordt ook zo bepaald in de protocolovereenkomst die wordt gesloten tussen de gebruiker en het Directoraat-generaal Wegvervoer en Verkeersveiligheid.

Geen enkele van deze gegevensuitwisselingen gebeurt per drager. Deze gegevensuitwisselingen geschieden allemaal op een beveiligde elektronische manier, namelijk via FTPS.

3. b) en c) en 5.a) en b) Naast de hogervermelde toelichting betreffende de te volgen procedure om toegang te krijgen tot gegevens via de Kruispuntbank van de voertuigen, moet worden opgemerkt dat de toegang tot de gegevens via de Kruispuntbank van de voertuigen nauwkeurig wordt gelogd door het Directoraat-generaal Wegvervoer en Verkeersveiligheid.

Op die manier kan worden geverifieerd wie, wanneer toegang had tot welk(e) gegeven(s) via de Kruispuntbank van de voertuigen. Dit garandeert een opspoorbaarheid tot de gebruiker en laat toe om steekproeven en controles te verrichten indien onregelmatigheden worden vastgesteld. Hiervan bestaan geen openbare periodieke verslagen en opvolgingsdocumenten.

Par exemple, le SPF Finances et les instances régionales compétentes en matière de taxe de circulation doivent apprendre par la DIV si et quand un véhicule a été immatriculé. Par conséquent, ils ne disposent pas d'un élément leur permettant d'obtenir des données supplémentaires via la Banque-Carrefour des véhicules, mais ils doivent être informés activement par la Banque-Carrefour des véhicules.

2. a) et b) et 3.a) Les utilisateurs de la Banque-Carrefour des véhicules qui reçoivent des données via cette Banque-Carrefour d'une manière autre que via une API reçoivent une copie.

Toutefois, aucun utilisateur de la Banque-Carrefour des véhicules ne reçoit une copie complète des données disponibles via cette Banque-Carrefour. Les utilisateurs reçoivent uniquement les données auxquelles ils ont droit, conformément à la loi BCV, à l'arrêté royal BCV et à l'autorisation qui leur a été accordée le cas échéant par arrêté royal ou de manière expresse par le Comité sectoriel compétent.

C'est ce qui est également précisé dans le protocole d'accord conclu entre l'utilisateur et la Direction générale Transport routier et Sécurité routière.

Aucun de ces échanges de données n'est réalisé via un support. Les échanges de données sont tous réalisés de manière sécurisée par voie électronique, à savoir via FTPS.

3. b) et c) et 5. a) et b) Outre les explications susmentionnées concernant la procédure à suivre pour obtenir accès à des données via la Banque-Carrefour des véhicules, il convient de remarquer que l'accès aux données via la Banque-Carrefour des véhicules est soumis à un enregistrement par la Direction générale Transport routier et Sécurité routière.

Cet enregistrement permet de vérifier qui a eu accès et quand à quelles données via la Banque-Carrefour des véhicules. Cela garantit une traçabilité jusqu'à l'utilisateur et permet de réaliser des contrôles si des irrégularités sont constatées. Il n'en existe aucun rapport périodique ni document de suivi public.

DO 2016201713526

Vraag nr. 1961 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Daphné Dumery van 06 december 2016 (N.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Gepersonaliseerde nummerplaten.

In België kunnen wij onze nummerplaten laten personaliseren. Een aanvraag hiervoor kan ingediend worden bij de Dienst voor Inschrijving van Voertuigen (DIV).

1. Hoeveel gepersonaliseerde nummerplaten werden tot op heden aangevraagd? Is het mogelijk de cijfers te bekomen van de laatste vijf jaar, opgedeeld per maand?

2. Is het mogelijk de cijfers te verkrijgen per DIV-kantoor?

3. Is het mogelijk de cijfers te verkrijgen per Gewest?

4. Hoeveel inkomsten leverde dit de Belgische schatkist in totaal reeds op?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 26 januari 2017, op de vraag nr. 1961 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Daphné Dumery van 06 december 2016 (N.):

1. In bijlage vindt u het aantal gepersonaliseerde kentekenplaten vanaf maart 2014, per Gewest.

DO 2016201713526

Question n° 1961 de madame la députée Daphné Dumery du 06 décembre 2016 (N.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Plaques d'immatriculation personnalisées.

Il est possible en Belgique de personnaliser sa plaque d'immatriculation. Une demande peut être introduite auprès de la Direction pour l'Immatriculation des Véhicules (DIV).

1. Combien de plaques d'immatriculation personnalisées ont-elles été demandées au total à ce jour? Est-il possible d'obtenir les chiffres pour les cinq dernières années, ventilés par mois?

2. Pourriez-vous répartir ces chiffres par bureau de la DIV?

3. Pourriez-vous également les ventiler par Région?

4. Combien de rentrées cela a-t-il déjà assuré au Trésor au total?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 26 janvier 2017, à la question n° 1961 de madame la députée Daphné Dumery du 06 décembre 2016 (N.):

1. En annexe, vous trouverez le nombre de plaques d'immatriculation personnalisées délivrées depuis mars 2014, par Région.

		BRU	VLA	VLA	VLA	VLA	VLA	WAL	WAL	WAL	WAL	WAL	
		Brussel/ <i>Bruxelles</i>	Antwerpen/ <i>Anvers</i>	Limburg/ <i>Limbourg</i>	Oost Vlaanderen/ <i>Flandre orientale</i>	Vlaams Brabant/ <i>Brabant Flamand</i>	West Vlaanderen/ <i>Flandre occidentale</i>	Henegouwen/ <i>Hainaut</i>	Luik/ <i>Liège</i>	Luxemburg/ <i>Luxembourg</i>	Namen/ <i>Namur</i>	Waals Brabant/ <i>Brabant Wallon</i>	Sum
2014	3	50	60	25	52	59	55	18	13	1	6	23	362
2014	4	93	207	109	169	115	143	40	46	6	21	36	985
2014	5	62	129	61	87	82	78	22	33	11	14	28	607
2014	6	71	119	63	80	75	101	26	42	11	13	28	629
2014	7	51	126	63	83	59	86	23	21	9	14	22	557
2014	8	27	96	36	55	70	60	12	26	5	6	17	410
2014	9	46	105	42	83	44	76	27	27	16	9	19	494
2014	10	34	117	40	54	52	79	20	18	8	10	17	449
2014	11	30	87	38	55	48	57	16	17	6	6	20	380
2014	12	25	87	38	47	42	65	18	18	5	8	10	363
2015	1	37	106	41	74	51	69	17	23	3	11	25	457
2015	2	35	92	45	56	50	57	17	20	1	12	16	401
2015	3	65	104	40	81	60	84	39	28	6	14	27	548
2015	4	80	107	60	70	69	71	30	22	4	6	26	545
2015	5	43	107	50	70	56	70	13	18	8	14	24	473
2015	6	62	141	64	84	60	88	34	39	6	16	18	612
2015	7	54	100	72	63	58	63	25	19	5	9	16	484
2015	8	42	84	31	56	37	57	12	17	3	10	13	362
2015	9	68	164	98	105	80	113	28	27	8	14	41	746
2015	10	44	124	68	109	66	81	26	21	2	16	30	587
2015	11	43	149	66	92	59	68	31	24	6	16	23	577
2015	12	16	31	17	25	26	22	3	1	3	2	5	151
2016	1	19	31	12	18	9	20	6	7	1	2	6	131
2016	2	16	34	23	21	15	22	7	5	2	5	6	156
2016	3	20	39	13	26	21	18	8	4	2	3	11	165
2016	4	19	48	25	35	11	32	7	8	4	3	4	196
2016	5	19	39	13	23	22	16	8	3	6	1	12	162
2016	6	37	42	14	33	16	27	7	16	3	2	10	207
2016	7	14	35	13	19	12	22	7	6	1	1	8	138
2016	8	15	39	14	18	11	18	4	6	1		4	130
2016	9	13	35	9	26	13	19	5	4	4	2	4	134
2016	10	15	31	18	19	20	22	7	7	2	3	8	152
2016	11	9	29	8	14	14	10	4	2	2	2	3	97
2016	12	11	33	9	16	12	17	4	3			4	109
Sum		1 285	2 877	1 338	1 918	1 494	1 886	571	591	161	271	564	12 956

2. Betreffende de gepersonaliseerde kentekenplaten per DIV-kantoor houdt de DIV geen gegevens bij.

3. Zie punt 1.

4. De inkomsten uit de gepersonaliseerde kentekenplaten sinds maart 2014 bedragen:

- 2014: 5.886.000 euro;

2. En ce qui concerne les plaques personnalisées délivrées par antenne, la DIV ne tient pas d'indicateurs à ce sujet.

3. Voir point 1.

4. Les revenus des plaques personnalisées s'élèvent à:

- 2014: 5.886.000 euro;

- 2015: 6.121.000 euro;
- 2016: 3.325.000 euro.

DO 2016201713656

Vraag nr. 1983 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 12 december 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Systeem voor de controle van motoren.

In haar antwoord van 25 november 2016 op mijn schriftelijke vraag nr. 373 van 21 oktober 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 97 van 30 november 2016) vraagt uw collega die bevoegd is voor Milieu om mij tot u te richten met mijn volgende vraag, die ook onder uw bevoegdheid valt.

Frankrijk lijkt zijn eigen controlesystemen te willen wijzigen, zonder de uitkomst van het Europese debat over de controle van voertuigmotoren af te wachten. Het land is van plan om een onafhankelijke, steekproefsgewijze, a posteriori controle van uitlaatgassen in te voeren van de wagens die vandaag rondrijden.

1. Welke politieke analyse maakt u van dit voorstel?
2. Welke maatregelen hebt u genomen om deze vorm van controle ook in ons land mogelijk te maken?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 26 januari 2017, op de vraag nr. 1983 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 12 december 2016 (Fr.):

1. De besprekingen over het toezicht op de motorvoertuigenmarkt zijn aan de gang op Europees niveau. Mijn administratie is vertegenwoordigd en volgt het onderwerp met interesse. Met betrekking tot het antwoord van mijn collega van Milieu, de technische keuring valt onder de bevoegdheid van de Gewesten.

2. België zal de instructies van de toekomstige Europese verordening inzake markttoezicht van motorvoertuigen volgen.

- 2015: 6.121.000 euro;
- 2016: 3.325.000 euro.

DO 2016201713656

Question n° 1983 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 12 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

Le système de contrôle des moteurs.

Dans sa réponse du 25 novembre 2016 à ma question écrite n° 373 du 21 octobre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 97 du 30 novembre 2016), votre collègue en charge de l'environnement m'invitait à vous adresser la question suivante qui entre également dans votre champ de compétences.

Sans attendre l'issue du débat européen sur le contrôle des moteurs des véhicules, la France semble vouloir modifier ses propres systèmes de contrôle: l'idée est d'instaurer un contrôle indépendant, *a posteriori* et aléatoire, des émissions polluantes des véhicules en circulation.

1. Quelle analyse politique faites-vous de cette proposition?
2. Quelles mesures avez-vous prises dans notre pays afin qu'un contrôle de ce type puisse voir le jour?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 26 janvier 2017, à la question n° 1983 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 12 décembre 2016 (Fr.):

1. Les discussions sur la surveillance du marché des véhicules à moteur sont en cours au niveau européen. Mon administration y est représentée et suit le sujet avec intérêt. Concernant la réponse donnée par ma collègue de l'Environnement, les contrôles techniques sont entièrement de la compétence des Régions.

2. La Belgique suivra les instructions données par la future réglementation européenne sur la surveillance du marché des véhicules à moteur.

DO 2016201713657

Vraag nr. 1984 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 12 december 2016 (Fr.) aan de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen:

Nieuwe norm voor verbrandingsmotoren.

In haar antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 372 van 20 oktober 2016 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2016-2017, nr. 97) heeft de minister van Leefmilieu me verzocht u de volgende vragen te stellen, die onder uw bevoegdheid vallen.

Op 12 oktober 2016 werd een informatieverlag over het huidige autoaanbod aan het Franse Parlement voorgelegd. Naar aanleiding van dieselgate wordt in het verslag geadviseerd de wetgeving volledig te herbekijken en een enkele norm in te voeren voor alle verbrandingsmotoren en voor alle categorieën van vervuilende brandstoffen. In de huidige Euronormen is CO₂ niet vervat. De rapporteur stelt voor dat die nieuwe norm vooraf zou worden uitgevaardigd, zodat de industrie de tijd krijgt om zich aan te passen.

1. Wat denkt u over dat voorstel?

2. Welke maatregelen hebt u genomen opdat ons land een dergelijke norm zou kunnen opstellen?

Antwoord van de minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen van 26 januari 2017, op de vraag nr. 1984 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 12 december 2016 (Fr.):

Een dergelijk voorstel moet op Europees niveau gedaan worden. Indien dus het voorstel tot invoering van een enkele norm voor alle verbrandingsmotoren en voor alle categorieën van vervuilende brandstoffen door de Europese Commissie wordt gedaan, zal mijn administratie het in detail kunnen bestuderen om met name na te gaan of deze norm kan worden toegepast voor alle voertuigen die momenteel worden gebouwd.

Als dit het geval is, moet er uiteraard rekening worden gehouden met een aanpassingstermijn voor de autobouwers. Deze termijn mag echter de zo snel mogelijke implementatie van de nieuwe maatregelen/normen die noodzakelijk zijn voor de naleving van de milieuverbintenissen, niet belemmeren.

DO 2016201713657

Question n° 1984 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 12 décembre 2016 (Fr.) au ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges:

La nouvelle norme pour les motorisations thermiques.

Dans sa réponse à ma question écrite n° 372 du 20 octobre 2016 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2016-2017, n° 97), votre collègue en charge de l'environnement m'invitait à vous adresser la question suivante qui entre dans votre champ de compétences.

Ce 12 octobre 2016, un rapport d'information sur l'offre automobile a été présenté au Parlement français. Suite au "dieselgate", le rapport recommande une remise à plat plus radicale de la législation et propose d'instaurer une norme unique s'appliquant à toutes les motorisations thermiques et intégrant tous les types de polluants. Le système Euro actuel n'intègre pas le CO₂. Le rapporteur propose que cette nouvelle norme puisse être édictée en avance afin qu'on laisse le temps aux industriels de s'adapter.

1. Que pensez-vous de cette proposition?

2. Quelles mesures avez-vous prises afin que notre pays puisse développer une telle norme?

Réponse du ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges du 26 janvier 2017, à la question n° 1984 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 12 décembre 2016 (Fr.):

C'est au niveau européen qu'une proposition de ce type devrait être faite. Si une proposition d'instaurer une norme unique s'appliquant à toutes les motorisations thermiques et intégrant tous les types de polluants est donc faite par la Commission Européenne, mon administration pourra l'étudier en détail afin notamment de savoir s'il est possible de l'appliquer pour tous les véhicules actuellement construits.

Si tel est le cas, un délai doit naturellement être pris en compte afin de laisser le temps aux constructeurs de s'adapter. Mais ce délai ne devra pas entraver la mise en oeuvre aussi rapide que possible de nouvelles mesures/normes nécessaires au respect des engagements environnementaux.

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën

DO 2016201713742

Vraag nr. 434 van de heer volksvertegenwoordiger Werner Janssen van 16 december 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Dienstreizen.

De algemeen directeurs van de Federale Wetenschappelijke Instellingen (FWI) die onder uw voogdij vallen, reizen af en toe naar het buitenland om hun instelling te vertegenwoordigen, om concrete samenwerkingsdossiers te bespreken of om overeenkomsten te sluiten.

Graag ontvang ik van u een overzicht van alle buitenlandse dienstreizen vanaf het aantreden van de huidige regering, opgesplitst per FWI en per jaar.

1. Specifiek per dienstreis graag de volgende gegevens:

- a) de bestemming (land, plaats en gesprekspartner);
- b) de begin- en einddatum;
- c) het aantal dagen;
- d) het doel;
- e) het concrete resultaat;
- f) de kosten ten laste van de FWI en eventueel andere financiers (verplaatsing, logement en dagvergoeding).

2. Werd voor al deze dienstreizen de reglementair vereiste, voorafgaande toestemming verleend?

3. Hoe verloopt de leiding van de FWI als de algemeen directeur op buitenlandse zending is?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 26 januari 2017, op de vraag nr. 434 van de heer volksvertegenwoordiger Werner Janssen van 16 december 2016 (N.):

Als bijlage vindt u documenten met betrekking tot de buitenlandse dienstreizen van de algemeen directeurs van de FWI's (KSB, KMI, AR, KBB, KMSKB, KMKG, KBIN, BIRA).

Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances

DO 2016201713742

Question n° 434 de monsieur le député Werner Janssen du 16 décembre 2016 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Voyages de service.

Les directeurs généraux des établissements scientifiques fédéraux (ESF) dont vous avez la tutelle effectuent de temps à autres des voyages à l'étranger pour y représenter leur établissement, discuter de dossiers de coopération concrets ou conclure des conventions.

Je souhaiterais un relevé de tous les voyages de service effectués à l'étranger depuis l'entrée en fonction de ce gouvernement, répartis par ESF et par an.

1. Pourriez-vous, pour chaque voyage de service, me fournir les informations suivantes:

- a) la destination (pays, lieu et interlocuteur);
- b) les dates de début et de fin;
- c) le nombre de jours;
- d) l'objectif;
- e) le résultat concret;
- f) les coûts à charge de l'ESF et d'autres organismes éventuels (déplacement, logement et indemnité journalière).

2. L'autorisation préalable réglementairement prévue a-t-elle été accordée pour tous ces voyages de service?

3. De quelle manière la direction de l'ESF est-elle assurée lorsque le directeur général est en mission à l'étranger?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 26 janvier 2017, à la question n° 434 de monsieur le député Werner Janssen du 16 décembre 2016 (N.):

1. Vous trouverez en annexe les documents concernant les voyages effectués à l'étranger par les directeurs généraux des ESF (ORB, IRM, IRPA, AGR, BRB, MRBAB, MRAH, IRScNB, IASB).

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

Die dienstreizen kunnen in drie categorieën worden onderverdeeld:

a) om deel te nemen aan vergaderingen van netwerken, verenigingen of instanties waarvan de instelling deel uitmaakt;

b) dienstreizen die op specifieke taken zijn gericht, zoals deelnemen aan een observatiecampagne, onderhouden van een instrument op een observatiesite, raadplegen van industriële partners enz. In die categorie passen ook bezoeken aan tentoonstellingen of instellingen die werkzaam zijn op dezelfde onderzoeksgebieden.

c) dienstreizen waarbij personen worden uitgenodigd als deskundige op conferenties, symposia of congressen, of als lid van een museale, wetenschappelijke of technische instelling in wetenschappelijke raden, raden van bestuur, stuur- en opvolgingscomités, ...

Het kostenbeheer (reis- en verblijfkosten, vergoeding, ...) varieert naar gelang van het soort zending. In geval van uitnodiging zijn alle kosten voor rekening van de gastinstelling. Intergouvernementele zendingen worden door POD gefinancierd, en wetenschappelijke zendingen worden aangerekend op het werkingsbudget van de betrokken FWI. Buitenlandse dienstreizen kunnen ook in het financieringsplan van een programma of een internationaal project worden vastgelegd waaraan de instelling deelneemt.

De verwachte resultaten verschillen ook naargelang de categorie van dienstreis. Een internationaal programma kan verscheidene doelstellingen bevatten: de ontwikkeling van het wetenschappelijk potentieel, het verbeteren wetenschappelijke expertise, wetenschappelijke ondersteuning aan de autoriteiten voor de uitvoering van een beleid op een bepaald gebied en de monitoring, enzovoorts. Een technische zending heeft als doel om een op voorhand afgebakende actie operationeel te maken. Het bijwonen van vergaderingen in internationale organen moet een duidelijke meerwaarde bieden voor het gehele departement.

2. Elke zendingsaanvraag wordt door de directeurs van de FWI's naar Belspo gestuurd om het vereiste officieel akkoord te krijgen.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Ces missions de service peuvent être rangées dans trois catégories:

a) la participation aux réunions de réseaux, associations ou instances dont fait partie l'institution;

b) le déplacement à but spécifique concernant par exemple la participation à une campagne d'observation, l'entretien d'un instrument sur un site d'observation, la consultation avec un partenaire industriel, etc. Dans cette catégorie entrent également les visites d'expositions ou d'établissements travaillant sur les mêmes domaines de recherche.

c) l'invitation en tant que personnalité qualifiée à une conférence, symposium, congrès, ou comme membre d'une instance muséale, scientifique ou technique: Conseils scientifiques, Conseils d'administration, Comité de pilotage et de suivi, ...

La gestion des coûts (voyage, hébergement, indemnité, ...) varie selon le type de missions. En cas d'invitation, les frais sont entièrement supportés par l'organisme invitant. Les missions intergouvernementales sont financées par le SPP, et les missions scientifiques sont à imputer sur le budget de fonctionnement de l'ESF concerné. Des missions à l'étranger peuvent également être prévues dans le plan de financement d'un programme ou d'un projet international auquel participe l'institution.

Des résultats différents sont également attendus selon le type de voyages de service. Un programme international peut comprendre différents objectifs: le développement du potentiel scientifique, le renforcement de l'expertise scientifique, l'appui scientifique apporté aux autorités pour la mise en oeuvre d'une politique dans un domaine particulier et de son suivi, et ainsi de suite. Le but d'une mission à caractère technique est de rendre opérationnelle une action convenue préalablement. La participation aux réunions au sein d'un organisme international doit offrir une réelle valeur ajoutée pour l'ensemble du Département.

2. Toute demande mission est envoyée à Belspo par les directeurs des ESF pour obtenir l'accord officiel requis.

3. Zo de directeur van FWI voor verschillende dagen weg is wordt tijdelijk een titularis van een leidinggevende functie aangewezen om dringende zaken af te handelen. Dienovereenkomstig worden delegaties van handtekening verleend.

DO 2016201713792

Vraag nr. 435 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 december 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

ARTES-programma ('Advanced Research in Telecommunications Systems').

Op 1 en 2 december 2016 zijn de leden van de Europese ruimtevaartorganisatie (European Space Agency - ESA) in Luzern in Zwitserland bijeengekomen. Er werd onderhandeld over het aandeel van elk land in de financiering van de voorgestelde projecten.

De besprekingen zouden onder meer gaan over de voortzetting van het ARTES-programma (*Advanced Research in Telecommunications Systems*).

1. Welke vooruitgang werd er in dat dossier geboekt?

2. Wat is de financiële impact van die vooruitgang?

3. Hoe hebt u gezorgd voor een zo groot mogelijke industriële return voor ons land in het kader van dat programma?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 27 januari 2017, op de vraag nr. 435 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 december 2016 (Fr.):

1. Tijdens de ESA-ministerconferentie van 2016 (CMIN16) werd de herstructurering van de verschillende programmalijnen van het programma ARTES (Advanced Research in Telecommunications Systems) afgerond.

Met hetzelfde doel voor ogen inzake concurrentie en ontwikkeling dan de Europese ruimtevaartbedrijven inzake telecommunicatie, omvat de nieuwe lijn, bekend onder de naam ARTES\Core Competitiveness (CC), voortaan wat volgt:

- de lijn (of element) ARTES\ Competitiveness Growth (CG), vroeger bekend onder de naam "ARTES 3-4" "ARTES 5.2"

3. Pour toute absence de plusieurs jours du directeur de l'ESF, un titulaire d'une fonction dirigeante est désigné pour traiter des affaires urgentes. Les délégations de signature sont établies en conséquence.

DO 2016201713792

Question n° 435 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 décembre 2016 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Le programme "Advanced Research in Telecommunications Systems".

Du 1^{er} au 2 décembre 2016, les membres de l'Agence spatiale européenne se sont réunis à Lucerne en Suisse. Les négociations portaient sur le niveau de participation de chaque pays au financement des projets proposés.

Une partie des discussions devait porter sur la poursuite du programme *Advanced Research in Telecommunications Systems*.

1. Quelles sont les avancées qui ont pu être engrangées dans ce dossier?

2. Quels sont les impacts financiers de ces avancées?

3. Comment avez-vous pu maximiser le retour industriel lié à ce programme pour notre pays?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 27 janvier 2017, à la question n° 435 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 décembre 2016 (Fr.):

1. La Conférence Ministérielle de 2016 (CMIN16) a permis de finaliser une restructuration des différentes lignes du programme ARTES (Advanced Research in Telecommunications Systems).

Poursuivant le même objectif de compétitivité et de développement des industries spatiales européennes de télécommunications, la nouvelle ligne, baptisée ARTES\Core Competitiveness (CC), regroupe désormais:

- la ligne (ou élément) ARTES\ Competitiveness Growth (CG), anciennement labellisée "ARTES 3-4" "ARTES 5.2"

- de lijn ARTES \Advanced Technology (AT), vroeger bekend onder de naam ARTES 5.1.

De nieuwe lijn ARTES CC verenigt de verschillende cofinancieringsmechanismen tussen de bedrijven en het ESA en biedt meer leesbaarheid wat betreft:

- cofinanciering 50-50 % of 25 %-75 %;
- ondersteuning van een voorstel uit het bedrijfsleven
- een antwoord op een door het ESA gelanceerde offerte-aanvraag

Tijdens de CMIN16 werd ook beslist nieuwe subelementen (S.E.) toe te voegen aan de lijn ARTES\Public Private Partnership Industry Initiated:

- Het S.E. 8 - Govsatcom Precursor heeft als doel Europese bedrijven klaar te maken om in te spelen op het komende thematische programma "Governmental Satellite Communication" van de Commissie, inzonderheid inzake beveiligde operaties

- Het S.E. 9 - LYNXSAT beoogt een partnerschap tot stand te brengen met een privépartner die als satellietoperator fungeert, om een innoverend satellietstelsel in Ka- en V-band te ontwikkelen, te lanceren en te valideren in orbit. Dat kan dankzij de ondersteuning van een in de ESA-lidstaten verankerd consortium

- Het S.E. 10 - Aidan van zijn kant heeft als doel een partnerschap tot stand te brengen met een privépartner die als satellietoperator fungeert en ook grondsegmenten kan leveren. De bedoeling is een innoverende oplossing uit te tekenen, te ontwikkelen en te valideren voor een voor een satellietstelsel HTS (High Through Put) bestemd grondsegment. Dat gebeurt via een consortium van Europese bedrijven die subcontractanten zijn van de privépartner.

Tot slot is er een fonkelnieuwe lijn ARTES opgericht, te weten ARTES\Scylight. Die lijn bestrijkt de ontwikkelingen en de evolutie van de optische communicatietechnologieën, bijvoorbeeld in de vorm van "Optical Technology Demonstrator Payloads", en met de mogelijkheid voor controle tijdens de omwentelingen rond de aarde.

Scylight is ook gericht op de kwantumcryptografie en andere nieuwe optische telecommunicatieapplicaties.

De continuïteit van de andere lijnen en subelementen ARTES die voor de CMIN16 al bestonden, is gegarandeerd.

2. In het rapport dat na de CMIN16 werd opgesteld en dat aan de Belgische Ministerraad werd voorgelegd, wordt de financiële impact beschreven voor de verschillende ESA-programma's, in het bijzonder het programma ARTES, als ook de nodige aanpassingen die dienden te worden aangebracht ten opzichte van het vorige voorstel.

- la ligne ARTES \Advanced Technology (AT), anciennement labellisée ARTES 5.1.

La nouvelle ligne ARTES CC rassemble les différents mécanismes de co-financement Industrie-ESA, et en assure une meilleure lisibilité, qu'il s'agisse:

- d'un cofinancement 50-50 % ou 25 %-75 %;
- d'un appui à une proposition émanant de l'industrie
- d'une réponse à un appel d'offre émis par l'ESA

La CMIN16 a également concrétisé à la ligne ARTES\Public Private Partnership Industry Initiated la naissance de nouveaux sous-éléments (S.E.):

- Le S.E. 8 - Govsatcom Precursor vise à préparer l'industrie Européenne à répondre au futur programme thématique "Governmental Satellite Communication" de la Commission, notamment en matière d'opérations sécurisées

- Le S.E. 9 - LYNXSAT vise à former un partenariat avec un partenaire privé, agissant comme opérateur satellite, afin de développer, lancer et valider en orbite un système satellite innovant en bandes Ka et V-band grâce au support d'un consortium ancré parmi les Etats membres de l'ESA

- Le SE 10 - Aidan quant à lui a pour but d'établir un partenariat avec un partenaire privé, actant comme opérateur satellite et pouvant être également fournisseur de segment sol, afin de designer, développer et valider une solution innovante de segment sol pour un système satellite HTS (High Through Put) via un consortium d'industriels européens agissant comme sous-contractant du partenaire privé.

Enfin, une toute nouvelle ligne ARTES a vu le jour: ARTES\Scylight. Cette ligne couvrira les développements et l'évolution des technologies de communication optiques, sous la forme par exemple, de "Optical Technology Demonstrator Payloads", et avec possibilité d'une vérification en orbite.

Scylight visera également la Cryptographie Quantique et d'autres nouvelles applications de la télécommunication optique.

Pour les autres lignes et sous éléments ARTES préexistants à la CMIN16, la continuité est assurée.

2. Le rapport post-CMIN16, présenté au Conseil des Ministres au niveau belge, décrit l'impact financier pour les différents programmes ESA, en particulier pour le programme ARTES, ainsi que les adaptations nécessaires qui ont dû être effectuées par rapport à la proposition précédente.

In de tabel hieronder staan de bedragen die voortaan voor het programma ARTES beschikbaar zijn:

Le tableau ci-dessous résume les montants désormais disponibles pour le programme ARTES:

Programme	ESA Envelope (M€)	Covered (M€)	BE Part (M€)
Future Preparation (= ARTES 1)	35,00	19,03	0,80
Core Competitiveness (= ARTES 3-4, 5)	515,00	577,58	48,41
IAP (= ARTES 20)	105,00	147,99	6,25
NEOSAT (= ARTES 14)	80,11	56,40	3,00
	(e,c, 2012)		
PPP Partner	~ 303,40	~ 181,00	TBC
	(in particular 85,00 for SE 8 Govsatcom Precursor)	(in particular 28,60 for SE 8 Govsatcom Precursor)	(in particular 8,00 clearly identified for SE 8 Govsatcom Precursor)
ARTES To be allocated	open	133,72	33,42

Voor Belgische bedrijven is de continuïteit van de lopende activiteiten ARTES gegarandeerd.

Wat een nieuwe activiteitensector betreft, dient te worden gewezen op het bedrag van 8 miljoen euro van België, specifiek vastgelegd voor het subelement 8 Govsatcom Precursor van de lijn ARTES\PPP Partner, voor projecten die in Redu zouden worden uitgevoerd. Die beslissing valt samen met de wens van België en het ESA samen het ESA-centrum in Redu te ontwikkelen tot een "European Multi-Institutional Center for Space Security".

De lijn "To be allocated" is een antwoord op de toekomstige vragen van Belgische bedrijven over de lijn CC of de vertrouwde subelementen PPP en biedt ook de kans aan Belgische bedrijven om zo mogelijk deel te nemen aan nieuwe activiteiten, zoals het nieuwe subelement PPP\Scylight.

Algemeen genomen bedroegen de Belgische publieke middelen voor ruimtevaart in 2014 204 miljoen euro, wat overeenkomt met 0,1 % van de totale publieke uitgaven van België in 2014 of 0,05 % van het Belgische bruto binnenlands product (het Europese gemiddelde bedraagt 0,013 %).

De ruimtevaart biedt immers een uitstekende investeringsreturn. Zo hebben 97 Belgische entiteiten in 2015 een ESA-contract gekregen dat bedrijven de mogelijkheid biedt competenties met een hoge toegevoegde waarde te ontwikkelen. De verhouding tussen de publieke investeringen en het door Belgische ruimtevaartbedrijven gegenereerde omzetcijfer is maal drie (volgens een studie van BELSPO in 2011 die op het ogenblik wordt geactualiseerd).

Les industriels belges voient la continuité des activités ARTES en cours assurée.

En ce qui concerne un nouveau secteur d'activité, il faut noter les 8 Meuros belges, spécifiquement identifiés pour le sous-élément 8 Govsatcom Precursor de la ligne ARTES\PPP Partner, et destinés à des projets dont les opérations prendraient place à Redu. Cette décision coïncide avec la volonté conjointe de la Belgique et de l'ESA de développer le centre ESA Redu en un "European Multi-Institutional Center for Space Security".

La ligne "To be Allocated" permettra de répondre aux demandes futures des industriels belges concernant la ligne CC ou les habituels sous-éléments PPP, et de prévoir également une possible participation belge à de nouvelles activités telles que le nouveau sous-élément PPP\Scylight.

De manière générale, le budget public spatial belge en 2014 était de 204 million d'euros, ce qui représente 0.1 % de l'ensemble des dépenses publiques belges en 2014, ou 0.05 % du produit intérieur brut belge (la moyenne européenne étant de 0.013 %).

Le spatial offre en effet un excellent retour sur investissement. Ainsi, en 2015, 97 entités belges ont reçu un contrat de l'ESA permettant aux entreprises de développer des compétences à haute valeur ajoutée. On estime un rapport x3 (selon une étude de BELSPO en 2011 dont une mise à jour est actuellement en cours) entre l'investissement public et le chiffre d'affaire généré par les entreprises spatiales belges.

Behalve een door het ESA gegarandeerde investeringsreturn gelijk aan 1, genieten in het bijzonder de verschillende lijnen van het programma ARTES een nog efficiëntere ROI (Return on Investment). ARTES is immers een zeer markt-nabije investering. De generieke lijn CC (voorheen CG en AT) is heel bekend en wordt vooral door Belgische ruimtevaartactoren gebruikt. Hierdoor kunnen zij gecofinancierde voorstellen indienen ter ondersteuning van hun eigen productstrategie. Hetzelfde geldt voor de lijn ARTES\Integrated ARTES Applications die niet enkel betrekking heeft op ruimtevaartactiviteiten op zich, maar ook op activiteiten die gebruikmaken van een asset van de ruimtevaart.

Om die reden is elke cofinanciering via die beide lijnen onderworpen aan de uitdrukkelijke voorwaarde van het a priori uitwerken van een businessplan, het invoeren, voordat het project van start gaat, van een klantenstrategie en het gedetailleerd verkennen van de markt waaraan het product of de dienst moet voldoen.

Bovendien bieden de lijn ARTES\PPP de Belgische actoren de mogelijkheid te reageren op offertes van telecomoperatoren die wereldspelers zijn, alsook zich op internationale markten te positioneren.

DO 2016201713793

Vraag nr. 436 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 december 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

'Earth Observation Envelope Programme'.

Op 1 en 2 december 2016 zijn de leden van de Europese ruimtevaartorganisatie (European Space Agency - ESA) in Luzern in Zwitserland bijeengekomen. Er werd onderhandeld over het aandeel van elk land in de financiering van de voorgestelde projecten.

De besprekingen zouden onder meer gaan over de voortzetting van het *Earth Observation Envelope Programme*.

1. Welke vooruitgang werd er in dat dossier geboekt?
2. Wat is de financiële impact van die vooruitgang?
3. Hoe hebt u gezorgd voor een zo groot mogelijke industriële return voor ons land in het kader van dat programma?

En particulier, outre le retour sur investissement égal à 1 garanti par l'ESA, les différentes lignes du programme ARTES bénéficient d'un ROI (Return on Investment) encore plus efficace. En effet, ARTES est un investissement très proche du marché. La ligne générique CC (anciennement CG et AT) est très bien connue. Elle est utilisée en particulier par les acteurs belges en matière spatiales, leur permettant d'introduire des propositions cofinancées pour supporter leur propre stratégie de produit. Il en va de même pour la ligne ARTES\Integrated ARTES Applications concernant non seulement les activités spatiales proprement dites mais également les activités utilisant un asset du spatial.

C'est pourquoi tout co-financement au travers de ces deux lignes est soumis à la condition expresse de l'établissement d'un business plan a priori et de la mise en place, en amont du projet, d'une stratégie client ainsi que d'une exploration détaillée du marché auquel le produit ou le service doit précisément répondre.

D'autre part, les opportunités de la ligne ARTES\PPP permettent aux acteurs belges de répondre à des offres d'opérateurs Télécom d'envergure mondiale et de se positionner sur le marché international.

DO 2016201713793

Question n° 436 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 décembre 2016 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Le programme "Earth Observation Envelope Programme".

Du 1^{er} au 2 décembre 2016, les membres de l'Agence spatiale européenne se sont réunis à Lucerne en Suisse. Les négociations portaient sur le niveau de participation de chaque pays au financement des projets proposés.

Une partie des discussions devait porter sur la poursuite du programme *Earth Observation Envelope Programme*.

1. Quelles sont les avancées qui ont pu être engrangées dans ce dossier?
2. Quels sont les impacts financiers de ces avancées?
3. Comment avez-vous pu maximiser le retour industriel lié à ce programme pour notre pays?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 26 januari 2017, op de vraag nr. 436 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 december 2016 (Fr.):

1. Het *Earth Observation Envelope Programme*, ook wel EOEP genoemd, vormt de ruggengraat van de wetenschappelijke aardobservatieactiviteiten binnen ESA. Het programma is tweeledig en omvat een *Earth Explorer* (EE)-component en een "ontwikkeling en exploitatie" component.

De EE-component staat in voor de definitie, de ontwikkeling, de lancering en de operaties van hoog wetenschappelijke aardobservatiesatellieten, de zogenaamde *Earth Explorer* missies.

De EE-missies trachten een antwoord te bieden op prangende vragen rond onze "levende planeet".

Deze missies worden ontwikkeld aan de rand van wat technisch mogelijk is en het resultaat is dan ook dat Europa aan de wereldtop staat van bepaalde technologische ontwikkelingen.

In deze component zijn reeds meerdere missies ontwikkeld en zelfs gelanceerd:

- GOCE (EE-1) (op 17 maart 2009);
- SMOS (EE-2) (op 2 november 2009);
- CRYOSAT (EE-3) (op 8 april 2010);
- SWARM (EE-4) (op 22 november 2013);
- ADM-AEOLUS (EE-5) (in ontwikkeling, lancering eind 2017);
- EarthCare (EE-6) (in ontwikkeling);
- BIOMASS (EE-7) (in ontwikkeling);
- FLEX (EE-8) (in ontwikkeling).

De "ontwikkeling en exploitatie" component van het programma daarentegen omvat de technologische voorbereidingen voor toekomstige missies, het management van het grondsegment, de operaties en de exploitatie van missies. De realisaties in dit luik gaan dan ook van het ontwikkelen van detectoren tot het ontwikkelen van algoritmes en zelfs ook van het transfereren van aardobservatieresultaten naar een operationele context.

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 26 janvier 2017, à la question n° 436 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 décembre 2016 (Fr.):

1. Le programme enveloppe Observation de la Terre, aussi appelé EOEP, constitue l'ossature des activités scientifiques de l'ESA dans le domaine de l'Observation de la Terre. Ce double programme comprend une composante *Earth Explorer* (EE) et une composante "Développement et Exploitation".

La composante EE comprend la définition, le développement, le lancement et les opérations de satellites d'observation de la Terre à haut potentiel scientifique, ainsi appelées missions *Earth Explorer*.

Les missions EE cherchent à fournir une réponse aux questions pressantes au sujet de notre "planète vivante".

Ces missions sont développées à la limite de ce qui est techniquement possible dans le but de placer l'Europe au top de certains développements technologiques dans le monde.

Dans cette composante, plusieurs missions ont déjà été développées, et même lancées:

- GOCE (EE-1) (le 17 mars 2009);
- SMOS (EE-2) (le 2 novembre 2009);
- CRYOSAT (EE-3) (le 8 avril 2010);
- SWARM (EE-4) (le 22 novembre 2013);
- ADM-AEOLUS (EE-5) (en développement, lancement fin 2017);
- EarthCare (EE-6) (en développement);
- BIOMASS (EE-7) (en développement);
- FLEX (EE-8) (en développement).

Par ailleurs, la composante "Développement et Exploitation" du programme comprend les activités technologiques préparatoires liées aux missions futures, l'organisation des opérations concernant le segment sol, le développement et l'exploitation des missions. Les résultats obtenus dans ce volet s'étendent donc du développement de détecteurs au développement d'algorithmes, et même du transfert dans un contexte opérationnel des résultats liés à l'observation de la Terre.

2. EOEP is een envelopprogramma dat over verschillende periodes doorloopt. Sommige activiteiten zoals de ontwikkeling en de exploitatie van *Earth Explorer* missies loopt over verschillende periodes en hebben dan ook een weerslag op de volgende periode. Het dient duidelijk gesteld te worden dat enkel binnen de marge van het beschikbaar budget wordt gewerkt.

De laatste EOEP periode, EOEP-5 (2017-2021), werd tijdens de ESA ministeriele Raad in december van vorig jaar goedgekeurd en onderschreven voor een bedrag van 1.158 miljoen euro.

Met deze bijdrage zal onder meer binnen deze periode een nieuwe *Earth Explorer* missie worden ontwikkeld (EE-9).

3. Voor EOEP-4, periode 2012-2016, heeft België voor dit programma een sterke over return van 2,2 gegenereerd wat overeenstemt met een surplus van 7,7 miljoen euro. (informatie van 30 september 2016). Door de uitstekende expertise van de Belgische wetenschappers en een sterk competitieve Belgische industrie, die verschillende contracten wisten binnen te halen, is een dergelijke situatie kunnen ontstaan.

DO 2016201713794

Vraag nr. 437 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 december 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Ontwikkeling van de ruimtevaartprogramma's.

Op 1 en 2 december 2016 zijn de leden van de Europese ruimtevaartorganisatie (European Space Agency - ESA) in Luzern in Zwitserland bijeengekomen. Er werd onderhandeld over het aandeel van elk land in de financiering van de voorgestelde projecten.

1. Volgens de pers zou er extra geld nodig zijn voor het tweede deel van de Europese ExoMarsmissie. Klopt dat? Zullen we door die projecten onze bijdrage aan de ontwikkeling van de ruimtevaartprogramma's moeten optrekken?

2. Hoeveel zal ons land aan die projecten bijdragen? Hoe is onze financiële inbreng in die projecten de jongste vijf jaar (en indien die gegevens beschikbaar zijn, de jongste tien jaar) geëvolueerd? Wat zijn onze financiële verbintenissen voor de volgende jaren?

2. EOEP est un programme enveloppe qui se prolonge sur plusieurs périodes. Certaines activités telles que le développement et l'exploitation des missions *Earth Explorer* se déroulent en plusieurs phases, et concernent par conséquent plusieurs périodes successives. Il convient de préciser que le travail se fait uniquement dans les limites du budget disponible.

La dernière phase EOEP, EOEP-5 (2017-2021), a été adoptée lors du Conseil ministériel de l'ESA en décembre de l'année dernière, et approuvée pour un montant de 1.158 millions d'euros.

Ce montant permettra entre autres de développer durant cette période une nouvelle mission *Earth Explorer* (EE-9).

3. Pour EOEP-4, période 2012-2016, la Belgique a généré pour ce programme un solide retour sur investissement de 2,2, soit un excédent de 7,7 millions d'euros (information du 30 septembre 2016). Une telle situation n'a pu être créée que grâce à l'expertise exceptionnelle des scientifiques belges et à une industrie spatiale très concurrentielle, ce qui a permis à la Belgique de décrocher plusieurs contrats.

DO 2016201713794

Question n° 437 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 décembre 2016 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Le développement des programmes spatiaux.

Du 1^{er} au 2 décembre 2016, les membres de l'Agence spatiale européenne (European Space Agency - ESA) se sont réunis à Lucerne en Suisse. Les négociations portaient sur le niveau de participation de chaque pays au financement des projets proposés.

1. D'après la presse, il devait être question d'une rallonge nécessaire à la seconde partie de la mission européenne ExoMars. Qu'en est-il? Ces projets vont-ils nécessiter une hausse de notre participation au développement des programmes spatiaux?

2. Pourriez-vous préciser à quelle hauteur notre pays va participer à ces projets? Quelle est l'évolution de notre participation financières à ces projets durant les cinq dernières années (si possible durant les dix dernières années)? Quels seront nos engagements financiers pour les années futures?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 26 januari 2017, op de vraag nr. 437 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Nollet van 20 december 2016 (Fr.):

1. De missie ExoMars werd vastgelegd tijdens de ESA-ministerconferentie in Berlijn in 2005. De deelnemende landen hebben er toen 651 miljoen euro voor uitgetrokken, waarvan België 16,20 miljoen euro voor zijn rekening heeft genomen. De missie werd nieuw leven ingeblazen in 2008 (tijdens de ESA-Ministerraad in Den Haag) en in twee missies (lanceringen) gesplitst.

Die beide missies zouden worden uitgevoerd in samenwerking met de NASA. Na het afhaken van de NASA werd een nieuw akkoord gesloten met het Russische ruimtevaartagentschap Roskosmos voor twee opeenvolgende lanceringen, te weten in 2016 (orbiter) en 2018 (landingstoestel).

Het nieuwe budget dat op 1.200 miljoen euro werd gesteld, bereikte uiteindelijk een bedrag van 1.143,60 miljoen euro in aansluiting op de ESA-ministerconferentie in Luxemburg in 2014. Sinds 2008 blijft de bijdrage van België ongewijzigd (26,10 miljoen euro).

Door de forse inspanningen om van de eerste lancering in maart 2016 een succes te maken, is gebleken dat de tweede lancering in 2018 niet realistisch was, zowel wat het tijdschema als de financiële kant ervan betreft. Het overleg met de Russen en de deelnemende ESA-lidstaten in het tweede semester 2016 hebben tot een geconsolideerd scenario geleid. De volgende lancering is nu in 2020 gepland en er is in een stijging van het budget voorzien van 450 miljoen euro, overeenkomstig de in aanmerking genomen marges.

2. In aansluiting op de in Luzern genomen beslissingen neemt die stijging de volgende vorm aan:

- voor de industriële kosten wordt een bedrag van 339 miljoen euro vastgelegd in een schijf van het nieuwe European Exploration Envelope Programme (E3P), waarvan België 0,70 miljoen euro voor zijn rekening neemt als teken van solidariteit en gelet op het belang van de lancering in 2020 van het instrument LARA, het eerste Belgische wetenschappelijk instrument dat op het oppervlak van Mars zal werken;

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 26 janvier 2017, à la question n° 437 de monsieur le député Jean-Marc Nollet du 20 décembre 2016 (Fr.):

1. La mission ExoMars a été décidée lors de la conférence ministérielle de l'ESA à Berlin en 2005. À l'époque, les États participants ont contribué à hauteur de 651 millions d'euros dont 16,20 millions d'euros pour la Belgique. La mission a connu une relance majeure en 2008 (conférence ministérielle de La Haye) où elle a été déclinée en deux lancements.

Cette double mission était alors prévue en collaboration avec la NASA. Suite à la défection de cette dernière, un nouvel accord a été conclu avec l'Agence spatiale russe Roskosmos pour des lancements successivement en 2016 (orbiter) et en 2018 (atterrisseur).

Le nouveau budget visé de 1.200 millions d'euros a finalement été couvert à hauteur de 1.143,60 millions d'euros suite à la conférence ministérielle de Luxembourg en 2014. La contribution de la Belgique est restée fixée à 26,10 millions d'euros depuis 2008.

Suite aux efforts importants mis en oeuvre pour assurer la réussite du premier lancement en mars 2016, il est apparu que le deuxième lancement en 2018 était irréaliste tant du point de vue du calendrier que du côté financier. Les négociations avec les Russes et les États participants au sein de l'ESA pendant le deuxième semestre 2016, ont abouti à un scénario consolidé visant un lancement en 2020 avec une augmentation de budget de l'ordre de 450 millions d'euros, selon les marges prises en compte.

2. Cette augmentation se décline comme suit suite aux décisions de Lucerne :

- 339 millions d'euros sont identifiés pour les coûts industriels dans une tranche du nouveau programme enveloppe d'exploration E3P, auxquels la Belgique participe à hauteur de 0,70 millions d'euros dans un esprit de solidarité et vu l'importance du lancement en 2020 pour LARA qui sera le premier instrument scientifique belge à fonctionner sur le sol martien;

- een bedrag van 97 miljoen euro wordt opgenomen van de verplichte bijdrage in het ESA-budget voor de uitgaven van ESA en de operationele uitgaven in het kader van de missie ExoMars, waarin België voor 0,49 miljoen euro bijdraagt. Het is dus begrijpelijk dat van de middelen die verplicht aan ESA moeten worden toegekend niets meer zal worden gemerkt in de Belgische return (in het kader van de basisactiviteiten en het wetenschappelijk programma).

De nieuwe bedragen die zo voor België zijn vastgelegd, maken in elk geval deel uit van het ruimtevaartbudget dat door de ESA-ministerconferentie in Luzern werd vastgelegd in lijn met het Belgische jaarbudget ter zake dat voor de periode 2017-2021 door de inspecteur van Financiën en de Ministerraad werd bevestigd. De totale middelen die België toekent aan ruimtevaartactiviteiten om die kosten te dekken stijgen dus niet.

DO 2016201713800

Vraag nr. 438 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 20 december 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Platform www.seksueelgeweld.be. - Bezoekersaantallen.

In juni 2016 heb ik u een vraag gesteld over het bezoekersaantal van de Franstalige en de Nederlandstalige versie van het platform.

De resultaten die u meedeelde riepen heel wat vragen op.

De website www.seksueelgeweld.be telde destijds immers 1.274 bezoekers, 1.660 bezoeken en 4.207 pageviews, terwijl de website www.violencessexuelles.be 448 bezoekers, 576 bezoeken en 1.368 pageviews telde. De Franstalige website had dus ongeveer drie keer minder bezoekers dan de Nederlandstalige.

Naar aanleiding van een vervolgvraag op dat antwoord deelde u mee dat het verschil in bezoekersaantal voor de Franstalige en de Nederlandstalige versie voortkwam uit een probleem op het niveau van de zoekmachine. Wanneer men de Franstalige versie van de zoekmachine gebruikte en "*violences sexuelles*" ingaf, werd de site pas op de tweede pagina getoond, terwijl in de Nederlandstalige versie met de zoekterm "seksueel geweld" de site wel op de eerste pagina te vinden was.

- 97 millions d'euros seront pris du niveau de ressources obligatoire de l'ESA pour les frais ESA et opérationnels d'ExoMars, auxquels la Belgique participe à hauteur de 0,49 millions d'euros. Il faut donc comprendre que ce montant de toute façon obligatoirement attribué au niveau de ressources ne sera plus disponible dans le retour belge pour les activités du niveau de ressources (activités de base et programme scientifique).

Les nouveaux montants ainsi définis pour la Belgique font en tous les cas partie du budget spatial identifié pour la conférence ministérielle de Lucerne en ligne avec le budget annuel de la Belgique confirmé pour la période 2017-2021 par l'Inspecteur des Finances et le Conseil des ministres. Il n'y a donc pas d'augmentation des ressources globales attribuées par la Belgique aux activités spatiales pour couvrir ces coûts.

DO 2016201713800

Question n° 438 de madame la députée Fabienne Winckel du 20 décembre 2016 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Le nombre de visites sur la plate-forme www.violencessexuelles.be.

Je vous avais interrogée, en juin 2016, concernant le nombre de visiteurs sur la plate-forme francophone mais aussi néerlandophone.

Les chiffres que vous m'aviez communiqués étaient alors assez interpellant.

En effet, le site www.seksueelgeweld.be comptait, à l'époque, 1.274 visiteurs, 1.660 visites et 4.207 vues alors que le site www.violencessexuelles.be comptait 448 visiteurs, 576 visites et 1.368 vues. Le site francophone touchait donc environ trois fois moins de personnes que le site néerlandophone.

Dans une deuxième question formulée à la suite de cette réponse, vous m'aviez expliqué que la différence du nombre de visites entre ces deux sites internet résultait d'un problème au niveau du moteur de recherche. Lorsqu'on utilisait la version francophone du moteur de recherche et que l'on tapait "*violences sexuelles*", le site internet apparaissait à la deuxième page alors que lorsque l'on faisait la même démarche pour la version néerlandophone avec "*seksueel geweld*", le site apparaissait en première page.

Inmiddels is dat probleem blijkbaar verholpen, want nu verschijnt de website zowel in het Nederlands als het Frans op de eerste pagina van de zoekmachine.

Is het aantal bezoekers geëvolueerd? Wat zijn de recentste bezoekersaantallen? Is het verschil tussen het aantal bezoekers van de Franstalige en de Nederlandstalige versie nog altijd zo groot?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 24 januari 2017, op de vraag nr. 438 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 20 december 2016 (Fr.):

Hieronder vindt u de cijfers voor de periode van 1 juli 2016 tot 12 januari 2017:

- * Seksueelgeweld.be
- o Bezoekers: 2.828
- o Paginaweergaven: 7.848
- * Violencessexuelles.be
- o Bezoekers: 782
- o Paginaweergaven: 1.701

Het verschil tussen het aantal bezoekers langs Franstalige en Nederlandstalige kant is vooral te wijten aan het feit dat SOS Viol aan Franstalige kant sinds jaren actief en gekend is rond deze thematiek, waardoor er meer bezoekers op hun website terecht komen.

Gezien het grote aantal websites over dit onderwerp heb ik er wel voor gezorgd dat deze website als eerste wordt weergegeven in de zoekresultaten van Google. De website zal tevens aangepast worden met een chatfunctie bij de opstart van de drie pilootprojecten rond de opvang van seksueel geweld. Daarnaast zal er een sensibiliseringscampagne op poten worden gezet om zowel de opvangcentra, de website en de bijhorende chat en telefoonnummer beter bekend te maken bij het grote publiek. Tenslotte zal ik de redacties en de media nogmaals vragen om de site te vermelden telkens wanneer ze dit thema behandelen.

Aujourd'hui, il semble qu'une solution ait été trouvée puisque le site est aussi bien visible en néerlandais qu'en français sur la première page du moteur de recherche.

Dès lors, avez-vous pu constater une évolution du nombre de visites? Quels sont les derniers chiffres de fréquentation? La différence entre la version francophone et néerlandophone est-elle toujours aussi importante?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 24 janvier 2017, à la question n° 438 de madame la députée Fabienne Winckel du 20 décembre 2016 (Fr.):

Vous trouverez ci-dessous les chiffres pour la période du 1er juillet 2016 au 12 janvier 2017:

- * Seksueelgeweld.be
- o Visites: 2.828
- o Pages vues: 7.848
- * Violencessexuelles.be
- o Visites: 782
- o Pages vues: 1.701

La différence entre le nombre de visites du côté francophone et néerlandophone est principalement due au fait que du côté francophone, l'association "SOS Viol" travaille déjà depuis des années sur cette thématique et a par conséquent davantage de visiteurs sur son site web.

J'ai veillé à ce que ce site Internet apparaisse en premier lieu dans la recherche "Google", vu la multitude de sites sur le sujet. Le site web sera également adapté et doté d'une fonction chat lors du lancement des trois projets-pilotes relatifs à l'accueil des victimes de violences sexuelles. En outre, une campagne de sensibilisation sera mise sur pied afin de faire connaître davantage les centres d'accueil, le site web, le chat et le numéro de téléphone auprès du grand public. Je demanderai encore aux rédactions et médias d'indiquer ce site à chaque fois qu'ils aborderont le thème.

DO 2016201714023

Vraag nr. 443 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 12 januari 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Digitalent.

De CEO van Proximus, Dominique Leroy, wil via de Proximus Foundation een project verwezenlijken dat hem na aan het hart ligt: Digitalent. Digitalent is een project waarbij bedrijfsleiders en sociale actoren de handen ineen slaan om jonge werkzoekenden te laten kennismaken met de nieuwe technologieën.

Het project moet een leemte opvullen, want er zijn heel wat jongeren die geen opleiding meer volgen en ook niet begeleid worden door de arbeidsbemiddelingsinstanties. In 2014 had 12 % van de Belgische jongeren tussen 15-24 jaar helemaal afgehaakt.

Digitalent is geen opleiding waar een diploma aan vasthangt, maar veeleer een kennismaking met een aantal nieuwe technologieën die jongeren weer de motivatie en het vertrouwen moet schenken om zich op de arbeidsmarkt te begeven, door middel van concrete projecten die ze moeten realiseren. Gedurende een acht weken durend traject ontwikkelen ze vaardigheden die ze in een bedrijf nodig hebben en ontdekken ze hun talenten.

1. Kunt u meer informatie geven over dergelijke privé-initiatieven ter bevordering van gelijke kansen en sociaal-professionele integratie?

2. Hoe kunnen we dergelijke initiatieven aanmoedigen?

3. Bestaan er hierover cijfergegevens?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 26 januari 2017, op de vraag nr. 443 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 12 januari 2017 (Fr.):

Deze aangelegenheid behoort tot de bevoegdheid van de vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, Alexander De Croo (Vraag nr. 805 van 2 februari 2017).

DO 2016201714023

Question n° 443 de monsieur le député Benoît Friart du 12 janvier 2017 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

Digitalent.

Dominique Leroy, CEO de Proximus, s'est tournée vers la *Proximus Foundation* afin de concrétiser un projet qui lui tenait à coeur. Il s'agit de Digitalent, une démarche où des chefs d'entreprises et des acteurs sociaux s'unissent afin d'initier des jeunes demandeurs d'emploi aux nouvelles technologies.

Il s'agit de combler un vide alors que toute une série de jeunes sont exclus de tous les dispositifs de formation et d'insertion professionnelles. En 2014, ces jeunes en décrochage complet représentaient 12 % de la population belge des 15-24 ans.

Il ne s'agit pas d'une formation qualifiante mais bien d'une initiation à certaines nouvelles technologies qui ambitionne de remotiver les jeunes et de les valoriser grâce à la réalisation concrète de projets. Pendant huit semaines, ils développent des compétences nécessaires en entreprise et se découvrent des talents.

1. Que pouvez-vous nous dire au sujet de telles initiatives émanant du privé, oeuvrant pour l'égalité des chances et l'insertion socioprofessionnelle?

2. Comment pouvons-nous favoriser ce type d'initiatives?

3. A-t-on des chiffres sur le sujet?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 26 janvier 2017, à la question n° 443 de monsieur le député Benoît Friart du 12 janvier 2017 (Fr.):

Cette matière relève des compétences du vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, Alexander De Croo (Question n° 805 du 2 février 2017).

DO 2016201714090

Vraag nr. 447 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 16 januari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Misbruik van mindervalidenkaarten in de Kempen.

Personen die lijden aan een functiebeperking kunnen onder bepaalde voorwaarden een mindervalidenkaart aanvragen bij de FOD Sociale Zaken. Op deze manier kunnen ze gebruik maken van de speciaal voorziene parkeerplaatsen in steden en gemeenten. Helaas wordt van deze mindervalidenkaarten vaak misbruik gemaakt.

1. Hoeveel aanvragen heeft de FOD Sociale Zaken de laatste vijf jaar gekregen met betrekking tot mindervalidenkaarten in de Kempen? Kan u dat opsplitsen per Kempense stad/gemeente?

2. Hoeveel mindervalidenkaarten werden er de voorbije vijf jaar ingetrokken in de Kempen? Voor welke redenen? Kan u dat opsplitsen per Kempense stad/gemeente?

3. Welke acties worden er ondernomen om het misbruik van mindervalidenkaarten tegen te gaan?

4. Hoeveel mensen in de Kempen hebben momenteel een mindervalidenkaart? Kan u dat opsplitsen per Kempense stad/gemeente?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 24 januari 2017, op de vraag nr. 447 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 16 januari 2017 (N.):

1. Als bijlage vindt u een tabel met een overzicht van de aanvragen om een parkeerkaart voor personen met een handicap gedurende de laatste 5 jaar (periode 2012-2016) ingedeeld naar Kempense gemeente (kolom C).

2. Het vaststellen van misbruik van parkeerkaarten voor personen met een handicap is een uitsluitend politieke bevoegdheid. Het is de politie die beslist al dan niet een proces-verbaal op te stellen. De Directie-generaal Personen met een handicap wordt hier niet automatisch van op de hoogte gebracht en beschikt dus niet over cijfers met betrekking tot het aantal processen-verbaal, de intrekkingen van de parkeerkaart of de redenen hiervoor.

DO 2016201714090

Question n° 447 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 16 janvier 2017 (N.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

L'utilisation abusive de cartes de stationnement pour personnes handicapées en Campine.

Les personnes souffrant d'un handicap peuvent, sous certaines conditions, introduire une demande d'obtention de carte de stationnement pour personnes handicapées auprès du SPF Affaires sociales. Ainsi, elles peuvent profiter des emplacements de parking spécialement prévus à cet effet. Malheureusement, les abus sont fréquents.

1. Combien de demandes relatives à la carte de stationnement pour personnes handicapées le SPF Affaires sociales a-t-il reçues au cours des cinq dernières années? Pourriez-vous ventiler les chiffres par ville/commune campinoise?

2. Combien de cartes de stationnement ont-elle été supprimées au cours des cinq dernières années en Campine? Pour quelles raisons? Pourriez-vous ventiler les chiffres par ville/commune campinoise?

3. Quelles mesures ont-elles été prises pour lutter contre l'utilisation abusive de cartes de stationnement pour personnes handicapées?

4. Combien de Campinois possèdent-ils une carte pour personnes handicapées? Pourriez-vous ventiler les chiffres par ville/commune campinoise?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 24 janvier 2017, à la question n° 447 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 16 janvier 2017 (N.):

1. Vous trouverez en annexe un tableau reprenant un aperçu des demandes de cartes de stationnement pour personnes handicapées au cours des 5 dernières années (période 2012-2016), subdivisé par commune campinoise (colonne C).

2. Seule la police est compétente pour constater les abus d'utilisation de cartes de stationnement pour personnes handicapées. La police décide de dresser un procès-verbal ou non. La Direction générale Personnes handicapées n'en est pas informée automatiquement et ne dispose donc pas de chiffres au sujet du nombre de procès-verbaux, des retraits de la carte de stationnement ou des raisons de ces retraits.

3. Er zijn geen structurele afspraken tussen de Directie-generaal Personen met een handicap (DG HAN) en politiezones over controleacties op ongeldige en/of vervallen parkeerkaarten aangezien dit tot de uitsluitende bevoegdheid van de politie behoort. De DG HAN levert op vraag van de politie de nodige informatie met betrekking tot ongeldige en/of vervallen kaarten indien een politiezone een actie wenst te ondernemen. Deze acties worden soms op provinciaal vlak gecoördineerd. De provincies West- en Oost-Vlaanderen hebben bijvoorbeeld in het verleden al sensibiliserings- en controleacties georganiseerd, in samenwerking met DG HAN.

In 2017 wordt een project gelanceerd waarbij alle nieuwe en vernieuwde parkeerkaarten een QR-code krijgen. Door het scannen van deze code zullen de hiertoe bevoegde personen (bijvoorbeeld agenten) meteen kunnen zien of het een geldige kaart betreft. Daarnaast zal door middel van een app een gegevensbank met vervallen kaarten kunnen geconsulteerd worden door de bevoegde personen.

4. Als bijlage vindt u een tabel met een overzicht van de geldige parkeerkaarten in omloop voor personen met een handicap (toestand eind 2016) ingedeeld naar Kempense gemeente (kolom D).

3. Il n'existe pas d'accords structurels entre la Direction générale Personnes handicapées (DG HAN) et les zones de police au sujet d'actions de contrôle de cartes de stationnement non valables et/ou échues étant donné que celles-ci relèvent de la compétence exclusive de la police. A la demande de la police, la DG HAN fournit les informations nécessaires concernant les cartes non valables et/ou échues si une zone de police souhaite entreprendre une action. Ces actions sont parfois coordonnées au niveau provincial. Ainsi, les provinces de Flandre occidentale et orientale ont déjà organisé des actions de sensibilisation et de contrôle dans le passé, en collaboration avec la DG HAN.

Un projet sera lancé en 2017 afin d'équiper toutes les cartes de stationnement nouvelles et renouvelées d'un code QR. En scannant ce code, les personnes habilitées à cet effet (par ex. les agents) pourront vérifier immédiatement s'il s'agit d'une carte valable. Par ailleurs, une banque de données des cartes échues pourra être consultée au moyen d'une app par les personnes habilitées.

4. Vous trouverez en annexe un tableau donnant un aperçu des cartes de stationnement valables en circulation pour les personnes handicapées (situation fin 2016), subdivisé par commune campinoise (colonne D).

NIS/ INS	Gemeente/ <i>Commune</i>	Aanvragen 2012-2016/ <i>Demandes 2012-2016</i>	Parkeerkaarten in omloop / <i>Cartes de stationnement en circulation</i>
11008	BRASSCHAAT	1 408	1 192
11009	BRECHT	917	818
11016	ESSEN	374	411
11022	KALMTHOUT	480	455
11023	KAPELLEN	748	684
11035	RANST	671	733
11039	SCHILDE	585	484
11040	SCHOTEN	1 115	1 004
11050	WIJNEGEM	324	287
11053	WUUSTWEZEL	534	536
11054	ZANDHOVEN	425	434
11055	ZOERSEL	759	773
11057	MALLE	575	533
12002	BERLAAR	477	402
12005	BONHEIDEN	555	503
12009	DUFFEL	722	624
12014	HEIST-OP-DEN-BERG	1 994	1 910
12021	LIER	1 247	1 064
12026	KESSEL	922	790
12029	PUTTE	804	714
12035	SINT-KATELIJNE-WAVER	997	929
13001	ARENDONK	585	525
13002	BAARLE-HERTOG	113	83
13003	BALEN	1 222	1 157
13004	BEERSE	585	522
13006	DESSEL	558	529
13008	GEEL	1 824	1 617
13010	GROBBENDONK	437	384
13011	HERENTALS	1 496	1 294
13012	HERENTHOUT	336	353
13013	HERSELT	751	752
13014	HOOGSTRATEN	759	653
13016	HULSHOUT	471	447
13017	KASTERLEE	782	670
13019	LILLE	740	759
13021	MEERHOUT	526	527
13023	MERKSPLAS	438	442
13025	MOL	1 940	1 770
13029	OLEN	568	464
13031	OUD-TURNHOUT	509	463
13035	RAVELS	518	494
13036	RETIE	449	408
13037	RIJKEVORSEL	462	412
13040	TURNHOUT	1 773	1 650
13044	VORSELAAR	313	255
13046	VOSSELAAR	448	375
13049	WESTERLO	1 100	967
13053	LAAKDAL	889	753

DO 2016201714102

Vraag nr. 448 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 16 januari 2017 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën:

Energiearmoede.-

Steeds meer gezinnen hebben almaar meer moeite om rond te komen, enerzijds door de maatregelen van de verschillende regeringen in ons land (Turteltaks, btw, enz.), anderzijds door de antisociale maatregelen die er werden genomen. Een van de eerste gevolgen is dan vaak dat ze hun energiefactuur niet meer kunnen betalen.

Volgens persberichten treft energiearmoede in een of andere vorm ongeveer 900.000 gezinnen: er is te weinig geld om te koken, de verwarming aan te steken of het licht te doen branden. Er bestaan wel steunmaatregelen, maar duizenden mensen krijgen die steun niet, en steeds meer huishoudens worden van gas en elektriciteit afgesloten.

1. Over welke cijfers beschikt u met betrekking tot de energiearmoede in België? In welke mate is de energiearmoede toegenomen sinds 2010 (of sinds 2004 indien die cijfers beschikbaar zijn)? Wat zijn de cijfers met betrekking tot het aantal huishoudens die van de elektriciteit werden afgesloten?

2. Hoe is het aantal begunstigden van het sociaal tarief voor elektriciteit en/of aardgas sinds 2010 (of sinds 2004 indien die cijfers beschikbaar zijn) geëvolueerd?

Antwoord van de staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën van 26 januari 2017, op de vraag nr. 448 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 16 januari 2017 (Fr.):

Zoals u weet is de distributie van elektriciteit en aardgas een gewestelijke bevoegdheid, geen federale. De specifieke regels voor het afsluiten van energie in geval van wanbetaling, en de garanties voor kwetsbare gebruikers om niet afgesneden te worden van de energietoevoer volgens bepaalde voorwaarden, worden bepaald door de gewestelijke wetgevingen. Ik beschik dan ook niet over het door u gewenste cijfermateriaal rond kwetsbare gebruikers.

DO 2016201714102

Question n° 448 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 16 janvier 2017 (Fr.) à la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances:

La précarité énergétique.

On le sait, d'un côté, suite aux mesures prises par les différents gouvernement (Turteltaks, TVA, etc.), le prix de l'énergie augmente en Belgique, et de l'autre côté, également à cause des mesures antisociales prises, de plus en plus de familles vivent dans une situation de précarité grandissante. La pauvreté énergétique est souvent l'une des premières conséquences.

La presse révélait ainsi récemment qu'en Belgique, environ 900.000 ménages subissent une forme de précarité énergétique et connaissent des difficultés pour se chauffer, s'éclairer ou cuisiner. On pouvait aussi lire que si des aides existent, des milliers de personnes n'en bénéficient pas, et que le nombre de coupures d'électricité augmenterait.

1. Quels sont vos chiffres concernant la précarité énergétique en Belgique? Quelle a été l'augmentation depuis 2010 (si possible 2004)? Et concernant les coupures d'électricité?

2. Quelle est l'évolution depuis 2010 (si possible 2004) du nombre de personnes bénéficiant du tarif social pour l'électricité et/ou le gaz naturel?

Réponse de la secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances du 26 janvier 2017, à la question n° 448 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 16 janvier 2017 (Fr.):

Comme vous le savez, la distribution d'électricité et de gaz naturel est une compétence régionale et non pas fédérale. Les règles spécifiques de coupure d'alimentation énergétique en cas de défaut de paiement et les garanties pour les usagers faibles de ne pas subir de coupures d'alimentation énergétique dans certaines conditions sont fixées par les législations régionales. Je ne dispose dès lors pas des chiffres que vous souhaitez en matière d'usagers faibles.

Wat het sociaal tarief voor gas en elektriciteit betreft, ligt binnen de bevoegdheidspakketten van mijn federale collega's bevoegd voor Economie en voor Energie. U kan zich dan ook best tot hen wenden om de nodige gegevens op te vragen.

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

DO 2016201713728

Vraag nr. 290 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 16 december 2016 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

'Connected toys'.

Op dinsdag 6 december 2016 nam de consumentenvereniging Test-Aankoop contact op met de FOD Economie en de Privacycommissie in verband met een onderzoek dat werd uitgevoerd door de Noorse consumentenorganisatie naar de *connected toys* 'My friend Cayla' en de 'I-Que robot'. Dat speelgoed zou bepaalde grondrechten van de consument, zoals veiligheid en privacy, niet in acht nemen.

Een van de heikele punten is volgens Test-Aankoop dat men via een gsm makkelijk de controle van de pop kan overnemen en op die manier vanop afstand via de pop met het kind kan praten of meeluisteren. De geheimen die het kind aan de pop of de robot vertelt, worden gedeeld met het Amerikaanse bedrijf Nuance Communications, dat gespecialiseerd is in spraakherkenning en dat zich het recht voorbehoudt om die informatie met derden te delen en voor allerlei doeleinden te gebruiken. Bovendien kunnen de kinderen ook het doelwit worden van verborgen reclame.

De consumentenorganisatie heeft de FOD Economie en de Privacycommissie dan ook gevraagd onmiddellijk op te treden om het probleem aan te pakken en de algemene voorwaarden met betrekking tot dat speelgoed aan te vechten en zich te verzetten tegen de privacyschendingen en de falende veiligheid.

1. Hebt u gehoor gegeven aan het verzoek van Test-Aankoop?

En ce qui concerne le tarif social pour le gaz et l'électricité, il relève des ensembles de compétences des collègues fédéraux compétents pour l'Économie et l'Énergie. Il est donc préférable de s'adresser à eux afin de leur demander les données nécessaires.

Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

DO 2016201713728

Question n° 290 de madame la députée Fabienne Winckel du 16 décembre 2016 (Fr.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les jouets connectés.

Le mardi 6 décembre 2016, l'organisation de consommateurs Test-Achats a interpellé le SPF Économie ainsi que la Commission de la protection de la vie privée à la suite d'une enquête menée par une organisation de consommateurs norvégienne sur les jouets connectés "My friend Cayla" et le "I-Que robot". Des jouets qui ne respecteraient pas certains droits fondamentaux des consommateurs comme la sécurité et la vie privée.

Parmi les points sensibles soulevés, Test-Achats relève la facilité de prendre le contrôle de la poupée avec un téléphone portable et de cette façon, parler à distance via la poupée avec l'enfant ou l'écouter. Autre élément, les secrets racontés par les enfants seraient partagés avec l'entreprise américaine Nuance Communications, spécialisée dans la reconnaissance de voix et qui se réserve le droit de partager ces informations avec des tiers et de les utiliser pour toutes sortes de finalités. Enfin, les enfants pourraient être la cible de publicités déguisées.

L'organisation de consommateurs demandait donc au SPF Économie et à la Commission de la protection de la vie privée d'intervenir immédiatement afin de prendre le problème à bras le corps et de s'attaquer aux conditions générales de ces jouets, aux violations du respect de la vie privée, ainsi qu'au défaut de sécurité.

1. Avez-vous entendu la demande de Test-Achats?

2. Heb u al actie ondernomen? Wat is de stand van zaken?

3. Al die nieuwe technologieën dreigen de consumentenbescherming meer en meer aan te knagen. Buigt u zich over dat probleem? Zullen er nieuwe algemene maatregelen worden uitgevaardigd om dergelijke praktijken tegen te gaan en te voorkomen dat er zich nieuwe misstanden voordoen? Kunt u daarover meer kwijt?

4. Staat er een samenwerking met de minister van Consumenten op de agenda?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 26 januari 2017, op de vraag nr. 290 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Fabienne Winckel van 16 december 2016 (Fr.):

1. en 2. Naar aanleiding van uw vraag heb ik de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer vragen gesteld over dit verslag van Test-Aankoop inzake *connected* speelgoed en de gevolgen ervan voor de persoonlijke levenssfeer van kinderen.

De Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer heeft mij het volgende geantwoord:

"Het is zo dat de vereniging Test-Aankoop op 6 december contact met ons heeft opgenomen om ons op de hoogte te brengen van het door de *Forbrukerradet* opgestelde verslag over *connected* en interactief speelgoed. Daarin werd licht geworpen op de vragen en problemen die met betrekking tot dat speelgoed rijzen op het stuk van de consumentenbescherming en de bescherming van de persoonlijke levenssfeer van de gebruikers ervan.

In eerste instantie werd het voornoemde verslag onderzocht. Omdat dat verslag tegelijk aan ons en aan andere controle-autoriteiten werd bezorgd, werd in overleg met die andere autoriteiten beslist om het dossier voor te leggen aan de Werkgroep 29 (die de controle-autoriteiten binnen de EU samenbrengt) opdat die het op nuttige wijze zou kunnen doorverwijzen naar een van zijn subgroepen of verder zou kunnen behandelen in de plenaire vergadering, zulks teneinde tot een overlegde en mogelijkerwijs gecoördineerde visie te komen in dit dossier, waarvan de problemen pan-Europees zijn.

Ik kan hier nog aan toevoegen dat naar aanleiding van de vragen en de problemen die we gesteld hebben met betrekking tot het *connected* en interactief speelgoed, het bewuste speelgoed uit de rekken werd genomen.

2. Des démarches ont-elles déjà eu lieu? Où en êtes-vous?

3. Toutes ces nouvelles technologies risquent chaque jour un peu plus de toucher la protection des consommateurs. Travaillez-vous sur cette problématique? De nouvelles mesures générales contrant ce phénomène vont-elles voir le jour afin que ce genre de situations ne se reproduisent plus? Pouvez-vous nous en dire davantage?

4. Une collaboration avec le ministre des Consommateurs est-elle à l'ordre du jour?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 26 janvier 2017, à la question n° 290 de madame la députée Fabienne Winckel du 16 décembre 2016 (Fr.):

1. et 2. Suite à votre interpellation, j'ai questionné la Commission pour la protection de la vie privée quant à ce rapport de Test-Achats sur les jouets connectés et leur implication sur la vie privée des enfants.

La Commission pour la protection de la vie privée m'a répondu ce qui suit:

"Il s'agit en réalité de l'association Test-Achats, qui nous a contacté en date du 6 décembre afin de nous faire part du rapport établi par la *Forbrukerradet* concernant les jouets connectés et interactifs ayant mis à jour les questions et problèmes que posaient ceux-ci en termes de protection de la consommation et de protection de la vie privée de leurs utilisateurs.

Les premières démarches ont été d'examiner ledit rapport. Ce dernier ayant été communiqué à d'autres autorités de contrôle de façon concomitante à notre saisine, la décision a été prise de manière concertée avec celles-ci d'évoquer le dossier devant le Groupe de Travail 29 (qui regroupe les autorités de contrôle au sein de l'UE) afin que celui-ci puisse utilement soit le rediriger vers l'un de ses sous-groupe, soit le garder en séance plénière, et ce afin d'avoir une vision concertée et possiblement coordonnées dans ce dossier dont les questions ont un niveau paneuropéen.

Je peux également ajouter que, suite aux questions et problèmes rencontrés avec les jouets connectés et interactifs, le jouet en question a été retiré des rayons.

3. Deze vraag lijkt meer specifiek gericht aan de minister van Economie, want noch de Commissie noch ikzelf zijn bevoegd voor vragen betreffende consumentenbescherming.

Niettemin kan worden gesteld dat de positieve aspecten van de nieuwe technologieën inderdaad een keerzijde kunnen hebben of op zijn minst voor problemen kunnen zorgen, inzonderheid op het stuk van de bescherming van de persoonlijke levenssfeer van de gebruikers wanneer die nieuwe technologieën een verwerking van persoonsgegevens impliceren.

Het is vooral belangrijk erop toe te zien dat het evenwicht tussen rechten en belangen wordt gerespecteerd, wat betekent dat inzonderheid de wettigheid en de proportionaliteit van de door de verantwoordelijke voor de verwerking uitgevoerde verwerking wordt onderzocht.

Overigens kunnen ook, zoals eerder aangegeven in punt 2, op supranationaal niveau maatregelen worden genomen of standpunten worden ingenomen, waarbij derhalve ingrijpendere gevolgen, of minstens meer algemene en/of geharmoniseerde gevolgen op het niveau van de Europese Unie worden beoogd.

4. Zoals u kunt vaststellen, is de bescherming van de persoonlijke levenssfeer een transversale aangelegenheid, die in dit geval nauw samenhangt met de bescherming van de consument.

Die aangelegenheid behoort echter tot de bevoegdheid van mijn collega Kris Peeters, minister van Economie en Consumenten.

Ik blijf aandacht hebben voor alle nieuwe initiatieven ter zake en stel alles in het werk om de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en van persoonsgegevens te waarborgen. Uiteraard win ik daarbij het advies in van de ter zake bevoegde autoriteiten.

DO 2016201713752

Vraag nr. 291 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 19 december 2016 (N.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

De problematiek van schijnzelfstandigen.

De Rijksdienst voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (RSVZ) werkt aan een database van alle Belgische werkende vennoten die als zelfstandige actief zijn in een zaak.

3. Il semble que cette question soit plus particulièrement adressée au ministre de l'Économie, car ni la Commission pour la protection de la vie privée ni moi-même ne traitons des questions relatives à la protection du consommateur.

Néanmoins, l'on peut dire que l'apport positif des nouvelles technologies peut en effet être contrebalancé ou à tout le moins accompagné de problèmes touchant notamment à la protection de la vie privée des utilisateurs lorsque ces nouvelles technologies impliquent un traitement de données à caractère personnel.

L'essentiel est de veiller à ce que soit respecté l'équilibre entre les intérêts poursuivis et les droits en présente, ce qui amène à examiner notamment la légitimité et la proportionnalité du traitement opéré par le responsable de traitement.

Par ailleurs, des mesures ou positions peuvent également être prises à un niveau supra national, comme indiqué ci-avant au point 2, visant dès lors à avoir des répercussions plus importantes ou à tout le moins plus généralisées et/ou harmonisées, à l'échelle de l'Union européenne.

4. Comme vous le constatez, la protection de la vie privée est une matière transversale, qui ici est fortement liée à la protection du consommateur.

Or cette matière relève de la compétence de mon collègue Kris Peeters, ministre de l'Économie et de la Protection du consommateur.

Je reste attentif à toute nouvelle initiative en la matière et je mets tout en oeuvre pour que la protection de la vie privée et des données à caractère personnel soient assurée en consultant bien évidemment les autorités compétentes en la matière.

DO 2016201713752

Question n° 291 de madame la députée Barbara Pas du 19 décembre 2016 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

Les faux indépendants.

L'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI) oeuvre à la constitution d'une banque de données de tous les associés actifs belges qui travaillent comme indépendant dans une société.

Het register zou het mogelijk moeten maken om fictieve vennoten te ontmaskeren en zo het toenemende aantal schijnzelfstandigen in dit land aan te pakken. Vraag is of er een cijfermatig zicht is op de toename, en in hoeverre die toename met het vrij verkeer van goederen en diensten te maken heeft.

1. Klopt het dat er een forse toename is van het aantal schijnzelfstandigen in dit land? Graag de cijfergegevens per Gewest en op jaarbasis voor de jaren 2012, 2013, 2014, 2015 en 2016.

2. In welke sectoren zijn de meeste schijnzelfstandigen actief? Graag de cijfergegevens over de betrokken jaren.

3. Wat is de opdeling tussen Belgen, EU-ers en niet-EU-ers?

4. Wat zijn de tien meest voorkomende nationaliteiten van deze schijnzelfstandigen?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 24 januari 2017, op de vraag nr. 291 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 19 december 2016 (N.):

De ontwikkeling door het RSVZ van een controle-instrument ("register van de werkende vennoten") om de praktijk te bestrijden die erin bestaat om misbruik te maken van het statuut van werkend vennoot, wordt op dit ogenblik onderzocht. De analyse van de fraudefenomenen en van de controles die door de sociale inspectiediensten werden uitgevoerd, hebben immers daadwerkelijk toegelaten om een toenemend gebruik van dat statuut voor de uitvoering van de arbeidsprestaties te identificeren. Het betreft meestal vennoten die over een onbeduidend aantal aandelen beschikken, voor wie een gebrek aan affectio societatis kan geïdentificeerd worden. Het gebruik van het statuut van werkend vennoot geeft aanleiding tot de verzekeringsplicht in het sociaal statuut der zelfstandigen, en maakt het in voorkomend geval mogelijk om geen beroep te doen op de aanwerving van werknemers. Hierdoor wordt in de betrokken sectoren de eerlijke concurrentie in gevaar gebracht.

1. Op het RSVZ bestaan er geen statistieken betreffende de schijnzelfstandigen. Om als schijnzelfstandige beschouwd te worden, is het immers noodzakelijk dat het statuut van de persoon die verklaart zelfstandige te zijn, in voorkomend geval wordt geregulariseerd in de werknemersregeling. Zo heeft het RSVZ op die grond 220 verdachte aansluitingen geïdentificeerd, die aan de RSZ werden doorgestuurd.

Ce registre devrait permettre de démasquer des associés fictifs et de contrer le nombre croissant de faux indépendants en Belgique. Avez-vous une idée chiffrée de cette augmentation? Dans quelle mesure l'augmentation du nombre de faux indépendants est-elle le corollaire de la libre circulation de biens et de services?

1. Confirmez-vous que le nombre de faux indépendants a fort augmenté en Belgique? Je souhaiterais les chiffres par Région et par an pour 2012, 2013, 2014, 2015 et 2016.

2. Dans quels secteurs la majorité des faux indépendants sont-ils actifs? Pourriez-vous me fournir les données chiffrées pour la période susvisée?

3. Quelle est la répartition entre Belges, ressortissants européens et citoyens non européens?

4. Parmi ces faux indépendants, quelles sont les nationalités les plus représentées?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 24 janvier 2017, à la question n° 291 de madame la députée Barbara Pas du 19 décembre 2016 (N.):

Le développement par l'INASTI d'un outil de contrôle ("registre des associés actifs") pour lutter contre la pratique qui consiste à recourir de manière abusive au statut d'associé actif est actuellement à l'examen. En effet, l'analyse des phénomènes de fraude et des contrôles effectués par les services d'inspection sociale ont effectivement permis d'identifier un recours accru à ce statut pour l'exécution de prestations de travail. Il s'agit la plupart du temps d'associés disposant d'un nombre de parts peu significatif pour lesquels l'absence d'affectio societatis peut être identifiée. Le recours au statut d'associé actif donne lieu à l'assujettissement au statut social des travailleurs indépendants et permet ainsi, le cas échéant, de ne pas recourir à l'engagement de travailleurs contribuant ainsi à mettre en péril la concurrence loyale dans les secteurs concernés.

1. Il n'existe pas de statistique à l'INASTI relative aux faux indépendants. En effet, pour être considéré comme faux indépendant, celui qui se déclare travailleur indépendant doit voir son statut, le cas échéant, régularisé dans le régime des salariés. En 2016, l'INASTI a ainsi identifié sur cette base 220 affiliations suspectes qui ont été transmises à l'ONSS.

2. In afwezigheid van een register van werkende vennoten is het niet mogelijk om precies op de gestelde vragen te antwoorden.

Gezien deze situatie, werd het fenomeen van de werkende vennoten prioritair door het RSVZ geïdentificeerd in het kader van de controleprocedure die werd ingevoerd om de fictieve aansluitingen van de Europese burgers te bestrijden die zich, zonder een beroepsactiviteit uit te oefenen, bij een socialeverzekeringsfonds aansloten om een verblijfsrecht van meer dan 3 maanden en de eraan verbonden rechten, zoals de kinderbijslag of een recht op het leefloon, te bekomen.

Voor die populatie van Europese burgers, laten de beschikbare gegevens toe om te identificeren:

- voor wat betreft de activiteitssector, dat het de sector van de bouw in ruime zin betreft;
- voor wat betreft de nationaliteiten die betrokken zijn door deze procedure, in 2015, dat de volgende landen, die in onderstaande tabel zijn opgenomen, betrokken zijn:

2. Sans disposer d'un registre des associés actifs, il n'est pas possible de répondre de manière précise aux questions posées.

Cela étant, le phénomène des associés actifs a prioritairement été identifié par l'INASTI dans le cadre de la procédure de contrôle mise en place pour lutter contre les affiliations fictives des citoyens européens qui, sans exercer d'activité professionnelle, s'affiliaient auprès d'une caisse d'assurances sociales pour obtenir un droit de séjour de plus de 3 mois et les droits y afférents tels que des allocations familiales ou un droit au revenu d'intégration.

Pour cette population de citoyens européens, les données disponibles permettent d'identifier:

- en ce qui concerne le secteur d'activité, qu'il s'agit de celui de la construction au sens large;
- en ce qui concerne les nationalités concernées par cette procédure, en 2015, celles reprises au tableau repris ci-après:

Land/Pays	ISO-Code	
Roemenië/Roumanie	RO	53,67%
Bulgarije/Bulgarie	BG	24,90%
Polen/Pologne	PL	7,38%
Portugal	PT	3,87%
Nederland/Pays-Bas	NL	2,88%
Andere/Autres		7,30%
Tota(a)l		100,00%

DO 2016201714203

Vraag nr. 298 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 19 januari 2017 (N.) aan de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:

De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures.

Begin juni 2016 kwam een incident aan het licht waaruit bleek dat een bepaalde administratie in het kader van een prejudiciële vraag bij het Europees Hof van Justitie (EHJ) een advocaat had aangesteld die tot taak had gekregen om bij het Hof een bepaalde stelling te verdedigen die tegengesteld was aan het standpunt van de regering.

DO 2016201714203

Question n° 298 de madame la députée Barbara Pas du 19 janvier 2017 (N.) au secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:

La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.

Il ressort d'un incident révélé début juin 2016 qu'une administration avait engagé un avocat dans le cadre d'une question préjudicielle auprès de la Cour de Justice de l'Union européenne (CJUE), et que cet avocat s'était vu confier la mission de défendre devant la Cour une position en contradiction avec le point de vue du gouvernement.

Naar aanleiding daarvan schreef de eerste minister op 23 juni 2016 een brief naar de regeringsleden om hen te verzoeken aandachtig te zijn voor de handelingen van de federale overheidsdienst(en) waarover zij het gezag voeren of de instelling(en) die onder hun voogdij vallen, wanneer deze hierbij de positie van de Belgische Staat uitdrukken in de loop van een gerechtelijke procedure of ten aanzien van rechterlijke instanties.

Daarbij heeft de eerste minister hen erop gewezen dat, wanneer de gevoeligheid van het dossier het vereist, het voorstel van positie gevalideerd moet worden door de betrokken regeringsleden, of indien zij dit noodzakelijk achten na analyse van het dossier, door de Ministerraad.

1. Op welke wijze heeft u dit schrijven geïmplementeerd en gecommuniceerd naar de overheidsdiensten en/of instellingen waarover u het gezag uitvoert?

2. Welke dossiers werden in dat verband in de tweede jaarhelft van 2016 door de administraties/instellingen onder uw gezag onder uw aandacht gebracht? Over welke zaken ging het, welke stellingname werd daarbij ingenomen door de administratie, en werd deze stellingname al dan niet door u als minister ondersteund? Waarom wel of waarom niet?

3. Heeft u bepaalde van deze dossiers op het niveau van de Ministerraad gebracht? Zo ja, om welke reden? Wat was de beslissing van de Ministerraad?

Antwoord van de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid van 25 januari 2017, op de vraag nr. 298 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 19 januari 2017 (N.):

Wat betreft mijn beleidsdomeinen beschik ik niet over Federale overheidsdiensten die exclusief onder mijn bevoegdheid vallen. Ik verwijs daarom naar het antwoord dat wordt gegeven door de bevoegde ministers ter zake aan wie u dezelfde vraag hebt gesteld.

À la suite de cet incident, le premier ministre a adressé le 23 juin 2016 aux membres du gouvernement un courrier leur demandant d'être attentifs aux initiatives du(des) service(s) public(s) fédéral(aux) ou des institutions qui relèvent de leur autorité lorsque ceux-ci expriment la position du gouvernement belge au cours de procédures judiciaires ou devant des instances judiciaires.

À cette occasion, le premier ministre a attiré l'attention des ministres sur le fait que lorsque la sensibilité du dossier l'exige, la proposition de position doit être validée par les membres du gouvernement concernés ou, s'ils l'estiment nécessaire après avoir analysé le dossier, par le Conseil des ministres.

1. De quelle façon avez-vous mis en oeuvre ce courrier et de quelle façon l'avez-vous transmis aux services publics et/ou aux institutions qui relèvent de votre autorité?

2. Dans ce cadre, quels dossiers ont-ils été soumis à votre attention dans la seconde moitié de 2016 par les administrations ou les institutions qui relèvent de votre autorité? De quelles affaires s'agissait-il, quelle position a-t-elle été adoptée par l'administration et avez-vous ou non soutenu cette position en tant que ministre? Dans l'affirmative ou dans la négative, pourquoi?

3. Avez-vous transmis certains de ces dossiers au Conseil des ministres? Dans l'affirmative, pour quelles raisons? Quelle a été la décision du Conseil des ministres?

Réponse du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique du 25 janvier 2017, à la question n° 298 de madame la députée Barbara Pas du 19 janvier 2017 (N.):

En ce qui concerne mes domaines de la politique, je ne dispose pas de Services Publics fédéraux qui ressortent exclusivement de ma compétence. C'est pourquoi je vous renvoie à la réponse qui sera fournie par les ministres compétents en la matière à qui vous avez posé la même question.

IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.

IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
Eerste minister Premier ministre					
2016201713726	16-12-2016	191	Veerle Wouters	Activiteiten van prins Laurent. - Vzw Crect. Les activités du prince Laurent. - L'ASBL Crect.	89
2016201713746	16-12-2016	193	Marco Van Hees	Samenstelling van sommige ministeriële kabinetten in 2011. Composition de certains cabinets ministériels en 2011.	90
Vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel Vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur					
2016201713144	22-11-2016	1144	Leen Dierick	Televerkopers. Télévendeurs.	91
2016201713334	29-11-2016	1162	Els Van Hoof	De loonkloof (MV 13953). L'écart salarial (QO13953).	94
2016201713504	05-12-2016	1178	Caroline Cassart-Mailleux	Nachtwerk in de e-commerce - Toepassing van het koninklijk besluit (MV 13736). Travail de nuit dans l'e-commerce. - Application de l'arrêté royal (QO 13736).	97
2016201713524	05-12-2016	1179	Leen Dierick	Problemen met klantendiensten. Problèmes relatifs aux services clientèle.	99
2016201713528	06-12-2016	1181	Leen Dierick	Nationaal Platform tegen Massafraude. Plate-forme nationale "fraude de masse".	100
2016201713555	07-12-2016	1190	Jean-Marc Nollet	Energie-efficiëntie van de gebouwen van de HVW. L'efficacité énergétique des bâtiments de la CAPAC.	103
2016201713556	07-12-2016	1191	Jean-Marc Nollet	Energie-efficiëntie van de gebouwen van de RSZ. L'efficacité énergétique des bâtiments de l'ONSS.	104
2016201713560	07-12-2016	1193	Jean-Marc Nollet	Energie-efficiëntie van de RVA-gebouwen. L'efficacité énergétique des bâtiments de l'ONEM.	107
2016201713562	07-12-2016	1194	Frédéric Daerden	E-commerce. - Nachtwerk (MV 15131). E-commerce. - Travail de nuit (QO 15131).	110
2016201713564	07-12-2016	1196	Gilles Foret	Nachtarbeid en e-commerce. - Uitblijven van een wetgeving. (MV 13041) Travail de nuit et e-commerce. - Absence de législation (QO 13041).	112
2016201713565	07-12-2016	1197	Caroline Cassart-Mailleux	Toepassing van het koninklijk besluit over nachtwerk in de e-commerce (MV 13736). L'application de l'arrêté royal sur le travail de nuit dans l'e-commerce (QO 13736).	114
2016201713609	08-12-2016	1200	Jean-Marc Nollet	Energie-efficiëntie van de gebouwen waarin de FSMA gevestigd is. L'efficacité énergétique des bâtiments abritant la FSMA.	115

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201713618	08-12-2016	1201	Ann Vanheste	* De onwetendheid bij het ING-personeel (MV 14353). L'incertitude qui règne chez le personnel d'ING (QO 14353).	27
2016201713619	08-12-2016	1202	Werner Janssen	E-commerce. - Nachtarbeid (MV 14216). Le travail de nuit dans l'e-commerce (QO 14216).	116
2016201713621	09-12-2016	1203	Stefaan Vercamer	* Interimsector. - Uitbetaling van eindejaarspremies (MV 14804). Le paiement des primes de fin d'année dans le secteur intérimaire (QO 14804).	28
2016201713622	09-12-2016	1204	Zuhal Demir	Nachtarbeid in e-commercebedrijven (MV 15150). Le travail de nuit dans les entreprises de commerce électronique (QO 15150).	118
2016201713624	09-12-2016	1206	Sybilie de Coster-Bauchau	* Pesten op het werk (MV 14781). Le harcèlement sur le lieu de travail (QO 14781).	29
2016201713626	09-12-2016	1207	Catherine Fonck	* Aangekondigd collectief ontslag bij ING (MV 14101). L'intention de licenciement collectif chez ING (QO 14101).	30
2016201713629	09-12-2016	1208	Catherine Fonck	Aangekondigde ontslagen bij AXA (MV 13377). Licenciements annoncés chez AXA (QO 13377).	121
2016201713631	09-12-2016	1209	Fabienne Winckel	* Recente explosieve toename van pesterijen op het werk (MV 14865). L'explosion des récents chiffres sur le harcèlement au travail (QO 14865).	30
2016201713632	09-12-2016	1210	Fabienne Winckel	Gedragscode voor de optieksector. Un code de conduite pour le secteur de l'optique.	122
2016201713661	12-12-2016	1212	Barbara Pas	* Ontslagen bij ING (MV 14163). Les licenciements chez ING (QO 14163).	31
2016201713666	13-12-2016	1214	Catherine Fonck	* Wetgeving betreffende de studentenarbeid. (MV 14066) Législation sur le travail étudiant (QO 14066).	32
2016201713667	13-12-2016	1215	Evita Willaert	* Het overgewicht van werknemers (MV 14782). Le surpoids chez les travailleurs (QO 14782).	33
2016201713668	13-12-2016	1216	Raoul Hedebouw	* De aangekondigde sluiting van Douwe Egberts in Grimbergen (MV 14093). L'annonce de la fermeture de Douwe Egberts à Grimbergen (QO 14093).	34
2016201713669	13-12-2016	1217	Raoul Hedebouw	* De aangekondigde ontslagen bij ING (MV 14091). Les licenciements annoncés chez ING (QO 14091).	35
2016201713670	13-12-2016	1218	Raoul Hedebouw	* De aangekondigde ontslagen bij verzekeraar AXA (MV 14090). Les licenciements annoncés par l'assureur AXA (QO 14090).	37
2016201713671	13-12-2016	1219	Egbert Lachaert	* Collectief ontslag ING (MV 14083). Le licenciement collectif annoncé par ING (QO 14083).	38
2016201713679	13-12-2016	1221	Bert Wollants	* Nepuniversiteiten. - Suggesties uit het Vlaams Parlement. Suggestions émanant du Parlement flamand concernant les "universités-bidon".	39

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201713690	13-12-2016	1222	Caroline Cassart-Mailleux	Controles op het Autosalon 2016. Contrôles menés lors du Salon de l'Auto 2016.	123
2016201713703	14-12-2016	1223	Bert Wollants	* Cadeaubonnen. Les chèques-cadeaux.	40
2016201713712	14-12-2016	1225	Ann Vanheste	* Statuut voor freelancers (MV 14286). Statut des free-lances (QO 14286).	41
2016201713803	21-12-2016	1232	Zuhal Demir	Het aantal jobs in de private sector. Nombre d'emplois dans le secteur privé.	125
2016201714191	18-01-2017	1251	Jean-Marc Nollet	Stralingswaarden voor draadloze telefoontoestellen. Les ondes des téléphones portables.	126
Vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met de Regie der Gebouwen Vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé de la Régie des Bâtiments					
2015201608162	03-03-2016	1120	Philippe Pivin	MIVB. - Strijd tegen radicalisme. STIB. - Lutte contre le radicalisme.	127
2015201612236	06-10-2016	1707	Gautier Calomne	Nieuwe portaalsite van de FOD Binnenlandse Zaken. Le nouveau portail en ligne du SPF Intérieur.	128
2016201713023	16-11-2016	1777	Brecht Vermeulen	Verlofregelingen. - Arbeidsduur. - Dienstvrijstellingen. Régimes de congés. - Durée du temps de travail. - Dispenses de service.	129
2016201713372	30-11-2016	1808	Françoise Schepmans	Detachering van een Belgisch expert gespecialiseerd in veiligheid en terrorismebestrijding bij de EU-delegatie in Sarajevo Le détachement d'un expert belge en contre-terrorisme et sécurité au sein de la délégation de l'UE à Sarajevo.	136
2016201713462	02-12-2016	1813	Nele Lijnen	Cyberaanval Dyn. La cyberattaque contre Dyn.	138
2016201713496	05-12-2016	1818	Koen Metsu	Rijopleiding bij de brandweer. Formation à la conduite au sein des services d'incendie.	140
2016201713511	05-12-2016	1820	Franky Demon	Binnendringen in havengebied. - Misdrijf. Intrusion dans une zone portuaire. - Infraction.	141
2016201713515	05-12-2016	1821	Karolien Grosemans	De financiering van hulpverleningszone Zuid-West Limburg. Le financement de la zone de secours Zuid-West Limburg.	145
2016201713517	05-12-2016	1822	Karolien Grosemans	De hulpverleningszone Zuid-West Limburg. La zone de secours Zuid-West Limburg.	146
2016201713582	07-12-2016	1825	Olivier Chastel	Bommeldingen. Les alertes à la bombe.	147
2016201713584	07-12-2016	1826	Barbara Pas	De taalwantoestanden bij het Brusselse Erasmusziekenhuis. Les dysfonctionnements linguistiques à l'hôpital Erasme à Bruxelles.	150
2016201713616	08-12-2016	1828	Brecht Vermeulen	* Geweldincidenten. Faits de violence.	42

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201713628	09-12-2016	1829	Sabien Lahaye-Battheu	* Verkeersovertradingen. Infractions routières.	44
2016201713648	12-12-2016	1830	Bert Wollants	* Regie der Gebouwen. - Verlichting. Régie des Bâtiments. - Éclairage.	45
2016201713674	13-12-2016	1831	Françoise Schepmans	* Voorstellen van de Commissie Opleiding Gemeenschaps- wachten. Les propositions de la commission Formation "gardien de la paix".	46
2016201713691	13-12-2016	1832	Sybille de Coster-Bauchau	BE-Alert. - Stand van zaken. BE-Alert. - État d'avancement.	152
2016201713693	14-12-2016	1833	Françoise Schepmans	* Diefstal met list in Brussel. Le vol par ruse à Bruxelles.	47
2016201713694	14-12-2016	1834	Françoise Schepmans	* Strijd tegen propaganda op de sociale netwerken. La lutte contre la propagande sur les réseaux sociaux.	47
2016201713695	14-12-2016	1835	Leen Dierick	* De bekendheid van wijkagenten en preventieadviseurs bij ondernemingen. La connaissance des agents de quartier et des conseillers en prévention par les entreprises.	48
2016201713699	14-12-2016	1836	Stéphanie Thoron	* Renovatie van het Koninklijk Conservatorium Brussel. La rénovation du Conservatoire royal de Bruxelles.	49
2016201713836	21-12-2016	1856	Katrin Jadin	Duits-Belgisch akkoord over de uitwisseling van nucleaire informatie. L'accord belgo-allemand sur l'échange d'informations nucléaires.	155
2016201713846	22-12-2016	1858	Monica De Coninck	De Gaudi-operaties. Les opérations Gaudi.	156

Vice-eersteminister en minister van Ontwikkelingssamenwerking, Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post
Vice-premier ministre et ministre de la Coopération au développement, de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste

2016201713730	16-12-2016	757	Gwenaëlle Grovonius	Humanitaire hulp in Haïti. L'aide humanitaire en Haïti.	159
2016201713760	19-12-2016	759	Jean-Marc Nollet	Surveilleren van telefonieoperatoren. La surveillance des opérateurs téléphoniques.	160
2016201713771	19-12-2016	760	Olivier Chastel	Malariabestrijding. La lutte contre le paludisme.	162
2016201713773	19-12-2016	761	Olivier Chastel	Medische centra van de WHO in Sudan. Centres médicaux de l'OMS au Soudan.	163
2016201713797	20-12-2016	762	Jean-Marc Nollet	Financiering van investeringen in de digitalisering bij Belgische kmo's.- Le financement d'investissements liés au numérique dans nos PME.	164
2016201713810	21-12-2016	763	Jean-Marc Nollet	Onderscheppen van communicatiegegevens. L'interception de données de communications.	165

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201713813	21-12-2016	764	Marco Van Hees	De prijzen bij de telecomoperatoren. Les prix des opérateurs de télécommunications.	166
2016201713818	21-12-2016	765	Jean-Marc Nollet	Servicepunten van bpost. Points de contact de bpost.	169
2016201713819	21-12-2016	766	Jean-Marc Nollet	Liberalisering van de gegevensopslag en vrij verkeer van gegevens. La libéralisation du stockage et la libre circulation des données.	171
2016201713825	21-12-2016	767	Jean-Marc Nollet	Vervuilingspieken.- Maatregelen door bpost. Pics de pollution. - Mesures prises par bpost.	173
2016201713031	21-12-2016	768	Willy Demeyer	ECS-licenties. Licences ECS.	158

Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Culturele Instellingen
Vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

2016201713602	08-12-2016	894	Jean-Marc Nollet	* Energie-efficiëntie van de gebouwen waarin de federale culturele instellingen gevestigd zijn. L'efficacité énergétique des bâtiments abritant les Institutions culturelles fédérales.	51
2016201713611	08-12-2016	896	An Capoen	* Trump. - China en TPP. L'attitude du président élu Trump à l'égard de la Chine et du PTP.	51
2016201713630	09-12-2016	897	Dirk Van Mechelen	* Nationale orden. - Omzendbrief. Ordres nationaux. - Circulaire.	52
2016201713683	13-12-2016	900	Denis Ducarme	* Samenwerking met Burkina Faso. Coopération avec le Burkina Faso.	53
2016201713689	13-12-2016	901	Philippe Blanchart	* Verdrag tot verbod van kernwapens. - Belgisch standpunt. Traité d'interdiction des armes nucléaires. - Position de la Belgique.	53
2016201713700	14-12-2016	902	Denis Ducarme	* Missie naar Texas. Mission au Texas.	54
2016201713704	14-12-2016	903	Dirk Van der Maelen	* De administratieve aanhouding van Mohammad Faisal Abu Sakha. La détention administrative de Mohammad Faisal Abu Sakha.	55
2016201713707	14-12-2016	904	Inez De Coninck	* Beliris. - Beleidsnota en bijakte 12. Beliris. - Note de politique générale et avenant n° 12.	56

Minister van Justitie
Ministre de la Justice

2015201608666	06-04-2016	939	Nele Lijnen	ViCLAS-databank.- De strijd tegen seksueel geweld. La base de données ViCLAS. - La lutte contre les violences sexuelles.	174

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201609898	30-05-2016	1159	Goedele Uyttensprot	Frauduleuze e-mails en phishing. - Cijfergegevens. Courriels frauduleux et hameçonnage. - Statistiques.	176
2015201611546	23-08-2016	1346	Sarah Smeyers	De Belgische nationaliteit. La nationalité belge.	177
2015201611552	23-08-2016	1348	Stefaan Van Hecke	Register voor gerechtsdeskundigen. Le registre des experts judiciaires.	178
2015201612213	05-10-2016	1411	Nele Lijnen	Dossiers seksueel geweld. Dossiers de violences sexuelles.	180
2016201712359	12-10-2016	1428	Barbara Pas	Criminaliteit onder asielzoekers. La criminalité parmi les demandeurs d'asile.	181
2016201713009	10-11-2016	1532	Jean-Marc Nollet	Gerechtsgebouwen en rechtbanken in België.- Duurzame ontwikkeling. Palais de justice et tribunaux du pays. - Développement durable.	183
2016201713291	28-11-2016	1564	Kristien Van Vaerenbergh	De verhouding man/vrouw bij de rechtbanken. La proportion d'hommes et de femmes dans les tribunaux.	188
2016201713301	28-11-2016	1567	Peter Dedecker	Belspelletjes. Les jeux téléphoniques.	190
2016201713605	08-12-2016	1594	Jean-Marc Nollet	* Energie-efficiëntie van de gevangenen. L'efficacité énergétique des prisons.	57
2016201713613	08-12-2016	1597	Monica De Coninck	* De schijnerkenningen. Les reconnaissances frauduleuses.	57
2016201713634	09-12-2016	1598	Nawal Ben Hamou	* Via bpost verstuurde boetes voor verkeersovertreden. Amendes pour infractions de roulage expédiées via bpost.	58
2016201713635	09-12-2016	1599	Leen Dierick	* Insolventiewetgeving. - Stand van zaken. Législation relative à l'insolvabilité. - Etat des lieux.	59
2016201713636	09-12-2016	1600	Eric Thiébaud	* Ontbreken van een deradicaliseringsprogramma in de gevangenen van Itter en Hasselt. Absence de programme de déradicalisation dans les prisons d'Ittre et Hasselt.	60
2016201713643	09-12-2016	1601	Fabienne Winckel	* Nieuwe kruispuntbank Mercurius. La nouvelle banque-carrefour "Mercurius".	61
2016201713647	12-12-2016	1602	Wouter De Vriendt	* Busramp Sierre. L'accident d'autocar de Sierre.	61
2016201712364	12-12-2016	1603	Jean-Marc Nollet	* Online sportwedenschappen. Les paris sportifs en ligne.	62
2016201713654	12-12-2016	1604	Dirk Van der Maelen	* Het verruimde verval van de strafvordering tegen betaling van een geldsom. L'extension de l'extinction de l'action publique moyennant le paiement d'une somme d'argent.	62
2016201713659	12-12-2016	1605	Renate Hufkens	* Gedetineerden Leuvense gevangenen. Les détenus des prisons de Louvain.	63
2016201713665	13-12-2016	1607	Christian Brotcorne	* Budget voor de steuncentra (MV 15137). Le budget alloué aux services d'appui (QO 15137).	64

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201713208	13-12-2016	1608	Jean-Marc Nollet	* Onderzoek van de Veiligheid van de Staat in bedrijven. L'intervention de la Sûreté de l'État dans les entreprises.	65
2016201713708	14-12-2016	1609	Peter Vanvelthoven	* De belangrijke gevolgen van de uitspraak van het EHRM (MV 15166). Les conséquences importantes de l'arrêt de la CEDH (QO 15166).	65
2016201713710	14-12-2016	1611	Stefaan Van Hecke	* Het OLAT-project in Brugge (MV 15215). Le projet "Apprendre librement derrière les barreaux" à Bruges (QO 15215).	66
2016201713719	15-12-2016	1613	Sabien Lahaye-Battheu	Het juridisch taalgebruik (MV 15210). Le langage juridique (QO 15210).	192
2016201713806	21-12-2016	1618	Jean-Marc Nollet	Speculatieve trading op internet. Le trading spéculatif sur le net.	195
2016201713824	21-12-2016	1621	Jean-Marc Nollet	Rapporten van het Europees Comité voor de Preventie van Foltering en Onmenselijke of Vernederende Behandeling of Bestrafing. Rapports du Comité pour la prévention de la torture et des peines ou traitements inhumains ou dégradants.	196
2016201713865	22-12-2016	1624	Stefaan Van Hecke	Videoverhoor minderjarigen (MV 15407). L'audition vidéo-filmée de mineurs (QO 15407).	197
2016201714004	11-01-2017	1637	Özlem Özen	Bescherming van de journalistieke bronnen. (MV 15214) La protection des sources journalistiques (QO 15214).	199
Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique					
2015201612184	04-10-2016	1173	Yoleen Van Camp	Kinesitherapeuten. Kinésithérapeutes.	201
2016201713049	17-11-2016	1263	Jean-Marc Nollet	Slachten van drachtige koeien. L'abattage de vaches gestantes.	204
2016201713600	08-12-2016	1299	Jean-Marc Nollet	* Energie-efficiëntie van de gebouwen waarin het fagg gevestigd is. L'efficacité énergétique des bâtiments abritant l'afmps.	67
2016201713604	08-12-2016	1300	Jean-Marc Nollet	* Energie-efficiëntie van de gebouwen waarin het RIZIV gevestigd is. L'efficacité énergétique des bâtiments abritant l'INAMI.	67
2016201713638	09-12-2016	1301	Renate Hufkens	* Controle alcoholverbod minderjarigen op kerstmarkten. Contrôles de l'interdiction de vente d'alcool aux mineurs sur les marchés de Noël.	68
2016201713641	09-12-2016	1302	Zuhal Demir	* Cijfers detachering werknemers. Les chiffres relatifs au détachement de travailleurs.	69
2016201713651	12-12-2016	1303	Valerie Van Peel	* Het aantal actieve artsen. Le nombre de médecins en exercice.	69
2016201713660	12-12-2016	1304	Renate Hufkens	* Naleving van de tabakswetgeving. Application de la législation en matière de tabac.	70

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
Minister van Pensioenen Ministre des Pensions					
2016201713123	21-11-2016	181	Wouter De Vriendt	Gelijkstelling werkloosheid en SWT voor pensioen. Assimilation des jours de chômage et du RCC pour la pension.	204
2016201713816	21-12-2016	186	Wouter De Vriendt	Enveloppe zware functies. Enveloppe pour les métiers lourds.	205
Minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude Ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale					
2014201503528	10-06-2015	395	Benoît Dispa	Registratierechten. Les droits d'enregistrement.	207
2014201504583	05-08-2015	505	Gilles Foret	Toepassing van de belastingheffing over de winstmarge op de wederverkoop van dieren. L'application de la TVA sur la marge bénéficiaire aux animaux d'occasion.	208
2014201504843	08-09-2015	532	Robert Van de Velde	Verwerping nalatenschap. - Plaatsvervulling. - In ontlasting nemen fiscale en niet-fiscale schulden. Renonciation à succession. - Représentation. - Décharge de dettes fiscales et non fiscales.	211
2014201504850	08-09-2015	533	Jean-Marc Nollet	Europese studie. - Btw-fraude. Étude européenne. - Fraude TVA.	212
2015201605389	13-10-2015	566	Gilles Foret	Toepassing van de belastingheffing over de winstmarge op de wederverkoop van dieren. L'application de la TVA sur la marge bénéficiaires aux animaux d'occasion.	215
2015201605594	23-10-2015	587	Stefaan Vercamer	De problemen bij het gebruik van de witte kassa (MV 5896). Les problèmes liés à l'utilisation des caisses enregistreuses antifraude (QO 5896).	218
2015201605601	23-10-2015	589	Leen Dierick	De witte kassa (MV 6255). Les caisses enregistreuses intelligentes (QO 6255).	220
2015201605821	04-11-2015	619	Barbara Pas	De afschaffing van het belastingkrediet voor asielzoekers. La suppression du crédit d'impôt pour les demandeurs d'asile.	222
2015201606170	25-11-2015	652	Benoît Friart	Witte kassa. (MV 7280) La caisse blanche (QO 7280).	225
2015201606277	27-11-2015	667	Katrin Jadin	Verplichte invoering van de "black box" tegen 1 januari 2016. La mise en place obligatoire de la "black box" pour le 1er janvier 2016.	226
2015201608527	24-03-2016	880	Barbara Pas	Het fiscaal systeem voor profvoetballers. Le régime fiscal des footballeurs professionnels.	227
2015201608533	24-03-2016	881	Barbara Pas	De belastingvrijstelling voor diplomaten. L'exonération fiscale en faveur des diplomates.	228

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201608606	30-03-2016	900	Luk Van Biesen	De vooraf ingevulde belastingaangiften. Les déclarations fiscales pré-remplies.	229
2015201608864	19-04-2016	929	Roel Deseyn	De dubbelbelastingverdragen. Les conventions préventives de la double imposition.	231
2015201608956	25-04-2016	938	Peter Vanvelthoven	De voordelen van alle aard. Les avantages de toute nature.	234
2015201608992	25-04-2016	941	Marco Van Hees	Excess profit rulings (MV 9776). Excess profit rulings (QO 9776).	235
2015201609147	02-05-2016	950	Jef Van den Bergh	Ruling inzake het mobiliteitsbudget. Ruling concernant le budget de mobilité.	236
2015201610275	14-06-2016	1058	Philippe Goffin	Rechtsbijstandsverzekering L'assurance protection juridique.	239
2015201608814	05-07-2016	1100	Filip Dewinter	Boerkaverbod. - Boetes. Interdiction du port de la burqa. - Amendes.	230
2015201610849	06-07-2016	1102	Wouter De Vriendt	Overdracht tussen pensioenfondsen en -verzekeraars. Les transferts entre fonds de pension et fournisseurs d'assurances-pensions.	240
2015201611138	19-07-2016	1127	Griet Smaers	Activiteiten buiten beroepswerkzaamheid inzake de deeleconomie. Les activités exercées en dehors de l'activité professionnelle dans le cadre de l'économie collaborative.	241
2015201611171	20-07-2016	1128	Griet Smaers	De btw-aspecten inzake de deeleconomie. Les aspects "TVA" de l'économie collaborative.	243
2015201611172	20-07-2016	1129	Griet Smaers	De herkwalficatie naar beroepsinkomen inzake de deeleconomie. La requalification de certaines rémunérations en revenus professionnels dans le cadre de l'économie collaborative.	249
2015201611173	20-07-2016	1130	Griet Smaers	De opsplitsing van het inkomen inzake de deeleconomie. La répartition des revenus dans l'économie collaborative.	250
2015201610115	27-09-2016	1200	Griet Smaers	De evolutie van de tewerkstelling in de ontworichte zones. L'évolution de l'emploi dans les "zones franches".	238
2015201612080	28-09-2016	1204	Marco Van Hees	Bilaterale lening van België aan Griekenland. Prêt bilatéral de la Belgique à la Grèce.	254
2015201612151	03-10-2016	1212	Veli Yüksel	Invoering witte kassa. L'introduction de la caisse enregistreuse intelligente.	256
2016201712360	12-10-2016	1232	Nathalie Muylle	Btw-tarief pruik bij chemotherapie of bestraling. Le taux de TVA des perruques dans le cadre d'une chimiothérapie ou d'une radiothérapie.	257
2016201712404	13-10-2016	1234	Jean-Marc Nollet	Fiscaal aftrekbare giften. Dons déductibles fiscalement.	259
2015201612095	13-10-2016	1235	Caroline Cassart-Mailleux	Witte kassa in de horeca. - Controles door de FOD Financiën. Black box dans l'horeca. - Contrôles du SPF Finances.	255

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201712414	14-10-2016	1236	Barbara Pas	Diensten "Grote Ondernemingen" met zetel in Brussel. - Taalgebruik. Services "Grandes Entreprises" ayant leur siège à Bruxelles. - Emploi des langues.	263
2016201712438	14-10-2016	1242	Jean-Marc Nollet	Automatische uitwisseling van belastingaangiften. L'échange automatique des déclarations fiscales.	264
2016201712508	18-10-2016	1249	Werner Janssen	Witte kassa. - Controles. Les caisses enregistreuses intelligentes. - Contrôles.	265
2016201712510	18-10-2016	1250	Barbara Pas	Overheidsmaatregelen in ontwrichte zones. Mesures gouvernementales en zones franches.	267
2016201712543	19-10-2016	1257	Alain Mathot	Situatie van Deutsche Bank. Situation de la Deutsche Bank.	269
2016201712639	24-10-2016	1266	Annemie Turtelboom	KI "kangoeroewoningen". RC des "habitations kangourou".	272
2016201712941	08-11-2016	1280	Benoît Piedboeuf	Kadastraal inkomen van gebouwen voor landbouwdoel- einden. Le revenu cadastral des bâtiments ruraux.	273
2016201712950	08-11-2016	1282	Benoît Friart	Belastingregeling voor de deeleconomie. Régime fiscal de l'économie collaborative.	274
2016201712985	10-11-2016	1283	Daphné Dumery	Verbeurdverklaringen van wagens. - Inkomsten. Saisies de véhicules. - Recettes.	275
2016201713019	16-11-2016	1285	Karin Temmerman	Europese boete voor de gebrekkige waterzuivering. - Terugvordering bij de Gewesten. Amende infligée par l'Europe pour épuration des eaux défaillante. - Récupération auprès des Régions.	276
2016201713176	23-11-2016	1292	Roel Deseyn	De terugbetaling van de excess profit rulings. Le remboursement des excess profit rulings.	277
2016201713177	23-11-2016	1293	Roel Deseyn	De toegang tot informatie inzake uiteindelijke begunstig- den. L'accès à l'information concernant les bénéficiaires effec- tifs.	278
2016201713181	23-11-2016	1295	Denis Ducarme	Europese criteria voor de definitie van het begrip "belas- tingparadijs". - Belgisch standpunt. Critères européens définissant un paradis fiscal. - Position belge.	280
2016201713222	24-11-2016	1298	Barbara Pas	Bankensteun. Soutien des banques.	282
2016201713223	24-11-2016	1299	Barbara Pas	De Bijzondere Belastinginspectie.- Terugvorderingen. L'Inspection Spéciale des Impôts - Montants réclamés.	287
2016201713228	24-11-2016	1300	Gautier Calomne	Vervroegde doorstorting van de ontvangsten uit geweste- lijke verkeersboetes. Le paiement anticipé des recettes des amendes de roulage régionales.	289
2016201713234	24-11-2016	1301	Robert Van de Velde	EBA ter. - Regularisatie inkomsten en kapitaal. DLU ter. - Régularisation des revenus et du capital.	290

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201713235	24-11-2016	1302	Gautier Calomne	Fraude in tankstations. Les fraudes dans les stations services.	292
2016201713236	24-11-2016	1303	Gautier Calomne	Onderwerping aan de belasting van bepaalde door Belgische diplomatieke missies lokaal aangeworven werknemers. L'assujettissement à l'impôt de certains travailleurs recrutés localement par des missions diplomatiques belges.	293
2016201713241	24-11-2016	1304	Gautier Calomne	Nieuw patrouillevaartuig voor de douane. Le nouveau navire de patrouille des douanes.	293
2016201713288	28-11-2016	1315	Peter Buysrogge	De Koninklijke Verzameling. La Collection Royale.	295
2016201713304	28-11-2016	1317	Jef Van den Bergh	Kilometervergoeding voor wandelen naar het werk. Une indemnité kilométrique pour les déplacements à pied jusqu'au lieu de travail.	296
2016201713358	30-11-2016	1320	Barbara Pas	Douanediensten. - Apparaten en installaties op energieproducten. - Gebrek aan adviezen. Services des douanes. - Appareils et installations relatifs aux produits énergétiques. - Absence d'avis.	297
2016201713359	30-11-2016	1321	Barbara Pas	Buitenlandse bankrekeningen. - Belgische bancaire gegevens. Comptes bancaires étrangers. - Données bancaires belges.	298
2016201713369	30-11-2016	1322	Caroline Cassart-Mailleux	Belastingverminderingen voor gehandicapten. Les réductions d'impôts pour les personnes handicapées.	299
2016201713494	05-12-2016	1352	Vincent Van Quickenborne	Samenstelling kabinet. Composition du cabinet.	300
2016201713536	06-12-2016	1354	Roel Deseyn	De belasting op intercommunales. L'impôt sur les intercommunales.	302
2016201713653	12-12-2016	1363	Patricia Ceysens	* Belastingvoordelen ter ondersteuning van onderzoek en ontwikkeling. Les avantages fiscaux destinés à soutenir la recherche et le développement.	71
2016201713662	12-12-2016	1364	Peter Vanvelthoven	* Contactpunt regularisaties. - Opgevraagde dossiers door het parket. Point de contact-régularisations. - Dossiers demandés par le parquet.	73
2016201713676	13-12-2016	1366	Jean-Marc Nollet	* Inkomenskloof. Les écarts de revenus.	73
2016201713677	13-12-2016	1367	Peter Dedecker	* De wet van 25 april 2014 met betrekking tot financiële planning. La loi du 25 avril 2014 concernant la planification financière.	74
2016201713698	14-12-2016	1368	Sybille de Coster-Bauchau	* Vertraagde registratie van huurovereenkomsten. Le retard dans l'enregistrement des baux de location.	75
2016201713706	14-12-2016	1369	Robert Van de Velde	Interne BBI-instructie van 29 januari 2015. L'instruction interne de l'ISI du 29 janvier 2015.	304
2016201713765	19-12-2016	1371	David Clarinval	Wedde van administrateur-generaal van de Thesaurie. Le salaire de l'administrateur général de la Trésorerie.	305

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201713930	04-01-2017	1394	Griet Smaers	Rapport van de HLEG. - Follow-up (MV 15004). Le suivi du rapport du HLEG (QO 15004).	306
Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw en Maatschappelijke Integratie Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale					
2016201713716	15-12-2016	619	Michel de Lamotte	Sanitaire fondsen. Les fonds sanitaires.	312
2016201713752	19-12-2016	620	Barbara Pas	De problematiek van schijnzelfstandigen. Les faux indépendants.	314
2016201713766	19-12-2016	621	David Clarinval	Schadeloosstelling van slachtoffers van malafide vast-goedmakelaars en -beheerders. L'indemnisation des victimes d'agents immobiliers et de syndics indéclicats.	316
2016201713783	20-12-2016	623	Nele Lijnen	De toegang tot het beroep landmeter-expert. L'accès à la profession de géomètre-expert.	318
2016201713797	20-12-2016	624	Jean-Marc Nollet	Financiering van investeringen in de digitalisering bij Belgische kmo's.- Le financement d'investissements liés au numérique dans nos PME.	321
2016201713820	21-12-2016	625	Jean-Marc Nollet	H5N8-vogelgriepvirus in Frankrijk. Le virus H5N8 en France.	322
2016201713827	21-12-2016	626	Jean-Marc Nollet	Inkomen van de rundveehouders. Les revenus des éleveurs de bovins.	324
2016201713828	21-12-2016	627	Jean-Marc Nollet	Inkomen van de varkensboeren. Les revenus des éleveurs porcins.	326
2016201713829	21-12-2016	628	Jean-Marc Nollet	Inkomen van de melkveehouders. Les revenus des producteurs de lait.	329
2016201713830	21-12-2016	629	Jean-Marc Nollet	Inkomen van de fruittelers. Les revenus des producteurs de fruits.	331
2016201713831	21-12-2016	630	Jean-Marc Nollet	Inkomen van de tuinders. Les revenus des horticulteurs.	334
2016201713832	21-12-2016	631	Jean-Marc Nollet	Inkomen van de graanboeren.- Les revenus des céréaliers.	337
2016201713841	21-12-2016	632	Leen Dierick	Plan ter bevordering van vrouwelijk ondernemerschap. Plan pour la promotion de l'entrepreneuriat féminin.	339
2016201713875	23-12-2016	635	Fabienne Winckel	Invoering van een barometer van het vrouwelijke ondernemerschap. La mise en place d'un baromètre de l'entrepreneuriat féminin.	342
2016201713885	28-12-2016	636	Fabienne Winckel	Statuut van crowdfundingplatformen en starterfondsen in het kader van de taxshelter voor startende ondernemingen. Le statut des plates-formes de "crowdfunding" et des fonds starter dans le cadre du tax shelter.	343

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page

* Vraag zonder antwoord

* Question sans réponse

Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling
Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

2016201713753	19-12-2016	402	Bert Wollants	NIRAS. - Intrekking erkenning kernexploitant voor bepaalde afvalstromen. ONDRAF. - Retrait de l'agrément de l'exploitant nucléaire pour certains flux de déchets.	345

Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken
Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique

2016201713736	16-12-2016	995	Veerle Wouters	De verplaatsingen van leden van de koninklijke familie met vliegtuigen van Defensie. Les déplacements des membres de la famille royale à bord d'un avion de la Défense.	347
2016201713737	16-12-2016	996	Veerle Wouters	De verplaatsingen van koning Filip met vliegtuigen van Defensie. Les déplacements effectués par le roi Philippe à bord d'avions de la Défense.	348
2016201713759	19-12-2016	997	Jean-Marc Nollet	Britse geheime diensten. - Verslagen van telefoontaps. Services secrets britanniques. - Rapports d'écoutes téléphoniques.	350
2016201713807	21-12-2016	999	Jean-Marc Nollet	Psychische letsels bij het leger.- Blessures psychiques au niveau de l'armée.	351
2016201713808	21-12-2016	1000	Jean-Marc Nollet	Lichamelijke letsels bij het leger.- Blessures physiques au niveau de l'armée.	352
2016201713834	21-12-2016	1002	Sybillé de Coster-Bauchau	Fysieke agressie tegen federale ambtenaren (MV 14780). Les agressions physiques de membres de la fonction publique fédérale (QO 14780).	353

Minister van Begroting, belast met de Nationale Loterij
Ministre du Budget, chargée de la Loterie nationale

2016201712996	10-11-2016	167	Jean-Marc Nollet	Duurzame ontwikkeling bij uw administratie. Développement durable au sein de votre administration.	355
2016201713595	08-12-2016	175	Jean-Marc Nollet	* Energie-efficiëntie van de gebouwen waarin de Nationale Loterij gevestigd is. L'efficacité énergétique des bâtiments abritant la Loterie Nationale.	76

Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen
Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges

2015201610112	07-06-2016	1500	Barbara Pas	NMBS. - Moslimextremisten. SNCB. - Extrémistes musulmans.	357
2015201610593	24-06-2016	1554	Inez De Coninck	De stiptheid bij het eerste vertrek. La ponctualité au premier départ.	359

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2015201611011	08-09-2016	1714	Franky Demon	Jobstudenten op de luchthavens. - Screening. Étudiants jobistes dans les aéroports. - "Screening".	360
2015201612251	06-10-2016	1770	Emmanuel Burton	Oneigenlijk gebruik van de noodrem in de trein. Les usages non justifiés du signal d'alarme dans les trains.	362
2016201713472	02-12-2016	1956	Peter Dedecker	De veiligheid van de authentieke digitale bronnen. La sécurité des sources numériques authentiques.	363
2016201713526	06-12-2016	1961	Daphné Dumery	Gepersonaliseerde nummerplaten. Plaques d'immatriculation personnalisées.	368
2016201713612	08-12-2016	1979	Emmanuel Burton	* Vermindering van het aantal verkeersdoden. Réduction du nombre de tués sur les routes.	76
2016201713627	09-12-2016	1980	Inez De Coninck	* Het standaardmodel voor treinstations en parkings. Le modèle standardisé pour les gares ferroviaires et les parkings.	77
2016201713637	09-12-2016	1981	Veli Yüksel	* Defecte treinstellen. Les rames défectueuses.	78
2016201713655	12-12-2016	1982	Inez De Coninck	* Het aantal (pogingen tot) zelfdodingen op de spoorwegen. Le nombre de suicides ou de tentatives de suicide sur les voies de chemin de fer.	79
2016201713656	12-12-2016	1983	Jean-Marc Nollet	Systeem voor de controle van motoren. Le système de contrôle des moteurs.	370
2016201713657	12-12-2016	1984	Jean-Marc Nollet	Nieuwe norm voor verbrandingsmotoren. La nouvelle norme pour les motorisations thermiques.	371
2016201713678	13-12-2016	1985	Wouter Raskin	* Het gebruik van railbikes op spoorlijn 20. L'utilisation de railbikes sur la ligne SNCB 20.	80
2016201713682	13-12-2016	1986	Denis Ducarme	* Ontmoeting NMBS-bedrijven. Contact SNCB-entreprises.	80
2016201713685	13-12-2016	1987	Denis Ducarme	* Ledverlichting. Éclairage LED.	81
2016201713686	13-12-2016	1988	Denis Ducarme	* Customer Experience Lab. Customer Experience Lab.	81

Staatssecretaris voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen, Personen met een beperking, en Wetenschapsbeleid, belast met Grote Steden, toegevoegd aan de minister van Financiën
Secrétaire d'État à la Lutte contre la pauvreté, à l'Égalité des chances, aux Personnes handicapées, et à la Politique scientifique, chargée des Grandes Villes, adjointe au ministre des Finances

2016201713742	16-12-2016	434	Werner Janssen	Dienstreizen. Voyages de service.	372
2016201713792	20-12-2016	435	Jean-Marc Nollet	ARTES-programma ('Advanced Research in Telecommunications Systems'). Le programme "Advanced Research in Telecommunications Systems".	374
2016201713793	20-12-2016	436	Jean-Marc Nollet	'Earth Observation Envelope Programme'. Le programme "Earth Observation Envelope Programme".	377

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201713794	20-12-2016	437	Jean-Marc Nollet	Ontwikkeling van de ruimtevaartprogramma's. Le développement des programmes spatiaux.	379
2016201713800	20-12-2016	438	Fabienne Winckel	Platform www.seksueelgeweld.be. - Bezoekersaantallen. Le nombre de visites sur la plate-forme www.violences-sexuelles.be.	381
2016201714023	12-01-2017	443	Benoît Friart	Digitalent. Digitalent.	383
2016201714090	16-01-2017	447	Yoleen Van Camp	Misbruik van mindervalidenkaarten in de Kempen. L'utilisation abusive de cartes de stationnement pour personnes handicapées en Campine.	384
2016201714102	16-01-2017	448	Raoul Hedeboom	Energiearmoede.- La précarité énergétique.	387

**Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met Administratieve Vereenvoudiging, toegevoegd aan de minister van
Veiligheid en Binnenlandse Zaken**
**Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Simplification administrative, adjoint au ministre de la Sécurité et de
l'Intérieur**

2016201713614	08-12-2016	960	Monica De Coninck	* De intrekkingen van verblijfstitels gezinshereniging. Le retrait de titres de séjour délivrés dans le cadre du regroupement familial.	82
2016201713639	09-12-2016	961	Wouter De Vriendt	* De humanitaire visa. Le visa humanitaire.	83
2016201713640	09-12-2016	962	Wouter De Vriendt	* Normen voor de noodopvang. Normes applicables en matière d'accueil d'urgence.	84
2016201713644	09-12-2016	963	Monica De Coninck	* Het terugnameakkoord met Marokko. Accord de réadmission avec le Maroc.	85
2016201713649	12-12-2016	964	Wouter De Vriendt	* Het opvangnetwerk. Le réseau d'accueil.	86
2016201713681	13-12-2016	965	Denis Ducarme	* Voorkoming van arbeidsuitbuiting. Prévenir l'exploitation au travail.	87
2016201713684	13-12-2016	966	Denis Ducarme	* Verhuizing van het centrum Brussel-Klein-Kasteeltje. Déménagement du centre Petit-Château.	87
2016201713687	13-12-2016	967	Denis Ducarme	* Bezoek aan Algerije. Visite en Algérie.	88
2016201713702	14-12-2016	968	Denis Ducarme	* Familie Identificatie Terugkeer Teams. (FITT) Les équipes d'identification et du retour des familles (FITT).	88

**Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee, toegevoegd aan de minister van Sociale Zaken
en Volksgezondheid**
**Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale, à la Protection de la vie privée et à la Mer du Nord, adjoint à la ministre
des Affaires sociales et de la Santé publique**

2016201713728	16-12-2016	290	Fabienne Winckel	'Connected toys'. Les jouets connectés.	388

DO DO	Datum Date	Vraag nr. Question n°	Auteur Auteur	Voorwerp Objet	Blz. Page
* Vraag zonder antwoord * Question sans réponse					
2016201713752	19-12-2016	291	Barbara Pas	De problematiek van schijnzelfstandigen. Les faux indépendants.	390
2016201714203	19-01-2017	298	Barbara Pas	De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures. La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.	392